00079955

BOMBAY BRANCH
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
TOWN HALL, BOMBAY.

Digitized with financial assistance from the
Government of Maharashtra
on 02 July, 2018



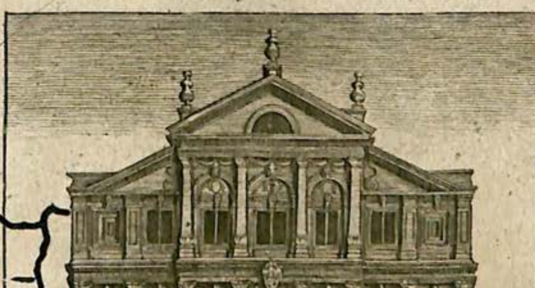
GEOGRAPHIÆ VETERIS SCRIPTORES GRÆCI MINORES.

54 846 79955

Accedunt Geographica Arabica &c.

VOL. III.

Q. f. 3.



OXONIÆ,
E THEATRO SHELDONIANO, MDCCXII

Ordo Contentorum.

1. Excerpta è *Dionyſio Byzantio.*

2. Deſcriptio *Ponti Euxini.*

3 Excerpta ex *Cryſococca.*

4. *Ptolemæi* Tabula urbium inſignium.

5. *Anonymi* Expoſitio totius Mundi.

6. Variæ Lectiones *Geographi Ravennatis.*

7. *Ptolemæi* Arabia.

8. *Abulfedæ* Deſcriptio Choraſmiæ &c.

9. *Abulfedæ* Arabia.

10. Tabulæ Geographicæ *Naſſir Eddini* & *Ulug Beigi.*

11. Catalogus Fixarum Stellarum *Ptolemaicus.*

00079955



Clariſſimo Viro
L. ANT. MURATORIO,
SERENISSIMO DUCI *MUTINENSI*
A BIBLIOTHECA.

CUM antea tibi ex ingenii tui monumentis & hominis mihi amiciſſimi ſermone plurimum tribuebam, ac te, quem nunquam vidi, colere tamen & diligere cœperam; tum vero ut accepi literas tuas humanitate pariter ac doctrina pleniſſimas, ex quibus te res noſtras è longin-

quo reſpicere intellexi; dici vix poteſt, quantum ad meum de te judicium, quantum etiam ad amorem acceſſerit. Nam magis adhuc perſpectam habui doctrinæ tuæ excellentiam, atque expreſſam quaſi in tabula virtutis tuæ indolem præclaram: quam intuens ita eram incenſus, ut ſtatuerim aliquod voluntatis in te meæ teſtimonium quamprimum dare; quo tibi innoteſceret, te nec in immemorem nec ingratum ulla collaturum eſſe beneficia, meque modis omnibus operam daturum ut opinioni tuæ officia mea reſpondeant. Quam ob rem volui ut ad te recta contenderent hæ veteris Geographiæ reliquiæ, è fœdo naufragio ad inſulam hanc noſtram appulſæ; ut fidem tibi facerent meæ erga te obſervantiæ; ſimulque ut locum tutum, & extra tempeſtatum, quibus jactantur, metum, invenirent in Italia veſtra, ut mollioris cœli temperie, paciſque lætioris ſerenitate gaudentem. Perſuaſum enim mihi erat, quod tui ſub præſidio, cujus patrocinium ultro

ambiunt,

ambiunt, libenter conquieſcent; ſibique abunde gratulabuntur; quod ex ora ſiteris haud adeo amica in terram ſole magis propitio calentem migrarint: quæ, artium humaniorum ſtudiis diu nobilitata, hanc ſibi propriam laudem vendicat, quod optima ingenia fôverit pariter ac protulerit. Nam ut priſcis ſæculis eminentium virorum gloria effloruit, ac Græciæ principatum eloquentiæ æque ac imperii eripuit; ita avorum noſtrorum memoria, cum literæ poſt longam barbariei noctem renaſcerentur, Græcos eruditos, ſuis è finibus triſti calamitate pulſos, ſupplices atque egentes hoſpitio excepit, eaque benignitate ſublevavit, ut lenius aliquanto ferrent patriæ ſuæ deſiderium. Jamque futurum animo cerno, ut Muſæ, loca ſeptentrioni ſubjecta pervagatæ, Tranſalpinas rurſum adeant regiones, avitaſque ſedes repetant & antiqua domicilia: præſertim cum eas honeſtis præmiis invitet, & ampliſſimis honoribus proſequatur Clemens XI. Haud enim ſpe-

 randum

randum eſt, ut illic diutius morentur, ubi literæ evileſcunt, & nullam cultoribus ſuis dignitatem conciliant; raròque brevem iſtam voluptatem, laudem inanem & infructuoſam, conſequuntur. Sed de fato aut fortuna rerum noſtrarum, quas Numinis arbitrio relinquendas cenſeo, nolo amplius queri aut ominari. Hoc unum te oro atque obſecro, ut præſens munuſculum, à conſiliis tuis non uſquequaque alienum (utpote qui in veteris ævi Analectis eruendis, iiſque pari ſolertia & doctrina illuſtrandis verſaris) in grati animi pignus accipias; meque feſtinantem ad illa præſtantiora, quæ majorum vigiliarum ſunt, & quæ ſcis à me jam eſſe inſtituta, auxilio tuo adjuves; oramque tandem (utinam bonis cum auſpiciis) ſolventi bene preceris. Vale.

LECTORI
S.

TERTIUM *hoc Geographorum volumen, ſerius quam ipſi deſignavimus, aut tute forſan exſpectares, tandem in lucem prodit. Hujus tamen moræ longiuſculæ cauſſas, quas ſatis juſtas habemus, nec nobis libet afferre, nec tibi audire proderit. Magis autem è re utriuſque noſtrum fore arbitramur, ut quid liber iſte complectatur, quidve in eo edendo præſtitum ſit, paucis exponamus.*

I. *Primum tibi damus Excerpta è Dionyſii Byzantii Anaplo Boſpori Thracii, quæ ad nos tranſmiſit P. Gyllius in ſua verſione Latina. Nam Græca Dionyſii, quæ proculdubio in Gyllii manibus erant, fruſtra quæſivimus, eaque funditus periiſſe ſuſpicamur: cum nemo ex illo tempore, nedum ipſe L. Holſtenius (cujus Annotationes in Gyllii Topographiam Conſtantinopoleos mecum communicavit Vir præſtantiſſimus Chriſtianus Godefredus Getzius) quiddam de illis reſciviſſe videtur.*

II. *Secundum huic locum ſibi vendicat Arriani (ſive potius Anonymi) Deſcriptio Ponti Euxini, collecta ex Scymno, Arriano, Marciano, Aliiſque; quam in ſuo Geographorum* [1] *Syntagmate complexus eſt L. Holſtenius, & hic comparere voluit Cl. Fabricius, de literis humanioribus, &, ſi id adjici fas ſit, de noſtris etiam ſtudiolis præclare meritus.*

III. *Huic ſuccedunt Excerpta ex Syntaxi Perſarum Georgii Medici Chryſococcæ, primum ex Bibliotheca Regia*

1 Vide *Lambecii* Commentarios in *Bibl. Vindob.* vol. 1. p. 109.

Pariſienſi

Pariſienſi publici juris facta cura egregii Mathematici, Iſmaëlis Bullialdi: quibus & nos pro noſtro modulo non-nihil prodeſſe voluimus, ope duorum MSS. Bodlejanorum adjuti.

IV. *Illa excipit Claudii Ptolemæi Tabula Urbium Inſignium, ex Codice Barocciano vetuſto à nobis eruta, & cum aliis bonæ notæ comparata; quorum varietates, ſumma cum fide excerptas, tibi invidere noluimus.*

V. *Proxime ſequitur Anonymi Expoſitio totius Mundi & Gentium, quam in Verſione antiqua & barbara conſervatam primus edidit Jacobus Gothofredus, Græcis ſuo ex ingenio adjunctis, cum eorundem nova interpretatione Latina. Quæcunque Gothofredi erant, præter explicationes breviculas hinc inde delibatas, de induſtria omiſimus: quod rei Geographicæ non intererat, ut rurſum procuderentur. Nobis etiam præivit Vir clariſſimus, Jacobus Gronovius (quem in ſui literarumque gratiam nollem adeo malevolentiæ livore ſuffuſum) "ſeque tanto juſtius egiſſe " dicit, quod multa occurrant longe aliter tractanda, quam " fecit Gothofredus. Exemplo eſſe poſſunt illa pag. 7.* Ha-" bes ergo omnem Ægypti regionem. Coronat eam flu-" vius. *Gothofredus corrigit* fluvio *etiam in Græcis: quum " tamen ſatis ex vetere ſcriptura pateat auctorem ſcripſiſſe* " — regionem. Coronat eam fluvius. *Sic pag.* 9. in con-" temptu ſemen ſolus populus Alexandriæ, *quod vertit:* " ἐν ὑπεροψίᾳ σπορὰ μόνον ὁ λάος τῆς Ἀλεξ. *at voluit auctor,* in " contemptus enim ſolus pop. Alex. *vel* in contemptus " eminet, *ut alibi* Cæſarea in multa eminens. *Sed &* " *pag.* 14. Dirracium enim propter habitantium malitiam " ado (magis vero ut dicunt) deſcendit & non apparuit. " *quod ſic vertit,* Τὸ Διρῥάχιον γὰρ διὰ τὴν τῶν οἰκούντων πονηρίαν " παρὰ θεοῦ (μᾶλλον γὰρ ἀληθῶς ὡς λέγουσι) δύνχησιν καὶ οὐκ ὤφθη. " *Quid voluit illa parentheſi incluſa ita ſignificare? Veriſſime ſententiam reſtituit Pater,* Dirracium enim " propter habitantium malitiam à Deo maris, certe ut di-" cunt, deſcendit & non apparuit, *hoc eſt Græce* ἐβάνισε. " *Gentiles illos tunc fuiſſe innuit, & Neptunum* ἐννοσίγαιον

" *inſcripſiſſe*

"*inſcripſiſſe iſti cladi. Tale quod pag.* 4. *habet*, quæ in
" omnibus viros habent optimos & in negotio valde acu-
" tos & bene nantes præcipue. *At Gothofredus intelligit*
" navigantes, *unde interpretatur* τῷ πλέοντας. *Vera reſtitu-*
" *tio poſtulabat*, & venerantes præcipue.

VI. *Huic ob materiæ ſimilitudinem adjungere viſum eſt Varias Lectiones Geographi Ravennatis, quas nobis ſuppeditarunt veteres Membranæ in Bibliotheca Vaticana adſervatæ, quarum copiam Scribæ, noſtro ære comparato, fecit Cl. Zacagnius, nuper magno rei literariæ damno nobis ereptus.*

VII. *Proxime venit Ptolemæi Arabia, ex Cod. MS. præſtantiſſimo emendata, preloque parata à Gravio noſtro, Mathematicorum ſui ævi longe doctiſſimo. Cui illuſtrandæ ideo operam dedit Vir ſummus, non ſolum quod eam pro Ptolemæi Geographiæ parte accuratiſſima habuerit,* * *Stephani Byzantii auctoritate nixus; ſed quod ei in animo fuerit, Arabiæ Deſcriptionem, ex variis, iiſque optimis, Auctoribus expreſſam, Eruditorum oculis ſubjicere.*

VIII. *Ejus conſilium ſequuti, Abulfedæ Geographi intelligentiſſimi Arabiæ, ab eodem Viro acutiſſimo ex optimo Autographo exſcriptæ, & ope aliorum exemplarium accuratæ, Latinaque verſione donatæ, locum dedimus inter Græcos; quem ob præſtantiam ſuam famæque celebritatem jure optimo meruiſſe exiſtimavimus.*

IX. *Et cum idem Vir doctiſſimus, Cathedræ Savilianæ decus immortale, ſexaginta abhinc annis evulgaverit ejuſdem Abulfedæ Deſcriptionem Choraſmiæ & Mawaralnahræ, i. e. Regionum extra fluvium Oxum; ut & binas Tabulas Geographicas, unam Naſſir Eddini Perſæ, alteram Ulug Beigi Tartari; quæ raro in Bibliopolarum officinis occurrunt: ut illæ etiam, una cum Viri clariſſimi Præfationibus, huic Volumini insererentur, operæ pretium eſſe duximus: & ne, pagella vacaret, Arabici auctoris Fragmentum, in Joannenſium apud nos Bibliotheca repoſitum, edidimus cum verſione Simonis Ockleji, Viri linguarum Orientalium notitia celeberrimi.*

* *Voce* Χαραχμωβα.

X. Quod

X. *Quod vero hiſce omnibus ſubjungere placuerit Ptolemæi Catalogum Fixarum Stellarum, alicui forſan mirum videatur, cum ſit argumenti plane diſſimilis. Minime tamen dubito, quin hoc mihi ignoſcat, qui norit, quot ab illis ſyderibus maculas abſterſit, quantamque eis lucem affudit Cl. Hallejus; eandem ſcilicet, qua, Ptolemæo illa contemplante, emituerunt: cum diu in libris, tam MSS. quam Editis; ob voces perturbatas numeroſque confuſos, illa cœli lumina craſſis obvoluta fuiſſent tenebris.*

XI. *Denique Opuſcula iſta duobus Indicibus claudimus, quorum alterum, qui nomina Arabica exhibet, debemus induſtriæ Viri optimi Joannis Gagnier, quo vix alius penitius ivit in Orientis adyta. Is etiam literatos demerendi ſtudio, eo ſe demiſit, ut ſchedas Arabicorum è prelo madentes ſemel iterumque, ad Typothetarum errata emendanda, perlegeret. Vale, & dum majora molimur, interim hiſce fruere.*

EXCERPTA
EX
DIONYSII BYZANTII
ANAPLO
BOSPORI THRACII.

[1] EXCERPTA EX DIONYSII BYZANTII ANAPLO BOSPORI THRACII.

DE [2] promontorio, quod Boſporium appellamus, pervulgatur ſermo, bovem œſtro ſtimulatum ex promontorio [3] Boſporio tranſnataſſe in Aſiam.

1 *Excerpta* appello, quoniam integrum *Dionyſii* Anaplum ſuo operi *de Boſporo-Thracio* non inſeruit *P. Gyllius*, ut (aliis argumentis omiſſis) colligimus ex Fragmento *Dionyſii*, quod nobis è duobus Codd. (*Vaticano* & *Regio*) exhibuit *Carolus du Freſne*, ſub initium ſuæ *Conſtantinopoleos Chriſtianæ*. Hoc titulo (ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ ΑΝΑΠΛΟΥΣ ΒΟΣΠΟΡΟΥ) præmiſſo, ſequuntur hæc verba: Εἰ μόνην συνέβαινε τοῖς ἀναπλέουσιν εἰς τὸν Εὔξεινον πόντον, καὶ τὸ καλούμενον αὐτοῦ στόμα, τερπνὴν ἅμα καὶ θαυμαστὴν εἶναι τὴν ὄψιν, δυσχερὴς ἦν ἄλλως ἐπὶ τοῖς ὁρωμένοις ὁ λόγος· ἀπείργασι γὰρ δὴ τὸ σύμπαν ὑπὸ τῆς ὄψεως ἀξιοθαύμαστον ἑαυτὴν παρεχομένης κατά τε ἐγγύτητα καὶ στενοχωρίαν τοῦ πορθμοῦ, καὶ τὴν δι' ὀλίγου τῆς θαλάττης περὶ ἀμφοτέραν τὴν ἤπειρον ἐπιμιξίαν, ἐγγύς τε τῶν κόλπων καὶ λιμένων ἀνάχυσιν· ὑφ' ὧν οὐχ ἧττον εὔθηρός ἐστιν ἡ σκεπαίνη, καὶ τοῦ ῥεύματος τὸ μὲν πλέον κατιόντος· ἔστιν ὅτε κατ' ἐπικράτειαν ἀναστρέφοντος, εἰσιόντων δὲ τῶν ἀκρωτηρίων τὴν πελαγίαν παρ' ἀλλήλων ἀνακτυσσομένων, καὶ ἐκ τῆς κατ' εὐθυπορίας ἀναλυόντων τοῦ ῥεύματος τὴν βίαν. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἐλάττω παρέχεται τῆς ὄψεως τὴν ἀκρόασιν, ἀναγκαῖον ἔδοξέ μοι συγγράψαι περὶ τούτων, ὡς τοῖς μὲν ἰδοῦσι μηδὲν ἐνδέοι τῆς ὁλοκλήρου καὶ τελειοτάτης ἱστορίας· οἱ δὲ μὴ θεασάμενοι τὸ γοῦν ἀκηκοέναι περὶ αὐτῶν ἔχοιεν. Ἀρχὴ δὲ αὕτη τοῦτε λόγου καὶ τῆς χωρίων φύσεως πέλαγος ἐστὶν ὁ πόντος ὁ Εὔξεινος, μεγέθει τῶν ἄλλων πλεῖστον, ὥστε μὴ πρὸς τὴν ἔξω θάλασσαν ἰσώσασθαι. μόνη δὲ ὑπὲρ αὐτοῦ ἀνακέχυται λίμνη Μαιῶτις, ἣν μητέρα καὶ τροφὸν τοῦ Πόντου κατεφήμισε λόγος εἰς παλαιᾶς μνήμης παραδεδομένης. (ἴσ. ἐκ π. μ. παραδεδομένος.) ταύτης τὸ μὲν περίμετρόν ἐστι δισχιλίων σταδίων· τὸ δὲ πέρας ποταμὸς Τάναϊς, ὅρος τῶν δυεῖν ἠπείρων. Initium *Anapli* eſſe videtur: quod, ut ab inſtituto ſuo alienum, prætermiſit *Gyllius*. 2 Ex *Gyllio* de *Boſporo Thracio*, p. 50. *Edit. Lugd.* 3 Trajeciſſe meatum medium, ex eoque hunc Boſporum, illud (*ſc.* promontorium) appellatum eſſe Boſporium. Vide

In [1] hoc promontorio ſita eſt ara Minervæ [2] Ecbaſiæ, ex eo nominatæ, quod huc egreſſi primum Coloniæ deductores ſtatim tanquam pro patria terra pugnaſſent.

Supra [3] promontorium Boſporium templum eſt Neptuni antiquum, apud quod fuit lapis in mari eminens, quem Byzantinis in locum ornatiorem ſupra Stadium transferre conantibus non permiſit ſe transferri, ſive amans locum mari vicinum, ſive oſtendens parvi momenti eſſe pietati divitias. Sub templo Neptuni intra Urbis murum, in locis in planitiem explicatis, erant ſtadia & gymnaſia. At ex maris parte erat navigatio in ſinum Ceras leniter fluens, primam promontorii Boſporii circumflexionem, quæ excipiebat tres portus, quorum medius ſatis profundus à ceteris ventis tegebatur, ab Africa tutus omnino non erat: deinde turris bene magna rotunda continenti jungebat Urbis mœnia. Primus poſt mœnia campus erat peninſulæ cervicis, ſenſim deſcendentis ad littus, & ne Urbs eſſet inſula prohibentis. Poſt erat templum Telluris ſuper mare: cujus quidem faſtigium, tecto carens, ſignificabat antiquam terræ libertatem. Ejus parietes, quibus claudebatur, erant facti ex lapide expolito. Paullo ſupra Telluris ædem erant templa Cereris & Proſerpinæ paria, in quibus picturæ multæ, priſcæ felicitatis inſignes reliquiæ, & ſtatuæ exactæ artis, nihilo ſumma arte elaboratis inferiores erant. Item in abſceſſu maris duæ ædes Plutonis & Junonis, quarum ſolum nomen exſtat. Illud enim Perſæ exuſſerant in expeditione Cyri contra Scythas, ea ulciſcentes, quæ Byzantina civitas commiſiſſe contra regem accuſabatur. Plutonis templum Philippus Macedo inopia materiæ demolitus eſt, locorum vero nomina remanſerunt. Hic enim Plutonis acra; ille Junonia acra dicitur: ubi quotannis victimam primo anni die mactat gens Megarica.

Scholia in *Apollonium Rhodium*, p. 71. *Edit. Steph. Heſychium Mileſium* de *Rebus patriæ Conſtantinop.* cum notis *Meurſii*, *Codinum* in *Originib. Conſtantinop. Gyllium* de *Boſporo Thracio*, & *Berkelium* ad *Stephanum Byzant.* voce Βυζάντιον 1 Ex *Gyllio*, p. 51. 2 Apollinis Ecbaſii ſæpe meminit *Scholiaſtes Apollonii.* 3 *Ex Gyllio*, p. 54.

Poſt

Poſt [1] ſacram Plutonis & Junonis, Scironiæ petræ nuncupatæ à Corinthiis participibus Coloniæ deductæ Byzantium, qui his petris nomen impoſuerunt à ſimilitudine loci difficilis, qualem habebant petræ Scironiæ, ſitæ inter Megaram & Iſthmum Corinthiacum.

Poſt [2] Scironides petras Longum littus, ad piſcatum, atque ad vadi altitudinem nullis littoribus etiam optimis deterius: nam ex paucis uſque ad marginem profundum eſt, & mare placidum & quietum, & littus aditu facile, nuncupatum Cycla, ex eo quod in hoc littore Græci Barbaros circumcluſos deviciſſent. In eodem littore ara conſecrata, eſt Minervæ Diſſipatoriæ, deſignans ex circumcluſione multitudinis diſſipationem.

Cycla [3] Melias ſinus excipit, piſcoſus quidem ſi quis alius: in omnibus enim omnes ſuperat, promontoriis prominentibus & cautibus ſub aqua deliteſcentibus utrinque concluſus. Hic ſinus, à quodam Heroë indigena, nuncupato Melia, nomen adeptus, ut plurimum nunquam fallit piſcatorem.

Poſt [4] Melianum ſinum locus nominatus [5] Κῆπος, qui nomen adeptus eſt ex terra inter paucas ad culturam hortorum idonea; maris vero lucrum adventitium acquiſivit: non enim mare olim ibi indagabatur, ſed otioſum manebat, quum tamen piſcibus diverſorium præbere ſoleat.

Αψασιεῖον ab Arcadio nominatum in hoc loco ſitum eſt, & Jupiter Αψάσιος ibi colitur.

Poſt [6] Apſaſion eſt promontorium plurimum ſuper alia promontoria eminens, ventorumque violentiam excipiens. cujus eminentia abrupta abit in mare, & haud firma præterit profundum mare: nam promontorii pars inferna, ſectionem petræ in multam avulſionem abrumpens, exigua

1 Ex *Gyllio*, p. 56. 2 Ex *Gyllio*, p. 59. 3 *Ex Gyllio*, p. 60. 4 Ex *Gyllio*, p. 60. 5 Κῆπος, πόλις καὶ [illegible]όρον ὅτι κεκλεισμένη. *Suid.* Meminerunt etiam *Scylax*, *Diod. Siculus*, *Strabo*; *Harpocrat.* & *Plinius.* Quin & *Æſchines* dicit Gylonem uxorem Scythicam iſtic duxiſſe. 6 Jovis Απισαντίου meminit *Steph. Byzant.* (v. Απίσας) quem Αψάσιον per errorem hîc appellari ſuſpicatur *Gyllius.*

conjun-

conjungitur continenti diſſolvendæ, & quàm mox ruinam edituræ ſimilis: unde ſimilitudo aſpectus illi nomen dedit; nam Mellapocopſas nominatur.

Poſt [1] locum, qui appellatur Mellapocopſas, duo loca ſunt, omnibus anni temporibus piſcium captum largientia, à ſummiſſionibus promontoriorum, & remiſſione maris in hæc loca refuſi, alte ſinuoſi, placati & tranquilli. Horum locorum unus appellatur Ingenidas, alter dicitur Piræicus, ut multorum hominum habet ſermo, à Piræo Attico; ut quidam dicunt, à quodam antiquo Heroë indigena. Inter hæc duo loca eſt Cittos locus, ita dictus à multitudine hederæ ibi facile provenientis. Piræico ſuccedit continuo Camara acclivis, & ventis expoſitum littus, quod multam maris refractionem excipit.

Locum [2] nuncupatum Camaram excipit Σαπρὰ θάλασσα, *id eſt*, Marcidum mare; finis totius ſinus. Jacet enim in fundo ſinus nuncupati Cornu. Invenit hoc nomen, ſive à vicinis fluminibus in ſe exeuntibus, nativas aquas maris corrumpentibus; ſive ex eo nomen reperit, quia immobile ventis agitari non poteſt ob vadorum aggerationem, quam deferunt oſtia fluminum continuam & mollem, paluſtre efficientem mare, in quo etiam piſces capiuntur. Primus hujuſce maris Marcidi locus appellatur Polyrrhetius, à viro Polyrrheto. Poſt hunc locus eſt nominatus Βαθεῖα σκοπιά, *hoc eſt*, Profunda ſpecula, ab altitudine maris. Tertius vocatur [3] Blachernas, à quodam Rege ibi regnante.

Marcidi [4] maris ultimus locus appellatur Paludes; ex eo, quod in illo ſubſideat lutulenta fluminum ſeceſſio. Non enim illius vadum arenâ, ſed cœno tectum eſt; neque navigiis, niſi perparvis, navigabilis eſt. Inde cœnum ſublime uſque ad exitus fluminum, quorum uterque fertur ſeparatus ab altero: in exitu ambo conjunguntur, & velut per unum oſtium exeunt in ſinum Cornu. In mediis paludibus, boum

1 Ex *Gyllio*, p. 62. 2 Ex *Gyllio*, p. 63. 3 *Nicephorus Conſtantinopolitanus* (ut alios taceam) hujus loci meminit in *Breviario Hiſtorico*, p. 26. & 33. *Edit. Pariſ.* 4 Ex *Gyllio*, p. 64.

nutricibus,

nutricibus, ſunt prata uberes paſtiones largientia, etiam cervis: hos Deus deſignavit, quum deductoribus Coloniæ, conſilium petentibus, ubi conderent urbem, appellatam Byzantium, ita reſpondit;

Ὄλβιοι [1] οἳ κείνην πόλιν ἀνέρες οἰκήσουσιν,
Ἀκτῆς Θρηϊκίης ὑγροῦ παρ' ἄκρον στόμα Πόντου,
Ἔνθ' ἰχθῦς ἔλαφός τε νομὸν βόσκουσι τὸν αὐτόν.

Felices qui hanc civitatem incolent viri,
Ripæ Thraciæ humidi ad extremum oſtium Ponti,
Ubi piſcis cervuſque eodem pabulo paſcuntur.

Hæc quidem dicta ſunt de re, quæ accidit. Cervi enim, tempore hyberno ex ſylvis deſcendentes, depaſcunt paluſtrem arundinem: piſces vero maris & fluminum participes in tranquillitate ſinus Ceratini deliteſcunt pigri, & in ubertate pabuli deglutiunt vadi radices.

Flumen [2] Cydarus venit ab occaſu æſtivo, [3] Barbyſes vero à Borea vento. Barbyſen alii dicunt educatorem Byzantis, alii navigationis ducem eorum, qui cum Jaſone & Minyis navigarunt ad Colchos, quidam Heroëm indigenam fuiſſe. Ubi flumina delata ad obvium promontorium craſſum inter ſe coëunt in mare exeuntia; ibi ara eſt [4] Semyſtræ, à qua locus nomen invenit. Semyſtra nutrix fuit Ceroëſſæ matris Byzantis: Io enim, quum Jovis arte in vaccam converſa, itaque Junonis œſtro alato ſtimulata multas terras percurriſſet, apud hunc locum parturiendi dolore affecta (nam erat Divini ſeminis plena) infantem feminam peperit. Hanc tollens Semyſtra lactat & nutrit, gerentem inſigne transformationis maternæ, (cornuum enim typi ex fronte eminebant) unde appellatur Ceroëſſa: ex hac &

1 Non ubique iiſdem verbis legitur hoc oraculum. Vide *Berkelium* ad *Steph. Byzant.* v. Βυζάντιον. & *Gyllio*, p. 68. ubi Cydaris legitur: parum recte, ut conjicio ex *Heſychio Mileſio* de *Rebus patriæ Conſtantinop.* & *Codino* in *Originibus Conſtant.* 3 Βαρβύσου ποταμοῦ meminit *Suidas* v. Ἡράκλειος. Βαρβύζης apud *Codinum* & *Heſychium Mileſium.* 4 Semeſtræ ara *Heſychio Mileſio.* Seſimetræ *Codino.*

Neptuno

Neptuno genitus eſt Byzas, vir ſimiliter ut Deus honoratus, [1] à quo Byzantium conditum eſt. Semyſtra locus parum abfuit quin urbs efficeretur: nam ibi duces Coloniæ urbem condere conſtituerant, niſi ex media flamma [2] corvus rapuiſſet partem victimæ, eamque in Boſporium promontorium tuliſſet. Hoc ab Apolline oſtentum conjecerunt Græci à paſtore edocti, qui ab ſpecula intuitus erat, ubi corvus

1 Ita etiam *Stephanus* v. Βυζάντιον, *Heſychius Mileſ. Codinus*, & *Auctor incertus* Fragmenti *de Septem Turribus Byzantinis*, quod (deſumptum è Cod. MS. *Bibliothecæ Vatic.* regionis Alexandrinæ, qui à MSS. Eccleſiæ *S. Andreæ della Valle* illuc migravit, n. 7. fol. 228.) mecum communicavit humaniſſimus pariter ac eruditiſſimus *Godefridus Chriſtianus Goëtzius*, & hîc loci ſubjicere non gravabor: Βύζας, ὁ τὸ Βυζάντιον κτίσας, τὴν πόλιν ἀνήγειρε τείχεσι μεγάλοις καὶ [1] πύργοις περικαλλέσιν ἑπτά. ξένην δέ τινα καὶ ἀξιοθαύμαστον οἱ πύργοι οὗτοι τὴν ἐνέργειαν εἶχον. εἴποτε γὰρ σάλπιγξ ἢ φωνή τις ἑτέρα ἀνθρώπου τυχὸν ἢ ἄλλου ζώου, ἢ καὶ λίθου βολὴ ἐντὸς τῶν ἑπτὰ τούτων πύργων ἐπεγένετο, εὐθὺς εἰς τὸν μετ' αὐτὸν ὁ ἦχος διέβαινε, καὶ καθεξῆς διὰ τῶν ἄλλων μέχρι τοῦ ἐσχάτου παρεπέμπετο καθαρὸς, οἷος ἐξ ἀρχῆς ἐξεφωνήθη, εἴτε ἔναρθρος εἴτε καὶ ἄναρθρος· ἀλλὰ καὶ ὁ εἷς τῶν πύργων τούτων, ὁ καὶ τοῦ [2] Ἡρακλέος καλούμενος, τὰ τῶν πολεμίων ἔξωθεν μυστήρια τῶν εἰς πολιορκίαν τυχὸν τῆς πόλεως καθισταμένων, ἔνηχα ἐποίει τοῖς ἐντὸς καὶ ἀκουστά. ἵδρυτο δὲ ὁ πύργος οὗτος ἐν τῷ τῆς ἀκροπόλεως λόφῳ, ὃς νῦν Κυνήγιον ὀνομάζεται. καὶ ὕστερον ἐνοχλουμένου τοῦ Βυζαντίου ὑπὸ τῶν ὄφεων, διαφθειρόντων αὐτοῦ τὰ ὕδατα, [3] ὁ Τυανεὺς Ἀπολλώνιος ἀπὸ λίθου ξεστοῦ τρεῖς ἀνέστησε πελαργοὺς, οἵτινες οὐκ εἴων ἐπιφοιτῆσαι τῇ πόλει τοὺς ὄφεις. "Byzas, "qui Byzantium condidit, urbem "muris altis ac ſeptem pulcherri"mis turribus excitavit. Singula"rem vero quandam ac mirandam "hæ turres virtutem habuere. Nam "ſi forte tuba aut alia vox homi"nis forte aut alterius animalis, "vel etiam lapidis jactus in unam "harum turrium incidat, ſtatim ad "proximam pervadit ſonus, atque "deinceps ordine ad ceteras tranſ"mittitur, qualis ab initio inſonuit, "ſive articulatus ſive inarticulatus "fuerit: verum & una dictarum "turrium, quæ Herculis vocatur, "hoſtium, oppugnandi cauſa urbem "obſidentium, arcana intus (con"ſtitutis) clara fecit atque intelli"gibilia. Illa vero turris in acro"poleos tumulo, qui jam Cyne"gion appellatur, ædificata erat. "Quumque poſtea Byzantium à ſer"pentibus, aquas ejus corrumpen"tibus, infeſtaretur, Apollonius "Tyaneus è lapide polito [ibi] tres "ciconias ſtatuit, quæ effecerunt, "ne ſerpentes in urbe ſuccreſcerent.

2 Ita *Codinus*. Accipitrem rapuiſſe dicit *Heſychius Mileſius*.

1 De hiſce etiam *Heſychius Mileſ.* & *Codinus*. 2 Vide *Heſychium* & *Codinum*. 3 Hujus meminere *Heſych.* & *Codin.*

victimæ,

victimæ rapinam depoſuiſſet; ſecutique ſignum condiderunt Byzantium in promontorio Boſporio.

A tergo [1] Semyſtræ, paullo ſupra fluminum oſtia, initium circumflexus in alterum latus ſinûs [2] Ceratini efficit promontorium Drepanum inflexum, cujus acumen acutum appellarunt [3] Bucolon, *hoc eſt*, Bubulcum; grata memoria proſecuti indicem, ex hoc loco ſpeculatum Urbis conditorem corvum.

Poſt [4] Bucolon ſunt loca nuncupata Mandræ & Drys: [5] ille quidem à loco quieto & tecto, mari enim tranquillo alluitur: Drys vero habet lucum Apollini ſacrum. Poſt promontorium eſt longus ſinus [6] Auleon appellatus.

Poſt [7] Auleona pons eſt, Philippi Macedonis opus, quo ſinus Cornu trajiceretur. Philippus enim in vadum ſaxa dejecit, eorumque multitudinem ſupra vadum accumulavit multis operibus, ut pontis commoditate uti poſſet abunde ad commeatum terreſtrem; nam claſſe Byzantiis par non fuit multo mari imperantibus. Juxta hunc pontem fuit Nicei Herois ara, & locus leniter circumflexus, aptum ad capiendos piſces receptaculum; & locus, qui dicitur Neosbolos.

Circa [8] locum re & nomine Actinen, ſunt Cubi Canopi, & Fontes: valde enim locus irriguus eſt. Cubi autem ſunt inſignia Perſicæ hiſtoriæ: huc enim nonnulli deſcendebant ad animorum remiſſionem & ludos, ut amœnitate littoris perfruerentur. Canopi nomen invenit à ſimilitudine deliciarum, quæ huic loco eſt cum Ægyptio Canopo. Ciſon fluvius, hanc oram ſecans, ſinui nomen dedit. Fluit perennis; ſed haud navigabilis eſt.

Poſt [9] Cubos Canopi eſt palus habens radices ſub aqua latentes, claudens ſinum, ubi eſt receptaculum piſcibus capiendis aptum, ſaxis concavis ad ipſos introitus obviam procedentibus, in quæ delabuntur piſces noctis tenebris errantes. Poſt paludem ſunt Chœragia nuncupata, à rebus,

1 Ex *Gyllio*, p. 70. 2 De hoc ſinu *Strabo* lib. 7. & *Heſychius Mileſius*. 3 Bucolia dicitur apud *Codinum* & *Heſychium*. 4 Ex *Gyllio*, p. 73. 5 Vide Lexicon *Heſychii*, v. μάνδραι 6 Rectius forſan *Aulo* diceretur. 7 Ex *Gyllio*, p. 73. 8 [illegible] *Gyllio*, p. 75. 9 Ex *Gyllio*, p. 7[illegible]

quæ ibi fiunt, nominata. quoniam apri ex montibus deſcendentes, ad hæc loca abacti, à venatoribus fraude capiuntur. Omne enim ſinûs latus, Noto vento objectum, ſylvis plenum erat.

Secundum locum ad quem deſinit receſſus Ceratini ſinûs, incipit Iſthmicum promontorium, apertam jam & multam Propontidem proſpiciens, in quo ſepulchrum Hipposthenis exſtat heroïs Megarenſis, à quo locus nomen adeptus eſt.

Poſt Hippoſthenem locus eſt appellatus [1] Sycodes, à multitudine & pulchritudine ficuum arborum: quidam curioſiores dicunt, primam ficum arborem ibidem natam eſſe. Locum hunc excipit [2] Amphiaraï delubrum, quod Byzantii condiderunt.

Poſt Amphiaraï delubrum eſt Syaphas locus, Auletes nominatus. Is una cum aliis colonis Byzantium deductus fuerat, cui Apollinis ars reliquit nominis memoriam. Inde eſt Bolos, *id eſt*, Jactus, ad piſcationem hybernam percommodus loci natura, in quo templum [3] Dianæ Luciferæ & Veneris Placidæ: exiſtimatur enim largiri ventorum commoditatem, eoſque turbulentos placare. Deinde eſt locus Oſtreodes, à rebus, quæ ibi fiunt, nominatus. Maris enim vadum, oſtrearum multitudine exalbeſcentium conſtratum, fit perſpicuum aſpicientibus, maxime in tranquillitate & quiete ventorum. Hic autem locus ſemper alit, quod impendatur, & in commune conferatur. Eſt enim luxurioſis locus generationis oſtrearum, contendentis cum earum piſcatione. Oſtreoda locum excipit promontorium nuncupatum Metopon. Hoc ſub aſpectum urbis ſubjectum eſt: adſpicit enim Boſporium promontorium, ac nomen invenit à figura. Nam ex continentis parte planum eſt terrenis tumulis; ex parte maris, declive & præceps: non tamen Divini teſtimonii expers eſt; etenim apud ipſum colitur Apollo.

1 *Ἐν ταῖς λεγομέναις Συκαῖς, αἳ τὴν ἐπωνυμίαν ἐκ συκοφόρων δένδρων ἐδέξαντο. Hesych. Mileſ.* 2 Byzantem heroï Amphiarao in Sycis aram erexiſſe tradunt *Heſychius Mileſ.* & *Codinus.* 3 Non procul à Sycis Veneris & Dianæ Fana collocant *Heſych.* & *Codinus.*

Poſt

Poſt Metopon eſt [1] Ajantion, nomen adeptum ab Ajace Telamone, quem propter quandam vaticinationem colunt Megarenſes ex inſtituto eorum, qui deduxerunt Coloniam. Inde procidens præcipitium, converſum in mare, nominatum eſt Palinormicum à ſecunda applicatione: poſtquam enim Coloniæ deductores ad eum locum naves primo appuliſſent, ex eoque ſolviſſent, rurſus ad eundem locum reverterunt. Paullo ſupra præcipitium Palinormicon exiſtit templum Ptolemæi Philadelphi, quem Byzantii æque ac Deum venerati ſunt, quod ex ejus in urbem animi magnitudine fructum magnum accepiſſent: etenim Byzantiis Ptolemæus in Aſia regionem, frumentique multas myriades, & ſagittas, & pecunias dederat. Deinde eſt locus dictus Delphinus, & Charandas. Cauſſa nominum hæc eſt. Vir Chalcis nominatus, genere Byzantius, ſcientia citharœdus, nullis ſummis citharœdis inferior, quum Orthium carmen caneret, Delphinus ex pelago exſtitit, ſeque ad audiendum erexit cantilenæ impetum, maritimæ oræ inſiſtens, extra mare eminens, aſpectum ſublimem gerens ut vehementi cantu impleretur, ob audiendi ſtudium nihil à vadi commotione læſus: quum autem Chalcis canere deſinebat, Delphinus mare ſubibat, ad locumque conſuetum redibat. Charandas paſtor accola, ſive invidia atque odio in Chalcidem, ſive avaritia incitatus, Delphino inſidiatus eſt, ſenſim ad maris oram allabenti, eumque ſublimem accedentem interfecit, non tamen piſcatione potitus eſt: Chalcis enim ſuum auditorem magnifica ſepultura affecit, lociſque nomina Delphinum & Charandam impoſuit; illum donans honoris memoria, hunc ignominiæ. Poſtea eſt Acra in brevem receſſum inſinuata. Baſis ipſius & radix petra in fundo Thermaſtis appellatur. Poſt hanc ipſam littus Noto vento apertum nominatur Pentecontoricon, à navibus quinquaginta remos habentibus ad littus id appulſis. Scytham enim dicunt, nuncupatum Taurum, ex ſuis ſedibus migrantem huc appulſum fuiſſe,

1 Credo locum eſſe, ubi Ajaci aram erexiſſe Byzantem memorant *Heſychius Mileſius* & *Codinus*.

atque ad Cretam navigaſſe, & Paſiphaën Minoïs filiam ſtupraſſe: unde nata fabula amoris & prolis ex ipſo procreatæ. Deinde ſuccedit [1] Jaſonium, ex eo nomen adeptum, quod Jaſon, navigans ad Colchos, illuc appulſus fuerit, ubi eſt [2] nemus profundæ laurûs plenum, araque Apollinis; littus autem longum, omne ventis occiduis & meridianis expoſitum.

Poſt [3] Jaſonium, lucumque Appollinis, eſt Περίβολος, ad quem rudentibus naves alligabant Rhodii, metuentes maris tempeſtatem. Hujus tria ſaxa adhuc ſervantur: reliqua permulta temporis vetuſtate ceciderunt.

Poſt Rhodiorum Peribolon Archius nuncupatus locus campeſtris, agri bonitate præditus, & vitium amans, collibus cinctus circumſurgentibus, ad mare procidentibus: per medium eorum fluvius deſcendit in maritimam oram mollem & profundam. Hanc incoluit Archias Thaſius Ariſtonomi filius: qui quum in hoc loco urbem condere pararet, à Chalcedonenſibus prohibitus eſt, metuentibus exædificatum locum contra ſe fore. Archias illis, qui cum eo ſolum vertiſſent, Ænon dedit habitandum, locoque nomen reliquit Archium.

Poſt [4] Archium promontorium eminet, & in altitudinem præcipitem abrumpitur diſcedens ad mare, fluctus maris denſos & violentos, quibus crebris verberatur, excipiens. In promontorii vertice Senex marinus ſtatutus eſt, quem alii dicunt Nereum, alii Phorcyn, alii Proteum, quidam patrem Semyſtræ, nonnulli indicem navigationis & demonſtratorem Jaſoni fuiſſe, ducemque anguſtiarum Boſporiarum. Quidam vates Latiades oraculum in ſomnio ſibi viſum dedit poſteris colonis Megarenſium, oportere ſacrificare Seni marino: itaque in hoc loco publice colitur Senex marinus.

1 Forſan promontorium Propontidis Jaſonium appellabatur; ubi Jaſon olim duodecim Diis dedicaverat templum, ut narrant *Heſych.* & *Codinus.* 2 Veriſimile eſt locum, ubi fuit ara Apollinis & magnus laurorum lucus, eum fuiſſe quem poſteri appellarunt Daphnen. 3 Ex *Gyllio*, p. 94. 4 Ex *Gyllio*, p. 96.

Seni [1] marino vicinus eſt Παράβολος: *id eſt*, Jactus temerarius, nuncupatus à piſcatione temeraria, incertaque ob maris aſperitatem inæqualem. Fluctus enim, deſcendens in littus aſperum, piſcationes efficit temerarias, parum voti compotes, & fere fruſtratorias. Deinde, eſt Calamus, & Bythios: ille à calamorum multitudine, hic ab alta protectione promontoriorum circumſurgentium nominatur. in ipſo eſt laurus Medeæ Oetæ filiæ, planta, ut fama eſt; huic parallelus eſt collis ſenſim ſupinus, declinans ad mare, nominatus Bacca Iſidis, matris Deorum.

Poſt [2] collem ſenſim ſupinum promontorium protenditur multùm, portum inſinuans, craſſo præruptoque incurſu boreales maris ictus propulſans. Ab occaſu enim portum præbet ſufficienti magnitudine, protectum à ventis: reliqua promontorii pars excipit fluctuum vim multam, audacemque, & ſimilem ſtatuæ virili: nunc enim intra miſcet & convolvit in orbem, nunc impetus undarum in contrariam partem impellit. Multas naves vidi onuſtas ſecundo vento currentes retroceſſiſſe, fluctu oppugnante ventum: rurſus vero ad ſaxa promontorii revertitur impetus undarum, & ex refractione velut avulſus & ſeparatus, à pelago contra pelagum ipſe per ſe currens urgetur: unde fit, ut nautæ neceſſe habeant, iter pedibus conficientes, funibus naves trahere, in quas fluxus multus incurſans nautas vi agit, & retrahit in contrariam partem; metuſque & deſperatio ſubit, tanquam non iterum tentandum ſit: nonnunquam fluctibus cedentibus ad ipſa ſaxa crepidinis littoreæ contendunt contra fluctus firmantes remos ad cautes, & vim maris inhibent auxilio Continentis. Poſtea vero quàm Coloniæ deductores promontorium Boſporium prætergreſſi, viderant magnam multitudinem Barbarici exercitus tenere oram maritimam, in quam deſcendendum erat, occuparunt locum nuncupatum [3] Heſtias, vacuum à cuſtodibus, & Barbaris anteverterunt. Fuit enim illis compendiaria navigatio, at Barbaris longus terræ circuitus ob ſinus. Demonſtrantur autem

1 Ex *Gyllio*, p. 97. 2 Ex *Gyll.* p. 102. 3 Heſtiarum meminit *Polyb.* l. 4,

quædam

quædam ſemitæ, [1] impreſſiones in ſaxis cancrorum marinorum pedeſtri itinere rapidiſſimum fluxum prætereuntium.

A promontorio [2] Heſtiaco flexus jam navigationem quietam ſtabilemque efficit. Poſt Heſtias ſunt [3] Χηλαὶ nuncupatæ à ſimilitudine figuræ: harum quidem alteræ breviores, alteræ majores, ambæ vero portus exiſtunt: apud ipſas templum eſt Dianæ Dictynnæ.

Poſt [4] Dianæ Dictynnæ ædem turbulenta eſt & vehementer contento fluxu commota navigatio. Locus autem dicitur Pyrrhias Cyon, ut mihi videtur, à ſimilitudine, quam habet mare hoc cum cane; ut vero plurimorum ſermo, à cane paſtoritio littus hoc circumcurſante, latranteque eos, qui violentia fluctûs juxta marginem littoris navigare haberent neceſſe. Ibi quoque meatus freti arctiſſimus dirimens duas Continentes. Ibidem etiam dicitur fuiſſe [5] Darii tranſitus. Hinc enim [6] Androcles Samius pontem junxit in Boſporo. Hic locus cum alia præbet hiſtoriæ monumenta, tum ſellam in petra exciſam: in hac etiam ajunt ſedentem Darium ſpectatorem fuiſſe pontis, & tranſeuntis exercitus.

Poſt [7] Pyrrhiam Cyonem, promontorii in directam altitudinem editi ora maritima eſt, ſurſum navigantibus ardua, & difficilis prætervectis ob violentum coitum utriuſque Continentis, repugnantem anguſte præterfluenti Boſporo: fluctus enim ebullit efferveſcitque continuis vorticibus, non minus quam lebes igne ſubdito efferveſcere, flammæque exceſſu ebullire, æſtuoſoque ſonitu ſtrepere ſolet. Itaque ora hæc à natura ſua nominata eſt Ῥοώδης, *hoc eſt*, fluctuoſa.

Promontorium [8] prætergreſſo occurrit Petra à natura, non ab hominum manu facta, colore albo, alarum ſimilitudinem aquilæ præ ſe gerens, & tanquam plantam pe-

1 Idem fere narrat *Ælianus*, lib. *de Animalibus*. 2 Ex *Gyllio*, p. 107. 3 Byzantii, qui Dorica dialecto utebantur, appellabant *Chalas*. 4 Ex *Gyllio*, p. 116. 5 *Sc.* quando infeſto exercitu Scythas petebat. Vide *Polybium*, l. IV. 6 *Herodoto* (lib. IV.) dicitur Mandrocles Samius. 7 Ex *Gyllio*, p. 120. 8 Ex *Gyllio*, p. 122.

dis-

dis extendens, atque in alteram partem contrahens velut ludicrum quiddam naturæ omnia imitantis. Nominatur [1] Phidalia, quam neſcias, dicerene debeas Inſulam an Continentem: illam quidem ob naturam, hanc vero ob vicinitatem. Quidam ajunt appellatam eſſe Φαιδαλίαν ex eo, quod primum in ea piſcatio appareat; alii dicunt filiam Barbyſſæ fuiſſe: quum autem complexu Venereo ſe miſcuiſſet cum Byzante, commotam verecundia ſtupri, & metu patris ſe in mare projeciſſe, atque periiſſe; Neptunum autem progenitorem, cum miſericordia adductum, tum benevolentia ſui generis, Continentis magnam partem abrupiſſe, eamque in profundo defixiſſe ac firmaſſe, poſteriſque Inſulam habitam fuiſſe ſepulchrum Phidaliæ. Sinus ab oriente interius recedit profundus, & ſatis capax, brevi Continentis circuitu concluſus. In medium ſinum deſcendit Χειμάῤῥους, id eſt, Rivus hybernus: nam ſumma æſtate deficit. In hoc ſinu eſt Portus mulierum [2] nominatus, ſive ex eo, quod nihil offenditur neque à mari, neque à Continenti; non enim minus à fluctibus maris tutus eſt, quam à vehementibus ventis, terra protectus: ſive ex eo ita appellatus eſt, quod abſentibus viris magnam multitudinem piſcium hunc portum ingreſſam mulieres ceperunt. Inde [3] Portum mulierum continuo ſubſequitur locus Κυπαρώδης nuncupatus à cypreſſo arbore.

Poſt [4] Cyparodem [5] templum Hecatæ ſuper petram, quæ acceſſu ventorum fluctibus percuſſa valde reſonat. Circum enim ipſam fluctus concitatus diffringitur: hæc vero quantum in ſe ſuſcipit, tantum rejicit ſub crepidinem oræ maritimæ.

Poſt [6] templum Hecatæ ſequitur [7] Laſthenes appellatus à viro Megarenſi Laſthene, ſimilis ſinui nuncupato Cornu.

1 Hujus meminere *Heſych. Suidas* v. Ηράκλειος, & *Stephanus Byzant.* v. Γυναικόπολις. 2 Aliam appellationis cauſſam adducit *Stephanus*, v. Γυναικὸς. 3 Ex *Gyllio*, p. 124. 4 Ex *Gyllio*, p. 125. 5 A Byzante conditum, ubi poſtmodum ædificatus eſt Hippodromos, ut auctor eſt *Heſychius Mileſius.* 6 Ex *Gyllio*, p. 127. 7 Cum *Gyllio* libenter legerem *Leoſthenes*: cui favet locus *Stephani*, v. Γυναικόπολις. Pro vulgata tamen lectione faciunt *Plinii Codd* in quibus *Caſthenes* pro *Laſthenes*

Eſt

Eſt intimo receſſu paluſtri, & promontoriorum eminentia, & profunda altitudine, quantum magna cum parvis licet conferre, ad introitum ſtrictus eſt, procedens autem valde dilatatur: tranquillus & tutus eſt, circumdatus montibus, quibus velut muris munitur contra ventos, in quem deſcendit quidam fluvius perennis, ſed navibus inacceſſus. In hoc loco [1] Amphiaraus ex oraculi divino præcepto colitur.

Poſt [2] Laſthenium Commarodes exiſtit, à ſylva Commarorum nominatum, mari fluctuoſo verberatum. Poſt Commarodes conſequitur littus editum, aſperum, cauteſque concavæ ex mari eminentes, quas antiqui Bacchias nominarunt, ex eo quod circum ipſas concitato motu fluctus furere & bacchari videntur. Hic Demetrium Philippi ducem exercitus quum viciſſent Byzantii, Θερμημείαν nominarunt locum à re ipſa, quæ contigerat: pugnam enim navalem illius diei magna ſolertia & ſummo ardore pugnaverant. Sub oram autem prominentem ſubit & ſuccedit ſinus, in quo eſt portus Pitheci, quem ajunt regem Barbarorum hunc locum accolentium à Steropeo unà cum ſuis filiis ducem exſtitiſſe trajectionis in Aſiam. Huic continens eſt ora prærupta & præceps; deinde conſequitur littus inclinans in ſinum nominatum Εὔδιον καλὸν, quem circuit littus & mare exiguo ſpatio contractum, ut Continens quidem natura exiſtat, at aſpectu Inſula eſſe videatur. Inde ſtatim ſuccedit ſinus nuncupatus [3] Pharmacias à Medea Colchide, quæ in hoc loco repoſuit pharmacorum arculas. Eſt autem pulcherrimus, & commodiſſimus ad piſcationes, & ad naves appellendas aptiſſimus: etenim uſque ad marginem littoris profundus, à ventiſque maxime tutus habetur; piſcium multitudinem ad ſe allicit. Sylvæ autem denſæ & profunda nemora omnis generis & prata impendent; velut, arbitror, certante terra cum mari. Ejus circuitus adumbratur ſylva imminente in mare, per quam mediam in ſinum deſcendit fluvius ſine ſtrepitu fluens.

1 Aram heroi Amphiarao in Sycis erexiſſe Byzantem narrant *Heſych.* & *Codinus.* 2 Ex *Gyllio,* p. 130. 3 Navalis in oſtio Ponti meminit *Socrates* in *Hiſt. Eccl.* ὃς ἐξ ἀρχαίυ Φαρμακεὺς ἐκαλεῖτο.

Pharma-

Pharmaciam [1] ſubſequuntur ſaxoſa littora, & præcipitia in mare impendentia, velut viſionis hexamina; ex eo, quod oculis flexibilem aſpectum objiciunt: aperitur enim Pontus, tectus eminentibus promontoriis, nullo amplius impediente verum aſpectum; quod enim crebro finis eſſe videtur, idque rurſus invenitur principium, poſtea maris latentis viſio conciliat fidem rei, quæ non credebatur. Illa autem ſaxa & cautes littoris nominarunt Κλεῖδας καὶ Κλεῖθρα τοῦ Πόντου, *hoc eſt*, Claves & Clauſtra Ponti. Jam prætergreſſo Claves [2] aſpectus magis quam Ponti adeſt petra in acutum verticem faſtigiata, nucis pineæ ſimilitudinem gerens, quæ Dicæa, *id eſt*, Juſta nominatur, ex eo, quod triremibus navigantes in Pontum mercatores apud hanc petram depoſuiſſent aurum; pacti inter ſe, non prius alterum illud eſſe ſublaturum, quàm ambo ſimul ad petram convenirent. Altero pactionem prætergreſſo, ſermo hominum habet, aurum delituiſſe, recuſante petra impiam fidem ſocii perfidi, quouſque ſimul ambo eo convenientes depoſitum acceperunt. Petræ autem præmium remanſit hujus juſtitiæ nomen.

Prope [3] petram Dicæam ſinus eſt nuncupatus Βαθύκολπος, *id eſt*, Sinus profundus, non tam circumſcriptione ſui intimi receſſus perpulchri, & in profundam latamque arenam porrecti, quam magna altitudine maris: clivi enim ardui & præcipites vicini proximi ſunt oræ maritimæ. Fluvius in ſinum exit, cui idem quod ſinui nomen eſt. Hic exiſtit Saronis herois Megarici ara, & jactus piſcium ſibi idoneo & maturo tempore conferta & continenti natatione, primo ſurſum, deinde deorſum Boſporum commeantium, maris altitudine deceptorum.

Paullo [4] ſub promontorio Saronico ſitus eſt Καλὸς ἀγρός. ob utramque commoditatem terræ & maris à natura nomen habet.

Poſt [5] Καλὸν ἀγρὸν eſt Simas promontorium, & Veneris Meretriciæ ſtatua. [6] Simam enim quandam, habet

1 Ex *Gyllio*, p. 136. 2 Quo enim longius remotam proſpicis Petram, eo propius accedere videtur ad ſimilitudinem pineæ nucis. 3 Ex *Gyll.* p. 140. 4 Ex *Gyll.* p. 141. 5 Ex *Gyllio*, p. 144. 6 Primum, ut exi-

ſtimat

hominum ſermo, valde pulchram, & ingenioſam, & ſolertem, hunc locum incoluiſſe, de prætermavigantibus merere ſolitam ſtipendia Veneris.

Promontorium nuncupatum Simam prætergreſſos excipit Scletrinas ſinus, neſcio utrum ex aſperitate ſylveſtris terræ an à flumine in ſeipſum deſcendente: atque etiam ſuccedunt Aræ Apollinis, & Matris Deûm, & brevi intervallo ad Pontum navigatio.

Poſt [1] Scletrinam exiſtunt [2] Milton promontorium nominatum à ſimilitudine coloris, atque contigua domus cujuſdam navarchi, & littus arduum directumque, & præcipitium ad ſolis ortum inclinatum. Circa autem ipſum eſt mare tæniis diſtinctum, & Fanum [3] cunctum contra frontem Fani Aſiatici ſitum. Ajunt hic [4] Jaſonem litaſſe duodecim Diis. Hæc fana ſunt oppidula juxta Ponti oſtium poſita. Eſt etiam templum Deæ Phrygiæ ſacrum, illuſtre, & publice cultum.

Poſt [5] hæc Chryſorrhoas fluvius per anguſtam & aditu difficilem vallem à tergo poſitam delabitur leni fluxu, arenam auro ſimilem deferens: circa hunc ſecturæ ſunt, & terræ foſſiones, & cuniculi acti ad ſcrutandas metallorum venas, antiquorum virorum opera ſcrutantium divitis terræ facultates. Paullo ultra fluvium ſunt nuncupata Chalcæa, locus vicinus mari fluctuoſo quidem, ſed tamen piſcoſo: nominatus eſt ab ære metallo. In ſummo vertice collis, ſecundum quem deſcendit Chryſorrhoas, exiſtit Timæa turris, admodum excelſa, circumſpecta, & permulto mari illuſtris, ad ſalutem navigantium excitata: utraque enim Ponti pars caret portubus naves excipientibus; nam maris inſedati & turbulenti littus longum in neutram continentem flexiones habet. Ex hac turre faces ardentes noctu ſublatæ perferebantur, rectæ viæ ad Ponti oſtium duces. At Barbari verarum facium fidem auferebant, prætendentes ex Salmydeſſi littoribus fraudulentas faces, ut in errorem nautas

ſtimat *Gyllius*, appellabatur Simæthas, à nobili meretrice Simætha; deinde, ut vulgus contrahere ſolet nomina, Simas. 1 Ex *Gyllio*, p. 150. 2 *Al.* Amilton. ſic *Μάρδοι* A-*μαρδοί*. nam vocales ſæpe in earundem vocum initiis nunc adſunt nunc abſunt. 3 *Forſan* Cunctorum Deorum. 4 Ita *Polybius* lib. IV. 5 Ex *Gyllio*, p. 152.

indu-

inducerent, in naufragiaque ſubducerent: ora enim maritima importuoſa eſt, & maris vadum ob exceſſum aquarum anchoris non firmum, & paratum his qui aberrarunt à recta via naufragium, ſignis veris confuſis cum falſis ſignificationibus. Jam vero lucernam exſtinxit tempus omnia conſumens, & turrim magna ex parte diſſolvit.

His [1] antè commemoratis locis proximus ſuccedit Phoſphorus locus, qui vel à Diana, vel à vicina antiqua Pharo cognomen traxit. huic adjunctum & continens longum littus; vocatum eſt Epheſiorum portus à multis navibus Epheſiorum huc appulſis.

Poſt [2] Epheſiorum portum eſt Aphrodyſium, formidabili tectum præcipitio. Poſt hunc locum portus eſt Lyciorum; is ſubarenoſum littus & ſterile habet, in parvo ambitu valde bonus & firmus, tutuſque eſt. Super hoc eſt Myrlæum, domicilium eorum, qui ob ſeditionem à Myrlæa in exſilium projecti huc ſolum verterunt.

Poſt [3] Myrlæum eſt Licnias, forſitan nominatus, ſive ex eo, quod ad ſimilitudinem cunarum concavus ſit, ſive ex eo, quia ſecundum imas ſuas partes undique ſuam projectam eminentiam dilatat. Apud hunc locum eſt collis ſaxeus nuncupatus Gypopolis, cognomen adeptus, ſive ab immanitate Thracica, & Barbara, agreſtique; ajunt enim hic habitaſſe Phineo Regi ſubjectos crudelitate plurima eminentes: ſive etiam appellatus eſt Gypopolis, ex eo, quod vultures frequentes apud hunc locum verſari gaudeant.

Paullo [4] ultra Gypopolim eſt petra Dotina nominata, non in magnam maris altitudinem abdita, neque ſupra aquam exſtans: naves in ipſam impinguntur. Petræ nomen ironia, diſſimulantiaque ridet navigantium ignorantiam. Δωπίνην vocant Dorienſes, ab aliis Græcis nominatam Περίχα.

Poſt [5] Dotinam petram exiſtit promontorium nuncupatum Panium, parallelum Cyaneis, *hoc eſt*, quaſi par & æmulum contra Cyaneas ſitum, intercedente medio ma-

1 Ex *Gyllio*, p. 154. 2 Ex 160. 4 Ex *Gyllio*, p. 168. 5 Ex *Gyllio*, p. 155. 3 Ex *Gyllio*, p. *Gyllio*, p. 170.

ris littore; in fine autem promontorii parvæ [1] Inſulæ, termini Pontici maris, à Continente diremptæ parvo maris ſpatio intermedio, quod perlevibus & perparvis navigiis permeari poteſt ob mare minime profundum: non [2] enim Boſporus directus, ſed continuus & parallelis promontoriis fractus; prævertunt enim & tanquam ſe invicem ſupplantant, & propemodum ſe decipiunt promontoria, prohibentia navigantes ulterius progredi. Unde mihi videntur Symplegades nominaſſe petras, quoniam navigantibus modo [3] aperiri modo claudi videntur, fallente aſpectu opinionem: id enim quod videtur finis, ſtatim principium eſſe apparet.

A Cyaneis ad Orientem multus Pontus patet in terminum aſpectu incomprehenſo, & non percepto oculis, vaſtum. Viſionis neſcio majorne voluptas, an admiratio. A meridie autem eſt promontorium claudens Pulchrum Ponti oſtium, & magnum pelagus & apertum aſtringens in fretum anguſtum. Ex Cyaneis Europæis trajicienti in Aſiam primum quidem eſt promontorium nuncupatum Ancyréum: ab hoc enim ajunt [4] lapideam anchoram acce-piſſe navigantes cum Jaſone vatis admonitu, eidemque promontorio nomen dediſſe Ancyréum.

Poſt [5] promontorium Ancyréum eſt Pyrgos Medeæ Colchidis, petra rotunda, in directum tumulum elata. Ultra Pyrgon Medeæ inſula exiſtit, quæ maris perturbati fluctibus obruitur: tranquillo mari manifeſta apparet. Hujus extremas partes & cacumina Cyaneas nominarunt, ne ſecundum Aſiam natura expers eſſet Inſularum, & tabula fide careret, tradens Cyaneas olim inter ſe concurriſſe, Symplegadeſque à re, quæ accidiſſet, nominatas eſſe: inde ſtationem firmam habere apud utramque Continentem ad

1 Ita etiam *Strabo*, minus proprie: quum nihil aliud ſint quam Petræ, ut eas ſemper appellant *Orpheus*, *Apollonius*, *Valerius Flaccus*, *Herodotus* &c. *Gyllius*. 2 Ex *Gyllio*, p. 174. 3 Quamobrem (ut inquit *Gyllius*) magis proprie Boſpori anfractibus convenit nomen Symplegadum & Planctarum quam Cyaneis, quæ traduntur inter ſe concurrere. 4 Ex *Gyllio*, p. 186. 5 Vide *Arriani* Periplum Ponti Eux. in *primo Vol. Geogr.* p. 9. 6 Ex *Gyllio*, p. 191.

vadum

vadum maris ſuis radicibus adnitentes fato, in utramque partem ſeparationis ſervantes fidem.

Poſt [1] Cyaneas eſt promontorium Coracium, & latum littus, cui nomen [2] Παντείχιον, ab exſtructione foſſarum, hunc locum ambientium.

Pantichium [3] Chelæ ſubſequuntur, quarum alteræ nominatæ à figura, alteræ ab aliis rebus appellantur. Poſt Chelas eſt nuncupatum Hieron, *hoc eſt*, fanum à Phrixo Nephelæ & Athamantis filio ædificatum, quum navigaret ad Colchos: à Byzantiis quidem poſſeſſum, ſed commune receptaculum omnium navigantium. Supra templum eſt murus in orbem procedens: in hoc eſt arx munita, quam Galatæ populati ſunt, ut alia pleraque Aſiæ. Poſſeſſio autem fani controverſa fuit, multis ipſam ſibi vendicantibus ad tempus mari imperantibus, ſed maxime omnium Chalcedonii hunc locum ſibi hereditarium aſſerere conabantur. Veruntamen poſſeſſio ſemper remanſit Byzantiis: olim quidem ob principatum & domeſticum robur; multis enim navibus mare poſſidebant: rurſus vero quum emiſſent à Callimede, Seleuci exercitus duce.

In Fano [4] ſtatua ærea eſt antiquæ artis, ætatem puerilem præ ſe ferens, tendens manus. Cauſſæ multæ afferuntur, cur hæc ſtatua ſit in hanc figuram conformata. Quidam ajunt audaciæ ſignum eſſe navigantium, deterrens temeritatem navigationis periculis plenam, atque oſtendens redeuntium ſalutis felicitatem & pietatem: non enim ſine terrore utrumque eſt. Alii dicunt puerum in littore errantem aliquanto poſt veniſſe, quam è portu navis ſoluta eſſet, ſalutiſque deſperatione affectum, manus ad cœlum tendere: pueri autem preces deum exaudientem reduxiſſe in portum. Alii ajunt in magna maris tranquillitate, omni vento ſilente, nave diu retardata, nautas inopia potus laboraſſe: navarcho au-

[1] Ex *Gyllio*, p. 196. [2] Pantichii meminit *Antoninus* in *Itin.* Locum in agro Chalcedonenſium Pantichion appellat *Sozomen.* in *Hiſt. Eccl.* l. 7. c. 21. Pantichion etiam in ſuburbiis Byzantii memorat *Procopius* de *Bello Gothico*, lib. 3. c. 35. [3] Ex *Gyllio*, p. 199. [4] Ex *Gyllio*, p. 206.

tem

tem viſionem inſediſſe, jubentem, ut navarchus filium ſuum ſacrificaret, non enim alio modo poſſe aſſequi commeatum & ventos. Navarcho neceſſitate coacto, & parato puerum ſacrificare, manus quidem puerum tetendiſſe, Deum vero miſericordia motum ob abſurdum pueri ſupplicium, obque pueri ætatem ſuſtuliſſe puerum, & ventum ſecundum immiſiſſe. Hæc quidem & his contraria, ut cuique placuerit, credibilia exiſtimentur.

Anaplum [1] ſub Fani promontorium ſubit & ſuccedit [2] Argyronium nominatum; ex eo quod multa pecunia emptum fuiſſet.

Poſt [3] ſuccedunt & ſubeunt loca nuncupata Herculis Κλινὴ, *hoc eſt*, Lectus, & [4] Nymphæum. inde eſt nominata Laurus inſana, apud quam ajunt Amycum Bebrycum regem habitaſſe, pugillatus pugna omnibus ſuæ ætatis hominibus præſtantem, niſi à Polluce victus fuiſſet, Jovis & Ledæ filio. Ille enim in expeditione Colchica ex provocatione conflixit cum Polluce, ab eodemque Polluce periit, pœnaſque dedit in externos crudelitatis, exortaque fuit [5] planta illius inſaniæ inſigne divinius quam humana mens aſſequi queat: nam ſi quis hanc laurum intulerit in convivium, convivas ſimili inſania afficiet, & contumelia implebit. Hoc ſane experientia didici, naturam immortali memoriæ, Regis illius iniquitatem tradidiſſe ex ipſa lauro.

Poſt [6] Laurum inſanam ſequitur ſinus profundus valde, nominatus Moucaporis à Rege quodam Bithyniæ. Portus in ipſo perbonus, poſt quem eſt promontorium Αετόεχηχον à figura nominatum: eſt autem petroſum totum, & proximum habens mare profundum uſque ad oram littoris. Inde

1 Ex *Gyllio*, p. 212. 2 Hujus meminit *Procopius* de *Ædificiis* &c. l. 1. c. 9. 3 Ex *Gyllio*, p. 214. 4 Nemo (inquit *Gyllius*) indicavit, quale fuerit Nymphæum Chalcedonium, an ſpecu Nymphis ſacrum, an locus Topiario opere ſpectabilis, an locus ſacer virentibus ſylvis & pratis &c. Nymphæi Pontici meminit *Suidas* v. Γλύκων, & *Harpocrat.* v. Νύμφαιον. alterum etiam *Nymphæum* memorat *Libanius* in *Antiochico*. 5 Vide Excerpta *Ptolemæi Hephæſtionis* apud *Photium*, Cod. 190. p. 478. 6 Ex *Gyllio*, p. 215.

ſinus

ſinus Amycus appellatus, & Gronychia campus ſupinus & planus, in ipſo autem piſcationes cetaceorum piſcium: deinde Paludes à ſimili exaggeratione paludum, quæ ſunt in penitimo ſinu nuncupato cornu Byzantii.

Poſt Paludes [1] ſubſequitur ſinus nuncupatus Καπάγγειον, ad ſe maxime alliciens piſces, ſi quis alter, ac potius (ſi nihil debet ſupprimere eum, qui veritatem dicit) ſolus ex littore Chalcedoniorum eſt bene piſcoſus. Veruntamen tantum differt ab Europæo, quantum differt mare à terra. Ἐπ' αὐτῷ Ὀξύῤῥους ἄκρα, *hoc eſt*, in ipſo, vel poſt ipſum eſt promontorium Oxyrrhoum. Poſt Oxyrrhoum ſuccedens littus planum & multum appellatur Phrixi portus, poſt quem alter pontus, & Phiela Chalcedoniorum valde potentum. Ἐπὶ δὲ αὐτῷ, *id eſt*, in ipſo, vel poſt ipſum, Phiela eſt tumulus ſupinus & rotundus in circuli figuram circumſcribens baſim. Theatrum aliquis conjectaret ſe videre improviſum à natura conſtitutum: prope autem eſt promontorium nominatum Lembus à ſimilitudine lembi. Sub littus illi continuum eſt Inſula valde brevis, juxta quam maris vadum exalbeſcens cautibus ſub aqua jacentibus in Europam [2] avertit piſcium curſum, cujus aſpectu exterriti fretum tranſeunt ſecundo Boſpori fluxu. Chalcedonii ipſam Inſulam appellant Βλάβην, apto nomine & proprio experientiæ rei, quæ accidere ſolet. Inde eſt Potamonion: poſt Potamonion ſuccedit Nauſiclia; apud quam dicunt Chalcedonios bello navali ſuperaſſe adverſarios contra ſe navigantes: inde Echæa, Πυῤῥίαν promontorium, & ſinus appellatus Lycadium ſatis profundus, illud quidem à viro Megarenſi Lycadium, ſive Cycladion à quodam indigena.

Prope [3] Lycadium promontorium eſt Nauſimachium, locus altera pugna navali illuſtris. inde Ciconium nominatum ab exceſſu malitiæ incolarum: ſeditione enim violenta pulſi ex loco exciderunt. A tergo autem Ciconii ſunt partim Ῥοιζοῦσαι ἄκραι, ex eo nominatæ, quod circa ipſas franguntur fluctus, & curſu murmurante feruntur; partim

1 Ex *Gyllio*, p. 224. 2 Vide *Strabonem*, l. 7. p. 320. & notas *Caſauboni* in locum. 3 Ex *Gyllio*, p. 229.

Diſci,

Diſci, major quidem primus, multo minor ſecundus, ambo appellati à ſimilitudine figuræ.

Poſt [1] Diſcos ſequitur portus magnitudine & tranquillitate pulcherrimus & optimus. Ipſius magnitudinem circumſcribit littus profundum & molle. Supra mare jacet campus acclivis in littus: appellatur autem [2] Chryſopolis, ut quidam dicunt, ex eo, quod Perſæ imperantes in hunc locum cogerent auri acervos exactos ab urbium tributis; ut vero [3] multi tradunt, à Chryſe filio Chryſeïdis & Agamemnonis ibi mortuo & ſepulto. In hunc enim locum dicunt Chryſen, fugientem metu Ægiſthi & Clytemneſtræ, perveniſſe, cogitantem in Tauros tranſire ad ſororem Iphigeniam, ſacerdotem initiatam Dianæ: ſed illum morbo laborantem, hic ſepultura affectum fuiſſe, ſuoque ex nomine loco nomen reliquiſſe. Poſſet etiam ob portus commoditatem ita appellari, ab iis, qui mirabilia auro comparare ſolent.

Poſt [4] Chryſopolim promontorium maris ictibus expoſitum prominet: multa enim navigatio ad ipſum impulſa contra promontorium nominatum [5] Bovem concertat. Eſt autem is locus tanquam è carceribus emittens trajicientes in Europam. In hoc promontorio exiſtit [6] columna lapidis albi, in qua exſtat Bos Charetis Imperatoris Athenienſium conjux, quam hic mortuam ſepelivit. Inſcriptio autem ſignificat ſermonis veritatem: at illi, qui vanam reddunt hiſtoriam, putant antiquæ Bovis ſtatuam, aberrantes à veritate. Inſcripti enim in columnæ baſi hi verſus ſunt:

1 Ex *Gyllio*, p. 235. 2 Hiſce gemina habet *Steph. Byzant.* v. Χρυσόπολις. Διονύσιος δ' ὁ Βυζάντιος, τὸν ἀνάπλουν τοῦ Βοσπόρου γράφων, περὶ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ τάδε φησί· κέκληται δὲ Χρυσόπολις, ὡς μὲν ἔνιοι φασιν, ἐπὶ τῆς Περσῶν ἡγεμονίας, ἐνταῦθα ποιουμένων τοῦ προσιόντος ἀπὸ τῶν πόλεων χρυσοῦ τὸν ἀθροισμόν· οἱ δὲ πλείους ἀπὸ Χρύσου παιδὸς Χρυσηΐδος καὶ Ἀγαμέμνονος. Unde liquet hunc Boſpori Anaplum eſſe *Dionyſii* illius *Byzantii*, antiquiſſimi ſcriptoris. 3 Inter eos *Heſychius Mileſius*, qui hæc habet de Chryſopoli: ἦν Χρύσης ὁ παῖς ἐκ Χρυσηΐδος γεγονὼς Ἀγαμέμνονος, φεύγων τὴν Κλυταιμνήστρης ἐπιβουλὴν μετὰ τὴν τοῦ πατρὸς ἀναίρεσιν, καὶ πρὸς τὴν τῆς Ἰφιγενείας ζήτησιν ἐπειγόμενος, μνῆμα τῆς ἑαυτοῦ ταφῆς τοῦτο κατέλειπεν. 4 Ex *Gyllio*, p. 240. 5 De hoc promontorio (quod etiam Damalis appellatur) & maris impetu, vide *Polybium*, lib. IV. 6 Videſis *Heſychium Mileſium* & *Codinum*.

Ιναχίης [1] οὐκ εἰμὶ βοὸς τύπος, ὐδ' ἀπ' ἐμοῖο
Κλήζεται ἀντωπὸν Βοσπόριον πέλαγος.
Κείνην γὰρ τὸ πάροιθε βαρὺς χόλος ἤλασεν Ἥρης
Ἐς Φάρον· ἥδε δ' ἐγὼ Κεκροπὶς εἰμὶ νέκυς.
Εὐνέτις ἦν δὲ Χάρητος, ἔπλων δ' ὅτ' ἔπλωεν ἐκεῖνος
Τῇδε, Φιλιππείων ἀντίπαλος σκαφέων.
Βοΐδιον δ' ἤκουον ἐγὼ τότε· νῦν δὲ Χάρητος
Εὐνέτις, ἠπείροις τέρπομαι ἀμφοτέραις.

Inachiæ non ſum ſignum bovis, haudque vocatur
A me adverſum illud Boſporium pelagus.
Hanc etenim prius ira gravis Junonis abegit
Uſque Pharum: ſed ego mortua ſum Cecropis.
Atque Charetis eram Conjux, illumque ſequebar,
Nempe Philippéis navibus oppoſitum.
Bucula dicta fui: Conjux nunc grata Charetis,
Terrarum gemino lætor utroque ſolo.

Poſt locum appellatum Bovem, ſequitur fons nominatus Hermagora, & delubrum Herois Euroſti. ſecundum id exiſtit littus ſupinum, & planum, leniſſimo fluvio irrigatum; in ipſoque Veneris templum, atque juxta ipſum parvus iſthmus multam circumſcribit Cherroneſum, in qua urbs Chalcedon, paullo ſupra fluvium appellatum [2] Chalcedonem ſita, portus utrinque habens in flexibus in iſthmum recedentibus, unum quidem ad veſperam ſpectantem, alterum ad ſolis ortum: ipſa quidem effertur colle quidem humilior, planicie vero aſperior. Multa in urbe hac admiratione digna ob antiquitatem, & res geſtas, & fortunas, & in utramque partem mutationes: maxime autem admirabilia, Apollinis templum, & oraculum nullo ſummorum oraculorum inferius. Verum finis eſto meæ Boſpori hiſtoriæ.

1 Exſtat hoc Epigramma (non ſine aliqua lectionum varietate) in *Heſychio*, *Codino*, *Conſtantino Porphyrog.* & in *Antholog. Epigramm. Brodæana*, p. 325. 2 Ita etiam *Heſychius Mileſius*, & *Euſtathius* ex *Arriano*.

FINIS.

D

ANONYMI
DESCRIPTIO
PONTI EUXINI,

Collecta ex

Scymno, Arriano & *Marciano.*

Interprete *J. H.*

ΑΡΡΙΑΝΟΥ,

(ἢ μᾶλλον ΑΝΟΝΥΜΟΥ)

ΠΕΡΙΠΛΟΥΣ [1] ΕΥΞΕΙΝΟΥ ΠΟΝΤΟΥ,

ἑκατέρων τε ἠπείρων, τῶν τε παρὰ τὴν Ἀσίαν τῶν τε παρὰ τὴν Εὐρώπην τόπων, οὕτως· Βιθυνίας τε πρὸς τῷ Πόντῳ περίπλους, Παφλαγονίας περίπλους, τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ μερῶν Πόντων τῶν δύο περίπλους.

ARRIANI,

(ſeu potius ANONYMI)

PERIPLUS PONTI EUXINI,

& utriuſque continentis, locorumque in Aſia & Europa jacentium, ſic ſe habet: Bithyniæ ad Pontum periplus, Paphlagoniæ periplus, duorum Pontorum partium Europæarum periplus.

Τραϊανῷ Ἀδριανῷ Σεβαστῷ Ἀῤῥιανός.

Κατὰ [2] τὸν Θράκιον Βόσπορον καὶ τὸ στόμα τοῦ Εὐξείνου Πόντου ἐν τοῖς δεξιοῖς τῆς Ἀσίας μέρεσιν, ἅπερ ἐστὶ τοῦ Βιθυνῶν ἔθνους, κεῖται χωρίον λεγόμενον Ἱερὸν, ἐν ᾧ ναὸς ἐστι, Διὸς Οὐρίου προσαγορευόμενος. τοῦτο δὲ τὸ χωρίον ἀφετήριόν ἐστι τῶν εἰς τὸν Πόν-

Trajano Adriano Auguſto Arrianus.

Juxta Thracium Boſporum & oſtium Ponti Euxini in dextris Aſiæ partibus, quæ Bithynorum ſunt provinciæ, ſitum eſt caſtellum Hieron appellatum; in quo Templum eſt, Jovis Urii nuncupatum. Hoc autem caſtellum locus eſt unde ſolvunt in Pon-

1 Hunc periplum (ex *Scymno Chio*, *Arriano* & *Marciano Heracleota* collectum) olim edere conſtituerat *Holſtenius*, ut nos docet *Lambecius* in *Commentariis*, Tom. I. p. 107. 2 Ex *Marciano Heracl*. p. 69. *Edit. Oxon*. Hic tamen nonnulla rectius ſe habent, quam in Editis *Marciani*.

tum

tum navigantes. In Pontum vero naviganti, Aſiamque à dextra habenti, & partem reliquam Bithynorum provinciæ Ponto adjacentis circumnaviganti, periplus in hunc fere modum ſe habet.

Fanum Jovis Urii à Byzantio diſtat ſtadia cxx. quæ faciunt milia xvi. Atque hoc quidem ipſius Ponti os eſt ſtrictiſſimum, per quod in Propontidem labitur.

Bithyniæ, qua Ponto adjacet, periplus.

A fano Jovis Urii dextrâ naviganti ad Rhebam fluvium ſtadia ſunt xc. quæ faciunt milia xii. à Rheba vero fluvio ad Melænam, quæ nunc Calinacron appellatur, ſtadia cl. milia xx. à Calinacro ad Artanum fluvium & caſtellum ſtadia cl. milia xx. ibi portus, parvis aptus navigiis, juxta templum Veneris. adjacet autem & inſula, quæ protegit portum. Ab Artano fluvio ad Pſillida fluvium & caſtellum ſtadia cl. milia xx. ubi exigua navigia commode & tuto ſub petra poſſunt appellere, non procul ab iſtius fluminis oſtio. A Pſillide fluvio ad Calpen portum & fluvium ſtadia ccxx. milia xxviii. hoc vero Emporium eſt Heracleotarum. Calpæ autem portus, qualis eſt locus, qualiſque navium ſtatio, quodque fons in eo ſit frigidæ ac

τον πλεόντων. εἰσπλεύσαντι δὲ εἰς τὸν Πόντον, δεξιᾷ δὲ τὴν Ἀσίαν ἔχοντι, καὶ περιπλέοντι τὸ λεγόμενον μέρος τῆς Βιθυνῶν ἐθνῶν, τὸ πρὸς τῷ Πόντῳ κείμενον, ὁ περίπλους οὕτω πως ἔχει.

Τὸ ἱερὸν τοῦ Διὸς Οὐρίου ἀπέχει ἀπὸ τοῦ Βυζαντίου στάδια ρκ'. γίνονται δὲ μίλια ις'. καὶ ἔστι στενότατον τοῦτο τὸ στόμα τοῦ Πόντου καλούμενον, καθότι εἰσβάλλει εἰς τὴν Προποντίδα.

Βιθυνίας, τῆς πρὸς τῷ Πόντῳ, περίπλους.

Ἀπὸ δὲ [1] τοῦ ἱεροῦ Διὸς Οὐρίου πλέοντι ἐν τῇ δεξιᾷ εἰς Ῥήβαν ποταμὸν, στάδια ϟ'. γίνονται δὲ μίλια ιβ'. ἀπὸ δὲ Ῥήβα ποταμοῦ εἰς Μέλαιναν, τὴν νῦν λεγομένην Καλίνακρον, στάδια ρν'. μίλια κ'. ἀπὸ δὲ Καλινάκρου εἰς Ἀρτάνον ποταμὸν καὶ χωρίον στάδια ρν'. μίλια κ'. [2] ἐνταῦθα ὅρμος ναυσὶ μικραῖς πρὸς ἱερῷ Ἀφροδίτης. [3] παράκειται δὲ καὶ νησίον, ὅπερ σκεπάζει τὸν λιμένα. ἀπὸ δὲ [4] Ἀρτάνου ποταμοῦ εἰς [5] Ψιλλίδα ποταμὸν καὶ χωρίον στάδια ρν'. μίλια κ'. [6] καὶ πλοῖα μικρὰ ὁρμίζοιτο ἂν πρὸς τῇ πέτρῃ τῇ ἀνεχούσῃ, οὐ πόῤῥω τοῦ ποταμοῦ τῶν ἐκβολῶν. ἀπὸ δὲ τοῦ Ψιλλίδος ποταμοῦ εἰς Κάλπην λιμένα· καὶ ποταμὸν στάδια σκ'. μίλια κη'. τοῦτο τὸ ἐμπόριόν ἐστιν Ἡρακλεωτῶν. ὁ δὲ Κάλπης λιμὴν ὁποῖόν τι χωρίον ἐστὶν, καὶ ὁποῖος ὅρμος, καὶ ὅτι πηγὴ ἐν [illegible]

1 Ex *Marciano*, p. 69. 2 Ex *Arriano*, p. 13. 3 Ex *Marciano*, p. 69. 4 Confer *Arrianum* & *Marcianum*, Editionis noſtræ. 5 Ita & *Ptolemæo*. Ψίλλιον dicitur *Marciano*. Ψίλλις & Ψίλλις in *Strabonis* Codicibus. 6 Ex *Arriano*, p. [illegible] 13. 7 Hinc ſuppleri debet locus *Marciani* ad imum paginæ 69.

ψυχροῦ καὶ καθαροῦ ὕδατος, καὶ ὅτι ὕλαι πρὸς τῇ θαλάσσῃ ξύλων ναυπηγησίμων, καὶ αὗται ἔνθηροι, ταῦτα [1] Ξενοφῶντι τῷ πρεσβυτέρῳ λέλεκται. ἀπὸ δὲ Κάλπης λιμένος εἰς Ῥόην, ἐν ᾗ ὅρμος ναυσὶ μικραῖς, στάδια κʹ. μίλια βʹ. ἀπὸ δὲ Ῥόης εἰς Ἀπολλωνίαν νῆσον μικρὰν, τὴν νῦν λεγομένην Δάφνην, ὀλίγον ἀπέχουσαν ἀπὸ τῆς ἠπείρου, ἐν ᾗ λιμὴν ὑπὸ νήσῳ, στάδια κʹ. μίλια βʹ.∠ςʹ. αὕτη δὲ ἡ Ἀπολλωνιὰς νῆσος ἔχει ἐν αὐτῇ πόλιν λεγομένην Θυνιάδα, Ἡρακλεωτῶν ἄποικον. ἀπὸ δὲ Ἀπολλωνιάδος νήσου, τῆς καὶ Δαφνουσίας, εἰς [2] Χηλὴν, στάδια κʹ. μίλια βʹ.∠ςʹ. αὕτη ἐστὶν ἡ λεγομένη Χηλαὶ Μηδιανῶν. ἀπὸ δὲ Χηλῶν εἰς Σαγγάριον, ποταμὸν πλωτὸν, στάδια ρπʹ. μίλια κδʹ. οὗτος ὁ ποταμὸς ἐκ τῆς [3] ὑπὲρ Θύνων τε καὶ Φρυγίας φερόμενος ἔξεισι διὰ τῆς [4] Θυνιάδος. ἀπὸ δὲ Σαγγαρίου ποταμοῦ εἰς Ὕπιον ποταμὸν στάδια ρπʹ. μίλια κδʹ. οὗτος ὁ ποταμὸς ἔχει ἐπ᾽ αὐτῷ μεσηγὺς πόλιν Προυσιάδα λεγομένην. ἀπὸ δὲ Ὑπίου ποταμοῦ εἰς Δίαν πόλιν, ἐν ᾗ καὶ ὅρμος ναυσὶ μικραῖς, στάδια ξʹ. μίλια ηʹ. ἀπὸ δὲ Δίας πόλεως εἰς [5] Λιλεοῦ ἐμπόριον στάδια μʹ. μίλια εʹ. ἀπὸ δὲ τοῦ Λιλεοῦ εἰς [6] Ἐλαιοῦ ἐμπόριον καὶ ποταμὸν στάδια ξʹ. μίλια ηʹ. ἀπὸ δὲ Κάλητος ποταμοῦ εἰς Λύκον ποταμὸν στάδια

limpidæ aquæ, quodque ſylvas habeat mari vicinas, quæ & lignis ad naves conficiendas & feris abundant, ſatis ſuperque Xenophon Senior literis memoriæque prodidit. A Calpæ vero portu ad Rhoën, in qua ſtatio parvis navigiis, ſtadia xx. milia II. A Rhoë autem ad Apolloniam, inſulam exiguam (quæ nunc Daphne appellatur) non procul à continente remotam, ubi portus juxta inſulam, ſtadia xx. milia II⅔. Hæc autem Apollonias inſula urbem in ſe habet nomine Thyniada, ab Heracleenſibus conditam. Ab Apollonia inſula, quæ nunc Daphnuſia, ad Chelas ſtadia xx. milia II⅔. hæc urbs etiam dicta eſt Chelæ Medianorum. A Chelis autem ad Sangarium, fluvium navigabilem, ſtadia CLXXX. milia XXIV. hic fluvius ex locis ſitis ſuper Thynos Phrygaſque fluens per Thyniam in Pontum ſe effundit. A Sangario fluvio ad Hypium fluvium ſtadia CLXXX. milia XXIV. hic fluvius ad medium ſibi impoſitam habet urbem quæ Pruſias appellatur. Ab Hypio fluvio ad Dioſpolin, quæ navium minorum ſtatio eſt, ſtadia LX. milia VIII. A Dioſpoli ad Lileum emporium ſtadia XL. milia V. à Lileo ad Elæum emporium & fluvium ſtadia LX. milia VIII. A Calete fluvio

1 Lib. VI. de *Cyri Expeditione* Cap. IV. p. 345. 2 Rectius Χηλάς, ut mox infra, & apud *Arrianum*. 3 Corrupte in MS. ὑπερθύνου δὲ καὶ Φρ. Reſtituimus ex *Schymni Chii Fragmentis*, v. 235. 4 Ex *Scymno* malim Θυνίας, ut non de inſula *Thyniade*, ſed de *Thynia* Bithyniæ ora maritima intelligatur. 5 *Al.* Λίλλιον. 6 *Arriano* & *Marciano* Ἐλαίου.

ad

ad Lycum fluvium ſtadia LXXX. milia X$\frac{2}{3}$. A Lyco fluvio ad Heracleam, urbem Græcam Doricam, Megarenſium coloniam, ſtadia XIX. milia II$\frac{2}{3}$. Heracleam Bœoti & Megarenſes condunt intra Cyaneas; ex Græcia huc profecti, Cyro Medis imperante. A fano Jovis Urii ad urbem Heracleam ſtadia fere MDL. milia CCVI$\frac{2}{3}$. in directum vero naviganti ſtadia MCC. milia CLX. Ab Heraclea vero ad Apolloniam, urbem Europæam in Thracum provincia, ex adverſo urbi nunc Sozopoli appellatæ, ſtadia M. milia CXXXIII$\frac{1}{3}$. Ab urbe Heraclea ad Metroum [olim] dictum, quod nunc Aulia appellatur, ſtadia LXXX. milia X$\frac{2}{3}$. A Metroo ad Poſidéum, nunc Potiſtea dictum, ſtadia XL. milia V. A Poſidéo ad Tyndaridas, nunc Curſaita appellatas, ſtadia XLV. milia VI. A Tyndaridis ad Nymphæum ſtadia XLV. milia VI. A Nymphæo ad Oxinam fluvium ſtadia XXX. milia IV. Ab Oxyna ad Sandaracam, in qua portus parvarum navium, ſtadia XL. milia V. A Sandaraca ad Crenida, in qua portus parvarum navium, ſtadia XX. milia II$\frac{2}{3}$. A Crenidi-

π'. μίλια ι'. K ς'. ἀπὸ δὲ Λύκου ποταμοῦ εἰς Ἡράκλειαν, πόλιν Ἑλληνίδα Δωρικὴν, Μεγαρέων ἄποικον, στάδια ι[illegible] μίλια β'. K γ'. Ἡράκλεια [illegible]ωτῶν κτίσις καὶ Μεγαρέ[illegible], [1] ἐντὸς δὲ ταύτην Κυανέω κτίζουσιν ὁρμηθέντες ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος, καθ' οὓς χρόνους ἐκράτησε Κῦρος Μηδίας. Ομοῦ ἀπὸ τοῦ [2] Ἱεροῦ [illegible] Ἡρακλείας στάδια αφν'. μίλ[illegible] ς'. K ς'. ἐπ' εὐθείας δὲ πλέοντι στάδια ασ'. μίλια ρξ'. ἀπὸ δὲ Ἡρακλείας εἰς πόλιν Απολλωνίαν, τὴν ἐν τῇ Εὐρώπῃ ἐν τῷ Θρακίῳ ἔθνει, καὶ ἀντικρὺς κειμένην [3] τῆς νῦν λεγομένης Σωζοπόλεως, στάδια α'. γίνονται μίλια ρλγ'. K ς'. [4] ἀπὸ δὲ Ἡρακλείας πόλεως ἐπὶ τὸ Μητρῷον καλούμενον, τὸ νῦν λεγόμενον Αὐλία, στάδια π'. μίλια ι'. K ς'. ἀπὸ δὲ τοῦ Μητρῴου εἰς Ποσείδειον, τὸ νῦν λεγόμενον τὰ Ποτίστεα, στάδια μ'. μίλια ε'. ἀπὸ δὲ τοῦ Ποσειδείου εἰς Τυνδαρίδας, τὸ νῦν λεγόμενον Κυρσαιτὰ, στάδια με'. μίλια ς'. ἀπὸ δὲ [5] Τυνδαειδίνης ἕως τοῦ Νυμφαίου [6] στάδια με'. μίλια ς'. ἀπὸ δὲ τοῦ Νυμφαίου εἰς τὸν [7] Οξίναν ποταμὸν στάδια λ'. μίλια δ'. ἀπὸ δὲ τοῦ Θξίνα εἰς Σανδαράκην, ἐφ' ᾗ ὅρμος ναυσὶ [μικραῖς,] [8] στάδια μ'. μίλια ε'. ἀπὸ δὲ Σανδαράκης εἰς Κρηνίδα, ἐν ᾗ ὅρμος ναυσὶ μικραῖς, [9] στάδια κ'. μίλια β'. K ς'. ἀπὸ δὲ Κρηνίδ[illegible] εἰς [10] Ψίλλ[illegible]

1 In MS. ἐντὸς δὲ ταύτης Κυανέων. 2 Sc. Διὸς Οὐρίου. 3 Verba ſequentia habentur in *Fragmento Peripli Ponti Euxini*, p. 14. præcedentia autem in *Marciano Heracl.* p. 70. 4 In *Arriano*, p. 14. 5 Lege Τυνδαρίδων. 6 In *Arriano* στάδια κ'. 7 Οξείναν & mox Οξείνου *Arriano*, Οξίνην & Οξίνου *Marciano*. 8 Ita in *Cod. Herv. Marciani*. in Vulgatis στάδια λ'. in *Arriano* στάδια ζ'. 9 Ita & *Marciano*. verum *Arriano* στάδια ξ'. 10 Ψύλλαν & mox Ψύλλης *Arriano* & *Marciano*.

χωρίον

χωρίον [1] στάδια λ. μίλια δ'. ἀπὸ δὲ Ψίλλης [2] εἰς Τίον, πόλιν Ἑλληνίδα Ἰωνικὴν, ἐπὶ θαλάσσῃ οἰκουμένην, Μιλησίων καὶ ταύτην ἀ[illegible]οικον, στάδια ϙ'. μίλια ιβ'. [3] ἀπὸ δὲ Τίου εἰς Βιλλαῖον ποταμὸν στάδια κ'. μίλια β'. ∠ ς'. [4] οὗτος ὁ Βιλλαῖος ποταμὸς, ὥς τινές φασιν, ὁρίζει Βιθυνίας· τὰ δὲ ἐχόμενα Παφλαγονίας ἐστί. τινὲς δὲ νῦν τὸν [5] Παρθένιον π[illegible]αμὸν ὅρον Βιθυνίας καὶ Παφλαγονίας [illegible] βούλονται. [6] ἀπὸ δὲ τοῦ Βιλλαίου ποταμοῦ εἰς [7] Ψίλιδα ποταμὸν, τὸν νῦν λεγόμενον Παπάνιον, στάδια ξ'. μίλια η'. ἀπὸ δὲ τοῦ Ψίλιδος ποταμοῦ, ἤτοι Παπανίου, εἰς Παρθένιον ποταμὸν [8] στάδια ο'. μίλια θ'. ∠ γ'. οὗτος ὁ Παρθένιος πλωτός ἐστι καταφέρων ῥεῖθρον ἡσυχώτατον. ἐν αὐτῷ δὲ λόγος Ἀρτέμιδος εἶναι λουτρὸν ἐπιφανέστατον. ἀπὸ δὲ τοῦ Παρθενίου εἰς Ἀμάστρην, τὴν καὶ Ἄμαστριν λεγομένην, πόλιν Ἑλληνίδα, ἔχουσαν καὶ ποταμὸν πρότερον λεγόμενον [9] Σήσαμον, στάδια ϙ'. μίλια ιβ'. ἀπὸ δὲ Ἡρακλείας εἰς Ἄμαστριν στάδια ψ'. μίλια ϙ'. ὧν δὲ τόπων ἄρξαι [10] Φινέα τοῦ Τυρίου Φοίνικος· ὑστέροις δὲ χρόνοις κατελθεῖν ἐξ Ἰωνίας στόλον Μιλησίων, καὶ [illegible] [11] [illegible]ύτας τὰς πόλεις, ἃς [illegible] Ἀμάστριν ὕστερον συνήγαγεν, ἐπὶ τὸν τόπον κτίσας ὁμώνυμον πόλιν Ἀμάστριδος, [12] [illegible] Ὀξυάθρου

bus ad Pſillam Caſtellum ſtadia xxx. milia IV. A Pſilla ad Tium, urbem Græcam Ionicam, ad mare ſitam, Mileſiorum etiam coloniam, ſtadia LXXXX. milia XII. A Tio ad Billæum fluvium ſtadia XX. milia II$\frac{2}{3}$. Hic Billæus fluvius, ut ajunt quidam, ſeparat Bithynias; quæ vero finitima ſunt ad Paphlagoniam ſpectant. nunc autem nonnulli Parthenium fluvium Bithyniæ & Paphlagoniæ terminum eſſe ſtatuunt. A Billæo fluvio ad Pſilidem fluvium, nunc Papanium dictum, ſtadia LX. milia VIII. A Pſilide fluvio, ſeu Papanio, ad Parthenium fluvium ſtadia LXX. miliæ IX$\frac{1}{3}$. Hic Parthenius navigabilis eſt, fluento decurrens valde tranquillo, ubi eſt (ut ajunt) Dianæ balneum limpidiſſimum. A Parthenio fluvio ad Amaſtren, quæ & Amaſtris dicitur, urbem Græcam, habentem fluvium prius Seſamen appellatum, ſtadia LXXXX. milia XII. Ab Heraclea ad Amaſtrin ſtadia DCC. milia LXXXX. His in locis olim regnavit Phineus Tyrii Phœnicis filius; poſtea autem Mileſii ex Ionia claſſe venientes urbes illas condiderunt; ex quibus deinde Amaſtris, Oxya-

1 Vide [illegible]tas ad *Marcianum*, p. 70. n. 13. 2 Ex *Arriano*, p. 14. Vide notas [illegible]d [illegible]*arcianum*, p. 70. n. 15. 3 Vide *notas* ad *Marcianum*, p. 71. n. 2. 4 Ex *Marciano*, p. 71. 5 *Al.* Παρθένιον. 6 Ita & *Arriano*, p. 14. ſed *Marciano*, p. 71. ἀπὸ Τίου εἰς Ψύλλιον ποτ. σάδ. ξ'. 7 *Al.* Ψύλλην vel Ψίλην. 8 *Arriano* στάδιοι ρ'. 9 Σήσαμος nonnullis *inſula*, aliis *urbs*, verum *Straboni* ἀκρόπολις Ἀμάστριως. 10 In his locis Phineum primum habitaſſe memorat *Steph. Byzant.* v. Σήσαμος. 11 Forſan ex *Strabone* (p. 544.) legendum τέσσαρας πόλεις. 12 Præter *Strabonem* etiam hanc hiſtoriam tangunt *Memnon* apud *Photium*, *Diodorus Sic.* *Aliique*. Vide *Scymni Fragmenta*, p. 55.

thræ, ſatrapæ (ut fertur) Perſici, filia, uxorque Dionyſii Heracleæ tyranni, urbem unam, ſibimet cognominem, Amaſtrin compoſuit. Ab Amaſtri ad portum Erythinorum ſtadia XC. milia XII. A portu Erythinorum ad Cromna caſtellum ſtadia XC. milia XII. A Cromna caſtello ad Cytorum ſtadia XC. milia XII. A Cytoro ad Ægialum caſtellum ſtadia LX. milia VIII. Ab Ægialo ad Climaca villam ſtadia L. milia VI$\frac{1}{3}$. A Climace ad Timolæum caſtellum ſtadia XL. milia V$\frac{1}{3}$. A Timolæo ad Thymina ſtadia XX. milia II$\frac{2}{3}$. A Thyminis ad Carambin, promontorium altum & magnum, ſtadia CXX. milia XVI. Carambi autem promontorio ex adverſo jacet in Europa promontorium maximum, (mons valde eminens, prærupta habens in mare præcipitia) Criu-metopon appellatum, à Carambi diſtans diei noctiſque navigatione. A Carambi ad Calliſtratim urbem, quæ & Marſilla dicitur, ſtadia XX. milia II$\frac{2}{3}$. A Calliſtrati ad Zephyrium ſtadia XL. milia V$\frac{1}{3}$. A Zephyrio ad Garium locum ſtadia XXX. Milia IV. A Gario loco ad Aboni Mœnia civitatem, quæ nunc Ionopolis vocatur, ſtadia CXX.

μὲν ἱστορουμένη θυγάτηρ, ὑπάρχουσα, ὡς ὁ λόγος τοῦ Περσικοῦ, τοῦ δὲ Ἡρακλείας τοῦ Διονυσίου τοῦ τυράννου γενομένη γυνή. ἀπὸ δὲ Ἀμάστριδος εἰς [1] χαλὴν Ἐρυθίνους [2] στάδια ϟ΄. μίλια ιβ΄. ἀπὸ δὲ χαλῆς Ἐρυθίνων εἰς [3] Κρόμνα χωρίον [4] στάδια ϟ΄. μίλια ιβ΄. ἀπὸ δὲ Κρώμνης χωρίου εἰς Κύτωρον στάδια ϟ΄. μίλια ιβ΄. ἀπὸ δὲ Κυτώρου εἰς Αἰγιαλὸν χωρίον στάδια ξ΄. μίλια η΄. ἀπὸ δὲ Αἰγιαλοῦ εἰς [5] Κλίμακα κώμην στάδια ν΄. μίλια ς΄. L γ΄. ἀπὸ δὲ Κλημάκων εἰς [6] Τιμολάϊον χωρίον [7] στάδια μ΄. μίλια ε΄. L γ΄. ἀπὸ δὲ Τιμολαΐου εἰς [8] Θυμηνὰ στάδια κ΄. μίλια β΄. L ς΄. ἀπὸ δὲ Θυμηνῶν εἰς Κάραμβιν, ἀκρωτήριον ὑψηλὸν καὶ μέγα, στάδια ρκ΄. μίλια ις΄. [9] κατ' ἀντικρὺς δὲ Καράμβεως ἐν τῇ Εὐρώπῃ κεῖται μέγιστον ἀκρωτήριον, ἀπότομον εἰς θάλασσαν ὑψηλὸν ὄρος, τὸ λεγόμενον Κριοῦ μέτωπον, ἀπέχον ἐκ Καράμβεως [10] πολυνυχθήμερον. ἀπὸ δὲ Καράμβεως εἰς πόλιν [11] Καλλιστράτιν, τὴν καὶ Μαρσίλλαν, στάδια κ΄. μίλια β΄. L ς΄. ἀπὸ δὲ Καλλιστράτιδος εἰς Ζεφύριον στάδια μ΄. μίλια ε΄. L γ΄. ἀπὸ δὲ Ζεφυρίου εἰς Γάριον τόπον στάδια λ΄. μίλια δ΄. ἀπὸ δὲ Γαρίου τόπου εἰς [12] Ἀβώνου τεῖχος πόλιν, τὴν λεγομένην Ἰωνόπολιν, στάδια ρκ΄. μίλια

1 Πόλιν legendum eſſe ſuſpicarer, niſi quod mox iterum occurrit χαλῆς. Forſan Χαλῆς Dorice pro Χηλῆς, quæ apud *Thucydidem*, *Alioſque* eſt *portus* aut *crepido* portûs. 2 *Arriano* στάδια ξ. 3 *Al.* Κρῶμναν. & mox Κρώμνης. 4 *Arriano* στάδια ξ΄. 5 Legendum Κλίμακα, & mox Κλίμακος. 6 *Marciano* Τιμολαῖον. 7 *Marciano* στάδια ξ΄. 8 *Arriano* Θύμηνα. *Ptolemæo* Θύμαινα. 9 Ex *Marciano*, p. 72. 10 Lego πλοῦν νυχθήμερον 11 *Ptolemæo*, *Aliiſque* Καλλιστρατία. 12 Aliis Ἀβώνου τεῖχος πόλιν.

ις'. ἐνταῦθα ὅρμος ναυσὶν οὐκ ἀσφαλής, σαλεύοιεν δ' ἀπαθεῖς εἰ μὴ μέγας χειμὼν καταλάβοι. ἀπὸ δὲ Ἰωνοπόλεως εἰς Αἰγινήτην πολίχνιον καὶ ποταμὸν [1] στάδια ρκ'. μίλια ις'. ἀπὸ δὲ Αἰγινήτου εἰς Κίμωλιν κώμην, νῦν Κινώλην λεγομένην, στάδια ξ'. μίλια η'. ἐν Κινώλῃ σαλεύοιεν ἂν νῆες ὥρᾳ ἔτους. ἔχει δὲ καὶ ὕφορμον εἰς τὴν καλουμένην [2] Ἀντικίνωλιν. ἀπὸ δὲ Κινώλης εἰς Στεφάνην κώμην καὶ λιμένα [3] στάδια ρπ'. μίλια κδ'. ἀπὸ δὲ Στεφάνης εἰς Ποταμοὺς χωρίον [4] στάδια ρν'. μίλια κ'. ἀπὸ δὲ τοῦ Ποταμῶν εἰς Συριάδα [5] ἀκρολεπτὴν στάδια ρ'. μίλια ιη'. ἀπὸ δὲ Συριάδος ἀκρολεπτῆς κόλπος ἐκδέχεται. εἰσπλεύσαντι δὲ αὐτὸν εἰς Ἀρμένην κώμην καὶ λιμένα μέγαν [6] στάδια ξζ'. μίλια ι'. ἔστι δὲ παρὰ τὸν λιμένα ποταμὸς [7] Ὀχθομάνης ὀνόματι. ἀπὸ δὲ Ἀρμένης εἰς Σινώπην, Μιλησίων ἄποικον, [8] στάδια μ'. μίλια ε'. ∠γ'. κεῖται δὲ ἐπὶ τῆς ἄκρας νησίον ὃ καλεῖται [9] Σκόπελος. ἔχει δὲ διέκπλουν τοῖς ἐλάττοσι πλοίοις· τὰ δὲ μείζονα περιπλεῖν δεῖ, καὶ οὕτω καταίρειν ... ἐπὶ δὲ τοῖς περιπλεύσασι τὴν νῆσον πλείους ἄλλοι στάδιοι μ'. μίλια ε'. ∠γ'. [10] Σινώπη δὲ ἐπώνυ-

milia XVI. portus illic navibus non admodum tutus, ubi tamen, ſi non magna ſit tempeſtas, à damno immunes commorari queant. Ab Ionopoli ad Ægineten oppidulum & fluvium ſtadia CXX. milia XVI. Ab Æginete ad Cimolin vicum, qui nunc Cinole appellatur, ſtadia LX. milia VIII. ubi naves certo anni tempore commodiſſime verſentur. locus eſt unde ſolvunt navigantes ad vicum Anticinolin appellatum. A Cinoli ad Stephanen vicum & portum ſtadia CLXXX. milia XXIV. A Stephane ad Potamos caſtellum ſtadia CL. milia XX. A Potamis caſtello ad Syriados promontorium parvum ſtadia C. milia XVIII. Syriados promontorium parvum ſinus excipit. Naviganti in ipſum ad Harmenen vicum & portum magnum ſtadia LXVII. milia X. juxta portum fluvius eſt nomine Ochthomanes. Ab Harmene ad Sinopen, Mileſiorum coloniam, ſtadia XL. milia V$\frac{1}{3}$. Ad extremitates jacet inſula parva Scopelus nominata. tranſitum quidem præbet minoribus navigiis, ſed majora [illam] circumnavigare oportet, & hoc modo ad urbem appellere. Inſulam circumnavigantibus alia adhuc ſtadia ſunt XL. milia V$\frac{1}{3}$. Sino-

1 *Arriano* ςάδια ρν'. *Marciano* ςάδια ρξ'. 2 Straboni Ἀντικίμωλιν. Ex hoc loco patet, quomodo emendandus ſit *Marcianus*, p. 72. 3 Ita etiam *Arriano*. ςάδια ρν'. *Marciano*. 4 Sic & *Arriano*. ςάδια ρκ'. *Marciano* 5 Scribe ἄκραν λεπτὴν (tam hic quam infra) ex *Marciano* & *Arriano*. 6 Στάδια ξ'. *Arriano*. ςάδια ι'. *Marciano*. 7 Ὀχοσβάνης *Marciano*. 8 Vide notas ad *Marcian*. p. 72. n. 13. 9 *Marciano* [illegible]. ex quo deſumpta ſunt ſequentia. 10 Ex *Scymno*. Vide *Scymni Fragmenta*, p. 55. v. 205. in 2do *Vol. Geographorum*.

pe cognominis eſt uni Amazonum. Finitima erat regio, quam olim poſſidebant nobiles Syri, deinde Græci, ut ajunt, quotquot huc Amazonas bella petentes venerant; Autolycus & cum ipſo Deïleon & Phlogius, Theſſali origine. poſt hos Ambron gente Mileſius: à Cimmeriis iſte interemptus creditur. poſt Cimmerios Cous, deinde & Critines; qui à Mileſiis in exſilium miſſi erant. Illi urbem condiderunt, quum Aſiam vaſtaret Cimmeriorum exercitus. A Sinope ad Euarchum fluvium, nunc Euechon appellatum, ſtadia LXXX. milia XVI⅓. hic fluvius Euarchus Paphlagoniam & finitimam Capadociam diſterminat. Veteres enim Cappadociam porrectam eſſe volunt uſque ad Euxinum Pontum: nonnulli illos [ſc Cappadocas] Leucoſyros appellarunt. Nunc vero quæ Paphlagoniam proxime excipiunt uſque ad fines Barbaricos proprie Pontus vocantur. dividitur autem in duas Præfecturas. Ab Euarcho fluvio ad Caruſam emporium, & portum [patentem] ventis ab occidente flantibus, prius oppidulum appellatum, ſtadia LXX. milia IX⅓. A Caruſa ad Gurzubanthum ſtadia LX. milia VIII. A Gurzubantho ad

μὸς ὅτι μιᾶς τῶν Ἀμαζόνων, πλησίον χωρίον ἦν ποτε [1] τὸ πρὶν ᾤκουν εὐγενεῖς ὄντες Σύροι, μετὰ ταῦτα δὲ, ὡς λέγουσιν, Ἑλλήνων ὅσοι [2] ἐπ' Ἀμαζόνων διέβησαν· Αὐτόλυκός τε καὶ [3] Συνδιλεὼν καὶ Φλόγιος, ὄντες Θετταλοί. ἔπειτα [4] Ἀμβρὼν τῷ γένει Μιλήσιος· ὑπὸ Κιμμερίων οὗτος ἀναιρεῖσθαι δοκεῖ. μετὰ Κιμμερίους Κῷος, πάλιν δὲ [5] Κριτίνης, οἱ γενόμενοι φυγάδες τῶν Μιλησίων. οὗτοι δὲ συνοικίζουσιν αὐτὴν, ἡνίκα ὁ Κιμμερίων στρατὸς κατέδραμε τὴν Ἀσίαν. [6] ἀπὸ δὲ Σινώπης εἰς Εὔαρχον ποταμὸν, ἤδη Εὔηχον λεγόμενον, στάδια π'. μίλια ις'. L γ'. οὗτος ὁ Εὔαρχος [πολλὴν] ὁρίζει Παφλαγωνίαν καὶ τὴν ἐχομένην Καππαδοκίαν. [7] οἱ παλαιοὶ τὴν Καππαδοκίαν καθήκειν βούλονται μέχρι τοῦ Εὐξείνου Πόντου, τινὲς δὲ αὐτοὺς Λευκοσύρους ἐκάλεσαν. νυνὶ δὲ μετὰ τὴν Παφλαγονίαν τὰ ἐχόμενα μέχρι τῶν Βαρβαρικῶν ὁρίων ἰδίως Πόντος καλεῖται. διῄρηται δὲ εἰς ἐπαρχίας δύο. ἀπὸ δὲ Εὐάρχου ποταμοῦ εἰς Κάρουσαν ἐμπόριον, [8] καὶ λιμένα τοῖς ἀφ' ἑσπέρας ἀνέμοις, πρῶτον πολίχνιον ὠνομασμένον, στάδια ο'. μίλια θ'. L γ'. ἀπὸ δὲ Καρούσας εἰς Γουρζουβάνθον στάδια ξ'. μίλια η'. ἀπὸ δὲ Γουρζουβάνθου εἰς [9] Γά-

1 Potius ἦν τὸ πρ. ut in *Scymno.* 2 Ita ex *Scymno.* ἐξ Ἀμ. in MS. 3 In *Scymno* σὺν Δηιλέοντι Φλόγιος. apud *Apollonium Rhod.* l. 2. v. 958. Δηιλέοντι καὶ Αὐτόλυκος Φλόγιός τε. *Valerio Flacco* lib. 5. v. 115. *Autolycum, Phlogiumque & Deileonta.* 4 In MS. Ἀμβρώκτας εἶναι M. 5 Hinc forſan emendandus *Stephanus* v. Σινώπη. 6 Ex *Marciano*, p. 73. 7 Ex *Marciano*, p. 73. 8 In *Marciano* ἔχει δὲ καὶ λιμένα τοῖς ἀφ' ἑσπέρας ἀνέμοις. 9 *Ptolemæo* Ζάγειρα, *Arriano* Ζάγωρα, *Marciano* Ζάγωρος.

ζωρον

ζυρον [illegible]ωρεῖον, ἤδη Καλίπποι λεγόμενον, στάδια [illegible]ρ'. μίλια κ'. ἀπὸ δὲ Γαζύρου εἰς Ζάλη[illegible]ον [illegible]ποταμὸν καὶ κώμην ἀλίμενον στάδια [illegible] μίλια ιβ'. ἀπὸ δὲ Ζαλήκου ποταμοῦ [illegible]ἰς Ἅλυν ποταμὸν πλωτὸν στάδια σι'. μίλια κη'. [1] οὗτος ὁ Ἅλυς ποταμὸς πάλαι μὲν ὅρος ἦν τῆς Κροίσου βασιλείας καὶ τῆς Περσῶν, νῦν δὲ [illegible]ὑπὸ τὴν Ῥωμαίων [2] ἐπικράτειαν. ῥέει [illegible] ἀπὸ μεσημβρίας, ὡς λέγει Ἡρόδοτος, ἀλλ' ἀπὸ ἀνίσχοντος ἡλίου· καθότι δὲ εἰσβάλλει εἰς τὸν Πόντον, ὁρίζει τὰ Σινώπης καὶ Αμισηνῶν ἔργα, [3] τριακόσια δὲ στάδια ἀπέχων τῆς Ἀμισοῦ, μεταξὺ Σύρων τε καὶ Παφλαγόνων φερόμενος εἰς τὸν Πόντον ἔξεισιν. [4] ἀπὸ δὲ Ἅλυος ποταμοῦ εἰς τὸν Ναύσταθμον, ἐν ᾧ καὶ λίμνη ἐστὶ, [5] στάδια μ'. μίλια ε'. L γ'. ἀπὸ δὲ Ναυστάθμου λίμνης εἰς Κωνώπειον λίμνην [6] στάδια ν'. μίλια ς'. L ς'. ἀπὸ δὲ Κωνωπείου λίμνης εἰς Εὐσήνην, τὴν καὶ Δαγάλην λεγομένην, στάδια ρκ'. μίλια ις'. [7] ἀπὸ δὲ Εὐσήνης εἰς Ἀμισοῦ πόλιν στάδια ρξ'. μίλια κα'. L ς'. [8] Ἀμισὸς, πόλις Ἑλληνὶς, Ἀθηνῶν ἄποικος, ἐπὶ θαλάσσῃ οἰκεῖται, [9] ἐν τῇ Λευκοσύρ[illegible] κειμένη, Φωκαέων ἀποικία [illegible] ἔτεσιν [illegible]ρικισθεῖσ[illegible] Ἡρακλείας ἔλαβεν Ἰωνικὴν κτίσ[illegible] κατὰ δὲ τὴν πόλιν ταύτην τῆς Ἀ[illegible]ας [illegible] στενότατος αὐχήν ἐστιν

Gazarum caſtellum, nunc Calippi appellatum, ſtadia CL. milia XX. A Gazoro ad Zalecum fluvium & vicum importuoſum ſtadia XC. milia XII. A Zaleco fluvio ad Halym fluvium navigabilem ſtadia CX. milia XVIII. Hic fluvius Halys olim regni Crœſi & Perſarum terminus fuit, nunc vero in Romanorum eſt poteſtate. Fluit non (ut Herodotus inquit) à meridie, ſed ab ortu ſolis: ubi autem mare ſubit, Sinopenſium & Amiſenorum rura agroſque ſeparat; trecentis vero ſtadiis ab Amiſo diſtans, inter Syros & Paphlagonas fluens in Pontum, ſe exonerat. Ab Haly fluvio ad Nauſtathmum, ubi & palus eſt, ſtadia XL. milia V⅓. A Nauſtathmo palude ad Conopeium portum ſtadia L. milia VI⅔. A Conopeio palude ad Euſenem, quæ & Dagale appellatur, ſtadia CXX. milia XVI. Ab Euſene ad Amiſum urbem ſtadia CLX. milia XXI⅔. Amiſus urbs Græca, Athenienſium colonia, ad mare ſita, in Leucoſyrorum regione jacens, Phocæenſium etiam colonia. extructa enim quadriennio ante Heracleam Ionica de gente originem traxit. Juxta h[illegible]c oppidum arctiſſima cerv[illegible]e conſtringitur Aſia uſque [illegible]ad Iſſi-

1 E[illegible] Ar[illegible]ano, p. 16. 2 In *Arriano* ἐπικρατ[illegible]. in quo etiam (ut [illegible] in *Anonymi MS.*) ῥέει verbis præcedentibus jungitur, non ſequentibus. 3 Unde ha[illegible] quæ mox ſequuntur, plane neſcio. 4 Ex *Marciano* [illegible] *Arriano*. 5 Στάδια ζ'. *Arriano*. στάδια ρκ'. *Marciano*. 6 Ita in *Arriano*. στάδια [illegible] habet *Marcianus*. 7 Ex *Arriano*, p. 16. 8 Eadem habentur in *Fragment*[illegible] *Scymni* v. 181. 9 In MS. Σιλευκοσύρ[illegible] γῆ. & mox Φωκίων. Locum reſtituimus ex *Scymno*. unde habet *Anonymus* omnia quæ ſequuntur uſque ad ἀπὸ δὲ Ἀμισοῦ.

cum

cum ſinum, urbemque Alexandriam à Macedone conditam: hinc in Ciliciam non amplius quam ſeptem dierum eſt iter. nam Aſia fertur anguſtiis arctiſſimis ad Iſſici ſinus receſſum comprimi. Herodotus autem in errore verſari videtur, quum dicit, quinque dierum iter eſſe à Cilicia ad Pontum. Quindecim gentes habet hæc peninſula: in hiſce tres Græcanicæ ſunt; Æolica, Ionica, atque Dorica. cæteræ Barbaræ ſunt promiſcuæ: Cilices quidem, Lyciique, & præter hos Macares & Mariandyni loca tenent maritima, Paphlagoneſque & Pamphylii; Chalybes autem mediterranea poſſident, hiſque proximi Cappadoces, Piſidiæque incolæ, & Lydi, dein Myſi & Phryges. Ab Amiſo ad Lycaſtum fluvium ſtadia XX. milia II⅔. A Lycaſto fluvio ad vicum & fluvium Chadiſium ſtadia XL. milia V⅔. A Chadiſio ad Ancona portum, ubi Iris in Pontum exoneratur, ſtadia C. milia XVI. Ab Iri fluvio ad Heracleum fanum & promontorium ſtadia CVII. milia XLVIII. illic portus magnus Lamyron appellatus ſtatio navium & lacus emiſſarius. Ab Heracleo ad Thermodonta fluvium navigabilem ſtadia XL. milia V⅓. Hic Thermodon eſt [fluvius]

εἰς Ἰωνικὸν κόλπον διήκων, ἥν τε Ἀλεξάνδρου πόλιν, τῷ Μακεδόνι κτισθεῖσαν· ἡμερῶν δὲ ὁδὸν εἰς τὴν Κιλικίαν ἑπτὰ τῶν πασῶν ἔχει. τὸ τῆς Ἀσίας γὰρ λέγεται ἰσθμωδέστατον εἰς τὸν περὶ αὐτὸν ὄντα συνάγεσθαι μυχόν. ὁ δὲ Ἡρόδοτος ἔοικεν ἀγνοεῖν λέγων ἐκ τῆς Κιλικίας [¹ πέντε ἡμερῶν ὁδὸν εἰς τὸν Πόντον.] πεντεκαίδεκα [ἔθνη ἔχει] ἡ Χερρόνησος, ὧν τρία μὲν Ἑλληνικά, Αἰολικῶν, εἶτ' Ἰωνικῶν, καὶ Δωρικῶν. τὰ λοιπὰ δὲ τῶν μιγάδων χωρία βάρβαρα· Κίλικες μὲν οὖν, Λύκιοί τε, καὶ πρὸς τούτοις Μάκαρες, Μαριανδυνοί τε παραθαλάσσιοι οἰκοῦσι, Παφλάγονές τε καὶ Πάμφυλιοι· Χάλυβες δὲ τὴν μεσόγαιαν, οἵ τε πλησίον Καππάδοκες, οἵ τε νεμόμενοι τὴν Πισιδικὴν, Λύδιοί τε, καὶ πρὸς τοῖσδε Μυσοὶ καὶ Φρύγες. ² ἀπὸ δὲ Ἀμισοῦ εἰς Λύκαστον ποταμὸν στάδια κ΄. μίλια β΄. ∠ ς΄. ἀπὸ δὲ τοῦ Λυκάστου ποταμοῦ εἰς κώμην καὶ ποταμὸν Χαδίσιον ³στάδια μ΄. μίλια ε΄. ∠ ς΄. ἀπὸ δὲ Χαδισίου εἰς Ἀγκῶνος λιμένα, ἐν ᾧ καὶ Ἶρις ἐμβάλλει, στάδια ρ΄. μίλια ις΄. ἀπὸ δὲ τοῦ Ἴρεως ποταμοῦ εἰς ⁴ Ἡράκλειον ἱερὸν καὶ ἀκρωτήριον στάδια ρζ΄. μίλια ... ἐνταῦθα λιμὴν μέγας ὁ λεγόμενος Λαμυρὸν, ὅρμος ναυσὶ καὶ ὑδροστόλος. ἀπὸ δὲ Ἡρακλείου εἰς Θερμώδοντα ποταμὸν ναυσίπορον στάδια μ΄. μίλια ε΄. ∠ γ΄. οὗτος ὁ Θερμώδων ἐστὶν ⁵ ἐν ᾧ π...

1 Quæ uncis incluſa dedimus ex *Scymni Fragmentis.* 2 Ex *Marciano* & *Arriano.* 3 Στάδια ϙν΄. *Marciano.* 4 *Ptolemæo* Ἡρακλέως ἄκρα. *Arriano* Ἡράκλειος ὅρμος. 5 *Arriano* ἵναπερ αἱ Ἀμαζ.

καὶ Αμαζόνες οἰκῆσαι λέγονται,[1] ἔχοντες πρὸς τὰς ἐκβολὰς αὐτοῦ καὶ πόλιν Θεμίσκυραν λεγομένην.[2] διαῤῥεῖ δὲ Θερμώδων ποταμὸς εἰς Βίριν ποταμὸν στάδια ξ'. μίλια η'. ἀπὸ δὲ Βίριος ποταμοῦ εἰς [3] Θοάρειον ποταμὸν στάδια ϟ'. μίλια ιβ'. ἀπὸ δὲ Θοαρείου ποταμοῦ εἰς [4] Οἴνιον ποταμὸν, ἐν ᾧ καὶ ἔφορμος ἐστι ναυσὶ, στάδια λ'. μίλια δ'. ἀπὸ δὲ Οἰνίου ποταμοῦ εἰς [5] Φυγαμοῦντα ποταμὸν στάδια μ'. μίλια ε'. Κ ς'. ἀπὸ δὲ Φυγαμοῦντος ποταμοῦ εἰς Αμηλητὸν τόπον στάδια κ'. μίλια β'. Κ ς'. ἀπὸ δὲ Αμηλητοῦ τόπου εἰς [6] Φαδισάνην, ἤτοι Φάδισαν, στάδια ρλ'. μίλια ιζ'. Κ ς'. ἐνταῦθα λιμὴν καὶ πόλις πλησίον, Πολεμώνιον λέγω. ἀπὸ δὲ Φαδισάνης εἰς Πολεμώνιον πόλιν στάδια ν'. μίλια ς'. ἀπὸ δὲ Πολεμωνίου ἕως πλαγίων τοῦ Θερμώδοντος ποταμοῦ πρῶτον Χάλυβες ἔθνος ᾤκουν. ἀπὸ δὲ τοῦ Πολεμωνίου εἰς ἀκρωτήριον Ιασώνιον καλούμενον στάδια ρλ'. μίλια ιζ'. Κ ς'. ἀπὸ δὲ Ιασωνίου εἰς Κιλίκων νῆσον στάδια ιε'. μίλια β'. ἀπὸ δὲ Κιλίκων νήσου ἐπὶ τὸν [7] Γένηπον ποταμὸν στάδια νε'. μίλια ζ'. Κ ς'. ἀπὸ δὲ τοῦ Γενήπου ποταμοῦ εἰς Βῶνα ἀκρωτήριον καὶ χ... στάδια κ'. μίλια β'. Κ ς'. ἐνταῦθα λιμὴν πάντων ἀνέμων ... ναυσίν. ἀπὸ δὲ Βοῶνος εἰς Κοτύωρον στάδια ϟ'. μίλια ιβ'.[8]

ubi Amazones habitaſſe dicuntur; in urbe Themiſcyra appellata, ad oſtia ejus ſita. Perfluit autem Thermodon in Biren fluvium ſtadia LX. milia VIII. A Bire fluvio ad Thoarium fluvium ſtadia XC. milia XII. A Thoario autem fluvio ad Oenium fluvium, in quo portus navibus, ſtadia XXX. milia IV. Ab Oenio fluvio ad Phigamunta fluvium ſtadia XL. milia V$\frac{2}{3}$. A Phigamunte fluvio ad Ameletum locum ſtadia XX. milia II$\frac{2}{3}$. Ab Ameleto loco ad Phadiſſanen, ſive Phadiſſam, ſtadia CXXX. milia XVII$\frac{2}{3}$. illic portus & urbs non procul ab eo, ſc. Polemonium. A Phadiſane ad Polemonium urbem ſtadia L. milia VI. A Polemonio uſque ad obliquum Themodontis fluvii flexum prius habitavit gens Chalybum. A Polemonio ad promontorium Jaſonium appellatum ſtadia CXXX. milia XVII$\frac{2}{3}$. A Jaſonio ad Cilicum inſulam ſtadia XV. milia II. A Cilicum inſula ad Genepum fluvium ſtadia LV. milia VII$\frac{2}{3}$. A Genepo fluvio ad Boona promontorium & caſtellum ſtadia XX. milia II$\frac{2}{3}$. illic portus omni fere vento, & ſtatio navium. A Boone ad Cotyorum ſtadia XC. milia XII. Hujus Cotyori meminit Xenophon, ταύτης δὲ Κοτυώρου ὡς πόλεως Ξενο-

1 Potius ἔχουσαι. 2 Apud *Arrianum* ἀπὸ δὲ Θερμώδοντος εἰς Βῖριν ποταμὸν στάδια ... 3 *Arriano* Θόαριν, dein στάδια ξ'. 4 *Arriano* Οἰν... 5 *Arriano* Φιγαμοῦντα 6 Mox inferius cum ſimplici σ. atque ita apud *Arrianum*. 7 Forſan Γενήτην legendum ex *Stephano Byzant.* & *Scylace.* 8 Ex *Arriano*, p. 17.

phon,

phon, & eam urbem appellat, & Sinopenſium coloniam eſſe dicit. hodie vero pagus eſt, & ne is quidem magnus. A Cotyoro uſque ad vicinum Polemonium prius habitarunt juncti agris Tibareni, qui riſui modis omnibus ſtudebant, in eo maximam felicitatem eſſe judicantes. Cotyorum ſinus excipit. ipſum autem intranti ad Melanthium fluvium ſtadia LX. milia VIII. A Cotyoro, per ſinum non naviganti, ſed oſtium ejus recta pertranſeunti, ad Hermonaſſam, Trapezuntiorum regionem, ſtadia CCC. milia XL. A Melanthio fluvio ad Pharmantum fluvium ſtadia CL. milia XX. A Pharmanto fluvio ad Pharmaciam, ſive Pharnaciam appellatam, ſtadia CXX. milia XVI. hæc Pharnacia olim Ceraſus dicta eſt, Sinopenſium & ipſa colonia, ab illis exſtructa quum jaceret diruta, cui Martis inſula, ut appellatur, obtenditur. A Pharnacia igitur, quæ olim Ceraſus, uſque ad vicinum Cotyorum prius Moſynœcorum, ut vocantur, gens habitavit; moribus feris, & factis barbaricis. nam ligneas feruntur & editiſſimas habitare turres, in aperto autem res quaſlibet peragere: tum regem ſuum vinculis conſtrictum,

φῶν ἐμνημόνευσε, καὶ λέγει Σινωπέων ἄποικον εἶναι. νῦν δὲ κώμη ἐστὶ καὶ οὐδὲ αὐτὴ μεγάλη. ἀπὸ δὲ Κοτυώρου ἕως πλησίον Πολεμώνιον πρῶτον Τιβαρηνοὶ ᾤκουν, ἔθνος ὁμοχώρειοι,[1] πάνυ γελᾶν σπεύδοντες, ἐκ παντὸς τρόπου εὐδαιμονίαν εἶναι αὐτὴν κεκρικότες. ἀπὸ δὲ Κοτυώρου κόλπος ἐκδέχεται· εἰσπλέοντι δὲ αὐτὸν εἰς Μελάνθιον ποταμὸν στάδια ξ΄. μίλια η΄. ἀπὸ δὲ Κοτυώρου μὴ διαπλέοντι τὸν κόλπον, ἀλλ' ἐπ' εὐθείας παραπλέοντι τὸ στόμα τοῦ κόλπου, εἰς Ἑρμώνασσαν[2] χώραν[3] Τραπεζουσίων στάδια τ΄. μίλια μ΄. ἀπὸ δὲ Μελανθίου ποταμοῦ εἰς[4] Φαρμαντὸν ποταμὸν στάδια ρν΄. μίλια κ΄. ἀπὸ δὲ Φαρμαντοῦ ποταμοῦ εἰς Φαρμακίαν, ἤτοι τὴν λεγομένην Φαρνακίαν, στάδια ρκ΄. μίλια ις΄. αὕτη ἡ Φαρνακία πάλαι μὲν Κερασοῦς ἐκαλεῖτο, [5]Σινωπέων καὶ αὐτὴ ἄποικος, κτισθεῖσα ὑπ' αὐτῶν, καθ' ἃς ἔρημος κειμένη, ἧς ἄντικρυς παρήκει [6]νῆσος Ἄρεως λεγομένη. ἀπὸ οὖν Φαρνακίας, τῆς καὶ πάλαι Κερασοῦς, ἕως πλησίον Κοτύωρον πρῶτον ᾤκουν ἔθνος οἱ λεγόμενοι Μοσυνοικοί,[7] ἔθεσιν ὠμοῖς, ἔργοις βαρβαρικοῖς. φασὶ γὰρ ἐν [illegible] ξυλίνοισιν ὑψηλοῖς τε [illegible] πύργοις [illegible] πάντας, ἐν φανερῷ δὲ [illegible] πράττειν· τὸν δὲ αὐτῶν βασιλέα [illegible] μένον

1 Eadem plane de Tibarenis habentur in *Scymni Fragmentis* v. 178. [illegible] *no Byzant.* v. Τιβαρηνία, & in *Mela*. 2 Χωρίον Τραπεζοῦντος dicitur Hermonaſſa apud *Steph. Byzant.* Fortaſſe erat in ditione Trapezuntiorum, quòd Ἑρμωνάσσης πλησίον ἡ Τραπεζοῦς, ut dicit *Strabo*. 3 Ita teſte *Steph. Byzant.* æque ac Τραπεζουντίων. 4 *Arriano* Φαρματηνόν. 5 Hactenus ex *Arriano*. ſequentia hebentur in *Scymni Fragmentis*, v. 173. 6 In [illegible] νῆσος Ἄρεως 7 Apud *Scymnum*, v. 162. Τοῖς [illegible] θεσι καὶ νόμοις καὶ ἔργοις βαρβαρικοῖς. non abſimile eſt quod de illis narrat *Strabo* p. 549. ut & *Pomponius Mela*, l. 1. c. ult.

πύργῳ

πύργῳ συγκεκλεισμένον τηρεῖν ἐπιμελῶς, τὴν ἄνω κάτω στέγην ἔχοντα· τοῖς φρουροῖς δὲ αὐτὴν ἐπιμελὲς εἶναι, νομίμως ἵνα πάντα πράττει ποιεῖν· ἂν δὲ παραβαίη, κόλασιν αὐτοῦ λαμβάνειν φασὶ μεγίστην, μὴ διδόντας τροφήν. ἀπὸ δὲ Φαρνακίας εἰς τὴν [1] Αρητιάδα νῆσον, ἔχουσαν ὕφορμον τοῖς ἀφ᾽ ἑσπέρας ἀνέμοις στάδια ν'. μίλια δ'. αὕτη ἡ Αρητιὰς νῆσος λέγεται [2] Αρεως, ἤτοι Αρεώνησος. ἀπὸ δὲ τῆς Αρητιάδος νήσου εἰς Ζεφύριον χωρίον στάδια ρκ'. μίλια ιϛ'. ἐνταῦθα ὅρμος ναυσί. ἀπὸ δὲ Ζεφυρίου χωρίου εἰς Τρίπολιν στάδια ϙ'. μίλια ιβ'. ἀπὸ δὲ Τριπόλεως εἰς [3] Αργυρὰ στάδια κ'. μίλια β'. L γ'. ἀπὸ δὲ τῶν Αργυρῶν εἰς Φιλοκάλειαν στάδια ϙ'. μίλια ιβ'. ἀπὸ δὲ Φιλοκαλείας εἰς Κόραλλα στάδια ρ'. μίλια ιγ'. L γ'. ἀπὸ δὲ Κοράλλων εἰς Κερασοῦντα πόλιν καὶ ποταμὸν στάδια ξ'. μίλια η'. ἀπὸ δὲ Κερασοῦντος εἰς Ιερὸν ὄρος, ἐν ᾧ καὶ πόλις καὶ ὕφορμος, στάδια ϙ'. μίλια ιβ'. ἀπὸ δὲ Ιεροῦ ὄρους εἰς Κορδύλην χωρίον, ἐν ᾧ καὶ ὅρμος ἐστὶ, στάδια με'. μίλια ε'. L γ'. ἀπὸ δὲ Κορδύλης εἰς [4] Ερμύσην, ἐν ᾗ [illegible]ο ὅρμος, στάδια με'. μίλια ε' [illegible] ἀπὸ δὲ Ερμύσης εἰς πόλιν [5] Τ[illegible]πεζοῦντα, ἐν ᾗ ὅρμος λεγόμενος [illegible]νου, στάδια ξ'. μίλια η'. Τραπεζοῦς [illegible]ις Ελληνὶς, Σινωπέων ἄποικος, ἐπὶ θαλάσσης ᾠκισμένη. ἀπὸ οὖν Τραπεζοῦντος ἕως τῆς Αριστιάδος νήσου,

turre clauſum cuſtodire, ſuperiora domus occupantem: cuſtodibus vero curæ eſſe, ut cuncta legitime fieri jubeat; ſi qua autem peccet, pœnam ajunt maximam irrogari, quod cibum non præbeant. A Pharnacia ad Aretiadem inſulam, unde ſolvunt cum vento occidentali, ſtadia L. milia IV. hæc Aretias dicitur Martis inſula, ſive Areoneſus. Ab Aretiade inſula ad Zephyrium caſtellum ſtadia CXX. milia XVI. ibi portus navium. A Zephyrio caſtello ad Tripolin ſtadia XC. milia XII. A Tripoli, ad Argyra ſtadia XX. milia II$\frac{1}{3}$. Ab Argyris ad Philocaleam ſtadia XC. milia XII. A Philocalea ad Coralla ſtadia C. milia XIII$\frac{1}{3}$. A Corallis ad Ceraſunta urbem & fluvium ſtadia LX. milia VIII. A Ceraſunte ad Hieron oros ſeu Sacrum montem, ubi & urbs & portus, ſtadia XC. milia XII. A Sacro monte ad Cordylam caſtellum, ubi & portus navium, ſtadia XLV. milia V$\frac{1}{3}$. A Cordyla ad Ermyſen, ubi rurſus portus navium, ſtadia XLV. milia V$\frac{1}{3}$. Ab Ermyſe ad urbem Trapezunta, ubi portus Daphni appellatus, ſtadia LX. milia VIII. Trapezus urbs Græca, Sinopenſium colonia, ad mare condita. A Trapezunte uſque ad Inſulam Ariſtiadis, quæ olim Ceraſun-

1 Ita lego. in MS. Αρτιάδα. in *Arriano* [illegible]άδα. 2 Ita ex *Stephano Byzant.* in MS. Αρδυι. 3 *Arriano* Αργύρια. 4 *Arriano* Ερμώνασσαν. 5 Ita lego. in MS. Τραπεζουντίαν.

* F tis

tis dicta, prius habitarunt * Acrones ſive Acrocephali. A Trapezunte ad Hyſſi portum, nunc Suſarmia appellatum, ſtadia CLXXX. milia XXIV. A Suſarmia ad Ophiunta fluvium, in quo ſalum modicum commorationi navium, ſtadia XC. milia XII. hic Ophius fluvius Colchorum regionem ſeparat à Thianitica. Ab Ophiunte igitur ſunt gentes duorum Pontorum, quibus finitimæ ſunt variæ gentes Barbaræ. Ab Ophiunte fluvio ad fluvium Pſychrum dictum ſtadia XXX. milia IV. A Pſychro fluvio ad Calum (ſeu Pulchrum) fluvium, qui nunc Pulchrum caſtrum vocatur, ſtadia XXX. milia IV. A Pulchro caſtro ad Rhizium fluvium, olim navium portum, ſtadia CXX. milia XVI. A Rhizio ad Aſcurnam fluvium ſtadia XXX. milia IV. Ab Aſcurna fluvio ad Adineum, nunc Adienum appellatum, ſtadia LX. milia VIII. habet & ſalum modicum navibus. Ab Adineo fluvio ad Cordulorum caſtellum ſtadia C. milia XIII⅓. A Cordylis ad Athenarum caſtellum ſtadia LXXX. milia X⅔. illic etiam eſt portus navium. eſt autem in Ponto Euxino regio Athen[illegible] appellata, ubi Miner-

σου, ἥτε καὶ πάλαι Κερασοῦντος, πρῶτον ᾤκουν ἔθνος οἱ λεγόμενοι Ακρωνες, ἤτοι Ακροκέφαλοι. ἀπὸ δὲ Τραπεζοῦντος εἰς [1] Ὕσσον λιμένα, τὴν νῦν λεγομένην [2] Συσάρμια, στάδια ρπ'. μίλια κδ'. ἀπὸ δὲ Συσάρμια εἰς [3] Οφιοῦντα ποταμὸν, ἐν ᾧ σάλος σύμμετρος ναυσὶ, στάδια ϟ'. μίλια ιβ'. οὗτος ὁ Οφιοῦς ποταμὸς διορίζει τὴν Κόλχων χώραν ἀπὸ τῆς [4] Θιανιτικῆς. ἀπὸ οὖν Οφιοῦντος ποταμοῦ τὰ ἔθνη τῶν δύο Πόντων ἐστὶ· τὰ δὲ ἐχόμενα βαρβάρων διαφόρων ἐστὶν ἐθνῶν. ἀπὸ δὲ Οφιοῦντος ποταμοῦ εἰς Ψυχρὸν λεγόμενον ποταμὸν στάδια λ. μίλια δ'. ἀπὸ δὲ Ψυχροῦ ποταμοῦ εἰς Καλὸν ποταμὸν, τὸν νῦν λεγόμενον Καλὴ παρεμβολὴ, στάδια λ. μίλια δ'. ἀπὸ δὲ Καλῆς παρεμβολῆς εἰς τὸν Ρίζιον λεγόμενον, ποτὲ καὶ λιμένα, στάδια ρκ'. μίλια ις'. ἀπὸ δὲ τοῦ Ριζίου εἰς [5] Ασκοῦρναν ποταμὸν στάδια λ'. μίλια δ'. ἀπὸ δὲ τοῦ Ασκούρνα ποταμοῦ εἰς [6] Αδινηον, ἤδη λεγόμενον Αδινηὸν ποταμὸν, στάδια ξ'. μίλια η'. [7] ἔχει σάλον σύμμετρον ναυσίν. ἀπὸ δὲ τοῦ Αδινήου ποταμοῦ εἰς Κορδύλων χωρίον στάδια ρ'. μίλια ιγ'. Κ γ'. ἀπὸ δὲ Κορδ[illegible] εἰς Αθήνας χωρίον στάδια π'. μίλ[illegible] ι' Κ ς'. ἐνταῦθα ὅρμος [illegible] ἐν Πόντῳ Εὐξείνῳ χώρα Αθῆναι λεγ[illegible] ἐν

1 Ita [illegible]go, quòd in MS. ſit Υσσον λιμ. in *Arriano* Υσσου λιμ. poſt [illegible] adjicien[illegible]a videntur καὶ πόλιν, ob ſequentia τὴν νῦν λεγομένην. 2 In [illegible]S. u[illegible]o loc Συσά[illegible]ια in altero Συσάρμα. [illegible] Οφις ποταμὸς dicitur *Arriano*, p. 6. 4 *Arria*[illegible] Θ[illegible]ιανιτικῆς. pro quo Τ[illegible]ιανικῆς [illegible]alit *Stuckius*. 5 Ασκουρον *Arriano*. 6 Cum in *A*[illegible]*riano* ſit Αδιηνος, malim Αδ[illegible], ἤδη λεγόμενον Αδινηον &c. dein ἀπὸ τοῦ δὲ Αδ[illegible]ου &[illegible] 7 Iſta alterius ſunt, non [illegible] uſque ad ἔστι γὰρ ἐν Πόντῳ &c. quæ mutua[illegible] ab *Arriano*, p. 4. 8 Locu[illegible] [illegible]unc ex *Arriano* profert *Stephanus Byzant.* [illegible]θῆναι. * *Forſan* Macrones ſive Macrocephali.

ῳ καὶ Ἀθηνᾶς ἱερόν ἐστιν Ἑλληνικόν, ὅθεν μοι δοκεῖ καὶ τὸ ὄνομα εἶναι τοῦτο τοῦ χωρίου, καὶ φρούριόν τι ἐστιν [1] περιμημένον. ὁ δὲ ὅρμος οἷος ὥρᾳ ἔτους δέχεσθαι οὐ πολλὰς ναῦς, καὶ σκέπην ταύταις παρέχειν ἀπὸ νότου ἀνέμου, καὶ αὐτοῦ τοῦ εὔρου· σώζοιτο δ' ἂν καὶ ἀπὸ τοῦ βορρᾶ ὁρμοῦντα τὰ πλοῖα, ἀλλ' οὐ τοῦ γε ἀπαρκτίου, οὐδὲ τοῦ Θρακίου μὲν ἐν τῷ Πόντῳ, σκίρωνος δὲ ἐν τῇ Ἑλλάδι καλουμένου. ἀπὸ δὲ Ἀθηνῶν εἰς Ζάγατιν ποταμὸν στάδια ζ'. ἀπὸ Ἀθηνῶν εἰς [2] Πρυλάνην ποταμὸν στάδια μ'. μίλια ε'. ∠ γ'. ἐν τούτῳ καὶ τοῦ Ἀγχιάλου βασίλειά ἐστιν. ἀπὸ δὲ Πρυτάνου ποταμοῦ εἰς Ἀρμένην τόπον στάδια κδ'. μίλια γ'. ∠ γ'. ἀπὸ δὲ Ἀρμένου τόπου εἰς Πυξίτην ποταμὸν στάδια ξς'. μίλια η'. ∠ ς'. ἀπὸ δὲ τοῦ Πυξίτου ποταμοῦ εἰς Ἀρχάβιν ποταμὸν στάδια ϟ'. μίλια ια'. ἀπὸ δὲ Ἀρχάβεως ποταμοῦ εἰς Ἄψαρον ποταμὸν στάδια ξ'. μίλια η'. ὁ δὲ Ἄψαρος τὸ χωρίον λέγουσιν, ὅτι Ἄψυρτος ἐκαλεῖτο πάλαι· ἐνταῦθα γὰρ τὸν Ἄψυρτον ὑπὸ τῆς Μηδείας ἀποθανεῖν, καὶ τάφος Ἀψύρτου δείκνυται. ἔπειτα διεφθάρη τὸ ὄνομα ὑπὸ τῶν π[illegible]οίκων βαρβάρων, καθάπερ καὶ ἄλλα π[illegible] διέφθαρται. ὁπότε καὶ τὰ Τύανα ἐν τοῖς Καππαδόκαις Θόανα λέγεσ[illegible] ὠνομάζετο ἐπὶ Θόαντι τῷ [illegible] ος [illegible]ας ἀμφ' Ὀρέστην καὶ Πυλάδην διώκων, ἄχρι τῆσδε τῆς χώρας ἐλθεῖν φημίζεται, καὶ ἐνταῦθα νόσῳ

væ fanum Græcum exſtat, à quo iſta regiuncula nomen accepiſſe videtur, & caſtellum plane deſertum: ibi etiam portus pro anni tempore paucarum navium capax, quas ab impetu noti ipſiuſque Euri poteſt protegere: immo & naves eo appellentes à Borea tutæ; at non ab Aparctia, neque eo vento qui in Ponto Thraſcias, in Græcia Sciron appellatur. Ab Athenis ad Zagatin fluvium ſtadia VII. ab Athenis ad Prytanem fluvium ſtadia XL. milia V⅓. ſuper hoc Anchiali regia eſt. A Prytane fluvio ad Armenen locum ſtadia XXIV. milia III⅓. Ab Armene loco ad Pyxiten fluvium ſtadia LXVI. milia VIII⅔. A Pyxite fluvio ad Archabin fluvjum ſtadia XC. milia XI. Ab Archabi fluvio ad Apſarum fluvium ſtadia LX. milia VIII. Apſarum autem regionem Apſyrtum olim ajunt fuiſſe appellatum ab Apſyrto ibi à Medea occiſo, cujus ibidem ſepulchrum oſtenditur. poſtea corruptum eſt nomen, ſicuti in multis aliis fieri conſuevit, à vicinis Barbaris. Sic quoque Tyana urbs Cappadociæ Thoana fuit appellata, à Thoante rege; qui in Oreſte atque Pylade perſequendis ad illum uſque locum perveniſſe dicitur, ibique morbo periiſ-

1 *Arriano* ἠμελημένον 2 Πρύτανιν *Arriano*. à quo (p. 7. & 6.) deſumpta ſunt fere omnia quæ ſequuntur: 3 Ita ex *Arriano* reſcripſi. In MS. Ἀρχάβην.

ſe. Ab Archabi igitur fluvio uſque ad Ophiunta fluvium prius incoluerunt Ecechiries, nunc autem habitant Machelones & Heniochi.

ἀποθανεῖν. ἀπὸ οὖν Ἀρχάβεως ποταμοῦ ἕως Ὀφιοῦντα ποταμὸν πρῶτον ᾤκουν ἔθνος οἱ λεγόμενοι [1] Ἐκεχειριεῖς, νῦν δὲ οἰκοῦσι Μαχελῶνες καὶ [2] Ἡνίοχοι.

1 Ita ex *Scylace* (p. 32.) reſcripſi. in *MS.* Ἐκχειριεῖς 2 Ita lego. ex *Arriani* Periplo, p. 11. in *MS.* Ἡζίοχοι.

ΤΕΛΟΣ.

EXPOSITIO
TOTIUS
MUNDI
ET
GENTIUM.

CL. SALMASIUS.

Vetus ſcriptor Græcus qui περιήγησιν τῆς οἰκουμένης *compoſuerat.* —— *Græci auctoris illius textum ipſum non habemus. ſed verſionem tantum antiquam, ab homine inepto & barbaro ac Latinæ juxta Græcæque linguæ imperito curatam, cujus nobis copiam fecit Juretus noſter. ad Hiſtor. Aug. p.* 456.

GER. JO. VOSSIUS.

Sub Conſtantio & Conſtante Imperatoribus vixit Anonymus ille ſcriptor Græcus, qui veteris orbis deſcriptionem reliquit. Hic Latine olim, ſed barbarè, redditus fuit. Ac tralationem illam, à Clariſſ. Salmaſio acceptam, è Codice Franc. Jureti edidit Jacobus Gothofredus.

JAC. PALMERIUS.

Anonymum Periegetem Gothofredo debemus; qui in eo tum reſtituendo, edendo, & Commentariis (doctis mehercules) illuſtrando, optimam navavit operam.

CASP. BARTHIUS.

Geographus Ruſticus: Beritus civitas &c. ad Zachariam Mitylen. p. 244. *& pag.*250. *Chorographus incertus ſub Conſtantio & Conſtante, nuper ruſtico veteri ſermone Latino promulgatus.*

PHIL. BRIETIUS.

Vetus orbis deſcriptio conceditur Alipio cuidam Antiocheno. Scripta eſt ſub Conſtantio & Conſtante Latine tantum: quæ enim nuper prodiit Græce, hæretici malam fidem & inſcitiam loquitur. Parall. Geogr. vet. & nov. vol.* I.

* Is Gothofredus, qui Anonymum noſtrum etiam Græce, Græcorum ſuorum verſione adjuncta, edidit.

EXPOSITIO TOTIUS *MUNDI & GENTIUM.*

SUNT autem & ſine [1] imperio [2] SERE gentes videlicet. Eſcam vero non utuntur omnibus communem. [3] Scilicet quod neque malitiam corporis noſtri habent; neque enim pulex, neque [4] pedulus, nec [5] cimex, aut [6] lindes apud eos invenitur, aut in corpore aliquid infirmum. Neque [7] enim veſtimenta utuntur omnibus communia: ſed ita inlibata eſt veſtis eorum, [8] que neque inſordidari poteſt: & ſi hoc contingat, per ignis gladium loturam [9] expetant, ardens enim melior fit. Neque ſeminant, neque metunt. Sunt [10] enim ſpecies [11] exceltes variæ & [12] pretioſe, veluti lapides pretioſi, hoc eſt ſmaragdi, [13] margaritas, jacinti, & carbunculus, & ſaphirus in montibus: & inde omnes exeunt ſic, ſecundum hunc modum. Fluvius exiens exit in montibus, per ſingulos dies ac noctes manans, magis [14] vero adſidet cacumina montium in multitudine aquæ [15] cingitur. [16] Proxime gentis aſtutia invenit artem [17] per aquas que exinde exeunt invenire poſſit, facientes [18] retias in conguſta loca fluvii ſuſcipiunt ventura: cum tanta vero felicitate neque laborant, neque egrotant: ſolum autem moriuntur, ſcientes & diem mortis ſuæ: moriuntur enim [20] omnium centum decem & octo, & centum viginti annorum: & major mi-

1 *Sc.* regio. 2 i. e. Seræ. *nam diphthongis rarius utitur.* 3 i. e. quin neque vexationibus, ut noſtra, corpora obnoxia habent. 4 pediculus. 5 cimex. 6 lendes. 7 item. 8 quæ. 9 expetunt, *vel* expediunt. 10 item. 11 excellentes. 12 pretioſæ. 13 Margaritæ. 14 [montes] adſidet & cac. 15 præcingit. 16 proximæ. 17 ut per. *ſc.* qua exinde manantia colligere poſſet. 18 i. e. retinacula ad anguſta &c. exinde manantia ſuſcip. 20 omnino.

noris

[illegible]XPOSITIO

[illegible] [1] volet, nec parentes filiorum. Scien-[illegible]mortis ſuæ, ſibi faciunt ſarcofagum, de aromatibus varium, (quoniam ad [illegible] omnia aromata abundant) & ponens ſe ibi expectat [2] expetentem animam: ventura autem hora omnes ſalutans, & omnibus valedicens, ſic debitum reddit, & eſt multa ſecuritas. Et [3] hoc quidem hujus gentis bona ex parte diximus: multa enim habentes dicere prætermiſimus. Habitatio autem terræ eorum eſt manſionum ſeptuaginta.

Poſt ipſam gentem [4] quid aliud eſt venientibus ad Occidentes [5] BRAXMANI degunt: & ipſi ſine imperio tranſigunt bene, & detinent vicinorum bonitatem. Et eſt abitatio eorum manſionum quinque.

Poſt hos [6] ad altera regio [7] EVILTARUM; & ipſi ſine imperio, & pene Deorum vitam viventes. Et horum terra manſionum triginta duo.

Poſt hos altera gens quæ vocatur EMER, & ipſa vivens ſine imperio, [8] tranſigit legaliter; & habitant terram manſionum quadraginta ſeptem.

Poſt hos regio quæ appellatur NEBUSA, [9] qua invenitur Tyrannorum initium. Et regitur à Majoribus; & eſt manſionum ſexaginta. Hinc ſeminatio & meſſio.

Prædictæ autem gentes [10] ſine camarinas vivunt pomis, & [11] piper & mella camarina: panem enim celeſtem cotidianum accipiunt. Inter eos [12] omnis nec iraſcitur, nec judicium appetunt, neque rixa, neque cupiditas, neque [13] dolum vel aliquit mali eſt.

Poſt ergo [14] Nebus gentem adjacet regio DISAPH: quam qui habitant, reguntur bene quomodò vicini. Et habitant terram tenentem manſiones ducentas quadraginta.

Poſt hanc gens, ſic appellanda, IONEUM: cujus homines eodem modo vicinantibus viventes vitam tranſigere

1 *ἴσ*. dolet. 2 expirantem. 3 hoc, i. e. *ita*. 4 i. e. alio quædam. 5 *ἴσ*. Brachmani. 6 i. e. ab alia latere 7 Evileorum. 8 i. e. agit feliciter. 9 quæ. 10 i. e. non niſi camarinis. 11 pipere & melle camarino. 12 i. e. nemo iraſcitur. 13 doloſum vel aliquid. 14 Nebuſiam g.

te

re putant: [1] indifferens enim ad eos vita. Et habitant terram centum viginti manſionum.

Deinde DIVA gens eodem modo reguntur à Majoribus, habentes terram manſionum [2] ducentas decem.

Deinde eſt INDIA MAJOR, à qua triticum & omnia neceſſaria exire dicuntur: ſimiliter proximis viventes bene tranſigunt; & habitant terram magnam & bonam, manſionum ducentarum decem.

Deinde adjacet eximia Regio, quæ dicitur viros habere fortes & valde induſtrios in bellis, & utiles in omnibus, INDIA MINOR, [3] Cum ei motus fuerit belli, à Perſis petit auxilium, quo in omnibus habundant. Et habitant terram manſionum centum quinquaginta.

Poſt hos INDIA [4] MINOR, cujus gens regitur à Majorib. & [5] ad eos elefantorum innumerabilis multitudo, & [6] Perſe ab ipſis accipiunt propter multitudinem. Habitant terram manſionum quindecim.

Poſt hos ſunt PERSÆ, Romanis propinquantes, qui hiſtoriantur valde in malis omnibus & bellis eſſe fortes. Et impietates ab eis magnas agi dicunt, non cognoſcentes naturæ dignitatem: ſicuti muta animalia matribus & ſororibus condormiunt, & impiè faciunt in illum, qui fecit eos, Deum. Alias autem abundare dicuntur in omnibus: data enim poteſtate ad eos adpropinquantibus gentibus, [7] negotii ſuæ regionis omnia habundare videntur.

Horum autem prope [8] SARRACENORUM gens degit, rapina ſperantium ſuam vitam tranſigere: & mulieres ajunt in eos regnare.

Et hæc quidem de prædictis gentibus Hiſtoricus ait. Quoniam vero neceſſarium eſt, & Noſtram Terram, hoc eſt Romanorum, conſcribere, experiar exponere, ut poſſit legentibus prodeſſe: incipiamus ergo. Diximus enim, Perſarum terras quot manſionum eſſe dixerunt qui conſcri-

1 i. e. idem prorſus vitæ genus apud eos. 2 i. e. ducentarum. 3 *potius*, cum Perſis fuerit motus belli, ab eis petunt &c. 4 *ſc.* minima. 5 apud eos. 6 Perſæ. 7 i. e. omnis generis merces ex ſua regione iis abunde ſubminiſtrare videntur. 8 Saracenorum.

pſerunt, & quia impii ac perjuri, & ſponſiones non cuſtodientes nec belli neque alterius negotii.

Poſt hos noſtra terra eſt. Sequitur enim Meſopotamia & Oſdroëna.

MESOPOTAMIA quidem habet civitates multas & varias: quarum excellentes ſunt, quas volo dicere. Sunt ergo Niſibis & Edeſſa; quæ in omnibus viros habent optimos, & in negotio valde acutos, & bene [1] nantes præcipue & divites, & omnibus bonis ornati ſunt. Accipientes enim à Perſis ipſi in omnem terram Romanorum vendentes & ementes iterum tradunt,[2] extra eramen & ferrum, quia non licet hoſtibus dare eramen aut ferrum. Iſtæ autem civitates ſemper ſtantes, [3] *dum & Imperatoris* ſapientia, habentes menia inclita bello, ſemper virtutem Perſarum diſſolvunt: ferventes negotiis, & tranſigentes cum omni provincia bene.

Deinde OSDROENÆ Edeſſa, & ipſa civitas ſplendida.

Deinde jam regio SIRIÆ omnis partitur in tres Sirias, [4] Pynicam, & Paleſtinam & [5] Cœlam. Et habent civitates varias & excellentes & maximas, [6] quorum ex parte memoratus delectabor audientes.

Eſt ergo *Antiochia* prima civitas Regalis, & bona in omnibus, ubi *Dominus Orbis terrarum* ſedet, [7] civitatem ſplendidam & operibus publicis eminens, & multitudinem populorum accipiens, [8] omnis ſuſtinet, habundans omnibus bonis.

Jam alteræ civitates, veluti *Tyrus*, [9] quæ, omnium negotium ferventer agens, magnifice felix eſt: nulla enim forte civitas Orientis eſt ejus [10] ſpiſior in negotio; & divites viros habens, & potentes in omnibus portis.

[11] Tam *Beritus* civitas valde deliciosa, & auditoria legum

1 i. e. navigantes. 2 i. e. excepto ære & ferro. 3 *ïσ.* deum, *vel* domini. 4 Phœnicem *debuit vertiſſe.* 5 Cœlem. 6 i. e. quibus ex parte memoratis audientes delectabo. 7 *ïσ.* civitatem ſplendida i. e. *quod ad* civitatem *attinet*, ſplendida ea &c. 8 i. e. omnes. 9 i. e. quæ, omnis generis commercium ſervide agitans. 10 ſpiſſior. i. e. commercio magis frequentatur. 11 Jam & Ber.

habens, per quam omnia Judicia Romanorum: inde enim viri docti in omnem orbem terrarum [1] adſedent Judicibus, & ſcientes legem cuſtodiunt provincias, quibus mittuntur legum ordinationes.

Jam etiam & *Cæſarea* civitas eſt ſimiliter delitioſior, & habundans omnibus, & diſpoſitione civitatis in multa eminens: Tetraphylon enim ejus nominatur ubique, [2] quod unum eſt novum aliquid ſpectaculum.

Jam [3] altere omnes, quorum & ipſorum nomina ex parte neceſſarium eſt dicere, [4] quia ſingula eorum habent.

Præcipua eſt ergo & bona civitas [5] & *Ladicia*, quæ ſuſcipiens [6] omnem negotium & emittens [7] Antiochiæ magnifice adjuvit & exercet.

His ſimiliter & *Seleucia* civitas obtima, quæ & ipſa omnia quæ veniunt prædictæ Antiochiæ offert & fiſcales ſpecies & privatas. *Dominus orbis terrarum Imperator* [8] CONSTANTINUS videns, quod ſic utilis eſt ei & exercitui, montem maximum ſecavit, & introduxit mare, & portum fecit magnum & bonum, ubi venientes naves ſalvarentur, & fiſcale onus non periret.

Deinde aliæ jam civitates omnes *Aſcalon* & *Gaza*, civitates eminentes, & in negotio [9] bullientes, & habundantes omnibus, mittunt [10] omni negotio Syriæ & Ægypto vinum optimum.

Neapolis & ipſa civitas glorioſa & valde nobilis.

Tripolis & *Scytopolis*, & [11] *Bibilus* & ipſa civitas in induſtria poſita.

Hæliopolis, quæ propinquat Libano monti, mulieres ſpecioſas paſcit, [12] que aput omnes nominantur [13] Libanotidas; ubi *Venerem* magnifice colunt: dicunt enim eam ibi habitare, & mulieribus gratiam formoſitatis dare.

Sunt autem iterum civitates, & ipſa *Sidon*, *Sarepta*,

1 adſident. 2 alteræ omnes, quarum & ipſarum &c. 3 quod utique ſingulare eſt & viſu ſpectabile. 4 quia ſingula earum quid [ſingulare] habent. 5 eſt Laodicia. 6 omnis generis merces. 7 Antiochiam valde adjuvat & frequentat. 8 γρ. Conſtantius. 9 ferventes. 10 præter alias merces. 11 Biblus. 12 quæ apud. 13 Libanotides.

[1] *Ptolemes*, *Eleutheropolis*, [2] obtima ſimiliter & *Damaſcus*.

Quoniam ergo ex parte prædictas civitates [3] deſcribſimus & diximus in linteamina ſunt [illegible]opolis, Ladicia, Biblus, Tipus, Beritus, quæ linteamen omni orbi terrarum emittunt, & ſunt habundantia. Similiter autem & [4] Sarafa, & Cæſarea, & Neapolis, quomodo & Lydda purpuram [5] altinam. Omnes autem prædictæ civitates glorioſæ & fructiferæ in frumento, vino & oleo. [6] Hi & omnibus bonis Nicholaum itaque palmulam in Paleſtinis regio, loco, qui ſic vocatur Jericho, ſimiliter & Damaſcena, & [7] altera palmula minore & [8] pſittatium, & omne ge[illegible]morum [9] habitantem.

Quoniam autem oportet & ſingula eorum de[illegible]ibere, quid [10] à ſingulas civitates delectabiles eſſe poteſt, & hoc dicere neceſſarium eſt.

Habes ergo Antiochiam quidem in omnibus delectabilibus habundantem, [11] maximæ autem Circenſibus. [12] Omnia autem quare? Quoniam ibi *Imperator* ſedet, neceſſe eſt [13] omnia propter eum. Ecce ſimiliter [14] Ladicia, Circenſes, & Tyrus & Beritus & Cæſarea: ſed Laodicia [15] mittet aliis civitatibus agitatores obtimos: Tyrus & Beritus, mimarios: Cæſarea, pantomimos: Eliopolis, choraulas: maxime quod [16] à Libano Muſæ illis inſpirent divinitatem dicendi. Aliquando autem & Gaza habet bonos auditores: dicitur autem habere eam & pammacharios: Aſcalon, athletas luctatores: [17] Caſtabetia, calopettas.

Omnes autem per negotia ſtant, & viros habent divites in omnibus & oratione & opere & virtute: & aëres temperatos habent.

1 Ptolemaïs. 2 optima. 3 deſcripſimus, & diximus [quod] lintificio claræ ſunt hæ, Scythopolis, Laodicia, Tyrus &c. 4 Saraphta. 5 alitinam. 6 i. e. habent præter hæc & cum omnibus aliis bonis & Nicolai palmulam in Palæſtines regione, loco quodam qui voc. &c. 7 alteram palmulam minorem. 8 *lege* [illegible]cium. 9 *lege* habundanter. 10 *ἰσ.* ad, *dein* delectabile. 11 maxime. 12 i. e. quare autem quæſo omnia ibi ſunt? 13 omnia [ibi eſſe] pr. &c. 14 i. e. Laodicia circenſibus excellit. 15 mittit. i. e. ſuppeditat. 16 i. e. Muſæ Libanotides. 17 Caſtabula, funambulos.

Et

Et hæc quidem [1] Syriæ ex parte. Prætermiſimus enim multa, ut non extendere [2] extra oportunum orationem videamur, [3] & cæteras regiones quoque & provincias ſcribere poſſimus.

Habes ergo [4] de levâ parte Syriæ, & ÆGYPTI & Alexandriæ & totius Thebaïdis partes; que deſcribere neceſſarium eſt.

Habes ergo omnem *Ægypti* regionem coronatam [5] fluvius qui ſic vocatur Nilus, qui veniens rigat omnem faciem terræ, [6] & fructum feret omnia, ſine oleo: triticum autem, hordeum, legumen & vinum habundantem: viros ſimiliter nobiles, Deos colentes eminenter: nuſquam enim Deorum [7] miſteria ſic perficitur, quomodo ibi ab antiquo, & [8] uſque modo: & pene ipſa omni orbi terrarum tradidit Deos colere. Dicunt autem Chaldæos melius colere: tamen quos [9] videmus, miramur, & in omnibus primos eſſe dicimus. Etenim ibi Deos habitaſſe, [10] aut & habitare ſcimus. Aliqui autem & literas ab eis inventas eſſe dicunt: alii autem à Chaldæis, alii autem à Punicis. Quidem autem Mercurium inventorem eſſe litterarum volunt: & multis dicentibus, nemo verum ſcit, nec credi poteſt. Tamen [11] viros ſapientes præ omnem mundum Ægyptus habundat. [12] Metro enim ejus Alexandria in omnem gentem invenies Philiſorum omnem doctrinam. Itaque aliquando certamine facto Ægyptiorum & Græcorum, quis eorum [13] muſium accipiat, argutiores & perfectiores inventi Ægyptii, & vicerunt, & [14] muſium ad eos judicatus eſt: & impoſſibile eſt in quacunque re [15] invenire volueris [16] ſapientem quomodo Ægyptium. Et ideo omnes Philoſophi, & qui ſapien-

1 de Syria ex parte dicta ſunt. 2 extra inſtitutum. 3 quo etiam cæteras &c. 4 a lævâ. 5 fluvio. 6 & omnis generis frugum frugifera eſt, oleo tantum excepto, tritico autem &c. abundat: viris pariter nobilibus &c. 7 Myſteria ſic perficiuntur. 8 uſque nunc. 9 *al.* vidimus. 10 imo & hab. 11 viris ſapientibus ſupra &c. 12 ex metropoli enim ejus Alex. per omnes provincias videas omnis generis Philoſophos. 13 i.e. *τὶς αὐτῶν τὸ μυσεῖον λάβῃ, utris principatus deberetur.* 14 principatus eis adjudicatus. 15 volueris invenire. 16. i.e. ſapientem talem invenire, cujuſmodi Ægyptii ſunt.

ſapientiam litterarum ſcientes, [1] ibi ſemper morati ſunt, meliores fuerunt. Non enim eſt [2] ad eos ulla impoſtura, ſed ſinguli eorum quod pollicentur certe ſciunt: propter quod non omnes [3] omnium, ſed quiſque ſua per [4] ſuam diſciplinam ornans perficit negotia.

Alexandria autem civitas eſt valde maxima, & eminens in [5] diſpoſitione, & habundans omnibus bonis, & eſcis dives. Piſcium enim tria genera manducat, quod altera provincia non habet, fluminale & [6] ſtagneſe & marinum. Omnes autem ſpecies [7] aut aromatibus, aut aliquibus negotiis barbaricis in ea habundant: ſupra caput enim habens Thebaïdis Indorum genus, & accipiens omnia præſtat omnibus. Et Dii coluntur eminenter, & templum Serapis ibi eſt, [8] unum eſt ſolum ſpectaculum novum in omni mundo: nuſquam enim terræ [9] aut ædificium, aut diſpoſitio templi, aut religiones invenitur, undique autem muſium ei [10] reddire videatur. Poſſedit cum omnibus quibus habet bonis & unam rem, quod nuſquam niſi in Alexandria & regione ejus fit, [11] cujus neque judicia neque privata negotia regi poſſunt, ſed pene per ipſam rem omnis hominum natura ſtare videtur. Et quid eſt, quod ſic à nobis laudatur? [12] Carta, quod ipſa faciens, & omni mundo emittens, utilem ſpeciem omnibus [13] oſtendere: ſola hoc ſupra omnes [14] civitates quæ & provinciæ poſſidens, ſed ſine invidia [15] præſtans ſuorum bonorum. Et [16] Nilus autem bonitatem ſupra omnem provinciam poſſidens: qui Nilus fluvius [17] eſtatis hora deſcendens rigat omnem terram, & ad ſeminationem parat, [18] quem ſeminati habundantes magna benedictione implentur: ad eos enim una menſura, centum & centum viginti menſuras [19] facit: & ſic per ſingulum annum

1 qui ibi &c. 2 inter eos. 3 omnia. 4 ſingularem diſc. 5 ſtructuræ diſpoſitione. 6 *γρ.* ſtagnenſe. 7 ſive aromatum ſive aliarum mercium &c. 8 unicum eſt ſpect. &c. 9 aut tale ædificium &c. invenire eſt; unde ei &c. 10 *ultima ſyllaba in MS. eraſa erat; unde forſan legendum* reddi. 11 ſine qua neque &c. 12 *ſc.* chartam, quam &c. 13 oſtendit, i. e. præbet. 14 civitateſque & provincias. 15 ſine ſua bona communicans. 16 Et Nili *debuit vertiſſe.* 17 i.e. æſtatis tempore. 18 quam &c. *dein* habitantes *aut* habundanter. 19 i. e. reddit.

terra

terra reddens, & aliis provinciis utilis eſt. Conſtantinopolis enim Thraciæ ab ea quamplurime paſcitur: ſimiliter & Orientales partes, [1] maximæ, propter exercitium *Imperatoris*, & bellum Perſarum: [2] propterea non poſſe aliam provinciam ſufficere, niſi divinam Ægyptum. [3] Quem & nominans à Diis plus eſſe puto: ubi Deos; uti prædiximus, colentes bene, [4] hiſtoria maximæ offerunt. Et ſunt ſacra omnia & templa omnibus [5] hornatæ: [6] ditimi enim & Sacerdotes & Miniſtri, & Aruſpices, & adoratores, & Divini obtimi habundant: & fit omnia ordine. Aras itaque invenies ſemper igne ſplendentes, & ſacrificiorum & ture plenos: vittas ſimul & [7] turabula plena aromatibus divinum ordinem [8] ſpiraven. Jam & civitatem Judicibus bene [9] regentem invenies: [10] in contemptu ſemen ſolus populus Alexandriæ. Judices enim in illa civitate cum timore & tremore intrant, populi juſtitiam timentes: ad eos enim [11] ignis & lapidum emiſſio ad peccantès Judices non tardat: & eſt in omnibus & civitas & regio incomprehenſibilis: & totius orbis terræ pene de veritate Philoſophiæ ipſa ſola habundat, in qua inveniuntur plurima genera Philoſophorum: itaque & [12] Aſcolapius dare ei voluit medicinæ peritiam, [13] ut habeat in toto mundo medicos obtimos præſtare dignatus eſt, [14] & quamplurima inicium ſalutis omnibus hominibus illa civitas conſtat.

Et hæc quidem de [15] prædictas regiones quoque & civitates ex parte: non enim omnia ſcribere poſſibile eſt, & aëres vero habet valde temperatos.

Deinde jam de dextris iterum Syriæ ſupra invenies ARABIAM: cujus civitas maxima eſt [16] Nonſtra; quæ negotia maxima habere dicitur: propinqua Perſis &

1 *malim* maximæ, *&* *dein* exercitum. 2 ... ſane rei non &c. 3 quam nom. i.e. quo à diis deſumpto elogio, nullum majus eſſe puto. 4 *potius* hiſtoriæ maxima. 5 ornata. 6 Æditimi &c. *dein* & fiunt &c. 7 Thuribula. 8 ſpirantia. 9 adminiſtrari. 10 hoc ſolum habet populus Alexand. quod contumacem his ſe præbeat. 11 neque igni neque lapidibus parcunt, ſi peccent magiſtratus. 12 Æſculapius. 13 & ut 14 quo fit ut civitas iſta propemodum omnibus hominibus initium ſalutis ſit. 15 prædicta regione quoque & civitate. 16 *l.* Boſtra.

Sara-

Saracenis: in qua publicum opus [1] Tetrapoli mirantur.

Deinde iterum regio CILICIÆ, quæ faciens multum vinum lætificat & alias provincias; & habet civitatem magnam & bonam, quæ ſic vocatur, Tharſum.

Poſt hæc in ſuperiori parte CAPPADOCIA eſt, quæ habet viros nobiles, & civitatem maximam Cæſariam. Frigora autem maxima habere dicitur, ut non poſſe hominem imperitum locorum ſine aliquo artificio habitare. Negotia autem hæc obtima ubique mittere eam ajunt; leporinam veſtem & [2] Babillonicum pellium, & illorum *divinorum* animalium formunſitatem.

Inde [3] obviat GALACIA provincia obtima, ſibi ſufficiens. [4] Negotiatur *veſtem* plurimam: aliquoties vero & *milites* bonos Dominis præſtat. Et habet *civitatem* maximam, quæ dicitur Ancyra. Divinum *panem*, & eminentiſſimum manducare dicitur.

Iterum FRIGIA, & ipſa regio bona, & ipſa fortes viros poſſidens, ſecundum ſcribturas antiquorum, Homeri quoque & Vergilii, & aliorum, qui bellum [5] ipſorum, quæ Prigium & Gregorum conſcribentium: quæ & *civitatem* maximam habere dicitur Laodiciam, quæ veſtem [6] ſolam & nominatam emittat, quæ ſic vocatur, Laodiciam.

Deinde [7] hujus ſupra ARMENIA MINOR, [8] quæ *Equites* & ſagittarios præſtare ajunt utiles ad bellum.

Deinde PAPLAGONIA & PONTUS, virorum divitum habitatio, & valde eminentium. [9] Similiter Cappadocus & Galatis, in doctrina quoque & in omnibus bonis, [10] & mulieres ſpecioſas. Hiſtoria vero [11] de eas dicit ſpecioſas eſſe, & candidas nimis, ut viſæ Deæ eſſe putentur. [12] Viros itaque prædictæ provinciæ, quæ & civi-

1 Tetrapyli. 2 Babylonicas pelles, & celebratos Imperatorios equos formoſiſſimos. 3 occurrit. 4 commercium exercet veſtium &c. 5 ipſorumque Phrygum & Græcorum conſcripſerunt. 6 ſimplicem & celebratam emittit quæ vocatur, Laodicena. 7 ſupra hanc, & quam. 9 (ſicuti Cappadoces, & Galatæ) 10 habent & m. 11 de eis narrat, eas &c. 12 viroſæ tamen ſunt præd. provinciæque & civitates.

tatum,

tatum, hoc eſt Pontus & Pappaglonia & Galatia & Cappadocia. Habent & prudentes viros. Si autem vis & prudentiam virorum audire, aſpice in [1] duo Comitata, Orientis quoque & Occidentis, & [2] multos ibi invenies, quam in aliis civitatibus aut provinciis, quomodo Ponticus aut Paplagones & Cappadoces & Galatas: [3] propterea & temptari per eos juſſione Imperatorum negotia putant: ſunt enim valde fideles, [4] divitia naturæ bonum in ſe habentes: [5] ſic majoribus & melioribus proficere urgentur. Hic autem de his deſinens [6] rationem, jam incipiam ſequentia dicere.

Sunt enim hæc [7] media terrena. Quoniam autem neceſſarium eſt ſignificare partes propinquantes mari, [8] iterum autem de Cilicia eſt & ISAURIA, quæ viros fortes habere dicitur, & latrocinia aliquando facere conati ſunt: [9] magis vero & adverſarii Romanorum eſſe voluerunt, ſed non potuerunt invictum nomen vincere.

Poſt quam eſt PAMPHILIA regio obtima & ſibi ſufficiens: oleum autem multum faciens, & alias regiones implens. Habet autem duas civitates ſplendidas, Pergen & Siden.

Poſt hanc LICIA regio ſibi ſufficiens: & habet montem maximum qui Caucaſus dicitur, [10] qui major ſub cœlo non eſſe ajunt.

Poſt Liciam CARIA.

[11] Et ſic eſt Maxima ASIA, quæ eminet [12] in omnem provinciam, & habet civitates innumerabiles, maximas vero, & ad mare multas quidem habet: ex quibus nominare duo neceſſarium eſt; Epheſum quoque, quæ portum præcipuum habere dicitur; ſimiliter autem [13] Smyrna, & ipſa civitas ſplendida. Regio autem tota [14] lata & frugifera

1 in utrumque comitatum. 2 plures &c. quam ex aliis civ. aut provinciis, Ponticos, Paphlagonas &c. 3 quare & his negotia & juſta Imperatorum exſequenda creduntur. 4 felicitate nat. bonum iſtud &c. 5 unde & ad majores & meliores proceſſus adiguntur. 6 Gr. orationem. 7 Mediterranea. 8 rurſum ſub Cilicia. 9 quin &. 10 quo majorem &c. 11 Et ſic [tandem] eſt &c. 12 ſupra omn. 13 Smyrnam, quæ & ipſa &c. 14 læta & ferax eſt omnis generis bonorum &c.

in omnia bona, vina varia, oleum, [1] horidiam, purpuram bonam [2] alicem. Et eſt valde admirabilis, cujus [3] laudem per multas ponere difficile eſt.

Poſt hanc eſt [4] ELLESPONTUM, regio frugifera, frumento, vino, & oleo ornata. Civitates a. habet antiquas illas Trojam & [5] Olium: horum autem majorem Cyzicum: quæ & [6] poſitioni, & magnitudine, & ornamento, & formonſitati omnem laudem ſuperare poteſt. Et ibi enim Venus mulierum pulchritudinem, ſagitta Cupidis ornata, conſtituere voluit.

Poſt Elleſpontum eſt invenire admirabilem [7] BITTINIAM: quæ maxima & obtima: quæ ſic omnem fructum facit. Civitates habet multas quidem; [8] & admirabiles, Niciam & Nicomediam. Et Niciæ quidem civitati [9] diſpoſitioni difficile eſt alibi invenire: regulam autem putat aliquis [10] impoſitam eſſe omni civitati, propter æquitatem & formonſitatem: & eſt in omnibus ornata [11] & conſtans. Nicomedia vero & ipſa eminens & admirabilis, & in omnibus habundans, & habens opus publicum obtimum, Baſilicam Antiquam: [12] quæ divinum ignem de colo deſcendiſſe & combuſſiſſe eam dicunt: & condita eſt poſtea à *Conſtantino*. Habet autem & [13] Circenſes, ſtructuram valde bonam, [14] in qua eminet: Circenſium ſpectaculum diligentius ſpectatur.

Poſt Bittiniam iterum [15] TRACHIA provincia: & ipſa [16] duces in fructibus, & maximos habens viros & fortes in bello. Propter quod & frequenter inde milites [17] tollentur. habet autem civitates ſplendidas, Conſtantinopolin & [18] Æracleam: quæ Conſtantinopolis cum eſſet aliquando Byzantium, *Conſtantinus* [19] conditam ſuum cognomen civitati

1 hordeum. 2 alitinam. 3 laudes non niſi multis explicari poſſunt. 4 Helleſpontus. 5 Ilium: his vero. 6 poſitione &c. & formoſitate &c. 7 Bithyniam. 8 at adm. 9 ſtructuræ elegantia parem diff. &c. 10 aptatam eſſe toti c. pr. æqualitatem & formoſitatem ejus. 11 & [ſibi] conſtans. 12 qua d. ig. de cœlo &c. 13 Circum. 14 ubi eminet Circenſium ſpectaculum, quod ibi dil. &c. 15 Thracia. 16 dives 17 ἴσως tolluntur, ἀπολαμβάνοντα. 18 Heracleam. 19 conditæ.

tati impoſuit. Heraclea vero excellentem opus habet, & [1] Teatrum, & regale Palatium: Conſtantinopolis autem omnia præcipua habere poteſt, propter Conſtantinum. Nec non vero etiam Circenſium ſpectaculum [2] ſeviſſime ſectatur.

A Trachia ergo obviantem invenies MACEDONIAM: quæ habundans [3] omnia, negotium vero eicit ferrum & plumam. Aliquotiens enim & lardum & caſeum Dardanicum (adjacet enim ei DARDANIA) & habet civitatem ſplendidam Theſſalonicam: quæ eſt & ipſa una eminentium.

Poſt Macedoniam THESSALIA, multa ferens, & aliis ſufficere dicitur. Et habet montem Olympum, quem Deorum habitaculum Homerus ait.

Poſt Theſſaliam [4] ACHAIÆ GRÆCIE, & LACONICÆ terra, quæ in ſe habens, non ſic aliis, ſufficere ſibi poteſt, Nam & ipſa provincia brevis eſt & montuoſa,[5] & non tantum frugifera poteſt eſſe:[6] oleum vero ex pauco generat, & mel Atticum: [7] & magis fama doctrinam & orationum glorificari poteſt: in aliis enim quamplurimæ non ſic. Civitates autem habet has, Corintum & Athenas: Corintum enim civitatem [8] multum in negotio, & habens opus præcipuum Amphitheatri. Atenas vero [9] & hiſtorias antiquas, & aliquid dignum nominatum Arcum, ubi multis ſtatuis ſtantibus mirabile eſt videre [10] dicendum antiquorum bellum. [11] Liconica vero ſolo cronico lapide, quem dicunt Lacedæmonium, ornari [12] putat.

Poſt Achajam [13] eſt inveniri EPIRI partes, & civitas quæ ſic vocatur Epirus. Provincia vero à quibuſdam [14] *Epirus*, à quibuſdam Ætolia. Civitas Nicopolis, quæ

1 theatrum. 2 animoſe ſpectatur. 3 omnibus, ferri & plumbi commercium agitat, quandoque etiam & lardi &c. 4 Achaja, Græcia & Laconica terra, quæ ſibi quidem ſufficiens, non etiam aliis ſufficit. 5 neque adeo fr. 6 olei etiam parum. 7 denique doctrinæ & orationis fama magis clara eſt, in cæteris vero ferme haud adeo, ἐν τοῖς ἄλλοις γὰρ τὸ πλεῖστον οὐχ οὕτω. 8 commercio florentem: in qua eſt opus eximium. 9 & viſu antiquas & dignas etiam ob celebrem arcum. 10 decantata antiquorum bella. 11 Laconica. 12 exiſtimatur. 13 occurrunt Ep. &c. 14 γρ. Ephyrus.

[1] piſcem multum marinum habundat, [2]iut odire ſpeciem videntem aliquantam.

Poſt hanc paulo ſuperius DALMATIA eſt: quæ in negotiis eminens eſſe dicitur. Caſeum itaque Dalmatenum, & tigna tectis utilia, ſimiliter & ferrum, tres ſpecies cum ſint utilia, habundans emittit. Et habet civitatem ſplendidam Salonam: Dirracium enim propter habitantium malitiam, [3] adon (magis vero ut dicunt) deſcendit, & non apparuit.

Deinde jam ordine provinciæ, CALABRIA, quæ frumentifera cum ſit, habundat in omnibus bonis.

Poſt hanc [4] BRITTZANTIUM: & ipſa obtima cum ſit, negocium emittit veſtem [5] byrrum, & vinum multum & obtimum.

Poſt [6] Brittziam LUCANIA regio obtima, & ipſa omnibus habundans, & lardum multum foras emittit: [7] propter quod eſt in montibus, cujus æſcam animalium variam.

Poſt enim CAMPANIA provincia, non valde quidem magna, divites autem viros poſſidens, & ipſa ſibi ſufficiens eſt, & [8]cellarium Regnante Romo.

[9] Et poſtea in ITALIAM; quæ & nominata verbo ſolum, aut in nomine, gloriam ſuam oſtendit, multas & varias civitates habens, & omnibus bonis plena, regitur à providentia. Invenies enim in ipſa Italia [10] vinum multa genera, Picenum, Sabinum, [11] Devortinum, Tuſcium [12] (etenim Tuſcia adjacet prædictæ provinciæ: cujus formonſitate non poſt multum narremus.) Italia ergo omnibus habundans, inſuper. & hoc maximum bonum poſſidet, civitatem maximam & eminentiſſimam & Regalem, quæ de-

1 piſce &c. 2 i. e. ut qui ſpec[illegible] iſtius copiam videat, r. onnihil odio habeat. 3 à Deo (propius vero ut dicunt) abſorpta eſt & evanuit. 4 Bruttia. 5 byrrham. 6 Bruttiam 7 eo quod ſit in montibus, in quibus varia paſcua animalium ſunt. 8 cellarium eſt Regiæ (urbi) Romæ. 9 Poſt hæc Italia, quæ & nominetenus deſignata gl. 10 vini [*vel* vinum] multa genera. 11 Tyburtinum. 12 nam & Tuſcia in præd. prov. cujus formoſitatem non multo poſt narrabimus.

nomine virtutem oſtendat. & vocatur ROMA: quam ajunt condidiſſe [1] Romulus puer. Eſt itaque quam maxima & edificiis divinis ornata. Quiſque enim [2] antefactis Imperatorum, aut nunc qui ſunt, in eam condere aliquid voluerunt: & ſinguli eorum [3] opus qualemque in nomine ſuo facit. Si enim volueris *Antoninum*, opera invenies innumerata: ſicut & [4] quæ dicitur *forum Trajanum*, quæ habet Baſilicam præcipuam & nominatam. Habet autem & [5] Circenſes bene poſitum, & æramento multo ornatum. Sunt autem in ipſa Roma & Virgines ſeptem ingenuæ & clariſſimæ, quæ ſacra Deorum pro ſalute civitatis, ſecundum antiquorum morem, perficiunt, & vocantur *Virgines Veſtæ*. Similiter & fluvium habet multis notum Tyberim: qui utilis eſt prædictæ civitati, qui incîdens eam pervenit in mare, & per ipſum omnia quæ veniunt de peregre, [6] aſcendent, à decem & octo milia: & ſic civitas omnibus bonis habundat. Habet autem & Senatum maximum virorum divitum: Quod ſi [7] per ſingulas probare volueris, invenies omnes Judices aut factos aut futuros eſſe: aut potentes quidem, nolentes autem, [8] propter ſuorum frui cum ſecuritate velle. [9] Colent autem & Deos [10] ex parte, Jovem & Solem: nec non & [11] Sacramentis Deum perficere dicunt: [12] & Aruſpices ad eos certum eſt. Hanc habes.

Vicina TUSCIA: quæ Tuſcia [13] quamplurimæ hoc à Diis nomen maximum accepit. Unde enim ajunt ab origine inventam eſſe [14] haruſpicia: [15] & quod bonum Deos eſſe dicebant. Nam & ipſa habundans omnibus bonis, & hoc poſſidet [16] maximæ, circa Deos haruſpicia multa: ete-

1 Romulum puerum. 2 ſc. ex ant. &c. *ſenſus eſt*, ſinguli quippe Imperatores, aut ſuperiores, aut qui nunc ſunt, in ea &c. 3 opus qualecunque &c. i. e. opus aliquod de nomine ſuo fecere. 4 quod dicitur &c. quod habet &c. 5 ſc. circenſe. i. e. circum. 6 ab octodecim milliaribus ſubvehuntur. 7 ſc. per ſingulos i. e. ſi ſigillatim eos recenſeas. 8 eo quod ſuis bonis frui tranquille malint. 9 colunt. 10 & in his Jovem &c. 11 *in MS. ſupra adſcriptum*, ſacra Matris. 12 & aruſpices apud eos [bonos eſſe] certum eſt. Sic Romam habes. 13 i. e. ἐπὶ τὸ πολὺ, ferme. 14 haruſpicinam. 15 i. e. item quod dixerint, bonum eſſe ut Dii credantur. 16 maximè, *nempe* circa &c.

nim

nim hujus rei [1] certum ad eos eſſe dicitur. Et hæc quidem [2] Romæ & Tuſciæ.

Italiæ vero & aliæ civitates ſunt ſplendidæ, quæ ſic vocantur, Aquileïa, & Mediolanum.

Poſt ergo Italiam, quas prætermiſimus civitates dicamus: MYSIAM & DACIAM provincias, ſibi quidem ſufficientes, frigora autem magna habentes; [3] quorum civitas magna *Neſſus* dicitur.

Deinde PANNONIA regio, terra dives in omnibus, fructibus quoque & jumentis & negotiis, ex parte & mancipiis. Et ſemper habitatio *Imperatorum* eſt. Habet autem & civitates maximas, [4] Syrmi quoque & Noricum: unde & veſtis Noricus exire dicitur. [5] Hæc Pannonia regio.

Quæ adjacet trans flumen [6] Dannuvium, gens barbarorum SARMATUM eſt.

Poſt Pannoniam, [7] GALLIAM provinciam: quæ cum maxima ſit, & [8] *Imperatorem* ſemper eget: hunc ex ſe habet. Sed propter [9] majoris præſentiam, [10] omnia in multitudine habundat, ſed plurima [11] pretii. Civitatem autem maximam dicunt habere, quæ vocatur Triveris: ubi & habitare *Dominus* dicitur; & eſt mediterranea. Similiter autem habet alteram civitatem in omnibus ei adjuvantem, quæ eſt ſuper mare, quam dicunt Arelatum: quæ ab omni mundo negotia accipiens, prædictæ civitati emittit. Omnis autem regio viros habet fortes & nobiles: in bello itaque [12] plurimum exercitum & fortia Gallorum eſſe dicuntur: & eſt in omnibus provincia admirabilis. Et habet adjacentem gentem Barbaram GOTHORUM.

Deinde [13] ad Gallia SPANIA, terra lata & maxima, & dives viris doctis, [14] in omnibus negotiis: quorum ex parte dicimus. Oleum enim & liquamen, & veſtem va-

1 peritia apud eos 2 de Roma &c. 3 quorum c. m. Naſſus 4 Sirmium 5 Hactenus de Pann. &c. 6 Danubium. 7 Galliæ provincia eſt. 8 Imperatore ſ. egeat, hunc etiam ex ſe deſiderat. 9 Maris. 10 omnibus copioſe ab 11 cara ſunt 12 frequens inde miles & fortis ex Gallia eſſe dicitur. 13 prope Galliam. 14 & omn. neg. ſc. mercibus, quas ex parte memorabimus,

riam, & lardum, & jumenta mittens, omni mundo ſufficiens, omnia bona poſſidens, & præcipua in omnibus bonis. Inſuper autem, & ſparti virtutem omni terræ præſtans, videtur quidem neceſſaria aput multos, quoniam omne navium genus ſalvat, & per ipſum [1] quamplurimæ omnem negotium videtur: aput multos autem debilis eſſe videtur. Inde Oceanum eſſe dicitur, & hujus partem, [2] quæ nemo hominum narrare poteſt. Sed quid ibi eſſe poteſt? Eſt enim deſertum, &, ſicut ajunt, eſt ibi finis mundi.

Deinde [3] girantem ad Auſtri terram invenies terram MAURITANIAM, [4] homines barbarorum vitam & mores, tamen Romanis ſubditi: quæ provincia veſtem & mancipia negotiatur, & [5] frumentum habundat: & habet civitatem *Cæſaream.*

Deinde poſt Mauritaniam NUMIDIA provincia, fructibus habundans, & ſibi ſufficiens; & negotia habet, veſtem variam, & animalia obtima.

[6] Ab hanc provinciam AFRICÆ regio dives in omnibus invenitur; omnibus bonis ornata eſt, fructibus quoque & jumentis: & pœne ipſa omnibus gentibus uſum olei præſtat. Quæ, multas & differentes civitates poſſidens, unam præcipuam & admirabilem nimium habet, quæ ſic vocatur *Kartago*: quam condidit mulier Tyria, nomine Dido: quæ cum Libiam veniſſet, locum emit, [7] quantum corium bubulum circumtenere potuit, ut Virgilius ait, cognomine Byrſa: quæ diſpoſitione valde glorioſiſſima conſtat: [8] formonſitatem vero, locum pro locu poſſidens, habet oleum: etenim ordinem arborum habet. In vicos æqualis: & portum ſuper omne novum [9] viſum habens, [10] Neptunum, ſine timore navium, ſerenum præſtare videtur, [11] ſecuritatis enim

1 Ferme omne neg. i. e. commercium ſtet. 2 quam. 3 vergentem. 4 cujus homines barbari quantum ad vitam & mores. 5 frumento. 6 Ad hanc i. e. proxima huic pr. 7 Taurinum quantum poſſet circundare tergo, *ut Virgilius ait*, cognomine Byrſam. 8 formoſiſſimum vero locum pro luco poſſidens, habet olivum, ubi arbores ordine conſitæ ſunt. 9 viſu. 10 mare. 11 adeo is tutus eſt.

plenus

plenus eſt. Et iterum præcipuum invenies opus publicum [1] in eam, Vicum argentariorum. In delectabilibus vero unum ſolum ſpectaculum valde contentioſe expectant habitantes, [2] Munerum: ipſa autem regio Africæ eſt [3] valde maxima & bona & dives. Homines autem habens non dignos patriæ: regio enim multa & bona, homines vero non ſic; doloſi enim [4] quamplurimi omnis eſſe dicuntur; alia quidem dicentes, alia autem facientes. Difficile autem inter eos invenitur bonus: tamen in multis pauci boni eſſe poſſunt.

Deinde poſt Africæ omnem regionem adjacet & deſerta Terra maxima in Auſtri partibus: ubi ajunt in minima parte ipſius deſerti habitare Barbarorum [5] paucam gentem, quæ ſic vocatur MAZICUM, & ÆTHIOPUM.

Poſt [6] hoc invenitur regio PONTIPOLITANA, pauca, ſed fructibus & jumentis dives: [7] quam civitates habet antiquas duo Ptolemaide & Quirenim, quas dicunt in tempore regnaſſe.

Poſt quam altera provincia LIBIÆ nomine: propinquans & ipſa ab occaſu Alexandriæ: quæ non accipit aquam de cœlo: viros quidem habet paucos, tamen bonos, & pios & prudentes: puto autem quod bonum eis [8] ineſt niſi à Dei eruditione, non pluente eis per ſingulos annos.

Deinde jam iterum [9] Alexandriam.

Et hæc quidem, [10] orbis terræ, Romanorum quoque & Barbarorum terram, quod ex parte dicere potuimus. Non enim omnia certiſſime conſcribere poſſibile erat. Tamen etſi forte latuit nos aliqua pars, tamen, ut opinor, non valde.

[11] Ut non autem ſolam totam iſtoriam prætermittere videar:

1 in ea. 2 *ſc.* gladiatoriorum. 3 longe m. 4 ferme omnes. 5 modicam g. 6 hos inv. Pentapolitana, modica. 7 quæ duas civ. h. ant. Ptolemaïdem & Cyrenem: quas aliquando regnum obtinuiſſe ajunt. 8 contingit, nonniſi ob dei eruditionem [*vel* adorationem] & cultum; quoniam de cœlo ſing. annis apud eos non pluit. 9 occurrit Alexandria. 10 de orbe terrarum, Rom. q. & Barb. terra, quoad ex parte d. 11 ne autem vel unicam totam (*ſc.* terram) hiſtoria dignam præt. &c. etiam Inſulæ quæ medio mari poſitæ ſunt, & ipſæ memorentur; quo facto orationem finiam.

dear: [1] nam & Inſulas, quæ medio mari poſitæ ſunt, & ipſarum memoratus, ſic orationem deſinam.

Habes ergo ab Oriente Inſulas ſic: primam & maximam CYPRUM, quæ ſolet [2] navem conficere: dicitur non indigens alterius provinciæ quicquam, pro fabrica navium: neceſſaria ipſa inſula habet omnia inferius declarata, ligna, æramentum, ferrum, picem: nec non vero linteamen pro [3] velaria, & funium [4] uſum. Dicunt autem & aliis bonis [5] hominibus habundare.

Deinde [6] ETBOEAM (& ipſa inſula) nobilem eſſe dicunt.

Inde quæ ſic [7] vocatur CYCLADAS inſulas plurimas, numero quinquaginta tres: quæ omnes ſuum Judicem habent: quarum aliquas ex nomine dicere neceſſarium eſt. [8] Nam quæ RODUM inſulam & civitatem maximam: quæ, ſicut profetavit Sibilla, [8] ab ira Dei eſſe peritura. Eſt autem [9] in ipſam civitatem ſtatua, quam omnes COLOSSEUM [10] nominant. novum virum magnitudinis: dolus enim in ipſa fuit, ſecundum profetiam prædictæ Sybillæ.

Jam & [11] alteram & APOLLINES TENEDOS.

[12] Ab ipſos invenies YMBRUM: quæ Imbrus leporinam veſtem multam ejicit. Propter habundantiam ipſius rei ibi animalium multitudo. In cæteris vero rebus moderata ipſa ſibi ſufficiens: vinum autem multum faciens, Macedoniæ & Trachiæ [13] regioni ſimilans.

Poſtea CRETAM inſulam invenies, quæ centum numero civitatibus ornata eſt. Et eſt in omnibus dives & mirabilis. Quæ habet maximam civitatem nomine [14] Gordinam: in qua & [15] Circenſes eſſe dicunt & habet viros divites ex parte, & eruditos.

1 etiam Inſulas, quæ &c..& ipſas memorabo, dein &c. 2 naves. 3 velariis, i.e. velis. 4 copiam. 5 omnibus. 6 γρ. Eubæam. 7 vocantur. 8 & quidem Rhodum &c. 9 ab ira Dei eſt.p. 10 in hac civitate ſt. 11 vo[illegible]ſunt, viri[illegible]atæ magn. dolus vero in ea &c. [illegible] altera [inſula] Apollinis Ten. [illegible] poſt has. 14 regioni [id] ſub[illegible]ittens. 15 Gortinam. 16 Cir[illegible]m [inſignem] eſſe.

Deinde CITHERA alia inſula: inde ZAZINTHUS & CEPHALONIA [1] inſulas habentes & habundantes omnia bona.

Poſt quas inſulas [2] omnis,optima & maxima SICILIA inſula, quæ [3] ſolidam terræ differens: multa enim bona Sicilia generat, & emittit ubique [4] negotia utiles in habundantiam, lanam infinitam, ſimiliter & jumenta. habet autem & viros divites & eruditos omni doctrina quoque, Græca & Latina. Civitates autem habet ſplendidas Syracuſam & [5] Cathenam: in quibus ſpectaculum Circenſium bene [6] completur: Animalia enim bona & fortia habens, [7] contendunt delectantes animalium virtute. In qua inſula [8] & montem qui ſic vocatur *Hetna*: ſi dignum eſt, Divinitas eſt in illo monte; quoniam diebus noctibuſque ardet in capite montis, unde & fumus aſcendere apparet: qui mons [9] in girum vineta multa habens, generat vina præcipua.

Deinde COSSORA.

Poſt hanc aliam inſulam, quæ ſic vocatur SARDINIAM, & ipſa ditiſſima fructibus, & [10] jumentibus, & eſt valde ſplendidiſſima.

Deinde alia, quæ ſic vocatur BRITANNIA inſula, ſicut [11] qui fuerunt narrant, valde maxima & præcipua in omnibus.

1 inſulæ, quæ habent & abundant omn.bonis. 2 omnes. 3 continentem dividit. 4 merces utiles 5 Catanam. 6 peragitur. 7 cont. [ſemet] delectantes. 8 eſt & mons qui voc. Ætna. in quo monte, ſi qua fides,divinitas eſt. 9 in circuitum. 10 Jumentis. 11 qui [ibi] fuerunt n.

FINIS.

VARIÆ LECTIONES.

In Anonymum Ravennatem [Edit. *Pariſ.* an. 1688.] ex Codice Urbinate Vaticanæ Bibliothecæ ſignato num° 678.

Titulus Operis, ſeu potius Codicis, ita ſe habet. *In hoc corpore continetur Coſmographia & Romanorum hiſtoria.* quod poſtremum additur ob adjunctam Eutropii & Pauli Diaconi hiſtoriam.

Pag. 2.

VErſ. 8. tibi in cladem mundum — 9. recordari debes. 13. ſuper eam lineam — 15. ſed tantum cum — 21. valeo tibi — 23. ambulaviſſem.

Pag. 3.

V. 1. attamen intellectuali doc. imbuti totum mundum diviſarumque — 4. eorum libris ſub multorum — 6. ſic ut enim — 11. quod & teſtatur in ſanctum Chr. Dei. noſtri Evang. — 14. ſed, & doct. — 3. *à fine.* tranſmetatæ ſunt. *ult.* nominatæ Patriæ.

Pag. 4.

V. 11. *à fine.* Prima hora — 8. proximus ſolum — 7. rejacet apud — 6. invenietur — 4. Perſi infer. *ult.* tranſit brevi eremum.

Pag. 5.

V. 11. Aeth. aut ſuminatanorum. — 12. Triagliodytorum (ita) — 14. ſunt maximus — 18. draconibus veſc.

Pag. 6.

V. 10. Licumediæ. — 6. *à fine.* præmedio eſt & ſpat. — 4. Cyrenenſis ponitrie. Sexta (ita) — 3. Biblatis.

Pag. 7.

V. 1. Multorum exiſtit caumatoſa. 3. Niliatodi in qua patria — 13. in qua patria max — 14. dicuntur Litri — *ult.* Ceſarienſi.

Pag. 8.

V. 6. frontem per multorum — 10 quæ litus eſt maris — 11. prælatæ Maur. — 16. eſſe ſcribitur.

Pag. 9.

V. 1. Galleciæ, *& mox* Gallecia — 14. milliaribus. — 20. totas duodecim quas ſign. horas.

Pag. 10.

V. 7. *à fine.* Joſue Nave — 4. vallem Aquilon.

Pag. 11.

V. 1. famulus, ut Sol — 9. *à fine.* & proinde — 7. uſque in Indiam. In hac pagina ubi eſt aſteriſcus nihil deeſt in Codice MS. Idem dico de aſteriſco in pag. ſequenti. Præterea v. 11. & v. 8. *à fine*, cum ambiguo vocum compendio ſcriptum ſit pronomen relativum

Qui in hoc Codice, poteſt pro *Quia*, ut in edito, legi *Quod*. Inſuper v. 5. ab initio ita ſcribitur. Dictum eſt reſpiciendum ſupputetur patrias Quis ſi per Hor.

Pag. 12.

V. 12. Quod autem diximus. *Poteſt etiam legi* Quia autem. — 13. quamvis poſt eandem — 18. regiones. — 19. teſtatur mihi ſanctum — 21. ſed & ſanctus. — 22. Iſpalenſis nam Liginius, & Crathon,

Pag. 13.

V. 3. regiones — 5. & ſi forſitan. — 10 quaſi minutius — 11. deſignaverunt, quo — 12. mihi licitum eſt. — 15. Evila. — 17. eſſe probatur — 19. quo tantum orientem (*mox*) circumſcriptam (ita) — 3. *à fine.* peſſimo.

Pag. 14.

V. 2. Dimiricam — 9. ſcriptura, quod. — 14. cuncta ambroſiifera gignuntur ſicuti proxima Paradiſi — *ult.* palmæ maximi proxima vicinantes feminas per. (*&* *mox*) fructificare neſciunt.

Pag. 15.

V. 5. gignere facit — 6. ipſe extitit — 9. de mari. — 11. acceſſam quod omnibus palam eſt: ſed illis reſpondetur quomodo legimus de fonte - Arethus illud (ita) - 5. *à fine*, ignoranter dixerit.

Pag. 16.

V. 1. eſt ipſe locus — 4. erat certiſſime — decernimus qui cor. — 13. Plurimi quaſi. — 5. *à fine*, adventum — 3. *à fine*, potuit in ipſum.

Pag. 17.

V. 1. non ingrediantur. — 11. in ipſum ing. pro. parad. — 15. dum per trans Indorum, — 19. ut aſſolet. 22. ideo quaſi ad.

Pag. 18.

V. 1. occidit deinde Porum — 12. hiſtorizaverunt. — 18. Parti à ſuper (ita) — 7. *à fine.* montuoſa magis quam.

Pag. 19.

V. 2. procedunt. — 6. patriam eremo. — 7. procedant patrias quod ipſi — 9. per immenſa mil. — 18. inveniatur ad quod de. — 21. mundi dietam.

Pag. 20.

V. 6. valemus. — 11. arſoam partem (ita) 13. dixit quia ſol. — 6. *à fine*, quia (vel *quod*) ſol egreſſus locis. — 5. potuiſſet ſcriptura — 3. ſi dixiſſet ſol.

Pag. 21.

V. 3. ſibi de hoc ipſum. — 12. occumbente Titane. — 14. ſol ignis ſotius partem arcto jam ambulabat (ita) — 17. ignis formus comiſit ortus Minſibris *vel* Nimſibris, *nam utroque modo legi poteſt.* — 18. à nimphis — 19. ut foret aſſolet (ita) — 20. maneat utrinque in. — 21. igniformis. — 23. Philoſophi hæc pr. — 24. in arctoam partem. — 25. Spatio atque inveſtig.

Pag. 22.

V. 4. quo tenere eclipſim. — 6. ſed, & alii. — 11. quod ulli (*forte* nulli) alii dicunt quod. 16. ejus ulterius Dei. — 17. invenietur — 21. oceani ulterius apud. — 23. dicimus quod ſunt montes creatori fuiſſent (ita) apud homines inreperti viles atque inveſt. - *ult.* reliqua. Aut ubi.

Pag. 23.

V. 5. videre. — 8. eſt in ſeptr. Igitur interrogamus noſtram. — 10. ſunt calidæ, & æſtivo tempore noctes minores exiſtunt, & ſol moras per aquas ambulando ideo caleſcunt,

caleſcunt, & hyemali tempore majores dum exiſtunt noctes celerius ſuper aquas tranſiens eas calefacere non occurrit. — 9. *à fine.* partem aquilonem nocte — 8. quomodo aut qualiter.— 3. per altum oc. — 2. regione ponuntur. Explicit. - Prima. (ita)

Pag. 24.

V. 1. Francicis. — 3. invenietur. 7— Doroſtates. — 9. inſulæ inveniuntur — 13. Norllomanorum. — 15. frontem alpes vel Biria albis. Maur.

Pag. 25.

V. 3. Francorum linearem arta eſt. (ita.) — 6. ſuper exaltare magna — 11. Scirdiſrinorum.

Pag. 26.

V. 1. Rereſenorum. — 4. ſed, & Itites, Chimabes — 6. *à fine*, terga infra oc. — 5. antiqua Sictia rep.

Pag. 27.

V. 3. imoſimo Gepidas. — 12. alii hiſtoriographi. — 13. multarum miliarum — 16. grandis eremes (ita) & nimis ſpatioſus. — 18. vel ex latere.

Pag. 28.

V. 2. immeabilis. — 5. Albania. *mox* Yſſoen. — 7. cum dictis. — 8. ut nimis ſpatioliſſima confinalis. — 11. horas noctis patria (ita) — 13. venti exinde & ſi adſtans litig. *mox*, quomodo, & qualiſque una (ita) — 18. litus ipſum oceanum.

Pag. 29.

V. 3. Unde nos ita. — 14. detinere terram — 19. Circum ijmbum Oceanum

Pag. 30.

V. 3. continet. — 6. ſed & auctor — 11 continet Media. — 14. non percepit in S. Scriptura ſexta. — 17. tantummodo media. — 6. *à fine*, determinavit. — 4. hora habens eſt. *mox* media nocte det. *ult.* ſuperius ad primam horam.

Pag. 31.

V. 3 1. Nam ut clarius loquamur inveni in ſancta Scriptura nominatim tertiam horam. — 5. tribunis. — 7. *à fine.* horarum noctis. — 3. ſi aliquis ex.

Pag. 32.

V. 6. Sem Cham. — 10. quando verno ut ſupra. — 12. horarum per ſingulas — 13. maxime partem Eur. — 9. *à fine*, vel prudentes am. — 7. præfata enim Eur.

Pag. 33.

V. 4. Bithyniam patriam ut dix. — 8. Quæ Bithynia vel. — 10. *à fine*, principales colſos. — 8. Primum orientalem — 7. litus maris ab. — 6. uſque ad Laodicia, ubi fl. orientis; qui. *ult.* ſecundum colſium.

Pag. 34.

V. 1. ab Iero. — 3. autem Abaſilia — 4. Phonogaria. — 5. Cherſona & uſque. — 7. Tertius Colſius. 9. Durrachium. *mox*, Yſtriam. — 11. colſius ab. — 12. Spoleantorum, & Benaventanorum. — 14. Hydranta. — 15. Culſius (ita).

Pag. 35.

V. 9. Cheroniſus, Cicladas. — 4. *à fine*, polylogiam.

Pag. 36.

V. 1. æſtimet quod - *ult.* in portionem. *Nulla eſt diſtinctio librorum in hoc Codice.*

Pag. 37.

V. 1. Evilat. [illegible] invenietur. — 8. ſecundum Coſmographum aliq. *ult.* deſertum civitas.

Pag. 38.

V. 2. Bonnogaris [illegible], Sanpam. — 3. Columbantaci. — 5. Ealabum

Falabum abſadiſtiappa. — 6. Paregaai. — 7. Carſamix. — *ult.* Doſara.

Pag. 39.

V. 3. Coziara, Coliziaris. — 4. Ceta, Elima, Patinna, — 7. Beſtigia, Daſelenga Rainna Banterna. *ult.* Parazene, Aradarum.

Pag. 40.

V. 1. Alexadrium, Hora Alexandria Bucefalos, Albi, Alexandri. — 5. id eſt Auries, & Paridis. — 6. autem eſt patria. — 3. *à ſine*, Movovaſtica. — 2. Gobdie.

Pag. 41.

V. 1. Mardane Murge. — 4. Elamitis — 6. plurima flumina. Tertia item. *Cætera deſunt.* — 9. ſeptentriones — *ult.* Aſpagora.

Pag. 42.

V. 2. Parcha. — 3. Limoſa. — 4. Criſtope. *mox*, Araubula. — 9. Loumdeſa — 10. Moriana. — 11. Saphar. — 12. Acetis.

Pag. 43.

V. 5. Syricæ *male pro* Sericæ — *ult.* Socdiano.

Pag. 44.

V. 2. Aracaothon in qua prænominata. — 3. plures coſmographos ut — 5. Concabas. *ult.* Ymoa.

Pag. 45.

V. 2. Ondacara, Gebbin, Colcana. — 3. Etagigarda. — 4. Inter quas — 9. Per colſium mergitur. — 10. meridianum vergitur oceanum ad faciem inſulæ Taprobanæ. Item juxta. *ult.* ipſam patriam deſign.

Pag. 46.

V. 2. Coſſion, Ma[illegible]on, Chaloniton. — 3. Gy[illegible]on, Gargaridion. 5. Cletab[illegible], Carbinſacron.

Pag. 47.

V. 1. Pathienas. — 2. Perſepolis Armoza, Regia, ſtagus. — 3. Babſa — 5. Ecchatanas. — 6. Yceantalia, Aſta, Preſidim. — 7. Spaſſionucaras. — 8. Narra, Barblana.

Pag. 48.

V. 1. Taniara, Scenedoriſta. — 2. Seleucia, Babylon, Rache, Rutar[illegible]ta, Narta, Borece, Suretala, Dertha, Diothace. — 4. Barſpſis, Barballiſſum, Cubicumbulo. — 6. Linda. — 11. Heutrim Nabathei.

Pag. 49.

V. 4. Omerma. — 9. Eripurium. — 12. Maratha, Athima, Coſa[illegible]. *cæteris ab oſcitante, ut videtur, librario omiſſis.* — 14. Periba. — 15. Baxaturis. — 17. Bor[illegible]a. — 18. C[illegible]mica.

Pag. 50.

V. 1. Cornum. — 3. Taboca Romanis Matramis. — 4. Same, Maride. — 12. Orea, Epunum, Arſinoe, Enpurium, Berenice. *ult.* Ptolomaïs.

Pag. 51.

V. 1. Mioſormos. — 2. Satanna, Olelum, Pnarana. — 3. Pitrea, Sabea, Cletabis. — 5. Berenedice — 7. Phalacoxs. — 8. Oios, Convaſim. — 9. Phinice. *mox*, Araborum.

Pag. 52.

V. 5. quam prædiximus patriam appellatur Hyrccaniæ. *ult.* Mardianum. *mox* Caduſion.

Pag. 53.

V. 1. Eſidis, Sithon, Sacens, Sithon, Ytio, Sithion, Tapurion. — 8. Cipropolis. *penult.* Aquileam. *ult.* Garteas. *mox*, Zazala.

Pag. 54.

V. 1. Ucubri. — 5. Auſtiani, Grinus, Maritus. — 14. Accatio, & Cceraſunites.

Pag. 55.

V. 3. plurimas — 6. Didima, Indua *mox*, Dogna, Vana. — 7. Baſta[illegible] vena,

vena, Condacadata. — 10. Cerrium - *ult.* ponitur patria quæ.

Pag. 56.

V. 5. Aravigulo. — 6. Triratus.—7. Proſtas, Carcoe. — 8. Sitharane. —9. Zancerion. *mox*, Colchana. *ult.* Dae.

Pag. 57.

V. 3. Teſſiſontis Pelorica, quæ habet infra ſe. — 5. Sariadon qui Perſorum, & Aſſyriorum quæ patria — 5 *à fine*, Bante, Nicanitio. — 4. Tumerta. — 3. Etiſipontum, Biliſtanor. *mox*, Pelloriarcha - *ult.* Rumdanas.

Pag. 58.

V. 1. Thibonas *mox*, Tabe. — 3. Peratitan. — 6. Gimandros, Ypanis. — 8. juxta ſupraſcriptam. *ult.* Areema major (ita)

Pag. 59.

V. 4. Maſageton. — 6. Iberia.

Pag. 60.

V. 5. Colſiaruinſcon. — 7. Iaralethon, Filagreton.

Pag. 61.

V. 1. Paralithon. — 2. patrias — 4. Perſus (ita) —6. *à fine.* In quibus diverſas ſatis longe lateque exiſtunt ſpatioſiſſime plurimas fuiſſe civitates legimus — *ult.* Sedoria.

Pag. 62.

V. 1. Aſpera, Caſpera.— 2. Palma, Daſomara.— 4. deſertum Mogradam, ocſertum, Apradis, Diarpa, Rarmidula, Corumpandice, Ronnacaris, Bacchieta.— 8. Moclura. 10. — Iniſpa. — *ult.* Siraminzirra.

Pag. 63.

V. 3. Ciminir, Oſmot, Scraeos. —5. Iazo. *ult.* Ermi, Font, Felice.

Pag. 64.

V. 3. Andaca, Dathamiſſa.—4. Domana, Salom, Mecia, Medoa, Patrabile. —7. Arſamotaſa.

Pag. 65.

V. 4. Abſanon, Gamiaſim, Apiſidem, Nigront, Baſiſlazorum, Sigamium.

Pag. 66.

V. 1. Cyameis — 2. Gypos. —3. Limachi, Acbeon. — 7. Bactros. *mox*, Cambiſſis.

Pag. 67.

V. 2. Filogiſton. — 3. Vercium. — 6. Chariuntas. — 9. Eteſipontis, Peloriaſcæ — 12. quapropter Meſop.

Pag. 68.

V. 2. *Habetur in hoc Cod.* deſignare volumus.— 3. Edeſa. 5. Carris. — 6. Batna. *mox*, Chara.

Pag. 69.

V. 4. Arſamoſatim. — 6. Item in alia. — 7. Chaſtamagrus. — 8. Amoſta, Ibatitas.

Pag. 70.

V. 1. Amande Arcazates. — 9. Betheleem.— 5. *à fine*, Lidda Antipatrion. — 2. Riſis. - *ult.* Naſlon, Gera.

Pag. 71.

V. 2. Scichas, Bethel. — 4. Falleliſde. — 5. Charras — 6. Baratagora. — 7. Philadelfia. — 8. Sithopolis. *mox*, Iamman. *ult.* Cæſarea, Panias.

Pag. 72.

V. 4. patriam etiam Ar. (ita) — 9. ſupraſcriptos - *ult.* Tannaniſſon.

Pag. 73.

V. 1. Zeugina, *ſed ambigua ſolet eſſe lectio cum littera* i *literam* n *antecedit.* — 2. Chacida. — 5. Ronte, Lioditia. *ult.* Pamanari.

Pag. 74.

V. 1. *deeſt* Orarabon, Theſida. —2. Anthalarida. *mox*, Ephiphania. *penult.* Anthis. *ult.* Adatis.

Pag. 75.

V. 3. Edippa. — 7. Singa. *mox*, Orentis

rentis. — 8. Heleuter. — 11. Gerćorum id eſt patria quæ.

Pag. 76.

V. 2. diximus. — 5. Iſauria. — 7. Luſſa Ioniæ. *mox*, Lydia, Friges. — 10. Lycaonie. — 11. Frigia. 13. Miſoon.

Pag. 77.

V. 1. quas diverſas ſupraſcriptas Mipatrias. — 6 Pompeiopoli. — 7. Solde. *mox*, Corios. — 8. Daſpaucomon. — 9. aliam partem. *forte* ad. — 13. Aedis, Malion. *mox*, Pabando. *ult.* Momphocrene.

Pag. 78.

V. 1. Laodiciæ. — 2. Orchoſia. — 5. Comana. *ult.* Sammacaſtorum.

Pag. 79.

V. 1. Adaras. — 2. Leriſuſmetita. — 3. Germanitia. *ult.* Ratſalium, Ciziſtra.

Pag. 80.

V. 2. Pephagoniæ. — 5. Stebane, Garamnas. — 6. ponpiopolis Vicin, & Gangaris.

Pag. 81.

V. 1. civitatem ſunt civitates Nerone eſt civitas id eſt Caſſelena(ita) — 3. Endipſis. Fidis, Neoceſſaria. — 4. Herorimorum. — 5. Neoceſſaria. — 6. Conſanacondica. *mox*, Paduande.

Pag. 82.

V. 1. Corbenſe, Carmas. *mox*, Nigatio. — 5. Filadelfia. — 6. Iterum ad — 8. Pigilia.

Pag. 83.

V. 1. Archelaida. — 4. Artamen. *mox*, Saccar, Rippem, Bilem, Licem, Ieradiam, Sileo, Tilam, Amaſtra. — 7. Sinogi. *ult.* Origuate.

Pag. 84.

V. 1. Agoria, Lelega, Autamno. — 3. Chaldie. — 4. Ceraſus, Eiſnoſon, Philocalan. *mox* — Trapazuſe — 6. Oſcunte — *ult.* Gudiemno. *mox*, Arcavis.

Pag. 85.

V. 1. Rizion. — 2. id eſt ad meridianam. — 4. magnum id eſt campum, — 5. Arſinue. — 6. Comnia, Iſauria. *ult.* Meſtia, Antiochia, Liſidias.

Pag. 86.

V. 4. Sciedra, Coraceſſion. — 5. Sideitenna. — 6. Subrada. *ult.* Magando Erimidi.

Pag. 87.

V. 1. Fanſelis. — 2. Timera, Antiphiron. — 4. Thelmion. — 5. Piccus, Rorimna, Chinnidum, Atacarnaſum.

Pag. 88.

V. 1. Thrivis. — 6. Cynoton. *mox*, Lazcrileon. — 7. Temiſſimon. — 8. Della, Tripolis, Ierapolis, Caurata, Laodotia, Proillicon.

Pag. 89.

V. 1. Eufronion. Iterum. — 4. Cauſtro. *mox*, Leyedon, Theon, Smiurna, Teinum, Cymme, Mirina. — 6. Atalia, Elatie, Corriphania, Adrimition. *mox*, Atandros — 9. Simimo. *ult.* Lapſacos.

Pag. 90.

V. 1. Cizicos, Apameia, Pruſſias. — 5. Atrianuthera.

Pag. 91.

V. 2. Docemia, Sinida. — 5. Senada, Philomilon. — 6. Catacecaumeni. — 7. Abroitola. — 8. Dorilyon.

Pag. 92.

V. 1. Alida. *mox*, Thyatira.

Pag. 93.

V. 1. Julipolis, Padaſtada, Pablis, Bacathon. — 3. Rotomicepora.

Pag. 94.

V. 1. Dimitrio, Plathea, Nicomedia, Liviſſa, Chalcidon. — 6. Cignos.

nos. *mox*, Alis. — 8. Millcagetium, Polemonion.

Pag. 95.

V. 6. cognitum eſt ad patriam. — 8. Thermaticam. — 11. ſeptentrionalem,& ab ipſa Aſiæ fine ceanum Syricum. Inde Bactriæ. 20. Et quod ipſe Tanais. *ult.* deſcendit inter Aſiam.

Pag. 96.

V. 11. quod extendet Pontum in — 17. Tyoglutorum. — 5. *à fine*, dilatandam.{ *mox*, extenditur portionem. enim vero Cham filius Noæ, qui conſcribitur. — 2. Rinocorum ruros.

Pag. 97.

V. 3. Ægyptum eſt inferior (ita) 4. & Mareonon, & Aſya.

Pag. 98.

Nullus hic titulus, nulla libri diſtinctio.

V. 3. Æthiopia. — 5. Triogliodirorum. — 7. prædictam Caſt. — 11. pro una — 12. Marthaim *vel* Marthain.

Pag. 99.

V. 1. Agon Niliſcremetis. — 3 Treglodirorum. — 5. quæ Nilum. — 6. oceanum meridianum Æthiopia. — 10. Ad nocuram — 13. Blautaſin. — 14. Aollianum. — 17. ſed,& aliter. — 19. Iolianum. — 20. In qua diverſas patrias.

Pag. 100.

V. 3. Milcadim, Ermupolis, Arſina, Naucreatis, Ermuntis, Corumbo. — 6. Phice. *ult.* Necropolis.

Pag. 101.

V. 1. Pholocterion. — 5. Epoccim. *mox*, Aſeunt. *ult.* Memphis.

Pag. 102.

V. 1. Marmicis, Oxrinicos. — 3. Thagrin, Acorim, Antinoy. — 5. Petotono. — 6. Hiracleum. — 7. Yſothenis. *ult.* Thelis, Nocolan,

Pag. 103.

V. 1. Penceſtim. — 7. Adfaues. — 8. Theompolis, Choſtes, Arſi, Semeos, Aſchim, Therſitis, Mepſea, Phateopolis, Pilemus, Xoy. &c.

Pag. 104.

V. 2. Tembros. — 3. Iravenis. — 4. Cenopoli. — 5. Naſtrin. — 6. Amarixa major, Doris, Aſ. — *ult.* Memphecum.

Pag. 105.

V. 1. Magoi. — 3. Gauſit. — 4. Chalconogopis. — 5. Atrivi. *mox*, Pſamiace, Lagonus. — 8. Thepinos, Binnaſtas, Reuſſaunas, — 15. Olianarta. — *ult.* Caſſion Phagorior.

Pag. 106.

V. 1. Rannnaſtes, Olumna. — 2. Memphiſin. — 3. Androca. *mox*, Veromon. — 5. Potant. — 6. Lathenum. — 8. Laris. — 10. Tecte, Quianis. — 11. Tareas, Thena, Pollamonis. — 12. Pinnoim. *mox*, Pomon.

Pag. 107.

V. 1. Facion. *mox*, Nancritis. — 2. Lucopolis. — 5. Ommos, Ieraſi, Comina. — 6. Alex. lituſmare — 8. Tamnoſtri, Miniris, Mononocanon. — 9. Filiſcia, Paraiomon.

Pag. 108.

V. 1. Gardum, Goma Antipægo. *mox*, Paliveris. — 3. Agabus — 4. Leugio. — 5. Oreias, Tharſantes. — 7. Baſcanon. — 10. progignit. — 14. Nilum.

Pag. 109.

V. 3. qui etaſbyſte. — 5. Triglidirorum. — 10. dicitur Lycum, & alius. — 13. Immenſam & vadiſſimam causa, *penult.* Lotoſagi.

*K Pag.

Pag. 110.

V. 4. Cyronens (ita) — 7. Cyrenis. 11. Theucera, Adriani, Ciernicedo, Phinica. *mox*, Anaucis.

Pag. 111.

V. 2. Biboblatis. *Sic etiam ubique ſcribitur.* — 4. Garamandis. — 5. eſt licus. — 11. Rulliatodi. — 13. ſupraſcriptus. — 12. ad frontem autem ejuſdem Biboblatis patriæ per medium multa eſſe ſpatia. — 6. *à fine*, ſed Caſtorius Romanorum Philoſophus. — 4. dictas ſuperius ſcriptas Africanæ.

Pag. 112.

V. 2. Litori. — 3. Arephilenorum Cyrenenſium. — 4. Zacaſſama. — 5. Pretorim. — 6. Diſio, Ciſterium, Thubacis, Neveri, Nadalus, Scemedana. — *ult.* Poteo.

Pag. 113.

V. 2. Patabura, Heſila. — 4. Yruſbinus. *mox*, Orea. — 5. Simiama, Carnas, Maxila. — 7. Gallo, Gallina, antiqua colonia.

Pag. 114.

V. 1. Agarim. *mox*, ad putam. — Tigimic, Putam. — 5. Abitau, Tuburbo majus, Olcneana, Bithina, Vivet.

Pag. 115.

V. 2. Abeulone. — 6. Cytoſoti Thamamuleni.

Pag. 116.

V. 2. Vere ſuos. — 4. Alonianum. 5. Amgilem, Baldis — *ult.* Siciliba.

Pag. 117.

V. 2. Africam pr. — 3. Cepſit. *mox*, Panarezon. — 7. Bizacium. — 12. civitates inferius deſignatas.

Pag. 118.

V. 3. Yparezareſton. — 5. Hipponergio, Sulucuzaſa. — 7. in ipſa Num.

Pag. 119.

V. 2. Palimam, Villam cervianam. 4. Chulchul. — 5. Melebo colonia, Solbeama.

Pag. 120.

V. 1. Falaviniam, Thugurſiccus — 4. Sumachi, Lambreſa, Elambridin, Tamaſona — *ult.* Libiana.

Pag. 121.

V. 1. Thebeſthe. — 3. Tuburbi minas (ita) — 4. Adviam. — 5. Vico auſticaria.

Pag. 122.

V. 1. Pichom. — 2. Signeſſe. — 4. Tepte, Colonia, — 5. Pago, Gemellin.

Pag. 123.

V. 1. Puplitus. — 2. Limeleteudum. — 13. dividitur inter ſuperius dictam provinciam Numidiam, & ipſam Mauritaniam Sitiphenſis. — *penult. & ultima*, Paceanis, Tigil, Gilichonamane, Mulus, Bion, Orea. Item.

Pag. 124.

V. 3. Mobziacium. — 7. Lolianum coſmographos des. — 10. Saldas. *mox*, confinatur Cumuluſuium civitates (ita) — 3. *à fine*, Quetas, Ruſeius mune (*vel*) Ruſevis mune (*utroque enim modo legi poteſt*) Iommon. *mox*, Ruſgume, Egoſion. *mox*, Gunubus.

Pag. 125.

V. 1. Cartemia. — 4. Signomuni. 6. dictas civitates. — 7. Tranſubtos Biddamonicin — *ult.* Galarian, Auzimaſta.

Pag. 126.

V. 2. Fubonis. — 7. Nigrenſis. — 11. Bibeblatis.

Pag. 127.

V. 1. Lytri. — 4. frontem per medium

ridiem eſſent eſpatia litus (ita) — 5. patria Quitria, qui dicitur. — 12. Patria maxima. — 5. *à fine*, Cerva. — *ult.* Tingit.

Pag. 128.

V. 1. Novacaſtrum. — 2. Ripas, Nigras, — 3. Taraſora. — 4. Sublllint. — 5. Item ad aliam partem ſunt ſupraſcriptæ civitates, quas diximus Tingui ſunt civitates. — 9. Turbulente. — 10. *Poteſt etiam legi* Daumain.

Pag. 129.

V. 8. ſupradicta eſt bar. — 11. nuſquam. — *penult.* Banaſagigantes.

Pag. 130.

V. 1. Tamaſida — 3. Baba. — 4. Bolubili. — 6. Fons Aſper. — 8. Turris Buconis, Pauriſiperora. — 10. Abroda.

Pag. 131.

V. 2. Gaditanam patriam tranſeunt plurima. — 4. Ubuſſalenſis. — 5. æſtimet. — 7. minus ei veniſſet terra. — 13. Geom & Rici. *Videtur legendum* Geometrici. *mox*, appellaverunt. — 19. Rinocuronon. — *penult.* Candantiſſis Troglodirorum. — *ult.* Biblobatis.

Pag. 132.

V. 11. enim habet. — 13. fretum ſeptemgaditanum. — 14. quod alii ¢ appellant vergens. — 16. ſupraſcriptus ſeptemgaditanum. — 17. Spaniam. — 18. antiquis quidem dictam alibi. — 21. humanos in Oceano optutibus non ſcietur. — 23. locus qui fretus dicitur ſeptemgaditanis. *Et in margine additur manu veteri à reliquo textu diverſa.* Prope ſeptemgades & columnas, quas ibi fixit Hercules, ultra quas non itur.

Pag. 133.

Hic etiam nullus eſt titulus inſcripto Codice. — *V.* 4. Siſtunt. — 8. *deeſt* Rimpheos. — 3. *à fine*, Chazaria.

Pag. 134.

V. 1. Gazarus. — 4. Fluvius qui dicitur Enphis. — 8. qua tranſit fluvius qui vocatur Abſiliſaper. Item.

Pag. 135.

V. 1. Damnipolis, Sevaſtolis, — 7. Scyninorum, Ipimolgon.

Pag. 136.

V. 2. Pſatiron. — 3. præfatas cunctas quas. — 5. Philoſophus dixit. Item.

Pag. 137.

V. 1. Linamus Ph. vicinia. *mox*, decernunt. adſerens multitudinem piſcium ex — 6. Poſforagiæ. — 9. nefandis ut Porphyrium. *forte* nefandiſſimus Porphyrius. *Ibid.* Lamblichus Lavianium Græcorum Philoſophus (ita) ſed & Arbitionem & Lolianum atque Caſtorium Romanorum Philoſophos. Sed ego ſecundum præfatum Lavianum inferius dictas civitates Bosforaniæ patriæ Cham in qua Boſforaniæ patria plurimas fuiſſe civitates legimus (ita.) — *penult.* Ermonaſſa & Cobroton.

Pag. 138.

V. 1. Acraſanabatin. *mox*, (ita) — 4. Ratyras. — 5. Salonime. — *ult.* Olbiabolis, Capolis.

Pag. 139.

V. 1. Carontrapezus. Interim ad — 4. confinalis patriæ majoris.

Pag. 140.

V. 1. Quæ Cholchiæ Circeon in omnibus. — 3. Penteſileus. — 7. de Cauſcauſis. — 10. Ægyptiorum. — 17. oceano vergitur. — 19. ſupraſcriptus Ptol. Rex &.

Pag. 141.

V. 1. Sithotrogorum. — 4. Paludis, Meotidon. — 5. Velſim. — 8. Boſphoronam. — 9. Mæotidanam. — 10. qui

— 10. in qua diverſæ. — 11. mare magnum Ponticum.

Pag. 142.

V. 2. Livanius. — 4 prænominatum Livanium. — 5. In qua diverſas patrias. — 8. Lamſacum. *mox*, Aulanſum, Saram. — 9. Alecturum — 12. Phira. — 13. Allineum — *ult.* Porolliſum.

Pag. 143.

V. 2. Stomapeuci. — 4. Arubion, Roramis, Biraſon. — 7. Oriſthenis.

Pag. 144.

V. 2. Mariſcus. — 8. Livanium Gr. Ph. ſed & Caſtorium & Lolianum atque Arbitionem Romanor. Philoſophos. — 10. Livanium. *mox*, dictam civitatem Stratiam. — 13. circa litus maris. — 15. Filias, Bilias, Burtinum, Tira.

Pag. 145.

V. 1. Odiſeos. — 3. Caliatis. — 6. Mariſſelli. — 7. Regio. — 8. Heraclia, Perinthoſi. Item Heraclea, macroticos, Leuce, Sextus. — *ult.* Afrodiſia, Apri, Suraſcele.

Pag. 146.

V. 2. Mitholithaſi, Berentice, Corſulis, Coſimon. — 5. commodo. — 8. Conofrurion. *mox*, Cenofrorion eſt civitas.

Pag. 147.

V. 3. Sadanna. — 4. Suravon. — 5. Ereon. Item Mocabora. — 8. modo Bulgari habitant. — 10. Qui ab Martianopolis ex Miſia (*Ita, & ſic ſemper Miſiam ſcribit.*

Pag. 148.

V. 12. deſuper ſcriptis. — 16. Capidapa, Sancidapa. — *ult.* Nigrimanis.

Pag. 149.

V. 2. Latron. — 4. Paratis. — 6. Berſamis.

Pag. 150.

V. 1. Optatiana. — 4. Capudſtenarum. — 5. Item ipſam Cedoniam — *ult.* Augmonia.

Pag. 151.

V. 5. Vicobapeni. — 8. Dorticum. — 9. Clebora. *mox*, Luna.

Pag. 152.

V. 1. Gerbiatis, Taliatis. — 2. Viſo, Cuppæ. — *ult.* Filippopolis. *mox*, Egerica.

Pag. 153.

V. 1. Combuſtitia, Serdica, Timagon, Meldis. — 3. Thamachon. *mox*, Naiſon. — 4. Cambianis, Pompgeis. — 5. Oreamargi — 7. cæteraque. — 9. Item ſecundum Miſiam.

Pag. 154.

V. 4. In quas (*ita*) aliquantas fuiſſe civitates legimus ex quibus aliquantas deſignare. — 6. Aſtiamcopolis, Rotaroio, Ponice per quam tranſeunt (ita) — 8. Calidon. *mox*, Achelois. — 9. regionem eſt patria.

Pag. 155.

V. 1. Hilas. — 6. Alius aliter, alius alio modo, alius vero ſic. — *ult.* Theſalonici. *mox*, Borea, Acerdos.

Pag. 156.

V. 1. Bata. *mox*, Diune, Sabacum, Preſidim. — 4. Candavia. Item — *ult.* Trillon. Item Greron.

Pag. 157.

V. 1. Eradia xantica. — 3. Celis. *mox*, Ceramie, Iſtubera. — 4. Ieraclea. — 5. longe à ſupraſcripta Theſſalonica.

Pag. 158.

V. 1. Mediana, Penna, Bircum. — 11. Ariſtrachum.

Pag. 159.

V. 4. Eleuſina, Megara, Pathe Ceruſſ. *mox*, Anticaron, Iſantia Naupatas. — 9. Chomas. *mox*, Helatia, Sartia, Thermopilæ, Tapidon.

Pag.

Pag. 160.

V. 1. Roxolania. — 3. Ptolomeum. — 5. Ylas. — 6. Ariſtrarchum. — 8. Sarmatorum. — 9. Poſtquam patria Oceanorum. — 12. unum procedit Oceano. — 16. dicitur Sithia. — 17. actuoſa. 4. *à fine*, invagabilis. — 3. Sithiam. *ult.* Rereſenorum.

Pag. 161.

V. 3. habitare. — 4. quamque — 11. Attanaridus — & Eldevaldus. q° (ita) Marcomirus. — 13. proferre homines. — 14. probebleata (ita) — 15. non venerat Gothus. — 16. Nordomanorum *ult.* ad partem quaſi meridianam.

Pag. 162.

V. 3. Datia prima. Secunda quæ & Gipida appellatur ubi modo iniqui & avari inhabitant. — 6. plurimi deſc. *mox*, Ariſtratchum — *penult.* Pretorich. — *ult.* Maſclunis.

Pag. 163.

V. 1. quæ. — 3. in ipſas Datias. — 4. Tematiniſcum. — 5. Arcidaba. *mox*, Patula.

Pag. 164.

V. 1. Arine. — 3. Flatauſis. — 5. Jordanis Chronographus. — 6. ſed quomodo ad — 8. & quæ 9. maxima ſept. *ſemper autem ſcribitur Illiricus, vel Yllíricus.* — 10. etiam adſcribitur. — 4. *à fine*, ejus dicta Yllirici..

Pag. 165.

V. 2. Vindiris.

Pag. 166.

V. 3. Apſis. — 6. ex culpo pertinens occidentalem. — 9. prænominatos prophanum Mar. — 10. Maximinum — *ult.* Salmitum.

Pag. 167.

V. 1. Buccinium. — 3. Itamnes. — 4. Natrona. — 5. Onco.

Pag. 168.

V. 1. Spalation, *mox*, Sicliſi. — 3. Drido, Pretorimo ceſaris. — 5. Erauſina, Nediſſo. Iader. — 8. Noronam.

Pag. 169.

V. 3. partem deſuper ſunt civ. Decimin. — 5. Edino. — 6. Burzumon.

Pag. 170.

V. 1. Anderba. — 2. Biſtue, Betus. — 4. Novas. Dalmatias. — *ult.* Drimus, Trimus.

Pag. 171.

V. 7. ut ſiſtunt Dumi *pro* exiſtunt. — 8. Fluvium ſtant. Per. — *ult.* quomodo à ſpatioſiſſima (ita).

Pag. 172.

V. 2. longum quaſi ad.

Pag. 173.

V. 3. confinales. — 16. Philoſophum ſed & ſupraſcriptum. — *penult.* Taurinum.

Pag. 174.

V. 1. Saldis. — 3. Bereris. *mox*, Marinanus. *mox*, Sirote — *ult.* Remitta.

Pag. 175.

V. Vincenſimo, Ligana. — 3. ad aliam partem in ipſas partes Pannoniæ ſunt civitates ex quibus aliquantas deſignare voluimus. Id eſt Burgenis, Spaneatis, Anſilena, Cibalis, Certiſiam; Lavates, Cominion. Item ad aliam partem ſunt civitates, id eſt, Siclis, Ecclavia &c. — 5. Bedim. — 6. Bertio, Serbitia. — 8. Berſelum. — 9. Fitua.

Pag. 176.

V. 3. *à fine*, ejus Valeriæ deſignavi ſeu nominavi.

Pag. 177.

V. 2. Catio. — 3. Clantiburgum, Livorin. — 4. Lugione. — 5. Lumano.

Pag. 178.

V. 1. Nomidum. *Poteſt etiam legi* Nonudum.

Nonudum — 3. aliquantas Domarcannorum. — 5. Sapientiſſimus Chronographus, Philoſophus — 9. Carneola.

Pag. 179.

V. 5. Carnich patria quaſdam fuiſſe. *ſupra tamen ſcripſit Carnech.* — 7. Carmum. — 8. Bipplium. — 10. Seution. — 11. Eperunto. — 12. Ambito. — 13. Ecuno. — 13. Ramo. *mox*, Benela. — 14. in ſummitatem montium. — *penult.* Iterum ad mare.

Pag. 180

V. 1. Tarſaticenſis. — 4. *à fine*, Elona. — 3. Bigioſpeia, Buppliſca.

Pag. 181.

V. 1. ſuperſunt in ipſa prov. — 3. Ethetia, Aneus. — 11. Saxonia. — 11. nominavimus qui eam. — *penult.* & nullo modo civitates in eadem Frigonum patria.

Pag. 182.

V. 8. ponitur dicitur Francia Rinenſis. — 13. Marcomirum ſeu Scorium Goth.

Pag. 183.

V. 1. Renum. *& ſic alibi ſcribit.* — 2. Bingum, Bodorecas, Boſalvia. *mox*, Rigo, Magus — 5. Rungon. 6. Beurcina Troja. — 7. Fictione, Matellionem.

Pag. 184.

V. 2. patriam. — 4. inter quos. — 6. Rauſaconſitio. — 9. patria plurima.

Pag. 185.

V. 2. Rinenſium. *mox*, Turringia. — 6. ſupraſcriptum Hanaridum. — 8. Legimus. Per quam Turringorum. *& ſic ſemper ſcribit*, *ſed verſu* 13. *habet* Turrignia. — 5. *à fine*, prænominatos, ut anarium & Eldeb.

Pag. 186.

V. 5. Bizantia. — 6. fluvium Renum.

Pag. 187.

V. 1. Porza. — 3. Brezecha. *mox*, Caiſtena. *mox*, Wrzacha. — 7. Stratiburgo eſt.

Pag. 188.

V. 1. Zinrichi. *mox*, Crivo. — 2. Gariolon. Thedoricopolis. — 6. Alimannorum patria, Delo Francia Renenſe (ita) — 9. Dionantis. — 11. quæ Frantia Rinenſem (ita) — *ult.* Gaunia.

Pag. 189.

V. 5. Balidas. — 6. Arigilia. *mox*, Inibernis.

Pag. 190.

V. 3. Etiſidorum. — 5. Aſſena. — 7. Sigunna, Sumena, Rumna *lege* — 8. Catalannis Campaniæ. — 9. Aſobriges.

Pag. 191.

V. 3. æqualiter alius aliter, alius vero. — Rodanum. — 12. Octodorum Taravas.

Pag. 192.

V. 2. Scatianorum Aqui ſicut mageon. *mox*, Condare. — 4. Ugernon. — 5. Septimanæ -- *penult.* Aimimam. *mox*, Obe, Lononpon, Blicanos.

Pag. 193.

V. 2. Beuna, Fidinis. — 3. Untiana. — 4. Araſione, Abicipione.

Pag. 194.

V. 2. Bapinco, *mox*, Cantinomagus, Forantes. — 7. Savatione. *mox*, Metroſelon. — *penult.* Fines curarore. *mox*, Tueo.

Pag. 195.

V. 3. Augunon. — 8. cætera tranſeunt. fluvius. — 11. Saganna. *Porro ſcribit* Rodanon *pro* Rhodanum.

Pag. 196.

V. 2. proximum mare Gallicum. — 3. Septimana. *mox*, Septimanam. *& ſic aliis in locis.* — 6. *à fine*, in

in qua Septimana plures. — 3. *à fine*, Pomunæ. — 2. Authopolis. *mox*, Foro, Ovilium, Foroboconi. *mox*, Pataum.

Pag. 197.

V. 2. Marſilia. — 3. Colonia maritima. — 4. Areaton. — 5. Narbona, Suſcilone, Carcaſſona. — 7. litus mare fuiſtam ſupraſcrip. — *penult.* Marianis, per quam Septimanam Provinciam tranſit fluvius qui dicitur Calum, Item civ. Latara.

Pag. 198.

V. 2. Abate rufino, Agæ calidæ plurima flumina tranſeunt (ita) —6. ingrediuntur in mare Gallicum terus Narbonenſis (ita)—8. litus mare Gallico. *mox*, Septimanæ — 10. frontem antedictæ.

Pag. 199.

V. 7. provincias Venetiarum, Niſtria. *forte* & Iſtria. — 10. Emilia. *ſic ſcribere ſolet.* — 12. Flamminia. — *ult.* Annoraria.

Pag. 200.

V. 2. quæ ita ab antiquis ita vocabatur (ita) — 6. Saucenſis. Item provincia Denerſis. Item provincia Apuliæ. Item provincia quæ dicitur Calabria Brindicenſis.—8. à provinciis Pritarigienſis. Namque provincia eſt inter. — 14 Tarracinenſis. — 15. Tuſcia inſignis nobiliſſima, item provincia quæ dicitur Tuſcia, item provincia maritima. — *ult.* Septimana.

Pag. 201.

V. 3. ſeptingentas. — 4. aliquantas nominare. — 5. 6. Alpedina, item Geſſabone, Segatione, Occellio. — 8. 9. Arebribium. Item Auguſta, Predula, Briticium, Eporeia. Item ſupraſcripram. — 12. Quadratamunium. — 14. Papia qui eſt Ticinus — *penult.* Quadratam per adam. — *ult.* civitatem Eporeiam.

Pag. 202.

V. 4. Clevenne. — 6. terore. — 7. Novania. — 8. Cumum, Mediolanum. — *ult.* Mantua.

Pag. 203.

V. 4. Trincto, Tredentem. Item in. — 6. id eſt Venetia, Patavia. — 9. Aquilegia. — 10. Item in regione Yſtriæ. — *ult.* Tregeſte, Sapparis.

Pag. 204.

V. 1. Ruigno. — 5. inter provincia liburnia vel Yſtria. — 4. *à fine*, vel civitatum terrarum. — 3. *à fine*, Neſſatio, Pola, Ruginio, Neapolis.

Pag. 205.

V. 1. Tergeſten. — 2. Tibicium. — 3. *à fine*, Penſaurum. — 2. *à fine*, Senogalia, Sextia. *mox*, Humana. — *ult.* Floxo pauſas.

Pag. 206.

V. 1. Pinna. — 2. vel ſit à mari centum millia poſita, tamen. — 5. Anximum. — 7. Larium. — *penult.* Sepontes. — *ult.* Salinix, Aufidum.

Pag. 207.

V. 2. Brium. *mox*, Diriam, Guatia, Specuncas, Brenteſium. — 5. Beretum.

Pag. 208.

V. 2. Herachea. — 3. Facenio, Amaba. — 5. Siciliam. — 7. Sileon. — *ult.* Regio iulis, Columna regia, Arciadis.

Pag. 209.

V. 4. Tempeſa. — 5. Ceſſernia. — *penult.* Peſtum.

Pag. 210.

V. 1. Eplontis. — 2. Puteoli, Numus, Miſeum, Bias, Cubias, Laternum, — 4. Sinneſſe, Menturne,

ne, Gaieta. — 5. Taracina. *mox*, Carcellis Turris ſalbas, Ploſtris, Iſturas, Aneium, Lavinium, Laupentium, Oſtia Tiberiana. — 8. Aſtium. — 10. Tunelari. *mox*, Marthaforum aurelum. — *ult.* Succoſſa, Coſa, ad portum, Coſſam.

Pag. 211.

V. 1. Albilia. *mox*, Aſta, — 2. Populion, Badiſvolatianis. — 4. Fines poſſinis, Turrina, Piſat, Joſſis, Paparianis, Tuverna. — *ult.* Cornelium.

Pag. 212.

V. 1. Turres ſtaqile, Apennina Admuniala. — 3. Falinis. *mox*, Abadecelia, Vico virginis, Batiſſabatis. — 5. Luco, Vermanis, Coſta Gallenis, Avinctimilio.

Pag. 213.

V. 1. Lavarie. — 2. civitatis. — 4. civitatis maritimæ Levarnis. — 6. Florenciola. — 7. Julia Griſopolis, — 8. Tonnetum. — *penult.* Foro cerili. — *ult.* Iuli.

Pag. 214.

V. 3. Sampronii. *mox*, Callis Luciolis Egubio quæ dicitur Interbio vel Conſtantiniana atque Iulia. Peruſia, Petona, Turde, Ameria, Ortas.

Pag. 215.

V. 1. Gabio. — 4. Aquitania, item Status, Pinas, Bribila. *mox*, Anagina. — 6. Sura, Fabratia, Mulſearcis, Aquinon, Latinon, *male pro* Caſinon.

Pag. 216.

V. 2. Edanon. — 5. Boviolas. — 6. Suclanubus. — *penult.* Kapua, caput Campaniæ. — *ult.* Torella.

Pag. 217.

V. 1. Nuceria, Conſtantia. — 2. Picemia. *mox*, Nares. — 4. Interamnium, Capatia. — 5. Conſcentia. *mox*, Aquæ anatiæ. — 7. civitatis in ipſa regione id eſt. — *penult.* Coccineon.

Pag. 218.

V. 2. Laninas, *ult.* Pitinon, Preferiunt, Abeia.

Pag. 219.

V. 1. Corbanarium. — 2. Auſidia, Eſernia, item Cletur Nominon. *mox*, Egorantico. — 6. quam ſuperius nominavimus Pitinon. *mox*, Teanomarution, Ceios, Interbromum.

Pag. 220.

V. 2. Muſumeos, Cerſenna, Sulmone, item civitas, quæ dicitur Buntontos, Rubos, Budas, Canuſio. Item civitas Arpos, Luceria, Apulie, Ecas. Item juxta civitatem quam prædiximus Butuntos. -*penult.* Ezetium. — *ult.* Lupitia, Subbuplatia.

Pag. 221.

V. 1. Benuſia. — 4. Merochoron. — 10. Aquepurgo, Tarquinios, Blera, Tuſcana, Maturno, Saturnia, quæ jungitur. — *ult.* Ad nonas.

Pag. 222.

V. 2. Roma quæ dicitur Civitas Nova. — 4. Foro glodi 5. — Bacanis. — 7. Sudrio, Magnentis. — 8. Beturbon. *mox*, Orthenetus. — 9. Ad nonas. — *penult.* Maliani, Menſulis. — *ult.* Sextis aquis populo.

Pag. 223.

V. 2. Menſulæ. — 3. qui &. — 5. Beturnis. — 6. Solaria, Elena, Piſturias. — 8. Feſulis. *mox*, Portum, Balbatum. — 10. quam prædiximus Sinogalienſo. (ita)

Pag. 224.

V. 5. In quo Pado. — 7. Strura. — 8. Detabantica. — 9. Tiximus. *mox*, Lambrius. — 10. Ollius,

lius, Mella. — *penult.* Meridianam.

Pag 225.

V. 2. de ipſo Pado in. — 4. ejus juxta civitatem Ravennæ. — 11. Liguentia, Plane, Tiliamentum. — 12. Yſtriam.

Pag. 226.

V. 2. In prædicto mare magno Adriatico. — 6. Metauron, Sunſanon, Izinon. Iterum. — 8 verguntur. — 11. finem ab abſola terre excelſo monte quem quidam. — 13. mari gallico. — 14. Vigintimilia. — 15. dividunt provinciam Septimanam, & Italiam, Burgundiam & Italiam Maurianos & Italiam Ranicos, quæ modo ab Annariis dominatur & Italiam, Corontanos & Italiam (ita)

Pag. 227.

V. 4. Quæ jugus Carnium dicebatur ab Antiquis Alpis Julia (ita.) 8. Tharſatico. — 12. uſque ad. — 16. juxta litora. *mox*, uſque ad. — & civitatem. — 3. *à fine*, Rogienſis.

Pag. 228.

V. 7. Promiſcue conculæ. — 10. quod ipſa Italia. — 13. Litera Sima terminetur ab Aquilone tanquam hominis palmam vel folia. — 15. deſcribantur ab oriente. 16. — varios colſos ut Taranto intulet. — 19. Galliam bellicam ponitur. — 21. diximus. — *ult.* [illegible]araridum.

Pag. 229.

V. 2. Heldebaldum. — 3. legi. — 4. volo id eſt Ebris, Venethis. — 6. plurima tranſeunt flumina. — 7. id eſt Sigi, Ignaboo. — 10. limbum oceanum. — 14. Aithanaridum. — 18. Gaſconiæ *licet ſupra* Guaſconiæ. — 21. victualibus in qua Gaſconia. — *penult.* legimus id eſt, ex quibus. — *ult.* Buturicas, Arivernis.

Pag. 230.

V. 2. Mediolanos, Antinis, Giliſſima, Periagoris, Angivis; Caturcium. — 6. Tholoſa — 7. Bagaridon. — 8. Gaſconiam; *ſic etiam pag. ſeq.* v. 7. & 10.

Pag. 231.

V. 3. Careſangulis. — 4. Vincenna. — 5. Garruna. *mox*, aliquantas fundantur.

Pag. 232.

V. 2. Multum munitiſſimam. — 7. ex quibus ex parte. — 9. Antis, Cenſeramus, — 11. Veſtianum. — 12. Currunt enim.

Pag. 233.

V. 1. Gaſconiam. *mox*, quam quidam ex Philoſophis eſſe aſſerunt Quiliopolin, Quæ Yſpania. — 8. multotiens dictos.

Pag. 234.

V. 2. Lyſitania, Betica hiſpalis. — 3. exiſtet. — 4. ſpecioſiſſima. — 6. quarum civitatum territoria ponuntur non longe à mari mari (ita) magno Gallico Belcarico — 9. Diciana. *mox*, Cinmana. — *ult.* Uvoconis, Steras.

Pag. 235.

V. 2. Tarſagona, Saguntum, Pinos, Orea, Capita, Dertuſa, Rubricatum, Hildum. Saguntum, Valentia, Portum, Sucrime, Aſterum, Setanum, Turres Eloe, Celeret, Diomo, Lutentes.

Pag. 236.

V. 1. Hilice. *mox*, Partaria, Bartaria, Abtora. — 3. Sabeſola. — 4. Gartegia. *mox*, Cetraria. — 5. Belone. *Sed nota in hoc cod. ſimplex e pro diphthongo æ fere ſemper ſcribi.*

Pag. 237.

V. 1. Martilin. — 3. Aram. — 4

Abona. — 5. Lango, Brica. — 6. Aguaſta bracaria. — 3. *à fine*, Cabricantium.

Pag. 238.

V. 1. Quercelenis. — 3. Caſtra, Manuaria. — 7. Yſpania. *mox*, id eſt ex quibus. — 8. Id eſt ſupraſcriptam. — 10. Tarſagonam. *mox*, quæ dicitur Occeam. Item Nobaſcer, Auguſta.

Pag. 239.

V. 2. Belbiliar cobrica. — 3. juxta civitatem ſupraſcriptam. — 5. Auci. — 6. Precorium. Item juxta civitatem ſupraſcriptam Cæſar Auguſta (ita), *cætera deſunt.* — 11. 11. Turriaſſon. — *ult.* Uxumaglunia.

Pag. 240.

V. 1. Iterum *pro* Item. — 4. Iturisa. Iterum juxta civitatem Gracuſe ſupraſcriptam dicitur. — 6. Beturri. — 8. Ipſius patriæ Spaniæ. — 9. aſſinalis eſt civitas. — 10. Titulia. — *ult.* Lomondo.

Pag. 241.

V. 2. Iterum ad. — 4. Pitaſcon. — 5. Intertatia. — 6. Cougion. *mox*, Iterum juxta ipſam civitatem. — 7. Caracha. *mox*, Puteis, Saltis. — *ult.* Marimana.

Pag. 242.

V. 2. Ipſius patriæ Spaniæ. — 5. Aturnea. — 6. Auguſtam Meritam.

Pag. 243.

V. 6. Metilinon, Artibon.

Pag. 244.

V. 2. Uria. *mox*, Gemella. — 3. juxta prædictam civ. — 4. Auguſtam meritam. — 5. Plagearia maſſuſaria. — 6. Aretio, Bretorion. — 10. Balſilippa. — 11. Virgabi Antigoria.

Pag. 245.

V. 2. Saudone. — 4. Hiſpalis eſt civitas quæ dicitur Tema. — 8. ponitur ab oceano. — 9. Alantune. — 10. Antequi abiro beſca (ita).

Pag. 246.

V. 2. Binmatium. — 3. Brigidon. — 4. Vico aquarum.

Pag. 247.

V. 3. Quam prædiximus. — 4. Auguſtam, Braccaria. *mox*, *poteſt etiam legi* Salaniana. — 6. Gemina. — 7. Gigurmon. — 9. Interannum. — 11. Ponte abei lugo auguſti. — 12. Ponte nartie brevis.

Pag. 248.

V. 4. Bibeſia, Clerum, Nalium, Hade. — 7. Saltum, Pireneum, Spano guaſcone. — 10. Pireneum & provincia Septimana. — 13. Gallicum Valeriaci. — 17. occidentalem Britaniam. — 4. *à fine*, Septegaditanam qui fretus eſt ex ejuſdem mari Gallico & ingreditur. — *ult.* Africanam vel Maurorum patriam & ſupraſcriptam Spaniam.

Pag. 249.

V. 6. Tanays egreditur ex. *mox*, Cauſaſis. — 10. finem circa mare. — 13. Propondida. *mox*, Elleſponticum. — 18. Septe gaditanum. — 20. Sithiam, *mox tamen habet* Scithas. — 21. Amanzonas ſunt ibi (ita). — 23. Cauſaſis. — 3. *à fine*, Scithas. — *ult.* non aſaxones (ita).

Pag. 250.

V. 2. Galliæ Bellicæ. — 4. Ocanum. — 5. verum etiam Spaniæ. — 6. Septemgadditane.

Pag. 251.

Nullus titulus, nulla diviſio in cod. Urbinate.

V. 5. Et volunt. — 9. unum alteri. — 11. poſitas patrias attamen reiterantes totas circa littora maris

ris magni poſitas Chriſto nobis. — 14. Fano, Penſaro, Sinogalias. — 15. Humana, Potenſia; Sacria, Floſor. — *penult.* Perturno.

Pag. 252.

V. 1. Anſianum. — 2. Palanum. — 3. Teanopilo, Egritio. *mox*, Siporto. — 5. Auſidium. — 6. Naprolum. — 9. Ydranto, Minerba. *mox*, Salatium. — *penult.* Locris, Sileon, Leucopetra.

Pag. 253.

V. 1. Litus maris à civitate Ravennitæ uſque ad prædictam civitatem. — 7. Vinona. — 8. Erculis. *mox*, Lavimunium. — 10. Cerſenia. — 11. Salarium. — 12. Syrrentum. — 13. Opolontis. — 14. Mereclanum. *mox*; Cripta — *ult.* Inuinus.

Pag. 254.

V. 1. Vulturium — 2. Caeta. — 3. Fundis. *mox*, Cerellos. — 4. Turris albas. Coloſtris. *mox*, Antianum. — 5. Laurentum, oſtia Tyberiana — 7. Centucellis. *mox*, Tubellaria. — 9. Novas Saturnie, Subcoſa. — 11. Telamonia. — 12. Vadis volitianis, Celſino. — 14. Piſſinis, Piſis, Folis papirianis — 4. *à fine*, Aſpinina, Amonilla. — 3. *à fine*, Recineginia. *legi etiam poteſt* Recinegmia, Ficclinis. — *penult.* Alba vicilia. — *ult.* Loco germanis.

Pag. 255.

V. 2. Albi maritana. Ad civitatem. — 3. ipſum litorem maris uſque ad illum locum qui vocatur Ulpe maritima. — 8. Colonia Viceorum, Anthipolis. — 10. Aquis Sextis, Vicenſimum. — 12. Foſſis marinis, Nemauſus.

Pag. 256.

V. 1. Converantia, Burret. — 3. Detianum, Cimana. — 5. Burcino, Setram, Pretorium. 6. Fines anciſtiano. — 7. Tarraconem. — 8. Lubricatum. — 10. Sueronedis. — 12. Cartagos, Partaria. — 13. Aderia. — *ult.* dicitur.

Pag. 257.

V. 3. Macala. — 4. Bardeſola. *mox*, Carretia, Traducta. — 8. *deeſt* Gaditanum. — 9. Spania maritima mauritania. — 11. Valeriaco vergitur. — 14. maris magni. In. — 16. Frigida. *mox*; Tabernis, Lichi, Tingi, Colonia, Portum, Sigenſe Galama valonice. — *penult.* Cerſenaria, Cartemia, Lar caſtellum, Gunagus. *mox*, Tippaſa,

Pag. 258.

V. 1. Ycoſium, Rugume, Ruſucurrus, Lomuion Ruſu vicaris, Giſi municipium, Ruſucurrum Municipium, Lomino (*legi etiam poteſt* Lommo) Ruſuvilir; Ruſuviſmune, Salbas, Muſluvion, Orea, Choſa; Itilili, Patiani Cullu, *&c.* — 5. Paratia, Colutia. *mox*, Anibal. — 7. Ypole regio. A civitate, quæ dicitur Bonalica uſque ad civitatem quæ dicitur Ubus ſunt civitates ſexaginta & ſupputantur milliaria mille quindecim. — 5. *à fine*, Iterum civitas Armoniocus Diaham, Tunica, Tabraca, Ypone, Zenetum. — 3. *à fine*, Utticat, Tallum, Gallinatium, Chartingine. — *ult.* Carpus.

Pag. 259.

V. 1. Cripeis. — 2. Pulpud, Adrimeum, Ruſpina, Tempi minus. — 4. Accola. *mox*, Uſila. — 5. Thenas, Macomades, Minores. — 6. Lucenae. — 7. Tacapace, Gittit, Vita. — *ult.* Oxea.

Pag. 260.

V. 1. Dicitur Ubas circa ipſum litus. — 3. Quintilina. — 5. triginta. — 6. Mata leptis magna. — 8. Thubaſtis, Ruſtitiana. — 9. Onuſol, Mulſol, Ficum pretorium. — *penult.* Aulazon.

Pag. 261.

V. 1. Zacaſama. — 2. Arepelonotum. — 4. Zau. — 5. Adrionapolis. *mox*, Pholomaida. — 6. Cenopolis. — 7. Cirene. *mox*, ſupraſcripta civitate. *mox*, Quntilina. — 4. *à fine*, Madis. — 3. *à fine*, Meciris. *poteſt etiam legi* Gorna.. *mox*, Cardue. — 2. *à fine*, Catabatimon, Rogratin., — *ult.* Neſſus, Paretonio.

Pag. 262.

V. 2. Tapeſtri. — 4. *Pro* Xoin *poteſt etiam legi* Xom. — 5. Oſtratiana, Ruro cururon, Raphis, Gaza, Aſcalona, Azatum. — 7. Iopen, — 8. Ptolemaida, Ecdilpa, Tilpos, Tiros, Sydona, Piriton, Pale, Biblios, Biblos Botrit. — 11. Antaſaron. — 12. Lauditia. — 13. Agabis circa ipſa litora maris uſque ad civitatem Lauditiæ. — *mox*, quinquaginta & quinque & ſupputantur miliaria. — 3. *à fine*, Seleutia. *mox*, Acataiſon, Ioſſon, Cabulon, Hire, Egis.

Pag. 263.

V. 1. Mallion. — 2. Choricos, Seleutia, Trumphurion. — 4. Animuria, Antiochia, Epitragon. — 5. Siedra. *ſed ſæpe quæ per* y *ſcribi ſolent codex iſte litera* i *exprimit.* — 6. Enimidion, Magedon. — 7. O'ima. *mox*, Coridarium. — 8. Antiſilon, Pateras. — 9. Patheumis. *mox*, Piccos, Lerunnacnidum. — 10. Meleton. *mox*, Iralince.

Pag. 264.

V. 1 Ciſtron. — 2 Tedebon, Teum, Simyrna. — 3. Cime, Mirimina. — 4. Oroſanion, Dadinitin, Antrando, Aſſon, Sinymo, Alexandria, Troias. — 7. Habidon. — 8. Grancon, Gycon. — 9. Briſias, Cion. *mox*, Cribulion. — 10. Lippiſſa Chalcidon. — 11. Pronmum, Turium, Erba, Oſilena. — 12. Ypion, Bilion, Licum.

Pag. 265.

V. 5. Cloptoſa. — 6. Zacoria. — 7. Fluccamon, *legi etiam poteſt* Fluccamon, Ezene, Amiſſos Ancone. — 8. Camilia. — 9. Melantium, Parnaſum Zephirum, Ceraſumta, Philoccalia. — 11. Offitiunte. — 13. Ruzion. — 14. Acomas, Apiſſide. — 15. Signanion, Cotaiſis, — *ult.* Chobus, Eaſbiros. *mox*, Nicopolis.

Pag. 266.

V. 1. Sevaſtolis. — 2. Stratuclis. — 3. Acbeon, *mox*, Ennonas, Eteocombrocon. Lauirita. — 5. Erautionis, Bittam. — 10. mille duodecim. — 11. Civitas Panthuas, Nimphe Dina, Jehindin, Ergoga, Tegine. — 13. Muliſinon. — 14 Dandareen.

Pag. 267.

V. 1. Boriſte, Nida. — 2. Cerſona. — 3. Tiric.. — 4. Tyremſum. 5. Yſtriopolis, Tomis, Stratonis, Calliatis, Turiſia, Bizoris, T... no, Dionyſopolis Odiſſon, E... te, Meſembria. A ſupra ſcri... civitate quæ dicitur .... uſque ad civitatem (ita). — 12. Achialis. — 13. Scileti. — 14. Fimea, Scicas. *mox*, Regium, — 15. Eraclia, Perithon. — *ult.* Machron, Tycos, Leuce, Ceſtos, Cela, Callipolis.

Pag.

Pag. 268.

V. 1. Apri. *mox*, Siraſele, Frolanis — 3. Tempira. *mox*, Brindice 4. Acontiſma. — 5. Filippi. — 6. Meliſirgion, Theſalonicia. *mox*, Beroea — 8. Sabation. — 10. Meſembria, quæ eſt circa. *mox*, ad civitatem quæ dicitur Lariſſa. — 14. *deeſt* tredicim. — 16. Thermopylas. — 3. *à fine*, Chromas, Theſpias, Platea. — 2. *à fine*, Athene, Eleuſin. *mox*, Scomis, Corithos, Cenchreæ Epidauron.

Pag. 269.

V. 1. Pythion, Arcadia. — 2. Methone. — 3. Cipariſca, Samadion. — 4. Cillene, Dyme, Patre, Egion Egyra, Sičtion, Chele. Item. — 7. Stomis. *mox*, Antheon. — *ult.* Naupauſtores.

Pag. 270.

V. 2. Acia Niapolis. — 4. Acroceaurion, Allona Apollonia. *mox*, Durachium. — 11. Scodre, Bittun, Decadoron Bizinion. — 13. Pretorium. — 14. Narrona.

Pag. 271.

V. 1. Spalatium, Diamon. — 2. Pretorium Cæſaris. — 4. Impletus. — 5. Agit, Corinthon. — 6. Argerunton. *mox*, Publiſca. — 8. Neiatium. *mox*, R[illegible]igo. — 9. Humagus, Sipparis. *mox*, Pyranis. — 10. Abſſicin. — 11. Aquileia. — 12. Tribicium, Patavium. — 13. Mons ſilici. *mox*, Adrianopolis. — 15. Dyrachii quæ eſt circa litora maris uſque ad. — 17. Ravennam.

Pag. 272.

V. 3. Poſitas vel aliquantas, quarum territoria. — 5. ſunt ſimul in unum civitates octingentæ quinquaginta duo, & ſupputantur miliaria trecenta milia. — 13. Arbitramur, quod non velut eas 15. eas ab oceano vel à jugo montium. — 19. aut à jugo montium aut à prædičto. — 21. multiloquium vitamus æſtimavimus, quod ſi — 25. aſtutia aut ut ſupra.

Pag. 273.

V. 3. Alia intentione. — 6. *finem habere Aſiam. — 8. Triglodytorum. — 10. adimpleta eſt portio. Et quidem. — 12. qui pene quinque in ſe accipiat horas diei, accepit & plurimas nočtis.* Ad quod dicendum. — 17. dicendum Epiphanius ter beatiſſimus. — 22. Europam pari vice. Sed dum. — 24. à mari magno. — *ult.* arta ad ſbare.

Pag. 274.

V. 3. Longitudine. — 5. Septegaditanum. — 8. Nam de ſupraſcripta Europa, & multotiens dičta Aſia vel ſupraſcripta Africa, quomodo aut qualiter ponuntur. — 13. Colſoras hoc eſt flexus.

Pag. 275.

V. 2. Racheros. — 7. Thilor.

Pag. 276.

V. 6. Amatus — 9. Scopas. — 10. Selapatris. Colſus vero. — 13. pertinentes. — 14. Virinalis. Inſulæ ſilveſtri vero mare magis ſpatioſo. — *mox*, multæ inſulæ ex quibus plurimas etiam nominare.

Pag. 277.

V. 4. Vero quaſi meridiana in. — 10. Kypros. — *ult.* Thermithus.

Pag. 278.

V. 1. Cerma, Lapheton. — 3. Amatus.

Pag. 279.

V. 2. A parte Syriæ. — 3. Licus. — 4.

— 4. magno à parte quaſi Syriæ: Eſt quaſi. — 4. *à fine*, Rhodos.

Pag. 280.

V. 3. Lesbos. *mox*, Lembinthons. — 4. Cirros, Ciriſe — *ult.* Dioniſſa.

Pag. 281.

V. 6. Liberiton, Arpa delitium.

Pag. 282.

V. 1. Sibrita. — 2. Cantanoliſon. — 5. Europa. — 6. Zephiraminos. — *ult.* Eucira.

Pag. 283.

V. 1. Cerſoniſſus. — 4. Peloponiſſum. Eyae Achaia in qua Ceſſoniſſo (ita). — 9 ipſam Ceſonicum. — 11. inſulas adſcriptam civitatem. — 13. Corithon *mox*, Muleon. — 15. Aſſopon, Cicion. — 16. Motona, Cylos. — 17. Olimpiada, Eride, Cilene, Dimis, Patras, Egion, Egira, Sitiora, Lechæ. Item ad aliam.

Pag. 284.

V. 1. Cerſoniſſonete. — 3. Pictis, Leutis. — 5. Jacinctus, Itacim. — 9. Cyrenicum magis. In mari.

Pag. 285.

V. 1. Ciracula. *mox*, Meſciana. — 5. Libibeon, Iabodes. — *ult.* Panuton.

Pag. 286.

V. 1. Parapon, Preſſus. — 5. civitatem Parmitum. — 7. Meſtraton. — *ult.* Sotitas.

Pag. 287.

V. 1. Duganum, Ciprum. — 3 Selbiſcos. — Lipparis. — 7. Didimi. — 9. Oſtodes. *mox*, Thurribus.

Pag. 288.

V. 1. Pantalaſca. — 6. Corcora. — 8. Solenta, Boa, Leporaria, Poraria, Lenaria, Solenta, Didraa, Sera *&c.* — 10. Niſtris. — 11. Curricus.

Pag. 289.

V. 1. Sed & aliæ. — 3. taciturnitate. — Veneciæ. — 6. quæ omnibus habitantibus. Sed &. — 8. A monte Jremetis. — 11. Erculis, Pertum. — 12. Bobenia. — *ult.* Ennania.

Pag. 290.

V. 4. Sardinnia. — 7. Sartiparias. 9. Cotnr, Turris Libriſonis, Colonia Iulia.. *mox*, Sacerci. — *penult.* calidæ, Neapolitanorum. — *ult.* ſelitia.

Pag. 291.

V. 1. Carzanica, Cuſtodia, Rubrienſis. *mox*, Patrapavie. — 7. Borcani, Macco. — 12. Mariniania. — 13. Turrinum. — 14 Agiation.

Pag. 292.

V. 1. Septimanæ. — 2. aliquantas deſignare volumus. — 3. Terlenia veneris. — 6 ex quibus aliquantas. — 7. Sinneſia. *mox*, Libiſſa. — 9. Accima. — 14. Dimice Evilat habens ipſe mundus. — 16. cognitam, quam ut. — 18. Mirice. — 19. Mirice. — 20. tangit tertiam majorem quam prædiximus Thermaticam.

Pag. 293.

V. 1. Ba[illegible]. — 3. Ulvam inavigabilis eſſe deſcribitur. — 6. Thermatica Eſt monte qui Oceanum tangit. — 9. Aethiopes, *licet tam ante quam poſt habeat* Aethiopas. — 10. Triclitorum. — 11. Garamantium. *mox*, Biblobatis denique Mauros pera[illegible] Salinarum inter Mauros e[illegible]l. — 14. Septegaditanum. Ad partem vero Septentrionalem. — 18. Caſpias quas Oceanus tangit Sithiam heremoſam. — 20. Admazones.

zones. — 21. Caucaſacis. — *penult.* Sithias poſtmodum Rereſcevos & Siſdeſennos.

Pag. 294.

V. 1. Germania. — 5. Bellicam. — 7. Britanniam vel patriam quæ dicitur Niſtricus. — 9. infra oceanum. — 13. Equitania. *mox*, Spano Gaſconia, verum etiam tota illa Spania. — 18. factoris totus navigari. — 20 affati ſunt credendum eſt. — *penult.* Quia autem dictum.

Pag. 295.

V. 1. Ipſi oceano circumſcriptum. — 3. Nos autem diximus. — 4. exceptis inſulis, quæ. — 11. Thermanticæ Elamice. — 12. extrema meridiana — *penult.* Sileſentina. — *ult.* Atiron. *mox*, Agatho, Dimon.

Pag. 296.

V. 1. & 2. Aſrodiſcolias. Item & in ipſam partem meridianam. *mox*, Taprobane. — 5. Legi. — 8. Chiſi id eſt Auroſa. — 9. Ingeis, Apardarinis. *mox*, Capriaria. — 13. Id eſt Summe. Hac extrema parte ſeptentrionali ſunt inſulæ Sithiæ.

Pag. 297.

V. 3. Scanza & antiqua Schitia. — 5. autem aut qualiter. — 6. inſulas Canzi. — Sed & ſupraſcriptas. *mox*, Chronographus. — 11. poſt Saxonum patriam ſunt inſulæ ex quibus una. *Cætera deſunt.* — 4. *à fine*, Nectis. *mox*, Taniatide.

Pag. 298.

V. 1. Elor gens *pro* olim gens. — 2. nomine Anſehis modo habitare. — 4. quidam Græcorum Philoſophi quaſi Miroſmi. — 11. civitates ex quibus. — 3. *à fine*, Gianoeltabo. — 2. *à fine*, Nemetotatio. *mox*, Purocoronavis. *mox*, Vernilis.

Pag. 299.

V. 1. Stadio deventiaſteno. — 3. Melamoni, Scadumnamorum. — 4. Meſtevia.. *poteſt etiam legi*, Meſcenia. — 5. Alovergium. Iterum juxta. — 6. Scadoniorum. — *penult.* Omire tedertis, Lindinis.

Pag. 300.

V. 1. Clavimo. — 2. Aramis, Anicetis, Melezo. — 4. Ventavelgagarum. — 5. Navimagore gentium, Leuca magna, Cunetzone. 7. Ventas luxum. — 8. Albinumno. — 9. Bremia. — 10. Branogenium. — *ult.* Glebon, Colonia.

Pag. 301.

V. 1. Salmis, Cironium. — 2. Caleba, Arbatium, Anderelionuba Mantuantonis. — 4. Duroaverno, Cantiacorum. — 5. Landini. — *penult.* Cornoviorum.

Pag. 302.

V. 1. Mediolana, Saudonio, Devavictris. — 2. Lutudaron. — *ult.* Salmis.

Pag. 303.

V. 1. Eltavori, Lecto, Ceto, Iaciodulma. — 3. Auguſti, Ceſoromago, Manulodulo Colonia. — 5. Ventacenomum. — 6. Bannovalum. — *ult.* Mautio.

Pag. 304.

V. 1. Caluvio, Galluvio, Medibogdo, Cantaventi. — 4. Breſnetenaci. — 6. Laguentium. *mox*, Lagubabami. — *ult.* Gabaglanda.

Pag. 305.

V. 1. Vinovia. — 2. Cactabactonion. — 3. Devovitia, Dixiolugunduno, Ceganges. — 9. Condecor. — 10. Celumno. — *ult.* Veluntion, Elica.

Pag.

Pag. 306.

V. 1. Uxelludiano, Avalana. — 2. Fanococidi. — 3. Clindum. — 4. Alithacenon. — 5. Locatreve, Cambroianna. — 6. Lucocion — 8. Celovion. — 9. Matomago, Duabſiſſis. — 10. Triminitium. — 11. Cocenneda: *mox*, Oleaclavis. — 12. *Pro* Eiudenſca *poteſt etiam legi* Evidenſca. — 13. In ipſa Britannia recto tramite una alterius connexæ, ubi & ipſa Britannia plus anguſtiſſima.

Pag. 307.

V. 1. Medionemeton. — 4. Lano. — 5. Cerma, Veromo, *ſed poteſt etiam legi* Veronio. — 6. Ravatonium. — 7. Pinnatis, Tueſſis, Lodone. — 10. Levioxava. — 3. *à fine*, diverſa loca ex quibus aliquanta nominare voluimus. Id eſt Maponi, Mixa, Panonius. — *ult.* Dannom.

Pag. 308.

V. 3. Traxula. *mox*, Mavia, Sarna — 4. & 5. Taimon. — 6. Dorvantium, Anava, Bdora, Novitia, Adron, Certiſnaſſa, Intraum, Antrum, Tinea. — 7. Durolam. — 8. Cognveuſuron, Durbiſlemana, Novia, Rartomeſſa. — *ult.* & 309. *v.* 1. Cunia, Velox. Finitur ab ipſa Britannia. A facie Orientis habet inſulam Thile.

Pag. 309.

V. 4. Promuturion Punurei. — 5. Inſula Scotia. — 6. Germania antiqua. — 6. *à fine*, id eſt ſodiſinam, Cled, Terdec. Iterum ipſo.

Pag 310.

V. 1. Elaviana, *mox*, Linonſa. — 3. Magantia. — 4. Daroeda, Eſſe, Grandena. — 6. Eirimon. — 7. Legimus vero in. — 9. regredientes. — 11. Dorcades. — 14. juvante. — 5. *à fine*, variis vocationibus eaſdem inſulas appellant, *alia deſunt, ſed inſeruntur perperam v. ult. poſt vocem* Obceeorum. — 2. *à fine*, Sed eſt inſula. — *ult.* Obceorum reliquimus nomina deſignanda, *quæ tria poſtrema verba perperam hic inſerta.*

Pag. 311.

V. 1. Cordanoetoia. — 4. ad partem meridianam. — 6. dicitur Ethyle. — 7. Tibi ſerviet ultima. — 9 regredientes meridianam. — 11. Septegaditanum. — 13. multis modis. — 15. patriæ diverſæ exiſtunt ex quibus. — *ult.* Azanaſia.

Pag. 312.

V. 1. Beathee. *mox*, Limonis. — 3. Trogliodytorum Æthiopia eſt Therſoglitorum. — 5. Trogliodytarum quæ Terſonius. — 8. Thermantieæ. — 13. ad ſupremam. — *penult.* Promontuaria. — *ult.* verum etiam petroſa.

Pag. 313.

V. 4. Inenarrabilibus. — *penult.* inſpirare juſſit, vobis quaſi breviter deſignavi.

FINIS.

PTOLEMÆI

ARABIA

OPE COD. MS.

VETUSTISSIMI & PRÆSTANTISSIMI

EMENDATA.

ΑΡΑΒΙΑΣ ΠΕΤΡΑΙΑΣ ΘΕΣΙΣ.

Η ΠΕΤΡΑΙΑ ΑΡΑΒΙΑ περιορίζεται ἀπὸ μὲν δύσεως τῷ ἐκτεθειμένῳ τῆς Αἰγύπτου μέρει.

Απὸ δὲ ἄρκτων, τῇ τε Παλαιστίνῃ Ιουδαίᾳ καὶ τῷ μέρει τῆς Συρίας κατὰ τάσδε ὡρισμένας αὐτῶν γραμμάς.

Απὸ δὲ μεσημβρίας, τῷ μυχῷ τοῦ Αραβικοῦ κόλπου, ὃς ἐπέχει μοίρας ξγ' ∠ κθ' ∠γ'

Τῷ τε κατὰ τὸν Ηρωοπολίτην κόλπον, ἀπὸ τοῦ ἐκτεθειμένου πρὸς τῇ Αἰγύπτῳ πέρατος μέχρι τοῦ κατὰ Φαρὰν ἀκρωτηρίου, ὃ ἐπέχει μοίρας ξδ' κη' ∠

Καὶ τῷ ἐντεῦθεν Ελανείτῃ κόλπῳ μέχρι τῆς ἐπιστροφῆς αὐτοῦ, ἥτις ἐπέχει μοίρας ξϛ' κθ'

Επέχει δὲ καὶ ἡ μὲν Φαρὰν κώμη μοίρας ξε' κη' γο'

Η δὲ Ελάνα κώμη κατὰ τὸν μυχὸν κειμένη τοῦ ὁμωνύμου κόλπου ἐπέχει μοίρας ξε' ∠ϛ' κθ' δ'

Απὸ δὲ ἀνατολῶν τῇ ἐκβαλλομένῃ γραμμῇ ἐπὶ τὸ ἐκτεθειμένον τῆς Συρίας ἑωθινὸν πέρας, παρὰ μὲν τὴν Εὐδαίμονα Αραβίαν μέχρι τμήματος [ταύτης τῆς γραμμῆς] ὃ ἐπέχει μοίρας ο' λ' ∠

Παρὰ δὲ τὴν Ερημον Αραβίαν ἐπὶ τὸ λοιπὸν τῆς γραμμῆς. Διατείνει δὲ ἐν τῇ χώρᾳ ὄρη τὰ καλούμενα Μέλανα ἀπὸ τοῦ κατὰ Φαρὰν μυχοῦ κόλπου ὡς ἐπὶ τὴν Ιουδαίαν.

Καὶ εἰσὶν ἔθνη ἀπὸ μὲν δύσεως τῶν ὀρέων τούτων παρὰ τὴν Αἴγυπτον, ἥτε ΣΑΡΑΚΗΝΗ παρήκει.

Καὶ ὑπ' αὐτὴν ἡ ΜΟΥΝΥΧΙΑΤΙΣ.

Υφ' ἧς πρὸς τῷ κόλπῳ εἰσὶν οἱ ΦΑΡΑΝΙΤΑΙ.

Παρὰ δὲ τὴν ὀρεινὴν τῆς Εὐδαίμονος Αραβίας οἱ Ραϊθηνοί.

Πόλεις δέ εἰσιν μεσόγειοι ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ καὶ κῶμαι αἵδε

Εβόδα

ARABIÆ PETRÆÆ SITUS.

PETRÆA ARABIA terminatur ab occaſu parte Ægypti expoſita.

A Septentrionibus Palæſtina Judæa; & parte Syriæ, juxta ipſarum finitas lineas.

A meridie autem ſeceſſu ſinus Arabici, qui gradus habet 63 30 29 50

Et ſeceſſu juxta Heroopoliten ſinum, ab expoſito termino juxta Ægyptum uſque ad promontorium quod apud Pharan eſt, habetque gradus 65 0 28 30

Et hinc Elatine ſinu uſque ad ejus inflexionem, quæ gradus habet 66 0 29 0

Continet autem & Phara oppidum partes 65 0 28 40

Oppidum vero Elana, quod juxta ſeceſſum jacet ejuſdem nominis, gradus habet 65 36 26 15

Ab ortu vero linea emiſſa ſuper expoſitum Syriæ terminum orientalem juxta Arabiam Felicem uſque ſectionem, quæ gradus habet 70 0 30 30

Juxta autem Deſerta Arabia ſupra reliquam lineam tendit. Protenduntur in regione montes, qui Melanes vel Nigri appellantur, à ſinu qui juxta Pharan eſt quaſi ad Judæam.

Genſque ab occaſu quidem horum montium ad Ægyptum Saracena adjacet.

Et ſub ipſa Munychiates.

Sub qua ad ſinum ſunt Pharanitæ.

Juxta autem montana Felicis Arabiæ Raïtheni.

Civitates vero mediterraneæ & villæ in provincia hæ ſunt:

Βόδα	ξε'	δ'	λ'	∠
Μαλιάτθα	ξε'	∠δ'	λ'	∠
Καλγυΐα	ξς'	γ'	λ'	∠
Λυσὰ	ξε'	∠γ'	λ'	δ'
Γοῦββα	ξε'	∠δ'	λ'	
Γυψαρία	ξε'	γο'	κθ'	∠δ'
Γέρασα	ξε'	∠	κθ'	∠
Πέτρα	ξς'	∠δ'	λ'	γ'
Χαράκμωβα	ξς'	ς'	λ'	
Αὔαρα	ξς'	ς'	κθ'	γο'
Ζανάαθα	ξς'	∠δ'	κθ'	∠γ'
Αδρου	ξζ'		κθ'	∠γ' ιβ'
Ζώαρα	ξζ'	γ'	λ'	∠
Θάνα	ξζ'	∠	λ'	∠
Νέκλα	ξζ'	∠	λ'	δ'
Κλιθαῤῥῶ	ξζ'		λ'	γ'
Μόκα	ξζ'	∠γ'	λ'	ς'
Εσβουτα	ξη'	∠γ' ιβ'	λα'	
Ζίζα	ξη'	∠δ'	λα'	
Μάγυζα	ξη'		λ'	∠δ'
Μήδαυα	ξη'	∠	λ'	∠δ'
Αυδία	ξθ'		λ'	γο'
Ραβμαθμῶμ	ξη'	∠	λ'	∠
Ανιθα	ξη'	γο'	λα'	δ'
Σουράτθα	ξθ'	δ'	λα'	ς'
Βόστρα λεγιῶν	ξθ'	∠δ'	λα'	∠
Μέσαδα	ξθ'	[illegible]	λ'	∠
Αδρα	ξθ'	γο'	λα'	γ'
Κοράκη	ξη'		λ'	ιβ'

ΑΡΑΒΙΑΣ ΕΡΗΜΟΥ ΘΕΣΙΣ.

Η Ερημος Αραβία περιορίζεται ἀπὸ μὲν ἄρκτου Μεσοποταμίας μέρει, κατὰ τὸ ἐκτεθειμένον μέρος τοῦ Εὐφράτου ποταμοῦ, ὃ ἐπέχει μοίρας ος' δ' λγ' [illegible]

Από δὲ δυσμῶν τοῖς διωρισμένοις μέρεσι τῆς Συρίας.

Από

Eboda	65	15	30	30
Maliattha	65	45	30	30
Calguia	66	20	30	30
Lyſa	65	50	30	15
Guba	65	45	30	0
Gypſaria	65	40	29	45
Geraſa	65	30	29	30
Petra	66	45	30	20
Characoma (*Pal.* Characmoba)	66	10	30	0
Auara	66	10	27	40
Zanaatha	66	45	29	50
Adrou	67	0	29	55
Zoara	67	20	30	30
Thoana (*Pal.* Thana)	67	30	30	30
Necla	69	30	30	15
Cletharro	67	0	30	20
Moca	67	50	30	10
Sebunta (*Pal.* Esbuta)	68	50	31	0
Ziza	68	45	31	0
Maguza	68	0	30	45
Medaua	68	30	30	45
Audia	69	0	30	40
Rhabmathmoma	68	30	30	30
Anitha	68	40	31	15
Surratha	69	15	31	10
Boſtra	69	45	31	30
Meſada	60	20	31	20
Adra	69	40	31	20
Corace	68	0	30	5

ARABIÆ DESERTÆ SITUS.

Arabia Deſerta definitur à Septentrionibus parte Meſopotamiæ, juxta expoſitam Euphratis fluvii partem quæ continet gradus 76 15 33 20

Ab occidente vero partibus diviſis Syriæ, Judææ, & Arabiæ Petrææ.

Ab

Απὸ δὲ ἀνατολῶν τῇ τε Βαβυλωνίᾳ διὰ τῆς ὀρεινῆς τῆς ἀπὸ ἐρήμου τῆς πρὸς τῷ Εὐφράτῃ ποταμῷ πέρατος μέχρι τοῦ μυχοῦ Περσικοῦ τοῦ Μαισανίτου κόλπου, ἧς πρὸς τῷ κόλπῳ ἐπέχει μοίρας

οθ' λ' ∠

Καὶ ἐν τῷ ἐντεῦθεν μέρει τοῦ Περσικοῦ κόλπου μέχρι τοῦ πέρατος, οὗ ἡ θέσις ἐπέχει μοίρας οθ' κθ'

Απὸ δὲ μεσημβρίας τῇ Εὐδαίμονι Αραβίᾳ διὰ τῆς ὀρεινῆς τῆς ἀπὸ τοῦ ἐκτεθειμένου πρὸς τῇ Πετραίᾳ Αραβίᾳ πέρατος ἐπὶ τὸ τοῦ κατὰ τὸν Περσικὸν Μαισανίτην κόλπον διωρισμένον πέρας, ὃ ἐπέχει μοίρας

οθ' κθ'

Κατέχουσι δὲ τῆς Ερήμου ταύτης Αραβίας τὰ μὲν παρὰ τὸν Εὐφράτην ποταμὸν Καυχαβηνοί.

Τὰ δὲ παρὰ τὴν Συρίαν Βατανaῖοι

Τὰ δὲ παρὰ τὴν Εὐδαίμονα Αραβίαν Αγουβηνοί. μεθ' οὓς Ραάβηνοί.

Καὶ πρὸς τῷ Περσικῷ κόλπῳ Ορχηνοί.

Τὰ δὲ παρὰ τὴν Βαβυλωνίαν, ὑπὸ μὲν τοῖς Καυχαβηνοῖς Αἰσῖται.

Υπὲρ δὲ τοὺς Ραάβηνοὺς, Μασανοί.

Μεταξὺ δὲ Αγραῖοι μὲν παρὰ τοὺς Βοτανοὺς.

Μαρτηνοὶ δὲ παρὰ τὴν Βαβυλωνίαν.

Πόλεις δέ εἰσιν ἐν τῇ χώρᾳ καὶ κῶμαι· παρὰ μὲν τὸν Εὐφράτην ποταμὸν πόλεις καὶ κῶμαι αἵδε·

Θάψακος	ογ' ∠	λε' ιβ'
Βίρθα	ογ' γο'	λε'
Γάθειρθα	ογ' ∠γ'	λδ' ∠δ'
Αὔζαρα	οδ' ιβ'	λδ' ∠
Αὐδάτθα	οδ' δ'	λδ' γ'
Δάδαρα	[illegible]	λδ' ς'
Βαλάγαια	οε'	λδ'
Φάργα	οε' γο'	λδ'
Κολόβειλα	οε' ∠	λγ' γο'
Βιλγαμαῖα	ος'	λγ' ∠

Παρὰ δὲ τὸ τοῦ Περσικοῦ κόλπου μέρος πόλεις αἵδε·

Αμμαία	οθ'	λ' ∠
Ιδικάρα	οθ'	κθ' ∠
Ιουγάρα	οθ'	κθ' δ'

Ευ

Ab oriente vero Babylonia per montana, quæ à deſerto ſunt ad Euphratis flu. fines uſque ad ſeceſſum Perſici Meſanii ſinus, qui ad ſitum gradus habet [*Pal.* cujus terminus verſus ſinum habet partes] 74 0 30 10

Et parte deinde ſinus Perſici ad finem uſque, cujus ſitus continet gradus 79 0 29 0

A meridie autem terminatur Felici Arabia, per montana, quæ ab expoſito Petrææ Arabiæ limite ad prædictum ſunt finem, ad terminum uſque, qui juxta expoſitum Perſicum Meſanitem eſt ſinum, cujus limes habet 79 0 29 0

Tenent autem hanc Deſertam Arabiam juxta quidem Euphratem fluvium Cauchabeni.

Et quæ juxta Syriam ſunt Catanii (*Pal.* Batanæi.)

Juxta vero Felicem Arabiam Agubeni. Poſt quos Rhaabeni.

Et apud Perſicum ſinum Orcheni.

Juxta autem Babyloniam ſub Cauchabenis Æſitæ.

Et ſupra Rhaabenos Maſani.

In medio vero Agræi quidem juxta Batanos.

Martini autem juxta Babylonem.

Civitates autem & vici in regione juxta Euphratem quidem flu. hæ ſunt:

Thapſacus	73	30	35	5
Bithra (*Pal.* Birtha)	73	40	35	0
Gadirtha	73	50	34	45
Auzara	74	5	34	30
Audattha	74	15	34	20
Eddara (*Pal.* Dadara)	74	20	34	10
Balatæa (*Pal.* Balagæa)	75	0	34	0
Pharga	75	40	34	0
Colorina (*Pal.* Calarina)	75	30	33	40
Belgnæa (*Pal.* Belgynæa)	76	0	33	30

Juxta autem Perſici ſinus partem civitates hæ:

Amithæa	79	0	30	10
Adicara (*Pal.* Idicara)	79	0	29	30
Jocara (*Pal.* Jucara)	79	0	29	15

Juxta

Ἐν δὲ τῇ Μεσοποταμίᾳ πόλεις αἵδε·

Βαράθλωα	ογ' γ'	λγ'
Σαύη	ογ'	λγ'
Χόκη	οβ' ∠	λβ' ∠
Γαύαρα	ογ' γο'	λβ' γο'
Αὔρανα	ογ' δ'	λβ' γο'
Ῥήγαννα	οε' γο'	λγ' γ'
Αλάπα	οβ' ∠	λβ' [illegible]
Βερύπα	οβ' ∠	λ[illegible]' δ'
Θέμμη	οε'	λ[illegible] γο'
Λοῦμα	οε' γο'	λα'
Θαῦβα	οβ' ∠δ'	λ' ∠
Σηνῖα	ογ' ∠	λ' ∠
Σάφα	οδ' δ'	λ' ∠
Σῶρα	οε'	λ' γ'
Οδόγανα	οϛ' δ'	λ' γο'
Τέδιον	οζ'	λ' ∠
Ζαγμαῒς	οϛ' ∠	λ' ϛ'
Αξξάδη	οδ' ∠	λ' δ'
Οβαιρα	οα'	λ' ∠δ'
Αρτέμιτα	οβ' δ'	λ' ϛ'
Βάναχα	ογ' δ'	κθ' γι' β'
Δέμαιθα	οε'	κθ' γο'
Αλάπα	οε' γο'	κθ' ∠
Βέρη	οϛ' γο'	κθ' ∠
Καλαθῦα	οζ' ∠	κθ' ∠
Σάλμα	οη ∠	κθ' ∠

ΑΡΑΒΙΑΣ ΕΥΔΑΙΜΟΝΟΣ ΘΕΣΙΣ.

Ἡ Εὐδαίμων Ἀραβία περιορίζεται ἀπὸ μὲν ἄρκτων ταῖς ἐκτεθειμέναις πλευραῖς μεσημβριναῖς τῆς τε Πετραίας καὶ τῆς Ἐρήμου Ἀραβίας, καὶ τῷ νοτίῳ μέρει τοῦ Περσικοῦ κόλπου.

Ἀπὸ δὲ δύσεως τῷ Ἀραβικῷ κόλπῳ.

Ἀπὸ δὲ μεσημβρίας τῇ Ἐρυθρᾷ θαλάσσῃ.

Ἀπὸ δὲ ἀνατολῶν μέρει τοῦ τε Περσικοῦ κόλπου, καὶ τῇ ἀπὸ τοῦ στόματος αὐτοῦ μέχρι τοῦ Σιάγρου ἀκρωτηρίου θαλάσσῃ.

Η

Juxta Meſopotamiam autem civitates hæ:

Barathema (*Pal.* Barathena)	73	20	33	0
Saue	73	0	33	0
Coche (*Pal.* Choce)	72	30	32	30
Gauara	73	40	32	40
Aurana	73	15	32	40
Beganna (*Pal.* Rheganna)	75	15	32	40
Al[illegible]	72	30	32	0
I[illegible]	72	30	31	15
Ti[illegible]a	75	0	31	40
Luma	75	40	31	0
Thauba	72	45	31	30
Seuia	33	30	30	30
Dapha	74	15	30	30
Sora	75	0	30	20
Odagana	76	15	30	40
Tedium	77	0	30	30
Zagmais	76	30	30	10
Arrhade	74	30	30	15
Abæra (*Pal.* Obæra)	71	0	30	45
Artemita	72	15	30	10
Nachaba (*Pal.* Banacha)	73	20	29	56
Dumætha	75	0	29	40
Allata (*Pal.* Alata)	75	40	29	30
Abere	76	40	29	30
Calathuſa	77	30	29	30
Salma	78	20	28	30

ARABIÆ FELICIS SITUS.

Arabia Felix terminatur à Septentrionibus expoſitis lateribus meridionalibus Petrææ & Deſertæ Arabiæ, & parte auſtraliori Perſici ſinus.

Ab occaſu ſinu Arabico.

A meridie mari Rubro.

Ab oriente parte Perſici ſinus, & mari, quod ab ore ipſius effunditur, uſque Syagrum promont.

† b Littora

Η μὲν οὖν περίμετρος αὐτῆς περιγραφὴν ἔχει τοιαύτην. Μετὰ τὸ ἐν τῷ Ελανίτῃ μυχῷ ὅριον τοῦ Αραβίου κόλπου·

Οννη	ξς'	γ'	κη'	∠ς'
Μοδιάνα	ξς'	γο'	κζ'	∠δ'
Ιππος ὄρος	ξς'	∠	κζ'	γ'
Ιππος κώμη	ξζ'		κς'	γο'
Φοινικῶν κώμη	ξζ'	γ'	κς'	γ'
Ραυναθοῦ κώμη	ξζ'	δ'	κε'	γο'
Χερσόνησος ἄκρα	ξζ'		κε'	[illegible]
Ιαμβία κώμη	ξη'		κδ'	[illegible]

Ταύτης δὲ τῆς παραλίας τὰ μὲν πρῶτα κατέχουσι Θαμυδῖται.
Καὶ ἐφεξῆς Σιδηνοί.
Εἶτα Δάρραι
Μεθ' οὓς Βανούβαροι.
Εἶτα Αρσαι.

Κιναιδοκολπιτῶν χώρας·

Κόπαρ κώμη	ξη'	∠	κγ'	δ'
Αργα κώμη	ξθ'		κ'	γο'
Ζάβραμ βασίλειον	ξθ'	γ'	κβ'	
Κέντος κώμη	ξθ'	γ'	κα'	∠
Θέβαι πόλις	ξθ'	γο'	κα'	
Βαιτίου ποταμοῦ ἐκβολαὶ	ξθ'	∠	κ'	γο'
Αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ	ος'		κδ'	∠

Κασσανιτῶν χώρας·

Βάδεω βασίλειον	ο'		κδ'	
Ἄμβη πόλις	ο'	[illegible]	ιθ'	∠
Μάμαλα κώμη	οα'	∠δ'	ιη'	ς'
Αδήδου κώμη	οβ'	δ'	ιζ'	ς'

Ελησάρων χώρας·

Πούδνου πόλις	οβ'	∠	ις'	∠
Αἴλου κώμη	ογ'	∠	ις'	∠
Ναπηγοὺς κώμη	ογ'	∠	ιε'	
Σακατία πόλις	οδ'	δ'	ιδ'	∠
Μοῦζα ἐμπόριον	οδ'	∠	ιγ'	

Littora igitur ipſius hanc habent deſcriptionem. Poſt limitem Arabici ſinus, juxta Elanitem ſinum interiorem:

Onne	66	20	28	40
Modiana	66	40	27	45
Hippos mons	66	50	27	20
Hippos vicus	67	0	26	40
Phœnicum oppidum	67	20	26	20
Rhi[illegible]athi pagus	67	15	25	40
Cherſoneſi extrema	67	0	25	20
Iambia vicus	68	20	24	0

Hanc vero littoralem partem primo quidem habitant Thamyditæ.
Et deinde Sideni.
Poſtea Darræ.
Poſt quos Banubari.
Poſtea Arſæ.

Cinædocolpitarum regionis:

Copar vicus	68	30	23	15
Arga vicus	69	0	22	40
Zaaram (*Pal.* Zabram) Regia	69	20	22	0
Centos vicus	69	20	21	30
Thebæ civitas	69	40	21	0
Bætii flu. oſtia	69	30	20	40
Fontes fluvii	76	0	24	30

Caſſanitorum regionis:

Badeo Regia	70	0	20	15
Ambe civitas	70	40	19	30
Mamala vicus	71	45	18	10
Adedi pagus	72	15	17	10

Eliſarorum regionis:

Pudni civitas	72	30	16	30
Æli vicus	73	30	15	30
Napegus oppidum	73	30	35	0
Sacatia civitas	74	15	14	30
Muſa emporium	74	30	14	0

Σωσίπȣ λιμὴν	οδ'	∠δ'	ιγ'	
Ψευδόκηλις	οε'		ιβ'	∠
Ὄκηλις ἐμπόριον	οε'		ιβ'	
Παλίνδρομος ἄκρα	οδ'	∠	ια'	γο'

Ερυθρᾶς θαλάσσης μετὰ τὰ στενά·

Ποσίδιον ἄκρον	οε'		ια'	∠
Σανίνα πόλις	οε'	∠	ια'	∠
Καββαθρα ὄρος	οϛ'	δ'	ια'	[illegible]

Ομηειτῶν χώρας·

Μαδόκη πόλις	οζ'		ια'	∠δ'
Μαρδάχη πόλις	οη'		ια'	∠δ'
Δέες κώμη	οη'	γο'	ια'	∠
Αμμωνίου ἀκρωτήριον	οθ'	γ'	ια'	∠
Αραβία ἐμπόριον	π'		ια'	∠
Αγμανίσφη κώμη	π'	γο'	ια'	∠δ'
Μέλαν ὄρος	πα'	∠	ια'	∠δ'

Αβίσαμα πόλις	πβ'		ια'	∠δ'
Μέγας αἰγιαλὸς	πβ'	∠	ια'	∠
Μάδα κώμη	πγ'		ια'	∠
Ἐειαθὴ πόλις	πγ'	∠	ια'	∠δ'
Μικρὸς αἰγιαλὸς	πγ'	γ'	ια'	∠
Κανὴ ἐμπόριον καὶ ἄκρον	πδ'		ιβ'	∠
Τρȣ̃λλα λιμὴν	πδ'		ιβ'	γο'
Μαίθαθ κώμη	πδ'	γ'	ιγ'	
Πειονοτὸν ὄρος	πδ'	γο'	ιγ'	
Πείονος ποταμοῦ ἐκβολαί	πε'		ιγ'	∠
Αἱ πηγαὶ τȣ̃ ποταμοῦ	πβ'		ιζ'	∠
Εμβολον κώμη	πε'	∠	ιγ'	∠
Τριτὸς λιμὴν	πϛ'	γ'	ιγ'	∠δ'
Θιαλήμαθ κώμη	πζ'		ιδ'	
Μόσχα λιμὴν	πη'	∠	ιδ'	
Σύαγρος ἄκρα	ζ'		ιδ'	

Σαχαλιτῶν ἐν τῷ Σιχαλίτῃ κόλπῳ, ἐν ᾧ κολύμβησις. Πινίκȣ, ἐπὶ ἀσκῶν διαπλέουσι.

Με

Soſippi portus	74 45	13 0
Pſeudocelis	75 0	12 30
Ocelis emporium	75 0	12 0
Palindromos extrema	74 30	11 40

Rubri maris poſt anguſtias:

Poſidium promont.	75 0	11 30
Sanina civitas	75 30	11 30
Ca[illegible]athra mons	76 15	11 15

Homeritarum regionis:

Madoce civitas	77 0	11 45
Marace civitas (*Pal.* Madache)	78 0	11 45
Dees vicus (*Pal.* Lees)	79 40	11 10
Ammonii promont.	79 20	11 10
Arabiæ emporium	80 0	11 30
Atmaniſphe vicus (*Pal.* Agmaniſphe)	80 40	11 45
Melan mons	81 30	11 45

Adramitarum regionis:

Ebiſma (*Pal.* Abiſama) civitas	82 0	11 45
Magnum littus	82 30	11 30
Dama vicus (*Pal.* Mada)	83 0	11 30
Ægilthæ (*Pal.* Eriſthe) civitas	83 30	11 45
Parvum littus	83 40	11 30
Cane emporium & promontorium	84 0	12 30
Trulla portus	84 0	12 40
Mæphath (*Pal.* Mæthath) vicus	84 20	13 0
Prionotus mons	84 40	13 0
Prionis fl. oſtia	85 0	13 30
Fontes fluvii	82 0	17 30
Embolum (*Pal.* Embolium) vicus	85 30	13 30
Tretos portus	86 20	13 45
Thiallela (*Pal.* Thialemath) vicus	87 0	14 0
Moſcha portus	88 30	14 0
Syagros extrema	90 0	14 0

Sachalitarum in ſinu Sachalite, in quo Colymbeſis Piniei; ſuper utribus tranſnavigant.

Cuma-

Μέτακον κώμη	πη'		ις'	
Αὔσαρα πόλις	πζ'	γ'	ις'	∠δ'
Ἀγγὴ κώμη	πζ'	∠	ιζ'	∠
Ἀσόα κώμη	πη'	∠	ιη'	∠
Νεογίλλα ἐπίνειον	πθ'		ιθ'	
Ὀρμάνου ποταμοῦ ἐκβολαὶ	πθ'	∠	κ'	∠
Δίδυμα ὄρη	ζ'	δ'	ιθ'	γ'
Κωτδίδη	ζα'		κ'	
Μαντίον Ἀρτέμιδος	ζα'	γο'	κ'	
Ἄβυσσα	ζβ'	γ'	κ'	δ'
Κορόδαμον ἄκρον	ζγ'		κ'	δ'

Ἐν τοῖς στενοῖς τοῦ Περσικοῦ κόλπου·

Κρυπτὸς λιμὴν	ζβ'	γο'	κα'	∠
* Μέλανα ὄρη καλούμενα Ἀσαβῶν· ὧν τὸ ἐπὶ θαλάσσῃ μέσον ἐπέχει μοίρας	ζγ'		κβ'	
Ἀσαβῶν ἄκρον	ζβ'	∠	κγ'	γ'

Περσικοῦ κόλπου·

Ἰχθυοφάγων κόλποι ἐπὶ πολὺ διήκοντες, ὧν ἐντός εἰσιν οἱ Μάκαι· εἶτα Ναρειτῶν

Ῥέγαμα πόλις	πη'		κγ'	ς'
Ἱερὰ ἡλίου ἄκρα	πζ'	γ'	κγ'	∠
Λὰρ ποταμοῦ ἐκβολαὶ	πς'	∠	κγ'	∠
Αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ	πα'		ιη'	
Κάψινα πόλις	πς'		κγ'	ς'
Καύανα πόλις	πε'		κγ'	

* Cod. MS. D. *Seld.*

Ὄρη μεθόρια Ἀραβίας Εὐδαίμονος

Ἵππος ὄρος	ξς'	∠	κζ'	γ'
Καβύβαθρα ὄρος	ος'	δ'	ια'	δ'
Μέλαν ὄρος	πα'	∠	ια'	∠δ'
Πειονωτὸν ὄρος	πδ'	γο'	ιγ'	
Δίδυμα ὄρη	ζ'	δ'	ιθ'	γ'

Μέλανα ὄρη καλούμενα Ἀσαβῶν· ὧν τὸ ἐπὶ θαλάσσῃ μέσον ἐπέχει μοίρας ζγ' [illegible]

Cumacatum (*Pal.* Cumetacum)	88	0	16	0
Auſara civitas [vicus	87	20	16	45
Ange vicus	87	30	17	30
Aſtoa vicus	88	30	18	30
Neogiala (*Pal.* Neogilla) navale	89	0	19	0
Hormani flu. oſtia	39	30	19	30
Didymi montes	90	15	19	20
Boſara (*Pal.* Coſeude) civitas	91	0	20	0
Vaticinium *ſive oraculum* Dianæ	91	40	20	0
Abiſa (*Pal.* Abiſſagi) civitas	92	20	20	15
Corodamum promont.	93	0	20	15

Et in Anguſtiis ſinus Perſici:

Cryptus portus	92	40	21	30
Melanes montes Aſaborum dicti, quorum medium ſupra mare habet gradus	93	0	22	0
Aſaborum promont.	92	40	32	20

Perſici ſinus,

Ichthyophagorum ſinus qui maxime ſe extendunt, intra quos ſunt Macæ. Poſtea Naritorum

Rhegma (*Pal.* Rhegama) civitas	88	0	23	20
Sacra ſolis extrema	87	20	23	30
Laris flu. oſtia	86	30	23	30
Fontes fluvii	81	0	18	0
Canipſa (*Pal.* Capſina) civitas	86	0	23	10
Cauana civitas	85	0	23	0

Ποταμοὶ [illegible]λιοι.

Βαίτιος ποταμὸς	ξθ'	∠	κ'	γο'
Αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ	ος'	∠	κδ'	∠
Πείωρος ποταμοῦ ἐκβολαὶ	πε'		ιγ'	∠
Αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ	πϐ'		ιζ'	∠
Ορμανος ποταμὸς	πθ'	∠	κ'	∠
Λὰρ ποταμὸς	πς'	∠	κγ'	∠
Αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ	πα'		ιη'	
Κώσπρα πόλις.	ζα'		κ'	
Αὐαβᾶν ἐμπόριον	ζϐ'	∠	κγ'	γ'

Poſtea

Εἶτα Αἰγαίων·

Σαρκὸν πόλις	πδ'	δ'	κγ'	
Καράδα πόλις	πγ'	γο'	κγ'	L
Αλα κώμη	πϐ'		κγ'	δ'

Εἶτα Γεῤῥαίων·

Μαγινδάναςα πόλις	πα'		κγ'	γ'
Γέῤῥα πόλις	π'		κγ'	L
Βίλϐανα πόλις	π'		κδ'	ς

Εἶτα Θαιμῶν·

Ιθαρ πόλις	π'		κε'	
Μαγὼν κόλπος	π'		κε'	γ'
Ιςρανα πόλις	π'		κε'	γο'

Λαιανιτῶν·

Μάλλαδα πόλις	π'	ς'	κς'	ς'
Χερσόνησος ἄκρα	π'	γ'	κς'	L
Λεανίτης κόλπος	οθ'	Lδ'	κζ'	
Ιταμος λιμὴν	οθ'	γο	κζ'	γ'
Αδάρυ πόλις	οθ'	δ'	κζ'	γο'

Βυκαίων·

Ιερὸς κόλπος	οθ'	δ'	κη'	δ'
Κορσμανὶς πόλις	οθ'		κη'	Lδ'

Μεθ' ἣν τὸ εἰρημένον πρὸς τῇ Ερήμῳ πέρας.

Καὶ ὁ Μεσανίτης κόλπος — οθ' — λ' ς'

Ορη δὲ ὀνομάζεται τῆς χώρας τά τε εἰρημένα, [illegible]λαμϐάνοντα ἐπὶ πλέον καὶ τῆς μεσογαίας, καὶ τὸ ἐπικαλούμενον Ζάμης, [illegible]ὗ τὸ μέσον ἐπέχει μοίρας

ἐπέχει μοίρας	ος'		κε'	
Καὶ τὰ Μάρειθα	π'	L	κα'	
Καὶ ἡ Κλίμαξ	ος'	L	ις'	
Μεθ' ὃ ἡ πηγὴ ἡ καλουμένη Στυγὸς ὕδωρ	οη'		ιε'	
Καὶ ἄλλα ἀνώνυμα ὑπέρ τε τοὺς Κιναιδοκολπίτας	οα'		κε'	
Καὶ ὑπὲρ τοὺς Σαμανίτας	ογ'		κ[illegible]	

Poſtea Ætæeorum (*Pal.* Ægæorum)

Sarcoa civitas	64	15	23	0
Cadara (*Pal.* Carada) civitas	83	40	23	30
Atta vicus	82	0	23	15

Poſtea Geræorum (*Pal.* Gerræorum)

Magindana civitas	81	0	23	20
Gera (*Pal.* Gerra) civitas	80	0	23	20
Bilana (*Pal.* Bilbana) civitas	80	0	24	10

Poſtea Themorum (*Pal.* Thæmorum)

Thar (*Pal.* Ithar) civitas	80	0	25	0
Magorum ſinus	80	0	25	20
Iſtriana civitas	80	0	25	40

Poſtea Leanitorum (*Pal.* Læanitorum)

Mallaba civitas	80	10	26	10
Cherſoneſi extrema	80	20	26	30
Leanites (*Pal.* Læanites) ſinus	79	45	27	0
Itamos portus	79	40	27	20
Adari civitas	79	15	27	40

Abucæorum:

Sacer ſinus	79	15	28	18
Coromanis civitas	79	0	28	45

Poſt quam, præfatus juxta deſerta finis.

Et Maſiſanites (*Pal.* Meſanites) ſinus	79	0	30	10

Montes vero, in regione inſignes habentur ii qui jam dicti ſunt, comprehendentes multum etiam in mediterraneis; & is, qui cognominatur Zametus mons, cujus medium habet gradus

	76	0	25	0
Et Marithæ montes	80	30	21	30
Et Climax	76	30	16	0
Poſt quem fons eſt, qui appellatur Stygis aqua	78	0	15	0
Et alii ignobiles montes ſupra Cinædocolpitas	71	0	25	0
Et ſupra Catanitas	73	0	20	0

† c Et

Καὶ ὑπὸ τὰ Μάραθα	πδ'	∠	ιζ'	γο'
Καὶ ὑπὲρ τὰ Ἀσαβῶν	πη'		κβ'	∠

Κατέχουσι δὲ τὴν μεσογαίαν, παρὰ μὲν τὰς ὀρεινὰς τὰς πρὸς ἄρκτους ὡς ἐπίπαν, Σκηνῖται.

Καὶ ἔτι ὑπὲρ αὐτοὺς Οαδῖται.

Μεσημβρινώτεροι δὲ τούτων Σαρακηνοί.

Καὶ Θαμυδηνοί.

Εἶτα παρὰ τὸ Ζάμηταν τὸ ὄρος, ἀπὸ μὲν δύσεως αὐτοῦ Ἀπα[illegible]οι.

Καὶ Ἀθεῖται.

Καὶ πρὸς αὐτῷ Μαισαιμανεῖς.

Καὶ Οὐδηνοί.

Ὑπὸ δὲ ἀνατολῶν Λαικηνοί.

Καὶ Ἀσαπηνοί.

Καὶ Ἰολεισῖται.

Ἀπὸ δὲ μεσημβρίας Καταννῖται.

Εἶτα Θανῖται.

Καὶ τούτων δὲ ἀπὸ δύσεως Μανῖται.

Ὑπὲρ οὓς Ἀλαπηνοί.

Καὶ παρὰ τοὺς Κιναιδοκολπίτας Μαλῖχαι.

Ὑπὸ μὲν τοὺς Μανίτας, ἡ ἐντὸς Σμυρνοφόρος.

Εἶτα Μηναῖοι μέγα ἔθνος.

Ὑφ' οὓς Δωρηνοί.

Καὶ Μοκεῖται.

Εἶτα Σαβαῖοι.

Καὶ Ἀχῖται ὑπὲρ τὴν Κλίμακα τὸ ὄρος.

Ὑπὲρ δὲ τὰ Μάειθα ὄρη Μαλαγγῖται μὲν ἀπὸ ἄρκτων.

Καὶ Δαχαρημοίζαι.

Εἰσῖται δὲ ἀπὸ μεσημβρίας.

Καὶ Βλιουλαῖοι.

Καὶ Ὀμανῖται.

Ὧν ἀνατολικώτεροι Κοταβανοὶ μέχρι τῶν Ἀσαβῶν ὀρῶν.

Ὑφ' οὓς ἡ Λιβανωτοφόρος.

Εἶτα πρὸς τοῖς Σαχαλίταις Ἰωβαρῖται.

Ὑπὸ δὲ τοὺς Γερραίους Ἀλουμαιῶται.

Εἶτα Σωφανῖται.

Καὶ Κυ[illegible]ανῖται.

Et ſub Marithis	84 30	17 40
Et ſupra Aſaborum montes	88 0	22 30

Tenent autem mediterranea, juxta montana quidem quæ ad Septentriones fere in totum vergunt, Scenitæ.

Præterea ſuper ipſos Thaditæ, (*Pal.* Oaditæ.)

Magis autem auſtrales ſunt eis Saraceni.

Et Thamydeni.

Poſtea juxta Zametam montem ab occaſu ipſius Napatæi.

Et Athritæ.

Et apud ipſum Mnaſæmanes (*Pal.* Mæſæmanes.)

Et Vadeni.

Ab oriente Læeni.

Et Aſtageni (*Pal.* Aſtapeni)

Et Iolyſitæ.

A meridie Catanitæ.

Poſtea Thanuetæ.

Et ab occaſu horum Manitæ.

Supra quos Salapeni.

Et juxta Cinædocolpitas Magitæ.

Et ſub Manitis interior Myrrhifera.

Poſtea Minæi, gens magna.

Sub quibus Doſareni.

Et Mocoretæ.

Poſtea Sabæi.

Et Anchitæ ſupra montem Climaca.

Supra autem Marithos montes Melangitæ quidem à Septentrionibus.

Et Dachareni.

A meridie autem Zeeritæ.

Et Riulæi.

Et Omanitæ.

Quibus orientaliores ſunt Cattabeni uſque montes Aſaborum.

Sub quibus Libanotophoros *ſive* Thurifera.

Poſtea juxta Sachalitas Iobaritæ.

Sub Gerræis autem Alumeotæ.

Poſtea Sophanitæ.

Et Bithibanitæ.

Καὶ μέχρι τ̃ Κλίμακος Αραβανῖται.

Υπὸ δὲ τέτυς πάντας Χατραμωνῖται· ὑπὸ τῆς Κλίμακος μέχρι τῶν Σαβαίων.

Απὸ δ̃ μεσημβρίας τ̃ Κλίμακος Μασονῖται.

Εἶτα Σαρῖται.

Καὶ παρὰ τὰς Ομηρίτας Ταπφαρῖναι καὶ Ραθῖναι.

Υπὲρ ὓς οἱ Μαφωρῖται.

Ως πρὸς ἀνατολὰς παρὰ μὲν τοὺς Χατραμωνίτας, ὁ ἐκτὸς Σμυρνοφόρος.

Παρὰ δ̃ τ̃ Σύαγρον μέχρι θαλάσσης Ασκῖται.

Πόλεις δ̃ λέγονται τῆς Εὐδαίμονος Αραβίας καὶ κῶμαι μεσόγειοι αἱ ὑποτεταγμέναι·

Αράμαυα	ξζ'	∠	κθ'	
Ωσάμα	ξθ'	∠	κθ'	
Θαπαύα	οα'	γο'	κθ'	
Μάννα	ξζ'		κη'	∠δ'
Αγκάλη	ξη'	δ'	κη'	∠δ'
Μαδιάμα	ξη'		[illegible]	δ'
Αχερούα	ο'		κη'	δ'
Οβράκα	οα'	∠	κη'	γ'
Ράδυ κώμη	ογ'	∠	κη'	∠
Φάραθα	ογ'	γο'	κη'	γο'
Σατύλα	οζ'	∠	κη'	ς'
Λάβα	ξη'	ς'	κζ'	γο'
Θαιμὰ	οα'		κζ'	
Γαία πόλις	οα'	δ'	κζ'	γ'
Αἴνα	οε'	γο'	κζ'	γ'
Αυσάρα	ος'	∠	κζ'	δ'
Γαίπα	οη'	γο'	κζ'	[illegible]
Σόακα	ξη'		κς'	δ'
Νεγρὰν	ο'	∠	κς'	
Σάλμα	οδ'	∠	κς'	
Αξὴ κώμη	οε'	γο'	λς'	ς'
Δίσιμα	οζ'		κς'	∠
Σάφθα	οη'	δ'	κς'	γ'
Ψίγεια	οθ'		κς'	[illegible]

Et uſque ad Climacem Rhabanitæ.

Sub his autem omnibus Chatrammitæ, à Climace uſque Sachalitas.

A meridiana vero plaga Climacis Maſſonitæ ſunt.

Poſtea Saritæ.

Et juxta Homeritas Sappharitæ & Rhathini.

Supra quos Maphoritæ.

Quibus verſus orientem juxta Chatramamititas quidem, eſt exterior Myrrhifera.

Juxta autem Syagrum montem uſque mare Aſcitæ ſunt.

Civitates autem dicuntur Felicis Arabiæ, & oppida mediterranea hæc:

Aramaua	67	30	29	10
Oſtama	69	30	29	0
Thapaua	71	40	29	0
Macna	67	0	28	45
Acale	68	15	28	15
Maulama	68	0	28	15
Ochrona (*Pal.* Achrona)	70	0	28	15
Obrapa (*Pal.* Obraca)	71	30	28	20
Jadi vicus (*Pal.* Rhadum)	73	30	28	30
Pharatha	73	40	28	40
Satula (*Pal.* Satyla)	77	30	28	10
Laba	68	10	27	40
Thæma	71	0	27	0
Gæa civitas	71	15	27	20
Aina	75	40	27	20
Zugana (*Pal.* Lugana)	76	30	27	15
Gæſa	78	40	27	15
Soaca	68	0	26	15
Ægra	68	0	26	15
Salma	70	30	26	0
Arre vicus	74	30	26	10
Digena (*Pal.* Digema)	77	0	26	30
Saphtha	78	15	26	20
Phigia	79	0	26	0

Badais

Βάδις	ξη'	∠	κε'	∠
Αὔσαρα	οα'		κε'	∠
Ἰάβερι	οδ'	∠	κε'	
Ἀλάτα πόλις	οζ'	γ'	κε'	∠
Μόχυρα	ξθ'	γο'	κδ'	∠
Θούμνα	οα'	ς'	κδ'	∠γ'
Ἀλυάρη	οα'		κδ'	δ'
Φαλβίνυ	ογ'	∠δ'	κδ'	
Σάλμα	ογ'	γ'	κδ'	γ'
Γόρδα	ος'	ς'	κδ'	∠
Μαράτα	οθ'	γ'	κδ'	γ'
Ἰβιρθα	οθ'	γ'	κδ'	γο'
Λαθείππα	οα'	γο'	κδ'	γ'
Κάρνα	ογ'	∠	κγ'	δ'
Βιαβάρνα	ος'	∠	κγ'	
Γιράθα	οζ'	γο'	κγ'	
Κάταρα	οθ'	∠	κγ'	γ'
Βαίβα	οα'	∠	κβ'	∠
Μακόραβα	ογ'	γ'	κβ'	
Σάτα	πα'	ς'	κβ'	γ'
Μαθιάλα	πα'	∠δ'	κβ'	∠
Δομάνα	πβ'	γ'	κβ'	∠
Ἀτία	πε'		κβ'	δ'
Ῥάβαν βασίλειον	πζ'		κβ'	
Χαβυάτα	οθ'	δ'	κβ'	
Θυμάτα	οζ'	γο'	κα'	γ'
Ὀλαφία	οζ''	γο'	κα'	∠δ'
Ἰνάπα	οθ'	ς'	κα'	γο'
Τιάγαρ	πε'		κα'	γ'
Ἀσσα	ϟα'		κα'	
Ἀιδάμυ	ογ'	∠	κ'	γ'
Κάρμαν βασίλειον	πα'	δ'	κ'	δ'
Ἰραλα	πβ'		κ'	δ'
Μαόκοσμος μητρόπολις	πα'	δ'	κ'	γο'
Λαυεῖς	πβ'		κ'	∠
Λάτ[illegible]	πγ'	∠	[illegible]	δ'

Γεράνων [illegible]

Badaïs	68	30	25	30
Auſara	71	0	25	30
Iabri	74	30	25	0
Alata civitas	77	20	25	30
Mochura	69	40	24	30
Thumna	71	10	24	50
Aluare	71	0	24	15
Phalagni (*Pal.* Phalbini)	73	45	24	0
Salma	63	20	24	20
Gorda	76	10	24	30
Maraga (*Pal.* Marata)	79	20	24	20
Ibirtha	79	20	24	40
Laorippa (*Pal.* Lathrippa)	71	40	23	20
Carna	73	10	23	15
Biabana (*Pal.* Biauanna)	76	30	23	0
Goeratha	76	40	23	0
Catara	79	30	23	20
R[illegible]ba (*Pal.* Bæra)	71	30	22	30
Macoraba	73	20	22	0
Sata	81	10	22	20
Maſthala	81	45	22	30
Domana	82	20	22	30
Attia	85	0	22	15
Rhuana (*Pal.* Rauana) regia	87	0	22	0
Chabuata	79	15	22	0
Thumata	77	40	21	20
Olapia (*Pal.* Olaphia)	77	40	21	45
Inapha	99	10	21	40
Tiaga[illegible]	85	0	21	20
Appa (*Pal.* Aſpa)	81	0	21	0
Agdami	73	30	21	20
Acarman regia	81	15	20	15
Idara (*Pal.* Ira[illegible])	82	0	20	15
Naſcus (*Pal.* Ma[illegible]ſcopus) metro- [polis	81	15	20	40
Labris	82	0	20	30
Latea (*Pal.* Latcha)	83	20	20	15

Ieracum,

Ἱεράκων κώμη	πδ'	∠	κ'	∠
Ἄλβανα	οδ'	∠	ιθ'	δ'
Χάργαθα	ος'	ς'	ιθ'	δ'
Λάθθα	οε'	γ'	ιθ'	γ'
Ὀμανὸν ἐμπόριον	οζ'	γο'	ιθ'	∠δ'
Μαράσδου	οδ'	∠	ιη'	∠
Μάρα μητρόπολις	ος'		ιη'	γ'
Ἀμάρα	οη'	∠	ιη'	γο'
Νάγαρα μητρόπολις	πα'	∠δ'	ιη'	γο'
Ἴουλα	πε'	γ'	ιη'	δ'
Μαγούλαυα	οε'	∠	ιζ'	
Σύκαιον	ος'	γο'	ιζ'	
Μαειάμα	οη'	ς'	ιζ'	ς'
Θοῦμνα	οθ'		ιζ'	δ'
Οὔσδουμα	π'		ιζ'	γ'
Μαρίμαθα	πε'	ς'	ιζ'	γο'
Σαβὴ	ογ'	γο'	ις'	∠γ' ιβ'
Μενάμβις βασίλειον	οε'	∠δ'	ις'	∠
Θάββα	οη'	γο'	ις'	ς'
Σάββαθα μητρόπολις	οζ'		ις'	∠
Σαδδίσαρα	πα'	∠δ'	ις'	γ'
Γόρδα	πβ'	∠	ις'	
Θαβάνη	πε'	γο'	ις'	γ'
Μίβα	οδ'	γ'	ιε'	γ'
Στυγὸς ὕδατος πηγὴ	οη'		ιε'	
Δράγα	οθ'	ς'	ιε'	δ'
Σαρούον	π'	γο'	ιε'	δ'
Μέφα μητρόπολις	πγ'	δ'	ιε	
Σάραυα	οε'	∠	ιδ'	∠
Σάπφαρ μητρόπολις	πη'		ιδ'	∠
Ἄρη βασίλειον	π'	∠	ιδ'	∠
Ῥαῖδα	πγ'	γο'	ιδ'	ς'
Βαινοῦν	πδ'	∠	ιδ'	δ'
Θουελς	ο[illegible]	δ'	ιγ	
Ἀσ[illegible]ερὴ	[illegible]γ'	∠	ιγ'	γ'
Ταιλ[illegible]	οθ'	[illegible]	[illegible]	∠γ'

Μακκάλα

Ieracum, vel accipitrum vicus	84	20	20	30
Alabana	74	30	20	15
Chariatha (*Pal.* Chargatha).	76	10	10	15
Laaththa	75	20	19	20
Omanum emporium	77	40	19	45
Maraſdi	74	30	18	30
Baraba (*Pal.* Bamara) metropolis	76	0	18	20
* * *Pal.* Amara	78	30	18	40
Nagara metropolis	78	45	18	40
Iula	85	20	18	15
Magulaba	75	30	17	0
Silæum (*Pal.* Sileum)	76	40	17	0
Mariama	78	10	17	10
Thumna	79	0	17	15
Suodona (*Pal.* Vodona)	80	0	17	20
Marimatha	85	10	17	40
Sabe	73	40	16	56
Merambis regia	75	45	16	30
Thauba	78	40	16	10
Saubatha (*Pal.* Saudatha) metropolis	77	0	16	10
Madaſara	81	45	16	40
Gorda	82	30	16	0
Thauane	85	40	16	20
Mida (*Pal.* Meiba)	74	20	15	20
Stygis aquæ fons	78	0	15	0
Araga (*Pal.* Adraga)	79	10	15	15
Saruum	80	40	15	15
Mæpha metropolis	83	15	15	0
Saraca	65	30	14	30
Sapphara (*Pal.* Sapphar) metropolis	88	0	14	30
Are regia	80	30	14	10
Rhæda	83	20	14	20
Bænum	84	30	14	15
Thuris	75	15	13	0
Lachere	77	30	13	2[illegible]
Hyela (*Pal.* Hyæla)	79	0	13	50

† d Maccala

Μακκάλα	πα'		ιγ'	∠δ'
Σάχλη	πβ'	γο'	ιγ'	γ'
Σάβη βασίλειον	ος'		ιγ'	
Δηὕα	οζ'	γο'	ιβ'	∠δ'
Σόχχος	οη'	∠	ιβ'	γο'
Βαῦα	πγ'		ιβ'	γο'
Δέλα	πβ'		ιβ'	γο'
Κῦα	πγ'∠		ιβ'	∠

Νῆσοι δὲ παράκεινται τῇ χώρᾳ κατὰ μὲν τὸν Αράβιον κόλπον·

Αἰνῦ	ξε'	∠δ'	κζ'	γ'
Τιμαγένους	ξς'		κε'	∠δ'
Ζύγαινα	ξς'	δ'	κδ'	γ'
Δαιμόνων	ξς'	∠δ'	κγ'	δ'
Πολυβίου	ξζ'	γο'	κα'	γο'
Ιεράκων	ξθ'	∠	ιθ'	
Σωκράτους	ο'		ις'	γο'
Καρδαμίνη	οα'		ις'	
Αρη	οα'		ιε'	γ'
Κατακεκαυμένη	ο'	∠	ιδ'	∠
Μαλίχου δύο	οα'	γο'	ιδ'	
Αδαίνου δύο	οβ'	∠	ιβ'	∠

Εν δὲ τῇ Ερυθρᾷ θαλάσσῃ·

Αγαθοκλέους δύο	πα'	γ'	ι'	
Κοκκωνάτου τρεῖς· ὧν τὸ μέσον	πγ'		θ'	
Διοσκορίδου ἡ πόλις	πς'	γο'	θ'	∠
Τὸ λυπικὸν τῆς νήσου πέρας	πε'		ιβ'	∠
Τρητή	πς'	∠	ιβ'	

Καὶ παρὰ τὸν Σαχαλίτην κόλπον·

Ζηνοβίου ἑπτά· ὧν τὸ μέσον	ζα'		ις'	∠
Ὄργανα	ζβ'		ιζ'	
Σαραπιάδος· ἐν ᾗ ἱερὸν	[illegible]		[illegible]	∠

Εν

Maccala	81	0	13	45
Sachle	82	40	13	20
Sabe regia	76	0	13	0
Deua	77	40	12	45
Sochchor	78	30	12	40
Bana	80	20	12	40
Dela	82	0	12	40
Coa	83	30	12	30

Inſulæ vero regioni adjacent juxta ſinum Arabicum:

Æni	65	45	27	20
Timagenis	66	0	25	45
Zygæna	66	15	42	20
Dæmonum	66	45	23	15
Polybii	67	40	21	40
Ieracum, *vel* accipitrum	69	30	19	0
Socratis	70	0	16	40
Cardamine (*Pal.* Cardamene)	71	0	16	0
Are	71	0	15	20
Combuſta	70	30	14	30
Maliachi (*Pal.* Malichi) duæ	71	40	14	0
Adani duæ	72	30	12	30

In Rubro mari:

Agathoclis duæ, quarum medium habet partes	81	20	10	0
Cocconagi ſeptem (*Pal.* tres) quarum medium	83	0	9	0
Dioſcoridis civitas	86	40	39	30
Occidentalis inſulæ finis	85	0	12	39
Tretæ	86	30	12	0

Et juxta Sachalitem ſinum:

Zenobii ſeptem inſulæ, quarum media habet	91	0	16	30
Organa (*Pal. ad or*[illegible] *habet* Ogyris) [partes	92	0	19	0
Sarapidis, (*Pal.* Sara[illegible]) in qua fanum	94	0	17	30

Ἐν δὲ τῷ Περσικῷ κόλπῳ·

Ἀπφανα νῆσος	πα'	γ'	κη'	γο'
Ἰχάρα	πβ'		κε'	
Θαρῶ	πε'	δ'	κδ'	∠δ'
Τύλος	ζ'		κδ'	γο'
Ἄραθος	*ζα'	γο'	κδ'	γο'

Τῆς δὲ Πετραίας Ἀραβίας,

Ἡ μὲν Πέτρα τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιδ', καὶ διέστηκεν Ἀλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς μιᾶς ὥρας τρίτῳ καὶ δεκάτῳ.

Ἡ δὲ Μώδανα τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιδ' καὶ π. καὶ διέστηκεν Ἀλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς μιᾶς ὥρας ἡμίσει καὶ πέντε καὶ δεκάτῳ.

Ἡ δὲ Βόστρα τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιδ' ιβ' καὶ π. καὶ διέστηκεν Ἀλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς μιᾶς ὥρας διμοίρῳ ἔγγιστα.

Τῶν μὲν οὖν ἐν τῇ Εὐδαίμονι Ἀραβίᾳ διασήμων πόλεων.

Ἡ μὲν Βαδεῶ τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιγ' δ'. καὶ διέστηκεν Ἀλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς μιᾶς ὥρας τρίτῳ. Ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους ἐκεῖ γίνεται κατὰ κορυφὴν, ἀπέχων τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας λ'.

Ἡ δὲ Πύδνυ τὴν μεγάλην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιγ'. καὶ διέστηκεν Ἀλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ἡμίσει καὶ τρίτῳ μιᾶς ὥρας· τόντε ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους *γίνεται κατὰ κορυφὴν [ἰστέον ἐν αὐτῇ· ἀπέχοντα τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας μδ' γο'.

Ἡ δὲ Μοῦζα τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιβ' ∠ γ'. καὶ διέστηκεν Ἀλεξανδρείας πρὸς ἕω ὥρᾳ μιᾷ ἔγγιστα. ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους ἐκεῖ γίνεται κατὰ κορυφὴν, ἀπέχων τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας νδ' γ'.

Ἡ δὲ Οκηλὶς τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιβ' ∠ [illegible] ἔγγιστα. καὶ διέστηκεν Ἀλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρᾳ μιᾷ. ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους ἐκεῖ γίνεται κατὰ κορυφὴν, ἀπέχων τῆς θερινῆς τροπῆς. ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας ξα' δ'.

* *In MS.* γίνεται.

Ἡ δὲ

In ſinu Perſico:

Apphana inſula, quæ habet partes	81	20	28	40
Ichara (*Pal.* Icarus)	82	0	25	0
Tharo	85	15	24	45
Tylus	90	0	24	40
Aradus (*Pal.* Arathus)	91	40	24	40

Arabiæ Petrææ,

Petra maximam diem habet horarum 14. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. $\frac{1}{3}$. & decima parte.

Midaba maximam diem habet hor. 14. ac parum quid. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. $\frac{1}{2}$. & decima quinta parte.

Boſtra maximam diem habet hor. 14. cum octava parte. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. $\frac{2}{3}$. fere.

Inſigniorum oppidorum Felicis Arabiæ.

Palat. * ^k^ Dumetha quidem maximam diem habet hor. 13. cum ſemiſſe, tertia, & duodecima. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum horam æquinoctialem unam.

Badeo vero maximam diem habet hor. 13 $\frac{1}{4}$. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum horæ unius $\frac{1}{3}$. Hic autem ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans ab utraque parte æſtivi tropici gradibus 29 $\frac{11}{26}$.

Pudni maximam diem habet hor. 13. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum horæ $\frac{11}{23}$. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 44 $\frac{11}{212}$.

Muza maximam diem habet hor. 12 $\frac{1}{2}$. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1. fere. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 52 $\frac{1}{2}$. & quinta parte.

Ocelis maximam diem habet hor. 12 $\frac{11}{24}$ Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 52 $\frac{1}{2}$. & quinta parte.

Arabia

Η δὲ Αραβία τὸ ἐμπόριον τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιβ' ϛο'. καὶ διέστηκεν Αλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρᾳ μιᾷ καὶ τρίτῳ. ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους γίνεται κατὰ κορυφὴν ἐν αὐτῇ· ὅτε ἀπέχει τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας ξβ' γ'.

Η δὲ Κανῆ τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιβ' ∠ δ'. καὶ διέστηκεν Αλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρα μιᾷ ἡμίσει καὶ δεκάτῳ· ὅτε ἥλιος εἰκεῖ δὶς τοῦ ἔτους γίνεται κατὰ κορυφὴν, ἀπέχων τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας ξ' ∠ δ'.

Η δὲ Γέῤῥα τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιγ' ∠ ἔγγιστα. καὶ διέστηκεν Αλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρᾳ μιᾷ καὶ τρίτῳ. ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους ἐκεῖ γίνεται κατὰ κορυφὴν· ὅτε ἀπέχει τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας δ' γ'.

Η δὲ Μάρα τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιγ' η'. καὶ διέστηκεν Αλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρᾳ μιᾷ καὶ πέντε καὶ δεκάτῳ. ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους ἐκεῖ γίνεται κατὰ κορυφὴν, ἀπέχων τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας λζ' ∠.

Τὸ δὲ Ομανον μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιγ' ϛ' κ'. καὶ διέστηκεν Αλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρᾳ μιᾷ καὶ πέμπτῳ ἔγγιστα. ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους ἐκεῖ γίνεται κατὰ κορυφὴν, ἀπέχων τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας λβ'.

Η δὲ Μέναμβις τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιγ'. καὶ διέστηκεν Αλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρᾳ μιᾷ καὶ εἰκοστῷ. ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους ἐν αὐτῇ γίνεται κατὰ κορυφὴν, ἀπέχων τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας με'.

Η δὲ Σάββαθα τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιγ'. καὶ διέστηκεν Αλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρᾳ μιᾷ καὶ ὀγδόῳ. ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους ἐκεῖ γίνεται κατὰ κορυφὴν· ἀπέχων τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας με'.

Η δὲ Σάβη τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιβ' ∠ δ' κ'. καὶ διέστηκεν Αλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρᾳ μιᾷ καὶ πέντε καὶ δεκάτῳ. ὁ δὲ ἥλιος δὶς τοῦ ἔτους ἐκεῖ γίνεται κατὰ κορυφὴν, ἀπέχων τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας γη'.

Η δὲ Σάπφαρ τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιβ' ∠ δ' η'. καὶ διέστηκεν Αλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥρᾳ μιᾷ ἡμίσει τρίτῳ καὶ τριακοστῷ. λαμβάνει τε τὸν ἥλιον κατὰ κορυφὴν δὶς τοῦ ἔτους· ἀπέχοντα τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ' ἑκάτερα, μοίρας ιβ' ∠.

Η δὲ

Arabia emporium maximam diem habet hor. 12 $\frac{11}{24}$. fere. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1 $\frac{1}{3}$. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, quum diſtat à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 60. & quinta parte.

Cane maximam diem habet hor. 12 $\frac{11}{24}$. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1 $\frac{2}{3}$. fere. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 57. & quinta parte.

Gerra maximam diem habet hor. 16 $\frac{1}{12}$. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1 $\frac{1}{3}$. Hic ſol ſemel in anno fit ſupra verticem in ipſo tropico æſtivo.

Mara maximam diem habet hor. 13. cum octava parte. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1. & decima quinta parte. Hic quoque ſol bis anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 37.

Omanum maximam diem habet hor. 13 $\frac{1}{4}$. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1 $\frac{1}{8}$. Hic ſol bis in anno fit ſupra verticem, quum abſit à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 34 $\frac{1}{4}$.

Menambis maximam diem habet hor. 13. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 44 $\frac{11}{212}$.

Sarbatha maximam diem habet hor. 12 $\frac{11}{24}$. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1. & octava parte. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 48 $\frac{1}{6}$.

Sabe maximam diem habet hor. $\frac{11}{24}$. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1. & decima quinta parte. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 48.

Sapphar maximam diem habet hor. 12 $\frac{11}{24}$. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. 1 $\frac{11}{21}$. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 5[illegible].

Inſulæ

Η δὲ νῆσος Διοσκορίδους τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιβ´ γο. καὶ διέστηκεν Ἀλεξανδρείας πρὸς ἕω ὥρᾳ μιᾷ καὶ διμοίρῳ. λαμβάνει τε τὸν ἥλιον δὶς τοῦ ἔτους κατὰ κορυφὴν, ἀπέχοντα τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ᾽ ἑκάτερα, μοίρας ξϛ´ L´.

Η δὲ Σαραπιάδος νῆσος τὴν μεγίστην ἡμέραν ἔχει ὡρῶν ιγ´ ιβ´ ἔγγιστα. καὶ διέστηκεν Ἀλεξανδρείας πρὸς ἀνατολὰς ὥραις δυσὶ τετάρτῳ καὶ ἑξηκοστῷ. λαμβάνει τε τὸν ἥλιον δὶς τοῦ ἔτους κατὰ κορυφὴν, ἀπέχοντα τῆς θερινῆς τροπῆς ἐφ᾽ ἑκάτερα, μοίρας μα´.

Inſulæ inſignes quæ circa Felicem Arabiam ſunt.

Inſula Dioſcoridis maximam diem habet hor. $12\frac{1}{2}$. decima parte. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. $1\frac{2}{3}$. & decima parte. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gr. $65\frac{11}{222}$.

Sarapidis inſula maximam diem habet hor. $13\frac{1}{12}$. fere. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. $2\frac{1}{4}$. Hic quoque ſol bis in anno fit ſupra verticem, diſtans à tropico æſtivo ab utraque parte gradibus 41. quinta parte.

Apphana maximam diem habet hor. $13\frac{11}{21}$. Et diſtat ab Alexandria verſus ortum hor. $1\frac{1}{3}$. & decima quinta parte.

FINIS.

CHORASMIÆ,

ET

MAWARALNAHRÆ,

HOC EST,

Regionum extra Fluvium *OXUM*,

DESCRIPTIO

ABULFEDÆ ISMAELIS,

Ex Tabulis

Principis *HAMAH*.

REVERENDISSIMO PRÆSULI

JACOBO USSERIO

ARCHIEPISCOPO ARMACHANO,

PIETATE, DOCTRINA,

Cæteriſque Animi Virtutibus maxime conſpicuo,

Has binas *Abulfedæ* Tabulas:

UNAM

CHORASMIÆ,

ALTERAM

MAWARALNAHRÆ,

SUMMA OBSERVANTIA

D. D.

JOHANNES GRAVIUS.

LECTORI.

QUID (erudite Lector) in his *Abulfedæ* Tabulis, quæ in majoris operis ſpecimen eduntur, à me præſtitum ſit, æquanimitate tua fretus, paucis expediam. Eas, qua potui fide & diligentia, cum V. exemplaribus MSS. contuli: uno doctiſſimi *Erpenii*, quod apographum eſt è Bibliotheca Sereniſſimi Principis Palatini: altero ipſiſſimo codice, unde *Erpenius* ſuum exaraverat; qui dudum, mutatis ſedibus, in Bibliothecam Vaticanam migravit. His duos alios, ex ſelectiſſimo eruditiſſimi *Pocockii* Muſéo, adjeci. Quintum denique Conſtantinopoli emptum, ſicubi hærebam, in conſilium adhibui. His præſidiis inſtructus, multa, quæ in ſingulis occurrebant, σφάλματα correxi: nihil temere reponens (nam ea mihi ſemper in Auctoribus edendis religio viſa eſt) niſi, aut ubi res ipſa fidem perſpicue firmaret, aut major pars Codicum conſentirent. Jampridem eſt quod viri eruditi Illuſtris hujus Geographi Tabulas vel efflagitarunt, vel publicare promiſerunt. Primus, ni fallor, *Ramuſius* laudavit, earumque uſum doctis indicavit. Poſt *Caſtaldus*, inſignis geographus, multa in *Aſia*, quam deſcribendam ſuſceperat, ex his emendatius, præcipue in locorum Longitudinibus & Latitudinibus, quæ

 vel

vel luxatæ vel depravatæ fuerant, reſtituit. Hos excepit eruditiſſimus *Ortelius*, vir ſubacti ingenii & indefatigati ſtudii, qui in Theſauro ſuo Geographico earum ſæpe meminit: non quaſi ipſe inſpexiſſet, ſed *Caſtaldi* auctoritate innixus. Huic ſuccenturiatus Cl. *Erpenius*, integrum *Abulfedam* & doluit non editum, & promiſit edendum: ſed immatura morte, in medio ſtudiorum curſu, abreptus, vir vita longiori digniſſimus, facem prætulit, ut id negotii ſuſciperet, conſummatiſſimo *Schickardo*. Is itaque in *Tarich Perſico*, multa reconditæ eruditionis, noſtris penitus ignota, primus ex *Abulfeda* protulit: primuſque res orientales è codice *Viennenſi*, uſus humanitate nobiliſſimi *Tengnagelii*, luce Geographica illuſtravit. Verum ut erat ingenii magni, ita & animi (uti mos eſt ſolide eruditis) candidi, in literis ad me ſcriptis ingenue fatetur: *codicem Viennenſem* [unde ſuum deſcripſerat] *paſſim eſſe illegibilem, ac, in numerarum præcipue notis, ut plurimum ambiguum. Certum eſt inde nullas poſſe Tabulas confici, aut vitioſiſſimas tamen.* Quod itaque à tantis viris ſuſceptum, & à doctis hodie fere omnibus efflagitatum, tandem favente Deo Opt. Max. in hac nunquam ſatis deploranda Patriæ meæ calamitate, in maximo fortunarum naufragio, ſummaque animi inquietudine, conſummatum eſt. Sed de me alias: de *Abulfeda* pauca dicenda ſunt, ut, qualis quantuſque auctor fuerit, innoteſcat. Principatum obtinuiſſe in *Hamah Syriæ* urbe, (cujus in * MS. Codice mentio fit) luculenter narrat Auctor libri *Alſa-*

* *Jos.* 21. 32.

cerdan

cerdah inſcripti : السلطان الملك الصالح عماد الدين ابو الفدا اسمعيل بن الملك الناصر جلس علي سرير الملك [في حماه] بعد خلع اخيه الملك الناصر احمد في يوم الخميس ثاني عشرين المحرم سنة ثلاث واربعين وسبعماية واقام في الملك الي ان توفي في رابع ربيع الاخر سنة ست واربعين وسبعماية *Rex juſtus, columna religionis*, Alſoltan, Abulfeda Iſmael, *filius* Almelec Alnaſer, *ſedit ſuper thronum regni* [*in* Hamah] *poſt amotionem fratris ipſius* Almelec Alnaſer Ahmed, *feria quinta*, XXII *die* [*menſis*] Almoharram, *Anno* DCCXLIII [*Hegiræ*] & *regnavit donec obiit* VI *die* [*menſis*] *Rabiæ poſterioris, anno* [*Hegiræ*] DCCXLVI, *hoc eſt*, *Chriſti* MCCCXLV. Quin & epigraphe Tabulis ipſius præfixa Principem eum fuiſſe, & in *Hamah* regnaſſe, ſatis aperte indicat : كتاب تقويم البلدان للملك المويد صاحب حماه * *Liber Canonis terrarum, auctore Rege forti, Principe Hamah.* Atque in ipſis Tabulis, ubi Longitudinem & Latitudinem urbis *Hamah* deſcribit, (مدينة اولية واها ذكر في كتب الاسرايليين وهي من انزه البلاد الشامية *Civitas* (inquit) *antiqua eſt, cujus mentio in libris* Iſraelitarum; *eſtque è præcipuis* Syriæ *ditionibus*:) tanquam rem certam (محقق) & ſibi illic degenti exploratam, definit ejus Longit. LX. gr. XLV. min. Latit. XXXIV. gr. LXV. min.

* *Arab.* Liber rectificationis terrarum.

Canonem

Canonem vero hunc ab *Abulfeda*, Anno Hegiræ DCCXXI. h. e. *Chriſti* 1321, menſe *Shaaban*, abſolutum fuiſſe, ſive ab Auctore ipſo, ſive ab alio quopiam ad calcem operis annotatur. كان الفراغ من تبييضه من شهر شعبان سنة ٧٢١ *Finitum eſt opus menſe* Shaaban, *Anno Hegiræ* DCCXXI. E præcipuis autem *Arabum* ſcriptoribus concinnatum eſſe, nemo, qui, vel eorum Scripta, vel ipſum Canonem leviter, & quaſi per tranſennam, inſpexit, negaverit. Memini inter legendum me plus minus LX. nobiles Auctores citatos obſervaſſe. Verum inter illos maxime eximii, & quibus præcipue fidem adhibet, quatuor ſunt; de quibus, ſuoque conſilio in his Tabulis adornandis, ipſum προλεγομένων ſectione penultima differentem operæ-pretium eſt audire. فنقلت الاطوال والعروض من القانون للبيروني ومن كتاب الاطوال والعروض للفرس ومن كتاب ابن سعيد المغربي ومن كتاب* رسم الربع المعمور وهو كتاب نقل من اللغة اليونانية الى اللغة العبرانية وعرب للمامون وهذه هي الكتب المعتمد عليها في هذا الفن *Deſcripſi longitudines & latitudines ex Canone* Albirunii, *& ex libro longitudinum & latitudinum* Alfa-

* Alibi legitur رسم الربع المعمور لبطلميوس ideoque in Tabulis, quoties رسم occurrit, *Ptolemæus* ponitur; ut & loco القانون *Albiruni*, & vice الاطوال *Alfaras*: quod hic monendum eſſe duxi.

ras

ras, *& ex libro* Ebn Said Almagrebi, *& ex libro qui inſcribitur, quarta pars orbis terrarum inhabitata: hic liber ex lingua Græca in Hebræam traductus eſt, & [inde] in Arabicam juſſu* Almamonis. *Iſti libri ſunt, quibus hic tractatus innititur. Albirunius*, cujus auctoritatem vel maxime ſequitur, & quem præ cæteris ſingulari elogio commendat (eum enim الاستاذ هذا الفن *Magiſtrum hujus operis* appellat) patria fuit *Choraſmia* oriundus, & literis mathematicis (quod etiamnum ex ipſius ſcriptis, quæ ſuperſunt, liquet) inſtructiſſimus. Floruit * Anno Hegiræ CCCLXXXV, Chriſti DCCCCLXXXXV.

† *Almamon* ſeptimus in *Abbaſidarum* familia *Califa* [*ſive Imperator*] inter maximos Principes, ob doctrinam & inſignem in viros eruditos munificentiam, jure celebrandus: is fuit, qui accerſitis undique hominibus eruditione illuſtribus, & erutis è Græcorum bibliothecis libris præſtantiſſimis, eiſque in Arabicam linguam traductis, brevi bonas artes apud Arabas, prius armis magis quam literis addictos, ad ſummum faſtigium perduxit. Cujus auſpiciis debemus, quod adhuc multi è priſcis Græciæ ſapientibus, de quibus jamdiu inter ipſos Græcos conclamatum eſt, inter Arabas ſuperſint. Sed hæc ἐκτὸς τοῦ ὁδοῦ: redeo ad *Abulfedam*.

De Tabularum methodo, earumque partitione, quod nova ſit noſtriſque inuſitata, nonnulla etiam prælibanda ſunt. Longitudines Locorum *Ptole-*

* Ita Cod. meus MS. *Albirunii.*

† Obiit Anno Hegiræ 217, Chriſti 832, poſtquam regnaſſet 20 annos 5 menſes 13 dies, vixiſſet 49 annos. *Georgius Ebn Alamid Auctor Hiſt. Sarac. ab* Erpenio *editæ.*

mæus,

mæus, cæterique tum Græci tum Latini, ab Inſulis Fortunatis deducunt: atque Arabes, præſertim antiquiores, Græcorum veſtigiis inſiſtentes, eandem prorſus rationem ſequuntur. Inde *Alfarganus* & *Albattanius* (qui vulgo *Albategnius*) uterque civitates من الجزاير الخالدات *ab inſulis Alchaledat*, h. e. Fortunatis, numerant. Verum noſter, aliique nonnulli, peculiari uſi conſilio, non ab inſulis iſtis, utpote illa tempeſtate incognitis,* ſed ab ultimo promontorio, quod mari Atlantico alluitur, tanquam à certo & fixo limite, longitudines Locorum inchoant. وأما الاطوال المذكورة في هذا الكتاب فهي من ساحل البحر الغربي وهو ينقص عشر درج عن الاطوال من الجزاير الخالدات والعروض من خط الاستواء ليس الا ويساوي عرض البلد ارتفاع القطب *Longitudines quidem prædictæ ſunt à litore maris occidentalis*, [ſc. ubi ſitæ ſunt Columnæ *Herculis*,] *quod* x. *gradibus minus eſt longitudinibus ab Inſulis Fortunatis*: *latitudines vero ſunt à linea æquinoctiali. quin & æqualis eſt latitudo Civitatum poli altitudini.*

Hinc ratio eluceſcit, quamobrem, in tabulis Arabum Aſtronomicis & chartis Geographicis, *Alexandria* Ægypti, in aliis LI. gradus longitudinis obtineat, in aliis LXI. nimirum illi à litore maris Atlantici, hi ab Inſulis Fortunatis, calculum inſtituunt.

* Nonnulli tamen Arabum, noſtro antiquiores, inter Inſulas Fortunatas & extimum littus maris Heſperii ponunt intervallum 17. gr. 30. min. Vide *Canones Arzachelis*, & Tabulas *Alphonſinas*.

tuunt.

tuunt. quod in cæteris etiam Civitatibus annotandum eſt. Verum Geographis, & Aſtronomis Indorum, alia & plane diverſa in computandis longitudinibus ratio initur. Primum enim meridianum in oriente (quem Græci, Latini, Perſæ, Arabes, aliique in occidente figunt) per Cancadoram ducunt: itaque quæ *Ptolemæo* maxima longitudo, Indis minima eſt: & è contra. *Ali Koshgius* inſignis Auctor *in Aſtronomiæ inſtitutione Perſica*,

ومبداء عمارات در طول منجمان از جانب مغرب گرفته اند تا بعد شهرها از ان مبداء در جهة توالي بروج باشد وبعضي هند بان از جانب مشرق گرفته اند تا بعد در جهة حركة اولي باشد ومبداء عمارات از جانب مشرق موضعيست كه انرا كنكدر خوانند واز جانب مغرب جزيرة ايست كه وقتي معمور بوده واكنون خرابست وادرا جزاير خالدات كويند واز انجا تا ساحل درياي مغرب ده درجة است ومنجمان بعضي مبداء عمارات از جزاير خالدات كيرند وبعضي از ساحل درياي مغرب: *Initium habitationum, quoad longitudinem, Aſtronomi à parte occidentali ſumunt; ut inde diſtantia Civitatum ſit in conſequentia Signorum. Quidam ex Indis ideo ab oriente incipiunt, ut [earum] diſtantia ſit ſecundum primum motum. Principium habitationum in plaga orientali locus eſt, quem* * Canca-

* Hæc de ætate *Ali Koſhgii* intelligenda ſunt. Nam Indos

doram *vocant: in occidente inſula eſt, quæ olim habitata, ſed nunc deſerta, eam appellant* Jazir Chaledat: *inde ad litus maris Atlantici* x. *gradus. Alii ex Aſtronomis habitationes ab inſulis* Fortunatis, *alii à litore maris occidentalis incipiunt.*

Porro in climatibus etiam deſignandis *Abulfeda* ordinem inſtituit à communi diverſum. Antiqui Græciæ Magiſtri ſeptem climata ſtatuerunt; quem etiam numerum Arabes & Perſæ ſequuntur. Verum noſter præter climata VII. quæ ſunt κατὰ θέσιν fixa & vera (dependent enim ex dierum longitudine,) XXVIII. καθ' ὑπόθεσιν aſſignat. Ideoque in ipſius Tabulis inter الاقليم الحقيقي *clima verum,* & الاقليم العرفي *clima cognitum,* diſtinguit. والمراد
بالاقليم الحقيقي احد الاقاليم السبعة المقدم ذكرها
والعرفي كل ناحية ومملكة تشتمل علي عدة
كثيرة من الاماكن والبلاد مثل الشام والعراق
وغيرهما وقد يكون الاقليم العرفي بعضا من الاقليم
الحقيقي وقد يكون بعضا من الاقليمين مثل
الشام فان بعضه من الاقليم الثالث وبعضه من
الرابع وقد يشتمل الاقليم العرفي علي ابعاض

longe ante, à civitate *Arim* in India, longitudines numeraſſe, & Indorum exemplo, quoſdam etiam ex Arabibus, viri docti annotarunt. In vetuſtis Planetarum theoriis, quæ, Chriſt. anno referente, in bibliotheca Palatina exſtabant, *Arim* ita deſcribitur: Arim *diſtat ab utriſque Gadibus, ſcilicet* Alexandri *&* Herculis, *æqualiter: diſtat enim à Gadibus* Alexandri *poſitis in Oriente* 90 *gradibus, & à Gadibus* Herculis *poſitis in Occidente* 90 *gradibus, & ab utroque polo* 90 *gradibus.*

الاقاليم

الاقاليم السبعة كما يحكي عن الصين فانه يقال
ان عرضه اكثر من طوله وانه يشتمل علي روس
الاقاليم الشرقية حتي يستوعب اطراف الاقاليم السبعة

Intelligimus per Clima verum *unum è* VII. *climatibus prædictis.* Clima cognitum *eſt quæcunque regio, aut regnum, plurimas provincias & tractus continens: quemadmodum Syria, &* Alerâk, *& aliæ [regiones.] Quandoque* clima cognitum *pars eſt climatis veri, quandoque duorum. Ex. gr. Syria partim eſt in* III. *climate, & partim in* IV. *Quandoque* clima cognitum *comprehendit plures partes* VII. *climatum. Sicut de China ferunt. Dicunt, quod ipſius latitudo longitudinem ſuperet, & quod initia climatum orientalium complectens per fines* VII. *climatum pertranſeat.*

Cur autem in hac climatum partitione Arabiam, ſive, ut ipſe loquitur, جزيرة العرب *Peninſulam Arabiæ*, primum clima eſſe ſtatuat, cum in cæteris ab ultimo occidente recto tramite ad extremum orientem tendat, noſter luculentam rationem adducit, فتبعنا فيه ابن حوقل وابتدانا بجزيرة العرب لكون بيت الله الحرام وقبر نبيه: *Utique in hoc ſecuti ſumus* Ebn Haukal, *incipiendo à peninſula Arabiæ, quod illic ſit templum Dei* Alharam [*ſive ſacrum,*] *& ſepulcrum Prophetæ ejus.* Atque hæc de Tabularum methodo dicta ſunto.

Quoniam vero in menſuris Geodæticis, quibus noſter Locorum intervalla metitur, incertitudo oriri poſſit, quod Arabum alii alias uſurpent, de his etiam quædam, quæ ad rem noſtram ſpectant, animadvertenda ſunt. Præcipuæ, quibus tum Arabes,

bes, tum Perſæ utuntur, menſuræ ſunt, الاصبع *digitus*, الذراع *cubitus*, الميل *milliare*, الفرسخ *paraſanga* (quam uſque in hodiernum diem Perſæ فرسنك *farſanc* appellant) المرحلة *ſtatio*, *manſio*, ſive *diæta*, المجرى *curſus*: de ſingulis pauca dicenda ſunt. Digitus fit è VI granis hordeaceis in latum ſibi invicem applicatis: * اتفقوا علي أن كل اصبع ست شعيرات معتدلات مضموم بطون بعضها الي بعض *Conveniunt* [ſc. antiqui, & recentiores] *digitum fieri ex* VI. *granis hordeaceis, æqualibus, quorum latera ſibi mutuo applicantur.*

Cubitus duplex eſt, unus XXXII. digitos continet, alter XXIV. ille major dicitur, hic minor. *Abulfeda* in *Prolegomenis*: واما الذراع فالخلاف بينهم فيه حقيقي لانه عند القدماء اثنان وثلاثون اصبعا وعند المحدثين اربع وعشرون اصبعا فذراع القدماء اطول من ذراع المحدثين بثمان اصابع: *De cubito vera eſt inter eos diſſenſio. Quoniam apud antiquos conſtat è* XXXII. *digitis, apud recentiores è* XXIV. *antiquorum itaque cubitus* VIII. *digitis longior eſt recentiorum cubito.*

Milliare item duplex; alterum ter mille cubitos comprehendit, alterum quater mille: quanquam, ut pulchre monet *Abulfeda*, unum idemque eſt milliare & veteribus & recentioribus: ſiqua diverſitas, ex vario cubitorum uſu exoritur. واما الميل فهو عند القدماء ثلثة الاف ذراع وعند المحدثين

* Abulf. *in Prolegomenis*, & Al[e]driſi.

المحدثين اربع الاف ذراع والخلاف بينهم فيه انما
هو لفظي فان مقدار الميل عند الجميع شي واحد
وان اختلفت اعداد الاذرع لانه علي التفسيرين
ستة وتسعون الف اصبع فاذا قسمها اثنين وثلاثين
اثنين وثلاثين كان المحصل ثلاثة الاف ذراع
واذا قسمها اربعة وعشرين اربعة وعشرين كانت
اربعة الاف ذراع : *Milliare antiquis eſt* MMM *cubiti, recentioribus* MMMM. *Itaque differentia eſt inter eos; ſed ea quidem verbalis. Quantitas enim milliaris eadem utriſque eſt; etſi cubitorum numerus ſit diverſus. quia utrobique expreſſe ſunt nonagies ſexies mille digiti, qui ſi dividantur à* XXXII. *quotus erit ter mille cubiti; ſin dividantur à* XXIV. *erit quater mille.*

Paraſanga, quæ *Herodoto* δυνάται τριήκοντα στάδια, *Heſychio* εἶδος μέτρου Περσικοῦ, & in *voce* παρασάγγης, μέτρον ὁδοῦ τριάκοντα σταδίους ἔχον, Arabibus & Perſis, tria continet milliaria. *Auctor Kamus*: فرسخ الطريق ثلاثة اميال هاشمية *Paraſanga via trium milliarium Haſhamiyenſium.* والهاشمية د بالكوفة *Haſhamiya autem* (inquit) *civitas eſt in* Alcufa. *Abulfeda*: واما الفرسخ فهو عند القدماء وعند المحدثين ثلثة اميال لكن يجي الخلاف لفظيا في الفرسخ اذا جعل اذرعا فانه بذراع القدماء تسعة الاف ذراع وبذراع المحدثين اثنا عشر الف وهو علي التفسيرين ثلثماية الف اصبع تنقص اثنا عشر الف اصبع : *Paraſanga quidem, tum antiquis, tum*

tum recentioribus eſt III. *milliaria: ſiqua paraſangæ diverſitas, fit cum cubitis exprimitur. Etenim è cubitis antiquorum continet* IX M. *è cubitis recentiorum* XII M. *qui utrobique expreſſe ſunt* CCC M. *digiti minus duodecies mille digitis.*

Quod Latinis *ſtatio*, *manſio*, & *diæta*, Arabibus المرحلة & المسيرة, *Perſis* منزل كاه, pro itinerum ratione, viarumque, quibus inceditur, anfractibus & diverticulis, diverſimode ſe habet. *Geographus Nubienſis* (ut inſcribitur à Maronitis, cujus verus auctor eſt الشريف الادريسي) Clim. v. Sect. I. definit المرحلة ثلثون ميلا *manſionem eſſe* XXX. *milliaria. Abulfeda* rem incertam, & variam eſſe judicat. Itaque ut Aſtronomi veros, apparentes, & inæquales Planetarum motus, mediis & æqualibus determinant: ſic noſter *manſionem*, ſive unius diei iter, quod vagum & difforme, VIII. paraſangis metitur بالسير الوسط *medio* ſc. *inceſſu. Albirunius*, ſæpe à noſtro laudatus, *diætæ* quintam partem abradit, ut ad lineam rectam viarum ſpatia reducantur. لتعرجات الطرف والتوابها بحسب الجبال والوعر وغير ذلك يكون الخمس بالتقريب فاذا كان بين البلدين خمسون فرسخا بحسب سير السائر فيكون علي خط مستقيم اربعين فرسخا: *Propter finium inflexus, & tortuoſos inceſſus, ratione montium, & clivorum, aliorumque, prope quinta pars [viæ deducenda eſt.] itaque cum fuerint inter duas civitates incedenti* L. *paraſangæ, in linea recta erunt* XL. *paraſangæ.*

الجرب

المجري *curſus*, quæ ultima & maxima eſt intervallorum menſura, ab *Aledriſi*, & *Abulfeda*, definitur: ما يقطعه المركب في يوم وليلة *quantum navis una nocte dieque conficit*: id *Aledriſi* ſtatuit eſſe centum millia paſſuum, ſive * *gradum* circiter & dimidium. Longum eſſet reliquas Arabum menſuras perſequi; quæ jam dicta ſunt, ad eorum Perſarumque Geographos illuſtrandos, quod inſtituti eſt noſtri, ſufficiunt.

---

* Gradui terreſtri علي راي المتقدمين *ſecundum veterum ſententiam* 22. paraſangas, & ⅔. Abulfeda attribuit. Sed علي راي المتاخرين *ſecundum recentiorum ſennentiam* XIX. paraſangas, minus ⅔. ἐλαχιςέως. Idem alibi refert Aſtronomos juſſu *Almamonis* in campis *Sinjar*, prope *Babylonem*, ex obſervationibus deprehendiſſe LVI. milliaria, & ⅔. uni gradui competere. Quam rationem *Arabes* plerique ſequuntur. Verum *Ali. Koſhgius*, qui ducentis abhinc annis ſub auſpiciis *Ulug Beigi* multa in Aſtronomia reſtauravit, gradibus 360. *h. e.* integro circulo, octies mille paraſangas aſſignat, ſive LXVI. milliaria, & duas tertias milliaris uni gradui برصد وحساب معلوم كرده اند كه زمين محيط عظيم كه بر زمين فرض كنند هشت هزار فرسنگ است وهر فرسنگي سه ميل وهر ميلي سه هزار گز وهر گزي سي ودو اصبع وهر اصبع مقدار شش جو معتدل وهر جو مقدار شش موي يال اسب نارة: *Ex obſervationibus, & calculo ſcitur, quod in terra*, h. e. in circulo maximo in terra deſcripto, *ſunt octies mille paraſangæ: quæque paraſanga tria milliaria comprehendit, & quodque milliare ter mille ulnas* [ſive cubitos,] *& quæque ulna* XXXII. *digitos, & quiſque digitus menſuram* VI. *granorum hordei æqualium, & quodque granum menſuram ſex pilorum è cau-*

Reſtat,

Reſtat, ut Lectorem moneam, me in Tabulis, tam Arabicis quam Latinis, *columnam* omiſiſſe, quam *Abulfeda* لفظها *Nominum fixioni* aſſignat: ubi conſonas & vocales omnes, quæ formationi vocum cujuſque civitatis inſerviunt, diſertis verbis enumerat. Quam inſulſum eſſet & delicatis auribus ingratum, ſi tanquam puero abcedario ſingulas literas & apices Lectori indicaſſem? At quod noſtris ridiculum videtur, Arabibus, Perſis, Turcis, quin & Hebræis & Syris, plane neceſſarium eſt: qui non, ſicuti Græci & Latini, vocales in eadem linea cum conſonis connectunt, ſed extra lineam, vel ſupra, vel infra, locant, aut omnino feſtinandi ſtudio abjiciunt. Inde maxima in legendis eorum libris difficultas, major in intelligendis labor, & inſuperabilis, præcipue in hominum locorumque nominibus, errandi neceſſitas. Quod quam abſonum ſit primi & prudentiſſimi Legiſlatoris ſapientiæ, viderint illi, qui *Moſem* Legem ſcripſiſſe ſine vocalibus enixe contendunt. Nos ad alia pergimus. Huic nauſeæ, quantum in nobis eſt, ut occurramus, columnam illam الفظها, ſine Lectoris diſpendio penitus à Tabulis removimus; quam, ſi tanti ſit, poterit ex Latinis *Propriis nominibus*, in quibus vocales

---

da equina. Cod. MS. *Ali Koſhgii.* Similiter *Albazen* (lib. de crepuſculis) ponit ambitum terræ 24000. millia paſſuum: quod quidem (inquit) *Nonius* cum nautarum obſervationibus maxime convenit. *Nonius lib. 2 de obſervatt. Regiis.* Quid Græci & Latini, de terræ magnitudine, ſive ambitu circuli maximi, ſtatuerint, videſis in *Snellii Eratoſthene Batavo*: nos Arabum, ſolummodo ſententias recenſemus.

inſeruntur, reſtituere. Ad methodum enim *Maronitarum *â* pro *Fatha*, *e* pro *Ceſrâ*, *o* pro *Dammâ*, *â* vel *á*, *i*, *u*, pro اَ, ـِ, وُ, apponi curavimus. Atque hac ratione in *Nominibus* Tabularibus uſi ſumus, & etiam in Locorum deſcriptione ante & poſt Tabulas: in quibus inſuper duos uncos, quoties opus erat, bina puncta includentes efformavimus. Ea indicant in Latina interpretatione illud literarum ضبط omiſſum, reperiri tamen è regione in pagina Arabica. *Gim* quoque Arabicum per conſonam *J* Latinam, ſive Italicam, expreſſimus: ſed in medio, & fine vocum, nulla ſequente vocali, per *g* ſemilunula ſuperne inſignitum; quod noſtro conſilio innovavimus. Denique ut eruditus Lector ſincerius de *Abulfedæ* diligentia judicium ferat, viſum eſt procemium, quod prolegomenis ipſius præmittitur, tanquam prologum galeatum, ut feſtive * D. *Hieronimus*, his Tabulis præfigere.

---

* Vide *Gram. Arab. Pariſiis* editam.
* In *Prolog. Bibl.*

ABULFEDÆ Iſmaelis, Principis Hamah, Prooemium in ipſius Tabulas Geographicas.

الحمد لله حمدا يليق بجلاله وصلي الله
علي سيدنا محمد واله .

وبعد فاني لما طالعت الكتب المولفة في
البلاد ونواحي الارض من الجبال والبحار وغيرها
لم اجد فيها كتابا موفيا لغرضي فمن الكتب
التي وقفت عليها في هذا الفن كتاب ابن حوقل
وهو كتاب مطول ذكر فيه صفات البلاد مستوفيا
غير انه لم يضبط الاسماء وكذلك لم يذكر
الاطوال والعروض فصار غالب ما ذكره مجهول
الاسم

Laudetur Deus ea laude, quæ majeſtati ipſius convenit, & benedicat Domino noſtro Mohammedi, & familiæ ejus.

INter libros, quos ſcriptos vidi, de provinciis, terrarumque tractibus, de montibus, maribus, aliiſque, nullum reperi propoſito meo congruentem. Inter vero eos, quos hoc de argumento compoſitos inveni, eſt liber *Ebn Haukal*: opus quidem ſatis prolixum, in quo quid cuique regioni proprium ſit, exacte recenſetur: ſed neque locorum nomina vocalibus deſignantur, neque ad eorum longitudines, & latitudines attenditur, unde frequens nominis, regioniſque, oritur incertitudo: quibus

الاسم والبقعة ومع جهل ذلك لا تحصل فايدة تامة
وكتاب الشريف الادريسي في الممالك والمسالك
وكتاب ابن خرداذبه غيرها وتبعهم حذوا حذو
ابن حوقل في عدم التعرض الي تحقيق الاسماء
الاطوال والعروض واما الزيجات والكتب المولفة في
الاطوال والعروض فانها عرية عن تحقيق الاسماي
وعن ذكر صفات المدن واما الكتب المولفة
تصحيح الاسماء وضبطها مثل كتاب الانساب
للسمعاني والمشترك لياقوت الحموي وكتاب مزيل
الارتياب عن مشتبه الانتساب وكتاب الفيصل
كلاهما لابي المجد اسمعيل بن هبة الله الموصلي
فانها اشتملت علي ضبط الاسماء وتحقيقها من غير
تعرض الي الاطوال والعروض ومع الجهل بالاطوال
والعروض

quibus ignoratis, utilitas undiquaque abſoluta minime obtinetur. Nobilis autem *Aledriſi* in libro *de regnis, & regionibus*, & *Ebn Cordadabah*, aliique veſtigia *Ebn Haukal* univerſi conſecuti ſunt; tum in nominum deſignatione, tum in longitudinibus, & latitudinibus, à veritate deviantes. Porro eæ tabulæ, librique, qui longitudines & latitudines tractarunt, in proferendis nominibus, & in deſcribendis civitatibus, deficiunt.

Quin etiam libri de corrigendis locorum nominibus, recteque proferendis compoſiti, quemadmodum liber proportionum *Alſaamani*, & *Almoſhtarec Yakuti Alhamawi*, & inſuper liber [*cui titulus*] *Solutio dubiorum è genealogiis emergentium*, & etiam liber *Alfaiſal* (ambos compoſuit *Abu Almagd Iſmael Ebn Hebbatallah Almauſali*,) in his quidem vocales nominibus accurate apponuntur, neglecta tamen longitudine, & latitudine:

والعروض تجهل سمت ذلك البلد فلا يعرف
الشرقي منها ولا الغربي ولا الجنوبي ولا الشمالي ولما
وقفنا على ذلك وتاملناه جمعنا في هذا المختصر
ما تفرق في الكتب المذكورة من غير ان
ندعي الاحاطة بجميع البلاد او بغالبها فان ذلك
امر لا مطمع في الاحاطة به فان جميع الكتب
المولفة في هذا الفن لا تشتمل الا على القليل الى
الغاية فان اقليم الصين مع عظمته وكثرة مدنه
لم يقع الينا من اخباره الا الشان النادر وهو مع
ذلك غير محقق وكذلك اقليم الهند فان
الذي وصل من اخباره مضطرب وهو غير محقق
وكذلك بلاد البلغار وبلاد الجركس وبلاد
الروس وبلاد الشرب وبلاد الاولق وبلاد الفرنج من
الخليج

ex quo neque *Semit* (h. e. vertex loci,) nec oriens, nec occidens, nec auſter, nec ſeptentrio, certo cognoſcuntur. Hæc cum animadvertiſſem, & probe mecum penſitaſſem, in compendium redegi, quæ in libris memoratis diſperſa ſunt; non tamen auſim affirmare me omnes terras complexum eſſe, aut majorem earundem partem deſcripſiſſe. Imo id vel votis ſperare nimium videretur. Libri enim de hoc argumento editi, perpauca hujuſmodi continent. Nam *regio Sinarum* quamvis magna, & civitatibus refertiſſima, ad nos tamen levis ipſius notitia pervenit, eaque mendaciis admixta. Quæ etiam de *Indiæ*, ab aliis accepimus, perplexa ſunt, & incerta. Eodem plane modo *Bulgaria*, *Circaſſia*, *Ruſſia*, *Servia*, *Walachia*, & *terræ Alfrang'* (h. e. Chriſtianorum in Europa viventium) *à freto*

Conſtanti-

الخليج القسطنطيني الي البحر المحيط الغربي فانها
بلاد كثيرة وممالك عظيمة متسعة الي الغاية ومع
ذلك فان اسماء مدنها واحوالها مجهولة عندنا ٢
لم نذكر منها الا القليل النادر وكذلك بلاد ١
السودان في جهة الجنوب فانها ايضا بلاد
كثيرة بجنوس مختلفة من الحبش والزنج
والنوبة والتكرور والزيلع وغيرهم فانه لم يقع الينا
من اخبار بلادهم الا القليل النادر وغالب
كتب المسالك والممالك انما حققوا بلاد الاسلام
ومع ذلك فلم يحصوها عن اخرها ولكن كما
قيل ما لا يعلم كله لا يترك كله فان العلم
بالبعض خير من الجهل بالكل وقد جمعنا
في هذا المختصر ما تفرق في كتب عديدة
علي

Conſtantinopolitano uſque ad oceanum Atlanticum (licet regna multa, magna, & latiſſima ſint) nec non nomina Civitatum, & earum mores, nobis prorſus ignota ſunt; quapropter hæc ſtrictim ſolummodo recenſebo. Itidem regiones *Nigritarum*, quæ ad Auſtrum vergunt, plurimæ etiam ſunt, & variis gentibus diſtinctæ. E quarum numero ſunt, *Alhabaſſia*, *Alzeng*, *Alnubia*, *Altacrur*, *Alzila*, aliæque; de quibus univerſis admodum pauca accepimus. Præcipua vero librorum pars, qui de regionibus regniſque inſcribuntur, ſolummodo regiones *Mohammedicæ* religionis paulo exactius deſcribunt; imo ne has quidem omnes plene enumerant. Veruntamen, quemadmodum in adagio eſt: *quod non eſt totaliter notum, non eſt totaliter rejiciendum*. Cognitio enim partis præferenda eſt ignorantiæ totius. Ideo in epitomen collectis, quæ variis libris diſperſa

على ما سنقف عليه ان شاء الله تعالى عند ذكرها وحذونا في تاليفها حذو ابن جزلة في كتاب تقويم الابدان في الطب وسمينا كتابنا هذا تقويم البلدان وقبل ذكر البلاد في الجداول نقدم ما يجب معرفته من ذكر الارض والاقاليم السبعة والبحار

ſperſa ſunt, commemoratione eorum, quæ ab aliis dicta, volente Deo, erimus contenti. Sequentes autem in hoc opere veſtigia *Ebn Jazalah*, qui librum de medicina inſcripſit *Takwim Alabdan* (h. e. Canonem corporum,) noſtrum etiam appellabimus *Takwim Alboldan* (h. e. Canonem terrarum.) Priuſquam autem tabulas terrarum deſcripſerimus, quæ neceſſaria fuerint cognitioni univerſæ terræ, & ſeptem climatum, & marium, præmittentur.

الخامس والعشرون من الاقاليم العرفية وهو خوارزم

ذكر خوارزم

لما فرغ من طخارستان وما اضيف اليها انتقل الى ذكر بلاد خوارزم اسم للاقليم وهو اقليم

Vigeſimum quintum Clima cognitum eſt * *Chowarezmia*.

Deſcriptio *Chowarezmiæ*.

Finita *Tochareſtanæ*, eorumque, quæ ad eam ſpectant, deſcriptione, de *Chowarezmia*, climate ſic dicto, agendum eſt. Clima hoc, à *Choraſana*, & *Mawaralnahra*, ſeparatur, deſertis undique incinctum. Id omne ab occidente pars terræ

* In *Choraſmia* Ptolemæo.

Turcarum,

اقليم منقطع عن خراسان وعن ماوراء النهر
ويحيط به المفاوز من كل جانب ويحيط به من
الغرب بعض بلاد التركي ويحيط به من جهة
الجنوب خراسان ومن الشرق بلاد ماوراء النهر
ويحيط به من الشمال بلاد التركي ايضا واقليم
خوارزم في اخر جيحون وليس بعده علي النهر
عمارة الي ان يقع جيحون في بحيرة خوارزم
واقليم خوارزم علي جانبي جيحون ومدينته العظمي
وهي كركنج في الجانب الجنوبي من جيحون
وتسمي بالعربية الجرجانية قال ابن حوقل
وبلاد خوارزم من ابرد البلاد قال ويبتدي
الجمود في نهر جيحون من جهة خوارزم قال
وكانت قصبة خوارزم تسمي بالخوارزمية كات
فخربها النهر وبني لهم الناس مدينة وراء ها
قال

Turcarum, ab auſtro *Choraſana*, ab ortu plagæ *Mawaralnahræ*, à ſeptentrione aliæ *Turcarum* regiones claudunt. Regio *Chowarezmiæ* ſita eſt ad extremum [fluvii] *Iihun* decurſum: nec alia ultra hanc ad fluvium habitatio eſt, defluente *Iihun* in lacum *Chowarezmiæ*. *Chowarezmia* utrique fluminis lateri adjacet: civitas ejus maxima eſt *Corcang'* (ad auſtralem ripam *Iihun*) *Arabibus Aljorjaniyah* dicta. Referente *Ebn Haukal*, terræ *Chowarezmiæ* ſunt omnium frigidiſſimæ. Congelaſcit primo fluvius *Iihun* qua *Chowarezmiam* attingit. Emporium, inquit, *Chowarezmiæ* illorum lingua *Cath* nominatur: quo dudum à flumine diruto, urbs [nova] à *Chowarezmiis* ultra,

in

قال وكانت هذه المدينة في الجانب الشمالي
من جيحون وقال المهلبي وبلاد خوارزم في جهة
الجنوب والشرق عن بحيرة خوارزم ومن خوارزم ٣
الي امل نحو اثني عشرة مرحلة ومن خوارزم الي
بحيرة خوارزم نحو ست مراحل

in boreali latere *Iihun*, ædificata eſt. Ait *Mohalabi* terras *Chowarezmiæ* à lacu *Chowarezmiæ* in auſtrum, & orientem expandi: & à *Chowarezmia* ad *Amol* eſſe circiter XII diætas, à *Chowarezmia* vero ad lacum *Chowarezmiæ* VI diætas.

الخامس والعشرون من الاقاليم العرفية
وهو خوارزم

الاسماء	اسماء المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
كركانج الكبري	اطوال وقانون	فد ا	مب يز	من الخامس من خوارزم
جرجانية خوارزم وهي كركانج الصغري	اطوال	فد ه	مب مه	من الخامس من خوارزم
كاث	قانون	فه ح	ما لو	من الخامس
	اطوال	فد ح	ما لو	من خوارزم

زمخشر

زمخشر	اطوال	فد ل	ما مه	من الخامس من خوارزم
هزار اسب	اطوال	فه ك	ما ي	من الخامس من خوارزم
درغان	اطوال وقانون وبعضهم	فو كه	م ل	من الخامس من خوارزم
فربر	اطوال قانون	فز ل فو له	لح مه لح م	من اخر الرابع من جيحون

Clima XXV cognitum eſt *Chowarezmia.*

Nomina Locorum.	Nomina Auctorum.	Long.		Latit.		Clima verum. Clima cognitum.
Corcang' *major* Jorjaniyah	*Alfaras* *Albiruni*	84	1	42	17	*In* V *Climate.* *In Chowarezmia.*
Chowarez-miæ, *h.e.* Corcang' *minor.*	*Alfaras*	84	5	42	45	*In* V *Climate.* *In Chowarezmia.*
Cath	*Albiruni* *Alfaras*	85 84	0 0	41 41	36 36	*In* V *Climate.* *In Chowarezmia.*
Zamachſhar	*Alfaras*	84	30	41	45	*In* V *Climate.* *In Chowarezmia.*
Hazarasb	*Alfaras*	85	20	41	10	*In* V *Climate.* *In Chowarezmia.*
Deraan	*Alfaras* *Albiruni* *& alii*	86	25	40	30	*In* V *Climate.* *In Chowarezmia.*
Farabr	*Alfaras* *Albiruni*	87 87	30 35	38 38	45 40	*In fine* IV *Clim.* *In Jihun.*

الاوصاف والاخبار العامة

وقال في المشترك وكركانج اسم لمدينتين
بخوارزم احديهما كركانج الكبري وهي هذه
وهي قصبة خوارزم علي ضفة جيحون والاخري
كركانج الصغري التي نذكرها وهي مدينة
قريبة من الكبري بينهما عشرة اميال قال
وكانت في سنة ستماية وست عشرة عامرة اهلة
ذات سوق مستطيل والعجم يقولون كركانج
والعرب يقولون الجرجانية هما اسمان لكل واحدة
منهما قال في القانون وهي في غربي جيحون
من المشترك وكركانج الصغري هي مدينة
قريبة من كركانج الكبري وبينهما عشرة اميال
والعرب يسمونها الجرجانية وهي في غربي جيحون
هي

Deſcriptio generalis.

Auctor Almoſhtarec: *Corcang'* nomen duarum in *Chowarezmia* civitatum, quarum altera *Corcang'* major, hæc ſcilicet, emporium *Chowarezmiæ* ad ripam *Jihun*: altera *Corcang'* minor, quam deſcribit; hæc vicina eſt majori, diſtans x milliaria. Anno Hegiræ DCXVI. habitata fuit, incolis frequens, & longam plateam continens. *Perſis* nominatur *Corcang'*, *Arabibus Aljorjaniyah*: nomina hæc utrique civitati communia ſunt. *Auctor Alkanun*: in occidentali parte *Jihun* ſita eſt.

Auctor Almoſhtarec: *Corcang'* minor, civitas vicina *Corcang'* majori; intervallum x milliarium. *Arabibus* nominatur *Aljorjaniyah*, eſtque in occidentali latere *Jihun*.

Cath

هي قاعدة خوارزم في القديم وكانت في شرقي
جيحون قال في القانون كانت بلد خوارزم
الاخري وهي شرقي جيحون قال في العزيزي وبينها
وبين القرية الحديثة من بلاد الترك خمسون
فرسخا قال ومن اجل مدينة بلاد خوارزم مدينة
كاث ومدينة كركانية ومدينة هزار اسب ،

قال في اللباب زمخشر قرية كبيرة من قري
خوارزم منها ابو القاسم محمود الزمخشري الامام
المشهور قال وله مع تصانيفه المشهورة ديوان شعر ،

قال في الانساب ويقال لهزار اسب بالفارسية
هزار اسف قال وهي قلعة حصينة بخوارزم قال في
العزيزي وهي غربي جيحون ومن مدينة هزار اسب
الي مدينة كاث ستة فراسخ ،

ودرعان

Cath] olim metropolis *Chowarezmiæ*, in orientali latere *Jibun* ſita. *Auctor Alkanun*: eſt extima *Chowarezmiæ* civitas ad orientem *Jibun*. *Auctor Alazizy*: inter hanc, & *Alkaziyah Alhadihah* in *Turcarum* regionibus, ſpacium L paraſangarum. Præcipuæ civitates *Chowarezmiæ*, *Cath*, *Corcaniyah*, & *Hazar-Asb*.

Auctor Allebab: *Zamachſhar* oppidum magnum inter oppida *Chowarezmiæ*. Inde oriundus *Abu Alkaſem Mahmudes Alzamachſharæus*, antiſtes celebris, qui, præter alia ſcripta eximia, poema compoſuit.

Auctor Alanſab: *Lahazar Aſt*, *Perſice Hazar Aſb*, caſtellum munitum in *Chowarezmia*. *Auctor Alazizy*: ad occidentem *Jibun*; VI paraſangæ ſunt à Civitate *Hazar Asb* ad civitatem *Cath*.

درعان اخر حدود خوارزم الى جهة مرو وقال في العزيزي وبينها وبين هزار اسب اربعة وعشرون فرسخا قال ومدينة درعان من اول اعمال خوارزم ،

من اللباب فربر بلدة على طرف جيحون مما يلي بخارا من القانون وفربر المعبر من بلاد ما وراء النهر الى خراسان قال ابن حوقل هي من اعمال بخارا وهي خصبة وقريبة من جيحون ولها قرى عامرة وقد ضممنا ها الى خوارزم لتتميما للجدول ،،

السادس

Daraan in extremis *Chowarezmiæ* limitibus, qua *Maru* ſpectat. *Auctor Alazizy*: inter *Daraan* & *Hazar Asb* XXIV paraſangæ. Civitas *Daraan* in initio ditionum *Chowarezmiæ* ſita eſt.

Auctor Allebab: *Farabr* plaga eſt ei lateri *Jihun* adjacens, quod *Bocharam* contingit. *Auctor Alkanun*: *Farabr* tranſitus eſt à *Mawaralnahra* in *Choraſanam*. *Ebn Haukal*: eſt è ditionibus *Bocharæ*; regio quidem fertilis, prope *Jihun*, oppidis & incolis frequens. Hanc *Chowarezmiæ* adjunximus ad Tabulam complendam.

Sextum

السادس والعشرون من الاقاليم العرفية
وهو بلاد ما وراء النهر

ذكر ما وراء النهر وما اضيف اليها
من بلاد تركستان

قال ياقوت في المشترك توران بضم المثناة من فوق سكون الواو وثم را مهملة والف ونون قال وهو اسم لمجموع ما ورا النهر وهي بلاد الهياطلة والذي ظهر لنا في تحديد ما ورا النهر انه يحيط بها من جهة الغرب حدود خوارزم ومن الجنوب نهر جيحون من لدن بدخشان الي ان يتصل بحدود خوارزم فان جيحون في الجملة يجري من

Sextum & vigeſimum Clima cognitum
Mawaralnahræ regiones.

Deſcriptio *Mawaralnahræ*, terrarumque, quæ ei adjacent, *Turceſtanæ*.

Yakut in Almoſhtarec: Turan (*ſcribitur cum Damma ſuper Te, Waw quieſcente, Re puncto deſtituto, & ſequente Alef, & Nun*) nomen eſt totius *Mawaralnahræ*, h. e. regionum *Alhayatelah*. Confinia *Mawaralnahræ* (nobis nota) ab occaſu *Chowarezmia*, ab auſtro fluvio *Jihun* (à *Badachſhan* ad fines *Chowarezmiæ*) terminantur. *Jihun* enim, ut plurimum, ab ortu

من المشرق الي المغرب وان كان تعرض فيه
عطفات تجري جنوبا مرة وشمالا اخري واما حدود
ما وراء النهر من الشرق والشمال فلم يتضح لي
قال ابن حوقل ورساتيق بخارا تزيد علي خمسة
عشر رستاقا جميعها داخل الحايط المبني علي
بلادها ولها خارج الحايط ايضا عدة مدن منها
فربر وغيرها واقرب جبل الي بخارا يسمي وركه
ولبخارا خارج الحايط ملاحات وحطب بخارا من
البساتين وما يجلب اليها من المفاوز مثل حطب
الغضا والطرفا واراضي بخارا مغيض ماء السغد
ويتصل ببخارا السغد من شرقها قال في اللباب
وزوش بضم الزاي المعجمة ثم واو وشين معجمة وهي
قرية من قري بخارا والنسبة اليها زوشي

ومن

ortu in occaſum fluit: licet ſint in eo diverticula, quæ modo in orientem, modo in ſeptentrionem, feruntur. Quibus limitibus *Mawaralnahra* ab ortu, & ſeptentrione clauditur, nobis incompertum eſt. *Ebn Haukal*: *Bocharæ* plures quam quindecim ſunt vici ſuburbani, univerſi muro incincti: extra murum etiam plurimæ [ſub ejus ditione] civitates; ſcilicet *Farabr*, aliæque. Mons *Bocharæ* proximus *Warkah* appellatur. Ad *Bocharam* multa loca amœna extra murum accenſentur. Lignum *Bocharæ*, vel ex hortis, vel è deſerto, advehitur; videlicet lignum *Algaddæ*, & tamariſcorum. Agri *Bocharæ* aquis *Alſogd* irrigantur. *Alſogd* ei à parte orientali annectitur. *Auctor Allebab*: *Zuſh* . . . . oppidum *Bocharæ*; inde denominatio *Zuſhi*.

Cabua

ومن بلاد ما ورا النهر كبودنجكث
من اللباب بفتح الكاف وضم البا الموحدة
وسكون الواو وفتح الذال المعجمة
وسكون النون وفتح الجيم والكاف وفي
اخرها ثا مثلثة قال في اللباب وكبودن
جكث مدينة من مدن سمرقند نسب
اليها جماعة من اهل العلم قال ابن حوقل وهو
رستاق مشتبك القرى والاشجار ومدينة كبودن
جكث على ظهر رستاق وهو شمالي السغد
ومن مدن ما وراء النهر نور من اللباب بضم النون
وسكون الواو وفي اخرها را مهملة وهي بليدة
بين بخارا وسمرقند عند جبل بها زيارات ومشاهد
تزار والنسبة اليها نوري

ذكر

Cabudhanjaceth eſt in regionibus *Mawaralnahræ*. *Auctor Allebab*: .... *Cabudhanjaceth* civitas in [provincia] *Samarkanda*; inde multi viri eruditi denominati ſunt. *Ebn Haukal*: hæc eſt ſuburbana provincia, vicis, & arboribus plena. Civitas *Cabudhanjaceth* eſt ad auſtrum provinciæ ſuburbanæ, & hæc ad ſeptentrionem *Alſogd*.

Nur eſt civitas *Mawaralnahræ*. *Auctor Allebab*: ..... Urbecula eſt *Mawaralnahræ*, inter *Bocharam* & *Samarkandam*, non longe à monte. Loca illic ſacra ſunt religionis cauſa frequentata. Denominatio inde fit *Nuri*.

Deſcriptio

ذكر شي من المسافات

من سمرقند الي خجندة سبع مراحل ومن
خجندة الي الشاش اربع مراحل ومن مضافات
سمرقند سغد سمرقند وهو احد متنزهات الدنيا
وهي سغد سمرقند وغوطة دمشق ونهر الابلة
عند البصرة وشعب بوان بفارس قال ابن
حوقل وسغد سمرقند بما ورا النهر وهو انزه
الاربع المذكورات قال لان وادي السغد من حد
بخارا ممتد الي حد البتم نحو مسيرة ثمانية ايام
وهي مشتبكة بالخضرة والبساتين لا ينقطع ذلك
في موضع منه وقد حفت تلك البساتين بالانهار
الدايم جريها ومن وراء الخضرة في الجانبين مزارع
ومن ورا المزارع مراعي السوايم قال وهي ازكي
بلاد .

Deſcriptio aliquot diſtantiarum.

A *Samarkanda* ad *Chojandah*, VII ſtationes, à *Chojandah* ad *Alſhaſh* IV ſtationes.

Sogd, è provinciis *Samarkandæ* ſubjectis, recenſetur inter loca totius mundi amœniſſima: ea ſunt *Sogd Samarkandæ*, *Gautah Damaſci*, *Nahr Alablah* prope *Albaſram*, & *Shaab Bowan* in *Perſia*. *Ebn Haukal*: *Sogd*, amœniſſimus è quatuor locis commemoratis, eſt in *Mawaralnahra*. Vallis enim *Alſogd* VIII dierum itinere, à limitibus *Bocharæ* ad confinia *Albotom* exporrecta, prata viridia, & hortos continuos complectitur. Horti à fluviis perpetuo irriguis terminantur. Ultra prata, utroque [fluvii] latere arva ſunt, & ultra arva, animalium libere vagantium paſcua.

* Nullit i

بلاد الله واحسنها اشجارا قال وسمرقند على*
وادي السغد واول وادي السغد عن سمرقند على
اكثر من عشرين فرسخا فاذا جاوز وادي السغد
سمرقند بمرحلتين يتشعب فيكون منه نهر يسمى
نهر قي وهو قلب السغد ثم يتشعب من نهر قي
انهار لا تحصى ويتصعب بعد نهر قي من وادي
السغد انهار على امتداده نحو كل بلدة ورستاق
حتى ينتهي الى حد بخارا قال ابن حوقل
ومياه سمرقند والسغد وبخارا اصلها من جبال
البتم

ومن كور ما وراء النهر كورة البتم وهي كورة
ذات جبال شاهقة منيعة والغالب عليها شدة البرد
وبها قرى اهلة قال ابن حوقل وفي جبل من
بعض

* Nullibi gentium arbores pulchriores, aut amœniores. *Samarkanda* in valle *Alſogd* ſita eſt, cujus initium plus xx paraſangis ſupra *Samarkandam*. Fluvius *Alſogd*, ubi duabus, plus minus, diætis à *Samarkanda* defluxerit, in ramos dividitur: è quibus eſt fluvius *Kai*, qui medium *Alſogd* præterfluens, in infinitos rivos derivatur. Præter fluvium *Kai*, alii etiam canales de *Alſogd*, ad cujuſque civitatis & oppidi terminos, ducuntur, donec ad *Bocharæ* confinia perventum ſit, *Ebn Haukal*: aquæ *Samarkandæ*, & *Alſogd*, & *Bocharæ*, è montibus *Albotom* ſcaturiunt.

Albotom eſt in regionibus *Mawaralnahræ*: tractus excelſis & præruptis montibus, eiſque frigidiſſimis, oppida nonnulla continens. *Ebn Haukal*:

* *Arab. ad verbum*: Hæc pulcherrima, & amœniſſima eſt terrarum Dei, quoad arbores.

e in

بعض جبال البتم غار ويستوثق من ابوابه وكواه
فيجتمع في ذلك البيت من الغار بخار يشبه
النار بالليل والدخان بالنهار ويتلبد ذلك البخار
وهو النوشادر ولا يتهيا لاحد ان يدخل ذلك
البيت الا ان يلبس لبودا ويربطها ويدخل بسرعة
وياخذ من النوشادر قال وهذا البخار ينتقل من
مكان الى مكان فيحفر عليه حتى يظهر
واذا لم يكن عليه البيت ليمنع من التفرق لم
يضر من قاربه،

خاوص من عمل سمرقند وفوقها خاوص قال في
اللباب هي بخا معجمة والف وضم الواو وفي اخرها
صاد مهملة قال وهي بليدة فوق سمرقند قال ابن
خرداذبه ومن خاوص الي رامين مغازة سبعة فراسخ
ومن خاوص ايضا الي خوشكث في مغازة تسعة
فراسخ

in montibus *Albotom* ſpelunca eſt, cujus ſpiraculis occluſis vapor in ea denſus exoritur, noctu ignem, interdiu fumum referens, & hoc eſt *Alnuſhader* [*Sal Ammoniacum*.] Nemo tuto poterit cavernam ingredi, niſi veſtimentis craſſis, corporique aſtrictis cooperiatur, & confeſtim inde *Alnuſhader* auferat. Vapor de loco in locum movetur, quem, donec apparuerit, fodiendo conſequuntur. Si nullus fuerit fornix, qui dilatationi vaporis impedimento ſit, accedentem non lædit.

Chawos paululum ſupra *Samarkandam*, ejuſque ad ditionem ſpectans. [*Auctor Allebab*: *Chawos* . . . . urbecula ſupra *Samarkandam*.] *Ebn Cordadhabab*: à *Chawos* ad *Ramin* in deſerto VII paraſangæ, & à *Chawos* etiam ad *Chuſhcat* in deſer-

فراسخ وخوشكت على شط نهر الشاش ؛

من اشهر كور ما وراء النهر السغد في اللباب بضم السين المهملة وسكون الغين المعجمة وفي الاخر دال مهملة قال ويقال الصغد بالصاد ايضا وهو احد منتزهات الدنيا الاربع وقد تقدم ذكرها قال ابن حوقل واول مدن السغد الدبوسية من اعمال بخارا ثم اربنجن ثم الكشانية واشتيخن وسمرقند وهي قصبة السغد ووادي السغد يمتد شرقا وغربا ومن قرى السغد خشوفغن قال في اللباب وخشوفغن بضم الخا والشين المعجمتين وفتح الفاء وسكون الغين المعجمة وفي اخرها نون قال وهي قرية من قرى السغد كبيرة كثيرة وهي الان يقال لها راس القنطرة ؛

من نواحي ترمذ صرمنجان قال في اللباب بفتح

to IX paraſangæ. *Chuſhcat* eſt ſuper ripam fluvii *Alſhaſh*.

Alſogd è præcipuis regionibus *Mawaralnahræ*. *Auctor Allebab* . . . unus è locis terrarum orbis, de quibus ante dictum, amœniſſimis. *Ebn Haukal*: prima civitas in *Alſogd* eſt *Aldabuſiyah* ſub ditionibus *Bocharæ*, deinde *Arbenjan*, poſt *Alcaſhaniyah*, & *Aſhtican*, & *Samarkanda* emporium *Alſogd*. *Vallis Alſogd* in ortum & occaſum expanditur. Inter oppida *Alſogd* recenſetur *Choſhufagn*. *Auctor Allebab*: *Choſhufagn* . . . . oppidum è majoribus *Alſogd*, omni rerum copia afluens, nunc nominatur *Ras Alkantarah*, h. e. caput pontis.

Sarmanjan (*Auctor Allebab*)

بفتح الصاد وسكون الراء المهملتين وفتح الميم
وسكون النون وجيم والف ونون وهي ناحية من
نواحي ترمذ يقال لها بالعجمية جرمنكان ،

ومن بلاد ما وراء النهر وذار من الانساب بفتح
الواو والذال المعجمة وفي اخرها راء مهملة قال
وذار بلدة كبيرة بها حصن وجامع وهي علي
اربعة فراسخ من سمرقند قال خرجت اليها للسماع
من خطيبها وبت عنده ليلة بها ،

ومنها بزدة من كتاب الاطوال انها حيث
الطول فط له والعرض لح مه من اللباب بفتح الباء
الموحدة وسكون الزاي المعجمة ودال مهملة
وها قال وبزدة قلعة حصينة علي ست فراسخ من
نخشب ،

ومن مدن ما وراء النهر مايمرغ من اللباب

بفتح

. . . . plaga eſt in tractibus *Tarmed*; *Perſice* nominatur *Jarmancan*.

Wadhara eſt in *Mawaralnahra*. *Auctor Alanſab*: . . . . . . *Wadhara* urbs magna, caſtello, & templo auguſto ornata, IV paraſangis à *Samarkanda* diſtat. Ad urbem, inquit, ad audiendum ejus concionatorem accedens, cum eo noctem illic unam commoratus ſum.

Bazdah eſt in *Mawaralnahra*. *Liber Longitudinum*: Longitudo ejus LXXXIX gradus, XXXV minuta. Latitudo XXXVIII gradus, XLV minuta. *Auctor Allebab*: . . . . *Bazdah* caſtellum munitum, VI circiter paraſangas à *Nachſhab*.

Maimarg inter *Mawaralnahræ* civitates recenſetur, *Auctor*

بفتح الميم وسكون الالف وسكون المثناة التحتية وفتح الميم الثانية وسكون الراء المهملة وفي اخرها غين معجمة قال وهي قرية كبيرة علي طريق بخارا من نواحي نخشب ومايمرغ ايضا قرية سمرقند ومايمرغ ايضا موضع اخر علي طرف جيحون ،

ومن بلاد فرغانة مرغنان من اللباب بفتح الميم وسكون الراء المهملة وكسر الغين المعجمة ونون والف ونون ثانية وهي من مشاهير بلاد فرغانة قال ابن حوقل وهي من نسا السفلي ،

ومن تلك البلاد اندكان قال في المشترك بفتح الهمزة وسكون النون وضم الدال المهملة ثم كاف والف ونون قال وهي قرية من اعمال فرغانة قال ابن حوقل وبجبال فرغانة معادن الذهب والفضة وبناحية نسا العليا زفت وفي تلك الجبال يخرج

ctor Allebab: ...oppidum magnum eſt in via, quæ ducit ad *Bocharam* à tractibus *Nachſhab*: *Maimarg* etiam oppidum *Samarkandæ*, & *Maimarg* etiam locus alius juxta oſtia *Gihun*.

Margenan eſt in terris *Farganæ*. *Auctor Allebab*: [*Margenan*] ....eſt è præcipuis regionibus *Farganæ*. *Ebn Haukal*: ad *Niſam* inferiorem pertinet.

His terris accenſetur *Andacan*. *Auctor Almoſhtarec*: oppidum eſt in ditionibus *Farganæ*. *Ebn Haukal*: in montibus *Farganæ* auri, & argenti fodinæ reperiuntur, & in tractu *Niſæ* ſuperioris pix. His etiam è

يخرج النفط والفيروزج والحديد والصفر والانك ولهم
حجارة سود تحترق كما يحترق الفحم يباع
ثلث اوقار منها بدرهم واذا احترق اشتد رماده
ويستعمل ؛

ومن نواحي ما ورا النهر خديسر من اللباب
بضم الخاء المعجمة وفتح الدال المهملة وسكون
المثناة التحتية وفتح السين المهملة وفي اخرها راء
مهملة قال في اللباب وخديسر من ثغور من
سمرقند من اعمال اسروشنه قال ابن حوقل ورباط
خديسر من الربط المشهورة ؛

ومن مدن ما وراء النهر بارسكث وهي من
مدن الشاش من اللباب بفتح البا الموحدة وكسر
الرا وسكون السين المهملتين وفتح الكاف وفي
اخرها ثاء مثلثة ؛

ومن مدن ما وراء النهر بدخكث وهي من بلاد
الشاش

è montibus *Naphtha*, & *Alfairuzag'* h. e. Lapis vulgo *Turcois* dictus, & ferrum, & æs, & plumbum, effodiuntur. Lapides etiam nigros habent, qui inſtar carbonum ardent: tria plauſtra drachma venduntur. Favillæ eorum accenſæ ſunt intenſe calidæ; eis utuntur.

Chodaiſar eſt è regionibus *Mawaralnahræ*. *Auctor Allebab*: .... eſt in limitibus *Samarkandæ* inter ditiones *Oſruſhnah*. *Ebn Haukal*: ſuburbanum *Chodaiſar* celeberrimum eſt.

Bareſcath eſt è civitatibus *Mawaralnahræ*, quæ ſunt in *Alſhaſh*. ...

Bodachcath è civitatibus *Mawaralnahræ*, quæ in *Alſhaſh* aliqui

الشاش وقيل من اسفيجاب من اللباب بضم الباء
الموحدة وفتح الدال المهملة وسكون الخاء المعجمة
وفتح الكاف وفي اخرها ثا مثلثة ،

ومن تلك البلاد بسكت من اللباب بكسر الباء
الموحدة وسكون السين المهملة وفتح الكاف وفي
اخرها تاء مثناة من فوقها قال وهي بلدة من بلاد
الشاش خرج منها جماعة من العلماء ،

ومن من تلك البلاد خرشكت من اللباب
بفتح الخاء المعجمة والراء المهملة وسكون الشين
المعجمة وفتح الكاف وفي اخرها تاء مثناة فوقية
قال وهي من بلاد الشاش ؛

aliqui dicunt in *Esſiyab*. . . . .

Beſcat eſt in his terris. *Auctor Allebab*: . . . . : · civitas eſt *Alſhaſh*, è qua multi viri eruditi prodierunt.

Caraſhcat è civitatibus harum regionum. *Auctor Allebab*: . . in terris *Alſhaſh*.

السادس والعشرون من الاقاليم العرفية
وهو بلاد ما وراء النهر

الاسماء	اسماء المنقول عنهم	الطول		العرض		الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
بخارا	قانون	فز	ل	لط	ل	من الخامس
	اطوال	فز	ن	لط	ك	من قواعد ما
	رسم	فز	ك	لز	ن	وراء النهر
القرية الجديدة وهي ينغي كنت	اطوال	فز	ل	مز	ح	من السادس
	قانون	عح	ل	مد	ح	من تركستان
جند	اطوال	فز	مه	مز	ح	من السادس
	وقيل			مه	ل	من تركستان
الطواويس	اطوال	فز	م	لط	ل	من الخامس
	قانون	فز	ن	لط	ل	من مدن بخارا داخل الحايط
بيكند	قانون	فز	ل	لط	ح	من الخامس من مدن بخارا
	اطوال	فز	ن			داخل الحايط وقد خربت

كرمينة

Clima XXVI cognitum Regiones *Mawaralnahræ.*

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum. Clima cognitum.
Bochara	*Albiruni*	87 30	39 30	*In* V. *Climate.*
	Alſaras	87 50	39 20	*Inter metropoles*
	Ptolemæus	87 20	37 50	*Mawaralnahræ.*
Alkariyah Aljadidah, *h. e.* Yangi Cant. [*villa nova.*]	*Alſaras*	87 30	47 0	*In* VI.
	Albiruni	78 30	44 0	*In Turceſtana.*
Jand	*Alſaras*	87 45	47 0	*In* VI.
	Alii		43 30	*In Turceſtana.*
Altawawis	*Alſaras*	87 40	39 30	*In* V. *E civitatibus Bocharæ intra murum.*
	Albiruni	87 50	39 30	
Bigand	*Albiruni*	86 30	39 0	*In initio* V. *E civitatibus Bocharæ intra murum.; nunc diruta eſt.*
	Alſaras	87 50		

بلاد مـا وراء النهر

الاسماء	اسماء المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
كرمينه	اطوال	فح ح	لط ل	من الخامس من مدن بخارا
	قانون	فز نه	لط م	بينها وبين سمرقند
دبوسيه	اطوال	فح نه	لط م	من الخامس من مدن بخارا
	قانون	فح ح	لط ن	بينها وبين سمرقند
نخشاب وهي نسف	اطوال	فح م	لط ح	من اول الخامس من مدن ما وراء
	قانون	فح ح	لط ن	النهر
كش	اطوال	فط ل	لط ل	من الخامس من مدن ما وراء
	قانون	فح ي	لط ن	النهر
اشتيخن	اطوال	فح ل	لط نه	من الخامس
	قانون	فح نه	لط كه	من سغد سمرقند

سمرقند

Regiones Mawaralnahræ.

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.		Latit.		Clima verum. Clima cognitum.
						In V *Climate.*
Carminah	*Alfaras*	88	0	39	30	*E civit. Bocharæ;*
	Albiruni	87	55	93	40	*inter Bocharam &*
						Samarkandam.
						In V. *E civita-*
Dabuſiyah	*Alfaras*	88	55	39	40	*tibus Bocharæ; in-*
	Albiruni	88	0	39	50	*ter Bocharam &*
						Samarkandam.
						In initio I.
Nachſhab *h.e.* Naſaf	*Alfaras*	88	40	39	0	*E civitatibus Ma-*
	Albiruni	88	0	39	50	*waralnahræ.*
						In V.
Caſh	*Alfaras*	89	30	39	30	*E civitatibus Ma-*
	Albiruni	88	10	39	50	*waralnahræ.*
Aſhtikhan	*Alfaras*	88	30	39	55	*In* V. *In Sogd*
	Albiruni	88	55	39	25	*Samarkandæ.*

بلاد ما وراء النهر

الأسماء	اسماء المنقول علىهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي / الاقليم العرفي
سمرقند	اطوال	فط ت	م ح	من الخامس
	قانون	فح ك	م ح	من قواعد ما
	رسم	فط ل	لز ل	وراء النهر
كشانية	اطوال	فح ك	لط ن	من الخامس من سغد سمرقند
اربنجن	اطوال	فخ كه	لط ن	من الخامس من سغد سمرقند
فاراب	اطوال			من السادس
	قانون	فح ل	مد ح	من بلاد الترك
زامين	اطوال	فط م	م ل	من الخامس من اعمال
	قانون	فط ح	م ك	اسروشنة
الشاش	بعضهم	فط ي	مب ل	من الخامس مدينة واقليم وراء سيحون
بنكث	اطوال	ص ح	ما ك	من الخامس
	قانون	فط ي	مب ل	قصبة الشاش ايلاق

Regiones Mawaralnahræ.

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.		Latit.		Clima vetum. Clima cognitum.
Samarkand	*Alfaras*	89	0	40	0	*In* V *Climate.*
	Albiruni	88	20	40	0	*Inter metropoles*
	Ptolemæus	89	30	37	30	*Mawaralnahræ.*
Çoſhaniyah	*Alfaras*	88	20	39	50	*In* V. *In Sogd Samarkandæ.*
Arbenjan	*Alfaras*	88	25	39	50	*In* V. *In Sogd Samarkandæ.*
Farab	*Alfaras* *Albiruni*	88	30	44	0	*In* VI. *In regionibus Turcarum.*
Zamin	*Alfaras*	89	40	40	30	*In* V. *In ditionibus Oſruſhna.*
	Albiruni	89	0	40	20	
Alſhaſh	*Quidam*	89	10	42	30	*In* V. *Civitas & regio ultra [fluvium] Sihun.*
Benc[illegible]	*Alfaras*	90	0	41	20	*In* V. *Emporium Alſhaſh.*
	Albiruni	89	10	42	30	

Ilak

بلاد ما وراء النهر

الاسماء	اسماء المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
				من اخر الخامس
ايلاق	قانون	فط ي	مج ك	اسم لكورة وقيل بلد بنواحي بخارا
اسفيجاب	اطوال	فط ن	مج له	من اول السادس
	قانون	فط ك	مج ل	من ثغور الترك
اسروشنه	اطوال	ص ح	م ح	من الخامس
	رسم	صا ي	لو م	من قواعد ما وراء
	قانون	فط ل	لط ل	النهر ورا سمرقند
طراز	اطوال	فط ن	مد كه	من السادس
	قانون	فط ن	مج لو	علي حد بلاد الترك
ساباط	اطوال	فط نه	م ك	من الخامس من عمل اسروشنه
شاش	اطوال	ص ل	مد ح	من السادس
	قانون	فط نه	مج ك	من بلاد طران

خجنده

Regiones Mawaralnahræ.

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum. Clima cognitum.
Ilak	*Albiruni*	89 10	43 20	*In fine* V. *Nomen regionis, aliis oppidum in tractibus Bocharæ.*
Esfijab	*Alfaras*	89 50	43 35	*In initio* VI. *In confinibus Turcar.*
	Albiruni	89 20	43 30	
Oſruſhnah	*Alfaras*	90 0	40 0	*In* V. *Inter metropoles Mawaralnahræ ultra Samarkandam.*
	Ptolemæus	91 10	36 40	
	Albiruni	89 30	39 30	
Taraz	*Alfaras*	89 50	44 25	*In* VI. *Super confinia Turcarum.*
	Albiruni	89 50	43 35	
Sabat	*Alfaras*	89 55	40 20	*In* V. *In ditione Oſruſhnah.*
Shash	*Alfaras*	90 30	44 0	*In* VI.
	Albiruni	89 55	43 20	*In terris Turan.*

Chojandah

بلاد ما وراء النهر

الاسماء	اسماء المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
خجنده	اطوال قانون	ص له ص ح	ما كه م ن	من الخامس على طرف شيحون مضمومة الى فرغانه
شاوكث	اطوال	ص ل	ما ح	من الخامس من بلاد الشاش
اسبانيكث	قياس كتاب	ص ل	م ح	من الخامس من بلاد اسبيجاب
خواقند	اطوال	ص ن	مب ح	من الخامس من فرغانه من نسا العليا
تنكث	اطوال وقيل	صا ح فط ح	مج ح	من الخامس من مدن الشاش وهي قصبة ايلاق
اخسيكث	اطوال بعضهم	صا ك صب ح	مب كه مب ح	من الخامس من بلاد فرغانه كاسان

Regiones Mawaralnahræ.

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum. Clima cognitum.
				In V. *Climate.*
Chojandah	*Alſaras*	90 35	41 25	*Ad finem fluvii*
	Albiruni	90 0	40 50	*Sihun. accenſetur*
				ad Farganam.
				In V. *In regio-*
Shawacath	*Alſaras*	90 30	41 0	*nibus Alſhaſh.*
				In initio V.
Osbanicath	*Auctor* Kiyas	90 30	40 0	*In terris*
				Esfijab.
				In V.
Chowakand	*Alſaras*	90 50	42 0	*In Fargana in*
				Niſa ſuperiore.
				In V. *E civitati-*
Toncas	*Alſaras*	91 0	43 0	*bus Alſhaſh, eſtque*
	Alii	89 0		*emporium Ilak.*
Achſicath	*Alſaras*	91 20	42 25	*In* V.
	Quidam	92 0	42 0	*In terris Fargana.*

بلاد ما وراء النهر

الاسماء	اسماء المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
كاسان	اطوال	صا له	مب نه	من الخامس بلدة وراء الشاش
بلاساغون	اطوال	صا له	مز م	من السابع
	قانون	صا ن		من بلاد الترك
ترمذ	اطوال	صا يه	لز له	من الرابع على طرف
	ابن سعيد	ص ح	لز ل	سيحون من
	قانون	صا نه	لز له	طخارستان
واشجرد	اطوال	صب ح	لح ل	من اخر الرابع من بلاد ما وراء النهر
فرغانة	بعضهم	صب ح	مب ك	من الخامس ناحية عظيمة وراء الشاش وراء سيحون وجيحون

قبا

Regiones Mawaralnahræ.

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum. Clima cognitum.
Caſan	*Alfaras*	9 35	42 55	*In* V. *Civitas ultra [regionem] Alſhaſh*
Balaſagun	*Alfaras*	91 35	47 40	*In* VII. *In regionibus Turcarum.*
	Albiruni	91 50	..	
Tarmed	*Alfaras*	91 15	37 35	*In* IV. *Ad finem fluvii Sihun, in Tochareſtana.*
	Ebn Said	90 0	37 30	
	Albiruni	91 55	37 35	
Waſhjerd	*Alfaras*	92 0	38 30	*In fine* IV. *In regionibus Mawaralnahræ.*
Fargana	*Quidam*	92 0	42 20	*In* V. *Regio magna ultra Alſhaſh, & trans [fluvios] Sihun, & Jihun.*

بلاد ما وراء النهر

الاسماء	اسماء المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي / الاقليم العرفي
قبا	اطوال	صب يه	مج يه	من الخامس
	قانون	صا ن	مب ن	من فرغانه
الوخش من ختلان	قانون		لز م	من الرابع الختلان كورة
	اطوال	صب ك	لز م	مما وراء النهر
الصغانيان	قانون	صب م	لح ن	من الخامس كورة مغرنة مما
	اطوال	ص ل	مج ح	وراء النهر
شومان	اطوال	صا ل	لح ك	من اخر الرابع من سغن
	قانون	صب ن	لز ك	الصغانيان
قاشغر وهي كاشغر	اطوال	صو ل	مد ح	من السادس
	قانون	صه كه	مز ح	قاعدة تركستان
ختن	اطوال	قز ح	مب ح	من الخامس
	قانون	ق م	مج ل	اقصى تركستان

خمان

Regiones Mawaralnahræ.

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum. Clima cognitum.
Koba	*Alfaras*	92 15	43 15	*In* V.
	Albiruni	91 50	42 50	*In Fargana.*
Alwachſh *in* Chotolan.	*Albiruni*		37 40	*In* IV.
	Alfaras	92 20	37 40	*Alchotolan regio in Mawaralnahra.*
Alſaganiyan	*Albiruni*	92 40	38 50	*In* V.
	Alfaras	90 30	43 0	*Regio ſeparata in Mawaralnahra.*
Shuman	*Alfaras*	91 30	38 20	*In fine* IV.
	Albiruni	92 50	37 20	*In terris Alſaganiyan.*
Kaſhgar *h. e.* Caſhgar	*Alfaras*	96 30	44 0	*In* VI. *Metropolis Turceſtanæ.*
	Albiruni	95 25	44 0	
Chotan	*Alfaras*	107 0	42 0	*In* V.
	Albiruni	100 40	43 30	*Finis Turceſtanæ.*

Chan

بلاد ما وراء النهر

الاسماء	اسماء المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
خان بالق	ابن سعيد	قل ح	له كه	من الرابع
	زيج من الحرابر	قكن	مو	من اقاصي الشرق عند بلاد الخطا
قراقوم	ابن سعيد	قيو م	ل لو	من الثالث
	زيج الحرابر	قيه ح	مه نه	من اقاصي بلاد الترك الشرقية

الاوصاف

Regiones Mawaralnahræ.

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum. Clima cognitum.
Chan Balek	*Ebn Said*	144 0	35 25	*In* IV. *In ultimo oriente,*
	Tabula *Albarair*	124	46	*in regionibus Chatajæ.*
Karakum	*Ebn Said*	116 40	30 36	*In* III. *In ultimis Turcarum*
	Tabula *Albarair*	115 0	45 15	*regionibus, Orientem verſus.*

Deſcriptio

الاوصاف والاخبار العامة

قال ابن حوقل وبخارا مدينة خارجها نزه
كثيرة والبساطين قال وليس بممالك البلدان
بلد اهلها احسن قياما علي عمارة قراهم من اهل
البخارا ويشتمل علي بخارا وعلي قراها ومزارعها
سور واحد نحو اثنا عشر فرسخا في مثلها ولبخارا
كورة عظيمة تصاقب جيحون علي معبر خراسان
ويتصل بها ساير السغد المنسوب الي سمرقند وهي
ارض مستوية ،

قال في القانون القرية الجديدة علي نهر يصب
في بحيرة خوارزم قال ابن حوقل وينبغي كنت
بلد علي القرب من نهر الشاش وينبغي كنت عن
خوارزم

Deſcriptio generalis.

Ebn Haukal: extra civitatem *Bocharæ* multa loca amœna ſunt, & horti: neque regio ulla eſt inter eas plagas, cujus incolæ oppida nitidiora ædificant, quam *Bocharenſes*. Murus unus continuus *Bocharam*, ejuſque villas, & arva; circumcingit XII circiter paraſangarum. Ad *Bocharam* ſpectat ampla regio fluvio *Jihun* adjacens, prope tranſitum in *Choraſanam*, cui reliqua pars *Alſogd*, à *Samarkanda* denominata, annectitur; regio hæc plana eſt.

Auctor Alkanun: *Alkariyah Aljadidah* (h. e. villa nova, ſive *Tabgi Cenat*) ſita eſt juxta fluvium, qui in lacum *Chowarezmiæ* defluit. ***Ebn Haukal***: *Tabgi Cenat* civitas prope fluvium *Alſhaſh*, diſtans à *Chowarezmia* [illegible]llus

خوارزم على اكثر من عشر مراحل وفي من
فاراب على عشرين مرحلة ومن كتاب الاطوال
للفرس بين يبغي كنث وبين بخارا ٢٥ فرسخا
قال ابن حوقل والقرية الجديدة فيها المسلمون ،

قال ابن حوقل وجند بليدة بالقرب من
يبغي كنث وقال في اللباب وجند بلدة من
حدود الترك على طرف سيحون خرج منها
جماعة فضلا ،

قال ابن حوقل والطواويس مدينة من مضافات
بخارا وهي داخل الحائط الداير على اعمال بخارا
والطواويس كثيرة البساتين والماء الجاري اذا
عبرت النهر وكانت بلدة كبيرة العلماء خربة
الان وقال في اللباب طواويس قرية من قرى
بخاري خرج منها جماعة من العلما وقال ابن
حوقل

plus x diætis, & à *Farab* circiter xx. *In libro Longitudinum Alfaras*: ſpacium *Tabgi Cenat* inter & *Bocharam* xxv paraſangæ. *Ebn Haukal*: in *Alkariyah Aljadidah* reperiuntur *Mohammedani*.

Ebn Haukal: *Jand* urbecula vicina *Tabgi Cenat*. *Auctor Allebab*: civitas eſt in *Turcarum* confinibus prope oſtia *Sibun*; inde viri excellentes prodierunt.

Ebn Haukal: *Altawawis* civitas ſub ditionibus *Bocharæ*, intra murum, qui ditiones *Bocharæ* circumambit, incluſa; plena hortis, &c, fluvio inundante, aquis irriguis. Olim civitas magna, & viris eruditis celebris, nunc vero diruta. *Auctor Allebab*: *Tawawis* oppidum in *Bochara*, è quo multi viri eruditi exierunt. Inquit etiam *Ebn Haukal*: majus eſt

حوقل ايضا هي اكبر منبر بعمل بخارا قال ولها سوقها يجتمع الناس في كل سنة قال في العزيزي ومن الدبوسية الي الطواويس اثنا عشر فرسخا وبين الطواويس وبين بخارا سبعة فراسخ ،

لم يضبط بيكند بالحروف بل رايتها بالنقط والشكل علي هذه الصورة قال في اللباب وبيكند من بلاد ما وراء النهر علي مرحلة من بخارا قال ابن حوقل بلغني ان بها الف رباط. ولها سور حصين ومسجد جامع قد تنوق في بنايه وزخرفة محرابه وليس بما وراء النهر محراب احسن منه وليس لها قري ولا عمل ،

قال في اللباب وكرمينيه بلدة بين بخارا وبين سمرقند قال ابن حوقل وكرمينيه اكبر واعمر

quam *Minbar* in ditione *Bocharæ*: forum habet quo ſemel anno convenitur. *Auctor Alazizi*: ab *Aldabuſiyah* ad *Altawawis* XII paraſangæ, & inter *Altawawis* & *Bocharam* VII paraſangæ.

[*Vocis*] *Bicand* vocales non ſunt expreſſæ: verum hanc ejus eſſe pronunciationem accepi, talemque ſcripturam, qualem expoſui. *Auctor Allebab*: *Bicand* regio *Mawaralnahræ*, diei itinere à *Bochara* diſtans. Ferunt illic mille vigilum eſſe ſpeculas. Murum habet munitum, & templum auguſtum, cujus adytum, ſtructuræ elegantia, & auripigmentis, excellit. Porticus ejus omnium quæ in *Mawaralnahra* pulcherrima; nullas habet villas, nullamque ditionem.

Auctor Allebab: *Carminiyah* civitas inter *Bocharam* & *Samarkandam*. *Ebn Haukal*: *Carminiyah* eſt major, & incolis

frequentior,

واعمر من الطواويس واكثر عدد، واخصب ولكرمينية قري كثيرة قال في العزيزي وكرمينية مدينة بين الطواويس والدبوسية وهي عن الدبوسية علي مسافة خمسة فراسخ وعن الطواويس علي مسافة سبعة فراسخ قال وهي مدينة اهلة تقارب في القدر الطواويس

قال في اللباب والدبوسية بلدة بين بخارا وبين سمرقند قال ابن حوقل واما الدبوسية واربنجن فانهما من جنوبي وادي السغد علي جادة طريق خراسان وليس للدبوسية رستاق ولا قري وهي اصغر من اربنجن في العزيزي والدبوسية مدينة اهلة تقارب في القدر الطواويس ومن الدبوسية الي كشانية خمسة فراسخ

ونخشب

*frequentior, quam *Altawawis*, & glebæ fertilioris. Multa oppida *Carminiyah* ſunt. *Auctor Alazizy*: Civitas *Carminiyah*, inter *Altawawis* & *Aldabuſiyah*, ſita eſt, intervallo v paraſangarum ab *Aldabuſiyah* diſtans, & ab *Altawawis* VII paraſangarum. Urbs Civibus frequens, æqualis magnitudine *Altawawis*.

Auctor Allebab: *Aldabuſiyah* Urbecula inter *Bocharam* & *Samarkandam*. *Ebn Haukal*: *Aldabuſiyah* & *Arbenjan*, ambæ ſunt ad auſtrum vallis *Alſogd*, in via, quæ ducit ad *Choraſanam*: *Aldabuſiyah* nulla habet ſuburbana, villaſve: minor eſt quam *Arbenjan*. *Auctor Alazizi*: *Aldabuſiyah* civitas æque magna ac *Altawawis*. Ab *Aldabuſiyah* ad *Chaſhaniyah* v. paraſangæ.

ونخشب هو اسمها فلما عربت قيل لها نسف
قال ابن حوقل وهي مدينة في مستو من الارض
والجبال منها علي نحو مرحلتين مما يلي كش
قال وبين نسف وبين جيحون مفازة ولها نهر
يجري في المدينة وهو مجتمع مياه كش وينقطع
في بعض السنة والغالب علي نخشب الخصب وقال
المهلبي نخشب كثيرة الما والثمار وهي بنية من
اطراف بلاد ماورا النهر قال في اللباب واقمت
بنخشب قريب من شهرين وخرج منها في كل فن
جماعة لا يحصون ،

قال ابن حوقل وكش مدينة وراء النهر وقدرها
ثلث فرسخ في مثله وهي خصبة وفواكهها تدرك
قبل فواكه غيرها من بلاد ما وراء النهر
وهي مدينة وبئة غوريه ولها نهران كبيران
احدهما

Nachſhab vere nominatur, ſed Arabibus *Naſaf*. *Ebn Haukal*: hæc civitas in planitie ſita eſt; montes circiter bidui itinere diſtant *Caſh* verſus. Inter *Naſaf* & *Jihun* deſertum interjacet. Fluvius, qui fit è confluxu aquarum *Caſh*, per urbem illabitur, in aliquot canales diviſus. Univerſa regio *Nachſhab* maxima ex parte fertilis eſt. *Mohalabi*: [urbs] *Nachſhab* undique aquis irrigua, & plena fructibus, in limitibus *Mawaralnahræ* ædificata eſt. *Auctor Allebab*: duos fere menſes in *Nachſhab* commoratus ſum; è qua, vix recenſeri poſſit, quot viri eruditi prodierint.

Ebn Haukal: *Caſh* civitas ultra fluvium [*Jihun*] magnitudine circiter III. paraſangarum. Regio fertilis, cujus fructus prius, quam alii quicunque in terris *Mawaralnahræ*, matureſcunt. Civitas peſti obnoxia, &

احدهما يسمي نهر القصارين والاخر نهر اشـور
ويجري علي شمالها وقال في المشترك وكش مدينة
بما وراء النهر قرب نخشب وقال ابن حوقل عمل
كش اربعة ايام في نحوها قال في العزيزي ولمدينة
كش رستاق جليل من رساتيق سمرقند ،

قال في اللباب . واشتيخن قرية ولها عمل وهي
بالسغد عن سمرقند علي سبعة فراسخ ومن قراها
زار خرج منها ناس من اهل العلم قال ابن
حوقل واشتيخن مدينة مفروزة في العمل عن
سمرقند ولها رساتيق وقري وهي في غاية النزهة
والخصب والاشجار والثمار وكثيرة البساتين
والقري والرياض والمتنزهات ولها مدينة وقهندز
وربض وانهار مطردة قال في العزيزي وبين
اشتيخن

& in imo ſita, duobus magnis fluminibus alluitur, quorum alterum nominatur *Alkaſarin*, alterum *Aſhur* ad urbis ſeptentrionem decurrens. *Auctor Almoſhtarec*: *Caſh* civitas in *Mawaralnahra* vicina *Nackſhab*. *Ebn Haukal*: ditio *Caſh* IV. circiter diætas longa, & totidem lata. *Auctor Alazizi*: ſuburbanum habet magnificentius *Samarkandæ* ſuburbanis.

Auctor Allebab: *Aſhtican* oppidum in *Alſogd* cum ditione, à *Samarkanda* VII. paraſangas diſtans; ex hujus oppidis eſt *Zar*, è quo viri eruditi exierunt. *Ebn Haukal*: *Aſhtican* civitas ditione diſtincta à *Samarkanda*, vicos ſuburbanos, villas amœniſſimas, agros divites, ſilvas, fructus, hortos frequentes, oppida, prata, & loca amœna poſſidet. Urbem habet & caſtellum, & ſuburbia, & multos fluvios. *Auctor Alazizi*:

inter

اشتيخن وبين كشانيه خمسة فراسخ واشتيخن عن سمرقند علي مسيرة ثمانية فراسخ ،

قال ابن حوقل وسمرقند مدينة علي جنوبي وادي السغد وهي قصبة السغد ومرتفعة علي الوادي وحول سورها خندق عظيم ولها نهر يدخل في المدينة علي حمالات في الخندق ومعمول بالرصاص وهو نهر جاهلي بسقه السوق بموضع يعرف براس الطاق قال ابن حوقل ورايت علي باب من ابواب سمرقند يسمي باب كش صفحة من حديد وعليها كتيبة يزعم اهلها انها بالحميرية والباب من بنا تبع ملك اليمن فان من صنعا الي سمرقند الف فرسخ وان ذلك مكتوب من ايام تبع قال ثم وقعت فتنة بسمرقند في ايام مقامي بها

inter *Aſhtican* & *Coſhaniyah* v. paraſangæ. *Aſhtican* à *Samarkanda* diei itinere diſtat, ſeu VIII. paraſangis.

Ebn Haukal: *Samarkanda* civitas in auſtrali parte vallis *Alſogd*, ejuſque emporium, nonnihil ſupra planitiem exurgit, magna fovea circa murum ducta. Fluvius in urbem tubulis plumbeis per foveam immittitur; eſtque is antiquus fluvius forum interfluens, in loco dicto *Raſoltak*. *Ebn Haukal*: vidi, ſupra *Samarkandæ* portam, quæ appellatur porta *Caſh*, ferream laminam cum inſcriptione: quam cives characterem eſſe ferunt Regis *Arabiæ* felicis, & portam à *Tobai* Rege *Arabiæ* felicis ædificatam. *A Sanaa ad Samarkandam* M. *paraſangæ*. Tempore *Tobai* facta eſt inſcriptio: poſt, orto *Samarkandæ* tumultu, dum illic maneo, porta combuſta fuit, & inſcriptio deleta.

بها واحرق الباب ونهبت الكتابة ثم اعاد محمد
بن لقمان بن نصير بن احمد الساماني عمارة
الباب ولم يعد الكتابة ويتصل بسمرقند جبل صغير
يعرف بكوهك ومنه احجار البلد وسكك المدينة
مفروشة بالحجارة

قال في اللباب وكشانية بلدة بنواحي سمرقند
من بلاد السغد خرج منها جماعة من اهل العلم
قال ابن حوقل واما الكشانية فانها اعمر مدن
السغد وهي واشتيخن متقاربتان في الكبر غير ان
قصبة الكشانية اكبر وقراها اعظم وحدود رساتيق
اشتيخن اكبر لان قرى اشتيخن نحو خمس
مراحل في عرض نحو مرحلة وقرى الكشانية
نحو مرحلتين في عرض نحو مرحلة وكلاهما
في

deleta. Deinde *Mohammed Ebn Lokman Ebn Naſir Ebn Ahmed Alſaamani* portam ædificavit, ſed inſcriptionem non reſtituit. • *Samarkandæ* adjacet monticulus *Cubac* dictus, è quo illius regionis lapides effodiuntur, & plateæ urbis lapidibus ſternuntur.

• *Auctor Allebab*: *Coſhaniyah* civitas in tractibus *Samarkandæ*, in terris *Alſogd*; inde multi viri eruditi exierunt. *Ebn Haukal*: incolis frequentior eſt quam cæteræ civitates *Alſogd*; ejuſdem fere magnitudinis ac *Aſhtican*: niſi quod emporium *Coſhaniyah* majus ſit, & oppida *Aſhtican*, & limites ſuburbanorum, majora. Nam oppida *Aſhtican* v. dierum itinere extenduntur [in longitudinem,] una diæta in latitudinem. Oppida vero *Choshaniyah* bidui itinere [in longum,] unius diei in latum patent. Ambæ civi-

tates

في شمالي وادي السغد وقلب مدن السغد
الكشانية ،

قال في اللباب واربنجن بليدة من سغد
سمرقند قال وبعضهم يسقط الالف ويقول ربنجن
ولهذا ذكرها في الالف وقال في حرف الراء ايضا
انه قد استولي علي اربنجن الخراب وبناها صاحب
خوارزم ،

قال ابن حوقل وفاراب اسم للاقليم ومقدار
فاراب في الطول والعرض اقل من يوم وهي ناحية
لها غياض ولهم مزارع في غربي الوادي ووادي
فاراب اخذ من نهر الشاش وقال في المشترك
وفاراب ناحية ورا نهر جيحون وقال في اللباب
وفاراب مدينة فوق الشاش قريبة من بلاساغون
قال واهل فاراب علي مذهب الشافعي رضي الله عنه
وقال

tates in boreali parte vallis *Alſogd* ſitæ ſunt. *Coſhaniyah*, h. e. *Cor* Arab. umbilicus eſt civitatum *Alſogd*.

Auctor Allebab : *Arbenjan* urbecula in *Sogd Samarkandæ*. Quorundam pronunciatione *Alef* excidunt, dicuntque *Rabenjan* : hinc ejus mentionem facit [*Auctor Allebab*] in litera *Alef*. In litera vero *Re*, inquit, *Arbenjan* ruinis deformis, verum à rege *Chowarezmiæ* reſtaurata eſt.

Ebn Haukal : *Farab* nomen regionis, quæ minus diei itinere longa & lata. Tractus eſt ſilvis copioſus: arva ſerendis frugibus in parte vallis occidentali jacent. Vallis à Fluvio *Allhaſh* initium ducit. *Auctor Almoſhtarec* : *Farab* tractus ultra fluvium *Jihun*. *Auctor Allebab* : *Farab* civitas ſuper [fluvium] *Alſhaſh*, vicina *Balaſhagun*. Incolæ *Farab* ſunt ſectarii *Allhaſai*, cui Deus ſit propitius. Inquit

وقال ابن حوقل ايضا ومن مدن فاراب وسج وطولها صح وعرضها مد ك جسما قال في كتاب الاطوال وقصبة فاراب مدينة كدر ،

قال في اللباب ويقال الزامين بالجيم عوض النون قال وهي بليدة بنواحي سمرقند من اعمال اسروشنة يحمل منها الطرنجبين ينسب اليها جماعة قال ابن حوقل وهي على طريق فرغانة الى السغد ولها ماء جاري وبساتين وكروم ومزارع ومياههم نهر وهي مدينة ظهرها جبال اسروشنة ووجهها الى صحرا الغزنة ،

ومدينة الشاش مدينة جليلة قال ابن حوقل وهي في عرض سهلية وعامة دورها تجري فيها المياه وهي من انزه بلاد ما وراء النهر وللشاش مدن كثيرة ،

quit etiam *Ebn Haukal*: *Waſab* è civitatibus *Farab*, longitudo ejus LXXXXVIII. gradus, latitudo XLIV. gradus, XX. minuta, ὀλοσχερῶς. *Liber Longitudinum*: Civitas *Codar* emporium *Farab*.

Auctor Allebab: *Alzamin* ſcribitur cum *Gim* loco *Nun*. Urbecula eſt in partibus *Samarkandæ*, ſub ditione *Oruſhnah*, ex ea *altoronjabini*, h. e. Citroni, dicti [*Alzamini*] exportantur. *Ebn Haukal*: in via à *Fargana* ad *Alſogd* ſita eſt: aquas habet fluentes, & hortos, & vineas, & arva fluvio irrigata. Pone civitatem ſunt montes *Oſruſhnah*, ante vero, deſerta *Algaznah*.

Alſhaſh civitas magnifica eſt. *Ebn Haukal*: eandem latitudinem habet quam *Sobaliyah*; in ſingulas domos aquæ fluunt. Regio totius *Mawaralnahræ* amœniſſima, multas continens

كثيرة تزيد علي خمس وعشرين مدينة واسماوها
اعجمية فلم نحققها ولذلك تركنا ذكرها وقال
احمد الكاتب والشاش مدينة جليلة وهي من
عمل سمرقند ومن الشاش الي فرغانة خمس مراحل
قال في اللباب والشاش مدينة وراء نهر سيحون
ومن الشاش الي خجندة اربع مراحل،

قال في اللباب وهي قصبة الشاش لم يزد علي
ذلك وقال ابن حوقل وقصبة الشاش بنكث ولها
قهندز ومدينة وقهندزها خارج عن المدينة الا ان
حايط المدينة والقهندز شي واحد وللمدينة ربض
وعلي ربض ايضا سور ثم خارج هذا السور ربض
اخر وبساتين ومنازل ويحيط به سور اخر وللقهندز
بابان احدهما الي الربض والاخر الي المدينة
والمسجد

civitates, v. d. ſupra xxv. quarum nomina barbara, nobiſque incognita; ideo earum deſcriptionem omiſimus. *Ahmed Alcateb*: *Alſhaſh* eſt urbs ſplendida ſub ditione *Samarkandæ*; ab *Alſhaſh* ad Farganam v. diætæ. *Auctor Allebab*: *Alſhaſh* eſt Civitas juxta fluvium *Sihun*; ab *Alſhaſh* ad *Chojandah* IV. diætæ.

Auctor Allebab: emporium eſt *Alſhaſh*; nihil addit amplius. *Ebn Haukal*: *Bencath* emporium *Alſhaſh*, cui caſtellum munitum, & civitas: caſtellum vero ejus eſt extra civitatem, ſed idem eſt murus civitatis & caſtelli. Civitas pomœrium habet muro incinctum, extra murum aliud eſt pomœrium, horti quoque, & ædificia, & alius murus hæc circumambiens. Caſtelli duæ ſunt portæ, una pomœrium altera civitatem verſus, & templum amplum ſuper mœnia

والمسجد الجامع على حائط القهندز وطول البلد فرسخ وتجري في تلك المياه وفي الربض بساتين كثيرة ،

• قال ابن حوقل وايلاق اقليم يقارب اقليم الشاش وقصبته مدينة تسمى تونكث وهي مدينة عليها سور ولها عدة ابواب وتجري في المدينة المياه ولها بساتين كثيرة ولها حائط يمتد من جبل اسمه شابلغ حتى ينتهي الى وادي الشاش لمنع الترك من الدخول الى بلادها ولايلاق نهر يعرف بنهر ايلاق واقليم ايلاق متصل باقليم الشاش لا فصل بينهما وقال في المشترك وايلاق بلد بنواحي نيسابور وايلاق بلد بنواحي بخارا وايلاق اسم لمجموع بلاد الشاش من حد نوبخت الى فرغانة وهي من انزه بلاد الله وهو منقول من اللبان

mœnia Caſtelli conſtructum. Longitudo civitatis una paraſanga: in eam aquæ fluunt; in pomœrio autem multi ſunt horti.

Ebn Haukal: *Ilak* regio vicina *Alſhaſh*, ejus emporium *Tuncat*. Hæc urbs muro ambitur, in quo multæ portæ. Aquæ in urbem fluunt; multos habet hortos, murumque, ad impediendas *Turcarum* irruptiones, à monte, qui vocatur *Shabaleg*, ad finem vallis *Alſhaſh* extenſum. Fluvius [regionis] *Ilak*, appellatur *Ilak*. Regio *Ilak* regioni *Alſhaſh*, nullo interpoſito limite, contermina eſt. *Auctor Almoſhtarec*: *Ilak* Civitas in tractu *Naiſabur*, & *Ilak* civitas in terris *Bocharæ*: commune etiam nomen eſt terrarum omnium *Alſhaſh*, à finibus *Naubacht* ad *Farganam*: locorum omnium, quæ Deus creavit, amœniſſimus. Hæc ex *Au-*

لانه قال في اللباب وايلاق هي بلاد الشاش من
نوبجت الي فرغانه٠

قال في اللباب واسفيجاب بلدة كبيرة من
بلاد الشرق وكانت من ثغور الترك خرج منها
جماعة من العلما قال ابن حوقل واما اسفيجاب
فانها مدينة نحو الثلث من بنكث ولها قهندز
خراب ومدينة وربض عامران وعليها سوران ويحيط
سور الربض بمقدار فرسخ وفي ربضها مياه وبساتين
وهي في مستو من الارض وبينها وبين اقرب الجبال
نحو ثلاثة فراسخ قال في العزيزي واسفيجاب صقع
جليل من اصقاع ما وراء النهر٠

قال ابن حوقل واسروشنة اسم للاقليم كما
ان السغد اسم للاقليم والغالب علي اسروشنة
الجبال ويحيط باسروشنة من الشرق بعض فرغانه
ومن

ctore Allebab deſumpta ſunt, tradente terras *Alſhaſh*, à *Naubacht* ad *Farganam*, vocari *Ilak*.

Auctor Allebab: *Esfijab* magna civitas in oriente, ad confinia *Turcarum* ſita; è qua multi viri eruditi prodierunt. *Ebn Haukal*: *Esfijab* civitas magnitudine æqualis tertiæ parti *Bentach*; arcem habuit, quæ nunc diruta. Urbs, & ſuburbia habitantur; illa duplici muro cingitur, hæc ambiuntur muro unius paraſangæ. In ſuburbiis aquæ ſunt, & horti, in planitie ſcilicet; inter hæc & montes proxime vicinos intervallum eſt trium paraſangarum. *Auctor Alazizi*: *Esfijab* tractus nobilis inter regiones *Ma*[illegible]*nahræ*.

Ebn Haukal: *Oſruſhnah* nomen regionis, quemadmodum & *Alſogd*: præcipua ejus pars montoſa eſt. *Oſruſhnah* ab ortu parte *Farganæ*, ab occaſu limitibus

ومن الغرب حدود سمرقند ومن الشمال الشاش
وبعض فرغانة الاخر ومن الجنوب بعض حدود كش
والصغانيان وذكر لاسروشنة عدة مدن واسماوها
اعجمية ولم يتضح لنا صحتها فضربنا عنها وقال
السمعاني في كتاب الانساب اسروشنة بلدة كبيرة
وراء سمرقند من سيحون قال احمد الكاتب
واسروشنة عن سمرقند علي خمس مراحل قال
واسروشنة واسعة جليلة تقال ان فيها اربعماية
حصن ولها عدة مدن كبار ومن اسروشنة الشبيلة
قال في اللباب ومنها الصوفي الصبيلي الشهور ،

قال في اللباب وطراز مدينة علي حد بلاد
الترك تجاور أسفيجاب خرج منها كثير من
العلما قال ابن حوقل والطراز متجر من المسلمين
والاتراك .

tibus *Samarkandæ*, à ſeptentrione [terris] *Alſhaſh*, & alia parte *Farganæ*, ab auſtro confinibus *Kaſh* & *Alſaganiyan*, terminatur. Multæ *Oſruſhnah* civitates commemorantur, quarum nomina, quod barbara ſint, nec nobis vere tradita, omiſimus. *Alſamaani in libro Alanſab*: *Oſruſhnah* magna civitas ultra *Samarkandam* Sihun. *Ahmed Alcateb*: *Oſruſhnah* diſtat à *Samarkanda* v. diætas; [civitas] auguſta, & magnifica. Ferunt cccc. caſtella, & multas, magnaſque urbes continere. In *Oſruſhnah* eſt [civitas] *Alſhabilah*. *Auctor Allebab*: ex hac originem duxit *Alſuphi Alſhabili* vir celebris.

Auctor Allebab: *Taraz* civitas ſuper confinia *Turcarum*, vicina *Esfijab*: è qua multi viri eruditi prodierunt. *Ebn Haukal*: mercaturæ locus *Mohammedanis* & *Turcis*; caſtella vicina

والادراك وحواليها حصون منسوبة اليها ومما يقرب
منها مدينة جكل قال في اللباب بكسر الجيم
والكاف وفي اخرها لام قال وهي بلدة من بلاد
الترك عند طراز منها ابو محمد عبد الرحمن بن
يحيي كان خطيبا بسمرقند ايام قدرخان روي
عنه النسفي وتوفي الخطيب سنة ٥١٦
قال ابن حوقل وساباط علي طريق فرغانة الي
الشاش وبينها وبين مدن اسروشنة ثلاثة فراسخ
وساباط عنها فيما بين الجنوب والشرق قال في
العزيزي واسم مدن اسروشنة زامين وساباط ودرك
قال في اللباب وساباط بلدة معروفة بما وراء النهر
عند اسروشنة علي عشرين فرسخا عن سمرقند
قال في اللباب شلج قرية من كورة طراز
تشبه

cina ab eo denominantur. Huic urbi proxima eſt civitas *Jecel*. *Auctor Allebab*: . . . . eſt civitas in *Turcarum* terris vicina *Taraz*. è qua *Abu Mohammed Abd Alrahman Ebn Yahi* oriundus. In *Samarkanda* concionator fuit tempore *Kaderhan*: ferunt ex *Naſaf* originem duxiſſe, & *Chatibum*, h. e. concionatorem, obiiſſe anno [Hegiræ] DXVI.

Ebn Haukal: *Sabat* eſt in vi- ducente à *Fargana* ad *Alſhaſh*, inter quam & urbes *Oſruſhnah* tres paraſangæ, à quibus inter auſtrum & ortum [vergit.] *Auctor Alazizi*: nomina civitatum *Oſruſhnah* ſunt, *Zamin*, *Sabat*, & *Darec*. *Auctor Allebab*: *Sabat* civitas celebris in *Mawaralnahra*, vicina *Oſruſhnah*, xx. circiter paraſangâs à *Samarkanda*.

Auctor Allebab: *Shalg'* oppidum inſtar urbeculæ in regione *Taraz*;

تشبه بليدة وهي احدي ثغور الترك خرج منها
بعض اهل العلم قال في العزيزي وهي مدينة من
مدن الاتراك اهلها مسلمون بينها وبين الطراز
اربعة فراسخ ،

قال احمد الكاتب من خجندة الي سمرقند
سبع مراحل ومن خجندة الي الشاش اربع مراحل
وقال ابن حوقل وخجندة مضمومة الي فرغانة وقال في
اللباب وخجندة مدينة كبيرة علي طرف سيحون
قال ويقال له ايضا خجنده بزيادة الها وهي في
مستو من الارض ولها بساتين كثيرة وثمارها
مفضلة ،

قال في اللباب وشاوكث بلدة من بلاد الشاش
خرج منها اناس من اهل العلم

قال في اللباب واسبانيكث علي مرحلة من
اسفيجاب

Taraz; eſt è munimentis *Turcarum* limitaneis; nonnulli viri eruditi inde prodierunt. *Auctor Alazizi*: civitas eſt *Turcarum* incolæ (ejus) *Mohammedani*; inter eam & *Taraz* IV. paraſangæ.

Ahmed Alcateb: à *Chojandah* ad *Samarkandam* VII. diætæ, à *Chojandah* ad *Alſhaſh* IV. diætæ. *Ebn Haukal*: *Chojandah* pertinet ad *Farganam* *Auctor Allebab*: *Chojandah*, in extremo fluvii *Sihun*, civitas magna. *Chojandah* dicitur addita [litera] *he*: in planitie ſita eſt, hortis abundans, quorum fructus excellunt.

Auctor Allebab: *Shawacath* civitas in terris *Alſhaſh*, è qua multi viri eruditi prodierunt.

Auctor Allebab: *Osbanicath* diei itinere diſtat ab *Asfijab*.

Ebn

اسفيجاب قال ابن حوقل وهي من رساتيق
اسروشنه وقال ابن حوقل وهي شرقي اسروشنه على
تسعة فرسخ منها ،

قال في اللباب وخواقند بلدة من بلاد فرغانه
قال ابن حوقل وهي مدينة من كورة نسا العليا
وهي اول كورة من كور فرغانه ،

قال في اللباب وتنكت مدينة من مدن
الشاش وراء النهر اعني جيحون وسيحون خرج
منها جماعة من اهل العلم مثل نصر بن الحسن
بن القاسم التنكتي رحل الي الغرب واقام بالاندلس
قال ابن حوقل وتنكت قصبة الايلاق كذا قالوا
ويجعل حدوث الواو من اشباع الضمة ولها قهندز
ومدينة وربض ونهر ودار امارة ولهم في المدينة
والربض ماء جاري قال وايلاق والشاش جميعا
متصل

Ebn Haukal: eſt è ſuburbanis *Oſruſhnah*: tradit etiam *Ebn Haukal* orientaliorem eſſe *Oſruſhnah* ciciter VII. paraſangis.

Auctor Allebab: *Cowakand* eſt è civitatibus *Farganæ*. *Ebn Haukal*: Civitas in tractu *Niſæ* ſuperioris, eſtque primus tractus regionum *Farganæ*.

Auctor Allebab: *Toncat* eſt è civitatibus *Alſhaſh* ultra fluvios, h. e. *Jihun*, & *Sihun*: inde multi viri eruditi prodierunt. e. g. *Naſar Ebn Alhoſſa Ebn Alkaſem Altoncati*, qui, in occidentem profectus, in *Andaluſia* habitavit. *Ebn Haukal*: *Toncat* emporium *Ilak* ſic pronunciant, addendo *waw*, quo pleniori ſono *dammah* proferatur. Caſtellum habet, & urbem cum pomœrio, & fluvium, & palatium Principis: aquæ in civitatem, & pomœrium, fluunt. *Ilak*, inquit, & *Alſhaſh*, contiguæ

متصل لا فصل بينهما والبساتين والعمارة متصلة من اخر ايلاق الي وادي الشاش وبايلاق معدن ذهب وفضة في جبالها ،

قال ابن حوقل واخسيكث مدينة علي شط نهر الشاش في ارض مستوية بينها وبين الجبال نحو فرسخ وهي علي شمالي نهر الشاش وهي من بلاد فرغانة وكذلك قال في اللباب انها من فرغانة وفي بعض النسخ القانون انها قصبة فرغانة ،

قال ابن حوقل كاسان اسم المدينة واسم الناحية ايضا ولها قري كثيرة وقال احمد الكاتب وكاسان هي قصبة فرغانة وهي مدينة جليلة القدر وقال في اللباب هي بلدة وراء الشاش ويحتمل صدق الكلامين وهو ان تكون وراء الشاش وهي

contiguæ [urbes] ſunt, nullis munimentis diſcretæ. Horti & ædificia, à finibus *Ilak* uſque ad vallem *Alſhaſh*, continua ſunt. In montibus *Ilak* auri & argenti fodina eſt.

Ebn Haukal: *Achſicath* civitas in planitie ſuper fluvium *Alſhaſh* ſita: inter eam & montes diſtantia circiter paraſangæ; ſita eſt ad ſeptentrionem fluvii *Alſhaſh*. Eſt in tractu *Farganæ*; atque ita etiam *Auctor Allebab*: ſpectat, inquit, ad *Farganam*. in nonnullis exemplaribus *Alkanun*, emporium eſt *Farganæ*.

Ebn Haukal: *Caſan* nomen civitatis, & regionis multa oppida continentis. *Ahmed Alcateb*: *Caſan* emporium *Farganæ*; urbs magnifica, & auguſta. *Auctor Allebab*: civitas eſt ultra *Alſhaſh*. nihil repugnat, quo minus utraque ſententia ſit vera, ſcilicet quod ſit ultra *Al-*

k *Iſhaſh*

وهي من فرغانة لان اقليم فرغانة وراء اقليم الشاش
وقال في المشترك وكاسان مدينة وراء نهر سيحون
وفي تخوم بلاد تركستان خربت باستيلاء الترك
واختلاف الايدي عليها وكانت من محاسن الدنيا
اهلا وعمارة،

قال في اللباب وبلاساغون بلدة من ثغور
الترك وراء نهر سيحون قريبة من كاشغر اقول
قوله عن مثل هذه البلدة وغيرها انها من ثغور
الترك انه كان ذلك في ايام السمعاني لما كانت
هذه البلاد للمسلمين واما في هذا الزمان فهي
في ايدي التتر،

في القانون قال الترمذ علي شط جيحون وقال
ابن حوقل والترمذ مدينة علي وادي جيحون
ومعظم

ſhaſh, & *in Fargana.* nam regio *Farganæ* eſt ultra regionem *Alſhaſh*. *Auctor Almoſhtarec*: *Caſan* civitas ultra fluvium *Sihun*, in confinibus terrarum *Turceſtanæ*. Sub *Turcarum*, & diverſorum Principum, imperio deſtructa. Olim inter celeberrima loca, ob populi frequentiam, & nobilitatem, habebatur.

Auctor Allebab: *Balaſagun* civitas in *Turcarum* confinibus ultra fluvium *Sihun*, prope *Caſhgar*. Verba, inquam, ejus de civitate hac, aliiſque, *quod ſint in confinibus Turcarum*, ita intelligenda ſunt; ætate *Alſamaani* ſic fuiſſe, cum *Mohammedanis* eſſent ſubditæ: ſed noſtra tempeſtate imperio *Tatarorum* ſubjiciuntur.

Auctor Alkanun: *Altarmed* eſt ſuper ripam *Jihun*. *Ebn Haukal*: *Altarmed* civitas ſuper fluvium *Jihun*: viæ, & pla-

teæ,

ومعظم سككها واسواقها مفروشة بالاجر وهي فرضة
تلك النواحي علي جيحون واقرب الجبال اليها
علي مرحلة وليس لقراها شرب من جيحون اصلا
بل من نهر الصغانيان ولترمذ مدن كثيرة وكور
مضافة اليها واوردها ابن حوقل مع بلاد ما وراء
النهر قال في اللباب ترمذ مدينة قديمة علي
طرف نهر بلخ الذي يقال له جيحون

من كتاب ابن حوقل واشجرد مضمومة الي
الصغانيان وهي نحو الترمذ ويرتفع من واشجرد
وسومان الي قرب الصغانيان زعفران كثير يحمل
الي الافاق وقال السمعاني في الانساب واشجرد
مدينة وراء نهر جيحون واسعارها ارخص الاسعار
وبها الرباطات المشهورة والاثار العجيبة والحروب
التي

teæ, maxima ex parte lateribus ſternuntur. Locorum fluvio *Jihun* adjacentium portus eſt. Montes proximi una circiter ſtatione diſtant. Cives è *Jihun* omnino non bibunt, ſed ex fluvio *Alſaganiyan*. *Tarmed* multas ſub ſua ditione urbes, & oppida continet. *Ebn Haukal* [eam] inter *Mawaralnahræ* regiones collocat. *Auctor Allebab*: *Tarmed* antiqua urbs ad extremum fluvii *Balch*, qui *Jihun* appellatur.

Ebn Haukal: *Waſhjerd* pertinet ad *Alſaganiyan*, eſtque *Altarmed* verſus. In *Waſhjerd* & *Sauman* prope *Alſaganiyan* plurimum croci colligitur, quod inde in varias regiones effertur. *Samaani* in [libro dicto] *Alanſab*: *Waſhjerd* civitas ultra fluvium *Jihun*, cujus mercimonia vili pretio venduntur. Illic celeberrima ſunt ſuburbia, & admirandæ vetuſtatis reliquiæ.

التي كانت بها في ابتداء الاسلام مشهورة مسطورة
قال في العزيزي من مدينة واشجرد الي قلعة
الراسب ستة فرسخ ،

قال ابن حوقل وفرغانة اسم للاقليم وفيه مدن
وكور وقصبتها مدينة اسبيذبلان بالهمزة والسين
المهملة الساكنة وكسر البا الموحدة وسكون
المثناة التحتية والذال المعجمة وضم الباء الموحدة
الثانية ولام الف ونون في الاخر ومن كور فرغانة
نسا العليا وهي اول كورة من كور فرغانة اذا
دخلت اليها من ناحية خجندة قال ونسا السفلي
كورة تتصل بنسا العليا وبلادهما سهل ومروج
وليس في اضعافهما جبال قال في المشترك
وفرغانة مدينة وناحية بما وراء النهر قال في
اللباب وفرغانة ولاية وراء الشاش وراء جيحون
وسيحون ينسب اليها كثير من العلما ،

قال

Bella, initio *Mohammediniſmi*, ibi loci geſta nota ſunt, & deſcripta. *Auctor Alazizi*: à civitate *Waſhjerd* ad caſtellum *Alraſeb* VI. paraſangæ.

Ebn Haukal: *Fargana* nomen regionis, civitates, & provincias, complectentis: ejus emporium urbs *Asbidbolan* . . . . *Niſa* ſuperior eſt è regionibus *Farganæ*, primaque regio quæ occurrit à tractu *Chojand* eunti. *Niſa* inferior eſt regio *Niſæ* ſuperiori contigua. Loca plana ſunt, & paſcua; nulli in medio montes [aſſurgunt.] *Auctor Almoſhtarec*: *Fargana*, civitas, & regio in *Mawaralnahra*. *Auctor Allebab*: *Fargana* regio ultra *Alſhaſh*, ultraque *Jihun* & *Sihun*: multi viri eruditi inde denominati ſunt.

Auctor

قال في اللباب وقبا بلدة كبيرة بفرغانه ينسب اليها بالواو فيقال قباوي قال واما قبا التي عند المدينة وبها اول مسجد اسس علي التقوي فالنسبة اليها قبايي بيا مثناة من تحتها قال ابن حوقل وقبا هذه مثل اخسيكث في الكبر ولها قهندر خراب ومدينة وربض عامران وعلي الربض سور محيط ولها بساتين كثيرة ومياه تزيد علي بساتين اخسيكث ومياهها قال في العزيزي وقبا من انزه مدن الشاش فهي انزه من الشاش ،

قال في اللباب وختلان بلاد مجتمعة وراء بلخ والنسبة اليها ختلي قال في الانساب ووخش بلدة طيبة الهوا بنواحي بلخ من ختلان وكان بها منازل الملوك وهي كثيرة الخير

Auctor Allebab: *Koba* civitas magna in *Fargana*; denominatio inde fit adjecto *Waw*, diciturque *Kobawi*. Verum *Koba*, Medinæ vicina, in qua primum oratorium religionis causa fundatum, denominationem habet *Kobayi*, adjecto *Ye*. *Ebn Haukal*: *Koba* hæc similis *Achſicath* magnitudine; caſtellum dirutum. Civitas & pomœrium habitantur; pomœrium muro includitur. Multos habet hortos, & aquas, plures quam *Achſicath*. *Auctor Alazizi*: *Koba* civitatum in *Alſhaſh* amœniſſima, imo ipſa [urbe] *Alſhaſh* amœnior.

Auctor Allebab: *Chotolan* ſunt multæ regiones ultra *Balch*; denominatio inde eſt *Chotoli*. *Auctor Alanſab*: *Alwachſh* civitas aeris ſaluberrimi in tractu *Balch* in *Chotolan*. Palatia ibi

Regum

الخير قال ابن حوقل والختل والوخش هما
كورتان غير انهما مجموعتان في عمل واحد وفي
اودية الختل ذهب يجمع في السيول وقال ايضا
واما الختل فان مدينتها هلاورد ولاوكند وهما
مدينتا الوخش وقال ايضا والختل بين نهر
وخشاب ونهر بذخشان المسمي بحرات وفي
اضعافها انهار كثيرة ومدينة الختل ذات
انهار واشجار وهي في غاية الخصب وكلها في
مستو .

قال ابن حوقل والصغانيان مدينة اكبر من
الترمذ الا ان الترمذ اكثر اهلا ومالا وللصغانيان
قهندز وشرب ضياع الترمذ من نهر الصغانيان
ويطلق اسمها على جميع عملها قال في اللباب
ويقال للصغانيان بالعجمية جغانيان قال وهي
كورة.

Regum magnifica. *Ebn Haukal*: *Alchotol* & *Alwachſh* ſunt duæ regiones una ſub ditione unitæ. In fluviis *Alchotol* aurum colligitur. Civitates (inquit etiam) *Alchotol*, ſunt, *Halaward* & *Laucand*, ſuntque duæ urbes *Alwachſh*. *Alchotol* eſt inter fluvium *Wachſhab*, & fluvium *Badachſhan*, qui *Harrat* appellatur. In medio ibi[illegible] ſpatio multi fluvii. Civitas *Alchotol* fluvios, & ſilvas habet, ſolumque fertiliſſimum, & planum.

Ebn Haukal: *Alſaganiyan* civitas major *Altarmed*; *Altarmed* vero incolis frequentior & ditior. *Alſaganiyan* caſtellum habet. Potus civium *Altarmed* è fluvio *Alſaganiyan*. Nomen abſolute ponitur prò tota ditione. *Auctor Allebab* : [illegible] *niyan* à Perſis vocatur [illegible]

كورة كبيرة كثيرة الماء والشجر وينسب اليها
الصغاني والصغاغاني قال وهي بلاد مجتمعة وراء
نهر جيحون ،

من اللباب وشومان من بلاد الصغانيان وراء
نهر جيحون وكان ثغر من ثغور المسلمين وفي
اهلها امتناع على السلطان ،

قال في اللباب وكاشغر مدينة من بلاد
الشرق وينسب اليها جماعة من المسلمين العلما في
كل فن قال ابن سعيد كاشغر قاعدة تركستان
قال في العزيزي ومدينة كاشغر مدينة عظيمة
آهلة عليها سور واهلها مسلمون قال في القانون
وتسمى اردوكند ،

وقال في اللباب وختن بلدة من بلاد الترك
وراء بوركند ودون كاشغر قال في العزيزي

ni[illegible]n: regio magna, aquis & arboribus abundans. Denominatio inde fit *Alſagani*, & *Alſagagani*, Terræ, inquit, ſunt conterminæ ultra fluvium *Jihun*.

[illegible]*uctor Allebab*: *Shuman* eſt in tractibus *Alſaganiyan* ultra fluvium *J[illegible]un*. Munimentum fuit *Mohammedanorum* limitaneum. Incolæ imperium Re[illegible]ectant.

[illegible]*or Allebab*: *Ca[illegible]ar* civitas in oriente; multi è *Mohammedanis*, omni in literarum genere [celebres,] inde denominati ſunt. *Ebn Said*: *Caſhgar* metropolis *Turceſtanæ*. *Auctor Alazizi*: *Caſhgar* civitas magna, incolis frequens, muro incincta, cives *Mohammedani*. *Auctor Alkanun*: nominatur etiam *Arducend*.

Auctor Allebab: *Chotan* civitas *Turcarum*, ultra *Burcand*, & citra *Caſhgar*. *Auctor Alazizi*:

وهي مدينة عامرة خصبة لها انهار كثيرة ،
قال ابن سعيد ويذكر من عظم هذه المدينة
ما يستبعده العقل وهي قاعدة مشهورة على السن
التجار واهلها من جنس الخطا وعندهم معادن
الفضة ويلي بلاد خان بالق من الجنوب جبال
بلهر املك ملوك الهند ،

معناه الرمل الاسود بالتركية قال ابن سعيد
وقرا قوم كانت قاعدة التتر وفي جهاتها بلاد المغل
وهي خالصة التتر ومنها خاناتهم ،،

zizi: civitas incolis frequens, ſolum fertile, multiſque fluviis irriguum.

Ebn Said: de magnitudine hujus civitatis, quæ feruntur, fidem ſuperant. Metropolis eſt ſermone mercatorum celebris; incolæ è *Chataia* originem ducunt. Fodinas argenti habent.

Terræ *Chan Balék* ab auſtro attingunt montes *Belhar*, [illegible] præcipuus erat Regum Indiæ.

Turcice nigram arenam ſignificat. *Ebn Said: Karakum* metropolis *Tatariæ*, à cujus latere jacent regiones *Mogolorum*. Hi origine *Tatari*; è quibus *Chan:* [h. e. *imperatores*] prodierunt.

ذكر جزيرة العرب

الذي يحيط بجزيرة العرب من جهة الغربي بحر
القلزم من الطراف اليمن التي تلي الحجاز الي
ايلة وايلة من جزيرة العرب في وسط الغرب وتمام
الحد الغربي من ايلة يمتد علي الطراف الشام ويحيط
بها من جهة الشمال بعض الشام الي بالس الي
الفرات الي الرحبة وعانة وهي في وسط الجهة الشمالية
وتمام الحد الشمالي يمتد من عانة علي الفرات
الي الكوفة ويحيط بها من جهة الشرق من حدود
الكوفة ممتدا مع الفرات الي البصرة وهي في وسط
الجهة الشرقية وتمام الحد الشرقي من البصرة يمتد
علي

Deſcriptio Peninſulæ Arabiæ.

PEninſulam Arabiæ ab occidente mare rubrum claudit, à finibus regionis *Alyaman* (ubi contermina eſt *Hegiaz*) uſque ad *Ailah*. *Ailah* in peninſula Arabiæ ſita eſt ad medium plagæ occidentalis, reliqua pars [Arabiæ] occaſum ſpectans ab *Ailah* ad Syriæ confinia protenditur. A ſeptentrione partes Syriæ ambiunt, ad *Balis*, & *Euphratem*, & *Rahabah*, & *Anah*, exporrectæ. *Anah* eſt in medio plagæ *Borealis*: Reliqua pars ſeptentrioni adverſa, ab *Anah* deflectit ſecundum *Euphratem* ad *Alkufah*. Qua Orienti objacet, finibus *Alkufah* terminatur & *Euphrate* uſque ad *Albaſrah*. *Albaſrah* in medio eſt limitis orientalis. Reliqua pars ad ortum apposi-

على ساحل بحر فارس الى البحرين وكذلك حتى
يتجاوز عمان ويحيط بها من جهة الجنوب بحر
الهند من ورا عمان الى سواحل مهرة من اليمن
ويستدير على اليمن الى عدن وهي من وسط الجهة
الجنوبية وتمام الحد الجنوبي من عدن يمتد على
سواحل اليمن الى اخر من جهة الحجاز الى اول
حد الجهة الغربية من حيث ابتدانا

والساير على حدود جزيرة العرب يسير من
ايلة على حافة البحر وهو مستقبل الجنوب والبحر
على يمينه الى مدين الى ينبع الى البروه الى
جدة اول اليمن الى زبيد الى عدن ويستدير على
بر اليمن ويصير مستقبل الشرق والبحر على
يمينه كما كان الى سواحل ظفار الى سواحل
مهرة

ta, ab *Albaſrah* ſecundum littus maris Perſici ad *Albarain* ducitur, donec *Oman* tranſeat. A meridie ultra *Oman* mari Indico alluitur uſque ad litora *Mahrah*, in regione *Alyaman*. Inde cingens *Alyaman* ad *Aden* procedit. *Aden* eſt in medio plagæ, quæ in Auſtrum vergit: Reliqua pars termini Auſtralis ad *Aden* extenditur ſecundum littora *Alyaman*, ad extremos ipſius fines, quibus *Alkegiaz* committitur, donec primum terminum Occidentis pertingat: unde initium fecimus.

Qui limites Peninſulæ Arabiæ circum peragrabit, iter inſtituet ab *Ailah* ſecundum littus maris (facie in Auſtrum obverſa, & mari ad dextram adjacente) ad *Madyan*, & *Yanbaab*, & *Barwah*, & *Gioddah* (unde incipit *Alyaman*) & *Zabid*, & *Aden*, & circumibit deſertum *Alyaman*, facie in ortum obverſa, & oceano ad [illegible] jacente [illegible]te) tend[illegible]

مهره ويستدير على اليمن ويستقبل الشمال والبحر
على يمينه ويتجاوز سواحل مهره الى عمان الى
جزيرة اوال الى القطيف الى كاظمة الى البصرة
ويستدير على جزيرة العرب ويستقبل المغرب ويفارق
البحر وتصير الفرات على يمينه وتسير من البصرة
الى السيب الى الكوفة الى عانة الى الرحبة الى
بالس الى حدود حلب الى سلمية الى البلقا الى
ايلة من حيث ابتدانا انتهى الكلام على
دور جزيرة العرب

ذكر بعض اماكن مكة

منها ابوقبيس وهو الجبل المشرف على مكة
من شرقها

ومنها قعيقعان وهو الجبل المشرف على مكة
من غربها

terra *Dafar*, & *Mahrab*, & peragrata [terra] *Alyaman* ad ſeptentrionem ibit, Oceano ad dextram adjacente, Præteritis littoribus *Mahrab* proficiſcetur ad *Oman*, & peninſulam *Awal*, & *Alkatif*, & *Kedamah*, & *Albaſrah*; Circumdata peninſula Arabiæ, in occaſum incedens, recedet à mari, & Euphrates deflectet ad dextram ejus, & ibit [illegible] ad *Alſaib*, inde [illegible] & [illegible] *Rahabah*, & *Balis*; ibitque ad *Albaſrah* & *Balis* & confinia *Haleb* & *Salamiyah*, & *Albalkah* & *Ailah*, unde initium fecimus. Atque hæc de Arabiæ circuitu dicta ſunto.

Deſcriptio aliquot locorum prope Meccam.

Abukabis mons ab oriente *Meccæ* exurgens.

Kaaikaan mons occidenti *Meccæ* imminens.

ومنها بطن محسر وهو واد بين مني والمزدلفة
وليس هو واحد منهما
والغار الذي كان يتعبد فيه رسول الله
صلي الله عليه وسلم غار في جبل حرا وهو مطل
علي مكة وحرا علي ثلثة اميال من مكة
والغار الذي اوي اليه رسول [الله صلي الله
عليه وسلم] ابوبكر رضي الله عنه في جبل ثور وهو
مطل علي مكة من جنوبها
ومنها عرفات وهي ما بين عرنة وحايط ابن عامر
والمازمين وليس وادي عرنة من عرفات وهو حد
عرفات مما يلي مني وبالقرب من حايط ابن عامر
المسجد الذي يجمع فيه الامام بين الظهر والعصر يوم
عرفة وقد اشتهر بمسجد ابراهيم وبعض المسجد
المذكور

Batn Mohaſſir vallis inter *Mony*, & *Mozdelafah* interjacens, neque ad alterutram ſpectans.

Algar, in quo Propheta Dei (Deus ei benedicat, ipſumque tueatur) ſolebat adorare, ſpecus eſt in monte *Hara*, qui ſupra *Meccam* attollitur. *Harah tria millia paſſuum à Mecca dirimitur.*

Algar, in quem propheta Dei . . . divertebatur, una cum *Abubecro* (Deus ei ſit propitius) eſt in monte *Thour*, qui ab Auſtro ſupra *Meccam* aſſurgit.

Arafat id omne eſt, quod inter *Gaznah*, & murum *Ibn Amar*, & *Almazamin* includitur. Vallis *Gaznah* non eſt pars *Arafat*, ſed ejus terminus quo *Mony* annectitur. Prope murum *Ibn Amar* templum eſt in quo populus, die, qui dicitur *Arafat*, inter meridiem & horam tertiam pomeridianam [illegible] veniunt; Celebre [illegible] templi [illegible] *ami* [illegible] par[illegible]

المذكور واقع في غزنه في عرفات وابن عامر
المنسوب اليه الحايط المذكور هو عبد الله ابن
عامر بن كريز ومن جملة عرفات جبل الرحمة
ويسمي الال [بكسر الهمزة وتخفيف اللام]

من كتاب ابي بكر احمد بن محمد بن الفقيه

قال قال المدايني جزيرة العرب خمسة اقسام.
وتهامة ونجد وحجاز وعروض ويمن فاما تهامة فهي
الناحية الجنوبية من الحجاز واما نجد فهي
الناحية التي بين الحجاز والعراق واما الحجاز
وهو جبل يقبل من اليمن حتي يتصل بالشام وفيه
المدينة وعمان واما العروض فهي اليمامة الي
البحرين قال وانما سمي الحجاز حجازا لانه حجز
بين نجد وتهامة قال وقال الواقدي الحجاز من
المدينة الي تبوك وايضا من المدينة الي طريق
الكوفة

Gaznah ſita eſt, pars altera in *Arafat*. *Ibn Amar* à quo murus prædictus denominatur eſt *Abdalla* filius *Amar* filii *Carbar*. Ad *Arafat* pertinet mons *Alramah*, qui appellatur *Alel*. E libro *Abi Beker Achmed* filii *Mohammed* filii *Alfakiyah*.

Tradit, inquit, *Almodainy* Peninſulam Arabiæ in quinque partes eſſe diviſam; in *Taha-*[illegible], *Hegiaz*, *Orud*, & [illegible] *Tahamah* [illegible]ralis pars eſt *Alhegiaz*: *Nag'd* eſt plaga inter *Alhegiaz* & *Alirac*. *Alhegiaz* ſunt juga montis ab *Alyaman* in Syriam uſque extenſa: inter quæ ſunt *Almedina*, & *Oman*. *Orud* eſt *Alyamamah* uſque ad *Albahrain*. Dicitur vero, inquit, *Alhegiaz*, *Hegiaz*, quia diſterminat inter *Nag'd* & *Tahamah*. Tradit, inquit, *Alwakadi* extendi *Alhegiaz* ab *Almedina* ad *Tabuc*; & etiam ab *Almedina* ad viam ducentem ad *Alkufah*,

الكوفه وما ورا ذلك الي ان تشارف البصرة فهو
نجد ومن المدينة الي طريق مكة الي ان يبلغ
مهبط العرج حجاز ايضا وما ورا ذلك الي مكه
وجدة فهو تهامه

قال وقال ابن الاعرابي وما كان بين العراق
وبين وجرة وعمره الصايف فهو نجد وما كان ورا وجرة
الي البحر فهو تهامه وما كان بين تهامه ونجد فهو
حجاز قال والسروات هي المواضع المشرفة علي
تهامه قال في المشترك والعذيب [بضم العين
المهملة وفتح الذال المعجمة ثم مثناه من تحتها
وفي اخرها با موحدة] قال وهو ما لبني تميم وهو
اول ما يلتقي الانسان بالبارية اذا صار بين
بادية الكوفة يريد مكه والعذيب اسم لعدة
مياة بالبرية

والعرج

Alkufah, ultraque, donec *Albaſrah* emineat, eſſe *Nag'd*. Ab *Almedina* vero ad viam, qua *Meccam* itur, donec perventum ſit ad deſcenſum [montis] *Alar'g*, eſſe item *Hegiaz*: & quod ultra uſque ad *Meccam* & *Gioddah*, eſſe *Tahamah*.

Tradit, inquit, *Ibn Alaraby*, quod inter *Alirac* & *Wag'rah*, & *Amrah Alſaif* [interjacet] eſſe *Nag'd*: & quod eſt ultra *Wag'rah*, uſque ad mare eſſe *Tahamah*: & quod inter *Tahamah* & *Nag'd* eſſe *Hegiaz*. *Alſarwat*, inquit, ſunt loca præcelſa ſupra *Tahamah*. Dicit Auctor *Almoſtarec*, *Odaib*..eſt aqua pertinens ad filios *Tamim*; eſtque prima aqua, quæ occurrit in deſerto tendenti à *Kadaſiyah Alkufah* ad *Meccam*. *Odaib* eſt nomen multarum aqu[illegible] deſerto.

A

والعرج [بفتح العين وسكون الرا المهملتين وفي اخرها جيم] قرية جامعة من نواحي الطايف واليها ينسب العرجي الشاعر والعرج ايضا عقبة بين مكة والمدينة علي جادة الطريق وثم جبل العرج قال النصر بن شميل النجد قباب الارض وحزونها وما غلظ واشرف وفي نجد المشهورة خلاف والاكثر علي انها اسم للارض المرتفعة الفاصلة بين اليمن وتهامة وبين العراق والشام فاليمن وتهامة اعلاها والعراق والشام اسفلها واولها من ناحية الحجاز ذات عرق

ومن المواضع المشهورة بديار العرب العقيق قال في المشترك هو اسم لعدة اودية فمنها العقيق الاعلي عند مدينة الرسول صلي الله عليه وسلم وهو مما داي الحره الي منتهي البقيع مقابر المدينة

Alar'g, . . . ſunt vici multi in confinibus *Altaif*; inde cognomen ſumpſit poeta *Alargy*. *Alarg* enim ſunt clivi in medio viæ, inter *Meccam* & *Almedinam*: deinde eſt mons *Alarg*. Tradit *Alnaſir Ibn Shomail*, *Alnagd* eſſe terram clivoſam, & duram, & quicquid craſſum ſit, & emineat. De *Nag'd* (loco) celebri diſſentio eſt: Major [illegible] eſſe nomen præ[illegible] dividentis [illegible]*an* à *Tahamah*, & *Alirac* ab *Alſham*; ſuperiorem ejus partem eſſe *Alyaman* & *Tahamah*; inferiorem *Alirac* & *Alſham*: initium ejus duci à fine *Alhegiaz Det Irac*.

E locis celebribus in regione *Arabiæ* ſunt *Alakik*: nomen eſt, inquit auctor *Almoſhtarec*, multarum vallium. Ex eis eſt *Alakik* ſuperior, prope *Medinam* prophetæ, ... contingens *Alharah*, uſque ad fines *Albakbao*; ubi ſepulchra ſunt *Almedinæ*:

المدينة ومنها العقيق الاسفل وهو اسفل من ذلك
ومنها عقيق العارض باليمامه ايضا وادا يدفع
في غور تهامه متصل بعقيق المدينة وهو الذي
ذكره الشافعي رضي الله عنه وقال لو اهلوا
من العقيق كان احب الي العقيق ايضا بطن
وادي ذي الحليفه

ومن بلاد اليمن سحول قال في اللباب بفتح السين
وضم الحاء المهملتين واو ولام قال وهي قريه من
اليمن فيها يظن السماني واليها تنسب الثياب
السحوليه وهي البيض واما ابن حوقل فقال ديار
العرب منها الحجاز الذي يشتمل علي مكه
والمدينه واليمامه ومنها نجد الحجاز المتصل
بارض البحرين ومنها بادية العراق وبادية الجزيرة
ومنها بادية الشام ومنها اليمن المشتمل علي
تهامه

Almedinæ: Et *Alakik* inferior infra priorem: & *Alakik Alared* in *Alyamamah*, cujus torrens defluit in vallem *Tahamah*, pertingens ad *Akik Almedinæ*. Hujus meminit *Alſhafiay* (Deus ei ſit propitius) inquiens, *ſi eſſent ex* Alakik *magis mihi placerent*. *Alakik* etiam vallis eſt *Dhy' Chalyfah*.

Sahoul eſt pars terræ *Alyaman*. Tradit auctor *Allebab*, inquit, Vicum eſſe *Alyaman*, quemadmodum *Alſameany* putat. Ab eo denominantur veſtimenta *Alſahouliya*, quæ candida ſunt. Verum *Ibn Hawkal* tradit *Alhegiaz* pertinere ad regionem *Arabiæ*, [illegible]que *Meccam*, *Almedinam*, & *Alyamah* comprehendere: & ad eum pertinere *Nag'd Alhegiaz*, quæ terræ *Albahrain* conjungitur: & etiam deſertum *Alirac*, & deſertum [illegible] & deſertum *Alſhami* & [illegible]

تهامة ونجد اليمن وعمان ومهرة وحضرموت
وبلاد صنعا وعدن وساير مخاليف اليمن فما
كان من حد السرين الي ان ينتهي الي ناحية
يلملم وظهر الطايف ممتد الي نجد اليمن الي
بحر فارس مشرقا فهو من اليمن قال ويكون
ذلك نحو الثلثين من ديار العرب وما كان
من حد المشرف علي الحجر الي جبل طي علي
ظهر اليمامة ومن الحجاز وما كان من حد
اليمامة الي قرب المدينة راجعا علي ناحية البصرة
حتي يمتد علي البحرين فهو نجد وما كان من
حد عبادان الي الانبار مواجها لنجد والحجاز
ومن بادية العراق وما كان من حد الانبار الي
بالس

mah quæ complectitur (præter *Tahamah*, & *Nag'd Alyaman*,) & *Oman*, & *Mahrah*, & *Hadramut*, & terram *Sanaæ*, & *Aden*, & alias diverſas regiones *Alyaman*: Quod verò protenditur à limitibus *Alſerrain*, donec perventum ſit ad plagam *Yalamlam*, & partem Auſtralem *Altaif*, uſque ad *Nag'd Alyaman*, & ad mare Perſicum Orientem verſus, eſſe *Alyaman*. (Quæ ſunt duæ propemodum tertiæ partes regionis *Arabiæ*) Quod vero protenditur à limite *Alſerrain*, ſecundum littus Perſicum, & inde reflectitur in limitem eminentem ſupra *Alhagr*, uſque ad montem *Tay*, per meridionalem plagam *Alyamamah*, pertinere ad *Alhegiaz*: Quod vero protenditur à termino *Alyamamah* fere uſque ad *Medinam*, indeque ducitur per tractum *Albaſrah*, donec perventum ſit ſupra *Albahrain* eſſe *Nag'd*: Et quod protenditur à termino *Abadan* ad *Alanbar*, facie adverſa ad *Nag'd* & *Alhegiaz*, eſſe deſertum *Aliras*: Et quod protenditur à termino *Alanbar* ad *Balis*, &

بالس التي يتم ووادي العقيق فهو بادية الجزيرة
وما كان من بالس الي ايلة مواجها الحجاز
معارضا لارض تبوك فهو بادية الشام قال علي ان
من العلما بتقسيم هذه الديار من زعم ان
المدينة من نجد وان مكة من تهامة اليمن

ومن الاماكن المشهورة الجحفة وهي ميقات
المصريين بالقرب من رابغ وهي رسم خال الساكن
به واسمها مشهورة .

والمحصب من المشترك [بضم الميم وفتح
الحاء المهملة وتشديد الصاد المفتوحة المهملة ثم
با موحدة] قال وهو موضع فيما بين مكة
ومني وهو الي مني اقرب قال وهو بطحا مكة
وهو خيف بني كنانة سمي بذلك الحصبا
الذي في ارضه .

قال

Yatam, & vallem *Alakik*, eſſe deſertum *Algiazira* : & quod protenditur à *Balis* ad *Ailah* facie adverſa ad *Alhegiaz*, & inclinante ad terram *Tabuc*, eſſe deſertum *Alſham*. Sunt, inquit, nonnulli eruditi, qui in diviſione hujus regionis affirmant *Almedinam* pertinere ad *Nagd*; & *Meccam* ad *Tahamah Alyaman*.

E locis celebribus eſt *Algiofah*, oratorium ſcilicet Ægyptiorum prope *Rabao* : rudera ſunt, ſine incolis; nomen autem eorum celebre eſt.

Almohaſab Auctori *Almoſhtarec* .... Locus inter *Meccam* & *Mony*, proprior tamen *Mony*. Vallis, inquit, eſt *Meccæ*; & portio filiorum *Canana* : è lapidibus ibi loci ſic appellatur.

Tradit

قال ابن حوقل ولا يعلم في ديار العرب نهر
ولا بحر يحمل سفينة فان قيل ان البحيرة المنتنة
كذلك قلنا انها مضافة لديار العرب وليست
منها واما الما الذي كان يجتمع بارض اليمن
عند السد في ديار سبا فكان من السيول يجتمع
ويستعملونه في القري والمزارع قال ولكن بديار
العرب من الجداول والعيون والابار شي كثير

وليس بمكة شجر مثمر الا شجر البادية واما
خارج حدود الحرم ففيه عيون وثمار

قال مني علي طريق عرفات من مكة وبينها
وبين مكة ثلثة اميال

وبطن محسر واد بين مني ومزدلفة وليس هو
من مني ولا من مزدلفة

قال في المشترك ورامة منزلة في طريق
مكة

Tradit *Ibn Hawkal* in regione *Arabiæ* nullum eſſe fluvium, nec mare, quod navigia ferat; ſin objicias lacum *Almontanah*: Reſpondemus contiguum eſſe regioni *Arabiæ*, non autem in ea locari. Verum aqua quæ in regione *Alyeman*, prope aggerem in terra *Sabæ*, congregatur, fit ex torrentibus: Ea vicos & agros [illegible] Multi, autem, inquit, [illegible] & fontes & putei ſunt in regione *Arabiæ*.

In *Mecca* nulla eſt arbor frugifera, niſi arbores deſerti, ſed extra limites *Alharam* fontes ſunt, & fructus.

Mony ſita eſt, inquit, juxta viam *Arafar* à *Mecca*: inter eam & *Meccam* ſunt tria milliaria.

Batn Mohaſſer vallis eſt inter *Mony* & *Mozdelafah*.

Tradit Auctor *Almoſhtarec*, *Ramah* hoſpitium eſſe in via

مكة من البصرة وهي عن البصرة علي اثني عشرة
مرحلة وهي اخر بلاد بني تميم

وثبير جبل مشرف يرى من مني والمزدلفة
وكانت الجاهلية لا تدفع من مزدلفة الا بعد طلوع
الشمس علي ثبير

قال والحديبية موضع بعضه في الحل وبعضه
في الحرم وهو الموضع الذي صد فيه المشركون
رسول الله [صلي الله علي وسلم] عن زيارة البيت
وهو ابعد اطراف الحرم عن البيت وهو في مثل
زاوية الحرم فلذلك صار بينها وبين المسجد اكثر
من يوم

قال ورضوى جبل منيف ذو شعاب واودية
قال رايته من ينبع اخضر قال واخبرني من
طاف في شعابه ان به مياها كثيرة وهو
الجبل

Meccæ ab *Albaſrah*, diſtans ab *Albaſrah* XII ſtationes; atque extremam eſſe partem terræ filiorum *Tamim*.

Thabir mons excelſus eſt: Videtur à *Mony*, & *Mozdelafah*: latet neque apparet in *Mozdelafah*, niſi exoriente ſole ſuper *Thabir*.

Alhodaybiyah, inquit, locus eſt partim in *Alhal*, & partim in *Alharam*; ubi Aſſociantes prohibuerunt Prophetam Dei . . . . à viſitatione templi; eſtque remotiſſima extremitas *Alharam* à templo; & veluti in angulo *Alharam*, ideoque inter eum & templum eſt pluſquam diei iter.

Redway, inquit, mons eſt præcelſis rupibus & vallibus (profundis.) Vidi eum, inquit, à *Yanbao* vir[illegible] mihi, inquit, narrat[illegible] eſt à quodam, qui

الجبل الذي زعمت طايفة تعرف بالكيسانية ان
محمد ابن علي المعروف بابن الحنفية مقيم به

من المشترك قبا [بضم القاف وفتح البا
الموحدة والف ممدودة ويروي بالقصر ايضا] قال
وهي قرية علي ميلين من المدينة وهناك مسجد
التقوي) وله فضايل وقبا بلدة كبيرة بنواحي
فرغالة قرب الشاش ومن تلك الاماكن الابوا [بفتح
الهمزة وسكون البا الموحدة وواو والف] وهي في
الشمال عن الجحفة علي ثمان فراسخ وقيل ان بها
توفي عبد الله والد رسول الله [صلي الله عليه
وسلم] والصحيح انه توفي المدينة بدار النابغة
عند اخواله بني النجار .

ودومة الجندل وهو موضع فاصل بين الشام
والعراق

qui illum aſcenderat, quod plurimas aquas habeat. Mons eſt in quo ſecta dicta *Alkaiſaniya* aſſerit *Muhammedem* filium *Aly* celebrem filio *Alhanafiyah* vixiſſe.

Auctor *Almoſhtarec* ; . . . . *Koba*, inquit, vicus eſt, diſtans ab *Almedina* circiter duo milliaria; illic templum *Altakawy*, cujus multæ excellentiæ ſunt (*Koba* etiam civitas magna in partibus *Fergalah* prope *Alſhaſh*) Ex his locis eſt *Alabwa* . . . . . ad Septentrionem *Algiohfah* diſtans circiter octo paraſangas. Ferunt *Abdallum* patrem Prophetæ . . . . ibi diem obiiſſe. Sanior tamen ſententia eſt eum è vivis exceſſiſſe in *Almedina*, in domo *Alnabagah* apud avunculos ſuos filios *Alnagiar*.

Dowmata 'lgiandal locus eſt dirimens *Alſham*, & *Alirac* diſtans

والعراق علي سبع مراحل من دمشق وعلي ثلث
عشرة مرحل من المدينة

وعسفان [بضم العين وسكون السين المهملتين
وفتح والف ونون] وهي منزلة الحجاج علي مرحلة
من خليص في الجنوب ومن عسفان الي بطن مر
ثلث وثلثون ميلا

ومن تلك الاماكن الجار من اللباب [بفتح
الجيم والف ولا مهملة] والجار فرضة المدينة النبي
[صلي الله علي وسلم] علي ثلث مراحل منها قال
ابن حوقل ومن ساحل الجحفة والجار نحو ثلث
مراحل ومن الجار الي ايلة نحو عشرين مرحلة

ومن تلك الاماكن ذات عرق ميقات اهل
العراق وهو من مكة علي ثمانية واربعين ميلا
قال في العزيزي وبين ذات عرق وغمرة ستة
عشرين ميلا

واوطس

ſtans à *Damaſco* circiter VII ſtationes, & ab *Almedina* XIII ſtationes.

Osfan . . . eſt diverſorium Religioſorum, diſtans à *Chalis* ad auſtrum una ſtatione. Ab *Osfan* ad *Batnmar* ſunt triginta tria milliaria.

Ex his locis eſt *Algiar*, Auctor *Allebab*: *Algiar* portus eſt *Almedinæ* prophetæ . . . . ab ea diſtans circiter tres ſtationes: & ſecundum *Ibn Hawkal* à littore *Algiofah*, & *Algiar*, circiter tres ſtationes; ab *Algiar* ad *Ailah* ſunt XX ſtationes.

Ex his locis eſt *Datirak*, oratorium incolarum *Alirac*, diſtat à *Mecca* XLVIII milliaria. Dicit auctor *Alazizy* inter *Datirac*; & *Gamrah*, eſſe XXVI milliaria.

Awtas

واوطس التي كان بها غزاة النبي [صلي الله عليه وسلم] في بين ذات عرق وبين عمرة

ذكر بعض مسافات جزيرة العرب

من المدينة الي الكوفة نحو عشرين مرحلة ومن المدينة الي مكة نحو عشر مراحل ومن المدينة الي البصرة نحو ثمان عشرة مرحلة ومن المدينة الي البحرين نحو خمس عشرة مرحلة ومن المدينة الي الرقة نحو عشرين مرحلة ومثل ذلك من المدينة الي دمشق ومثل ذلك من المدينة الي فلسطين ومن المدينة الي مصر علي الساحل نحو خمس عشرين مرحلة ومن مكة الي عدن نحو شهر ولعدن طريقان الي مكة احدهما علي ساحل البحر وهو الابعد والاخر ياخذ علي صنعا

Awtas in qua Propheta : . . . . . victoriam obtinuit, eſt inter *Datirac* & *Amrah*.

Deſcriptio quorundam intervallorum in peninſula Arabiæ.

Ab *Almedina* ad *Alkufah* ſunt circiter xx ſtationes, ab *Almedina* ad *Meccam* x ſtationes, ab [illegible] ad *Alboſrah* xviii ſtationes, [illegible] *Almedina* ad *Albahrain* xv ſtationes, ab *Almedina* ad *Alraccah* xx ſtationes, & tantum ab *Almedina* ad *Damaſcum*, & tantum ab *Almedina* ad *Paleſtinam*: ab *Almedina* ad *Metzr*, ſecundum littus, xxv ſtationes. A *Mecca* ad *Aden* iter circiter menſis. Ab *Aden* duæ viæ ſunt ad *Meccam* ducentes, una ſecundum littus maris, eſtque longinquior, altera tendit per *Sanaam*, & *Saadah*,

صنعا وصعده وجرش ونجران والطايف حتي ينتهي الي مكه

المهراس [بكسر الميم وسكون الها] اسم لماء في جبل احد وفي الحديث ان رسول الله [صلي الله عليه وسلم] عطش يوم احد فجاه علي بن ابي طالب (رضي الله عنه) بماء في درقة من المهراس فعافه رسول الله [صلي الله علي وسلم] وغسل به الدم عن وجهه واياه اراد سديف بقوله واذكروا مقتل الحسين وزيد وشهيد بجانب المهراس يريد بالشهيد بجانب المهراس حمزه عم رسول الله [صلي الله علي وسلم] لانه استشهد عند احد حيث المهراس

مي اللباب وحوارين [بضم الحاء المهملة والف وراء مهملة ومثناه من تحتها وفي اخرها نون] قال وهي بلدة

dah, & *Giaraſh*, & *Nagra'n*, & *Altaif*, donec ad *Meccam* perventum ſit.

Almehras . . . . nomen eſt aquæ in monte *Ohud*. Narratur in *Alhadith*, quod propheta Dei . . . . quodam die ſitiebat, & *Aly* filius *Aby Talib* (Deus ei ſit propitius) aquam in ſcuto ab *Almehras* ei afferebat quam bibere noluit Apoſtolus Dei . . . . ſed ea abluit ſanguinem à ſua facie: Hoc eſt, quod innuit *Siddik* ubi ait, *Mementote loci ubi occiſus eſt* Hoſein. Zeid & *Martyr juxta Almehras*. Per *martyrem* juxta *Almehras* intelligit *Hamzam* Apoſtoli Divini . . . avunculum qui ad *Ohud* juxta *Almehras* martyrio coronatus eſt.

Ex auctore *Allebab Howarain* . . . unus eſt, inquit, *Albahrain*

بلدة بالبحرين افتتحها زياد بن عمر فكان
يقال له زياد جوارين وكان اخو زياد
المذكور فقيها من اصحاب علي بن ابي طالب
رضي الله عنه اقول جوارين ايضا قرية من بلد
حمص في جهتها الشرقية الجنوبية ورايتها في
التاريخ ان زياد كان بها لما جاء
النعي بمعاوية

ومن البلاد القريبة من القطيف تاروت
عن بعض اهلها تاروت [بفتح التا
المثناه من فوقها ثم الف وضم الرا المهملة
وواو ساكنة وفي اخرها تا ثانية] قال
وتاروت بلدة في الشرق عن القطيف واذا
مد البحر احاط بها وباراضيها فتصير
جزيرة واذا جزر البحر انكشف بعض
الارض التي بينها وبين القطيف وتصل
اليها

bahrain; eam debellavit *Ziyad* filius *Omar*: inde appellabatur *Ziyad Howarain*. Frater prædicti *Ziyad* Sacerdos fuit è ſociis *Aly* filii *Aby Talib* (Deus ei ſit propitius.) Dico *Howarain* etiam vicum eſſe regionis *Hems*, inter ortum & Auſtrum ipſius. L[illegible]am in *Chronologo*, *Ziyad* [illegible]o vixiſſe, quo tempore *Alnaay* illuc adduxit *Almawyam*.

Regio proxima *Alkatif*, eſt *Tarut* . . . . Urbs, inquit, eſt ad orientem *Alkatif*: accedente maris æſtu, aqua ipſam, ipſiuſque terras circumfluit, fitque inſula; recedente vero æſtu ea terrarum pars detegitur, quæ inter *Tarut* & *Alkatif* interjacet;

اليها الناس في البر وهي عن القطيف على نصف مرحلة وللتاروت الكروم الكثيرة والعنب المفضل،

ومن الاماكن بالحجاز الرجيع [براء مهملة وجيم] وهو بين مكة والطايف وهو الموضع الذي غدر فيه عضل والقارة باصحاب رسول الله [صلي الله عليه وسلم] والرجيع ايضا موضع عند خيبر كان بههنا معسكر رسول الله [صلي الله عليه وسلم] في قتاله لخيبر،

من المشترك الدهنا نمد وتقصر ارض واسعة بنجد في ديار بني تميم،

ومن بلاد اليمن الشحر وهي بليدة صغيرة [بكسر الشين المعجمة وسكون الحاء المهملة] بين عدن وظفار،

ومنها

cet; perque hanc à continenti ad urbem accedunt. Diſtat ab *Alkatif* circiter dimidium ſtationis. *Tarut* vineis abundat, & uvis excellentiſſimis.

Inter loca *Alhegiaz* eſt *Alragia* . . . . ſita eſt inter *Meccam*, & *Altaif*. Locus eſt in quo *Adel* & *Alkarah* deceperunt ſocios Prophetæ Dei . . . *Alregia* etiam locus prope *Chaibar*, ibi exercitus Prophetæ Dei . . . . . in obſidione *Chaibar* commeatu refectus eſt.

Aldahna, ſecundum auctorem *Almoſhtarac* eſt terra ampla, extenſa, & deducta à *Nagd* ad regionem filiorum *Tamim*.

Alſhahar pertinet ad regionem *Alyaman*, eſtque urbs parva . . . ſita eſt inter *Aden*, & *Dafar*.

Inter

ومنها حضرموت وهي بلد عامر لبني النمد وبينها وبين الشحر اربعة ايام [من اللباب وحضرموت بفتح الحاء المهملة وسكون الضاد المعجمة وفتح الراء المهملة وبعدها ميم مفتوحة وواو ساكنة وفي اخرها مثنا من فوقها]

من المشترك لياقوت قال وغدير خم [بضم الخا المعجمة] وهو بين مكة والمدينة قيل هو علي ثلثة اميال من الجحفة وقيل هو غيطة هناك والشيعة عيد ينسبونه اليه

قال ابن حوقل دور جزيرة العرب

من عبادان الي البحرين وهجر نحو خمس عشرة مرحلة ومن البحرين الي عمان نحو من شهر ومن عمان الي مهره نحو من شهر ومن مهره الي عدن نحو من شهر ومن عدن الي جده نحو من شهر ومن جده الي ساحل الجحفه ثلث

Inter ea (loca) eſt *Hadramaut*, eſtque terra inhabitata à filiis *Alnamad*; diſtat ab *Alſhahar* itinere quatuor dierum . . . .

Tradit *Yakutus* in *Almoſhtarec, Goderchom* . . . eſſe inter *Meccam* & *Almedinam*; ferunt circiter tria milliaria diſtare ab *Algiohfah*. Aiunt lacum ibi eſſe, à quo Sectariorum feſtum nominatur.

Circuitus, ſecundum Ibn Hawkal, *peninſulæ Arabiæ.*

Ab *Abadan* ad *Albahrain* & *Hagr*, ſunt circiter xv ſtationes, ab *Albahrain* ad *Oman* iter circiter menſis, ab *Oman* ad *Mahrah* menſis, à *Mahrah* ad *Aden* menſis, à *Gioddah* ad littus *Algiofah*

ثلث مراحل ومنها الـى الجار ثلث مراحل
ايضا ومن الجار الي ايلة نحو من
عشرين مرحلة اقول ومن ايلة الى الشراء
ثلث مراحل ومن الشراء الى البلقا نحو
ثلث مراحل ومن البلقا الى مشاريق
حوران نحو ست مراحل ومن مشاريق حوران
الى مشاريق غوطة دمشق نحو ثلث مراحل
ومن مشاريق الغوطة الي سلمية نحو اربع مراحل
ومن ثم الي بالس نحو سبع مراحل ومن بالس
الى الكوفة نحو عشرين مرحلة ومن الكوفة
الى البصرة نحو اثني عشر مرحلة ومن البصرة
الى عبادان نحو مرحلتين فهذا هو دور جزيرة
العرب بالتقريب

يبرين هي ارض سبخة تشتمل علي عينين
ونخيل كثير الي الغاية وبين العين والعين تقدير
نصف

giofah tres ſtationes, ab *Algiar* ad *Ailah* XX ſtationes. Dico ab *Ailah* ad *Alſharah* eſſe tres ſtationes, & ab *Alſharah* ad *Albalakam* tres ſtationes, ab *Albalaka* ad *Maſharik Howran* VI ſtationes, à *Maſharick Howran* ad *Maſharick Goutah Damaſci*, tres ſtationes, à *Maſharik Algoutah* ad *Salamiyah* IIII ſtationes, inde ad *Balis* VII ſtationes, à *Balis* ad *Alkufah* XX ſtationes, & ab *Alkufah* ad *Albosrah* circitèr XII ſtationes, ab *Albosrah* ad *Abudan* duæ ſtationes. Hic eſt circuitus Arabiæ quam proximè.

Yabrin eſt terra *Sabekah*, continens duos fontes, & plurimas palmas; inter fontes eſt ſpatium dimidiæ

نصف مرحلة. واكثر وغالب النخل علي الغرب
من العينين ويبرين بالقرب من
الحسا والقطيف واليمامة وبين اليمامة وبين
يبرين تقدير مسافة ثلثة ايام وكذلك مثل
بين يبرين الحسا واليمامة والحسا ويبرين
علي صورة مثلث اليمامة في جهة الغرب
والحسا في الشرق ويبرين في الجنوب عنهما
بميلة يسيرة وقال في المشترك يبرين [بفتح المثناة
التحتية وسكون الباء الموحدة وكسر الراء المهملة
وسكون المثناة التحتية وفي اخرها نون] قال وهو
اسم رمل لا تدرك اطرافه من يمين مطلع الشمس
من حجر اليمامة اقول ويبرين في غاية الوخامة
وقد اخبرني من اثق به ان اهل تلك البلاد
يعتقدون ان من اكل من تمرها وشرب من مايها
ونام

dimidiæ ſtationis & amplius. Major pars palmarum prope fontes. *Yabrin* vicina eſt *Alhaſam*, & *Alkatif*, & *Alyamamah*. Inter *Alyamamah* & *Yabrin* ſpatium itineris trium dierum, tantumque inter *Yabrin* & *Alhaſam* & *Alyamamah*. *Alhaſa* & *Yabrin* & *Alyamamah* ſunt inſtar trianguli. *Alyamamah* eſt in latere occidentali, *Alhaſa* in orientali, *Yabrin* in auſtrali ab eis paululum deflectens. *Yabrin*, inquit, auctor *Almoſhtarec* nomen eſt arenæ, cujus extremitas ad dextram, ortum ſolis verſus, à terra *Alyamamah* nequeat diſcerni. Dico *Yabrin* locum eſſe admodum inſalubrem. Narravit mihi quidam, qui illic commoratus eſt, incolas credere febre omnino correptum iri, ſiquis dactylos ejus loci comederit, & aquam biberit, & in umbra

ونام في ظلها فانه يحم لا محالة وثمرها يشبه
برني المدينة

ومن الاماكن المشهورة بالبحرين كاظمة [بكاف والف وظا معجمة مكسورة وميم وها] وهو جون على ساحل البحرين البصرة والقطيف وبين كاظمة والبصرة مسيرة يومين ومن كاظمة والقطيف مسيرة اربعة ايام وهي في سمت الجنوب عن البصرة ويقال لها كاظمة البحور وهي منازل لعرب وبها مراعي جيدة وابار كثيرة قريبة الما

تم ذكر جزيرة العرب

اول

umbra dormiverit. Dactyli hi ſimiles ſunt dactylis *Almedinæ*.

E locis celebribus eſt *Kademah* . . . . Sinus eſt ad littora *Albahrain*, *Alboſrah*, & *Alkatif*. Inter *Kademah* & *Alboſrah* iter eſt II dierum; A *Kademah* & *Alkatif* iter eſt III dierum. Eſt in *Semit* auſtrali ab *Alboſrah*: & dicitur *Kademah Albohour*. Sunt habitationes Arabum; ibique paſcua commoda ſunt & multi putei non longe ab æſtu maris.

Finis Deſcriptionis Peninſulæ Arabiæ.

TABULÆ

TABULÆ
LONGITUDINIS ET LATITUDINIS;

CUM

NOMINIBUS LOCORUM

ARABIÆ

ET AUCTORUM.

Accedunt *Climata.*

اول الاقليم العرفية وهو جزيرة العرب

الاسماء	اسماء المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
مكة	اطوال	سز يب	كا م	
	قانون	سز ح	كا د	من اول الثاني
	ابن سعيد	سز لا	كا لا	من تهامة وقيل
	رسم	سز ح	كا ح	من الحجز
	كوشيار	سز يه	كا م	
المدينة النبوية	اطوال	سه د	كه ح	قريب من وسط
	قانون	سز ل	كن ح	الثاني من
	ابن سعيد	سه د	كه لا	الحجاز وقيل
	رسم	سه د	كه ح	من دخن
ايلة	اطوال	نه مه	كط ح	من الثالث من
	قانون	نو م	كج ن	ساحل جزيرة
	ابن سعيد	نح م	ل ن	العرب

مدين

Initium Climatum celebrium in Peninſula Arabiæ.

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum, Clima cognitum. (ſive Regio.)
	Atwal	67 13	21 40	In initio ſecundi
	Kanun	67 0	21 20	Climatis,
Mecca	Ibn Said	67 31	21 31	In *Tahamah*, aliis
	Reſem	67 0	21 0	in *Alhegiaz*.
	Kouſhiar	67 15	21 40	
	Atwal	65 20	25 0	In medio fere ſe-
Al Medina	Kanun	67 30	24 0	cundi Climatis.
Prophetæ	Ibn Said	65 20	25 31	In *Alhegiaz*, aliis
	Reſem	65 20	25 0	in *Nag'd*.
	Atwal	55 45	29 0	In tertio Climate.
'Ailah	Kanun	56 40	28 50	In littore penin-
	Ibn Said	58 40	30 50	ſulæ *Arabiæ*.

الاسماء	اسما المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
ـ	اطوال	نه مه	كط ح	من اول الثلث
مدين	قانون	نو ك	كط ح	من ساحل الحجاز
	ابن سعيد	سا ح	كو نب	
	رسم	سا ك	كط ح	
تيما	اطوال	س ح	كه	من اخر الثاني من بادية الشام
	قانون	نح ل	كو ح	تقريبا
تبوك	اطوال	نح ن	ل ح	من الثلث من بادية الشام
	قانون	نح ن	كو ح	تقريبا
الحجر	اطوال	س ل	كح ل	من الثلث من الحجاز
تدمر	اطوال	سب ح	لد ح	من الرابع
	رسم	سز ح	له ح	من بادية الشام
ينبع	ابن سعيد	سب ح	كو ح	من الثاني من تهايم الحجاز تقريبا

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.		Latit.		Clima verum, Clima cognitum. (ſive Regio.)
Madyan	Atwal	55	45	29	0	In initio tertii Cl.
	Kanun	56	20	29	0	prope *Syriam.*
	Ibn Said	61	0	26	52	In littore *Alhe-*
	Reſem	61	20	29	0	*giaz.*
Taima	Atwal	60	0	25	0	In fine ſecundi Cl.
	Kanun	58	30	26	0	Prope deſertum
						Syriæ.
Tabuc	Atwal	58	50	30	0	In tertio Clim.
	Kanun	58	50	26	0	Prope deſertum
						Syriæ.
Alhe'gr	Atwal	60	30	28	30	In tertio Clim.
						In *Alhegiaz.*
Tadmor	Atwal	62	0	34	0	In quarto Clim.
	Reſem	67	0	35	0	In deſerto *Syriæ.*
						In ſecundo Clim.
Yanboa	Ibn Said	64	0	26	0	In oris maritimis
						Alhegiaz proxime.

الاسماء	اسما المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي / الاقليم العرفي
خيبر	اطوال	سه ك	كه ك	من الثاني
	قانون	سز ل	كن ك	من الحجاز
	ابن سعيد	سن	كو ح	تقريبا
المهجم	اطوال	سن ح	يو ح	من الاقليم الاول
زبيد	اطوال	سن ك	يد ي	من تهايم اليمن
	قانون	سج ك	يد	من الوايل الاول
	ابن سعيد	سز م	يه ل	من تهايم اليمن
تعز	ابو العقول	سن ل	يج ح	من الاول
	ابن سعيد	[illegible] ح	يد ل	من اليمن
	قياس	سه ل	يج م	
الدملوه	ابو العقول	سن م	يد ه	من الاول من اليمن
الشرجه	اطوال	سن م	يو ن	من الاول
	قانون	سه م	يز ل	من اليمن

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum, Clima cognitum. (ſive Regio.)
Chaibar	Atwal	65 20	25 20	In ſecundo Clim.
	Kanun	67 30	24 20	In *Albegiaz*, pro-
	Ibn Said	64 25	26 0	xime.
Almahjam	Atwal	64 0	16 0	In primo Clim. In oris maritimis *Alyaman*.
Zabid	Atwal	64 20	14 10	In initio primi Cl.
	Kanun	63 20	14 10	In oris maritimis
	Ibn Said	67 40	15 30	*Alyaman*.
Tiiz	Abu Alakul	64 30	13 0	In primo Clim.
	Ibn Said	70 0	14 30	In *Alyaman*.
	Kiyas	65 30	13 40	
Aldemluh	Abu Alakul	64 40	14 5	In primo Clim. In *Alyaman*.
Alſharjah	Atwal	64 40	16 50	In primo Clim.
	Kanun	65 40	17 30	In *Alyaman*.

Joblah

الاسماء	اسما المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي / الاقليم العرفي
جُبْلة	قياس	سه ح	يج ي	من الاول
	وابو العقول			من اليمن
الجَنَد	اطوال	سه ل	يد ل	من الاول
				من اليمن
ذَمار	اطوال	سز ح	يج ل	من الاول
	قانون	سز ح	يد ك	من اليمن
حَلْي	اطوال	سو ك	يح ن	من الاول
	قانون	سو ن		من اليمن
جُدّه	اطوال	سو ل	كا مه	من الوايل الثاني
	قانون	سه ل	كا مه	من الحجاز
ظَفار	اطوال	سو ل	يج ك	
	قانون	سز ح	يج ل	من الوايل الاول
	ابن سعيد	عج ح	يه ح	من تهايم اليمن
	رسم	عج ح	يه ح	
سيرجين	اطوال	سو م	ك ح	من اول اخر الاول
	قانون	سو ح	.	من اليمن
				نجران

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum, Clima cognitum. (ſive Regio.)
Joblah	Kiyas, & Abu Alakul	65 8	13 10	In primo Clim. In *Alyaman.*
Al Janad	Atwal	65 30	14 30	In primo Clim. In *Alyaman.*
Dhamar	Atwal	67 0	13 30	In primo Clim.
	Kanun	66 0	14 20	In *Alyaman.*
Halyo	Atwal	66 20	18 50	In primo Clim.
	Kanun	66 50		In *Alyaman.*
Joddah	Atwal	66 30	21 45	In initio 2[i] *Clim.*
	Kanun	65 30	21 45	In *Albegiaz.*
Dafar	Atwal	66 30	13 20	In initio primi
	Kanun	67 0	13 30	Climatis.
	Ibn Said	73 0	15 0	In oris maritimis
	Reſem	78 0	15 0	*Alyaman.*
Serrain	Atwal	66 40	20 0	Circa finem 1[i] Cl.
	Kanun	66 0		In *Alyaman.*

الاسماء	اسما المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
نجران	اطوال	سز ح	يط ح	
	قانون	ل		من الاول
	ابن سعيد	عه ح	يز ح	من اليمن
عدن	اطوال	سز ح	يا ح	
	ابن سعيد	ع ح	يب ح	خارجة عن الاول
	رسم	سه ح	يج ح	الى الجنوب
	نسخه	سه ح	يج م	من تهايم اليمن
صنعا	اطوال	سز ح	يد ل	
	قانون	سز ك	يد لب	من الوايل الاول
	ابن سعيد	عا ل	يد لب	من اليمن
	رسم	سج ل	يد ل	
				من الثاني
بطن مر	اطوال	سز م	كا ته	من الحجاز
صعده	اطوال	سز ك	يو ح	من الاول
	ابن سعيد	ك	يح ل	من اليمن
				من الاول
خيوان	اطوال	كا	يه م	من اليمن

الطايف

Nomina Locorum	Nomina Auctorum	Long.		Latit.		Clima verum, Clima cognitum. (ſive Regio.)
Nag'ran	Atwal	67	0	19	0	In primo Climate.
	Kanun	67	30			In *Alyaman*.
	Ibn Said	75	0	17	0	
Aden	Atwal	67	0	11	0	Extra primum Cl.
	Ibn Said	70	0	12	0	auſtrum verſus.
	Reſem	65	0	13	0	In regionibus ma-
	Niſcha	65	0	13	40	ritimis *Alyaman*.
Sanaa	Atwal	67	0	14	30	In initio primi
	Kanun	67	20	14	30	Climatis.
	Ibn Said	71	30	14	30	In *Alyaman*.
	Reſem	63	30	14	30	
Batn Marr	Atwal	67	0	21	55	In ſecundo Clim. In *Albegiaz*.
Saada	Atwal	67	20	16	0	In primo Clim.
	Ibn Said	66	20	18	30	In *Alyaman*.
Chaiwan	Atwal	67	21	15	40	In primo Clim. In *Alyaman*.

الاسماء	اسما المنقول عنهم	الطول		العرض		الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
الطايف	اطوال	سز	ل	كا	ك	من اوايل
	قانون	سز	ي	كا	ن	الثاني
	ابن سعيد	سح	لا	كا	م	من الحجاز
	رسم	سح	ك	كا	ك	تقريبا
الفرع	اطوال	سز	ل	كه	ح	من الثاني من الحجاز
جرش	اطوال	سز	ن	يز	ح	
	قانون	سز	ح	يز	ه	من الاول
	رسم	سه	ح	يز	ح	من اليمن
مارب	اطوال	سح	ح	يه	ح	من الاول
	ابن سعيد	عو	ل	يو	ح	من اليمن
	رسم	سن	ح	يز	ي	
قتين	اطوال	سح	ي	كو	ن	من اخر الثاني
	رسم	سح	ك	كز	ح	من نجد
شبام	اطوال	عا	ح		ل	خارجا عن الاول
	ورسم	•				الجنوب قصبة
	قانون	عا	ح	يب	ك	حضر موت
						الحجر

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum, Clima cognitum. (ſive Regio.)
	Atwal	67 30	21 20	In initio ſecundi
Altaif	Kanun	67 10	21 50	Climatis,
	Ibn Said	68 31	21 40	in *Alhegiaz* pro-
	Reſem	68 20	21 20	xime.
Alfara.	Atwal	67 30	25 0	In ſecundo Clim. In *Alhegiaz.*
	Atwal	67 50	17 0	
Iorash	Kanun	67 0	17 5	In primo Clim.
	Reſem	65 0	17 0	In *Alyaman.*
	Atwal	68 0	14 0	
Marib	Ibn Said	76 30	16 0	In primo Clim. In *Alyaman.*
	Reſem	64 0	17 0	
Faid	Atwal	68 10	26 50	In fine ſecundi Cl.
	Reſem	68 20	27 0	In *Nag'd.*
	Atwal			Extra primum Cl.
Schebam	Reſem	71 0	12 30	auſtrum verſus.
	Kanun	71 0	12 20	Arx *Hadharmaut.*

الاسماء	الاسما المنقول منهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
الحَجْر	قياس	عا ي	كب ح	من اوايل الثاني من اليمامة
اليمامة	اطوال رسم ابن سعيد	عا مه عا مو	كا ل كا كا	من اوايل الثاني من الحجاز وقيل من العروض وهو الاصح
مِرْباط	اطوال ابن سعيد	عب ح عد ح	يب ح يب ل	خارجة عن اول من اليمن
الاحسا	اطوال	عج ل	كب ح	من اوايل الثاني من البحرين
القطيف	قياس	عج نه	كب له	من الثاني من البحرين

Nomina [Locorum.]	Nomina Auctorum.	Long.	Latit.	Clima verum, Clima cognitum. (ſive Regio.)
Alhag'r	Kiyas	71 10	22 0	In initio ſecundi Climatis, In *Alyamamah.*
Alyamamah	Atwal	71 45	21 30	In initio ſecundi Climatis,
	Reſem			In *Albegiaz,* aliis
	Ibn Said	71 46	21 31	in *Alaroud,* quod verius eſt.
Merbat	Atwal	72 30	12 0	Extra primum Cl.
	Ibn Said	74 0	14 30	In *Alyaman.*
Alahſa	Atwal	73 30	22 0	In initio ſecundi Climatis, In *Albahrain.*
Alkatif	Kiyas	73 55	22 35	In ſecundo Clim. In *Albahrain.*

Sohar

الاسماء	اسما المنقول عنهم	الطول	العرض	الاقليم الحقيقي الاقليم العرفي
صُحار قصبة عمان	اطوال	عه ح	يط ك	
	قانون	عه ح	يط مه	من الاول
	ابن سعيد	فا	يط يو	من البحرين
	رسم	فب ل	يط مه	
اخر البَحْرين	اطوال	عه ك	كه مه	من الثاني من النهاية البحرين الشمالية
اخر بلاد مَهْرة	اطوال	عه ح	يو ح	من الاول من اليمن

Nomina Locorum.	Nomina Auctorum.	Long.		Latit.		Clima verum, Clima cognitum. (ſive Regio.)
Sohar Oppidum, ſive Arx Oman	Atwal	74	0	19	20	
	Kiyas	74	0	19	45	In primo Clim.
	Ibn Said	81	15	19	16	In *Albahrain.*
	Reſem	84	30	19	45	
Extremapars Albahrain	Atwal	74	20	25	45	In ſecundo Clim. In ultimis partibus *Albahrain* ſeptentrionem verſus.
Extremapars regionis Mahrah	Atwal	75	0	16	0	In primo Clim. In *Alyaman.*

Mecca

ومكة في واد بين جبال غير ذي زرع وبها
الكعبة في وسط المسجد الحرام والشهرة ذلك
تركنا وصفه ويقال لبطن مكة بكة [بالباء
الموحدة المفتوحة] قال في صحاح الجوهري وسمي
بطن مكة بكة لازدحام الناس فيه لانه من بكه
اي زحمه ويحيط بها سور وبالحرم بير زمزم وهي
البير المشهورة تجاه الكعبة وعليها قبة مبنية

ومدينة الرسول [صلي الله عليه وسلم] في
مستو من الارض وفي شمالها جبل احد وفي
جنوبها جبل ثبير وله نخيل كثير والغالب
علي ارضها السباخ وبها قبر رسول الله
[صلي الله عليه وسلم] ومسجده والي جانب
قبر رسول الله قبر ابي بكر [رضي الله
عنه]

Mecca in valle inter montes ſteriles ſita eſt. In ea eſt *Alkaabah* in medio templi *Alharam*, cujus deſcriptionem, quod notum ſit, omittimus. Vallis *Meccæ* appellatur *Bekkah* .... inquit *Algiawhary*, *Batn Meccah* nominatur *Bekkah*, propter frequentiam hominum ibi degentium. Nam *Bekkaho* ſignificat *Zahamaho*, *multitudine conferta eum preſſit*. Murus eam cingit. In *Alharam* eſt puteus *Zamzam*. (qui puteus eſt celebris ad *Alkaabah* adductus: ſuperque quem hemiſphærium erectum eſt.)

Medina prophetæ . . . in planitie jacet: a ſeptentrione ejus mons *Ohud*, ab auſtro mons *Thabir* aſſurgit: palmis abundat: Terra uliginoſa eſt, in qua ſepulchrum prophetæ . . . & templum ejus. A dextra ſepulchri prophetæ Dei eſt ſepulchrum *Abi Beker* (Deus ei ſit propitius)

عنه] وقبر عمر [رضي الله عنه] وعليها سور
من لبن ومن قري المدينة الربذه وبها قبر ابي ذر
الغفاري [رضي الله عنه] والربذه حيث الطول
سز ل والعرض كب وبالمدينة بير بضاء وذكره
في الاحاديث مشهورة وبها بير اريس التي سقط
فيها خاتم النبي [صلي الله عليه وسلم] من
يد عثمان بن عفان [رضي الله عنه] وجد في
طلبه فلم يجده

وايله كانت مدينة صغيرة وكان بها زرع
يسير وهي مدينة اليهود الذين جعل منهم القردة
والخنزير وهي علي ساحل بحر القلزم وعليها
طريق حجاج مصر وهي في زماننا برج وبها وال
من مصر وليس بها مزدرع وكان لها قلعة في
البحر.

propitius) eſt ſepulchrum *Omar* (Deus ei ſit propitius): Eam murus lateritius circumambit. E vicis *Almedinæ* eſt *Alrabdah*, in quo ſepulchrum *Aby Dur Alghafary* (Deus ei ſit propitius) *Alrabdah* longitudinem habet 67 graduum, & 30 minutorum, & latitudinem 24, 2. *Medinæ* eſt *Puteus* fortis, de quo rem memorabilem narrat auctor *Alhadiſh*: Ibi eſt, (inquit,) *Puteus* (dictus) *Aris*, in quem cum cecidiſſet *Annulus* Prophetæ . . . . de manu *Othman* filii *Ofan* (Deus ei ſit propitius), vetuit, ne requireret, neve illum inveniret.

Ailah urbs parva raris frugibus, Civitas Judæorum, qui in ſimias & porcos mutabantur. Littori maris *Alkolzum* adjacet; prope eam via ducitur, qua Religioſi Ægyptiorum [ad *Meccam*] incedunt. Noſtra tempeſtate turris eſt, in qua præfectus Ægyptius reſidet: nulla ibi arva: Arcem (olim) habuit in

mari,

البحر فابطلت ونقل الوالي الي البرج في الساحل

ومدين مدينة خراب علي بحر القلزم محاذية لتبوك علي نحو ست مراحل منها وبها البير التي استقي منها موسي لسايمة شعيب ومدين اسم القبيلة التي كان منها شعيب ثم سميت القرية بهم ويشهد به قوله تعالي والي مدين اخاهم شعيبا قال ابن سعيد ويكون عرض البحر عند ساحلها نحو مجري وفوق ذلك المكان مسامية القصير من الجانب الغربي

وتيما حصن اعمر من تبوك وبها نخيل ومن الكتاب العزيزي قال تيما حاضرة طي وبها الحصن المعروف بالابلق وينسب الي سمول بن عاديا الذي يقول فيه لنا جبل محتله من يجيره

mari, ſed, ea deſtructa, Præfectus in urbe juxta littus habitat.

Madyan, civitas diruta, ſuper mare *Alkolzum* ſita eſt, è regione *Tabuc*, à qua ſex fere dierum itinere diſtat. Ibi puteus ex quo *Moſes* pecora *Shoaib* adaquavit. *Madyan* etiam nomen tribus, unde *Shoaib* oriundus: Poſtea vicus ab eo nomen accepit. Cui *verbum Excelſi* teſtimonium præbet. Ad *Madyan* fratrem eorum *Shoaib*. Latitudo, (inquit *Ibn Said*) illic maris, eſt circiter centum millia paſſuum. E regione hujus loci eſt *Maſamiyah*, ad latus occidentale.

Taima caſtellum incolis frequentius quam *Tabuc*: in quo palmæ ſunt. E libro *Alaziz*, *Taima* (inquit) pertinet ad tribum *Tay*; Caſtellum ejus appellatur *Alablak*, nomen accepit à *Samuel Ibn Adiya*, de quo, inquit, nobis mons eſt, minus vero ait, qui afferat præcipitium

بحيرة منيع دون الطرف وهو كليل هو
الابلق الفرد الذي سار ذكره يغزو علي من
رامه ويطول

وتبوك بين الحجر وبين الشام وبها عين
ونخيل ويقال ان بها كان اصحاب الايكة الذين
بعث الله شعيبا اليهم ولم يكن شعيب منهم
وانما كان من اهل مدين قال في القانون
وتبوك في البر علي محاذات مدين اقول وتبوك
في الشرق ومدين في الغرب

قال ابن حوقل والحجر بين جبال علي يوم
من وادي القري اقول لم يحصل ذلك فان
بينهما اكثر من خمسة ايام قال وكانت ديار
ثمود الذين قال الله عنهم وثمود الذين جابوا
الصخر

ium ejus viſum perſtringere. Unica corona eſt *Alablak*, cujus fama celebratur; accedere cupientem decipit; longus eſt [in hujuſmodi ſermone.]

Tabuc eſt inter *Alhag'r*, & *Alſham*; in ea fons & palmæ. Ferunt ſocios *Alaikah*, ad quos Deus miſit *Shoaib*, hic vixiſſe. *Shoaib* non erat ex illis oriundus, ſed ex incolis *Madyan*. Ait auctor *Alkanun*, *Tabuc* eſſe in Continenti, eamque è diametro opponi *Madyan*. Dico *Tabuc* ad orientem eſſe & *Madyan* ad occaſum.

Alhag'r (inquit *Ibn Hawkal*) eſt inter montes, diſtans itinere unius diei à valle *Alkary*. Dico aliter ſe habere, nam inter utramque plus eſt quam iter quinque dierum. Erat, inquit, regio *Themudorum*, de quibus loquitur Deus, *Themudi*, *quibus petræ vallis reſponſum dederunt.*

الصخر بالوادي قال ورايت بتلك الجبال وما
نحت منها كما اخبر الله تعالي وينحتون من
الجبال بيوتا فرهين تلك الجبال الاثالب اقول
وهي التي ينزلها حجاج الشام وهي عن العلي
علي نصف مرحلة من جهة الشام وروي ان
رسول الله [صلي الله عليه وسلم] نهي عن شرب
مايها

وتدمر بليدة ببلدية الشام وهي من اعمال
حمص وهي في شرقي حمص وارض تدمر غالبها
سباخ وبها نخيل وزيتون وبها اثار عظيمة اوليه
من الاعمدة والصخور وهي عن حمص علي ثلثة
مراحل وكذلك هي عن سلمية ولها سور وقلعة
قال في العزيزي وبينها وبين دمشق تسعة وتسعون
ميلا

runt; Vidi, inquit, illos montes, & quod ex eis exciſum eſt: Quemadmodum dicit Deus excellus; *Exſciderunt ædes è montibus artificioſe.* Vocant eos montes *Alathaleb*. Sunt autem, (inquam) ii, per quos tranſeunt Religioſi *Damoſceni*; diſtantes ab *Alaly*, *Damaſcum* verſus, circiter dimidium ſtationis. Ferunt prophetam Dei . . . . prohibuiſſe, nequis aquam illorum montium biberet.

Tadmor urbs parva in deſerto *Syriæ*, ſub ditione *Hems*, orientalior quam *Hems*. Terra *Tadmor* maxime eſt uliginoſa: in ea ſunt palmæ & fici & multa rudera antiqua columnarum & lapidum. Diſtat ab *Hems* tribus fere ſtationibus; tantum etiam à *Salamiya*: murum habet & caſtellum; Inter eam, inquit auctor *Alazizy*, & *Damaſcum* quinquaginta novem milliaria.

ميلا ومن تدمر الي الرحبة مائة ميل وميلان

وهي بليدة بالقرب من المدينة وورد ذكرها في الحديث قال ابن سعيد والينبع بها عيون وخضر وحصن وهي منزل بني الحسن [رضي الله عنهم] ولها فرضة علي البحر علي مرحلة منها قال ابن حوقل وينبع حصن به نخيل وما وزرع وبها وقف العلي بن ابي طالب [كرم الله وجهه] بيد ولاة اولاده ويقرب ينبع جبل رضوي مطل عليها من شرقيها ومن رضوي يحمل حجر المسن الي ساير الاقطار وبينه وبين المدينة سبع مراحل

وخيبر لها نخيل كثير وهي بلد بني عنزة والخيبر بلغة اليهود الحصن وهي من جهة الشمال والشرق عن المدينة علي نحو ست مراحل قال الادريسي

milliaria, & à *Tadmor*, & *Alrabbah* centum & duo milliaria.

Alyanbo urbs parva vicina *Almedinæ*, cujus mentio facta eſt in dictis *Muhammedis*. In *Alyanbo*, inquit *Ibn Said*, fontes ſunt, & fructus, & caſtellum, ibique habitationes filiorum *Haſſani* (Deus ſit eis propitius) Portum habet ſuper mare itinere unius diei diſtantem. *Yanbo*, ſecundum *Ibn Hawkal*, caſtellum, in quo palmæ & aquæ & fruges. Illic commoratus eſt *Aly* filius *Aby Taleb* (Deus vultum ipſius honoravit) ibique filii ipſius dominati ſunt. Prope *Yanbo* eſt mons *Redway* ab oriente ejus eminens. E *Redway* in cæteras regiones portantur lapides molares: Inter montem & *Almedinam* ſunt ſeptem ſtationes.

Chaibar palmis abundat, & eſt terra filiorum *Anzah*. *Alchaibar* in Lingua Hebræa ſignificat caſtellum. Diſtat ab *Almedina*, inter ſeptentrionem & ortum, ferme ſex ſtationibus:

الادريسي وخيبر مدينة صغيرة كالحصن ذات
نخيل وزروع وكانت في صدر الاسلام دار البني
قريظة والنظير وكان بها السمول بن عاديا
ومنها الي المدينة اربع مراحل

والمهجم من اجل مدن اليمن وهي عن زبيد
ثلاثة ايام ولها جامعان وهي في مستو من الارض
من مدن التهايم وهي في الشمال والشرق عن
زبيد وهي عن صنعا ست مراحل قال الشريف
الادريسي من جملة مسافة طريق من عدن الي
مدينة المهجم ست مراحل ومن مدينة المهجم الي
مدينة خيوان خمسة وعشرون فرسخا

وزبيد قصبة التهايم وهي في مستو من الارض
عن البحر علي اقل من يوم وماوها ابار ولها
نخيل كثير وعليها سور وفيه ثمانية ابواب قال
البيروني

bus: *Chaibar*, inquit *Al Edriſi*, urbs parva, inſtar caſtelli muniti, palmis & frugibus fertilis. In initio Religionis *Muſlimicæ* ſedes erat filiorum *Koraitah*, & *Alnodair*. In ea *Alſamuel Ibn Adiya* habitavit: à *Medina* diſtat quatuor ſtationibus.

Almahgiam ex civitatibus celebrioribus *Alyaman*, diſtat à *Zabid* tres ſtationes: duo habet magna templa; in planitie ſita eſt, inter civitates regionis maritimæ: à *Zabid* jacet Septentrioni & Ortum obverſa: diſtat à *Sanaa* ſex ſtationibus. Ab *Aden*, inquit *Alſherif Aledriſy*, ad civitatem *Almaghiam* ſun[illegible] ſex ſ[illegible] tiones, & à civit[illegible] am ad civitatem *Chay*[illegible] quinque paraſangæ.

Zabid metropolis regionis maritimæ in planitie ſita, diſtat [illegible] mari paulo minus diei itinere; aqua ejus eſt ex puteis, palmis abundat; murum habet VIII portis patentem.

البيروني وهي فرضة زبيد موضع يسمى بعلافقة
وبينهما اربعون ميلا قال العزيزي ولها ساحل
يعرف بعلافقة وبينهما ١٥ عشر ميلا قال في كتاب
الاطوال وعلافقة حيث الطول سد والعرض يد له

وتعز في زماننا هذا هي مقر ملوك اليمن وهي
حصن في الجبال مطل علي التهايم واراضي زبيد
فوق تعز منتزه يقال له صهدد ساق الايه
صاحب اليمن المياه من الجبال التي فوقها
وبني فيها ابنية عظيمة في غاية الحسن في وسط
بستان هناك

وهو حصن في شمالي عدن في جبال اليمن
والدملوه خزانة صاحب اليمن قال ابن سعيد
وهي علي الجبل الممتد من الجنوب الي الشمال
ويضرب

patentem. Secundum *Albiruny*, portus eſt *Alyaman*; Portus vero *Zabid* eſt locus qui nominatur *Alafakah*, inter quæ ſunt XL milliaria. Dicit *Alazizy* ejus littus nomine *Alafakah* eſſe notu[illegible]r ea ſunt XV milliaria. [illegible]*i longitudinum*: *Ala-*[illegible] hab[illegible] longitudinem LXIV graduum, & latitudinem XIV gr. 15 min.

Tiz noſtra tempeſtate ſedes Regum *Alyaman*, eſt caſtellum in montibus excelſum, ſupra regionem maritimam, & terras *Zabid*. Supra *Tiz* eſt palatium amœnum, dictum *Sahadab*, ad quod rex *Alyaman* aquas è montibus, qui deſuper ſunt, adduxit, & illic magna & pulcherrima ædificia in medio horti conſtruxit.

[*Aldemlow*] caſtellum, ad ſeptentrionem *Aden*, in montibus *Alyaman*, eſtque *Gazophylacium* Regis *Alyaman*. Situm eſt, inquit *Ibn Said*, in monte ab Auſtro in ſeptentrionem exporrecto. Proverbium à munimenti

ويضرب بامتناعها وحصانتها لمثل وفي شماليها
تقع الحيرة وهي بليدة مشهورة في جادة
طريق الجبال .

والشرجة مينا على الساحل بيوتها اخصاص
وهي صغيرة قال الادريسي وبين الشرجة والحردة
مسيرة يوم [والحردة بكسر الحا وسكون الراء
وفتح الدال المهملات وفي اخرها هاء]

وجبلة بين عدن وصنعا في الجبال وهي على
نهرين ولذلك تسمى مدينة النهرين وهي محدثة
بناها الصليحيون لما استولوا على اليمن واما
اليمن فقد قال في اللباب [بفتح المثناة التحتية
والميم وفي اخرها نون] قال وينسب اليها يمني
ويماني قال وهي بلاد عريضة كبيرة وقال له
اليمن لانها يمين الارض كما ان الشام شمالي
الارض

menti illius robore deſumptum eſt. Ad ſeptentrionem ejus, *Alhirah* urbecula celebris, in medio viæ, quæ per montes incedit, ſita eſt.

Alſhargiah portus ſuper littus; ædificia ejus exigua, & conſtructa arundine. Inter *Alſhargiah*, *inquit Aledriſy*, & *Alhirdah* iter diei. . . . .

Gioblah, inter *Aden*, & *Sanaam*, in montibus ſita, ſuper duos fluvios: inde dicitur *Medina Alnahrain*: eſt[illegible] nu[illegible] exſtructa. Eam [illegible] *Alſalihiyuni* poſtquam [illegible] *aman* debellaverant. *Dic*[illegible] *ctor Allebab* . . . . . . terram latam eſſe, & magnam: dic[illegible]que *Alyaman*, quia eſt *Yamin Alard* [dextra terræ] quemadmodum *Syria* dicitur *Shamali Alard*

الارض قال بعض الثقاة جبلة عن تعز دون
يوم وهي عن تعز في الشرق بميلة يسيرة الي
الشمال

والجند شمالي تعز وما الجند في غاية
الوخامة وهي عن صنعا ثمانية واربعون فرسخا
وهي عن ظفار اربعة وعشرون فرسخا والجند قريب
من تعز وهو بلد وخم وهي علي نصف مرحلة
عن تعز قال الشريف الادريسي والجند بين
ذمار وبين زبيد وهو بلد جليل به مسجد جامع
لمعاذ بن جبل وغالب اهلها شيعة وبقرب الجند
وادي سحول ومنه يسير في صحاري الي جبل
فيه نحو الف قرية وعرض هذا الجبل احد وعشرون
فرسخا ومنه يسير في صحاري ورمال الي
مدينة زبيد

ذمار

Alard [læva pars terræ]. *Gioblah*, inquit, ſecundum nonnullos fide dignos, diſtat à *Tiz* minus itinere diei, ab oriente *Tiz* [illegible]ululum in ſeptentrionem ver[illegible] [illegible]ad eſt ad ſeptentrionem *Tiz*, Aqua ejus maxime inſalubris, diſtat à *Sanaa* XLVIII paraſangis, à *Dafar* XXIV paraſangis. *Algianad*, vicina *Tiz*, eſt regio inſalubris, diſtans circiter dimidium ſtationis à *Tiz*. *Gianad*, *inquit Alſherif Aledriſy*, eſt inter *Damar*, & *Zabid*, regio amœna: in ea templum auguſtum *Maad Ibn Giabal*: maxima pars incolarum ſunt ſectarii. Prope *Gianad* eſt Vallis *Saboul*: inde iter per campos ad montem, in quo ſunt mille vici. Latitudo hujus montis XXI paraſangarum: inde iter per campos, & arenas, ad Civitatem *Zabid*.

وذمار بلدة باليمن مشهورة وينسب
اليها قوم من اهل الرواية ولها ذكر في الاخبار
وهي عن صنعا ستة عشر فرسخا وعن ظفار
ثمانية فراسخ قال الادريسي وعلى يومين من
صنعا في الطريق الى ذمار جبل وثم مسجد
معاذ بن جبل

وحلي من اطراف اليمن من جهة الحجاز
قال الادريسي ومن اراد ان يركب البرية من
تهامة الى صنعا فانه يسير من السرين نحو ست
مراحل وبتلك الناحية مدينة حلي وتعرف
بحلي ابي يعقوب

وجدة فرضة مكة وهي على مرحلتين
منها على شط البحر وهي عامرة قال
الادريسي وجدة مرسى مكة وبينهما
اربعون

Damar civitas celebris in *Alyaman*: ab ea denominantur multi qui ſcripſere *dicta Prophetæ*: mentio etiam ejus fit *in hiſtoricis*: diſtat à *Sanaa* XVI paraſangis, & à *Dafar* VIII paraſangis: A *Sanaa*, inquit *Aledriſy*, circiter duas ſtationes, in via, qua tenditur ad *Damar*, mons eſt, deinde templum *Maad Ibn Giabal*.

Haly eſt ultima pars *Alyaman* verſus *Alhegiaz*. Qui cupit, *inquit Aledriſy*, tranſire per terram à *Tahamah*, ad *Samaah*, utique ille ibit ab *Alſerain* circiter ſex ſtationes: i[illegible] ga eſt civitas *Haly*, d[illegible] ab *Haly Ibn Jacob*.

Gioddah portus *Meccæ*, [illegible] ſtans ab ea duabus circiter ſtationibus, ſecundum littus maris, eſtque habitata. *Gioddah*, *inquit Aledriſy*, portus *Meccæ*, inter

اربعون ميلا وهي ميقات من قطع من جهة
عيذاب اليها

وظفار مدينة علي ساحل خور قد خرج من
البحر الجنوبي وطعن في البر في جهة الشمال
نحو ماية ميل وعلي طرف هذا الخور مدينة
ظفار ولا تخرج المراكب من ظفار في هذا الخور
الا بريح البر ويقلع منها في ~~الخور المذكور~~ الي
الهند وظفار قاعدة بلاد الشحر ويوجد في ارضها
كثير من نبت نبات الهند مثل النارجيل
والتنبل والشمالي ظفار رمال الاحقاف وبين ظفار
وبين صنعا اربعة وعشرون فرسخا وعن بعضهم ظفار
علي ساحل اليمن ولها بساتين علي شواتي
وظفار نحو قارة او اكثر بقليل

والسرين

inter eas ſunt XL milliaria: oratorium eſt eorum, qui tranſeunt ab *Aidab* ad *Medinam*.

Dafar civitas ſita ſuper littus [illegible] exeuntis è mari Au[illegible] fluentis in continen[illegible], ſeptentrionem verſus, cir[illegible]ter centum milliaria. In extremo receſſu hujus ſinus eſt civitas *Dafar*. Navigia è *Dafar* per ſinum hunc non feruntur, niſi ventus à terra ſpiret: Velificant à ſinu prædicto in Indiam. *Dafar* metropolis eſt terræ *Alſhagiar*: ibi plurimæ ex India plantæ reperiuntur, nempe nux muſcata, & cucurbita Indica. A ſeptentrione *Dafar* colles ſunt arenoſi. Inter *Dafar* & *Sanaam* XXIV paraſangæ. Quidam aiunt *Dafar* eſſe ſuper littus *Alyaman*, & Hortos illic eſſe communes. *Dafar* eſt inſtar *magni vici*, aut paulo major.

والسرين عن حلي تسعة عشر فرسخا وهي في
جهة الشمال عن حلي وقال في الباب وهي بليدة
عند جدة في نواحي مكة قال في العزيزي
والسرين مدينة علي ساحل البحر بينها وبين
مكة اربعة ايام كبار قال الادريسي وبالقرب
من السرين قرية يلملم وهي ميقات اهل
اليمن

ونجران بليدة بها نخيل وتشتمل علي احيا
من اليمن ويتخذ بها الادم وهي عي صنعا عشر
مراحل ونجران بين عدن وحضر موت في جبال
وبها اشجار وتسير من مكة الي نجران في
نحو عشرين يوما في طريق معتدل للابل بين
صنعا ومكة شرقي صعدة ونجران من بلاد همدان
بين قري ومداين وعماير ومياه

ويقال

Alſerrain diſtat ab *Haly* XIX paraſangis ſeptentrionem verſus. Urbs, *inquit Auctor Allebab*, parva, prope *Gioddah*, in partibus *Meccæ*. *Alſerrain*, *inquit Alazizy*, civitas eſt ſuper littus maris, inter eam, & *Meccam*, IV magnæ diætæ. Prope *Alſerrain*, inquit *Aledriſy*, eſt vicus *Yalamlam*, oratorium incolarum *Alyaman*.

Nag'ran urbs parva palmas habens, continet tribus *Alyaman*; inde coria efferuntur. Diſtat à *Sanaa* X ſtationes. *Nag'ran* ſita eſt inter *Aden*, & *Hadramaut*, in montibus arboriferis. Itur à *Mecca* ad *Nag'ran* viginti prope [illegible] in via plana cum camelis inter *Sanaam* & *Meccam*, ad orientem *Saadah*. *Nagra'n* pertinet ad *Hamadan*, & ſita eſt inter vicos, & urbes, & familjas, & aquas. * . . . .
. . . . . .

Aden

ويقال لها عدن ابين وهي على ساحل البحر
وهي بلدة حط واقلاع لمراكب الهند وهي بلدة
تجارة وهي يابسة قشفة [وابين بفتح الهمزة
وسكون البا الموحدة وفتح المثناة التحتية ثم نون
قال في المشترك وعن سيبويه بكسر الهمزة] في
الكتب ان طولها سو ل وعرضها يا قال في
المعرب ابين اسم رجل اضيف عدن اليه واما
عدن لاعة فبليدة في جبل صبر باليمن ايضا
ومنها اعني عدن لاعة كان ظهور دعاة الفاطميين .
خلفا مصر وعدن عن صنعا ثمانية وستون فرسخا
قال ابن حوقل بينهما ثلثة مراحل وعن بعض
المسافرين وعدن في ذيل جبل كالسور عليها
وتمامه سور الى البحر ولها باب الى البحر وباب
الى

* *Aden* appellatur *Aden Abyan*, ſita eſt ſuper littus maris: ad hanc urbem naves *Indicæ* appellunt, & inde vela ſolvunt. Urbs mercatorum, ſicca, & ſqualida. . . . . . *In libris Geographicis* longitudo ejus eſt LXVI gr. 30 m. & latitudo XI gr. *Abyan*, *inquit Almoareb*, nomen viri eſt, à quo *Aden* cognomen accepit. Verum *Aden-Laah* urbs etiam parva eſt montis *Saber* in *Alyaman*; ex ea, hoc eſt, ex *Aden-Laah*, fuit (prima) manifeſtatio Vocationis *Alfatiminonum* Califarum Ægypti. *Aden* diſtat à *Sanaa* LXVIII paraſangis. Inter eas, inquit *Ibn Hawkal*, tres ſtationes. Quidam peregre profecti ferunt *Aden* ſitam eſſe, in radice montis eam inſtar muri ambientis, urbis extrema pars muro ad mare clauditur. Portam habet mari adverſam, alteramque terræ, appellatam *Bab Alſaſiin*

الي البر يعارف بباب السافين والما العذب ينقل
اليها

وصنعا من اعظم مدن اليمن تشبه دمشق
لكثرة مياها واشجارها وهي شرقي عدن بشمال
في الجبال وهي معتدلة الهوي ويتقارب فيها
ساعات النهار الصيف وهي كانت كرسي ملوك
اليمن في القديم وبها طلل عظيم يعرف بغمدان
كان قصر ملوك اليمن قال ابن سعيد وبينها
وبين عدن مدينة جبلة قال في العزيزي مدينة
صنعا مدينة جليلة وهي قصبة اليمن وبها اسواق
قليلة ومساجد كثيرة

وهي قلعة فيها عدة قرايا ومياه تجري ونخيل
كثير وهي عن مكة مسيرة يوم وهي
علي طريق حجاج مصر والشام والنخل
المزارع

Alſafiin. Aqua dulcis illic derivatur.

Sanaa eſt è maximis civitatibus *Alyaman*: Similis *Damaſco* præ copia aquarum, & arborum: ſita inter montes, ab oriente *Aden*, inclinans in ſeptentrionem. Aer temperatus eſt: illic æquantur horæ brumales & æſtivæ. Sedes olim erat Regum *Alyaman*, tumulus ibi editus, nomen ejus *Gamdam*, ubi palatium Regum *Alyaman*. Inter eam, inquit *Ibn Said*, & *Aden*, eſt civitas *Giabbah*. Urbs *Sanaa*, inquit auctor *Alazizy*, urbs eſt ſpecioſa, eſtque metropolis *Alyaman*, in ea ſunt plateæ paucæ, & templa multa.

[*Batnmarr*] Regio multos vicos, & aquas fluentes, & palmas, continens: diſtat à *Mecca* itinere unius diei, juxta viam, qua peregrini religioſi *Ægypti*, & *Damaſci*, incedunt. Palmeta

المزارع متصل من بطن مر الي وادي نخل ومنها ومن الطايف تجلب الخضر والثمار الي مكة ومني تـرد الحجاج من بطن مر ويحملون المياه منه الي مني

وبين صعده وبين صنعا ستون فرسخا قال في القانون ويسمي بميل ويجلب منها الادم قال في العزيزي وصعده مدينه اهله عامرة وبها مدابغ الادم وجلـود البقر التي النعال وهي مخصبه ومنها الي الاعمشيه قرية عامرة خمسة وعسرون ميلا منها الي خيوان اربعة وعشرون ميلا

وبلاد خيوان تشتمل علي قري وزارع ومياه معمورة باهلها وبها اصناف من قبايل اليمن قال

ta, & arva continua ſunt, à *Batnmarr* ad vallem *Nachlah*; Inde, & ex *Altaif*, fructus, & dactyli, atque etiam eſculenta, ad *Meccam* exportantur. Cum aquæ exſiccantur in *Mecca*, & *Mony*. Peregrini eunt à *Batnmarr*, & inde aquam deferunt ad *Mony*.

Inter *Saadah*, & *Sanaam*, LX paraſangæ. Appellatur, *inquit auctor Alkanun* [*Saadah*] propter declivitatem: inde coria efferuntur. *Saadah*, *ſecundum auctorem Alazizy*, civitas incolis frequens, ubi in lacubus coriariis, pelles, & coria, ad calceos conficiendos, præparantur: locus fertilis eſt. Inde ad *Aldſhamiyah*, vicum habitatum, ſunt XXV millia paſſuum, atque inde ad *Chaiwan* XXIV milliaria.

Regio *Chaiwan* comprehendit vicos, & agros, & aquas incolis frequentes. In ea diverſæ ſunt familiæ [ſive tribus] *Alyaman.*

قال في العزيزي وخيوان طرف منازل بلاد بني
الضحاك من ال يعفر من اولاد التبابعه وماوها
السما قال الادريسي من خيوان الي صعده ستة
عشر فرسخا

والطايف بليدة كثيرة الفواكه وهي علي ظهر
جبل غزوان المذكور اروان وهي ابرد مكان
بالحجاز وربما جمد الماء في ذروة غزوان واكثر
ثمرها الزبيب وهي طيبة الهوى قالوا وسميت
تلك البقعة بالطايف لانها في طوفان نوح
انقطعت من الشام وطافت وحملها الماء واتفق انها
جلست في موضعها فاستمر بها فواكه الشام
ونحو ذلك فسميت الطايف وقال في المشترك
ونعمان [بفتح النون والعين المهملة] واد بين مكة
والطايف ويقال له نعمان الاراك

الفرع من المدينة علي اربعة ايام في جنوبها
وهو

man. Chaiwan, inquit auctor *Alazizy*, eſt terminus regionis filiorum *Alſdohac*, de familia *Yafar*, & filiis *Altababaah*. Aquæ ejus ſunt à pluviis. *Secundum Aledriſy*, à *Chaiwan* ad *Saadah* XVI paraſangæ.

Altaif urbs parva fructibus copioſa, ad auſtrum montis *Gazwan*. *Gazwan* locus frigidiſſimus totius *Alhegiaz*: ſæpe aqua congelaſcit in ſummitate *Gazwan*; maxima pars fructuum ipſius ſunt uvæ paſſæ; aer ibi ſalubris eſt. Tradit auctor *Almoſhtarec*, *Naaman* . . . inter *Meccam*, & *Altaif*; adeo appellatur *Naaman Alirac*.

Alfaraa diſtat à *Medina*, Auſtrum verſus, quatuos plus minus

وهو عنه قري اهله والطريق القريبة من المدينة
الي مكه انما هي علي الفرع ولكن لا يكاد يسلم
المار بها من قطاع الطريق قال الادريسي في كتابه
نزهه المشتاق ومن مخالف المدينة المنسوبة اليها
تيما ودومة الجندل والفرع ووادي القري ومدين
وخيبر وفدك

وجرش بلدة بها نخيل وتشتمل علي احيا من
اليمن ويتخذ بها الادم الكثير قال في العزيزي
وجرش بلدة صالحة حولها من شجر القرظ ما لا
يحصي وبها مدابغ كثيرة وعرضها ست عشرة
درجة قال الادريسي ومدينة جرش ومدينة نجران
متقاربتان في القري والعمارة ولهما مزارع وضياع
وبينهما ست مراحل

وبين

nus diætis; conſtat ex multis vicis habitatis. Via proxima ab *Almedina* ad *Meccam* eſt per *Alfarao*: verum vix poterit viator tuto incedere, præ latronibus viam infeſtantibus. Diverſoria proprie *Almedinæ*, *Inquit Aledriſy in libro, qui inſcribitur relaxatio animi curioſi*, ſunt, *Taima*, & *Dowmato' Igiandal*, & *Alfarao*, & *Wady Alkoray*, & *Madyan*, & *Chaibar*, & *Fadac*.

Giorash urbs palmas habens, continenſque familias (ſive tribus) *Alyaman*, multa inde coria exportantur. *Secundum auctorem Alazizy*, *Giorash* civitas elegans eſt, quam infinita copia arboris *Alkarad* incingit: multi ibi ſunt lacus coriarii, latitudo ejus XVI graduum. Urbs *Giorash*, *inquit Aledriſy*, & urbs *Nag'ran*, ſimiles ſunt quoad vicos, & familias (Arabum:) ambæ arva habent & ſata: diſtant à ſe invicem VI ſtationibus.

H Inter

وبين مارب وبين صنعا ثلث مراحل وقيل اربع
وهي خراب وكانت قاعدة تبابعة اليمن وهي في
اخر جبال حضر موت وبها كان السد وتسمي
مدينة سبا قال في المشترك [وسبا بفتح السين
المهملة والبا الموحدة ثم الف مقصورة مهموزة] قال
وهي مدينة مارب باليمن سميت باسم بانيها
سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان

وفيد بليدة بنجد علي منتصف طريق حجاج
العراق من الكوفة الي مكة قريب من سلمي
احد جبلي طي وبها يودع الحجاج بعض امتعتهم
وفيد عن الكوفة مائة وتسعة فراسخ قال في
العزيزي وفيد نصف طريق حجاج العراق قال
وبينها وبين الجبلين المعروفين بسلمي واجا
ستة

Inter *Marib*, & *Sanaam*, tres ſtationes; ferunt aliqui quatuor: nunc deſtructa eſt. Olim fuit metropolis *Tababaah Alyaman*, in ultimis montibus *Hadramaut*: ibi fuit *Alſad*, quæ appellatur civitas *Sabæ*. Auctor *Almoſhtaree* . . . . civitas *Marib*, in *Alyaman* appellatur nomine conditoris ipſius, *Sabæ* filii *Yoſhahab* filii *Yaarab* filii *Kohtan*.

Faid urbs parva in *Nag'd*, media via, qua Peregrini Religioſi *Alirac*, ab *Alkoufah* ad *Meccam* incedunt. Prope *Salamy* eſt unus è duobus montibus *Tay*, illic Peregrini nonnulla [ad iter ſuum ſpectantia] relinquunt. *Faid* diſtat ab *Alkoufah* centum & novem paraſangis. Secundum auctorem *Alazizy*, *Faid* eſt in media via peregrinorum *Alirac*: inter eam, & inter duos montes, quos appellant *Salamy*, & *Agam*, XXXVI milliaria:

ستة وثلاثون ميلا وهما جبلا طي وبين فيد وبين
الثعلبية وهي قرية وعليها سور وهي كثيرة
الماشية ثمانون ميل والثعلبية ثلث طريق حجاج
العراق وذكر في كتاب الاطوال طول الثعلبية
سح ل وعرضها يح ل

وشبام جبل منيع فيه قرى ومزارع كثيرة
وهو مشهور من جبال اليمن وفيه قلعة وشبام
قصبة حضرموت وبينها وبين صنعا احد وستون
فرسخا وقيل احدى عشرة مرحلة وبينها وبين
ذمار مرحلة واحدة [وحضرموت من الباب بفتح
الحا المهملة وفتح الضاد المعجمة وفتح الرا المهملة
وبعدها ميم وواو ساكنة وفي اخرها مثناة من
فوقها] قال في العزيزي في الجبل المذكور
سكان كثيرون وهو ممتنع من كل ناحية وهو
معدن

milliaria: ſuntque duo montes *Tay*. Inter *Faid*, & *Althoalabiyah* vicum muro incinctum frequentem, & copioſum, LXXX milliaria: *Alkhoalabiyah* eſt tertia pars viæ Peregrinorum *Alirac*. *In libro Longitudinum*, memoratur, longitudo *Althoalabiyah* LXVIII gr. XXX min. & latitudo ejus XVIII gr. XXX m.

Shebam mons difficilis aſcenſu, in quo multi vici & agri, celebris eſt inter montes *Alyaman*; in eo arx ædificata eſt: *Shebam* metropolis eſt *Hadramaut*: inter eam & *Sanaam*, LXI paraſangæ. Ferunt XI ſtationes: Inter eam vero *Damar* unam eſſe ſtationem .... In prædicto monte, inquit auctor *Alazizy*, multi ſunt incolæ. Undequaque difficulter aſcenditur, illic eſt lapidicina celebris ob lapides rubri coloris, alioſque

معدن الحجر المعروف بالعقيق الجزع قال الشريف الادريسي ومدينتا حضرموت احدهما تريم والاخري شبام وشبام حصن منيع اهل في جبل شبام قال وفي جبلها قري ومزارع ومياه جارية

قال في المشترك والحجر مدينة اليمامة ولها ذكر وتكون في طول اليمامة وعرضها وقال بعضهم انها عن اليمامة مسيرة يوم وليلة قال واليمامة والحجر بني حنيفة وبعض مصر وبحجر قبور الشهدا الذين قتلوا في حرب مسيلمة الكذاب في خلافة ابي بكر الصديق [رضي الله عنه] وحجر عن اليمامة في الغرب والشمال وبينهما نحو مرحلتين وقد ذكر في اللباب الحجر [بضم الحا

que nigro & candido commixtos. Tradit *Alſherif Aledriſy* duas eſſe urbes *Hadramaut*, unam *Tarſam* & alteram *Shebam*: *Shebam* vero eſſe caſtellum difficulter aſcenſu ſine incolis, in monte *Shebam*: ait in eo monte vicos eſſe & agros, & aquas fluentes.

Alhog'r, inquit auctor *Almoſhtarec*, urbs celebris eſt *Alyamamah*; in longitudine *Alyamamah*, ac latitudine ipſius. Quidam aiunt eam itinere diei & noctis ab *Alyamamah* diſtare. *Alyamamah* & *Alhog'r*, inquit, habitacula ſunt filiorum *Hanifah*. In *Hog'r* ſepulchra martyrum qui interfecti ſunt in prœlio *Moſailemæ* impoſtoris, ſub califatu *Aby Bekeri* Juſti (Deus ei ſit propitius.) *Hag'r* ſita eſt ab *Alyamamah* inter occidentem & ſeptentrionem; inter utramque ſunt circiter II ſtationes. Secundum auctorem

Allebab,

الحا المهملة وسكون الجيم] قال وهو موضع باليمن
ينسب اليها احمد بن عبد الله الهدلي الشاعر
الحجري

واليمامة مدينتها دون مدينة الرسول [صلي
الله عله وسلم] وهي اكثر نخيل من ساير
الحجاز قال في اللباب وهي مدينة بالبادية من
بلاد العوالى وبها كان بني مسليمة الكذاب
وهي بلاد بني حنيفة واليمامة عن بصرة ستة
عشرة مرحلة وعن الكوفة مثل ذلك واخبر من
راها في زماننا هذا ان بها اناسا وقليلة النخيل
قال ولها واد يسمي الخرج وهي اسفل الوادي
[والخرج بخا معجمة مفتوحة ورا مهملة ساكنة
وفي اخرها جيم] قال في الصحاح والخرج موضع
باليمامة واليمامة في سمت الشرق عن مكة وهي
في

Allebab, *Albog'r* . . . . . . locus eſt in *Alyaman*, à quo cognomen accepit *Ahmed* filius *Abdallah* *Alazly* poeta *Albog'ry*.

Alyamamab urbs minor *Medina* Prophetæ . . . . . magiſque palmis abundans, quam reliqua loca *Albegiaz*. Urbs eſt deſerti in regione montoſa. In ea ſunt filii *Moſailemæ* impoſtoris, eſtque terra filiorum *Hanifab*. *Alyamamab* diſtat ab *Albofrab* XVI ſtationes, & tantum ab *Alkafab*. Refert quidam, qui noſtra tempeſtate eam viderat, illic eſſe rudera habitationum, & paucas palmas. Vallem, inquit, habet denominatam *Alchar'g* valde depreſſam . . . . *Alchar'g*, inquit, *Alſabab*, locus eſt in *Alyamamab*. *Alyamamab* in *Semit* orientali à *Meca*, ſita eſt in planitie:

في مستو من الارض وبوادي اليمامة الخرج بها
عدة قرى وبها الحنطة والشعير كثير وبقرب
اليمامة عين ما متسعة وماوها يسرح

والحسا والقطيف شرقي اليمامة علي نحو اربع
مراحل قال في القانون واسم اليمامة في القديم
جو وهي بفتح الجيم

قال ابن سعيد وهي علي ساحل جون ظفار
وهي بليدة في الشرق والجنوب عن ظفار قال
الادريسي وبين مرباط وبين قبر هود [عليه السلام]
خمسة ايام وقال في كتابه نزهة المشتاق
وبجبال مدينة مرباط ينبت شجر اللبان ومنها
يجهز الي البلاد

وهي بليدة ذات نخيل كثيرة ومياه جارية
ومنابعها حارة شديدة الحرارة والاحسا
في

planitie: & in valle *Alyamamah* eſt *Alchar'g*: multos vicos habet, & frumentum & hordeum. Prope *Alyamamah* eſt fons aquæ.

Alahſa & *Alkatif* diſtant ab *Alyamamah* orientem verſus circiter IV ſtationes. *Alkanun*, nomen *Alyamamah* priſcis temporibus fuit *Giau*, cum *Fatha* ſuper *Gim*.

Merbat, inquit *Ibn Said*, eſt ſuper littus ſinus *Dafar*. Urbs parva inter orientem & auſtrum à *Dafar*. Secundum *Aledriſy* inter *Merbat* & ſepulchrum *Hud*, cui pax ſit, quinque ſunt ſtationes: in libro ipſius, qui inſcribitur *relaxatio animi curioſi*, inquit, in montibus urbis *Merbat* creſcunt arbores thuriferæ: thuſque inde in regiones alias exportatur.

[*Alahſa*] urbs eſt palmis & aquis fluentibus copioſa: fontes ejus valde calidi ſunt. *Alahſa*

في البرية وهي عن القطيف في الغرب بميلة الى
الجنوب على نحو مرحلتين ونخيلها بقدر غوطة
دمشق مستدير عليها قال في المشترك والاحسا
جمع احسي وهو رمل يغوص فيه الما حتى اذا
صار الى صلابة الارض امسكته فتحفر عنه العرب
وتستخرجه والاحسا علم لمواضع عن بلاد العرب
وهي احسا بني سعد عن هجر وهي دار القرامطة
بالبحرين وقيل احسا بني سعد غير احسا
القرامطة وليس للاحسا سور وبين الاحسا واليمامة
مسيرة اربعة الايام واهل الاحسا والقطيف يجلبون
التمر الى الخرج وادي اليمامة ويشترون بكل
راحلة من التمر راحلة من الحنطة

والقطيف بلدة بناحية الاحسا وهي على شط
بحر

lahſa eſt in diſerto, diſtatque ab *Alkatif* occidentem verſus, flectens in Auſtrum, duabus ſtationibus. Palmæ inſtar *Gautæ Damaſci* eam circumcingunt. Auctor *Almoſhtarec*; *Alahſa* eſt plurale *Haſa*, atque hæc eſt arena in quam aqua defluit ad terram uſque firmam, ibi ſubſidit: eam Arabes fodiunt, aquamque extrahunt. *Alahſa* nomen eſt locorum in terra *Alarab*: Sunt autem *Ahſa*, loca, filiorum *Saad* in *Hag'r*, & *Dar Alkaramutah* in *Albanarain*; dicuntur *Ahſa* filiorum *Said* non *Ahſa Alkaramatah*. *Ahſa* nullo muro ambitur. Inter *Alahſam* & *Alyamamah* iter eſt quatuor dierum. Incolæ *Alahſæ*, & *Alkatif* portant dactylos ad *Alchar'g* vallem *Alyamamah*, & commutant ſingulis modiis dactylorum, modium frumenti.

Alkatif urbs parva in tractu *Alahſæ*, ſuper littus maris Perſici:

بحر فارس ولها مغاص وهي في شرقي الاحسا
بشمال علي نحو مرحلتين ولها نخيل دون
نخيل الاحسا وعن بعض اهلها قال والقطيف
بسور وخندق ولها اربعة ابواب والبحر اذا مد
يصل الي سور القطيف واذا جزر ينكشف بعض
الارض والقطيف خور من البحر تدخل منه
المراكب الكبار الموسقة في حالة المد وتجزر
وبين القطيف والاحسا مسيرة يومين وبينها وبين
البصرة مسيرة ستة ايام وبينها وبين كاظمة
اربعة ايام وبينها وبين عمان مسيرة شهر والقطيف
قريب سلمية في القدر وهي اكبر من الاحسا

. وصحار بليدة خراب والمعمور اذمان هو عمان
وهي كثيرة النخل والفواكه وبلاد عمان
بلاد

fici: in ea eſt *Magas*, in orientali plaga *Alahſæ*, inclinans in ſeptentrionem, & diſtans circiter duas ſtationes: palmæ ejus minores ſunt palmis *Alahſæ*. A quibuſdam incolis ejus dicitur quod *Alkatif* murum habeat, & foſſam & quatuor portas; quodque mare, cum ſit acceſſus æſtus, fluat uſque ad mœnia *Alkatif*, & quando ſit receſſus, pars terræ detegâtur. *Alkatif* ſinum recipit è mari; in quem magnæ naves onerariæ, creſcente æſtu feruntur. Inter *Alkatif*, & *Alahſam*, iter duorum dierum, inter eam & *Alboſrah* ſex dierum, inter eam & *Kademah* quatuor dierum, inter eam & *Oman* iter unius menſis. *Alkatif* æquat *Selamiyam* magnitudine, & hæc major eſt quam *Alahſa*.

Sohar urbs parva, diruta: (pars) habitata, *Oman* palmis & fructibus copioſa. Terra *Oman*

بلاد حارة جدا قال في الصحاح وصحار قصبة
عمان مما يلي الجبل قال وتوام قصبة عمان مما
يلي الساحل وقال في اللباب وعمان علي البحر
تحت البصرة قال في العزيزي وعمان مدينة جليلة
بها مرسي السفن من السند والهند والصين
والزنج والقصبة بها اسمها صحار وليس علي بحر
فارس مدينة اجل منها واعمالها نحو ثلثماية
فرسخ وهي ديار الازد

والبحرين في ناحية نجد وهي كثيرة التمور
وهي ناحية علي شط بحر فارس وهي ديار
القرامطة ولها قري كثيرة وبلاد البحرين (هي)
هجر ونهايتها الشرقية الشمالية حيث الطول
والعرض المذكوران قال المشترك ونقله عن
الازهري

man valde calida eſt, *Secundum Alſabah*, *Sohar* metropolis eſt *Oman*, qua contigua eſt *Algiabal*. Eſt, inquit, *Wiwam* metropolis *Oman*, qua littus maris contingit. Auctor *Allebab*; *Oman* eſt ſuper mare, infra *Albosrah*, auctor *Alazizy*; *Oman* eſt civitas pulchra, in ea ſtatio navibus ab *Alſind*, & *Alhind*, & *Alſin*, & *Alzing*: nomen metropolis ejus *Sohar*: non eſt illa in mari Perſico urbs pulchrior. Ditio ipſius eſt CCC paraſangarum, eſtque regio *Alared*.

Albahrain in tractu *Nag'd*, plaga dactylis admodum fertilis, ſuper littus maris Perſici: hæc eſt regio *Alkaramatah*, multos habens vicos. Terra *Albahrain* eſt *Hagiar*; Pars ejus orientalis in boream vergens, eſt ubi longitudo & latitudo [ſupra] commemoratæ: inquit auctor *Almoſhtarec*, idque deſumpſit ab

الازهري انما سمّيت هجر بالبحرين بحجرة بها عند
الاحسا والبحر الملح [وهجر بفتح الهاء والجيم ثم را
مهملة] من الصحاح وينسب اليها هجري على غير
قياس ومن المشترك ايضا ان هجر يشتمل على
جميع البحرين كالشام والعراق وليس هو مدينة
بعينها

وبلاد مهرة ليس بها نخيل ولا زرع وانما
اموال اهلها الابل والسنتهم مستعجمة لا يكاد
يوقف عليها وينسب اليها النجب المفضلة ويحمل
منها اللبان الى الافاق وهي عن هجر ثلثون
يوما وهي باب البوادي وذكر في الصحاح ان
الابل المهرية منسوبة الى مهرة بن حمدان
ابي قبيلة

ذكر

Alazahary. Secundum *Alſahah* (*Algiawhary*) ab ea denominatur *Hagiary incommenſurabilis.* Auctor *Almoſhtarec*, etiam *Hagiar* nomen eſt totius *Albahrain*; quemadmodum *Alſham*, & *Alirac*, neque proprie eſt civitas.

In regione *Mahrah* neque palmæ neque fruges. Opes incolarum cameli, lingua eorum barbara; difficilis intellectu: inde denominantur cameli excellentes, & exinde thus in (alias) regiones defertur. Diſtat ab *Hagiar* xxx diætis, & hæc eſt *Bab Albawady*: Tradit *Alſahah* camelum *Almahrary* denominari à *Mahrah Ibn Hamdan Abi Fatilah.*

Deſcriptio

ذكر بحر فارس

وهو بحر ينبعث من بحر الهند شمالا بين
مكران وهي علي فم بحر فارس من شرقيه وقصبة
مكران تيز وهي حيث الطول ثلث وتسعون
والعرض اربع وعشرون درجة وخمس واربعون دقيقة
وبين عمان علي فم بحر فارس من غربيه حيث
الطول اربع وسعون والعرض تسع عشرة وخمس
واربعون دقيقة ثم يمين البحر علي ساحل عمان
ويمر شمالا حتي يبلغ عبادان حيث الطول
خمس واربعون ونصف والعرض احدي وثلثون فقط
تم.

Deſcriptio Maris Perſici.

Mare Perſicum fluit ex oceano Indico ad Septentrionem, inter *Mekran*, quæ ſita eſt ſuper oſtium Maris Perſici, ab oriente ipſius (ubi *Tiiz* caſtellum *Mekran* longitudinem nonaginta trium graduum obtinet, & latitudinem quatuor & viginti graduum, & quadraginta quinque minutorum) & inter *Oman*, quæ ſita eſt ſuper oſtium Maris Perſici ab occidente ipſius, ubi longitudo ſeptuaginta quatuor graduum, & latitudo undeviginti graduum, & quadraginta quinque minutorum. Deinde perſtringens littus *Oman* in Septentrionem extenditur, donec contingat *Abadan*, cujus longitudo ſeptuaginta quinque graduum & dimidii, & latitudo triginta ſolum, &

ثم يمتد من عبادان الي مهروبان مشرقا
بميلة يسيرة الي الجنوب وهي حيث
الطول ست وسبعون والعرض ثلثون ثم يمر الي
شينير حيث الطول ست وسبعون والعرض
ثنتان وثلثون فقط ثم يمتد جنوبا الي جنابة
حيث الطول سبع وسبعون وثلث والعرض
ثلثون فقط ثم يمتد الي سيف البحر وهو
ساحل بلاد فارس فيه مينا للحط والاقلاع وحو
اليها قري ثم يتجاوز سيف البحر ويمتد مشرقا
الي سيرف حيث الطول تسع وسبعون ونصف
والعرض تسع وعشرون ونصف ثم يمتد
علي جبال منقطعة ومغاور وياخذ مشرقا
الي حصن ابن عماره حيث الطول اربع
وثمانون

unius, Inde ab *Abadan*, ad *Mehruban* in ortum ſe effundit, paululum in Auſtrum flectens, ubi longitudo ſex & ſeptuaginta graduum, & latitudo triginta: inde ad *Shainir*, ubi longitudo ſeptuaginta ſex graduum, & latitudo triginta duorum, Inde in Auſtrum refluit ad *Gianabah*, cujus longitudo ſeptuaginta ſeptem graduum, & unius tertiæ, & latitudo exacte triginta graduum. Inde ad *Saif Albahr*, quod eſt littus Perſiæ, in quo portus eſt ad ſolvendas, & ſubducendas naves, & pagi in vicinia. Inde præteriens *Saif Albahr* in ortum pergit ad *Siraf*, ubi longitudo ſeptuaginta novem graduum, & dimidii, & latitudo novem & viginti, & dimidii: inde tranſit montes *Mankataah*, & *Mafawaz*, in Eoum inclinans, ad caſtellum *Ibn Omarah*, cujus longitudo quatuor ſolum & octoginta graduum,

وثمانون فقط والعرض ثلثون درجة وعشرون
دقيقة ثم يمتد مشرقا حتى يصل الي هرموز
وهي فرضة كرمان حيث الطول خمس
وثمانون والعرض ثلثون ثم يمتد جنوبا
ومشرقا الي ساحل مكران وقصبتها تيز
التي طولها وعرضها ما ذكر وهو صح والعرض
كد مه وعلي فم بحر فارس من بحر الهند
الدردور وهي ثلث جبال يقال لاحدها
كسير والاخر عوير والثالث ليس فيه خبر
وما البحر يدور هناك فاذا وقع فيه المركب
كسره هناك قالوا وهذه الجبال فارقة في
البحر ويظهر منها القليل قال الشريف الادريسي
المكان المسمي بالدردور وهو مجاني لهذين
الجبلين

duum, & latitudo triginta graduum, & viginti minutorum: Inde in orientem procedit donec attingat *Harmuz* emporium *Karman*, ubi longitudo octoginta quinque graduum, & latitudo triginta. Inde inter meridiem, & ortum pergit ad littus *Mekran*, & caſtellum ejus *Tiiz*, cujus longitudo & latitudo commemoratæ ſunt, illa ſcilicet nonaginta trium, & latitudo viginti quatuor graduum, & quadraginta quinque minutorum. Super oſtium Maris Perſici in mari Indico eſt *Aldordour*, hoc eſt, tres montes, è quibus unus nominatur *Kaſir*, alter *Awir*, tertius eſt *Anonymus*. Aqua maris illic vorticibus circumagitatur, & naves huc appellentes colliſæ franguntur. Ferunt hos montes á mari ſubmerſos, & faſtigia eorum ſolum eminere. Inquit *Alſherif Aledriſy*, locus, qui dicitur *Aldordour*, his montibus apponitur. In univerſo mari Eoo, & mari

الجبلين يقع في جميع البحر الشرقي وبحر فارس
المذكور المد والجزر في كل نهار وليلة مرتان
وهو ان يرتفع البحر نحو عشرة اذرع ثم يهبط حتي
يرجع الي مقداره الاول

mari Perſico prædicto, bis ſingulis diebus & noctibus fit acceſſus receſſuſque æſtus: creſcit mare circiter decem cubitos, totidemque decreſcit, priuſquam ad ſtatum priſtinum reducatur.

ذكر بحر القلزم

ولنبتدي بذكره من القلزم وهي بليدة علي
طرفه الشمالي حيث الطول اربع وخمسون وربع وقيل
ستّ وخمسون ونصف والعرض ثمان وعشرون وثلث
وياخذ البحر المذكور من القلزم جنوبا بميلة الي
المشرق حتي يصير عند القصير وهي فرضة
قوص حيث الطول تسع وخمسون
درجة

Deſcriptio Maris Alkolzum, *h. e. Maris Rubri.*

Deſcriptionem ipſius inchoabimus ab *Alkolzum* civitate parva in extima ejus ora boreali, ubi longitudo quinquaginta quatuor graduum, & unius quartæ partis (ſunt qui dicunt quinquaginta ſex graduum & dimidii) & latitudo duo de triginta, & unius tertiæ. Prædictum mare, ab *Alkolzum* in Auſtrum excurrit, nonnihil in orientem inclinans, donec attingat *Alkaſir*, portum videlicet *Kous*, ubi longitudo quinquaginta

درجة والعرض ست وعشرون ثم ياخذ جنوبا بميلة
يسيرة الي الغرب وذلك عند عيذاب حيث الطول
ثمان وخمسون درجة والعرض احدي وعشرون ثم
يمتد في سمت الجنوب من غير ميلة حتي يصير
عند سواكن وهي بليدة السودان حيث الطول
ايضا ثمان وخمسون درجة والعرض سبع عشرة ثم
يمتد جنوب حتي يحيط بجزيرة دهلك وهي قريبة
من ساحله الغربي حيث الطول احدي وستون
درجة والعرض اربع عشرة ثم يمتد علي سواحل
الحبشة جنوبا ويصل الي راس جبل المندب وهو
نهاية بحر القلزم الجنوبية عند فم بحر القلزم من
بحر الهند ويتقارب جبل المندب وبر عدن ويبقي
البحر بينهما ضيقا حتي يري الرجل صاحبه من
البحر.

quaginta novem graduum, & latitudo viginti ſex. Inde defertur ad meridiem, paululum ſe inflectens in occaſum circa *Aidab*, cujus longitudo quinquaginta octo graduum, & latitudo, unius & viginti, Inde directo limite in Auſtrum fluit ad *Sawakam*, civitatem parvam Nigritarum, ubi longitudo etiam quinquaginta octo graduum, & latitudo ſeptemdecim. Inde in Auſtrum pergens inſulam *Dahlac*, non longe ab occidentali littore remotam, circumdat: Cujus longitudo ſexaginta & unius graduum, latitudo quatuordecim. Inde in meridiem extenſum lambit Æthiopiæ littora, uſque ad promontorium *Almandab* (atque hic ultimus eſt ad Auſtrum maris rubri terminus) juxta oſtium per quod influit mare Indicum. Mons *Almandab*, & ſolitudines *Aden* admodum ſunt propinquã, fretoque adeo anguſto dirimuntur, ut poſſit vir virum

ex

البحر الاخر وهذا المضيق يسمي باب المندب
وحكي لي بعض المسافرين ان باب المندب
دون عدن وهو عنها في جهة الشمال بميلة
الي الغرب نحو مجرا وجبال المندب في بر
السودان وتري جبال المندب من جبال
عدن علي بعد وهو غاية ضيق البحر هناك
وعدن عن باب المندب في جهة الجنوب والشرق
فهذا ما علي جانب بحر القلزم من القلزم
الي المندب وهو الجانب الغربي لهذا البحر
ثم ننتقل الي البحر الاخر المقابل المندب
وهناك عدن فنقول ثم يمتد بحر القلزم
من عدن حيث الطول ست وستون
درجة والعرض احدي عشرة شمالا ويتجاوز
سواحل

ex altera parte proſpicere. Fauces hæ dicuntur *Bab Almandab*. A quibuſdam peregre profectis mihi narratum eſt, *Bab Almandab* infra *Aden* locari, & ab *Aden* diſtare, eundo inter Septentrionem & occaſum, quantum navis curſu diurno, & nocturno conficere poſſet. Montes *Almandab* ſunt in regione *Nigritarum*, & è montibus *Aden* longo tractu proſpiciuntur. Hicce loci fretum admodum eſt anguſtum. *Aden* ſita eſt à *Bab Almandab* inter Auſtrum, & orientem; & hæc ſunt quæ ſuper latus maris rubri occidentale ab *Alkolzum* ad *Almandab* (reperiuntur.) Tranſeamus jam ad terram, quæ ex altera parte monti *Almandab* obtenditur, & hæc eſt *Aden*. Dicimus mare rubrum in Septentrionem ferri ab *Aden*, cujus longitudo ſexaginta ſex graduum, & latitudo undecim, & inde circumvehi circum

سواحل اليمن حتي يتصل بحلي ابن يعقوب
في اواخر حدود اليمن حيث الطول سبع
وستون والعرض تسع عشرة ينقص عشر دقايق
ثم يمتد شمالا حتي يتصل بجده حيث الطول
ست وستون درجة والعرض احدي وعشرون ثم
يمتد شمالا بميلة يسيرة الي الغرب حتي يتصل
بالجحفة وهي ميقات اهل مصر حيث الطول خمس
وستون والعرض اثنتان وعشرون ثم يمتد شمالا
بميله الي الغرب حتي يتصل بالساحل ينبع حيث
الطول اربع وستون والعرض ست وعشرون ثم
ياخذ بين الغرب والشمال حتي يتجاوز مدين
يتصل بايلة حيث الطول خمس وخمسون والعرض
تسع وعشرون وقال في القانون ايلة حيث
الطول.

circum littora *Alyaman*, donec contingat extremas oras *Alyaman*, ubi longitudo ſexaginta ſeptem graduum, & latitudo novemdecim, minus decem minutis: Inde extendi in Septentrionem ad *Gioddah*, ubi longitudo ſexaginta ſex graduum, & latitudo unius & viginti: inde fluere ad Septentrionem nonnihil in occaſum vergens, ad *Algiahafah* manſionem Ægyptiorum, ubi longitudo ſexaginta quinque graduum, & latitudo viginti duorum: Inde pergere ad Boream aliquantulum in occidentem ſe incurvans, ad littus *Yanbaah*, ubi longitudo ſexaginta quatuor graduum, & latitudo viginti ſex: Inde inter occidentem & ſeptentrionem ire, donec, relicta *Madyan*, conjungatur *Ailah*, ubi longituno quinquaginta quinque, latitudo viginti novem. (Dicit *Almoſhtarec* in *Alkanun*, quod *Ailah* ſit

الطول ست وخمسون درجة واربعون
دقيقة والعرض ثمان وعشرون وخمسون
دقيقة ثم يرجع جنوبا الي الطور وهو
مكان حط واقلاع بين ذراعين من
البحر ثم يعود شمالا ويتصل بالقلزم عند
طول اربع وخمسين وهي غربي ايلة والعرضان
متقاربان من حيث ابتدانا والقلزم
وايلة علي ذراعين او لسانين من البحر
قد طعنا في البحر الشمالي وصار بين
اللسانين المذكورين للبر دخلة الي
الجنوب في البحر وفي تلك الدخلة الطور
حيث الطول نحو طول ايلة وعلي طرف
اللسان الشرقي ايلة وعلي طرف اللسان
الغربي

ubi longitudo quinquaginta ſex graduum, & quadraginta minutorum: & latitudo viginti octo (graduum) & quinquaginta minutorum.) Inde reflecti in Auſtrum ad *Altour* (*hoc eſt montem Sinæ*) qui prominens dirimit duo maris brachia: Inde in ſeptentrionem revertens, *Alkolzum* attingere, in longitudine quinquaginta quatuor (graduum:) ea ſita eſt ab occidente *Ailah*. Utriuſque latitudines ferme eædem ſunt. Atque hic initium fecimus. *Alkolzum* atque *Ailah* ſita ſunt ſuper duo brachia, ſive linguas maris, Jam perventum eſt in continentem borealem. Inter ſinus maris prædictos terra ſe inſinuat, ad Auſtrum vergens: qua ſe intromittit eſt. *Altour* (*hoc eſt, mons Sinæ*) cujus longitudo eadem ferme eſt cum longitudine *Ailah*: *Ailah* ſita eſt ſuper extremam linguæ orientalis

الغربي القلزم فايلة شرقي القلزم وفيما بين
القلزم وايلة الطور وهو جنوبي القلزم وايلة علي
راس الدخلة في البحر وبين الطور وبين بر
مصر بحر وهو اللسان الذي علي طرفه القلزم
وكذلك بين الطور وبين بحر الحجاز بحر
وهو اللسان الذي علي طرفه ايلة فمن الطور
الي كل من البرين في البحر قريب واما في
البحر فقية بعد لان المسافرين من الطور
يحتاج ان تستدير علي القلزم ان قصد
ديار مصر او يستدير علي ايلة ان
قصد الحجاز والطور جهة الشمالية
مكشوفة متصلة بالبحر وباقي ثلث جهاته
يحيط بها البحر وبحر القلزم المذكور اذا تجاوز
القصيرا

entalis, partem & *Alkolzum* ſuper extremam linguæ occidentalis; atque *Ailah* orientalior eſt quam *Alkolzum.* 'Id quod interjacet inter *Alkolzum*, & *Ailah* eſt mons *Altour*, qui auſtralior eſt quam *Alkolzum*, & *Ailah* eſt ſuper frontem promontorii in mare exporrecti: Inter *Altour* & terram *Ægypti* mare intercurrit. Et hæc eſt lingua (maris) ſuper cujus extimam partem ſita eſt *Alkolzum*; ſimiliter inter *Altour* & terram *Alhegiaz*, mare interjacet, & hæc eſt lingua ſuper cujus extimam partem *Ailah* ſita eſt: ab *Altour* ad utraſque terras (oppoſitas) iter (maritimum) breve eſt, longius per deſertum *Fakiyah*; quoniam peregrinantibus ab *Altour* neceſſe eſt, ut circumeant *Alkolzum*, ſi petant regionem *Ægypti*; aut extra *Ailah* incedant, ſi petant *Albegiaz*, *Altour* à parte ſeptentrionali continenti annectitur, tres reliquæ partes mari alluuntur. Mare *Alkolzum* prædictum cum paululum proceſſerit, utriuſque

ad

القصيرا تسع الي جهتي الجنوب والشرق حتي
يكون اتساعة سبعين ميلا وتسمي تلك
القطعة المتسعة بركة غرندل [بضم الغين
المعجمة والرا المهملة وسكون النون ثم دال
مهملتين ولام] "

ad Auſtrum & orientem expanditur, donec latitudinem obtinuerit ſeptuaginta millium paſſuum. Pars hæc latior appellatur *Barkah Gorandal.* . . . .

F I N I S.

Binæ Tabulæ
GEOGRAPHICÆ
UNA
NASSIR EDDINI
PERSÆ,
ALTERA
ULUG BEIGI
TATARI.

Opera, & Studio
JOHANNIS GRAVII.

OXONII,
E THEATRO SHELDONIANO MDCCXI.

D. *EDOVARDO POCOCKIO,*

AMICO SUO CHARISSIMO,

ET

D. *THOMÆ GRAVIO,*

FRATRI SUO AMANTISSIMO:

Viris Clariſſimis, Doctiſſimis, & Linguarum Orientalium peritiſſimis:

Has binas Tabulas GEOGRAPHICAS;

ALTERAM

NASSIR EDDINI PERSÆ,

Philoſophi, & Mathematici, acutiſſimi:

ALTERAM

ULUG BEIGI TATARI,

Indiæ citra extraque Gangem Principis potentiſſimi,

Summo affectu

D. D.

JOHANNES GRAVIUS.

Lectori.

CUM eam in me provinciam non illibenter ſuſceperim, ut Canones Geographicos *Abulfedæ Arabis*, à viris eruditis pene convitio à me efflagitatos, in lucem publicam emitterem, viſum eſt priuſquam fidem meam liberarem, binas tabulas, à duobus laudatiſſimis ſcriptoribus confectas, altero ſummo Principe, altero ſummo Philoſopho, præmittere. Qua quidem opera, donec majora illa perfecero, ſpero à me eorum deſiderium leniri poſſe, qui editionem *inſignis illius Geographi* maturari cupiunt, *à quo ſolo* vera Geographiæ ſubſidia, in hac locorum incertitudine, & caligne, qua verſamur, felicius deduci poſſe exiſtimant. Atque hi mihi videntur rectum de *Abulfeda* judicium ferre, ſed non perinde intelligere plurimos eſſe alios inter Arabas, qui in deſcribendo terrarum orbe egregiam quoque operam locarunt. Nam ut alios taceam, qui ſymbolas ſuas contulerunt, [a] *Ebn Haukal* opere prolixo, quicquid in univerſis regionibus ſingulare ſit, magna cum laude complexus eſt. [b] Nobilis *Aledriſi* in libro في الممالك والمسالك *de regnis, & imperiis*, Urbium, locorumque ſitus, & quibus terminis

a ابن حوقل b الشريف الادريشي

unaquæque

unaquæque gens clauditur, quo terrarum tractu in longum latumque protenditur, accuratiſſime deſcripſit. Idem præſtitit [c] *Ebn Chordadabah*, non infimi ordinis inter Arabas geographus. Quinetiam [d] *Yacutus Alhamawæus* theſaurum geographicum, literarum Orientalium ſtudioſis apprime utilem, contexuit. Omnium vero induſtriam longe ſuperavit [e] *Abu Alrihan Albirunius*, eximius Mathematicus, qui Canonem (Ptolemæum imitatus) Geographicum concinnavit, annis abhinc prope ſexcentis & ſexaginta. Et ne longior ſim in aliis auctoribus recenſendis (quorum triginta plus minus in Geographia Abulfedæ citantur:) publicarunt, non ita pridem Clariſſimi Viri *Gabriel Sionita*, & *Johannes Heſronita*, نزهة المشتاق h. e. *relaxationem animi curioſi*, ſive, ut ipſi etiam appellant, *Geographiam Nubienſem*, cum interpretatione Latina diligenter abſolutam. Quanquam, ut illud obiter moneam, editio Arabica, quæ Romæ jamdudum prodiit, cui Viri eruditi ſuam adaptarunt, mutila potius inſignis Geographi [f] *Aledriſi* (qui floruit Anno *Hegiræ* 548. *Chriſti* 1153.) epitome cenſenda eſt, quam opus undiquaque conſummatum: quod manifeſte liquet è duobus codicibus MSS. uno eruditiſſimi Viri *D. Pocockii* in Syria empto; altero meo, in Ægypto, literis

---

c ابن خرداذبه d ياقوت الحموي في المشترك
e ابو الريحان البيروني في القانون f [illegible] الادريسي في نزهة المشتاق ita ſexcenties *Abulfeda.*

Africanis,

Africanis, ſed antiquis, exarato, &, quod rarum eſt, cum tabulis ſatis eleganter depictis. Verum de Arabum Geographis alibi opportunior erit diſſerendi locus: ut igitur illuc redeam, à quo inſtituta oratio paululum deflexit.

Prima Tabula inſignem auctorem præ ſe fert, nempe *Naſſir Eddinum Ettuſæum*, qui anno Hegiræ Mohammedicæ ſexcenteſimo ſexageſimo, præter propter, effloruit. Vir inter Perſas magni nominis, & qui Geometriam, & Aſtronomiam ea diligentia, & acumine excoluit, ut præclaris Mathematicis antiquis, ſi non præferendus, ſaltem conferendus eſſe videatur. Certe à *Gregorio Abu'l Faragio*, celeberrimo hiſtorico, eximio elogio celebratur.* وفي هذا التاريخ توفي خوجا نصير الطوسي الفيلسوف صاحب الرصد بمدينة مراغة حكيم عظيم الشان في جميع فنون الحكمة واجتمع اليه في الرصد جماعة من الفضلا المهندسين. وكان تحت حكمه جميع الاوقاف في جميع البلاد التي تحت حكم المغول وله تصانيف كثيرة منطقيات وطبيعيات والهيات واقليدس ومجسطي وله كتاب اخلاق فارسي في غاية ما يكون من الحسن ... وكان يقوي ارا المتقدمين ويحل شكوك المتاخرين والمواخذات التي قد اوردوا في مصنفاتهم *Hoc tempore Clariſſimus Naſſir Eddinus Ettuſæus Philoſophus, auctor cæleſtium obſervationum*

* V. *Greg. Abul. Pharajii* Dyn. x. p. 358. Edit. *Pocock.* ubi accuratior Tranſlatio Latina ex Textu *Arab.* integro.

L in

in Civitate Maraga, diem obiit. Vir ſapiens, & excellens in univerſis ſcientiis. Ab eo accerſiti ſunt, præcipui Mathematici ad cæleſtes obſervationes faciendas; eique ſubjecta ſunt ſingula Collegia per univerſas ditiones imperii Almogul. Multa opera ſcripſit in Logica, & Naturali Philoſophia, & Theoria Planetarum, & Geometria, & Aſtronomia. Auctor etiam libri Moralis Philoſophiæ, in lingua Perſica, quam maxime laudati. Sententias antiquorum confirmavit, & neotericorum dubia ſolvit, eaſque diſceptationes, quæ etiamnum in eorum ſcriptis uſurpantur. Hæc ille: Verum illud forſan majus eſt cenſendum, quod ab aliis hiſtoricis memoratur, eum Moſtaaſemo, ultimo Chalifæ, *ſive Imperatori*, Babyloniæ, officii teſtandi gratia librum à ſe conſcriptum obtuliſſe; à quo cum riſu, & opprobrio exceptus fuiſſet, ea contumelia graviter commotus, recta ad Tatarorum principem *Holacum Chan* contendit, ipſique, ut homini ſuperbo, & inſolenti, bellum indiceret, perſuaſit. Commiſſo autem prælio, [g] Moſtaaſemi copiæ fuſæ & fugatæ ſunt, ipſeque, cum quatuor ſuis filiis, capta Babylonia, ab *Holaco Chan* interficitur: quo rerum eventu imperium, & nomen *Abbaſidarum*, quod quingentis paulo minus annis in Aſia floruerat, penitus extinctum eſt. Eadem res paulo aliter à [h] *R. Abrah. Zachuto* in *Juchaſin* narratur. *In hoc* [*Moſtaaſemo*] inquit, *defecit linea Abbaſidarum, qui fuerunt XXXV. Cauſa interitus hujus Chalifæ, Naſſir Eddinus Ettuſæus, qui cum*

g Cod. MS. Perſ. اميرخوادن   h *R. Abrah. Zachutus* ex editione *Joſ. Scal.* Vide *Euſeb.* Chron. p. 145. Canon. Iſagog.

librum

librum à ſe conſcriptum, & Chalifæ oblatum, ab eo in fruſta laceratum eſſe doleret: Chalifa mœrorem, & indignationem ejus ex vultu conjiciens, interrogavit cujas eſſet, ille autem reſpondit Tuſæus, at inquit Chalifa [i]שמעתי שאנשי טוסיש להם קרנים ואיה הם קניך *Audivi Tuſæos habere cornua: ubinam tua ſunt? Reſpondit illi Naſſir Eddinus; ego tibi cornua mea adducam. Ita Holaco auctor fuit, ut in Chalifam expeditionem ſuſciperet.* Unde fas eſt conjicere Naſſir Eddinum ab Holaco potentiſſimo Principe, ad ſummos honores evectum, primas in ipſius amicitia tenuiſſe: ejuſque ſub auſpiciis laudatiſſimas illas Tabulas Aſtronomicas, quas زيج ايلخاني (hoc eſt, *Tabulas Ilechanicas*, à Tatarorum Rege Ilechano ſic dictas) inſcripſit, conquiſitis undique celeberrimis Mathematicis, in Civitate Maraga, ut ſupra ex Abulfaragio indicatum eſt, confeciſſe. De quibus, & Civitate Maraga, in تقويم البلدان ſive, *in* [k] *Tabulis Abulfedæ Geographicis*, habetur luculentum teſtimonium, ex *Ebn Haukal*, & *Almohalabi.* قال ابن حوقل ومرغة من قواعد اذربيجان وهي قصبة نزهة جدا قال المهلبي هي مدينة نزهة جدا وبالتل الذي هو خارجها رصد خوجا نصير الدين لهلاكو الكواكب واستعان في ذلك بمويد الدين العرضي ويحيى ابن المغربي

---

[i] *Juchaſin* fol. 152. ut citatur à *Schikardo* in proœmio *Tarich Perſici*. [k] In XVIII Climate العرقية Cod. mei MS. *Abulf.* ubi de Civitate *Maraga* agitur.

Maraga, inquit Ibn Haukal, eſt è præcipuis civitatibus Adarbijan, eſtque Emporium pulcherrimum. Secundum Almohalabi, Urbs eſt admodum ſpecioſa: In tumulo extra urbem Choajah Naſſir Eddinus, juſſu Holaci, ſtellas obſervavit, adjutus in illo opere à Muaiyed Eddino Alfaradi, & Yahi Ebn Almagrebi: ſive, ut in Codice MS. Abulfedæ Palatino legitur, *à Muaiyed Eddino Alfaradi, &* محيى الدين *Almagrebi.* Eas obſervationes, & Tabulas inde à Naſſir Eddino noſtrò conſtructas, non dubitavit *Mahmudes Shah Cholgius*, aſtronomus magni nominis, & Perſa, qui ducentis abhinc annis, & centum poſt [l] Abulfedam floruit, cæteris omnibus longe anteferre [m] از همه بهتر ونا فير زيج يلخانى است *Tabulæ Ilechanicæ cæteris omnibus longe ſunt præſtantiores.* Quæ ſi noſtris hominibus, ſuperioribus ſæculis, innotuiſſent, tot portentoſæ hypotheſes octavi cœli, longe ante à *Thebet Ebn Corrah*, aliiſque introductæ, jamdudum corruiſſent: Neque *Copernicus* intortam ſuam corollam, in Aſtronomorum crucem: aliique inſanam anomaliam obliquitatis Eclipticæ commenti eſſent: Neque eorum ſequaces hos vanos errores, è falſis, & incertis obſervationibus prognatos, adeo mordicus de-

l *Abulfeda* Geographiam ſuam abſolvit, Anno *Aegiræ* 721. *Chriſti* 1321. menſe *Shaaban*, ipſo atteſtante. Obiit Anno *Hegiræ* 746. *Chriſti* 1345. quarto die menſis *Rabiæ* poſterioris, poſtquam tres annos, duos menſes, & tredecim dies regnaſſet in *Hamah*, Urbe *Syriæ*. ita Cod. meus MS. dictus كتاب العكردان *Shah Cholgius* vero vixit Anno *Hegiræ* 852 *Chriſti* 1448 ut videre eſt in Commentariis ipſius *Perſicis* in زيج ايلخانى

m Cod. meus MS. Perſ. *Shah Cholgii.*

fendiſſent.

ſendiſſent. Sed de his ſatis. Ex Tabulis ipſius tabellam hanc Geographicam (quam nunc damus) excerpſimus, & in maximam, ſi quid judico, limatioris Geographiæ utilitatem publicavimus. Si enim intimas, & remotiſſimas Aſiæ partes ſpectes, quantæ omnino tenebræ in *Strabone*, *Ptolemæo*, reliquiſque primæ notæ geographis, tum Græcis, tum Latinis, quibus magna lux à noſtro auctore accenditur; quanta caligine obruuntur ingentia illa ſpatia, inter Septentriones & ultimum Orientem, exporrecta: de quibus nihil veri, nihil ſolidi, ſed ſolum monſtra quædam, & prodigia accepimus? Verum loca illa, antiquis ignota, noſter oculis pene omnia luſtravit, & pedibus peragravit: atque reliqua, ut veriſimile eſt, ex Indorum & Arabum ſcriptis, ſumma fide, & diligentia ſupplevit.

Altera Tabula eſt *Ulug Beigi*, Parthiæ & Indiæ Regis, magnique *Timurlani* nepotis, qui *Samarkandæ*, imperii ſui metropoli, otio, & opibus affluens, non illiberale, nec Regia majeſtate indignum eſſe cenſuit, in erudito Mathematicorum pulvere ingenium exercere. Undique igitur accitis [n] Aſtronomis, (quorum è præcipuis *Giyath Eddin Jamſhid*, & *Ali Kuſhgius* auctor inſignis [o] libelli de Arithmeticæ, & Aſtronomiæ elementis)

---

n Vide προλεγόμενα *Ulug Beigi*, ubi plures recenſet. o Libellus Perſicus, elegantiſſima, ſiquis alius, manu exaratus, inſcribitur رسالة حساب وهيئة مولانا علي قوشجي in meo *Ulug. Beigi* Cod. MS. nomen ejus paulo plenius legitur علي بن محمد قوشجي

eiſque

eiſque ingenti inſtrumentorum apparatu inſtructis, primo cœli φαινόμενα magna diligentia, & ſolertia obſervavit: dein ex veris, & ſolidis hiſce fundamentis, tabulas illas accuratiſſimas, per totum Orientem quam maxime celebratas, Anno *Hegiræ* 841. *Chriſti* 1437. concinnavit. Inter eas, ut fert uſus Aſtronomorum, hæc tabula (quam exhibemus) geographica reponitur, cujus beneficio, ubique fere gentium per ſolam προσθαφαίρεσιν, vera planetarum loca indagari poſſint. Quapropter ſive auctoris dignitatem, ſive operis præſtantiam ſpectes, à veris literarum amatoribus magni æſtimanda eſt, & quovis auro contra non chara. Minime vero prætereundum duxi, quod de tanto Principe Conſtantinopoli acceperam, à Turcicis Aſtronomis, hominibus, meo judicio, neque moribus agreſtibus, neque ingenio efferato: qui cum multa in laudem *Tychonis* (nam in eas regiones è noſtratibus ejus unius fama pervenit) libenter prædicaſſent, & me præmonſtrante progymnaſmata ipſius inſpexiſſent, admirati utrinque inexſpectatum obſervationum concentum, adjecerunt *Ulug Beigum*, præter alia inſtrumenta exactiſſima, quæ paraverat, *quadrantem* ſtupendæ molis conſtruxiſſe, cujus radius altitudinem ſummi fornicis Templi *Sanctæ Sophiæ* adæquaret. Quæ etſi dictu incredibilia (nam teſtudo Hemiſphærii centum octoginta pedes Romanos ſuperat) illi tamen Perſas fide dignos hæc eadem narrantes ſæpius audiviſſe contenderunt.

Atque his credat quiſque quantum volet, dummodo ſecum perpendat, non niſi ingentibus inſtrumentis,

ſtrumentis, eam exquiſitam Poli *Samarkandæ*, Civitatis nobiliſſimæ (cui ille, teſte *Emir Condo*, totos quadraginta & amplius annos imperavit) altitudinem deprehendi potuiſſe. Ea enim, ipſo referente, hæc eſt, undequadraginta gradus, triginta ſeptem minuta, tria & viginti ſecunda: ex quo non iniquus rerum æſtimator ſummam ipſius in reliquis ἀκρίβειαν judicabit.

De *Ulugh Beigho*, ejuſque Avo *Tamerlane* magno videſis longe plura in Cl. THOMÆ HYDE Præfatione ad ejuſdem *Ulugh Beighi* Tabulas Long. ac Lat. Stellarum fixarum, quas ipſe ex MSS. Perſice & Latine luculentis commentariis illuſtratas in lucem publicam emiſit *Oxonii* anno Domini 1665.

زيج خواجه نصير الطوسي
وهو
جدول اطوال بلدان
از جزاير خالدات
وعروض از خط استوا

الممالك	اسما البلدان	اطوال	عروض	الاقاليم
مغرب	سوس اقصي	يه ل	كب ح	ب
	فاس قصبة طنجه	يح ح	لب ح	ج
	تاهرت عليا	له ل	كط ح	ج
	تاهرت سفلي از	لو ح	كط ح	ج
	سجلماسه [افريقيه	لز ح	لا ل	ج
	قيروان	ما ح	لا م	ج
	مهديه	مب ح	لب ل	ج
	طرابلس مغرب	مه ح	لب ح	ج
اندلس	قرطبه دار الملك	لح كو	له ح	د
	تبجه از بربره [اندلس	سه ح	ين ح	ا
سودان	جرمي دار الملك [حبشه	سه ح	ط ل	ح

Tabula *Choajæ Naſſir Ettuſæi*:
eaque eſt
Tabula Longitudinum Civitatum
ab Inſulis Fortunatis,
& Latitudinum ab Æquatore.

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
Magreb	*Sus Akſa*	55	30	32	0	2
	Fas [vulgo *Fez*] Emporium Tanjah, [h.e. Mauritaniæ	18	0	32	0	3
	Tabart ſuperior Tingitanæ]	35	30	29	0	3
	Tabart inferior in Afr.	36	0	29	0	3
	Sejelmaſah	37	0	31	30	3
	Kairawan	41	0	31	40	3
	Mahdiyah	42	0	32	30	3
	Trabolos in occidente.	45	0	32	0	3
Andalus	*Kortobah* ſedes regis Andaluſiæ [Corduba.]	38	26	35	0	4
Sudan	*Baggiah* in Barbaria.	65	0	14	0	1
	Jarmi ſedes regis Habaſſiæ [h. e. Æthiopiæ.]	65	0	9	30	0

الممالك	اسماء البلدان	اطوال		عروض		الاقاليم
مصر	دنقله شهر نوبه	نج	م	ين	ل	ا
	قوص از صعيد اعلي	سا	ل	كن	ل	ب
	اسكندرية [مصر	نا	ند	ل	نح	ج
	مصر	سه	ح	ل	ح	ج
	دمياط	سه	ح	لا	ل	ج
	قلزم از كنار دريا	سد	ح	كج	ل	ج
يمن	عدن	عو	ح	يا	ح	ح
	صنعا دار الملك يمن	عز	ح	ين	ل	ا
	زبيد	عن	ك	ين	ي	ا
عمان	صحار قصبة عمان	فن	ح	ين	ك	ا
حجاز	مدينة النبي عليه [السلام	عه	ك	كه	ح	ب
	مكه	عز	ح	كا	م	ب
	طايف	عز	ل	كا	ك	ب
	يمامه	فب	ل	كج	ح	ب
بحرين	هجر	فج	ح	كه	يه	ب
	الاحسا	فج	ل	كن	ح	ب
	قطيف	عن	ح	كه	ح	ب

الشام

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Donkolah urbs Nubiæ.	53	40	14	30	1
Meſr [Ægyptus.]	*Kus* in Sait Ægypti ſuperioris.	61	30	24	30	2
	Eſcandariyah [Alexandria.]	61	54	30	58	3
	Meſr [Kahira vulgo Cairo.]	65	0	30	0	3
	Damyat [Peluſium.]	65	0	31	30	3
	Kolzom in litore maris [rubri.]	64	0	28	30	3
Yaman [Arabia felix.]	*Aden* [Adana.]	76	0	11	0	0
	Sanaa ſedes regis Arabiæ felicis.	77	0	14	30	1
	Zabid.	74	20	14	10	1
Oman	*Sohar* emporium Oman.	84	0	14	20	1
Hejaz	*Madinah Prophetæ,* cui pax ſit. [Medina.]	75	20	25	0	2
	Maccah [vulgo Mecca.]	77	0	21	40	2
	Taif	77	30	21	20	2
	Yamamah	82	30	23	0	2
Bahrain	*Hag'r*	83	0	25	15	2
	Alahſa	83	30	24	0	2
	Katif.	74	0	25	0	2

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض	الاقاليم
	بيت المقدس	سح ح	لا ح	ج
	عسقلان	سز ح	لا ك	ج
	رمله	سو ن	لب ي	ج
	قيساريه الشام	سح ح	لا ل	ج
	طبريه	سح نه	لب ح	ج
	صور	سح ل	لب م	ج
	صيدا	سح له	لب م	ج
	اطرابلس	سط م	لد ح	د
الشام	دمشق	ع ح	لج ك	ج
	بعلبك	ع مه	لج م	د
	حمص وحماه	ع م	لد م	د
	انطاكيه از ثغور	عا كو	له ل	د
	سرمين	عا ن	له مه	د
	قنسرين	عب ح	له ل	د
	حلب	عب ي	له ن	د
	منبج	عب يه	لو يه	د
	رحبه	عد له	لد ي	د

الروم

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Bait Almakdes * [h. e. Hieroſolyma.]	68	0	31	0	3
	Aſkalan [Aſcalon.]	67	0	31	20	3
	Ramlah.	66	50	32	10	3
	Kaiſariyah Syriæ. [Cæſarea.]	68	0	31	30	3
	Tabariyah [Tiberias.]	68	55	32	0	3
	Sur [Tyrus.]	68	30	32	40	3
	Saida [Sidon]	68	35	32	40	3
	Atrabolos [Tripolis]	69	40	34	0	4
Alſham. [Syria.]	*Demaſhk* [Damaſcus.]	70	0	33	20	3
	Balabac	70	45	33	40	4
	Hems & *Hamah.*	70	40	34	40	4
	Antaciyah in Thogur. [Antiochia.]	71	26	35	30	4
	Sarmin	71	50	35	45	4
	Kennaſrin	72	0	35	30	4
	Halab [Aleppo.]	72	10	35	50	4
	Manbeg'	72	15	36	15	4
	Rahabah.	74	35	34	10	4

* *Id eſt*, Domus Sanctuarii.

Alrum

المالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض	الاقاليم
	طرسوس	سح م	لو مب	د
	مصيصيه وكفربنا	سط يه	لو مه	د
	ملطيه	عا ح	لز ح	د
	روميه كبري	ن كز	ما ن	ه
	اثينيه مدينة الحكما	سه م	لز ك	د
	قسطنطينيه وهو [بوزنطيا	نط ن	مه ح	و
	ماقيدونيا	س ح	ما ح	ه
	عموريه	سن ح	مج ح	ه
الروم	سقليه جزيرة بزركست	سه ح	لز ي	د
	قونيه	سو ل	ما ح	ه
	اقسرا	سح ح	لح ح	د
	قيسريه	سط ح	لط ل	ه
	سيواس	عا ل	لط ل	ه
	ارزنجان	عن ح	لح ح	د
	ارزن الروم	عز ح	لط م	ه
	سمساط	عب له	م ح	ه
	حران	عج ح	لو م	ه

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Taraſus [Tarſus.]	68	40	36	42	4
	Meſsiſiyah & *Caſrina.*	69	15	36	45	4
	Malatiyah [Melita Inſula.]	71	0	37	0	4
	Rumiyah magna [Roma]	50	27	41	50	5
	Athiniyah civitas Sapientum [Athenæ.]	65	40	37	20	4
	Conſtantiniyah eſtq; *Buzantiya* [Conſtantinopolis, i. Byzantium.]	59	50	45	0	6
	Makiduniya.	60	0	41	0	5
	Ammuriyah	64	0	43	0	5
Alrum	*Sakaliyah* inſula magna eſt [Sicilia.]	65	0	37	10	4
	Kuniyah [Iconium.]	66	30	41	0	5
	Akſara	68	0	38	0	4
	Kaiſariyah [Cæſarea.]	69	0	39	30	5
	Siwas	71	30	39	30	5
	Arzanjan	74	0	38	0	4
	Arzan Alrum	77	0	39	40	5
	Somiſat	72	35	40	0	5
	Harran.	73	0	36	40	4

Jazira

الاقاليم	عروض		اطوال		اسماء البلدان	الممالك
د	ح	لو	يه	عجـ	رقه	
د	ن	لو	ح	عن	راس العين	
د	يه	لز	ح	عن	ماردين	
د	ك	لز	م	عن	قرقيسيا	
د	ح	لز	ك	عه	نصيبين	جزيرة
د	ح	لو	ح	عو	سنجار	
د	ح	لد	ل	عو	عانه	
د	ل	لو	ح	عز	موصل	
د	ح	له	ك	عز	اربل	
د	ل	لد	ك	عج	تكريت	
د	ح	لح	مج	عجـ	امد	
د	ح	لح	يه	عد	ميافارقين	
د	مه	لح	ح	عه	مالزجرد	ارمينية
ه	ك	لط	ن	عه	خلاط	
د	ل	لح	ح	عز	ارجيس	
ه	ح*	ما	ح	عط	انى	
د	م	لز	يه	عط	سلماس	

انربجان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
Jaſira [Meſopotamia.]	*Rakkah*, h. e. *Aracta* Al-battani, i. Albategnii Aſtronomi.	73	15	36	0	4
	Ras alain.	74	0	36	50	4
	Maredin	74	0	37	15	4
	Karkiſiya	74	40	37	20	4
	Naſibin [Niſibis.]	75	20	37	0	4
	Senjar	76	0	36	0	4
	Anah	76	30	34	0	4
	Mauſel [Ninive.]	77	0	36	30	4
	Erbel [Arbela.]	77	20	35	0	4
Arminiya [Armenia.]	*Tecrit*	78	20	34	30	4
	Amed	73	40	38	0	4
	Mayyafarakin	74	15	38	0	4
	Malazjerd	75	0	38	45	4
	Chalat	75	50	39	20	5
	Arjis	77	0	38	30	4
	Ani	79	0	41	0	5
	Salamas.	79	5	37	40	4

الممالك	اسماء البلدان	اطوال		عروض		الاقاليم
	خوي	غط	م	لز	م	د
	ارميه	عط	مه	لز	ح	د
	مرند	ف	مه	لز	ن	د
	نخجوان	فا	يه	لج	م	د
اذربيجان	مراغة	فب	ح	لز	ك	د
	سياه كوه	فج	ل	لز	ح	د
	تبريز	فب	ح	لح	ح	د
	اردبيل	فب	ي	لح	ح	د
	اوجان	فج	ح	لز	مح	د
	موغان	فج	ح	لط	ح	د
اران	بردعة	فج	ح	م	ل	ه
	جنزة	فج	ح	ما	ك	ه
كرج	شمكور	فج	ح	ما	ن	ه
	تفليس دار الملك	فج	ح	مج	ح	ه
الارمن	الان	فج	ح	مه	ح	ه
	كاوباري	فج	ل	لط	ح	ه
	بيلقان	فج	ل	لط	ن	ه

ارمينية

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Chowai	79	40	37	40	4
	Ormiyah	79	45	37	0	4
	Marand	80	45	37	50	4
	Nachjowan	81	15	38	40	4
Adarbejan	*Maragah*	82	0	37	20	4
	Siyah Kuh	83	30	37	0	4
	Tebris [Ταβρὶς Ptol.]	82	0	38	0	4
	Ardobil	82	30	38	0	4
	Aujan	82	10	37	48	4
	Mugan	83	0	39	0	4
Aran	*Bardaah*	83	0	40	30	5
	Jenrah	83	0	41	20	5
Karg'.	*Shamcur*	83	0	41	50	5
	Taflis ſedes regis.	83	0	43	0	5
	Allan	83	0	44	0	5
Allan	*Kaubari*	83	30	39	0	5
	Bailakan.	83	30	39	50	5

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض	الاقاليم
	باكوده	فن ل	لط ل	ه
ارمينيه	شماخي قصبة شروان	فن ل	م ن	ه
	باب الابواب	فه ح	مج ح	ه
خزر	بلنجر دار الملك خزر	فه ك	مو ل	و
روس	كوبابه مدينة روس	فز ح	مج ح	ه
	سقسين	فو ل	مج ح	ه
بلغار	بلغار	ص ح	مط ل	ز
	خاك مابين روس [وبلغار	فج ح	من ح	و
	سرمن راي	عط ل	لد ح	د
	كوفه	عط ل	لا ل	ج
عراق	مداين	عب ح	لج ي	ج
	بغداد	ف ح	لج كا	ج
	واسط	فا ل	لب ك	ج
	[illegible]	فن ح	ل ح	ج
بصره	ابله	فن ح	ل يه	ج
	عبادان	فن ل	كط ك	ج
	جندي سابور	فن ه	لا نه	ج

خورستان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Bacuyah	84	30	39	30	5
Arminiyah	*Shamachi* emporium Shirwan.	84	30	40	50	5
	Bab Alabwab	85	0	43	0	5
Chozar	*Balanjar* ſedes regis Chozar.	85	20	46	30	6
Rus	*Kuyabah* civitas Ruſſiæ.	87	0	43	0	5
	Sakſin	86	30	43	0	5
Bolgar	*Bolgar*	90	0	49	30	7
	Terra inter Ruſſiam & Bolgariam.	83	0	44	0	6
	Sarman Rai	79	30	34	0	4
	Kufah	79	30	31	30	3
Irak	*Mudain*	72	0	33	10	3
	Bagdad [Babilon.]	80	0	33	21	3
	Waſet	81	30	32	20	3
	Baſrah	84	0	30	0	3
Baſrah	*Abollah*	84	0	30	15	3
	Abbadan	84	20	29	20	3
	Jundaiſabur	84	5	31	55	3

79955 *Chureſtan*

الممالك	اسماء البلدان	اطوال		عروض		الاقاليم
خوزستان	تستر	فد	ل	لا	ل	ج
	عسكر مكرم	فد	ل	لا	يه	ج
	اهواز	فه	ح	لا	ح	ج
	رامهرمز	فه	مه	لا	ح	ج
فارس	ارجان	فو	ل	له	ل	د
	بشابور	فو	ده	ل	ح	ج
	كزرون	فز	ح	كط	يه	ج
	ذوبندجان	فز	يه	ل	ي	ج
	فيروز اباد	فز	ل	كح	ي	ج
	سيراف	فح	ح	كط	ح	ج
	شيراز	فح	ح	كط	لو	ج
	اصطخر	فح	ل	ل	ح	ج
	يزد	فط	ح	لب	ح	ج
	شهرزور	فب	ك	لد	ل	ج
	حلوان	فب	يه	لد	ح	د
	قرماسين	فج	ح	لد	ل	د
	دينور ماه الكوفه	فج	ح	له	ح	د

جبال

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
Chureſtan	*Toſtar*	84	30	31	30	3
	Aſcar Macrum	84	30	31	15	3
	Ahwaz	85	0	31	0	3
	Ramahormoz	85	45	31	0	3
Fars [Parthia.]	*Arjan*	86	30	35	30	4
	Beſhabur	86	55	30	0	3
	Cazarun	87	0	29	15	3
	Naubandajan	87	15	30	10	3
	Firuz Abad	87	30	28	10	3
	Siraf	88	0	29	0	3
	Shiraz	88	0	29	36	3
	Eſtachr	88	30	30	0	3
	Tazd	89	0	32	0	3
	Shahrozur	82	20	34	30	3
	Halwan	82	15	34	0	4
	Kermaſin	83	0	34	30	4
	Dainawarmah Alkufah	83	0	35	0	4

Jebal

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض	الاقاليم
	سهرورد ماه البقره	فج كـ	لو يج	د
	نهاوند ماه البصره	فج مه	لد كـ	د
	زنجان	فج م	لو ل	د
	سلطانيه	فد ه	لو كط	د
	ابهر	فد ل	لو مه	د
	همدان	فج ح	له ي	د
	كرج	فد مه	لد ح	د
	ساوه	فه ح	لو ح	د
جبال	قزوين	فه ح	لز ح	د
	ابهه	فه ي	لد م	د
	جربادقان	فه كه	لد ح	ب
	سميرم	فه م	ل يه	ج
	اصفهان	فو م	لب كه	ج
	كاشان	فو ح	لد ح	د
	قم	فه م	لد مه	د
	ري	فو ك	له له	د
	خوار	فز ي	له م	د

ديلان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Sohraward mah Albakarah	83	20	36	0	4
	Nohawand mah Albaſrah	83	45	34	20	4
	Zanjan	83	40	36	30	4
	Soltaniyah	84	5	36	29	4
	Abhar	84	30	36	45	4
	Hamadan	83	0	35	10	4
	Karag'	84	45	34	0	4
	Sawah	85	0	36	0	4
Jebal	*Kazwin*	85	0	37	0	4
	Abaß	85	10	34	40	4
	Jarbadkan	85	25	24	0	4
	Seminan	85	40	30	15	3
	Esfahan	86	40	32	25	3
	Caſhan	86	0	34	0	4
	Komm	85	40	34	45	4
	Raï	86	20	35	35	4
	Chowar.	87	10	35	40	4

O *Dilan*

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض	الاقاليم
دیلان	الموت	فه لز	لو کا	د
	طالقان از دیلان	فه مه	لو ي	د
کیلان	هوسم	فه ي	لز ح	د
	کجور وکلار	فو ن	لو کد	د
	قصبه دنباوند	فز ک	لو ي	د
طبرستان	امل	فز ک	لو له	د
	ساریه	فح ح	لز ح	د
	استراباد	فط له	لو ن	د
کرکان	ابسکون قصبه خزر	فط ل	لز یه	د
	جرجان	ص ح	لو ن	د
قومس	سمنان	فح ح	لو ح	د
	دامغان	فح نه	لو ک	د
	بسطام	فط ل	لو ي	د
	بیار	فط ن	له مه	د
	فراوه	ص ح	لط ح	ه
	مزینان	ص ل	لو ح	د
	سبزوار	صا ح	لو ح	د

خراسان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
Dilan	*Almut*	85	37	36	21	4
	Talakan in Dilan	85	47	36	10	4
Cilan	*Huſom*	85	10	37	0	4
	Cajur & *Calar*	86	50	36	25	4
	Emporium Donbawand	87	20	36	10	4
Tabreſtan	*Amol*	87	20	36	35	4
	Sariyah	88	0	37	0	4
	Aſterabad	89	35	36	50	4
Corcan	*Aboskun* emporium Chozar.	89	30	37	15	4
	Giorgian	90	0	36	50	4
Kaus	*Semnan*	88	0	36	0	4
	Damagan	88	55	36	20	4
	Baſtam	89	30	36	10	4
	Biyar	89	50	35	45	4
Choraſan	*Forawah*	90	0	39	0	5
	Mazinan	90	30	36	0	4
	Sabzwar	91	0	36	0	4

المالك	اسماء البلدان	الاطوال	العروض	الاقاليم
	اسفراين	صا ه	لو نه	د
	نيسابور	صب ل	لو كا	د
	طوس	صب ل	لز ح	د
	ترشيز	صب ح	له ح	د
	طبس كيلكي	صب ح	لج ح	ج
	تون	صب ل	لب ل	د
	قاين	صج ك	لج م	د
	طبس مسينا	صد يه	لج يه	د
خراسان	زوزن	صج ل	له ك	د
	فوشنج	صد يد	لد ن	د
	هراة	صد ك	لد ل	د
	باذغيس	صد ل	له ك	د
	سرخس	صد ل	لو ح	د
	مرو الروذ	صد ح	لو ل	د
	مرو شاهجان	صد ح	لز م	د
	جوزجانان	صح ح	له ل	د
	فارياب	صط ح	لو مه	د

طخارستان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Esfarayin	91	5	36	55	4
	Naiſabur	92	30	36	21	4
	Tus	92	30	37	0	4
	Tarſhiz	92	0	35	0	4
	Tabs Cili	92	0	33	0	3
	Tun	92	30	34	30	4
	Kain	93	20	33	40	4
	Tabs Maſina	94	15	33	15	3
Choraſan.	*Zauzan*	93	30	35	20	4
	Fuſhang	94	15	34	50	4
	Harah	94	20	34	30	4
	Badagis	94	30	35	20	4
	Sarachas	94	30	36	0	4
	Maru Alrud	94	0	36	30	4
	Maru Shahjan	94	0	37	40	4
	Huzjanan	98	0	35	30	4
	Farayab	99	0	36	45	4

Tochareſtan

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض	الاقاليم
	اشفورقان	ق ح	لو مه	د
	بلخ	قا ح	لو ما	د
	باميان	قج ح	لد له	د
	سمنكان	قب ح	لو ح	د
	قباديان	قب ح	لز مه	د
	ولوالج	قب ك	لو ده	د
طخارستان	طالقان از طخارستان	قب ن	لز كه	د
	اندراب	قج مه	لو ح	د
خيلان	بدخشان	قد كد	لز ي	د
	بلور	قح ح	لز ح	د
	دوكركانج	صج مه	مب له	ه
خوارزم	كركانج در الملك	صد ل	مب يز	ه
	هزارسف [خوارزم	صد ج	ما ح	ه
	كاث	صه ح	ما لو	ه
	درغان	صو يه	لط ل	ة
	بخارا	صو ن	لط ح	ه
	وابكنه قصبة بخارا	صو ن	لط ي	ه

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.	Latit.	Clim.
	Aſhfurkan	100 0	36 45	4
	Balch	101 0	36 41	4
	Bamiyan	102 0	34 35	4
	Semencan	102 0	36 0	4
	Kobadyan	102 0	37 45	4
	Welwaleg'	102 20	36 55	4
Tochareſtan	*Talakan* in Tochareſtan	102 50	37 25	4
	Andarab	103 45	36 0	4
Chilan	*Badacſhan*	104 24	37 10	4
	Balur	108 0	37 0	4
	Nucorcang'	93 45	42 35	5
Chowarezm [Choraſmia]	*Corcang'* ſedes regis Chowarezm	94 30	42 17	5
	Hazarasf	95 0	41 0	5
	Cath	95 0	41 36	5
	Dargan	96 15	39 30	5
	Bochara	96 50	39 0	5
	Wabcanah emporium Bocharæ	96 50	39 0	5

Mawara'lnahr

الاقاليم	عروض	اطوال	اسماء البلدان	الممالك
ه	م ح	صح ك	سمرقند	
ه	لط ح	صح ح	نسف	
ه	لط ل	صط ل	كش	
و	مج لو	صط ن	اسفيجاب از شاش	
و	مد لا	صط ن	طراز	
ه	م ح	ق ح	اسروشنه	
ى	لح يد	ق ل	صغانيان	
ه	ما يه	ق له	خجنده	ما ورا النهر
ه	مج ح	قا ح	هنكث قصبه بشاش	
و	مج كه	قا ح	ذونكث قصبه ايلاق	
ه	مب كه	قا ك	اخسكث قصبه فرغانه	
و	مد ح	قب ن	اوزكند	
ه	مج ك	قب د	اوش	
و	مد ح	قو ل	كاشغر	
ه	مب ل	قط ح	چاج وهو شاش	
ه	مب ح	قز ح	ختن	
و	مد ح	قب ل	المالغ	

التركى

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Samarkand	98	20	40	0	5
	Neſef	98	0	39	0	5
	Kaſh	99	30	39	30	5
	Esfijab in Shaſh	99	50	43	36	6
	Taraz	99	50	44	31	6
	Oſruſhanah	100	0	40	0	5
	Saganiyan	100	30	38	14	4
Mawara'lnahr [Regiones ultra fluvium Oxum]	*Chojandah*	100	35	41	15	5
	Hencat emporium Shaſh	101	0	43	0	5
	Tuncat emporium Ilac	101	0	43	25	6
	Achſicat emporium Farganah	101	20	42	25	5
	Urcand	102	50	44	0	6
	Auſh	102	20	43	20	5
	Caſhgar	106	30	44	0	6
	Jag hoc eſt Shaſh	109	0	42	30	5
	Chotan	107	0	42	0	5
	Almalig	102	30	44	0	6

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض	الاقاليم
الترك	قبالغ	قح ح	مى ح	و
	اوتن كلوران	قيو ح	مو ث	و
	بيش بالغ	قيا ح	مه ن	و
	قراقوم	قيه ح	مو ح	و
	جان بالغ	قكن ح	مو ح	و
	تنكباش	قل ح	لط ح	ه
	منزي	ق ح	ل ح	ج
	كنكدره	قف ح	ح ح	ح
كرمان	سيرجان	ص ك	كط ل	ج
	هرموز	صب ح	كه ح	ب
	بردشير	صب ل	كط ن	ج
	جيرفت	صج ح	كز ل	ج
	بم	صن ح	كح ل	ج
	نرماشير	صن ك	كط ح	ج
	خبيص	صج ح	لا ح	ج
زابلستان	زرنج مدينة سجستان	صز ح	لب ل	ج
	بست	ق ح	لج ح	ج

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
Altorc	*Kabalig*	108	0	44	0	6
	Autan Celuran	116	0	46	0	6
	Biſh Balig	111	0	45	50	6
	Kara Kum	115	0	46	0	6
	Chan Balig	124	0	46	0	6
	Tencabaſh	130	0	39	0	5
	Manzi	100	0	30	0	3
	Cancadorah	180	0	0	0	0
Carman [Carmania]	*Sirjan*	90	20	29	30	3
	Hormuz	92	0	25	0	2
	Bardaſhir	92	30	29	50	3
	Jiroft	93	0	27	30	3
	Bamm	94	0	28	30	3
	Tarmaſhir	94	20	29	0	3
	Chabis	93	0	31	0	3
	Zarang civitas Sejeſtan.	97	0	32	30	3
	Boſt	100	0	33	0	3

الممالک	اسماء البلدان	اطوال		عروض		الاقالیم
	تکنیا باد	قا	یه	لج	ح	ج
زابلستان	میمند	قا	ده	لج	له	ج
	غزنه قصبهٔ زابلستان	قد	ک	لج	له	ج
کابلستان	بنجهیر از کابلستان	قد	م	له	ح	د
	رباط امیر	قه	ح	لد	ح	د
مکران	تیز قصبهٔ مکران	صح	ح	کو	نه	ب
	کنج از مکران	صط	ح	کح	ح	ج
	حالق از مکران	صط	ح	ل	ح	ج
	دیبل	قب	ح	که	ی	ب
هند	منصوره قصبهٔ سند	قه	ح	کز	م	ج
	تانه از ساحل بحر	قب	ح	یط	ک	ا
	دهلواره [هند	قب	ل	کب	ح	ب
	سومنات	قو	ح	یز	ح	ا
	مولتان	قز	له	کط	م	ج
	قندهار	قز	م	لج	ح	ج
	لهاور	قط	ک	لا	ن	ج
	قنوج دار الملک هند	قیه	ن	کو	لد	ب

فرکی هند

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Tecniyabad	101	15	33	0	3
Zableſtaan	*Mimand*	101	55	33	35	3
	Gaznab emporium Zableſtan	104	20	33	35	3
Cableſtan	*Bang'hir* in Cableſtan	104	40	35	0	4
	Rabat Amir	105	0	34	0	4
	Tiz emporium Mecran	98	0	26	55	2
Mecran	*Cang'* in Mecran	99	0	28	0	3
	Halek in Mecran	99	0	30	0	3
	Debil	102	0	25	10	2
	Manſurah emporium Send	105	0	27	40	3
	Tanah in litore maris Indici	102	0	19	20	1
	Nehelwarah	102	30	22	0	2
Hend [India]	*Sumanat*	106	0	17	0	1
	Multan	107	35	29	40	3
	Kandahar	107	40	33	0	3
	Lahawar	109	20	31	50	3
	Kennaug' ſedes regis Indiæ	115	50	26	35	2

Torg

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض	الاقاليم
	باذارسي	قيز ك	كو يه	ب
	سرنديب	قل ح	ي ح	ح
ترك هند	تبت	قي ح	م ح	*
	كشمير	قه خ	له ح	ه
صين	ينجو دار الملك صين	قل ح	كد يه	ب

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.		Clim.
	Banarſi	117	20	26	15	2
	Sarandib	130	0	10	0	0
Torc Hend	*Tobbot*	110	0	40	0	5
	Cheſhmir	105	0	35	0	4
Sin [Sinæ.]	*Panju* ſedes regis Sinarum.	130	0	24	15	2

ربع الغ بیک

وهو

جدول اطوال بلدان

از جزایر خالدات

وعروض از خط استوا

الممالك	اسما البلدان	اطوال	عروض
مغرب	سوس اقصي	يو ل	لب ح
	فاس قصبة طنجه	يح ح	كب ح
	تاهرت عليا	له ل	كط ح
	تاهرت سفلي از	لو ح	كط ح
	سجلماسه [افريقيه	لز ح	لا ل
	قيروان	ما ح	لا م
	مهديه	مب ح	لب ل
	طرابلس مغرب	مه ح	لب ح
اندلس	قرطبه دار الملك	لج كو	له ح
	بجه از بربر [اندلس	نه ح	ين ح
سودان	جرمي دار الملك [حبش	نبه ح	ط ح

مصر

Tabula *Ulug Beigi*:
eaque eſt
Tabula Longitudinum Civitatum ab Inſulis Fortunatis, & Latitudinum ab Æquatore.

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
Magreb	*Sus Akſa*	15	30	32	0
	Fas [vulgo *Fez*] Emporium Tanjah, [h.e. Mauritaniæ Tingitanæ]	18	0	32	0
	Tabart ſuperior	35	30	29	0
	Tabari inferior in Afr.	36	0	29	0
	Sejelmaſah	37	0	31	30
	Kairawan	41	0	31	40
	Mahdiyah	42	0	32	30
	Trabolos in occidente.	45	0	32	0
Andalus	*Kortobah* ſedes regis Andaluſiæ [Corduba.]	38	26	35	0
Sudan	*Baggiah* in Barbaria.	65	0	14	0
	Jarmi ſedes regis Habaſſiæ [h. e. Æthiopiæ.]	65	0	9	30

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض
	دنقله شهر نوبة	نج م	ين ل
	قوص از صعيد اعلي	سا ل	كد ل
	اسكندرية [مصر	سا ند	ل نح
مصر	مصر	سج ك	ل ك
	دمياط	سج ل	لا كه
	قلزم از كنار دريا	سد ح	كط ل
	عدن	عو ح	يا ح
يمن	صنعا دار الملك يمن	عز ح	يد ل
	زبيد	عد ك	يد ي
عمان	صحار قصبة عمان	فد ح	يد ك
	مدينة النبي عليه	عه ك	كه ح
حجاز	مكه مباركه [السلام	عز ي	كا م
	طايف	عز ل	كا ك
	يمامة	فب ل	كج ح
	هجر	فج ح	كه ده
بحرين	احسا بجزيرة	فج ل	كد ح
	قطيف بحرين	عد ح	كه ح

الشام

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
	Donkolah urbs Nubiæ.	53	40	14	30
Meſr [Ægyptus.]	*Kus* in Sait Ægypti ſuperioris.	61	30	24	30
	Eſcandariyah [Alexandria.]	61	54	30	58
	Meſr [Kahira vulgo Cairo.]	63	20	30	20
	Damyat [Peluſium.]	63	30	31	25
	Kolzom in litore maris [rubri.]	64	0	29	30
Taman [Arabia felix.]	*Aden* [Adana.]	76	0	11	0
	Sanaa ſedes regis Arabiæ felicis.	77	0	14	30
	Zabid.	74	20	14	10
Oman	*Sohar* emporium Oman.	84	0	14	20
Hejaz	*Madinah Prophetæ*, cui pax ſit. [Medina.]	75	20	25	0
	Maccah benedicta [vulgo Mecca.]	77	10	21	40
	Taif	77	30	21	20
	Tamamah	82	30	23	0
	Hagr	83	0	25	15
Bahrain	*Abſa* in peninſula Arab.	83	30	24	0
	Katif Bahrain.	74	0	25	0

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض
	بيت المقدس از فلسطين	شو ل	لا ن
	عسقلان از فلسطين	سو ل	لب يه
	رمله از فلسطين	سو ن	لب ي
	قيساريه	سو ل	لب ل
	طبريه	سح ح	لب ح
	صور	سح ل	لب م
	صيدان	سح له	لب م
	اطرابلس	سط م	لد ح
الشام	دمشق شام	ع ح	لج يه
	بعلبك	ع مه	لج يه
	حمص	ع مه	لد ح
	انطاكيه از ثغور	عا كو	له ل
	سرمين	عا ن	له يه
	قنسرين	عب ح	له ل
	حلب	عب ي	له ن
	منبج	عب يه	لو يه
	رحبه	عد له	لد ي

الروم

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
	*Bait Almakdes** in Palæſtina [h. e. Hieroſolyma.]	66	30	31	50
	Aſkalan in Palæſtina [Aſcalon.]	66	30	32	15
	Ramlah in Palæſtina.	66	50	32	10
	Kaiſariyah [Cæſarea.]	66	30	32	30
	Tabariyah [Tiberias.]	68	0	32	0
	Sur [Tyrus.]	68	30	32	40
	Saidan [Sidon]	68	35	32	40
	Atrabolos [Tripolis]	69	40	34	0
Alſham. [Syria.]	*Demaſhk Sham* [Damaſcus.]	70	0	33	15
	Balabac	70	45	33	15
	Hems	70	45	34	0
	Antaciyah in Thogur. [Antiochia.]	71	26	35	30
	Sarmin	71	50	35	15
	Kennaſrin	72	0	35	30
	Halab	72	10	35	50
	Manbeg'	72	15	36	15
	Rahabah.	74	35	34	10

* *Id eſt,* Domus Sanctuarii.

Alrum

المالك	اسماء البلدان	اطوال		عروض	
—	طرسوس	شح	م	لو	مج
	مصيصيه	شط	يه	لو	مه
	ملاطيه	عا	ح	لز	ح
	سقلية جزيرة بزركست	سه	ح	لز	ي
	رومية كبري	ده	كز	ما	ن
	اثينية مدينة الحكما	س	م	لز	م
	بوزنطيا وهو	دط	ن	مه	ح
	ماقيدونيا] قسطنطنية	س	ح	ما	ح
الروم	عموريه	سن	ح	مد	ح
	ارزن الروم	عز	ح	لط	م
	ارزنكان	عو	ح	لح	ح
	سيواس	عا	م	لط	ح
	سمسياط	عب	لد	م	ح
	قاليقلا	عج	كه	لط	ح
	قونيه	سو	ل	ما	م
	جزائر الر بهزيرة	عج	ح	لو	م

جزيرة

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
	Taraſus [Tarſus.]	68	40	36	42
	Meßiſiyah	69	15	36	45
	Malatiyah	71	0	37	0
	Sakaliyah inſula magna eſt [Sicilia.]	65	0	37	10
	Rumiyah magna [Roma]	55	27	41	50
	Athiniyah civitas Sapientum [Athenæ.]	60	40	37	40
	Buzantiya eſtq; *Coſtantiniyah* [Byzantium, *i.* Conſtantinopolis.]	59	50	45	0
	Makiduniya.	60	0	41	0
Alrum	*Ammuriyah*	64	0	43	0
	Arzan Alrum	77	0	39	40
	Arzancan	76	0	38	0
	Siwas	71	40	39	0
	Somiſat	72	35	40	0
	Kali[illegible]	73	25	39	0
	Kuniyah [Iconium.]	66	30	41	40
	Harran in Meſopotamia.	73	0	36	40

Jazira

الممالك	اسماء البلدان	اطوال		عروض	
	رقة	عج	يه	لو	ح
	راس العين	عب	ح	لو	ن
	ماردين	عب	ح	لز	يه
	قرقيسيا	عب	م	لز	ك
جزيرة	نصيبين	عه	ك	لز	ح
	سنجار	عو	ح	لو	ح
	عانة	عو	ل	لد	ح
	موصل	عز	ح	لد	ل
	اربل	عز	ك	له	ح
	تكريت	عح	ك	لد	ل
	امد	عج	م	لح	ح
ارمينية	ملازجرد	عه	ح	لح	مه
	اخلاط	عه	ن	لط	ك
	ارجيش	عز	ح	لح	ل
	انى	عط	ح	ما	ح
	سلماس	عط	يه	لز	م

اذربيجان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
	Rakkah, h. e. *Aracta* Al-battani, *i.* Albategnii Aſtronomi.	73	15	36	0
	Ras alain.	74	0	36	50
	Maredin	74	0	37	15
Jazira	*Karkiſiya*	74	40	37	20
[Meſopotamia.]	*Naſibin* [Niſibis.]	75	20	37	0
	Senjar	76	0	36	0
	Anab	76	30	34	0
	Mauſel [Ninive.]	77	0	34	30
	Erbel. [Arbela.]	77	20	35	0
	Tecrit	78	20	34	30
	Amed	73	40	38	0
Arminiya	*Malazjerd*	75	0	38	45
[Armenia.]	*Chalat*	75	50	39	20
	Arjis	77	0	38	30
	Ani	79	0	41	0
	Salamas.	79	5	37	40

عروض		اطوال		اسماء البلدان	الممالك
م	لز	م	عط	خوي	
ح	لز	مه	عط	ارمية	
ن	لز	مه	ف	مرند	
م	لج	يه	فا	نخجوان	اذربيجان
ك	لز	ح	فب	مراغة	
ح	لح	ح	فب	تبريز	
ح	لح	ل	فب	اردبيل	
ح	لح	ح	فج	موقان	
ل	م	ح	فج	بردعة	اران
ك	ما	ح	فج	جنكزة	
ن	ما	ح	فج	شمكور	
ح	مج	ح	فج	تفليس دار الملك	كرج
ح	مه	ح	فج	الان	
ح	لط	ل	فج	كاوباري	الان
ن	لط	ل	فج	بيلقان	
ل	لط	ل	فد	باكوه	

ارمينية

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.	Latit.
	Chowai	79 40	37 40
	Ormiyah	79 45	37 0
	Marand	80 45	37 50
Adbarbejan	*Nachjowan*	81 15	38 40
	Maragah	82 0	37 20
	Tebris [Ταβρὶς Ptol.]	82 0	38 0
	Ardobil	82 30	38 0
	Mukan	83 0	38 0
Aran	*Bardaah*	83 0	40 30
	Jençarab	83 0	41 20
	Shamcur	83 0	41 50
Carg.	*Taflis* ſedes regis.	83 0	43 0
	Allan	83 0	44 0
Allan	*Kaubari*	83 30	39 0
	Bailakan.	83 30	39 50
	Baçuyah	84 30	39 30

الممالك	اسماء البلدان	اطوال		عروض	
ارمينيه	شماخي قصبة شروان	فن	ل	لم	ن
	باب الابواب	فه	ح	مج	ح
خزر	بلنجر دار الملك خزر	فه	ك	مو	ل
روس	كويابه مدينة روس	فز	ح	مج	ح
بلغار	سقسين	فو	ل	مج	ع
	بلغار	سر	ح	مط	ل
	خاكي مابين روس	فج	خ	مد	ح
عراق	سرمن راي [وبلغار	عط	ل	لد	ح
	كوفه	عط	ل	لا	ل
	مداين	عب	ح	لج	ي
	بغداد	ف	ح	لج	كا
	واسط	فا	ل	لب	ك
	بصره	فن	ح	ل	ح
	ابله	فن	ح	ل	كه
	عبادان	فن	ل	كط	ح
	جنتي بسابور	فد	ه	لا	نه

خوزستان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
Arminiyah	*Shamachi* emporium Shirwan.	84	30	40	50
	Bab Alabwab	85	0	43	0
Chozar	*Balanjar*. ſedes regis Chozar.	85	20	46	30
Rus	*Kuya* civitas Ruſſiæ.	87	0	43	0
	Sakſin	86	30	43	0
Bolgar	*Bolgar*	67	0	49	30
	Terra inter Ruſſiam & Bolgariam.	83	0	44	0
Irak	*Sarman Rai*	79	30	34	0
	Kufah.	79	30	31	30
	Madain	72	0	33	10
	Bagdad [Babilon.]	80	0	33	21
	Waſet	81	30	32	20
Baſrah	*Baſrah*	84	0	30	0
	Abollah	84	0	30	15
	Abbadan	84	30	0	20
	Jundaiſabur	84	5	31	55

Chureſtan

الممالك	اسماء البلدان	اطوال		عروض	
	تستر	فد	ل	لا	ل
خورستان	عسكر مكرم	فن	ل	لا	يه
	اهواز	فه	ح	لا	ح
	رامهرمز	فه	مه	لا	ح
	ارجان	فو	ل	له	ل
	بشابور	فو	يه	ل	ح
	كزرون	فز	ح	كط	يه
	دوبندجان	فز	يه	ل	ي
فارس	فيروز اباد	فز	ل	كح	ي
	سيراف	فح	ح	كط	ح
	شيراز	فح	ح	كط	لو
	اصطخر	فح	ل	ل	ح
	يزد	فط	ح	لب	ح
	شهرزور	فب	ك	لد	ل
	حلوان	فب	يه	لد	ح
	قرماسين	فج	ح	لد	ل
	دينور ماه الكوفة	فج	ح	له	ح

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
Chureſtan	*Toſtar*	84	30	31	30
	Aſcar Macrum	84	30	31	15
	Ahwaz	85	0	31	0
	Ramahormoz	85	45	31	0
Fars [Parthia.]	*Arjan*	86	30	35	30
	Beſhabur	86	55	30	0
	Cazarun	87	0	29	15
	Naubandajan	87	15	30	10
	Firuz Abad	87	30	28	10
	Siraf	88	0	29	0
	Shiraz	88	0	29	36
	Eſtachr	88	30	30	6
	Yazd	89	0	32	0
	Shahrozur	82	20	32	30
	Halwan	82	15	34	0
	Kermaſin	83	0	34	30
	Dainawarmah Alkufah	83	0	35	0

Jebal

عروض	اطوال	اسماء البلدان	الممالك
لو نح	فج ك	سهرورد ماه البقره	
لن ك	فج يه	نهاوند ماه البصره	
لو ل	فج م	زنجان	
لو مه	فن ل	ابهر	
له ي	فج ح	همذان	
لن ح	فن مه	كرج	
له ح	فه ح	ساوه	
لز ح	فه ح	قزوين	جبال
لن م	فه ح	ابه	
لن يه	فه ل	جرباذقان	
لب يه	فه م	سميرم	
لب كه	فو م	اصفهان	
لن ح	فو ح	كاشان	
لد مه	فه م	قم	
له ح	فو ك	ري	
له م	فز ي	حلوان	

ديلان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
	Sohrawardmah Albaka-rah	83	20	36	0
	Nohawand mah Albaſ-rah	83	45	34	20
	Zanjan	83	40	36	30
	Soltaniyah	84	5	36	29
	Abhar	84	30	36	45
	Hamadan	83	0	35	10
	Karag'	84	45	34	0
	Sawah	85	0	36	0
Jebal	*Kazwin*	85	0	37	0
	Abah	85	10	34	40
	Jarbadkhan	85	25	34	0
	Semiram	85	40	30	15
	Esfahan	86	40	32	25
	Caſhan	86	0	34	0
	Komm	85	40	34	45
	Rai	86	20	35	35
	Chowar.	87	10	35	40

المالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض
ديلان	الموت	فه لز	لو كا
	طالقان ان ديلان	فه مه	لو ي
كيلان	هوسم	فه ي	لز ح
	كجور وكلار	فو ن	لو كه
	ويمه قصبة دنباوند	فز ك	لو ي
طبرستان	امل قصبة طبرستان	فح ك	لو له
	سارية	فح ح	لز ح
	استراباد	فط له	لو ن
كركان	ابسكون قصبة خزر	فط ل	لز يه
	جرجان	ص ح	لو ن
قومس	سمنان	فح ح	لو ح
	دامغان	فح نه	لو ك
	بسطام	فط ل	لو ي
	بيار	فط ن	له مه
	فراوه	ص ح	لط ح
	مزينان	ص ل	لو ح
	سبزوار	صا ح	لو ح

خراسان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
Dilan	*Almut*	85	37	36	21
	Talakan in Dilan	85	45	36	10
	Huſom	85	10	37	0
Cilan	*Cajur* & *Cilar*	86	50	36	25
	Wimah emporium Donbawand	87	20	36	10
	Amol emporium Tabreſtan	87	20	36	35
Tabreſtan	*Sariyah*	88	20	37	0
	Aſterabad	88	35	36	50
Corcan	*Aboskun* emporium Jorjan	89	30	37	15
	Jorjan	90	0	36	50
	Semnan	88	0	36	0
Kaus	*Damagan*	88	55	36	20
	Baſtam	89	30	36	10
	Biyar	89	50	35	45
	Fordwab	90	0	39	0
	Mazinan	90	30	36	0
Choraſan	*Sabzwar*	91	0	36	5

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض
	نيسابور	صب ل	لو كا
	طوس	صب ل	لز ح
	ترشيز	صب ح	له ح
	طبس كيلكي	صب ح	لج ح
	تون	صب ل	لد ل
	قاين	صج ك	لج م
	طبس مسينا	صد يه	لج يه
خراسان	زوزن	صج ل	له ك
	فوشنج	صد ه	لد ن
	هراه	صد ك	لد ل
	باذغيس	صد ك	له ك
	سرخس	صد ل	لز ح
	مرو الروذ	صز ح	لو ل
	مرو	صز ح	لز م
	جوزجان	صح ح	له ل
	فارياب	صط ح	لو مه

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
	Naiſabur	92	30	36	21
	Tus	92	30	37	0
	Tarſhiz	92	0	35	0
	Tabs Cili	92	0	33	0
	Tun	92	30	34	30
	Kain	93	20	33	40
	Tabs Maſina	94	15	33	15
Choraſan	*Zauzan*	93	30	35	20
	Fuſhang'	94	5	34	50
	Harah	94	20	34	30
	Badagis	94	20	35	20
	Sarachas	94	30	37	0
	Maru Alrud	97	0	36	30
	Mārū	97	0	37	40
	Jurjan	98	0	35	30
	Farayab	99	0	36	45

Tochareſtan

الممالک	اسماء البلدان	اطوال	عروض
	اشبورقان	ق ح	لو مه
	بلخ	قا ح	لو ما
	بامیان	قب ح	لد له
	سمنکان	قب ح	لو ح
	قبادیان	قب ح	لز مه
	ولوالج	قب ک	لو ده
طخارستان	طالقان از طخارستان	قب ن	لز که
خیلان	اندراب	قج مه	لو ح
	بدخشان	قد کد	لز ی
خوارزم	بلور	قج ح	لز ح
	دوکرکانج	صج مه	مب له
	کرکانج در الملک	صد ل	مب یز
	هزارسف [خوارزم	صه ح	ما ح
	کاث	صه ح	ما لو
	درقان یا درغان	صه ه	لط ل
	بخارا	صو ل	لط ن

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
	Aſhburkan	100	0	36	45
	Balch	101	0	36	41
	Bamiyan	102	0	34	35
	Semencan	102	0	36	0
	Kobadyan	102	0	37	45
	Welwaleg'	102	20	36	55
Tochareſtan	*Talakan* in Tochareſtan	102	50	37	25
Chilan	*Andarab*	103	45	36	0
	Badacſhan	104	24	37	10
	Balur	108	0	37	0
Chowarezm [Choraſmia]	*Nucorcang'*	93	45	42	35
	Corçang' ſedes regis Chowarezm	94	30	42	17
	Hazarasf	95	0	41	0
	Cath	95	0	41	36
	Darkan, ſive *Dargan*	95	5	39	30
	Bochara	96	30	39	50

Mawara'lnahr

عروض	اطوال	اسماء البلدان	الممالك
لط لز	صط يو	سمرقند	
لط ح	صح ح	نسف	
لط ل	صط ك	كش	
مج لو	صط ن	اسفيجاب از شاش	
مب لا	صط ن	طراز	
م ح	ق ح	اسروشنه	
لج يب	ق ل	صغانيان	ما ورا
ما يه	ق له	خجنده	النهر
مج ح	قا ح	بنكت قصبة شاش	
مج كه	قا ح	تونكت قصبة ايلاق	
مب كه	قا ك	اخسكت قصبة فرغانة	
مب ح	قب ن	اوزكند	
مج ك	قب ك	اوش	
مں ح	قو ل	كاشغر	
مب ل	قط ح	چاج وهو شاش	
مب ح	قز ح	ختن	
مں ح	قه ل	المالغ	

التركى

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
Mawara'lnahr [Regiones ultra fluvium Oxum]	*Samarkand*	99	16	39	37
	Neſef	98	0	39	0
	Kaſh	99	30	39	30
	Esfijab in Shaſh	99	50	43	36
	Taraz	99	50	44	31
	Oſruſhanah	100	0	40	0
	Saganiyan	100	30	38	14
	Chojandah	100	35	41	55
	Pencat emporium Shaſh	101	0	43	0
	Tuncat emporium Ilac	101	0	43	25
	Achſecat emporium Farganah	101	20	42	25
	Urcand	102	50	44	0
	Auſh	102	20	43	20
	Caſhgar	106	30	44	0
	Jag hoc eſt Shaſh	109	0	42	30
	Chotan	107	0	42	0
	Almalig	102	30	44	0

الممالك	اسماء البلدان	اطوال		عروض	
	قبالغ	قب	ح	مى	ح
	اوتن كلوران	قي	ح	مو	مه
	بيش بالغ	قيا	ح	مه	ن
تركستان	قراقوم	قيه	ح	مو	ح
	خان بالغ	قكى	ح	مو	ح
	تنكباش	قل	ح	لط	ح
	منزي	قم	ح	ل	ح
	سيرجان	ص	ك	كط	ل
	هرموز	صب	ح	كه	ح
	بردشير	صب	ل	كط	ن
كرمان	جيرفت	صج	ح	كز	ل
	بم	صى	ح	كح	ل
	نرماشير	صد	ك	كط	ح
	خبيص	صج	ح	لا	ح
	زرنج مدينة سجستان	صز	ح	لب	ل
	بست	ق	ح	لج	ح

زابلستان

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
	Kabalig	103	0	44	0
	Autan Celuran	110	0	46	45
	Biſh Balig	111	0	45	50
Torceſtan	*Kara Kum*	115	0	46	0
	Chan Balig	124	0	46	0
	Tencabaſh	130	0	39	0
	Manzi	140	0	30	0
	Sirjan	90	20	29	30
	Hormuz	92	0	25	0
	Bardaſhir	92	30	29	50
Carman [Carmania]	*Jiroft*	93	0	27	30
	Bamm	94	0	28	30
	Tarmaſhir	94	20	29	0
	Chabis	93	0	31	0
	Zarang civitas Sejeſtan.	97	0	32	30
	Boſt	100	0	33	0

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض
	تكنيابان	قا يه	لج ح
زابلستان	ميمنى قصبة زابلستان	قا نه	لج ك
	غزنه قصبة زابلستان	قن ك	لج له
كابلستان	بنجهير از كابلستان	قن م	له ح
	رباط امير	قه ح	لن ح
مكران	تيز قصبة مكران	صح ح	كو نه
	كنج از مكران	صط ح	كح ح
	حاليق از مكران	صط ح	ل ح
	دبيل	قب ل	كه ي
سند	منصوره قصبة سند	قه ح	كز م
	نانه از ساحل بحر	قب ح	يط ك
	دهلواره [هند	قب ل	كب ح
هند	سومنات	قو خ	يز ح
	مولتان	قز له	كط م
	قندهار	قز م	لج ح
	لهاور	قط ك	لا ن
	قنوج دار الملك هند	قيه ن	كو له

تركي:

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
Zableſtan	*Tecniyabad*	101	15	33	0
	Mimand emporium Zableſtan	101	55	33	20
	Gaznah emporium Zableſtan	104	20	33	35
Cableſtan	*Bang'hir* in Cableſtan	104	40	35	0
	Rabat Amir	105	0	34	0
Mecran	*Tiz* emporium Mecran	98	0	26	55
	Cang' in Mecran	99	0	28	0
	Halik in Mecran	99	0	30	0
Send	*Debil*	102	30	25	10
	Manſurah emporium Send	105	0	27	40
Hend [India]	*Tanah* in litore maris Indici	102	0	19	20
	Nehelwarah	102	30	22	0
	Sumanat	106	0	17	0
	Multan	107	35	29	40
	Kandahar	107	40	33	0
	Lahawar	109	20	31	50
	Kennaug' ſedes regis Indiæ	115	50	26	35

Turc

الممالك	اسماء البلدان	اطوال	عروض
	بانارس	قيز ك	كو جه
	اسرنديب	قل ح	ي ح
ذركي هند	ذبت	قي ح	م ح
	كشمير	قج ح	لة ح
صين	ينجو دار الملك صين	قل ح	كن جه

تمت بعون الله

Regna.	Nomina Civitatum.	Long.		Latit.	
	Banars	117	20	26	15
	Sarandib	130	0	10	0
Torc Hend	*Tobbot*	110	0	40	0
	Cheſhmir	103	0	35	0
Sin [Sinæ.]	*Panju* ſedes regis Sinarum.	130.	0	24	15

F I N I S.

Longitudo & Latitudo quarundam Urbium ex *Cod. MS.* in Bibliotheca Joannenſium repoſito.

لج ده	ع ده	دمشق	*Damaſcus*	70	55	33	55
لد ح	ع مه	حمص	*Emeſſa*	70	45	34	0
له ل	عا لو	انطاكية	*Antiochia*	71	36	35	30
له ن	عب ي	حلب	*Haleb*	72	10	35	50
ما ي	نط ن	قسطنطينه	*Conſtantinopo-*	59	50	41	10
مب ح	نح ح	اندره	*Ardenah* [*lis*	58	0	42	0
لح ح	عو ح	ارزنكان	*Arzetchan*	76	0	38	0
م ي	عا م	سبورس	*Sebures*	71	40	40	10
لح ح	سو ل	قونيه	*Iconium*	76	30	38	0
لح ح	سد م	انكوريه	*Ancuriyah*	64	40	38	0
لز ح	نح ح	مغنسيه	*Magneſia*	58	0	37	0
مب ح	سز ل	اماصياه	*Amaſiyah*	67	30	42	0
لح ح	قب ح	تبريز	*Tiriz*	102	0	38	0
م ن	قد ل	شماخي	*Shumachi*	104	30	40	50
لا ل	عط ل	كوف	*Kuf*	79	30	31	30
لج ح	ق كه	بغداد	*Bagdad*	100	25	33	0
لب ل	فا ل	واسط	*Waſet*	81	30	32	30
لب ح	فد ح	بصره	*Baſrah*	84	0	32	0
كا ح	عز ي	مطه	[illegible]	77	10	21	0
كه ح	عه ي	طيبه	*Thibah*	75	10	25	0
لا ن	سو ل	القدس	*Jeruſalem*	66	30	31	50
لد ح	سط م	اطرابلس	*Tripolis*	69	40	34	0

F I N I S.

EXCERPTA

EX

GEORGII MEDICI CHRYSOCOCCÆ

SYNTAXI PERSARUM

PER

ISMAELEM BULLIALDUM.

U

Κανόνιον τῦ Μήκυς κ̀ Πλάτυς τ̃ ἐπισήμων πόλεων.

Η ἔναρξις τῦ μήκυς τ̃ πόλεων ἀπὸ τῆς ἄκρας δυτικῆς θαλάττης, καὶ τῦ πλάτυς μετ̀ τ̃ ὀρθῆς γραμμῆς πρὸς τὸ ἀρκτῷον μέρος.

Tabella Longitudinis & Latitudinis inſignium urbium.

Initium Longitudinis Urbium ducitur ab ultimo termino occidentalis maris, & Latitudo numeratur in recta linea quæ ad Polum Arcticum dirigitur.

Πόλεις ἐπίσημοι	μῆκος	πλάτ.	Urbes Inſignes	Long	Latit.
ΣΙΝΤΑΝ			SINTAN		
Σαρχαλὰ	ν'	β'	Safala	50 0	2 0
Ντζυρμὶ	μα' μ'	ιθ' μ'	Churmi *vel* Giurmi	41 40	19 40
ΔΥΣΙΣ			OCCASUS		
Αὐδαγάς [1]	ιε' λ'	κε'	Audaga[illegible]	15 30	25 0
Σανῖζαλμάτα [2]	ι' μ'	λζ' κ'	Sangialmata	10 40	31 20
ΑΝΤΑΛΟΥΣ			ANDALUZIA		
Φαλνηεία [3]	ζ'	λε' κ'	Valeria, Nertobriga	7 0	35 20
Κόρτοπα	η'	μ'	Corduba	8 0	40 0
ΡΩΜΑΙΩΝ ΓΗ.			ROMANORUM REGIO		
Μωρέας [4]	λγ'	λγ'	Moreas	33 0	[illegible]3 0
Ῥωμανία [5]	λε' κε'	μα' γ'	Roma	35 25	41 50
Κωνςάντινέπολις	μθ' ν'	με'	Conſtantinopolis	49 5[illegible]	45 0
ΑΦΡΙΚΗ			APHRICA		
Κυρυὰν [6]	λα'	λα' μ'	Cyruan	31 0	31 40
Τρίπολις	λζ' κ'	λβ' λ'	Tripolis	37 20	3[illegible] 30
Βαρβαρία	κθ'	λα' μ'	Barbar[illegible]	29 0	31 40

1 *Geographo Nubienſi* Audegheſt. 2 *Geogr. Nub.* Segelmaſſa. *In MSS. Barocc.* Ζαντζάμμαρ. 3 *In MSS. Bar.* Σφαλτιεία. 4 MSS. Μορέως λγ'-ο'. λγ'-ι'. 5 MSS. Ῥωμανίας λε'-κ'. μα'-ν'. 6 MSS. Μυρυάν.

AMANIA-

ΑΜΑΝΙΑ			AMANIA, IAMAN, ARABIA FELIX		
Αντὰν [1]	ξϛ' λ'	ια'	Aden	66 30	11 0
Σαννααὰ [2]	ξζ' λ'	ιδ' λ'	Sennaa.	67 30	14 30
ΝΗΣΟΙ			INSULÆ		
Σαραντὶπ	ρκζ' λ'	ι' [3]	Sarantib Ceilan	127 30	10 0
Γκουλὰ [4]	ρλ'	ε'	Gula	130 0	5 0
ΙΝΔΙΑ			INDIA		
Οὐὰς Οὐαλὰ [5]	ϟη' κ'	κγ' λ'	Vvas Vvala, Chuas	98 20	23 30
Οεὶν	ρ' ν'	κε'	Orin	100 50	25 0
Σκάγκ	ρια' μ'	ιθ' ι'	Scank	111 40	19 10
ΣΙΝΔΟΙ			SINDI		
Μουλτὸν [6]	ϟϛ' λ'	κθ' μ'	Molton	96 30	29 40
Παχμανῦ	ϟε'	κε' μ'	Bachmanu	95 0	25 40
ΣΑΜ			SAM		
Νπμὶσκ [7]	ξ'	λϐ' λ'	Damaſcus	60 0	32 30
Ιλιον	νθ'	λε'	Ilium, *forte* Iſſus	59 0	35 0
Αντιόχεια	ξα' λ'	λδ' ι'	Antiochia	61 30	34 10
ΕΝΤΖΑΒ			ENGIAB ARABIA		
Μακκὰ [8]	ξζ'	κα' κ'	Mecca [Talnabi]	67 0	21 20
Ιατρὶπ [9]	ξζ' λ'	κζ' μζ'	Iatrib, Medina	67 30	27 47
ΜΗΣΤΡΙ			ÆGYPTUS		
Σαὶτ	νδ' λ'	λ' λ'	Sait	54 30	30 30
Φιστὰτ [10]	νδ' ν'	κθ' λ'	Fiſtat	54 50	29 30
Αλεξάνδρεια	να' ν'	λ' νη'	Alexandria	51 50	30 58
ΝΗΣΟΙ			INSULÆ		
Νπμιὰτ [11]	νγ' ν'	λ' κε'	Damiata	53 50	30 25
Τίνις	νδ'	λ' κ'	Tinis	54 0	30 20

1 MSS. Αυτάν. 2 MSS. Σιναὰμ κζ &c. 3 MSS. ι'. 4 Γκυλὰ *forte eſt illa inſula* ... Galos *appellat* Geogr. Nub. pag. 34. 5 Chuas *in Indi* ... *habet* Geogr. Nub. p. 62. *In MSS.* Μαρκαλα. 6 MSS. Μυλτάν. *Forte* Moultan *eſt* Geogr. Nub. p. 34. 7 MSS. Νημίσκη. 8 MSS. Μακκάν. 9 MSS. Ιαθρίπ. 10 Foſtat *urbs Ægypti* Geogr. Nub. p. 96. 11 MSS. Ντμιάθ.

ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ			PALÆSTINA		
Ασκλὰν	νε' κ'	λγ'	Aſcalon *	55 20	33 0
Ιερουσαλὴμ	νς'	λγ'	Hieruſalem	56 0	33 0
Ορτὸν	νζ'	λϐ'	Orton	57 0	32 0
ΠΟΛΕΙΣ ΝΗΣΟΣ			MESOPOTAMIA		
Χαρὰν *	ογ'	λξ'	Charan	73 0	37 0
Τυφλίσιν	ξϐ'	μϐ'	Typhliſin	62 0	42 0
Αμίτιν	νζ'[1] λ'	με' λ'	Amitin Ameidís.	57 30	45 30
Ρακκὰ	ξγ' ιε'	λς'[2]	Racca	63 15	36 0
Χαζαρία	οε' κ'	λς' λ'	Chazaria	75 20	36 30
ΑΡΜΕΝΙΑ			ARMENIA		
Μπαρταὰ[3]	ξγ'	μγ'	Bartaa	63 0	43 0
Χασρὰν[4]	ξς'	μα'	Chaſran	66 0	41 0
Αρτουὲλ[5]	ογ'	λζ' ν'	Artuel	73 0	37 50
ΑΡΔΕΜΠΕΚΑΝ			ARDEMPEKAN		
Τιϐίνη[6]	οϐ'	λη'	Tibene	72 0	38 0
Μουσέλιν *	ξθ'	λε'[7]	Muſulin Moſul	69 0	35 0
Βαϐυλὼν	ο'	λγ' κ'	Babylon	70 0	33 25
ΙΡΑΚ			IRAK		
Κουφὰ	ξθ' λ'	λα'[8]	Kupha	69 30	31 0
Οὐασὶτ[9]	οα' λ'	λϐ' κ'	Vvaſit	71 30	32 20
ΠΕΡΣΙΣ			PERSIS		
Μπασρὰ	οε'	λα'	Baſra	75 0	31 0
Κασροὺν	οζ'	κθ' ν'	Chaſroun	77 0	29 50
Σιράζιν	οε' λ'	λ'	Sirazin	75 30	30 0
Σισάριν[10]	ος' κ'	λα' λ'	Siſtarin	76 20	31 30
ΑΟΥΑΖ		[12]	AVVAZ		
Σουντζαισὰ[11]	οε'	λς' κ'	Sungiaiza	75 0	36 20
Ισφαὰν[13]	οζ' κ'	λϐ' λ'	Iſphaan	77 20	32 30
Κιρμὰν	πγ' ι'	λα' μ'	Kirman	83 10	31 40

1 MSS. νς'. 2 MSS. α', 3 MSS. Μπαίρταάν. 4 MSS. Χαιράν. 5 MSS. Ατυιέ. 6 MSS. Τ. Βήνη. 7 MSS. λ'. 8 MSS. ν'. 9 MSS. Οὐασίν. 10 MSS. Σουστέριν. 11 MSS. Σουνταισά. 12 MSS. κ'. 13 MSS. Ισραστμάν.

ΣΑΟΥΛΑΓ,

ΖΑΟΥΛ			SAUL		
Μυκρὰν	ζ′ [1]	κζ′ [2] ιε′	Mucran	90 0	27 15
Γασνὶ [3]	ζδ′ κ′	λγ′ κ′	Gaſni	94 20	33 20
ΚΟΙΣΤΑΝ			KOISTAN		
Χαματὰν [4]	οε′ κ′	λζ′	Chamatan, *forte* Camultan	75 20	37 0
Ῥαΐ [5]	οη′ ο′	λε′ μ′	Raï	78 0	35 40
Σιστὰν [6]	πθ′ λ′	λ′ μ′	Siſtan	89 30	30 40
ΚΟΡΚΑΝ			KORCAN		
Ισταρβὰ	οθ′ κ′	λζ′ ε′	Iſtarba	79 20	37 5
Κοργὰν	πβ′ ι′	λη′ ι′	Korgam	82 10	38 10
Ντελὰμ [7]	οζ′	λε′	Delam	77 0	35 0
ΤΑΜΠΑΡΙΣΤΑΝ			TABRISTAN		
Αμὺδ [8]	οζ′ [9] ι′	λς′ λε′	Amud	77 10	36 35
Σαρὶα [10]	ογ′	λς′ ιε′	Saria	73 0	36 15
Γαρτζὰ	πθ′	λς′ μ′	Gargia	89 0	36 40
Γὸρ [11]	πθ′	λγ′	Gor	89 0	33 0
ΧΟΡΑΣΑΝ			CHORASAN		
Νισαμπὺρ [12]	πβ′ λ′	λς′ κ′	Niſambour	82 30	36 20
Σαρὰξ	πε′	λς′ μ′	Sarax	85 0	36 40
Μάρυ	πς′ λ′	λζ′ μ′	Mard	86 30	37 40
Αρὲ	[illegible] μ′	λδ′ ν′	Are	88 40	34 50
Κυῒ [13]	πζ′ λ′	λγ′ μ′	Kuï	87 30	33 40
Τὸς	πβ′ λ′	λς′ κ′	Tos	82 30	36 20
ΧΟΡΑΣΜΙΝ			CHORASMIN		
Ζαγανιὰν [14]	ϟγ′	λη′	Giaganian	93 50	38 0
Μπαλχ [15]	ϟα′	λς′ μ′	Balch	91 0	36 40
Χατλὰν [16]	ϟε′	λζ′	Chatlan	95 0	37 0
Κοργάτζ [17]	πδ′	μβ′ ις′	Korgatz	84 0	42 16

1 MSS. ϟη′. 2 MSS. αζ′. 3 MSS. Σασνί. 4 MSS. *ante* Χαματὰν *addunt* Μπὲς ϟα′ [illegible] λ′. 5 MSS. Ῥάϊν. 6 MSS. Σικαάν. 7 MSS. Ντελάν. 8 MSS. Αμίνα. 9 MSS. ιο′. 10 MSS. Σκελάν. 11 Σόρ. 12 MSS. Νισαρπάν. *Forte* Niſabui, *quæ in* Tabb. Geogr. 13 MSS. Κάιν. 14 MSS. Τζαγανία. 15 MSS Μπαλέχ. 16 MSS. Χορπαάτ. 17 MSS. Σκορζάτ.

ΜΑΥΡΑΝΑ

ΜΑΤΡΑΝΑ			MAYRANA				
Κὰϑ [1]	πε′	μα′λς	Kath	85	0	41	36
Σακκιλὰπ [2]	πη′	μϑ′λ′	Sachilab	58	0	49	30
Μπυχαρὰ [3]	πς′ ν′	λϑ′ [4]	Buchara	86	50	39	0
Σαμαρχὰντ	πη′ κ′	μ′	Samarchand	88	20	40	0
ΤΟΥΡΚΙΣΤΑΝ			TURKISTAN				
Φαργανὰ [5]	ϛϐ′ λ′	μϐ′ κ′	Phargana	92	30	42	20
Τζὰτζ [6]	πϑ′λ′	μϐ′ λ′	Giaz	89	10	42	30
Χουτὰν	ρ′ [7]	μγ′ λ′	Chutan	100	0	43	30
Κάσχάρ	ϛε′	μ′	Kaſchar	95	0	40	0
ΤΕΜΠΙΤ [8]			TEMBIT				
Ντξὶν [9]	ϛε′	λζ′	Chinæ *vel* Sinæ	95	0	37	0
Κάταια [10]	ρμη′λ′	κα′ μ′	Kataia	148	30	21	40
Χαντζὺ	ρξϐ′λ′	λγ′	Changiu	162	30	33	0

1 *Forſan* Cant *eſt*, *quæ hic appellatur* Cath. *In* MSS. Σκύϑ. 2 MSS. Σακίλαπ. 3 MSS. Μυχαρά. 4 MSS. λι′. 5 MSS. Φυργανά. Targana *in* Tabb. Geogr. *ut &* Gien *in iiſdem*, *idem ac* Giaz, Cotan *quæ hic* Chutan. 6 MSS. Τζατζί. 7 MSS. ϛϐ′. 8 *Forte* Penbi *in finibus Sinarum*. 9 MSS. Ντίπτ. 10 MSS. Κατάϊ. *In* Tabb. Geogr. *appellatur* Cautaon *&* Changiu. *forte eſt* Quianchiu.

PTOLEMÆI

PTOLEMÆI

TABULA

LONGITUDINIS ET LATITUDINIS

URBIUM INSIGNIUM.

ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ

ΚΑΝΩΝ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΠΟΛΕΩΝ.

ΕΥΡΩΠΗΣ.

	μῆκος		πλάτος	
Θούλη νῆσος	λ' [1]		ξς'	
ΙΟΥΒΕΡΝΙΑΣ ΝΗΣΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ				
Ραιβία [2]	ιβ'		νθ'	∠ δ'
Ιερνὶς [3]	ια'		νη'	ς'
ΑΛΟΥΙΩΝΟΣ ΝΗΣΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ				
Πτερωτὸν στρατόπεδον	κζ'	δ'	νθ' [4]	
Κατουρακτόνιον	κ'		νη'	
Εὐόρακον [5]	κ'		νζ'	γ'
Λινδόνιον [6]	κ'		νδ'	
Δούμνα νῆσος	λ'		ξα'	
Οὐηκτὶς νῆσος	ιθ'	γ'	νβ'	γ'
ΙΣΠΑΝΙΑΣ ΛΟΥΣΙΤΑΝΙΑΣ				
Αὐγοῦστα Ημερίτα	η'		λθ'	∠
Νωρβὰ Καισάρεια	ζ'	∠ γ'	λζ' [7]	∠ γ'
ΙΣΠΑΝΙΑΣ ΒΑΙΤΙΚΗΣ				
Ισπαλις	ξ' [8]	∠	λζ'	∠ γ'
Κορδούβη	θ'	γ'	λη'	ιε'
ΤΑΡΡΑΚΩΝΗΣΙΑΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ				
Αστυρίκα Αὐγοῦστα	θ'	∠	μα' [9]	
Καρχηδὼν	ιβ'	δ'	λζ' [10]	γ'

1 In *MSS.* *Ptolemæi Geogr.* κδ'. 29. 2 In *iiſd.* Ραιδοῦα. 3 In *iiſd.* Ιουερνίς. 4 In *iiſd.* νθ' γ'. 59 20. 5 In *iiſd.* Εὐόρακον. 6 In *iiſd.* Λονδ...

PTOLEMÆI

TABULA URBIUM INSIGNIUM.

EUROPÆ.

	Longit.		Latit.	
Thule inſula	30	0	66	0
HIBERNIÆ INSULÆ BRITANNICÆ.				
Rhæbia	12	0	59	45
Iernis	11	0	58	10
ALBIONIS INSULÆ BRITANINCÆ				
Alata Caſtra	27	15	59	0
Gaturactonium	20	0	58	0
Eboracum	20	0	57	20
Londinium	20	0	54	0
Dumna inſula	30	0	61	0
Vectis inſula	19	20	52	20
HISPANIÆ LUSITANIÆ				
Auguſta Emerita	8	0	39	30
Norba Cæſarea	7	50	37	50
HISPANIÆ BÆTICÆ.				
Hiſpalis	7	30	37	50
Corduba	9	20	38	5
HISPANIÆ TARRACONENSIS.				
Aſturica Auguſta	9	30	41	0
Carthago	12	15	37	20

Λονδίνιον 7 In *iiſd.* λζ' ∟ γ' ιβ'. 37 55. 8 In *iiſd.* ζ' δ'. 7 15. 9 In *iiſd.* μδ'. 44. 10 In *iiſd.* λζ'. ∟ γ' ιβ'. 37 55.

Ταῤῥακὼν	ιϛ'	γ'	μ'	γ'
Κλουνία	ια'		μϐ'	
Καισάρεια Αὐγοῦστα	ιδ' [1]	∠	μα'	∠
Γάδειρα [2] νῆσος	ε'	∠	λϛ'	ϛ'
ΓΑΛΛΙΑΣ ΑΚΟΥΙΤΑΝΙΑΣ				
Μεδιολάνος	ιζ' [3]	γο'	μϛ'	∠ δ'
Βουρδίγαλλα [4]	ιη'	∠	μϛ'	γ'
ΛΟΥΓΔΟΥΝΗΣΙΑΣ ΓΑΛΛΙΑΣ				
Αὐγουστόδουνος [5]	κγ' [6]	γ'	μϛ'	ϛ'
Λούγδουνος [7]	κγ'	δ'	με' [8]	γ'
ΒΕΛΓΙΚΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ				
Γησοριακὸν [9]	κϐ'	∠	νγ'	γ'
Δουροκόρτορον [10]	κγ'	∠ δ'	μη'	∠
ΝΑΡΒΩΝΗΣΙΑΣ ΓΑΛΛΙΑΣ				
Ἀρέλατος [11]	κϐ'	∠ δ'	μγ'	γ'
Οὐίαννα [12]	κγ'		με'	
Νεμαῦσον [13]	κϐ'		μδ'	∠
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ				
Ἀμεισία [14]	[illegible]	∠	να'	∠ [15]
Λουππεία [16]	λδ'	∠	νϐ'	∠ δ'
Εὐουρόδινον [17]	λθ'		μη'	
Σκάνδεια νῆσος	μα'	∠	νη'	
ΡΕΤΙΑΣ [18] καὶ ΟΥΙΝΔΕΛΚΗΣ				
Βειγάντιον	λ'		μϛ'	
Αὐγοῦστα Βινδελίκα [19]	λϐ' [20]	ϛ'	μϛ'	
ΝΩΡΙΚΟΥ				
Ἀρελάτη [21]	λε'		μζ'	
Ἰούλιον Καρνικὸν	λδ'	∠ ϛ' [22]	με'	δ'

1 In *iiſd.* ιδ' δ'. 2 Ita *Tabulæ* noſtræ uno in loco, in alio Γάδειρα νῆσος ε' ∠. λϛ' γ' δ'. 3 In *iiſd.* ιζ' γ'. 4 Al. Βουρδίγαλλα ιη'. με'. 5 Al. Αὐγουστίδουνον. 6 In *MSS.* & *Editis Ptol. G.* κγ' γο'. μϛ' ∠. 7 In *iiſd.* Λούγδουνον. in *Editis* Λούγδουνον. 8 In *iiſd.* με' ∠ γ'. 9 In *iiſd.* Τισοργιακὸν ἐπίνειον, ſine gradibus Long. & Lat. in *Editis Ptol. Geogr.* Γισοῤῥιακὸν κϐ' ∠ δ'. νγ' ∠. 10 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Δουροκόττορον. 11 In uno *MS. Ptol. Geogr.* Ἀρίλατον. in altero Ἀρελάτον.

Π,

Tarracon	16	20	40	40
Clunia	11	0	42	0
Cæſarea Auguſta	14	30	41	30
Gadira inſula	5	30	36	10
AQUITANIÆ GALLIÆ				
Mediolanium	17	40	46	45
Burdigala	18	30	36	10
LUGDUNENSIS GALLIÆ				
Auguſtodunum	23	20	46	10
Lugdunum	23	15	45	20
BELGIÆ GALLIÆ				
Geſoriacum	22	30	53	20
Durocottorum	23	45	48	30
NARBONENSIS GALLIÆ				
Arelatum	22	45	43	20
Vienna	23	0	45	0
Nemauſus	22	0	44	30
GERMANIÆ				
Amaſia	31	30	51	30
Lupia	34	30	52	45
Rhobodunum	39	0	48	0
Scandia inſula	41	30	58	0
RHÆTIÆ & VINDELICIÆ				
Brigantium	30	0	46	0
Auguſta Vindelicorum	32	10	46	6
NORICI				
Aredate	35	0	47	0
Julium Carnicum	34	40	45	15

in *Editis* Αρελάτον. 12 In *MSS.* & *Editis Ptol. G.* Οὐίεννα. 13 In *iiſd.* Νέμαυσος. 14 In uno *MS Ptol. G.* Αμασία. in altero Αμάσεια. 15 Deeſt in *iiſdem.* 16 In *MSS.* & *Editis Ptolemæi Geogr.* Λουπία. 17 In *iiſdem,* Ροβόδουνον. & in *Editis Ptol. Geogr.* lib. 8. Εὐβρόδουνον. *Pal.* Ροβόδουνον. 18 In *iiſd.* Ραιτίας καὶ Οὐινδελικίας. 19 In *iiſd.* Οὐινδελικῶν, in uno tamen *MS.* manu recenſiori Οὐινδελικῶν. 20 In *iiſd.* λο' ∠. μς' γ'. 21 In *iiſd.* Αρεδάτη. 22 In *iiſd.* deeſt ς'.

ΠΑΝΩΝΙΑΣ [1] ΤΗΣ ΑΝΩ				
Ποιτοβίων [2]	λζ' [3]	γ'	με'	δ'
Σκαρβαντία [4]	λθ' [5]	ς'	μζ'	
Ημῶνα [6] πόλις	λς' [7]		με'	δ'
Καρνουῦτος [8]	λθ' [9]		μδ'	
ΠΑΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΚΑΤΩ				
Σερβίτιον [10]	μα'	γ'	με'	γ'
Κίβαλα [11]	μδ'		με'	∠
Μῦρσα [12]	μγ'	∠	με'	[illegible] δ'
Σίρμιον	μδ'	∠ γ'	με'	
ΙΛΛΥΡΙΑΣ [13], ΛΙΒΟΥΡΝΙΑΣ, ΔΑΛΜΑΤΙΑΣ.				
Ιάδερα	μβ'		μγ'	∠ δ'
Σαλῶναι	μγ' [14]	∠	μγ'	ς'
Σιδρῶν [15]	μη'		μδ'	∠
Ναρβωνὰ [16]	μδ'	γ'	μβ'	∠ δ'
Επίδαυρος	μδ'	γο'	μβ'	γ'
Σκαρδωνὰ νῆσος	μα'	∠	μς'	∠
ΙΤΑΛΙΑΣ				
Νίκαια	[illegible]		μγ' [17]	ιβ'
Ταῤῥακῖναι	λζ'	∠ δ'	[illegible]	δ'
Νεάπολις	μ'		μγ' [18]	δ'
Ῥήγιον Ιούλιον	λθ'	∠ γ'	λη'	δ'
Τάρας	μα'	∠	μ'	
Βρεντήσιον [19]	μβ'	∠	λθ' [20]	γ'
Αγκὼν	λς'	∠	μγ' [21]	γ'

1 In *iiſdem* Παννονίας. 2 I[illegible] *Apographo*, unde hæc deſcripta ſunt, habemus, Ποντοβίων λζ' γ' [illegible]με' δ'. Ποποβίων λζ' γ. μζ'. quod ex Lectionum varietate fluxiſſe arb[illegible]tror. Apud *Tacitum* legimus *Petovion*, & in *Antonini* Itin. *Pæto*[illegible]*ion.* In *MSS. Ptol.Geogr.* Ποταβίον in *Editis*, Πεταουΐον. 3 In *MSS.* [illegible] *Geogr.* λζ' γε'. με' ∠. 37. 40 45 30. atque ita in *Editis.* 4 In *MSS. Ptol. Geogr.* Σκαρβαντία. in *Editis* Σκαρβαντία. 5 In *MS. Ptol. Geogr.* λθ' ∠. μζ'. 39 30. 47 0. in *Editis* λθ' δ'. μζ'. 39 15 47 0. 6 In *MSS.* & *Editis Ptol Geogr.* Ημωνα. 7 In *iiſd.* λς' ∠. με' γ'. 36 30. [illegible] 20. 8 In *iiſd.* Καρνοῦς. 9 In uno *MS.* & *Editis Ptol. Geogr.* [illegible] μζ'. 39 0. 47 0. in altero *MS.* λς'. μζ'. 36 0. 47 0. 10 In *MSS.* & *Editis*

PANNONIÆ SUPERIORIS				
Pœtovion	37	20	45	15
Scarabantia	39	10	47	0
Æmona civitas	36	0	45	15
Carnus	39	0	44	0
PANNONIÆ INFERIORIS				
Serbitium	41	20	45	20
Cibala	44	0	45	30
Murſa	43	30	45	45
Sirmium	44	50	45	0
ILLYRIÆ, LIBURNIÆ, DALMATIÆ,				
Iadera	42	0	43	45
Salonæ	43	30	43	10
Sidron	48	0	44	30
Narbona	44	20	42	45
Epidaurus	44	40	42	20
Scardona inſula	41	30	46	30
ITALIÆ				
Nicæa	28	0	43	5
Tarracinæ	37	45	41	15
Neapolis	40	0	43	15
Rhegium Julium	39	50	38	15
Taras, *vel* Tarentum	41	30	40	0
Brendeſium, *vel* Brunduſium	42	30	39	20
Ancona	36	30	43	20

Editis Ptol. Geogr. Σιρβιτὸν μϛ' γ'. μ[illegible] L. 11 Ita ex *iiſd.* in *Tabb.* noſtris Κίβαλα μδ'. nulla longitudine appoſita. 12 In *MSS. Ptol. Geogr.* Μουρσία. in *Editis* Μυρσία. 13 Al. Ιλλυρίδ@. 14 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* μγ' γ'. μ[illegible] ϛ'. 43 20. 43 10. 15 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Σιδρῶνα μ[illegible]' L. μδ' ϛ'. Sidrona 43 30. 44 30. 16 Ita ex *Editis* & *MSS. Ptol. G.* In *Tabulæ* noſtræ *MSS.* Ναρζὼν Επίδαυρος μδ' γ'. μϐ' γ'. duobus nominibus, ut mihi videtur, Scribæ errore in unum confuſis. 17 In *MSS. Ptol. Geogr.* μγ' γ' ιβ'. in *Editis* μγ' L ιβ'. 18 In *MSS.* & *Editis Ptol. G.* μ' L. 19 In *iiſd.* Βρενδέσιον. 20 In *iiſd.* λθ' γι'. 21 In *iiſd.* μγ' γο'.

Ῥαύεννα

Ῥάβεννα [1]	λδ'	γ'	μδ'	
Ἀκυληΐα	λδ'		με'	
Ῥώμη	λϛ' [2]	γ'	μα'	γ'
Βενεβενδὸς [3]	μα'		μα'	γ'
Πραίνεστος [4]	λζ'	ϛ'	μα'	∠δ'
Πίσσα [5]	λγ'	∠	μϐ'	∠δ'
Καπύη	μ'		μα' [6]	γ'
ΚΥΡΝΟΥ ΝΗΣΟΥ				
Ἀλέρεια [7] πόλις	λα'	∠	μ'	ιϐ'
Μαειανὴ	λα'	γ'	μ'	γ' [8]
ΣΑΡΔΟΥΣ ΝΗΣΟΥ				
Σόλκοι	λϐ' [9]	γ'	μ'	γ'
Καραλλία [10]	λϐ'	∠ϛ'	λϛ'	
Πύργος [11] Λιβύσσωνος	λδ'	γ'	λη'	∠γ'
Γέρολλις [12] νέα	λγ'		λζ'	∠γ'
Πέπυλον πόλις	λϛ' [13]	γ'	λγ'	ιϐ'
ΣΙΚΕΛΙΑΣ ΝΗΣΟΥ				
Λιλύβαιον	λζ'		λϛ'	
Συράκουσαι	λθ'	∠	λζ' [14]	
Μεσσήνη [15]	[illegible]	∠	λη' [16]	γ'
Κεντουρίπαι [17]	λη'	∠	[illegible]	∠γ' [18]
Σέγεστα	λζ'	ιϐ' [19]	λϛ'	∠
Πάνορμος	λζ'		λζ'	
Κατάνη	λθ' [20]	δ'ϛ'	λζ'	γ'
Θερμαὶ [21] ἱμέραι	λζ'	γ'ιϐ' [22]	λζ'	δ'
ΣΑΡΜΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΕΝ ΕΥΡΩΠΗ.				
Ταμυρακη [23]	νθ'	γ'	μη'	∠
Ναύαρον [24]	νη'	∠	ν'	
Ὀλβία, ἡ καὶ Βορυσθένης	νγ'		μθ'	

1 In *iiſdem* Ῥάβεννα λδ' γο'. 2 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* λϛ' γο'. μα' γο'. 3 In *iiſdem* Βενεβενδὸν, ἤγουν Οὐενέβενδος. 4 In *iiſd.* Πραίνεστον λζ' ∠. μα' ∠ γ' ιϐ'. 5 In *Editis Ptol. Geogr.* Πίσσαι κολώνια. in *MSS.* Πεῖσαι κολ. 6 In *Editis Ptol. Geogr.* & uno *MS.* μα' ϛ'. in altero *MS.* μα' ∠. 7 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Ἀλερία κολ. 8 In *iiſdem*, γο'. 9 In *iiſd.* λα' δ'. λϛ' ∠ γ'. Forſan, λα' δ'.

Ravenna	34	20	44	0
Aquileia	34	0	45	0
Roma	36	20	41	20
Beneventum	41	0	41	20
Præneſte	37	10	41	45
Piſſa	33	30	42	45
Capua	40	0	41	20
CYRNI INSULÆ				
Aleria	31	30	40	12
Mariana	31	20	40	20
SARDINIÆ INSULÆ				
Solci	32	20	40	20
Carallia	32	40	36	0
Turris Libyſonis	34	20	38	50
Gurollis nova	33	0	37	50
Pupulum civitas	36	20	33	5
SICILIÆ INSULÆ				
Lilybæum	37	0	36	0
Syracuſæ	39	30	37	0
Meſſena	39	30	38	20
Centurippa	38	30	37	50
Segeſta	37	5	36	30
Panormus	37	0	37	0
Catana	39	25	37	20
Thermæ Himeræ	37	25	37	15
SARMATIÆ IN EUROPA				
Tamyraca	59	20	48	30
Naubarum	58	30	50	0
Olbia quæ & Boryſthenes	57	0	49	0

9 λα' δ'. λϛ' γ'. 10 In *iiſd.* Καρκλὶς λδ' ∠. λϛ'. 11 In *iiſd.* Πύργος Βιοσωνος πόλις λ' δ' &c. 12 In *iiſd.* Γυρυλὶς νέα λ' ∠. λζ' γ'. 13 In *iiſd.* λ' ∠ γ'. λϛ' γο'. 14 In *iiſd.* λζ' δ'. 15 In *iiſd.* Μεσσήνη. 16 In *iiſd.* λη' ∠. 17 In *iiſd.* Κεντούριπαι. 18 In *iiſd.* ∠ δ'. 19 In *iiſd.* ϛ'. 20 In *iiſd.* λθ' ∠ ιδ'. λζ' γο'. 21 Corrupte in *MS.* Θισμημαῖρα. 22 In *MSS.* & *Editis Pt. Geogr.* ιδ' ſine γ'. 23 In *iiſd.* Ταμυράκη. 24 In *iiſd.* Ναύβαρον.

ΤΑΥΡΙΚΗΣ

ΤΑΥΡΙΚΗΣ ΧΕΡΡΟΝΗΣΟΥ				
Θεοδοσία	ξγ'	γ'	μγ'[1]	γ'
Παντικάπαια	ξδ'[2]		μζ'[3]	∠ δ'
ΙΑΖΥΓΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ				
Βορμανὸν[4]	μγ'	γ'[5]	μη'	δ'
Πάρκα, ἢ καὶ Πέειασα	μγ'	∠	μζ'	ϛ'[6]
ΔΑΚΙΑΣ				
Σαλῖναι	με'[7]	δ'	μζ'	ϛ'
Ζαρμιζεγέθουσα	μζ'	∠ γ'	με'	γ'[8]
ΜΥΣΙΑΣ ΤΗΣ ΑΝΩ				
Ῥαιτεαρία[9]	μθ'		μϛ'	
Σκουποὶ	μη'	∠	μβ'	∠
ΜΥΣΙΑΣ ΤΗΣ ΚΑΤΩ				
Οδησσός[10]	να'[11]	∠ γ'	με'	
Οἶσκος Τειβαλλῶν	να'		μδ'	
Δυρόστολος[12]	νγ'	δ'	με'	δ'
Πεύκη νῆσος	νε'	γ'	μϛ'	∠
ΘΡΑΚΗΣ				
Αἶνος	νγ'	δ'[13]	μα'	∠
Απολλωνία	νδ'	∠ γ'	με'[14]	δ'
Βυζάντιον	νϛ'		μγ'	ιβ'
Πέρινθος	νδ'	∠ γ'	μβ'	γ'
Νικόπολις ὑπὲρ Αἷμον[15]	νβ'	∠	μγ'[16]	∠ δ'
Νικόπολις περὶ Νέσον[17]	ν'[18]	∠ δ'	νβ'	γ'
Λυσιμαχία	νϛ'[19]	ϛ'	μα'	∠
Φιλιππόπολις[20] ἡ κυρίως Αδριανόπολις	νβ'	∠	μγ'	
Τραιανόπολις	νγ'		μβ'[21]	∠
Απολλωνία	νδ'	∠ γ'	μα'	δ'
Αγχιαλὸς	νδ'	∠ δ'	μδ'	∠

1 In *iiſd.* μζ' γ'. 2 Corrupte in *Bertii Ptolemæo* μδ'. 3 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* μζ' ∠ γ' ιβ'. 4 Ita in *MSS. Ptol. Geogr.* in *Editis* Γόρμανον. 5 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* γο'. 6 In *iiſd.* γο'. 7 In *iiſd.* μθ'. 8 In *iiſd.* δ'. 9 In *iiſd.* Ραιπαρεία μθ'. μγ' γ'. 10 Ita ex *MSS. Ptol. Geogr.* in *Editis* Οδυσσὸς & in *MSS. Tabulæ* noſtræ Ογησσός. 11 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.*

νδ'

TAURICÆ CHERSONESI				
Theodoſia	63	20	43	20
Panticapæa	64	0	47	45
IAZYGUM METANASTA-[RUM				
Bormanum	43	20	48	15
Parca, quæ & Periſſa	43	30	47	10
DACIÆ				
Salinæ	45	15	47	10
Zarmizegethuſa	47	50	45	20
MYSIÆ SUPERIORIS				
Rhætiaria	49	0	46	0
Scupi	48	30	42	30
MYSIÆ INFERIORIS				
Odeſſus	51	50	45	0
Oeſcus Triballorum	51	0	44	0
Duroſtolus	53	15	45	15
Peüce inſula	55	20	46	30
THRACIÆ				
Ænus	53	15	41	30
Apollonia	54	50	45	15
Byzantium	56	0	43	5
Perinthus	54	50	42	20
Nicopolis ſuper Æmum	52	30	43	45
Nicopolis juxta Neſum	50	45	52	20
Lyſimachia	56	10	41	30
Philippopolis, *quæ proprie* Adria-[nopolis	52	30	43	0
Trajanopolis	53	0	42	30
Apollonia	54	50	41	15
Anchialus	54	45	44	30

ιδ'. 12 In *iiſdem* Δυρόςολον. 13 In *iiſdem* ϛ'. 14 In *iiſd.* μδ' γ'. 15 In *iiſd.* περὶ Αἷμον. 16 In *Editis Ptol. Geogr.* μγ' ∠. in *MSS.* μγ' ϛ'. 17 In *MSS. Ptol. Geogr.* ἡ περὶ Νέσσον. 18 Rectius in *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* νε' ∠ δ'. μϛ' γ'. 19 In *iiſd.* ιδ' ϛ'. 20 In *iiſd.* Φιλιππόπολις, ἡ καὶ Τριμόντιον, ἡ δὲ Αδριανόπολις νδ' ∠. μδ' ∠ δ'. 21 In *Editis Ptol. Geogr.* μα' ∠ ιδ'. in *MSS.* μα' δ'.

Ἄβδηρα	νϐ' [1]	∠ γ'	μα'	∠ δ'
Περικόνησος	νε'	ϛ'	μα' [2]	∠ δ'
Θάσος νῆσος	να'	∠	μα'	γ'
Σαμοθράκη νῆσος	νϐ'	∠	μα'	δ'
Λῆμνος νῆσος	νϐ'	∠	μα'	
ΧΕΡΡΟΝΗΣΟΥ				
Ἐλαιοῦς [3]	νδ'	∠	με' [4]	δ'
Κοῖλα [5]	νδ' [6]	γ' δ'	μα'	γ'
Σηστὸς	νδ'	∠ [7]	[illegible]	δ'
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ				
Δυῤῥάχιον	με [8]		μ'	γ' δ'
Θεσσαλονίκη	μα'	∠ γ'	μ'	γ' [9]
Ἀμφίπολις	ν'		μα'	∠
Ἡράκλεια	μϐ' [10]	ϛ'	μα'	γ'
Ἔδεσσα [11]	μη'	∠ δ'	μ'	γ'
Πέλλα	μθ'	γ'	μ'	ιϐ'
Λάρισσα	ν'		λθ'	ϛ'
Φιλιππούπολις	ν'	∠ δ'	μα'	γδ'
Κασάνδρεια	να'	ιϐ'	μ'	
Δῖον	νθ' [12]	∠	λθ'	∠ ϛ'
ΗΠΕΙΡΟΥ				
Πύδνα [13]	με'	∠	λθ'	δ'
Νικόπολις	μζ' [14]	γ'	λζ'	γ' ιϐ'
Ἀμϐρακία [15]	μη'		[illegible]	γ'
Κέρκυρα [16] νῆσος	με' [17]	γ'	μζ'	∠
Κεφαλληνία [18] νῆσος	μζ' [19]	∠	μζ'	∠ ϛ'
Κασσιόπη	με'	ιϐ'	λη'	δ'
Ἀπολλωνία	με'	ιϐ'	μ'	ϛ'

1 In *Editis ejuſd.* νϐ' ∠. μα' ∠ δ'. in *MSS.* νϐ' ϛ'. μα' ∠ δ'. 2 In *Editis* & *MSS. ejuſd.* μϐ'. 42 o. 3 Ita ex *Ptol. Geogr.* In *MSS.* hujus *Tabulæ* Ἐλιοῦς. 4 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* μ' ∠ δ'. 5 Ita in *MSS. Tabulæ hujus* & *MSS Ptol. Geogr.* In *Editis Ptol. Geogr.* Κύλλα. 6 In *MSS.* & *Editis Ptol. G.* νδ' ∠ γ' ιϐ'. μα'. 54.55. 41 o. 7 In *iiſd.* ∠ γ' ιϐ'. 8 In *MSS. Ptol. Geogr.* με' ∠. dein tam in *Editis* quam in *MSS.* μ' ∠ γ'. 9 Ita etiam in *MSS. Ptol. Geogr.* in *Editis Bertii* deeſt γ'. 10 In *MSS.* & *Editis Ptol. G.* μζ' γο'.

Abdera	52	50	41	45
Prœconneſus	55	10	41	45
Thaſſus inſula	51	30	41	15
Samothrace inſula	52	30	41	15
Lemnus inſula	52	30	41	0
CHERSONESI				
Elæus	54	30	45	15
Cœla	54	35	41	20
Seſtum	54	30	41	15
MACEDONIÆ				
Dyrrachium	45	0	40	35
Theſſalonice	41	50	40	20
Amphipolis	50	0	41	30
Heraclea	42	10	41	20
Edeſſa	48	45	40	20
Pella	49	20	40	5
Lariſſa	50	0	39	10
Philippopolis	50	45	41	35
Caſſandria	51	5	40	0
Dium	59	30	39	40
EPIRI				
Pydna	45	30	39	15
Nicopolis	47	20	37	25
Ambracia	48	0	38	20
Corcyra inſula	45	20	47	30
Cephallenia inſula	47	30	47	40
Caſſiope	45	5	38	15
Apollonia	45	5	40	10

μζ' γο'. μ' γο'. 11 In *iiſd.* lib. III. Αἴδεσα. ſed lib. VIII. Εδεσα. 12 In *iiſd.* ν'. dein λθ' ∠ ιο'. 13 In *iiſd.* Πύδνα non *Epiro*, ſed *Pieriæ Macedonicæ* adſcribitur: & habet gradus μι' γο'. λθ' ∠ δ'. 14 In *iiſd.* μζ' ∠ ιο'. λζ' ∠ γ' ιο'. 15 Al. Αμπϱακία. 16 Al. Κόϱκυϱα. 17 In *Ptol.Geogr.* Inſulæ ipſi non aſſignantur gradus *Long.* & *Lat*: ſed civitati *Corcyræ*, *viz.* μι' γο'. λζ ∠ in *Editis*. In *MSS.* λζ' ∠ γ'. 18 Al. Κιφαλληνία 19 In *iiſd.* μζ' γο'. λζ' ς'.

Αδριανέπολις	μέ'	γ'	λθ'	
ΑΧΑΙΑΣ				
Θῆβαι Βοιώτιαι	νβ' [1]	γ'	λζ'	∠ γ'
Μέγαρα	νβ'		λζ'	γ' ιβ' [2]
Αθῆναι	νβ' [3]	∠ δ'	λζ'	δ'
Μεσσήνη	νθ'	δ'	με' [4]	δ'
Δελφοὶ	ν'		λζ'	γ' [5]
Ναύπακτος	μθ'	∠	λζ'	∠ [6]
Αργος Αμφιλοχικὸν	μη'	γ'	λη'	∠
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ.				
Κόρινθος	να'	δ'	λϛ'	ϛ' [7]
Τέγεα [8]	μθ' [9]	∠ γ'	λϛ'	∠
Αργος	να'	γ'	λϛ'	δ'
Λακεδαίμων	ν' [10]	δ'	λε'	∠
Πάτραι	μθ' [11]		λϛ'	∠ γ'
Σικυὼν	να'		λϛ' [12]	∠ γ'
Ηλις	μθ'		λϛ'	γ' ιβ' [13]
ΕΥΒΟΙΑΣ ΝΗΣΟΥ				
Χαλκὶς	νγ'	∠ [14]	λη'	
Κάρυστος	νδ'	∠ [15]	λζ'	∠ [16]
Ωρεὸς [17]	νγ'	∠	λη'	γ'
ΚΡΗΤΗΣ ΝΗΣΟΥ				
Γόρτυς [18]	νδ'	δ'	λδ' [19]	∠ γ'
Κνωσσὸς	νδ' [20]	∠ γ'	[illegible]	ϛ'
Εἴνατος [21]	νε' [22]	γ'	λε'	δ'
Ιερὰ Πύδνα [23]	νε'	δ'	λε' [24]	
Μῆλος νῆσος	νδ'		λε'	∠ [25]
Δῆλος νῆσος	νε'	γ' ιβ'	λζ' [26]	ιβ'

1 In *Editis Ptol. G.* νβ' γ'. λζ' ϛ'. in *MSS.* νβ' γο'. λζ' ∠ γ'. 2 Ita etiam in *MSS Ptol. Geogr.* in *Editis Bertii* deeſt ιβ'. 3 Congruunt *MSS. Ptol. Geogr.* in *Editis Bertii* νβ' δ'. 4 In *MSS. Ptol. G.* λε' δ'. in *Editis* λε' ιβ'. 5 In *MSS. ejuſd.* γο'. in *Editis* ϛ'. 6 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* ∠ ιβ'. 7 In *MSS. Ptol. G.* ∠ γ' ιβ'. in *Editis* ∠ γ'. 8 Al. Τέγαια. 9 In *MSS. Ptol. Geogr.* μθ' ∠ γ'. λϛ' γ'. in *Editis* μθ' ϛ'. λϛ' γ'. 10 Ita etiam in *MSS. Ptol.* in *Editis* να'. λε' ϛ'. 11 In *Editis Ptol.* μθ' ϛ'. λϛ'. 12 In *Editis Ptol.*

Adrianopolis	45	20	39	0
ACHAIÆ				
Thebæ Bœotiæ	52	20	37	50
Megara	52	0	37	25
Athenæ	52	45	37	15
Meſſene	49	15	45	15
Delphi	50	0	37	20
Naupactus	49	30	37	30
Argos Amphilochicum	48	20	38	30
PELOPONNESI				
Corinthus	51	15	36	10
Tegea	49	50	36	30
Argos	51	20	36	15
Lacedæmon	50	15	35	30
Patræ	49	0	36	50
Sicyon	51	0	36	50
Elis	49	0	36	25
EUBOEÆ INSULÆ				
Chalcis	53	30	38	0
Caryſtus	54	30	37	30
Oreus	53	30	38	20
CRETÆ INSULÆ				
Gortyna	54	15	34	50
Cnoſſus	54	50	35	10
Ei[illegible]us	55	20	35	15
Hiera Pydna	55	15	35	0
Melos inſula	54	0	35	30
Delos iuſula	55	25	37	5

Ptol. λϛ' ϛ'. 13 In *iiſd* γ'. ſine ιό'. 14 In *iiſd.* ι'. 15 In *iiſd.* ι'. 16 In *MSS. Ptol. Geogr.* γό'. in *Editis* ι'. 17 In *MSS. Ptol.* Σωρεὸς νγ' ϛ'. λη' ιό. in *Editis* Ωρεαὸς νγ' ∠ ϛ'. λη' γ'. 18 Al. Γόρτυν & Γόρτυνια. 19 Ita in *MSS. Ptol.* G. in *Editis* λδ' ϛ'. 20 In *MSS. Ptol.* νδ' ∠ δ'. λε'. in *Editis* νδ' δ'. λε' ϛ'. 21 Ita & *Stephano Byzant.* in *Ptol. MSS.* & *Editis* Ιναῖος. 22 In *MSS. Ptol.* νε'. λδ' ∠ γ'. in *Editis* νε'. λδ' ϛ'. 23 Al. Ιεραπύτνια & Ιερὰ πέτρα. 24 In *MSS. Ptol. Geogr.* λε' ιό'. 25 Ita in *iiſd.* in *Editis* ϛ'. 26 In *Ptol. MSS.* & *Editis* λζ' γ'.

Τῆϛ

Τῆνος νῆσος	νε'	ιβ'	λζ'	δ' [1]
Στερόφαδες νῆσοι	με' [2]	γ'	λς'	
ΛΙΒΥΗΣ.				
ΜΑΥΡΙΤΑΝΙΑΣ ΤΙΓΓΙΤΑΝΗΣ				
Τίγγις	ϛ' [3]	∠	λε'	∠ ιβ'
Ζέλεια [4]	ϛ'	∠	λε'	γ' [5]
Λίξα κολώνια	ϛ' [6]	δ'	λε'	γ'
Οὐολέβολις [7]	η'	δ'	λγ'	∠ [8]
ΜΑΥΡΙΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙΣΑΡΕΙΑΣ				
Καρτῖναι [9]	ιδ' [10]	∠	λγ'	∠ δ'
Ἰὸλλα [11] Καισαρεία	ιζ'		λγ'	γ'
Σαλλῖναι [12]	κβ'		λβ'	∠ [13]
Οππιδόναιον [14]	ις'		λβ'	γ' [15]
Ζουχάββερι [16]	ις'	∠ γ'	λβ'	γ'
Τυβέσυχπος [17]	ιγ'	∠ δ'	λα'	∠
Πορτὸς μάγνος	ιβ'	γ'	λδ'	ι'
Ἰὸλα [18] Καισαρεία	ιζ'	∠	λγ'	∠
ΑΦΡΙΚΗΣ				
Θαβράκα [19]	λα'	δ'	λβ'	γ'
Θυπκὴ [20]	λγ'	∠	λβ'	∠ δ'
Καρχηδὼν μεγάλη	λα' [21]	ϛ'	λβ'	γ'
Ἀδρύμητος [22]	λς' [23]	γο'	λβ'	γο'
Λεπτὶς μεγάλη	μβ'		λα'	γ' [24]
Κίρτα [25] Ἰουλία	κε'	∠ γ'	[illegible]	γ'

1 In *MSS. Ptol.* ∠. in *Editis* ∠ ιβ'. 2 In *MSS.* & *Editis Ptol.* μζ' γ'. 3 In *Editis Ptol. Geogr.* ϛ' ϛ'. λε' γ' ιβ'. in *MSS.* ϛ' ∠. λε' ∠ γ' ιβ'. 4 Al. Ζιλία, Ζιλίαι & Ζιλεῖαι 5 In *MSS.* & *Editis Ptol.* ϛ'. 6 In *iiſd.* ϛ' ∠ δ'. λδ' ∠. 7 Ita ex *Editis Ptol. Geogr.* & uno *MS.* in altero *MS.* Οὐολεβολής: in *MSS. Tabulæ* noſtræ Οὐθνούβολις. 8 In *Editis* & *MSS Ptol. Geogr.* γο'. 9 Ita ex conjectura pro Καρτίλαι in *MSS. Tabulæ* noſtræ. in *Editis Ptol. Geogr.* Καρτένναι. in uno *MSS.* Κάρτιννα, in altero Κάρτιννα. 10 In *MSS* & *Editis Ptol.* ιδ' ∠ γ'. λγ' γο'. 11 In *Editis* & *MSS. Ptol. Geogr.* Ἰὼλ Καισάρεια. 12 In *iiſd* Σάλδαι κολώνια. 13 In *Editis Ptol. Geogr.* ϛ'. 14 In *iiſd* Οππιδόνεον κολώνια in *MSS* Οππιδονέον κολ. 15 In *MSS. Ptol. Geogr.* γο'. 16 In *MSS Ptol. Geogr.* Ζουχάββαρι ις' ∠ γ'. λβ' γο'.

in

Tenos inſula	55	5	37	15
Strophades inſulæ	45	20	36	0
LYBIÆ.				
MAURITANIÆ TINGITANÆ				
Tingis	6	30	35	35
Zeleia	6	30	35	20
Lixa colonia	6	15	35	20
Volobilis	8	15	33	30
MAURITANIÆ CÆSARIENSIS				
Cartinæ	14	30	33	45
Iol Cæſarea	17	0	33	20
Saldæ	22	0	32	30
Oppidoneum	16	0	32	20
Zuchabbari	16	50	32	20
Tubuſuptus	13	45	31	30
Portus magnus	12	20	34	6
Julia Cæſarea	17	30	33	30
AFRICÆ				
Thabraca	31	15	32	30
Utica	33	30	32	45
Carthago magna	31	10	32	20
Adrumetus	35	40	32	40
Leptis magna	42	0	31	20
Cirta Julia	25	50	31	20

in *Editis Bertii* Βυχάμοσκεροι ις'. λδ' γ'. 17 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Ταδούσυπτος. dein in *MSS.* κγ' ∠ δ'. λα' γ'. in *Editis* κδ' δ'. λα' γ'. 18 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Ἰουλία Καισάρεια. dein in *MSS.* ιζ' ς'. λγ' γο'. in *Editis* ιζ' ∠. λγ' γο'. 19 In uno *MS.* Θάκερκης. dein in *Editis* λδ' δ' &c. 20 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Ἰτύκη. dein in *Editis* λς'. λδ' ς'. in *MSS.* λγ' γο'. λδ' ∠ δ'. 21 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* λδ' ∠ γ'. λβ' γο'. 22 In *MSS. Ptol. Geogr.* Ἀδρύμηντος κολώνια. 23 Ita ex *MSS* & *Editis Ptol. Geogr.* minus recte, ut puto, in *Tabulæ* noſtræ *MSS.* λε' ιγ'. λη' γ'. 24 In iiſdem *MSS.* & *Editis* γο'. 25 In *MSS. Ptol. Geogr.* Κυρτουλία κς' ∠ γ' &c. in *Editis* Κίρτα Ἰουλία κγ' ς'. &c.

Σίκκα

Σίκκα	λ' [1] ∠'	λα' ∠' γ'
Βύλλα [2]	λ' [3] γ'	λα' ∠'
Οὐνθίνα [4]	λα' δ'	λα' ς'
Θύσδρος	λζ' [5] δ'	λβ' ς'
Μῆνιξ νῆσος [6]	λθ' ∠'	λα' γ'
Κόσσυρα νῆσος [7]	λζ' γ'	λα' [8] γ'
Μελίτη [9] νῆσος	λη' ∠' δ'	λα' γ'
Ηρακλέους ἱερὸν	λη' ∠' δ'	λα' [10] ∠' ιβ'
ΚΥΡΗΝΑΙΚΗΣ ΠΕΝΤΑΠΟΛΕΩΣ		
Βερενίκη	μζ' ∠' γ' [11]	λα' [12] ∠'
Αρσινόη, ἡ καὶ Τάυχειρα	μη' [13] γ'	λα' ∠'
Πτολεμαΐς	μθ' [14] ιβ'	λα' ∠'
Απολλωνία	ν' ς'	λα' γ' [15]
Κυρήνη	ν'	λα' γ'
Τάυχειρα	μη' ∠'	λα' γ'
Αδρομόνη [16]		
ΑΙΓΥΠΤΟΥ ΟΛΗΣ		
Χερσόνησος μεγάλη	νβ'	λα' γ' [17]
Παραιτόνιον	νζ'	λα' ς' [18]
Κάνωβος	ξγ' ∠' δ'	λα' ιβ'
Αλεξάνδρεια	ξ' ∠'	λα' γ' [19]
Πελύσιον	ξα' [20] ∠' γ'	λα' γ'
Μέμφις	ξα' ∠' γ'	κθ' ∠' γ' [21]
Πτολεμαῒς Ερμοῦ	ξα' ∠' γ'	κζ' ∠' [22]
Διὸς πόλις μεγάλη	ξβ'	κε' ∠' γ' [23]
Συήνη	ξβ' [24] ∠'	κγ' ∠' γ'

1 In *MSS. Ptol. G.* λ' ∠'. λ' ∠' γ'. in *Editis* λ' ς'. λ' ς'. 2 In *Editis* & *MSS. Ptol. Geogr.* Βυλλαρία. in libro tamen VIII. *Editorum* Βυλλαρηγία. 3 In *Editis Ptol. Georg.* κ' γο'. κη' γ'. in *MSS.* λ' γο'. λα' ∠'. 4 In *Editis* & *MSS. Ptol. Geogr* Οὔθινα. dein in *MSS.* λδ' δ'. λα' γ'. in *Editis* λδ' δ'. λδ' γ'. 5 In *MSS Ptol. Geogr.* λζ' ∠' γ'. λδ'. 6 In *iiſd.* Μῆνιξ πόλις. in *Editis* Μῆνιγξ λθ' ς'. λα' γ'. 7 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Κόσσυρα νῆσος καὶ πόλις. 8 In *MSS. ejuſd.* λδ' γ'. 9 In *iiſd.* Μελιτη νῆσος, ἐν ᾗ πόλις λη' ∠' δ'. λδ' γο'. in *Editis* Μελίτη πόλις λη' δ'. λα' γ'. 10 In *MSS. ejuſd.* λδ' ιβ'. 11 In *iiſd.*

Sicca	30	30	31	50
Bulla [regia]	30	20	31	30
Uthina	31	15	31	10
Thyſdros	37	15	32	10
Meninx inſula	39	30	31	20
Coſſyra inſula	37	20	31	20
Melite inſula	38	45	31	20
Herculis templum	38	45	31	35
CYRENAICÆ PENTAPOLIS				
Berenice	47	50	31	30
Arſinoë, *quæ &* Teuchira	48	20	31	30
Ptolemaïs	49	5	31	30
Apollonia	50	10	31	20
Cyrene	50	0	31	20
Teuchira	48	30	31	20
Adromone	0	0	0	0
ÆGYPTI TOTIUS				
Cherſoneſus magna	52	0	31	20
Paraetonium	57	0	31	10
Canobos	63	45	31	5
Alexandria	60	30	31	20
Peluſium	61	50	31	20
Memphis	61	50	29	50
Ptolemaïs Hermii	61	50	27	30
Dioſpolis magna	62	50	25	50
Syene	62	30	23	50

---

iiſd. ∠ δ'. 12 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* λα' γ'. 13 In *iiſd.* μη' γο'. λα' γ'. 14 In *MSS. Ptol. Geogr.* μθ' ιο'. λα' ϛ'. in *Editis* μα' ιο' &c. 15 In *MSS. Ptol. Geogr.* γο'. 16 Ita in *Tabulæ* noſtræ *MSS.* nulla appoſita longitudine aut latitudine. 17 In *MSS. Ptol. Geogr.* γο'. 18 In *Editis Ptol. Geogr.* γ'. 19 Deeſt γ' tam in *MSS.* quam *Editis Ptol. Geogr.* 20. In *Editis ejuſd.* ξγ' ∠. λα' δ'. in uno *MS.* ξγ' δ'. λα' δ'. in altero ξγ' γ'. λα' ϛ'. 21 In *Editis Ptol. Geogr.* ∠ δ'. 22 In *Editis* & *MSS. Ptol. Geogr.* ϛ'. 23 In *iiſd.* deeſt γ'. 24 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* ξο'. κγ' ∠ γ'.

Αμμονιακὴ	νε'	∠	κγ'	γ'
Οασις μεγάλη	νθ' [1]	∠ γ'	κς'	∠ γ'
Μύσορμος [2]	ξβ' [3]	ιβ'	κζ'	ς'
Βερενίκη	ξα' [4]	ιβ'	κγ'	∠ γ'
Καταβαθμὸς [5]	να'	γ'	λα'	ς'
Ιερὰ Συκάμινος	ξα'	∠ δ'	κγ' [6]	γ'
Ἀφροδίτης νῆσος	ξε'	δ' [7]	κε'	
Οστρακίνη	ξδ' [8]	δ'	λα'	γ'
Κυνῶν [9] ἡ ἄνω	ξβ'	ς'	κη' [10]	∠
Αντινόου [πόλις]	ξβ'	ιβ'	κη'	ς'
Πανὸς [11] [πόλις]	ξβ'		κζ'	
Οξύρυγχος	ξβ' [12]	ς'	κη'	∠ γ'
Ερμοῦ πόλις μεγάλη	ξα'	∠ [13]	κη'	γ' ιβ'
Ανταίου [μητρόπολις]	ξβ'	γ'	κζ' [14]	∠
Κοπτὸς [πόλις]	ξδ' [15]	∠ ιβ'	κε'	γ'
ΛΙΒΥΗΣ [16] ΤΗΣ ΕΝΤΟΣ				
Αὐτολάλαι [17]	ι'		κζ' [18]	γ'
Ιάρζειθα [19]	ις'	γ'	ιβ'	δ'
Θαμονδόκανα [20]	κγ'		ιζ'	
Τεῖρα	λς'		ιη'	
Γαράμη	λς' [21]		ιη'	
ΑΙΘΙΟΠΙΑΣ ΤΗΣ ΥΠΟ ΑΙΓΥΠΤΟΥ.				
Νάπατα	ξγ'		[illegible]	δ'
Μερόη	ξα'	∠	ις'	γ' ιβ' [22]
Πτολεμαὶς ἡ τῶν θηρῶν	ξς'		ις' [23]	∠

1 In iiſd. νθ' ∠. μς' ∠ γ' ιο''. 2 In MSS. noſtris *Ptol. Geogr.* Μίσορμος. in *Editis. Bertii.* Μυὸς ὅρμος. *Pal.* Μύσορμος. 3 In *Editis Ptol. Geogr.* ξδ' ιο''. κζ' ∠ γ'. in uno *MS.* ξδ' ∠. κζ' δ'. in altero ξδ' ∠. κζ' ∠. 4 In *Editis Ptol. Geogr.* ξδ' ιο''. κδ' γ'. in *MSS.* ξδ' ιο'' κγ' ∠ γ'. 5 In *Editis Ptol. Geogr.* Καταβαθμὸς μέγας νδ' ∠ δ'. λα' δ'. in *MSS.* νδ' ∠. λα' δ'. 6 In *MSS. Ptol. G.* κγ' γο'. 7 Illud δ' deeſt in *MSS. iiſd.* 8 In *Editis Ptol. Geogr.* ξα' δ'. λα' ς'. in *MSS.* ξδ' δ'. λα' ∠ γ'. 9 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Κυνῶν πόλις. 10 In *Editis ejuſd.* κη' γ'. in *MSS.* κη' ∠. 11 In *Editis* & *MSS. Ptol. Geogr.* Πανῶν πόλις. dein κζ' γ'. Forſan κζ' γο. 12 In *Editis*

Ammoniaca	55	30	23	20
Oaſis magna	59	50	26	50
Myſormus	62	5	27	10
Berenice	61	5	23	50.
Catabathmus	51	20	31	10
Sacra Sycaminus	61	45	23	20
Aphrodites inſula	65	15	25	10
Oſtracine	64	15	31	20
Cynon Superior	62	10	28	30
Antinopolis	62	5	28	10
Panopolis	62	0	27	0
Oxyrinchos	62.	10	28	50
Mercurii urbs magna	61	30	28	25
Antæi metropolis	61	20	27	30
Çoptos civitas	64	35	25	20
LYBIÆ INTERIORIS				
Autolalæ	10	0	27	20
Iarſitha	16	20	12	15
Thamudocana	23	0	17	0
Gira	36	0	18	0
Garama	36	0	18	0.
ÆTHIOPIÆ SUB ÆGYPTO				
Napata	63	0	20	15
Meroë	61	30	16	25
Ptolemaïs Ferarum	66	0	16	30

Editis ejuſd ξα' γ' &c. in *MSS.* ξα' γο' &c. 13 In *Editis* & *MSS.* *ejuſd.* ξα' γο' &c. 14 In *MSS ejuſd.* κζ' γο'. in *Editis* κζ' γ'. 15 In *Editis ejuſd.* ξο' ∠. κϛ'. in *MSS.* ξο' ∠. κϛ' ϛ'. 16 Quæ ſequuntur uſque ad p. 32. v. 4. inſerta dedimus ex *Ptol. Geogr.* l. VIII. quòd deerant in *Tabulæ* noſtræ *MSS.* 17 Ita *Ptol.* in *Geogr.* l. VIII. in *Editis Bertii* l. IV. Αὐτολάλαι. in *MSS* Αὐτολάται 18 In *MSS.* κγ'. ∠ γ'. 19 Ita etiam in *MSS.* in *Editis Bertii* l. IV. Ιαζιθα. *Ptol* Αἐζειθα. 20 In *MSS* Θαμουδόκανα. in *Editis Bertii* l. IV. Θαμουδακονα 21 In *MSS.* μγ'. κα' ∠. 22 Male in *Editis Bertii* γ' ιϛ'. 23 In uno *MS.* ιζ γ' ιο'. in altero ιϛ' γ' ιο'.

Αδύλη [1]	ξζ'		ιδ'	γ'
Δείρη [2]	οβ'	∠	ια'	
Μόσυλον	π'. [3]		η'	
Αρώματα	πγ'		ς'	
ΑΣΙΑΣ.				
ΠΟΝΤΟΥ ΚΑΙ ΒΙΘΥΝΙΑΣ				
Χαλκηδὼν	νς' [4]	γ' ιβ'	μγ'	
Νικομήδεια	νζ' [5]		μβ'	γ'
Απάμεια	νς' [6]	γ'	μα'	ς' ιβ'
Ηράκλεια Πόντου	νθ' [7]		μγ'	ς'
Νίκαια	νζ' [8]		μα'	ς'
ΤΗΣ ΙΔΙΩΣ ΑΣΙΑΣ				
Κύζικος	νε' [9]		μα'	ς'
Αλεξάνδρεια [10] ἡ Τρωὰς	νε'	γ' ιβ'	μγ' [11]	γ'
Πέργαμος	νζ'	γ' ιβ'	λθ' [12]	δ'
Σμύρνα	νζ' [13]	γ' ιβ'	λς'	ιβ'
Εφεσος	νζ' [14]	γ'	λζ'	γ'
Μίλητος	νη'		λζ'	
Κνίδος	νς'	δ'	λς'	
Σάρδεις	νη'	ς' [15]	λη'	δ'
Μαγνησία πρὸς Σιπύλῳ	νη'	γο'	λθ'	ς'
Μαγνησία πρὸς Μαιάνδρῳ	νη' [16]	ς'	λζ'	∠ γ'
Απάμεια [17] τῆς Φρυγίας	ξα'	ς'	λθ' [18]	ιβ'
Κιβύῤῥα [19]	ξ'	∠	λη'	δ'
Μιτυλήνη	νε' [20]	γ'	λθ'	∠ γ'
Χῖος	νς'	γ'	λη' [21]	γ' ιβ'
ΛΥΚΙΑΣ				
Πάταρα	ξ'	ς' [22]	λς'	
Μύρα [23]	ξα'		λς'	γ' [24]

1 In *MSS.* Αδυλὶς ξζ'. ιδ' γο'. 2 In *MSS.* Δήρη οδ' ∠. ια'. 3 In *MSS.* οθ'. θ'. 4 In *MSS.* νς' ιο'. μγ' ιο'. 5 In uno *MS.* νζ' γ'. μβ' ∠. in altero νζ'. μβ' γο'. 6 In *MSS.* νς' ∠ γ' ιο'. μα'. 7 In *MSS.* νδ'. 8 In *MSS.* νη'. μα' δ'. Al. νζ' ∠. μα' γο'. 9 In *MSS.* νς'. μα' ∠. 10 In *MSS. Ptol. Geogr.* l. VIII. Αλεξάνδρεια Τρωάς ſed l. IV. Αλεξάνδρου Τρωὰς in uno *MS.* in altero Αλεξάνδρεια Τρωάς. 11 In *MSS.* μ' γ'.

Adula	67	0	14	20
Dire	72	30	11	0
Moſylum	80	0	8	0
Aromata	83	0	6	0
ASIÆ.				
PONTI ET BITHYNIÆ				
Chalcedon	56	25	43	0
Nicomedia	57	0	42	20
Apamia	56	20	41	15
Heraclea Ponti	59	0	43	10
Nicæa	57	0	41	10
ASIÆ PROPRIE DICTÆ				
Cyzicus	55	0	41	10
Alexandria Troas	55	25	43	20
Pergamus	57	25	39	15
Smyrna	57	25	36	5
Epheſus	57	20	37	20
Miletus	58	0	37	0
Cnidus	56	15	36	0
Sardis	58	10	38	15
Magneſia ad Sipylum	58	40	39	10
Magneſia ad Mæandrum	58	10	37	50
Apamia Phrygiæ	61	10	39	5
Cibyrrha	60	30	38	15
Mityſene	55	20	39	50
Chius	56	20	38	25
LYCIÆ				
Patara	60	10	36	0
Myra	61	0	36	20

ιβ' γο'. 12 In *MSS* λθ' ∠ δ'. 13 In *MSS.* νη' γ' ιβ'. λη' ∠ ιβ'. 14 In *MSS.* νζ' γο'. λζ' γο'. 15 In *MSS.* γο'. 16 In *MSS.* νη' ∠. &c. 17 Al. Απάμεια Κιβωτὸς. 18 In *MSS.* λη' ∠ γ' ιβ'. 19 In *MSS.* Κιβυῤῥα ς'. λη' ∠ γ' ιβ'. 20 In *MSS.* νε' γο'. λθ' γ'. 21 In *MSS.* λη' ∠ ιβ'. 22 In *MSS.* ∠. 23 In *MSS.* l. IV. Μύῤῥα. ſed l. VIII. Μύρα. 24 In *MSS.* γο'.

Ανδριάκη

Ανδριάκη[1]	ξ'	ς'	λς'	γ' ιβ'
Λιμύρα	ξα'	γ' ιβ'	λς'	∠ ιβ'
ΓΑΛΑΤΙΑΣ				
Σινώπη	ξγ'	ς'[2]	μδ'	
Αμισὸς	ξε'		με'[3]	
Γέρμα	ξα'	ς'[4]	μβ'	
Πεσινὲς	ξα'[5]	ς'	μα'	ς'
ΠΑΜΦΥΛΙΑΣ				
Σίδη	ξγ'[6]	ιβ'	λς'	γ'
Πέργη	ξα'	δ'	λς'[7]	ς'
Ασπενδος	ξα'	δ'	λς'	γ'[8]
Τέρμησος	ξβ'	ς'	λζ'	δ'
ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑΣ				
Τραπεζὲς	ο'	∠ γ'[9]	μγ'	ιβ'
Κόμανα ἡ Ποντικὴ	ξζ'		μα'	δ'[10]
Μάζακα,[11] ἡ καὶ Καισάρεια	ξς'	ς'	λθ'	ς'
ΑΡΜΕΝΙΑΣ ΜΙΚΡΑΣ				
Κόμανα,[12] ἡ καὶ Καππαδοκικὴ	ξη'		λη'	
Μελιτηνὴ	οα'		λθ'	ς'[13]
Νικόπολις	ξθ'		μα'	γ'[14]
Σάταλα	ξθ'[15]	ς'	μβ'	ς'
ΚΙΛΙΚΙΑΣ				
Σελινὲς	[illegible]	γ'	λς'	∠ δ'
Πομπηϊὲπολις, ἡ[16] καὶ Σόλοι	ξζ'	δ'	λς'	γ'[17]
Μαλλὸς	ξη'	∠	λς'	ς'[18]
Ταρσὸς	ξη'[19]	ς'	λη'	ς'
Αδανα	ξζ'[20]	γ'	λς'	ς'
ΣΑΡΜΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΕΝ ΑΣΙΑι				
Ερμώνασσα	ξε'		μζ'	ς'[21]
Οἰνανθία	ξθ'	γ'[22]	μζ'	δ'
Ταναϊς	ξζ'		νδ'	γ'[23]

1 In *MSS.* Ανδριακὴ ξ' ∠ δ'. &c. 2 In *MSS* ∠ γ'. 3 In *MSS.* μγ' ιβ'. 4 In *MSS.* ∠. 5 In *MSS.* ξα'. μα' ∠. 6 In *MSS* ξγ' γ' ιβ'. λς' γ'. 7 In *MSS* λς' ∠ γ' ιβ'. 8 In *MSS.* ∠ δ'. 9 In *MSS.* ∠ δ'. 10 In *MSS.* ∠. 11 In *MSS* Μάζακα, ἡ καὶ Καισάρεια ξς' ∠. λθ' ∠. 12 In *MSS* Κομανα Καππαδοκίας. 13 In *MSS.* ∠. 14 In *MSS.*

Andriaca	60	10	36	25
Limyra	61	25	36	35
GALATIÆ				
Sinope	63	10	44	0
Amiſus	65	0	45	0
Germa	61	10	42	0
Peſſinus	61	10	41	10
PAMPHYLIÆ				
Sida	63	5	36	20
Perga	61	15	36	10
Aſpendus	61	15	36	20
Termeſſus	62	10	37	15
CAPPADOCIÆ				
Trapezus	70	50	43	5
Comana Pontica	67	0	41	15
Mazaca, *quæ & Cæſarea*	66	10	39	10
ARMENIÆ MINORIS				
Comana Cappadociæ	68	0	38	0
Melitena	71	0	39	10
Nicopolis	69	0	41	20
Satala	69	10	42	10
CILICIÆ				
Selinus	64	20	36	45
Pompejopolis, *quæ & Soli*	67	15	36	20
Mallus	68	30	36	10
Tarſus	68	10	38	10
Adana	67	20	36	10
SARMATIÆ ASIATICÆ				
Hermonaſſa	65	0	47	10
Oenanthia	69	20	47	15
Tanaïs	67	0	54	20

γο'. 15 In *MSS.* ξθ' ∠. μο' ϛ'. 16 In uno *MS.* ἡ καὶ Πόλη. in altero ἡ ϛ Πόλοι. 17 In *MSS.* γο'. 18 In *MSS.* ∠. 19 In *MSS.* ξζ' γο'. λϛ' ∠ γ'. 20 In *MSS* ξη' δ'. λϛ' ∠ δ'. 21 In *MSS.* ∠. 22 In *MSS.* γο'. 23 In *MSS* γο'.

Τυράμβη

Τυράμβη [1]	ξθ'	γ' [2]	μθ'	∠ γ'
Ναύβαρις [3]	ο'		νε'	
ΚΟΛΧΙΔΟΣ				
Διοσκουριὰς	οα'	ς'	μς'	∠ δ'
Νεάπολις	οα' [4]	ς'	λς'	δ'
Φάσις	οβ'	∠	μδ'	∠ δ'
ΙΒΗΡΙΑΣ				
Αρτάνισσα	οε' [5]	γ'	με'	∠
Αρμακτίκα [6]	οε'		μδ'	γ'
ΑΛΒΑΝΙΑΣ				
Γάρχαρα [7]	οθ'	∠	με'	
Αλβανα	πα'	γ' [8]	με'	∠ γ'
Ούικα [9]	οζ'	∠	μδ'	∠ [10]
Τελέβα [11] πόλις	πε'		μζ'	
ΑΡΜΕΝΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ				
Τάλα [12]	ογ'	γ'	μα' [13]	γ'
Αρταξάτα [14]	οη'		μβ'	γ'
Θεασπὰς [15]	οδ'	γ'	μα'	∠ γ'
Αρτεμίτα [16]	οη'	γ' [17]	μ'	γ'
Αρσαμόσατα	ογ'		λη'	γ'
Κολχὶς	οα' [18]	∠	λθ'	
ΚΥΠΡΟΥ ΝΗΣΟΥ				
Πάφος νέα	ξδ'	γ'	λε'	ς'
Αμμαθοῦς	ξε'	∠ δ'	λε'	δ' [19]
Σαλαμὶς	ξ' [20]	∠ ς'	λε'	∠
Αφροδίσιον	ξς' [21]	∠	λε'	γ'
ΣΥΡΙΑΣ ΚΑΙ ΦΟΙΝΙΚΗΣ				
Λαοδίκεια	ξη'	∠ [22]	λε'	ιβ'

1 In uno *MSS.* Κυράμβη. 2 In *MSS.* γο'. 3 Ita in *Ptol.* lib. VIII. tam in *MSS.* quam *Editis*. at lib. V. in *Editis* Ναυάρεως. in *MSS.* Ναύαρις. 4 In *Editis Ptol. Geogr.* οα' ∠. μς' δ'. in *MSS.* οα' ∠. μς' γο'. 5 In *Editis ejuſd.* οε' γ'. μς'. in *MSS.* οε' γο'. μς'. 6 In *MSS.* Αρμάκτικα οε'. μδ' ∠ δ'. 7 In *Editis Ptol.* G. l. VIII. Γάγγαρα. l. V. Γάγαρα. in *MSS.* Γαιζάρα.. 8 In *MSS.* γο'. 9 In *Editis* & *MSS. Ptol. G.* Οσικα. 10 In *MSS. ejuſd.* ∠ δ'. 11 In iiſd. Τελαίβα πόλις πε'. μς' γο. 12 In *Editis* & *MSS. Ptol. Geogr.*

Tyrambe	69	20	49	50
Naubaris	70	0	55	0
COLCHIDIS				
Dioſcurias	71	10	46	45
Neapolis	71	10	36	15
Phaſis	72	30	44	45
IBERIÆ				
Artaniſſa	75	20	45	30
Armactica	75	0	44	20
ALBANIÆ				
Gagara	79	30	45	0
Albana	81	20	45	50
Oſica	77	30	44	30
Teleba civitas	85	0	47	0
ARMENIÆ MAJORIS				
Sala	73	20	41	20
Artaxata	78	0	42	20
Thoſpia	74	20	41	50
Artemita	78	20	40	20
Arſamoſata	73	0	38	20
Colchis	71	30	39	0
CYPRI INSULÆ				
Paphos nova	64	20	35	10
Amathus	65	45	35	15
Salamis	60	40	35	30
Aphrodiſium	66	30	35	20
SYRIÆ ET PHOENICIÆ				
Laodicea	68	30	35	5

Σελω. 13 In *iiſd.* μδ' γ'. 14 In *MSS. Ptol. Geogr.* Αρταξάτα οη'. μό' γό'. 15 In *iiſd.* & *Editis* Θωσπία. dein in *MSS.* οδ' γ'. λθ' ∠ γ'. in *Editis* οδ' γ'. λθ' ς'. 16 Ita & in *MSS. Ptol. Geogr.* in *Editis Bertii* Αρτεμίδιτα, in *Cod. Pal.* Αρτημίτα. 17 In *MSS. ejuſd.* γό'. 18 In *MSS. ejuſd.* οε' ∠. λθ'. in *Editis* οε' ς'. λθ'. 19 Illud δ' deeſt in *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* 20 in *MSS. ejuſd.* ξς' γό. λε' ∠. in *Editis* ξς' γ'. λε' ς'. 21 In *MSS. ejuſd.* ξς' ∠. λε' γό'. in *Editis* ξς' γ'. λε' γ'. 22 In *Editis ejuſd.* ς'.

Τύρος. νῆσος καὶ πόλις	ξζ′		λγ′	γ′ [1]
Ἄραδος νῆσος καὶ πόλις	ξη′		λδ′	∠
Αντιόχεια [2]	ξθ′		λε′	∠ [3]
Ιεράπολις	οα′	δ′	λϛ′ [4]	δ′
Απάμεια	ο′		λδ′ [5]	∠ δ′
Εμεσα [6]	ξα′	γ′	λδ′	
Παλμύρα	οα′	∠	λδ′	
Ηλιέπολις	ξη′ [7]	γ′	λγ′	γ′
Καισάρεια Πανίας	ξζ′ [8]	γ′	λγ′	γ′
Δαμασκὸς	ξθ′		λγ′	
Βηρυτὸς	ξζ′ [9]	∠	λζ′	γ′
Τρίπολις	ξζ′	∠	λδ′	γ′
Αρκα	ξη′ [10]	ϛ′	λδ′	γ′
Σελεύκεια Πιερία [11]	ξη′ [12]	∠	λε′	∠ ιβ′
Σαμόσατα	οα′	∠	λε′ [13]	∠ ιβ′
ΙΟΥΔΑΙΑΣ				
Καισάρεια Στράτωνος	ξϛ′	δ′	λβ′	∠ [14]
Ασκαλὼν	ξε′ [15]		λδ′	γ′
Σκυθόπολις	ξϛ′ [16]	γ′	λβ′	ιβ′
Τιβεριὰς λίμνη	ξζ′	δ′	λβ′	ιβ′
Νεάπολις	ξε′ [17]	∠ γ′	λα′	∠ γ′
Σεβάστεια [18]	ξζ′ [19]	∠ γ′	λδ′	∠ γ′
Ιεροσόλυμα, ἡ νῦν Αἰλία Καπιτωλία	ξϛ′ [20]	γ′	λα′	γ′
ΠΟΝΤΟΥ ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑΣ				
Φαρνακία	ξθ′	γ′	[illegible]	ιβ′
Αμάσεια	ξε′ [21]	γ′	μβ′	
ΠΑΦΛΑΓΩΝΙΑΣ				
Αβώνου τεῖχος	ξο′		μα′ [22]	

1 In *Editis Ptol. G.* ϛ′. 2 Sc. ἡ ἐπὶ τοῦ Ορόντου. 3 In *Editis Pt. G.* ϛ′. 4 In *iiſdem* λδ′ δ′. 5 In *iiſd.* λδ′ δ′. 6 In *iiſd.* Εμισα. mox in *MSS.* γο′ pro γ′. 7 In *MSS. Ptol. G.* ξη′ γο′. λγ′ γο′. 8 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* ξζ′ γο′. λγ′. 9 In *MSS. ejuſd.* ξζ′ ∠. λγ′ γο′. in *Editis* ξζ′. λγ′ γ′. 10 In *MSS. ejuſd.* ξη′ ∠. λδ′. in *Editis* ξη′. [illegible] 11 In *MSS. ejuſd.* Πιερίας. 12 In *iiſd.* ξη′ ∠ ιβ′ &c. in *Editis* ξη′ [illegible]. λε′ γ′ ιβ′. 13 In *MSS. ejuſd.* λζ′ ∠ ιβ′. 14 In *Editis ej*[illegible]. γ′.

15 In

Tyrus, inſula & civitas	67	0	33	20
Aradus, inſula & civitas	68	0	34	30
Antiochia	69	0	35	30
Hierapolis	71	15	36	15
Apamia	70	0	34	45
Emeſſa	61	30	34	0
Palmyra	71	30	34	0
Heliopolis	68	20	33	20
Cæſarea Paniæ	67	20	33	20
Damaſcus	69	0	33	0
Berytus	67	30	37	20
Tripolis	67	30	34	20
Arca	68	10	34	20
Seleucia Pieria	68	30	35	35
Samoſata	71	30	35	35
JUDÆÆ				
Cæſarea Stratonis	66	15	32	30
Aſcalon	65	0	34	20
Scythopolis	66	20	32	5
Tiberias lacus	67	15	32	5
Neapolis	65	50	31	50
Sebaſte [Capitolia	67	50	34	50
Hieroſolyma, *quæ nunc* Ælia	62	20	31	20
PONTI CAPPADOCIÆ				
Pharnacia	69	20	43	5
Amaſia	65	30	42	0
PAPHLAGONIÆ.				
Aboni mœnia	62	0	41	0

15 In *iiſd.* ξι' ϛ'. λα' γ'. in *MSS.* ξι'. λα' γο'. 16 In *MSS. ejuſd.* ξϛ' γο'. λα' ∠ γ' ιϛ'. in *Editis* ξζ' γ'. λϛ' ∠ ιϛ'. 17 In *MSS. ejuſd.* ξϛ' ∠ γ' &c. in *Editis* ξϛ' ϛ'. λα' ϛ'. 18 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* [illegible] 19 In *MSS. ejuſd.* ξϛ' γο'. λϛ' ∠. in *Editis* ξϛ' γ'. λϛ' ϛ'. 20 In *MSS. ejuſd.* ξϛ'. λα' γα'. in *Editis* ξϛ'. λα' ϛ'. 21 In *MSS. ejuſd.* ξι' ∠. &c. in *Editis* ξι' ϛ'. &c. 22 In *MSS. ejuſd.* μδ'. in *Editis* μα' γ' ιϛ'.

ΑΡΑΒΙΑΣ ΠΕΤΡΑΙΑΣ				
Πέτρα	ξς'	𐅵 δ'	λ' [1]	ς'
Μήδαυα [2]	ξη'	𐅵	λς' [3]	δ'
Βόςρα	ξη' [4]	𐅵 δ'	λα'	𐅵
ΑΡΑΒΙΑΣ ΕΡΗΜΟΥ				
Αρτέμιτα	οϐ' [5]	𐅵 δ'	κθ'	ιϐ'
Θάψακος	ογ' [6]	ς'	λε'	ιϐ'
Αλάττα [7]	οε'	γ' [8]	κθ'	𐅵
Δύμεθα [9]	οε'		κθ'	𐅵
ΜΕΣΟΠΟΤΑΜΙΑΣ				
Εδεσσα [10]	οϐ' [11]	𐅵	λζ'	𐅵
Νίσιϐις [12]	οε' [13]	𐅵 ς'	λζ'	𐅵 δ'
Νικηφόριον	ογ'	ιϐ'	λε'	γ'
Λάϐανα [14]	οζ' [15]	𐅵 γ'	λς'	𐅵 γ' [16]
Σελεύκεια	οε' [17]	γ'	λε'	γ'
ΒΑΒΥΛΩΝΙΑΣ				
Βαϐυλὼν	οθ'		λε'	
Βορσίππα [18]	οη'	𐅵 δ' [19]	λγ' [20]	γ'
Ορχόη	οη' [21]	ς'	λϐ'	γ'
Τερηδὼν	π'		λα'	ς' [22]
Βίλϐη [23]	ρ' [24]	𐅵 γ'	λδ'	
ΑΣΣΥΡΙΑΣ				
Νῖνος	οη'		λς'	γ' [25]
Αρϐῆλα [26]	π'		λζ'	δ'
Κτησιφῶν	π'		λε'	𐅵 [27]
ΣΟΥΣΙΑΝΗΣ				
Σῦσα	πδ'		λδ' [28]	𐅵 ς'

1 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* λ' γ'. 2 Ita in *Ptol. Geo*[illegible] in *MSS. Tabulæ* noſtæ Βήδαυα. 3 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* λ' 𐅵 δ'. 4 In *MSS. ejuſdem* ξθ' 𐅵 δ'. λα' 𐅵. in *Editis* ξη' δ'. λα' ς'. 5 In *MSS. ejuſdem* οϐ' δ'. λ' ς'. in *Editis* οϐ 𐅵 δ'. κθ' 𐅵. 6 In *MSS. ejuſd.* ογ' 𐅵. λϐ ιϐ'. in *Editis* ογ' ς'. λε' γ'. 7 In *MSS. ejuſd.* Αλάττα. 8 In *iiſdem* γο'. 9 In *iiſd.* Δύμαιθα οε' [illegible] γο'. in *Editis* Δύμαιθα οε' 𐅵, κθ' 𐅵. 10 In uno *MS. Ptol. G.* [illegible]α. 11 In *Editis ejuſdem* οϐ'. λζ' ς'. 12 Vitioſe in *MSS. Tabulæ* noſtræ Νισεϐή. 13 In *MSS. Ptol. G.* οε' ς': λζ' 𐅵. in *Editis* [illegible] ς'. λζ δ'.

ARABIÆ PETRÆÆ				
Petra	66	45	30	10
Medava	68	30	36	15
Boſtra	68	45	31	30
ARABIÆ DESERTÆ				
Artemita	72	45	29	5
Thapſacus	73	10	35	5
Alatta	75	20	29	30
Dumetha	75	0	29	30
MESOPOTAMIÆ				
Edeſſa	72	30	37	30
Niſibis	75	40	37	45
Nicephorium	73	5	35	20
Lambana	77	50	36	50
Seleucia	75	20	35	20
BABYLONIÆ				
Babylon	79	0	35	0
Barſita	78	45	33	20
Orchoë	78	10	32	20
Teredon	80	0	31	10
Bilbe	100	50	34	0
ASSYRIÆ				
Ninus	78	0	36	20
Arbela	80	0	37	15
Cteſiphon	80	0	35	30
SUSIANÆ				
Suſa	84	0	34	40

ζ' δ'. 14 In *MSS. Ptol. Geogr.* Λάδοανα. 15 In *Editis Bertii* ζ ϛ'. 16 In *MSS Ptol. Geogr.* 𐅵 ſine γ'. in *Editis* γ' ſine 𐅵. 17 In *MSS. ejuſd.* οθ' γ'. λι' γο'. in *Editis* οθ' γ'. λι' γ'. 18 In *MSS.* & *Editis Ptol. G.* Βάρσιπα. 19 In *Editis ejuſd.* δ' ſine 𐅵. 20 Ita ex *Editis Ptol. Geogr.* in *MSS. Tabulæ* noſtræ deſunt Gr. Lat. in *MSS. Ptol. G.* λϛ' γο'. 21 In *iiſd.* οη' 𐅵. λδ' γο'. 22 In *Editis Pt. G.* deeſt ϛ'. 23 In *MSS. ejuſd* Βίολη. 24 In *MSS. ejuſd.* οζ λδ'. in *Editis* οθ' ϛ'. λγ' δ'. 25 In *MSS. ejuſd.* γο'. 26 In *iiſd.* Αρβιλα. 27 In *iiſd.* deeſt 𐅵. 28 In *Editis* & *MSS. ejuſd.* λ' δ'.

Ταρείανα

Ταρειάνα [1]	πβ'	λβ' ∠
Σπασίνου [2] Χάραξ	π' [3] γ'	λα'
ΜΗΔΙΑΣ		
Κυρόπολις	πε' [4] ∠	μα' ∠
Ἐκβατάνα	πη'	μζ' [5] ∠ δ'
Ἀρτάκεια	πη' [6]	λς' ∠ δ'
Εὔρωπος	ϟγ' [7] ∠	λς' γ'
ΠΕΡΣΙΔΟΣ		
Ἄξιμα	ξζ' [8] ∠ δ'	λγ' ∠ γ'
Περσέπολις [9]	ϟ' [10] δ'	λα' γ'
Μαράσιον [11]	ϟα' [12] ∠	λδ' δ'
Ταόκη [13]	πθ' [14]	λ' γ'
ΠΑΡΘΙΑΣ		
Ἑκατόμπυλος	ϟζ' [15]	λζ' [16] γ'
Ἀρτάκανα [17]	ϟζ' [18]	λα' ∠ γ'
Ἀπάμεια	ϟδ' δ'	λς'
Ἀμβρώδαξ	οζ' [19]	λη' δ'
ΑΡΑΒΙΑΣ ΕΥΔΑΙΜΟΝΟΣ		
Βαδεὼ [20] βασίλειον	ο'	κα' [21]
Πούδνου πόλις	οβ' ∠	ις' ∠
Μοῦζα [22] ἐμπόριον	οδ' ∠	ιδ'
Ὄκηλις ἐμπόριον	[illegible]	ιβ'
Ἀραβία [23] ἐμπόριον	π'	ια' [24] ∠ γ'
Γέρα [25]	π'	κγ' [26] ∠ γ'
Κανὴ ἐμπόριον	πα' [27]	ιβ'
Μαράβα [28]	ος'	ιη' γ'

1 Ita ex *iiſdem*, in *MSS. Tabulæ* noſtræ male Ταρσιανά. 2 In *Editis Ptol. Geogr.* Πασινοῦ. in *MSS.* Πασινοῦ. Vide *Dodwelli* Diſſer[illegible] de *Dionyſio Periegeta* § 28. 3 In *MSS. ejuſd.* πα'. λα'. in [illegible] πα' γο'. λα'. 4 In *Editis Ptol. G.* πε' ς'. μα' ς'. 5 In *MSS. ejuſd.* λζ' ∠ δ'. in *Editis* λζ' δ'. 6 In *Editis ejuſd.* πη' γ'. λς' ς'. in *MSS.* πη'. λς' ∠. 7 In *Editis ejuſd.* ϟγ' ς'. λς' γ'. in *MSS.* ϟγ' [illegible]. λς' γο'. 8 In *MSS. ejuſd.* πζ' &c. in *Editis* πζ' δ'. λγ' γ'. 9 In *MSS. Tabulæ* noſtræ Πέρσαι πόλις. in *MSS. Ptol. Geogr.* Περσόπολις. 10 In *Editis ejuſdem* λδ'. λγ' γ'. in *MSS.* λα'. λγ' γ'. 11 Al. Μαρ[illegible]σιον. 12 In *MSS. Ptol. Geogr.* ϟο' ∠. λδ' ∠. in *Editis* ϟο' ς'. λγ' [illegible]. 13 Ita ex *MSS. Ptol. G.* in *MSS. Tabulæ* noſtræ Τάρκη. 14 Male [illegible]

Tariana	82	0	32	30
Spaſinis Charax	80	20	31	0
MEDIÆ				
Cyropolis	85	30	41	30
Ecbatana	88	0	47	45
Arſacia	88	0	36	45
Europus	93	30	36	20
PERSIDIS				
Axima	67	45	33	50
Perſepolis	90	15	31	20
Maraſium	91	30	34	15
Taoce	89	0	30	20
PARTHIÆ				
Hecatompylos	97	0	37	20
Artacana	97	0	31	50
Apamia	94	15	36	0
Ambrodax	75	0	38	15
ARABIÆ FELICIS				
Badeo regia	70	0	21	0
Pydni civitas	72	30	16	30
Muza emporium	74	30	14	0
Ocelis emporium	75	0	12	0
Arabia emporium	80	0	11	50
Gera	80	0	23	50
Cane emporium	81	0	12	0
[illegible]araba	76	0	18	20

i[illegible] *Editis Ptol. Geogr.* ζ'. 15 In *Editis* & *MSS. ejuſd.* λϛ'. 16 In *MSS. ejuſd.* λζ' L' γ'. in *Editis* λζ' ϛ'. 17 In *MSS. Tabulæ* no[illegible]æ [illegible]πιδωνα. minus recte, ut puto. 18 In *MSS. Ptol. Geogr.* [illegible]. λδ' L'. in *Editis* ζϛ' λδ' ϛ'. 19 In *MSS. ejuſd.* ζδ' L'. λη' γ'. in *Editis* ζη'. λη'. 20 In *Editis ejuſd.* Βαδίω. 21 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* [illegible]. 22 In *Editis ejuſd.* Μῦσα ἐμπ. οδ' ϛ'. &c. 23 In *Editis ejuſd.* l. VI. Αῤῥαδίας. 24 In *MSS. ejuſd.* ια' L'. in *Editis* ια' ϛ'. [illegible] In *MSS. ejuſd.* Γέῤῥα. 26 In *iiſdem* κγ' γ'. in *Editis* κγ' [illegible]. 27 In *MSS. ejuſd.* πδ'. ιδ' L'. in *Editis* πδ'. ιδ'. 28 In *Editis ejuſd.* l. VI. Βάραβα [*Pal.* Μαμάρα] μητρόπολις. in *MSS.* Μάρα μητρ[illegible] atque ita in *Editis*, l. VIII. Forſan Μάραβα pro Μάρα βασίλειον.

Ομανον

Ομανον ἐμπόειον	πζ' [1]	γ'	ιθ'	∠ δ'
Μάναβις [2] βασίλειον	οε'	∠ δ'	ις'	∠
Σαύθαβα [3] μητρόπολις	π'		ις'	∠
Σίνη [4] βασίλειον	ος'		ιγ'	
Σάπφαρ [5] μητρόπολις	πη'		ιδ' [6]	
Διοσκουρία [7] νῆσος	πς' [8]	γ'	η'	∠
Σαράπιδος [9] νῆσος	ϟδ' [10]		ιζ'	∠
Σαπφειρίνη [11] νῆσος	πα'	γ'	κη'	γ'
Αραδος [12] νῆσος	ϟα'	γ'	κδ'	γ'
ΚΑΡΜΑΝΙΑΣ				
Αρμοῦζα [13]	ϟε'	∠	κγ'	∠ γ'
Σαμυδάκη [14]	ϟ'		κβ'	∠ δ'
Καρμανα [15] μητρόπολις	ρ'		κθ'	
Καρμῖνα νῆσος	ρβ'		ιη'	
ΥΡΚΑΝΙΑΣ				
Υρκανία μητρόπολις	ϟη'	∠ γ' [16]	μ'	
Αμαρουσία [17]	ϟε' [18]		μ'	
ΜΑΡΓΙΑΝΗΣ [19]				
Αντιόχεια Μαργιανή	ρς'		μ'	γ' [20]
Νίσαια [21]	ρε' [22]	ς'	λθ'	∠
ΒΑΚΤΡΙΑΝΗΣ				
Χατραχάρτα [23]	[illegible]'		μδ'	ς'
Ζάριασπα [24]	ρι[illegible]		μγ' [25]	∠ δ'
Βάκτρα βασίλειον	ρις'		μα'	

1 In *Editis Ptol. Geogr.* πζ' γ'. ιθ' δ'. in *MSS.* οζ' γο'. ιθ' ∠. 2 In *iiſd.* & *Editis* Μινάμουις βασ. 3 In *MSS. ejuſd.* Σάουαθα μη[illegible] οζ'. ις' ∠. in *Editis* Σαυοάθα [*Pal.* Σαυδάθα] μητρ. πζ'. ις' ∠. 4 [illegible] *MSS. ejuſd.* Σάον. in *Editis* Σαίη. 5 In uno *MS. ejuſd.* Σαπφ[illegible] *Editis* Σαπφάρα. 6 In *MSS. ejuſd.* ιδ' ∠. 7. In *MSS.* & *Edit*[illegible] *ejuſd.* Διοσκορίδου ἡ πόλις. 8 In *MSS. ejuſd.* πς' γο' θ' ∠. 9 In[illegible] *iiſd.* Σαραπιάδος. 10 In *Editis Bertii* κ' ς'. 11 Non d[u]bito quin hæc ſit inſula in *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* dicta Απφα[illegible]. nam congruunt gradus Long. & Lat. niſi quod in *MSS.* pro [illegible] ſit γο'. 12 In *Editis Ptol. G.* Αραδος [*Pal.* Αραθος] ϟα' γ'. κδ' ς'. in *MSS.* Αραθος ϟα' γο'. κδ' γο'. 13 In *Editis Bertii* Ἄρμουζα [*Pal.* Ἁρμοῦζα] πόλις ϟγ' ∠. κγ' ∠. in *MSS. Ptol. G.* Αρμοῦζα πόλις ϟδ' ∠. κγ' ∠. 14 In *Editis*.

Omanum emporium	87	20	19	45
Menambis regia	75	45	16	30
Sabbatha metropolis	80	0	16	30
Sabe regia	76	0	13	0
Sapphar metropolis	88	0	14	0
Dioſcuria inſula	86	20	8	30
Sarapidis inſula	94	0	17	30
Apphana inſula	81	20	28	20
Arathus inſula	91	20	24	20
CARMANIÆ				
Armuza	95	30	23	50
Samidace	100	0	22	45
Carmana metropolis	100	0	29	0
Carmina inſula	102	0	18	0
HYRCANIÆ				
Hyrcania metropolis	98	50	40	0
Amaruſa	95	0	40	0
MARGIANÆ				
Antiochia Margiana	106	0	40	20
Niſæa	105	10	39	30
BACTRIANÆ				
Chatracarta	110	0	44	10
Chariſpa	113	0	43	45
Bactra regia	116	0	41	0

ditis Ptol. Geogr. Σαμυκάδη. [*Pal.* Σαμυδάκη] ϟϑ' ϛ'. κδ' γ'. in uno *MSS.* Σαμιδάκη. in altero Σαδαμίκη. in utriſque γο' pro γ'. 15 In *Editis Bertii*, l. VIII. Καρμάνη. & mox in *iiſd.* Καρμίνα. 16 Deeſt in *MSS. Ptol. Geogr.* 17 In *iiſd.* Αμαρῦσα. in *Editis Bertii* Αμα-ξῦα [l. VIII. Αμαξῦσα.] 18 In *MSS. Ptol. Geogr.* ϟϛ'. λϑ' ∠ γ' ιδ'. 19 In *MSS. Tabulæ* noſtræ vitioſe Μαργιανῆς, & mox Μαργιανή. 20 In *MSS. Ptol. Geogr.* γο' 21 In *MSS. Tabulæ* noſtræ Νισία. in *Editis Ptol. Geogr.* l. VI. Νισαία. l. VIII. & *MSS.* ubique Νι-σαῖα. 22 In *MSS. Ptol. Geogr.* ρι' δ'. μα' ϛ'. in *Editis* ϙο' δ'. λϑ' ϛ'. 23 In *MSS. Ptol. Geogr.* Χαβρακάρτα. in *Editis Bertii* l. VIII. Χάρτα. 24 Ita paſſim in *MSS. Ptol. Geogr.* in *Editis* l. VI. Χάρισπα. l. VIII. Ζάρισπα. 25 In *MSS. ejuſd.* μδ'. in *Editis* μγ' ſine ∠ δ'.

Μαράκανδα	ριϛ' [1]	∠	λθ'	∠
ΣΟΥΓΔΙΑΝΩΝ				
Δρέψα	ρκ'		με'	
Οξιάνα [2]	ριζ' [3]	∠	μα'	γ'
Μαρύκα [4]	ριϛ' [5]	δ'	μγ'	γ'
Αλεξάνδρεια Οξιανὴ [6]	ριγ'		μα' [7]	γ'
Αλεξάνδρεια ἐσχάτη	ρκβ'		μα'	γ' [8]
ΣΑΚΩΝ				
Η Ορεινὴ [9] τῶν Κομηδῶν	ρκε'		μγ'	
Λίθινος πύργος	ρλε'		μγ' [10]	
ΣΚΥΘΙΑΣ ΤΗΣ [11] ΕΝΤΟΣ				
Ασπάβατα [12]	ρβ'		μδ'	
Δαύαβα [13]	ρδ'		με'	∠ [14]
ΣΚΥΘΙΑΣ ΤΗΣ ΕΚΤΟΣ				
Ισηδὼν [15] Σκυθικὴ	ρν'		μη'	∠
Αὐζακία [16]	ρνδ' [17]		μθ'	γ'
ΣΗΡΙΚΗΣ				
Ισηδὼν Σηρικὴ	ρξβ'		με'	
Δρωσάχη	ρξβ' [18]	γ'	μβ'	∠
Οττοροκόρρα [19]	ρξε'		λζ'	δ'
Σῆρα [20] μητρόπολις	ροζ' [21]	δ'	λη'	∠
Δάμνα	ρνϛ'		να'	γ [22]
ΑΡΙΑΣ [23]				
Βιτάξα [24]	ρϛ'	γ'	λη'	
Αρεια	ρε'	γ' [26]	λε'	
Αλεξάνδρεια ἐν Αρείοις	ρι'		λϛ'	

1 In *MSS. ejuſd.* ριϛ'. λθ' δ'. in *Editis* ριϛ' ∠. λθ' ∠ δ'. 2 *MSS. ejuſd.* l.VIII. Οξείανα. l.VI. Ωξείανα. 3 In *MSS. ejuſd.* ριζ' μδ' γο'. in *Editis* ριζ' ∠. μδ' γ'. 4 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* Μαρύκα. 5 In *MSS. ejuſd.* ριζ' δ'. μγ' γο'. in *Editis* ριϛ' ∠ δ'. μγ' γ'. 6 In *MSS. ejuſd.* Ωξειανή. 7 In *MSS. ejuſd.* ριγ'. μδ' γο'. in *Editis* μδ' γ'. 8 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* deeſt γ'. 9 In *iiſd.* ἡ τῶν Κομηδῶν ὀρεινὴ, ἧς ἡ μὲν ἀνάβασις ἀπὸ τῶν Σογδιανῶν ἐπέχει μοίρας &c. 10 In *Editis Ptol. Geogr.* λγ'. 11 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* τῆς Ιμάου ὄρους. & mox infra τῆς ἐκτὸς Ιμάου ὄρους. 12 In *iiſd.* Ἀσπαβωτα πόλις. 13 Ita in *Cod. Pal.* & *MSS.* noſtris *Ptol. Geogr.* in *Editis Bertii* l. VI. Δαῦβα. l. VIII. Δαύαβα. 14 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.*

Maracanda	112	30	39	30
SOGDIANORUM				
Dreψſa	120	0	45	0
Oxiana.	107	30	41	20
Maruca	116	15	43	20
Alexandria Oxiana	113	0	41	20
Alexandria ultima	122	0	41	20
SACARUM				
Regio Comedorum montana	125	0	43	0
Turris lapidea	135	0	43	0
SCYTHIÆ INTERIORIS				
Aſpabata	102	0	44	0
Dauada	104	0	45	30
SCYTHIÆ EXTERIORIS				
Iſſedon Scythica	150	0	48	30
Auſacia	154	0	49	20
SERICÆ				
Iſſedon Serica	162	0	45	0
Droſache	162	20	42	30
Ottorocora	165	0	37	15
Sera metropolis	177	15	38	30
Damna	156	0	51	20
ARIÆ				
Bitaxa	106	20	38	0
Aria	105	20	35	0
Alexandria in Ariis	110	0	36	0

…*eogr.* deeſt ∠. 15 Vitioſe in *MSS. Tabulæ* noſtræ Ισιδῶν Σκ. 16 Ita *MSS. Ptol. Geogr.* in *Editis* l. VI. Αυζακία. 17 In *MSS. Ptol. Geogr.* ρμδ', μθ' γο'. 18 In *MSS. ejuſd.* ρξζ' γο'. &c. in *Editis* ρξδ'. μδ' ∠. 19 In *MSS. ejuſdem* Οττοροκόρρα & Οττοροκόρα. 20 Male in *MSS. Tabulæ* noſtræ Τῆρα & mox Λάμνα. 21 In *iiſd.* ροζ' δ' λη' ∠ ιδ'. in *Editis* ροζ'. λη'. ∠ ιδ'. 22 In *MSS. Ptol. G.* γο'. 23 Ita etiam in *MSS. Ptol. Geogr.* in *Editis* l. VI. Αρίας & mox Αρείᾳ & Αρείοις. 24 Ita & in *MSS.* noſtris *Ptol. Geogr.* & *Cod. Pal.* in *Editis Bertii* Βιτάζα. 25 In *MSS. ejuſd.* ρε' γο'. λε'. in *Editis* ρε' γ'. λε'. 26 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* deeſt γ'.

Σιφαρὴ	ρζ'	δ'	λη'	δ'
Σώτειρα	ϙη'	γ' [1]	λε'	𐅵 [2]
Ζιμῦρα	ϙθ' [3]	𐅵	λζ'	γ'
ΠΑΡΟΠΑΝΙΣΑΔΩΝ				
Νάβιλις [4].	ριζ'		λε'	𐅵
Κάζυρα [5]	ριη'		λα' [6]	
Παρσιάνα	ριη'	𐅵	λη' [7]	δ'
ΔΡΑΓΓΙΑΝΗΣ				
Πεσφθασία [8]	ρι'		λβ'	γ'
Αριάσπη	ρη' [9]	δ'	λη'	𐅵
Φαρασάνα [10]	ϙι'		λ'	δ' [11]
ΑΡΑΧΩΣΙΑΣ				
Αζωλα [12]	ϙιδ'	δ'	λβ' [13]	δ'
Φωκλὶς	ριι'	𐅵 δ' [14]	λβ'	ς'
Αλεξάνδρεια	ριδ'		λα' [15]	
Αραχωτὸς	ϙιη'		λ'	γ'
ΓΕΔΡΩΣΙΑΣ				
Κοῦνι	ρι'		κζ' [16]	
Πάρσις [17] μητρόπολις	ρς'	𐅵	κγ'	𐅵
Αρβὶς [18]	ρε'	γ'	κ' [19]	ς'
Μουσάργα	ριε'		κζ' [20]	ς'
Κοδάνη νῆσος	ϙιη' [21]		κζ'	
ΙΝΔΙΚΗΣ ΤΗΣ [22] ΕΝΤΟΣ				
Σιμύλλα	ϙι' [23]	𐅵	ιδ'	𐅵 δ'
Μούζιρις [24] ἐμπόριον	ριζ'		ιδ'	
Χάβηρις [25] ἐμπόριον	ρκθ' [26]	γ'	ιε'	γ'
Παλῦρα [27]	ρλς'	γ' [28]	ια'	

1 In *MSS. ejuſd.* γο'. 2 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* ς'. 3 In *MSS. ejuſd.* ϙο' 𐅵. λγ' δ'. in *Editis* ρθ' 𐅵. λγ' δ'. 4 In *MSS.* & *Editis ejuſdem.* Ναύλιβις. 5 Ita etiam in *Cod. Pal. Ptol. Geogr.* in *MSS.* & *Editis* Κάρυρα. 6 In *iiſd.* λε'. 7 In *iiſd.* λη' 𐅵 δ'. 8 Ita etiam in *MSS. Ptol. G.* in *Editis Bertii* Προσφθασία. 9 In *MSS.* ρη' γο'. κη' γο'. in *Editis* ρη' γ'. κη' γ'. 10 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Φαραζάνα. 11 In *iiſd.* deeſt γ'. 12 In *MSS. Ptol. Geogr.* Αζωλα. in *Editis Bertii* Οζόλα. 13 In uno *MSS. Ptol. G.* λο' 𐅵. 14 In *MSS.* & *Editis Ptol. G.* δ' ſine 𐅵. dein in *Editis* λο' 𐅵.

15 In

Siphare	107	15	38	15
Sotira	108	20	35	30
Zimyra	109	30	37	20
PAROPANISADUM				
Naulibis	117	0	35	30
Cabura	118	0	31	0
Parſiana	118	30	38	15
DRANGIANÆ				
Proſpthaſia	110	0	32	20
Ariaſpe	108	15	38	30
Pharazana	110	0	30	15
ARACHOSIÆ				
Ozola	114	15	32	15
Phoclis	118	45	32	10
Alexandria	114	0	31	0
Arachotus	118	0	30	20
GEDROSIÆ				
Cani	110	0	27	0
Eaſis metropolis	106	30	23	30
Arbis	105	20	20	10
Muſarna	115	0	27	10
Codane inſula	118	0	27	0
INDIÆ INTERIORIS				
Simylla	110	30	14	45
Modiris emporium	117	0	14	0
[illegible]naberis emporium	129	20	15	20
Pacura	136	20	11	0

In *iiſd.* λα' ∠. 16 In *Editis Ptol. Geogr.* κγ' ∠ γ'. 17 Ita [illegible] in *MSS. ejuſd.* in *Editis Bertii* Ηασις μητ&. 18 In *MSS. Tabulæ* noſtræ Αρϑοις. 19 In *MSS. Ptol. Geogr.* κγ' ∠. in *Editis* κ' ∠. 20 In *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* κζ' ∠. 21 In *iiſdem* ρζ' ∠. ιζ'. 22 In *Codd. Ptol. Geogr.* τ&ς ἐντὸς Γάγγου, mox τ&ς ἐκτὸς Γάγγου. 23 In *MSS. Ptol. Geogr.* ρι'. ιδ' ∠ δ'. in *Editis Bertii* ρι'. ιη' ∠ δ'. 24 Ita etiam in *MSS. Ptol. G.* in *Editis* Μόδιερις. 25 In *MSS. ejuſd.* Χαονεὶς πόλις. 26 In *iiſd.* ρκη' γ'. ια' ∠ δ'. 27 Ita in *iiſd.* in *Editis* Πάκουρα. 28 In *MSS. Ptol. Geogr.* γο'. ια' ∠.

Ιάκωμα

Τάκωμα [1] ἐμπόρειον	ρζ′		λ′	δ′
Ζάβαι [2]	ρξη′	γ′	λ′ [3]	∠ δ′
Κάσπειρα	ρκζ′		λα′ [4]	δ′
Βουκέφαλα	ρκε′	∠	λ′	γ′
Παλιβόθρα [5]	ρμγ′		λζ′	γ′
Πάταλα	ριβ′	∠ [6]	κδ′	
Βαρβαρέα [7]	ριγ′	γ′ [8]	κβ′	∠
Βαρυγάζα ἐμπόριον	ριγ′	δ′	ιζ′	γ′
Οζιονὴ [9] βασίλειον	ριζ′		κ′	
Βιθανὰ [10] βασίλειον	ριζ′		ιη′ [11]	ϛ′
Ιππόκουρα βασίλειον [12]	ριθ′	∠ δ′	ιϛ′ [13]	∠
Καροῦρα [14] βασίλειον	ριθ′		ιϛ′	γ′
Μόδουρα [15]	ρκθ′ [16]		ιϛ′	γ′
Πίτυνδα μητρόπολις	ρλε′		ιβ′	∠
ΙΝΔΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΚΤΟΣ				
Ορθοῦρα [17] βασίλειον	ρλ′		ιϛ′	γ′
Τοσαλία [18] μητρόπολις	ρν′		κ′ [19]	∠ γ′
Τουτὰλ [20] μητρόπολις	ρνβ′	∠	ιζ′ [21]	
Τείγλυφον [22] βασίλειον	ρνδ′		ιζ′ [23]	
Μαρεοῦρα μητρόπολις	ρνη′		ιβ′	∠
Ρενδαμαρκόττα [24]	ροβ′		κη′	
Αργυρᾶ νῆσος καὶ πόλις	ρξζ′ [25]	γ′	η′	∠
Σατύρων νῆσοι [26]	ροδ′		η′ [27]	∠
ΜΕΓΑΛΟΥ ΚΟΛΠΟΥ				
Οετον [28] Θηειώδους	ρογ′		ιζ′	ϛ′
Λαπίθρα	ροε′	∠	ιη′ [29]	δ′

1 In *MSS. Pt. G.* Τακώλα ἐμπ. ρζ′. δ′ δ′. in *Editis* Τάκολα ἐμπ. ρξ′ ∠ λ′ δ′. & Indiæ extra Gangem adſcribitur. 2 In *Editis Ptol. G.* Ζάβαι, & in eadem India cum Tacola ponitur. 3 Tam in *MSS.* quam *Editis Ptol. Geogr.* δ′. 4 In *Editis ejuſd.* λ′ δ′. 5 In *MSS. ejuſd.* Παλιμβόθρα. dein tam in *MSS.* quam *Editis* κζ′ ſine γ′. 6 In *MSS. ejuſd.* ∠ γ′. κα′. in *Editis* ∠ γ′. κδ′. 7 In *iiſd.* Βαρβάρει. in *MSS.* Βαρβαρεῖ. 8 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* δ′. 9 In *iiſd.* Οζήνη βασίλειον Τιαστάνου. 10 In *MSS. ejuſd.* Βαίθανα βασίλειον Σιροπτολεμαίου. in *Editis* Βαίθανα βασίλειον Σιροπολεμίου. 11 In *Editis Ptol. Geogr.* ∠. 12 In *iiſd* βασίλειον Βαλεοκούρου. in *MSS.* Βαλεοκούρου. 13 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* ιθ′ ∠. 14 In *iiſd.* Καροῦρα βασίλειον Κηροβόθρου. 15 In *iiſd.*

Thinæ metropolis	180	0	10	20
Çattigara	177	0	8	30
TAPROBANES INSULÆ				
Talacoris emporium	126	30	11	20
Nagadiba	129	0	17	0
Maugrammon metropolis	127	0	7	20
Praſodes ſinus	121	30	1	0
FORTUNATÆ INSULÆ				
Aproſitus inſula 11	0	0	16	30
Heræ inſula 12	1	0	15	15
Pluitala inſula 13	0	0	14	15
Caſperia inſula 14	0	0	12	15
Canaria inſula 15	1	0	11	0
Pinturia inſula 16	0	0	14	25

ρκϛ'. α'. in *MSS.* ρκα' ϛ'. 10 In *iiſdem* α'. ιϛ'. in *Editis* deeſt α'. 11 Forſan Πλυϊαλκηϱὰ νῆσος. in *MSS.* & *Editis Ptol. Geogr.* Πλυϊτάλα νῆσος. 12 In *MSS. ejuſd.* α'. ιδ' δ'. in *Editis* deeſt α'. 13 In *MSS.* & *Editis ejuſd.* Κασπειρία. 14 In *MSS. ejuſd.* α'. ιβ' ∠. in *Editis* deeſt α'. 15 Legendum cum *MSS.* Πιντυρία νῆσος. in *Editis* Κιντυρία. 16 In *MSS. ejuſd.* α'. ι' ∠. in *Editis* —. ια'.

F I N I S.

ΚΛΑΥΔΙΟΥ
ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ
ΕΚΘΕΣΙΣ ΚΑΝΟΝΙΚΗ
ΤΩΝ
ΑΣΤΕΡΙΣΜΩΝ.

ΚΛΑΥΔΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΚΑΝΟΝΙΚΗ

ΤΩΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΩΝ.

Τῶν κατὰ τὸ βόρειον ἡμισφαίριον ἀστερισμῶν.

ΑΡΚΤΟΥ ΜΙΚΡΑΣ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μέγεθος
ὁ ἐπ᾽ ἄκρας τῆς οὐρᾶς.	♊ ο	λ	ξϛ		γ
ὁ μετ᾽ αὐτὸν, ἐπὶ τῆς οὐρᾶς	β	λ	ο		δ
ὁ μετ᾽ αὐτὸν, περὶ τῆς ἐκφύσεως τῆς οὐρᾶς	ι	λ	οδ		δ
τῆς προηγουμένης τῶν πλινθίου πλευρᾶς ὁ νότιος	κθ	μ	οε	κ	δ
τῆς αὐτῆς πλευρᾶς ὁ βόρειος	♋ γ	μ	οζ	μ	δ
τῶν ἐν τῇ ἑπομένῃ πλευρᾷ ὁ νότιος	ιζ	κ	οβ	ν	β
τῆς αὐτῆς πλευρᾶς ὁ βόρειος	κϛ	ι	οδ	ν	β
ὁ τοῖς ἐν τῇ ἑπομένῃ πλευρᾷ ἐπ᾽ εὐθείας καὶ νοτιώτερος, ἀμόρφωτος	ιγ		οα	ι	δ
ΑΡΚΤΟΥ ΜΕΓΑΛΗΣ ἀστερισμός.					
ὁ ἐπ᾽ ἄκρου τοῦ ῥύγχους	♊ κε	λ	λθ	ν	δ
τῶν ἐν τοῖς δυσὶν ὀφθαλμοῖς ὁ προηγούμενος	κε	ν	μγ	ι	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κϛ	κ	μγ		ε
τῶν ἐν τῷ μετώπῳ δύο ὁ προηγούμενος	κϛ	ι	μζ	ι	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κζ	κ	μζ		ε

ΑΡΚΤΟΥ ΜΕΓΑΛΗΣ ἀστερισμός.	μήκους		πλάτους		μεγ.
	°	′	°	′	
ὁ ἐπ᾽ ἄκρου τοῦ ἡγουμένου ὠτίου	♊ κη	λ	ε	λ	[illegible]
τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ δύο ὁ προηγούμενος	♋ ο	λ	μγ	ν	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	β	λ	μδ	κ	δ
τῶν ἐν τῷ στήθει δύο ὁ βορειότερος	θ	[illegible]	μβ		δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ια		μ	ιε	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος	ι	μ	λε		γ
τῶν ἐν τῷ ἐμπροσθίῳ ἀριστερῷ ἀκροπόδι ὁ βόρειος,	ε	λ	κθ	κ	γ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ϛ	κ	κη	μ	γ
ὁ ἐπάνω τοῦ δεξιοῦ γόνατος	ε	μ	λϛ		δ
ὁ ὑποκάτω τοῦ δεξιοῦ γόνατος	ε	ν	λγ		δ
τῶν ἐν τῷ τετραπλεύρῳ ὁ ἐπὶ τοῦ νώτου	ιζ	μ	μθ		β
ὁ ἐπὶ τῆς λαγόνος αὐτῶν	κβ	ι	μδ	λ	β
ὁ ἐπὶ τῆς ἐκφύσεως τῆς οὐρᾶς	♌ γ	λ	να		γ
ὁ λοιπὸς καὶ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὀπισθίου μηροῦ	γ		μϛ	λ	β
τῶν ἐν τῷ ὀπισθίῳ ἀριστερῷ ἀκροπόδι ὁ προηγούμενος	♋ κβ	μ	κθ	κ	γ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος	κδ	ι	κη	ιε	γ
ὁ ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ἀγκύλης	♌ α	μ	λε	ιε	δ
τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ὀπισθίῳ ἀκροπόδι ὁ βορειότερος,	θ	λ	κε	ν	γ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν,	ι	κ	κε		γ
τῶν ἐπὶ τῆς οὐρᾶς τριῶν ὁ μετὰ τὴν ἔκφυσιν πρῶτος	ιβ	ι	νγ	λ	β
ὁ μέσος αὐτῶν	ιη		νε	μ	β
ὁ τρίτος καὶ ἐπ᾽ ἄκρας τῆς οὐρᾶς	κθ	ν	νδ		β
ὁ ὑπὸ τὴν οὐρὰν ἄποθεν εἰς νότον, ἀμόρφωτος	κζ	ν	λθ	με	γ
ὁ τούτου προηγούμενος, ἀμαυρότερος	κ	λ	μα	κ	ε
τῶν μεταξὺ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν τῆς ἄρκτου καὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ λέοντος ὁ νοτιώτερος	♋ ιε		ιζ	ιε	δ
ὁ τούτου βορειότερος	ιγ	μ	ιθ	λ	δ
τῶν λοιπῶν καὶ ἀμαυρῶν τριῶν ὁ ἑπόμενος	ιϛ	λ	κ		αμ
ὁ τούτου προηγούμενος	ιβ	ι	κ	ν	[illegible]
ὁ ἔτι τούτου προηγούμενος	ι	ι	κγ		αμ
ὁ μεταξὺ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν καὶ τῶν διδύμων	ο	ο	κβ	ιε	αμ

ΔΡΑ-

ΔΡΑΚΟΝΤΟΣ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
ὁ ἐπὶ τῆς γλώσσης	♎ κς	μ	ος	λ	δ
ὁ ἐν τῷ στόματι	[illegible] ια	ν	οη	λ	δ
ὁ ἐπάνω τοῦ ὀφθαλμοῦ	ιγ	λ	οε	μ	γ
ὁ ἐπὶ τῆς γένυος	κζ	κ	π	κ	δ
ὁ ἐπάνω τῆς κεφαλῆς	κθ	μ	οε	λ	γ
τῶν ἐν τῇ πρώτῃ καμπῇ τοῦ τραχήλου ἐπ' εὐθείας τριῶν ὁ βόρειος	♐ κδ	μ	πβ	κ	δ
ὁ νότιος αὐτῶν	♑ β	κ	οη	ιε	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	♐ κη	ν	π	κ	δ
ὁ τούτων ἑπόμενος ἀπ' ἀνατολῆς	♑ ιθ	λ	πα	ι	δ
τῶν ἐν τῇ ἑξῆς ἐπιστροφῇ τετραπλεύρου, τῆς προηγουμένης πλευρᾶς ὁ νότιος	♓ η		πα	κ	δ
ὁ βορειότερος τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς	κ	λ	πγ		δ
τῆς ἑπομένης πλευρᾶς ὁ βόρειος	♈ ζ	κ	οη	ν	δ
ὁ νότιος τῆς ἑπομένης πλευρᾶς	♓ κβ	ν	οζ	ν	δ
τοῦ ἐν τῇ ἐφεξῆς καμπῇ τριγώνου ὁ νότιος	♈ ς	κ	π	λ	ε
τῶν λοιπῶν τοῦ τριγώνου δύο ὁ προηγούμενος	κα	μ	πγ		ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κδ	λ	π	ιε	ε
τῶν ἐν τῷ ἑξῆς καὶ προηγουμένῳ τριγώνῳ γ'. ὁ ἑπόμενος.	♊ ιγ	κ	πδ	λ	δ
τῶν λοιπῶν τοῦ τριγώνου δύο ὁ νότιος	♉ κ	κ	πγ	λ	δ
ὁ βορειότερος τῶν λοιπῶν δύο	ια	ν	πδ	ν	δ
τῶν πρὸς δύσιν τοῦ τριγώνου δύο ὁ ἑπόμενος	♋ κη	κ	πζ	ι	ς
ὁ ἡγούμενος αὐτῶν	κα	κ	πς	ν	ς
τῶν ἑξῆς ἐπ' εὐθείας τριῶν ὁ νοτιώτερος	♍ θ		πα	ιε	ε
ὁ μέσος τῶν τριῶν	θ	μ	πγ		ε
ὁ βορειότερος αὐτῶν	η	μ	πδ	ν	γ
τῶν ἑξῆς πρὸς δυσμὰς δύο ὁ βορειότερος	κ		οη		γ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	κγ		οδ	κ	δ
ὁ τ[illegible]ν πρὸς δυσμὰς, ἐν τῇ παρ' οὐρὰν ἐπιστροφῇ	ιβ	κ	ο		γ
τῶν τούτου ἱκανὸν διεστώτων δύο ὁ προηγούμενος	♌ ζ	μ	ξδ	κ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ια	ι	ξε	λ	γ
ὁ τούτων ἐχόμενος παρὰ τὴν οὐρὰν	♋ ιθ	λ	ξα	ιε	γ
ὁ λοιπὸς καὶ ἐπ' ἄκρας τῆς οὐρᾶς	ιγ	λ	νς	με	γ

ΚΗΦΕΩΣ ἀστερισμός.	μῆκος		πλάτος		μεγ.
	°	′	°	′	
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ποδὸς	♉ ϑ		οε	κ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς	γ		ξδ	ιε	δ
ὁ ἐπὶ τῆς ζώνης, ἐπὶ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς	♈ ζ	μ	οα	ι	δ
ὁ ὑπὲρ τὸν δεξιὸν ὦμον ἀπτόμενος	♓ ις	κ	ξϑ		γ
ὁ ὑπὲρ τὸν δεξιὸν ἀγκῶνα ἁπτόμενος	ϑ	κ	οβ		δ
ὁ ὑπὸ τὸν αὐτὸν ἀγκῶνα, καὶ αὐτὸς ἁπτόμενος	ι		οδ		δ
ὁ ἐν τῷ στήθει	κη	λ	ξε	λ	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος	♈ ζ	λ	ξβ	λ	δ
τῶν ἐπὶ τῆς τιάρας τριῶν ὁ νότιος	♓ ις	κ	ξ	ις	ε
ὁ μέσος τῶν τριῶν	ιζ	κ	ξα	ιε	δ
ὁ βορειότερος τῶν τριῶν	ιϑ		ξα	μ	ε
ὁ προηγούμενος τῆς τιάρας } ἀμόρφωτοι	ιγ	μ	ξα		ε
ὁ ἑπόμενος τῆς τιάρας } ἀμόρφωτοι	κα	κ	νϑ	λ	δ
ΒΟΩΤΟΥ ἀστερισμός.					
τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ τριῶν ὁ προηγούμενος	♍ β	μ	νη	μ	ε
ὁ μέσος καὶ νοτιώτερος τῶν τριῶν	δ	ι	νη	μ	ε
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	ς		ξ	ι	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἀγκῶνος	ϑ	μ	νδ	μ	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὤμου	ιϑ	μ	μϑ		γ
ὁ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς	κς	μ	νγ	ν	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου	♎ ε	μ	μη	μ	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τοῦ κολλοροβοῦ	ε	μ	νγ	ιε	δ
ὁ ἔτι τούτου βορειότερος, ἐπ᾿ ἄκρου τοῦ κολλοροβοῦ	ε		νζ	ι	δ
τῶν ὑποκάτω τοῦ ὤμου ἐν τῷ ῥοπάλῳ β΄, ὁ βορειότερος	ϑ	μ	μς	λ	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	η	λ	με	λ	ε
ὁ ἐπ᾿ ἄκρας τῆς δεξιᾶς χειρὸς	η	ι	μα	κ	ε
τῶν ἐν τῷ καρπῷ δύο ὁ ἡγούμενος	ς	μ	μα	μ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ζ		μ	ι	ε
ὁ ἐπ᾿ ἄκρας τῆς λαβῆς τοῦ κολλοροβοῦ	ζ	μ	μ	κ	ε

ΒΟΩΤΟΥ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ μηροῦ, ἐν τῷ περιζώματι	♎ ο	ο	μ	ιε	γ
τῶν ἐν τῇ ζώνῃ δύο ὁ ἑπόμενος	♍ κε	κ	μα	μ	δ
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	κε		μβ	ι	δ
ὁ ἐπὶ τῆς δεξιᾶς πτέρνης	♎ ε	κ	κη		γ
τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ κνήμῃ τριῶν ὁ βορειότερος	♍ κα	μ	κη		γ
ὁ μέσος τῶν τριῶν	κ	λ	κϛ	λ	δ
ὁ νότιος αὐτῶν	κα	μ	κε		δ
ὁ μεταξὺ τῶν μηρῶν, ὁ καλούμενος Ἀρκτοῦρος, ὑπόκιῤῥος } ἀμόρφωτος	κζ		λα	ι	α
ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΒΟΡΕΙΟΥ ἀστερισμός.					
ὁ λαμπρὸς ὁ ἐν τῷ στεφάνῳ	♎ ιδ	μ	μδ	λ	β
ὁ προηγούμενος πάντων	ια	κ	μϛ	ι	δ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος καὶ βορειότερος	ια	ν	μη		ε
ὁ ἔτι τούτῳ ἑπόμενος καὶ βορειότερος	ιγ	μ	ν	λ	ϛ
ὁ τῷ λαμπρῷ ἀπὸ μεσημβρίας ἑπόμενος	ιζ	ι	μδ	με	δ
ὁ ἔτι τούτῳ ἐγγὺς ἑπόμενος	ιθ	ι	μδ	ν	δ
ὁ μετὰ τούτους πάλιν ἑπόμενος	κα	κ	μϛ	ι	δ
ὁ πᾶσι ἐν τῷ στεφάνῳ ἑπόμενος	κα	μ	μθ	κ	δ
ΤΟΥ ΕΝ ΓΟΝΑΣΙΝ ἀστερισμός.					
ὁ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς	♏ ιζ	μ	λζ	λ	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου, παρὰ τὴν μασχάλην	γ	μ	μγ		γ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ βραχίονος	α	μ	μ	λ	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀγκῶνος	♎ κη		λζ	ι	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὤμου	♏ ιϛ	μ	μη		γ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος	κβ		μθ	λ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἀγκῶνος	κζ	μ	νβ		δ
τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ καρπῷ τριῶν ὁ ἑπόμενος	♐ ε	λ	νβ	ν	δ
τῶν λοιπῶν δύο ὁ βόρειος	α	μ	νδ		δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	α	λ	νγ		δ

ΤΟΥ ΕΝ ΓΟΝΑΣΙΝ ἀστερισμός.	μήκους		πλάτους		μεγ.
	°	′	°	′	
ὁ ἐν τῇ δεξιᾷ πλευρᾷ	♏ γ	ν	νγ		δ
ὁ ἐν τῇ ἀριστερᾷ πλευρᾷ	ι	ι	νγ	λ	γ
ὁ τούτου βορειότερος ἐπὶ τοῦ γλουτοῦ τοῦ ἀριστεροῦ	ι		νϛ	ι	ε
ὁ ἐπὶ τῆς ἐκφύσεως τοῦ αὐτοῦ μηροῦ	ια	ι	νη	ι	ε
τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ μηρῷ τριῶν ὁ προηγούμενος	ιδ		νθ	ν	δ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος	ιε	κ	ξ	κ	δ
ὁ ἐπὶ τούτῳ ἑπόμενος	ιϛ	μ	ξ	ιε	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος	♐ ο	ν	ξα		δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἀντικνημίου	♏ κβ	ι	ξθ	κ	δ
τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ἀκροποδίῳ τριῶν ὁ προηγούμενος	ιε	κ	οα		ϛ
ὁ μέσος τῶν τριῶν	ιϛ	ν	οα	ιε	ϛ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ιθ	κ	οβ	ιε	ϛ
ὁ ἐπὶ τῆς ἐκφύσεως τοῦ δεξιοῦ μηροῦ	ο	κ	ξ	ιε	δ
ὁ βορειότερος αὐτοῦ ἐν τῷ μηρῷ	♎ κε	κ	ξγ		δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ γόνατος	ιε	κ	ξε	λ	δ
τῶν ὑπὸ τὸ δεξιὸν γόνυ δύο ὁ νοτιώτερος	ιγ	κ	ξγ	κ	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	ι	ι	ξδ	ιε	δ
ὁ ἐν τῇ δεξιᾷ κνήμῃ	ια	ι	ξ		δ
ὁ ἐπ᾽ ἄκρου τοῦ δεξιοῦ ποδός, ὁ αὐτὸς τῷ ἐπ᾽ ἄκρου τοῦ κολλοροβόου	♎ ε		νζ	ι	δ
ὁ νοτιώτερος τῶν ἐν τῷ δεξιῷ βραχίονι, ἀμόρφωτος	♏ γ	μ	λε	λ	ε
ΛΥΡΑΣ ἀστερισμός.					
ὁ λαμπρὸς ἐπὶ τοῦ ὀστράκου, καλούμενος Λύρα	♐ ιζ	κ	ξβ		α
τῶν παρακειμένων αὐτῷ δύο συνεχῶν ὁ βόρειος	κ	κ	ξβ	μ	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	κ	κ	ξα		δ
ὁ τούτοις ἑπόμενος καὶ μέσος τῆς ἐκφύσεως τῶν κεράτων	κγ	μ	ξ		δ
τῶν ἐν τῷ πρὸς ἀνατολὴν τοῦ ὀστράκου δύο συνεχῶν ὁ βόρειος	♑ β		ξα	κ	δ

ΛΥΡΑΣ ἀστερισμός.	μήκους	πλάτους	μεγ.
	μ ι	μ ι	
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	♑ α μ	ξ κ	δ
τῶν ἐν τῷ ζυγώματι προσηγουμένων δύο ὁ βορειότερος	♐ κα	νε με	γ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	κ μ	νε	δ
τῶν ἐν τῷ ζυγώματι ἑπομένων δύο ὁ βορειότερος	κδ ι	νε κ	γ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	κδ κ	νδ με	δ
ΟΡΝΙΘΟΣ ἀστερισμός.			
ὁ ἐπὶ τοῦ στόματος	♑ δ λ	μθ	γ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος ἐπὶ τῆς κεφαλῆς	θ	ν μ	ε
ὁ ἐν μέσῳ τῷ τραχήλῳ	ις κ	νδ λ	δ
ὁ ἐν τῷ στήθει	κη λ	νζ κ	γ
ὁ ἐν τῇ οὐρᾷ λαμπρός	♒ θ ι	ξ	β
ὁ ἐν τῷ ἀγκῶνι τῆς δεξιᾶς πτέρυγος	♑ ιθ κ	ξδ μ	γ
τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ταρσῷ τριῶν ὁ νότιος	κϛ λ	ξθ μ	δ
ὁ μέσος τῶν τριῶν	κα λ	οα λ	δ
ὁ βόρειος αὐτῶν καὶ ἐπ' ἄκρου τοῦ ταρσοῦ	ις μ	οδ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀγκῶνος τῆς ἀριστερᾶς πτέρυγος	♒ ο ν	μθ λ	γ
ὁ βορειότερος αὐτοῦ, καὶ ἐν μέσῳ τῇ αὐτῇ πτέρυγι	γ ν	νϛ ι	δ
ὁ ἐν ἄκρῳ τῷ ταρσῷ τῆς ἀριστερᾶς πτέρυγος	ς μ	μδ	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς	ι	νε ι	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος	ιδ λ	νζ	δ
τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ποδὶ δύο ὁ προηγούμενος	α ι	ξδ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	β μ	ξδ ν	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ γόνατος νεφελοειδής	ν ι	ξδ ν	ε
τῶν ὑπὸ τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα β'. ὁ νοτιώτερος } ἀμόρφωτοι	ι μ	μζ κ	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	ιγ ν	να μ	δ
ΚΑΣΣΙΕΠΕΙΑΣ ἀστερισμός.			
ὁ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς	♈ ζ ν	με κ	δ
ὁ ἐν τῷ στήθει	ι ν	μς με	γ

ΚΑΣΣΙΕΠΕΙΑΣ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
ὁ βορειότερος αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τῆς ζώνης	♈ ιγ		μζ	λ	δ
ὁ ὑπὲρ τὴν καθέδραν, κατὰ τῶν μηρῶν	ις	μ	μθ		γ
ὁ ἐν τοῖς γόνασι	κ	μ	μς	λ	γ
ὁ ἐπὶ τῆς κνήμης	κζ		μζ	με	δ
ὁ ἐπ' ἄκρου τοῦ ποδὸς	♉ δ	κ	μθ	κ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος	♈ ιδ	μ	μγ	κ	δ
ὁ ὑποκάτω τοῦ ἀριστεροῦ ἀγκῶνος	ιζ	μ	με		ε
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ πήχεος	β	κ	ν		ς
ὁ ἐπάνω τοῦ ποδὸς τοῦ θρόνου	ιε		νβ	μ	δ
ὁ ἐπὶ μέσου τοῦ ἀνακλίθρου	ζ	ν	να	μ	γ
ὁ ἐπ' ἄκρου τοῦ ἀνακλίθρου	γ	κ	να	μ	ς
ΠΕΡΣΕΩΣ ἀστερισμός.					
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀκροχείρου, νεφελοειδὴς συστροφή	♈ κς	μ	μ	λ	
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀγκῶνος	♉ α	ι	λζ	με	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου	β	μ	λδ	λ	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὤμου	♈ κζ	λ	λβ	κ	δ
ὁ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς	♉ ō	μ	λδ	λ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ μεταφρένου	α	λ	λα	ι	δ
ὁ ἐν τῇ δεξιᾷ πλευρᾷ λαμπρὸς	δ	ν	λ		β
τῶν μετὰ τὸν ἐν τῇ πλευρᾷ τριῶν ὁ προηγούμενος	ε	κ	κζ	ν	δ
ὁ μέσος τῶν τριῶν	ζ		κζ	μ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ζ	μ	κζ	κ	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἀγκῶνος	ō	λ	κς	κ	δ
τῶν ἐν τῷ γοργονίῳ ὁ λαμπρὸς	♈ κθ	μ	κγ		β
ὁ τούτῳ ἑπόμενος	κθ	ν	κα	ιε	δ
ὁ προηγούμενος τοῦ λαμπροῦ	κ[illegible]		κα		δ
ὁ ἔτι τούτου προηγούμενος καὶ λοιπὸς	κς	ν	κβ	ιε	δ
ὁ ἐν τῷ δεξιῷ γόνατι	♉ ιδ	ν	κη		δ
ὁ προηγούμενος αὐτοῦ καὶ ὑπὲρ τὸ γόνυ	ιγ		κη	μ	δ
τῶν ἐπάνω τῆς ἀγκύλης δύο ὁ προηγούμενος	ιγ		κς	ι	δ

ΠΕΡΣΕΩΣ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
ὁ ἑπόμενος, καὶ κατ' αὐτῆς τῆς ἀγκύλης	♉ ιδ	κ	κϛ	με	δ
ὁ ἐπὶ τῆς δεξιᾶς γαστροκνημίας	ιδ	γ	κδ	λ	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ σφυροῦ	ιϛ	μ	ιη	με	ε
ὁ ἐν τῷ ἀριστερῷ μηρῷ	ϛ	γ	κα	ν	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος	η	μ	ιθ	ιε	γ
ὁ ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς κνήμης	η	κ	ιδ	με	δ
ὁ ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς πτέρνης	δ	ι	ιβ		γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῷ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἀκροποδίου	♉ ϛ	κ	ια		γ
ἀμόρφωτοι					
ὁ πρὸς ἀνατολὰς τοῦ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος	ια	γ	ιη		ε
ὁ ἀπ' ἄρκτων τῶν ἐν τῷ δεξιῷ γόνατι	ιε		λα		ε
ὁ προηγούμενος τῶν ἐν τῷ γοργονίῳ	♈ κδ	μ	κ	μ	ἀμ

ΗΝΙΟΧΟΥ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
τῶν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς δύο ὁ νοτιώτερος	♊ β	λ	λ		δ
ὁ βορειότερος καὶ ὑπὲρ τὴν κεφαλήν	β	κ	λα	γ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὤμου καλούμενος Αἴξ	♉ κε		κβ	λ	α
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου	♊ β	γ	κα		β
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀγκῶνος	α	ι	ιε	ιε	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ καρποῦ	β	γ	ιγ	κ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἀγκῶνος	♉ κβ		κ	μ	δ
τῶν ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ καρποῦ β΄ καλουμένων Ἐρίφων ὁ ἑπόμενος	κβ	μ	ιη		δ
					δ
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	κβ		ιη		
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ σφυροῦ	ιθ	γ	ι	ι	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ σφυροῦ, κοινὸς τοῦ κέρατος τοῦ ταύρου	κε	μ	ε		γ
ὁ ἐπὶ τούτου ἀπ' ἄρκτων ἐν τῷ πτερνιδίῳ	κϛ	λ	η	λ	ε
ὁ ἐπὶ τούτου βορειότερος, ἐπὶ τοῦ γλουτοῦ	κϛ		ια	ι	ε
ὁ ὑπὲρ τὸν ἀριστερὸν πόδα μικρὸς	♉ κ	μ	ιδ	γ	ϛ

ΟΦΙΟΥΧΟΥ ἀστερισμός.	μήκους	πλάτους	μεγ.
	ο ι	ο ι	
ὁ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς	♏ κδ ν	λς	γ
τῶν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου δύο ὁ προηγούμενος	κη	κζ ιε	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κθ	κς	δ
τῶν ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὤμου δύο ὁ προηγούμενος	ιγ κ	λγ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ιδ μ	λϐ κ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἀγκῶνος	η κ	κγ ν	δ
τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ἀκροχείρῳ δύο ὁ προηγούμενος	ε	ιζ	γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ς	ις λ	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀγκῶνος	κς μ	ιε	δ
τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ἀκροχείρῳ δύο ὁ προηγούμενος	♐ ϐ κ	ιγ κ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	γ κ	ιε	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ γόνατος	♏ κα ι	ζ λ	γ
ὁ ἐπὶ τῆς δεξιᾶς κνήμης	κδ	β ιε	δ
τῶν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ποδὸς δ'. ὁ προηγούμενος } νότιοι	κγ	γ ιε	δ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος } νότιοι	κδ κ	α λ	γ
ὁ ἐπὶ τούτῳ ἑπόμενος } νότιοι	κε ιε	ο̄ μ	δ
ὁ λοιπὸς τῶν δ'. καὶ ἑπόμενος } νότιοι	κς ιε	ο̄ λ	ε
ὁ τούτοις ἑπόμενος, καὶ ἁπτόμενος τῆς πτέρνης	κζ ν	α ι	ε
ὁ ἐν τῷ ἀριστερῷ γόνατι	ιϐ λ	ια ν	γ
τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ κνήμῃ γ'. ἐπ' εὐθείας ὁ βορειότερος	ια κ	ς κ	ε
ὁ μέσος αὐτῶν	ι μ	γ ι	ε
ὁ νότιος τῶν τριῶν	θ ν	α μ	ε
ὁ ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς πτέρνης	ιϐ κ	ο̄ κ	ε
ὁ τοῦ κοίλου τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς ἁπτόμενος . νοτ.	♏ ι ν	α μ	δ
ἀμόρφωτοι			
τῶν ἀπ' ἀνατολῆς δεξιοῦ ὤμου γ'. ὁ βορειότερος	♐ β	κη ι	δ
ὁ μέσος τῶν τριῶν	β κ	κς μ	δ
ὁ νότιος αὐτῶν	γ	κε	δ
ὁ ἑπόμενος τοῖς τρισὶν, ὡς ὑπὲρ τὸν μέσον	γ ν	κς ιε	δ
ὁ τῶν τεσσάρων βορειότερος, μοναχὸς	δ λ	λγ	δ

ΟΦΕΩΣ

ΟΦΕΩΣ ΟΦΙΟΥΧΟΥ ἀστερισμός.	μῆκος. °	'	πλάτος. °	'	μεγ.
ὁ ἐν τῇ κεφαλῇ τετραπλεύρου ὁ ἐπ' ἄκρας τῆς γένυος	♎ ιη	ν	λη		δ
ὁ τῶν μυκτήρων ἁπτόμενος	κα	κ	μ		δ
ὁ ἐν τῷ κροτάφῳ	κδ	μ	λε	λ	γ
ὁ πρὸς τῇ ἐκφύσει τοῦ τραχήλου	κϛ		λδ	κ	γ
ὁ μέσος τοῦ τετραπλεύρου καὶ ἐν τῷ στόματι	κα	κ	λζ	ιε	δ
ὁ ἐκτὸς καὶ ἀπ' ἄρκτων τῆς κεφαλῆς	κγ	ι	μβ	λ	δ
ὁ μετὰ τὴν πρώτην καμπὴν τοῦ τραχήλου	κα	μ	κθ	ιε	γ
τῶν ἐφεξῆς τούτου τριῶν ὁ βόρειος	κδ	ν	κϛ	λ	δ
ὁ μέσος τῶν τριῶν	κδ	κ	κε	κ	γ
ὁ νότιος αὐτῶν	κϛ	κ	κδ		γ
ὁ μετὰ τὴν ἑξῆς καμπὴν, προηγούμενος τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς τοῦ ὀφιούχου	κη	ν	ιϛ	λ	δ
ὁ τοῖς ἐν τῇ χειρὶ ἑπόμενος	[illegible]η	ι	ιγ	ιε	ε
ὁ μετὰ τὸ δεξιὸν ἰσχίον ἀπτόμενον τοῦ ὀφιούχου	κγ	κ	ι	λ	δ
τῶν ἑπομένων αὐτῷ δύο ὁ νοτιώτερος	κζ		η	ι	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν.	κζ	ν	ι	μ	δ
ὁ μετὰ τὴν δεξιὰν χεῖρα, ἐπὶ τῆς οὐραίας καμπῆς	♐ γ	κ	κ		δ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος ὁμοίως ἐπὶ τῆς οὐρᾶς	η	μ	κα	ι	δ
ὁ ἐπ' ἄκρου τῆς οὐρᾶς	ιη	κ	κζ		δ
ΟΙΣΤΟΥ ἀστερισμός.					
ὁ ἐπὶ τῆς ἀκίδος μοναχὸς	♑ ι	ι	λθ	κ	δ
τῶν ἐν τῷ καλάμῳ τριῶν ὁ ἑπόμενος	ϛ	ν	λθ	μ	ϛ
ὁ μέσος αὐτῶν	ϛ		λθ	ι	ε
ὁ προηγούμενος τῶν τριῶν	δ	κ	λθ		ε
ὁ ἐπ' ἄκρας τῆς γλυφίδος	δ	λ	λη	λ	ε
ΑΕΤΟΥ ἀστερισμός.					
ὁ ἐν μέσῃ τῇ κεφαλῇ	♑ ζ	ι	κϛ	ν	δ
ὁ τούτου προηγούμενος, καὶ ἐπὶ τοῦ τραχήλου	δ	ν	κζ	ι	γ

ΑΕΤΟΥ ἀστερισμός.	μήκους. °	′	πλάτους °	′	μεγ.
ὁ ἐπὶ τοῦ μεταφρένου λαμπρὸς, καλούμενος Ἀετὸς	♑ γ	ν	κθ	λ	β
ὁ τούτου σύνεγγυς ἀπ᾽ ἄρκτων	δ	κ	λα		ε
τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ὤμῳ δύο ὁ προηγούμενος	γ	ι	λα	λ	γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ϛ		λα	λ	ε
τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ὤμῳ δύο ὁ προηγούμενος	♐ κθ	μ	κη	μ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	♑ α	ι	κϛ	κ	ε
ὁ ὑπὸ τὴν οὐρὰν τοῦ ἀετοῦ ἀποτέρω, ἀπτόμενος τοῦ γαλαξίου	♐ κβ	ι	λϛ	κ	γ
ἀμόρφωτοι, ἐφ᾽ ὧν ὁ Ἀντίνοος					
τῶν ἀπὸ νότου τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀετοῦ δύο ὁ προηγούμενος	♑ γ	μ	κα	μ	γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	♑ η	ι	ιθ	ι	γ
ὁ ἀπὸ νότου καὶ λιβὸς τοῦ δεξιοῦ ὤμου τοῦ ἀετοῦ	♐ κϛ		κε		δ
ὁ τούτου ἀπὸ μεσημβρίας	κη	ι	κ		γ
ὁ ἔτι τούτου νοτιώτερος	κζ		ιε	ι	ε
ὁ πάντων προηγούμενος	♐ κα	ι	ιη	[illegible]	γ

ΔΕΛΦΙΝΟΣ ἀστερισμός.	μήκους. °	′	πλάτους °	′	μεγ.
τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ τριῶν ὁ προηγούμενος	♑ ιζ	μ	κθ	ι	γ
τῶν λοιπῶν δύο ὁ βορειότερος	ιη	μ	κθ		δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ιη	μ	κζ	με	δ
τῶν ἐν τῷ ῥομβοειδεῖ τετραπλεύρῳ τῆς προηγουμένης πλευρᾶς ὁ νότιος	κ	κ	λβ		γ
ὁ βορειότερος τῆς προηγουμένης πλευρᾶς	κα	ι	λγ	κ	γ
τῆς ἑπομένης τοῦ ῥόμβου πλευρᾶς ὁ νότιος	κα	ν	λβ		γ
ὁ βόρειος τῆς ἑπομένης πλευρᾶς	κγ	ι	λγ	ι	γ
τῶν μεταξὺ τῆς οὐρᾶς καὶ τοῦ ῥόμβου τριῶν ὁ νότιος *	ιζ	λ	λ	ιε	ϛ
τῶν λοιπῶν δύο τῶν βορείων ὁ προηγούμενος	ιζ	κ	λα	λ	ϛ
ὁ λοιπὸς καὶ ἑπόμενος αὐτῶν	ιθ		λα	κ	ϛ

ΙΠΠΟΥ ΠΡΟΤΟΜΗΣ ἀστερισμός.	μήκους		πλάτους		μεγ.
	°	ʹ	°	ʹ	
τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ δύο ὁ προηγούμενος	♑ κε	ν	κ	λ	αμ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κη		κα	κ	αμ
τῶν ἐν τῷ στόματι δύο ὁ προηγούμενος	κϛ	κ	κε	λ	αμ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κζ	κ	κε		αμ
ΙΠΠΟΥ ἀστερισμός.					
ὁ ἐπὶ τοῦ ὀμφαλοῦ, κοινὸς τῆς κεφαλῆς τῆς Ἀνδρομέδας	♓ ιζ	ν	κϛ		β
ὁ ἐπὶ τῆς ὀσφύος καὶ ἄκρου τοῦ πτεροῦ	ιϐ	ι	ιϐ	λ	β
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου καὶ τῆς τοῦ ποδὸς ἐκφύσεως	β	ι	λα		β
ὁ ἐπὶ τοῦ μεταφρένου καὶ τοῦ ὤμου τῆς πτέρυγος	♒ κϛ	κ	ιθ	κ	β
τῶν ἐν τῷ σώματι ὑπὸ τὴν πτέρυγα δύο ὁ βορειότερος	♓ δ	λ	κε	λ	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ε	κ	κε		δ
τῶν ἐν τῷ δεξιῷ γόνατι δύο ὁ βορειότερος	♒ κθ		λε		γ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	κη	ι	λδ	κ	ε
τῶν ἐν τῷ στήθει δύο σύνεγγυς ὁ προηγούμενος	κϛ	ι	κθ		δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κζ	λ	κθ	λ	δ
τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ δύο σύνεγγυς ὁ προηγούμενος	ιη	ν	ιη		γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κ	λ	ιθ		δ
τῶν ἐπὶ τῆς χαίτης δύο ὁ νοτιώτερος	κα	κ	ιε		ε
ὁ βορειότερος αὐτῶν	κα		ιϛ	ο	ε
τῶν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς δύο σύνεγγυς ὁ βορειότερος	θ	λ	ιϛ	μ	γ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	η		ιϛ		δ
ὁ ἐν τῷ ῥύγχει	ε	κ	κϐ	λ	γ
ὁ ἐν τῷ δεξιῷ σφυρῷ	κγ	κ	μα	ι	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος	ιζ	μ	λδ	ιε	δ
ὁ ἐν τῷ ἀριστερῷ σφυρῷ	ιϐ	κ	λϛ	ν	δ

ΑΝΔΡΟΜΕΔΑΣ ἀστερισμός.		μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
ὁ ἐν τῷ μεταφρένῳ	♓	κθ	κ	κδ	λ	γ
ὁ ἐν τῷ δεξιῷ ὤμῳ		κς	κ	κζ		δ
ὁ ἐν τῷ ἀριστερῷ ὤμῳ		κδ	κ	κγ		δ
τῶν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ βραχίονος τριῶν ὁ νότιος		κγ	μ	λβ		δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν		κδ	μ	λγ	λ	δ
ὁ μέσος τῶν τριῶν		κε		λβ	λ	ε
τῶν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀκροχείρου τριῶν ὁ νότιος,		ιθ	κ	μα		δ
ὁ μέσος αὐτῶν		κ	μ	μβ		δ
ὁ βόρειος τῶν τριῶν		κα	μ	μδ		δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος		κδ	ι	ιζ	λ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἀγκῶνος		κε	μ	ιε	ν	δ
τῶν ὑπὸ τὸ περίζωμα τριῶν ὁ νοτιώτερος	♈	γ	ν	κε	μ	γ
ὁ μέσος αὐτῶν		α	ν	λ		δ
ὁ βόρειος τῶν τριῶν		β		λβ	λ	δ
ὁ ὑπὲρ τὸν ἀριστερὸν πόδα		ις	ν	κη		γ
ὁ ἐν τῷ δεξιῷ ποδὶ		ιζ	ι	λζ	κ	δ
ὁ τούτου νοτιώτερος		ιε	ι	λε	μ	δ
τῶν ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ἀγκύλης δύο ὁ βορειότερος		ιβ	κ	κθ		δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν		ιβ	μ	κη		δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ γόνατος,		ι	ι	λε	κ	ε
τῶν ἐν τῷ σύρματι δύο ὁ βορειότερος		ιβ	μ	λγ	ιε	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν		ιδ	ι	λβ		ε
ὁ ἐκτὸς καὶ προηγούμενος τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ἀκροχείρῳ τριῶν	♓	ια	μ	μδ		γ

ΤΡΙΓΩΝΟΥ ἀστερισμός.		°	′	°	′	
ὁ ἐν τῇ κορυφῇ τοῦ τριγώνου	♈	ια		ις	λ	γ
τῶν ἐπὶ τῆς βάσεως τριῶν ὁ προηγούμενος		ις		κ	μ	γ
ὁ μέσος αὐτῶν		ις	ν	ιθ	κ	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν		ις	ν	ιθ		δ

Τῶν

Τῶν ἐν τῷ ζῳδιακῷ ζῳδίων.

ΚΡΙΟΥ ἀστερισμός.	μήκους °	′		πλάτους °	′	μεγ.
τῶν ἐπὶ τοῦ κέρατος δύο ὁ προηγούμενος	♈ ϛ	μ	βο	ζ	κ	γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ζ	μ	βο	η	κ	γ
τῶν ἐπὶ τοῦ ῥύγχους δύο ὁ βορειότερος	ια		βο	ζ	μ	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ι	λ	βο	ϛ		ε
ὁ ἐπὶ τοῦ τραχήλου	ϛ	ν	βο	ε	λ	ε
ὁ ἐπὶ τῆς ὀσφύος	ιζ	μ	βο	ϛ		ϛ
ὁ ἐπὶ τῆς ἐκφύσεως τῆς οὐρᾶς	κα	κ	βο	δ	κ	ε
τῶν ἐν τῇ οὐρᾷ τριῶν ὁ προηγούμενος	κγ	ν	βο	α	μ	δ
ὁ μέσος τῶν τριῶν	κε	κ	βο	β	ν	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κζ		βο	β	λ	δ
ὁ ἐν τῷ ὀπισθομήρῳ	ιθ	μ	βο	α	λ	ε
ὁ ὑπὸ τὴν ἀγκύλην	ιη		νο	α	λ	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ὀπισθίου ἀκροπόδος	ιε		νο	ε	ιε	δ
ἀμόρφωτοι						
ὁ ὑπὲρ τὴν κεφαλὴν ὃν (Ἵππαρχος ἐπὶ τοῦ τραχήλου ῥύγχους)	ι	μ	βο	ι		γ
τῶν ὑπὲρ τὴν ὀσφὺν τεσσάρων ὁ ἑπόμενος καὶ λαμπρότερος	κα	μ	βο	ι	ι	δ
τῶν λοιπῶν τριῶν καὶ ἀμαυροτέρων ὁ βορειότερος	κα	κ	βο	ιβ	κ	ε
ὁ μέσος τῶν τριῶν	ιθ	μ	βο	ια	ι	ε
ὁ νότιος αὐτῶν	ιθ	ι	βο	ι	μ	ε
ΤΑΥΡΟΥ ἀστερισμός.						
τῶν ἐν τῇ ἀποτομῇ τεσσάρων ὁ βόρειος	♈ κϛ	κ	νο	ϛ		δ
ὁ ἐχόμενος αὐτοῦ	κϛ		νο	ζ	ιε	δ
ὁ ἔτι τούτου ἐχόμενος	κδ	μ	νο	η	λ	δ
ὁ νοτιώτατος τῶν τεσσάρων	κδ	κ	νο	θ	ιε	δ
ὁ τούτοις ἑπόμενος, ἐπὶ τῆς δεξιᾶς ὠμοπλάτης	κθ	μ	νο	θ	λ	ε

ΤΑΥΡΟΥ

ἀστερισμός.	μῆκος °	′		πλάτος °	′	μεγ.
ὁ ἐν τῷ στήθει	♉ γ	μ	νο	η		γ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ γόνατος	ς	μ	νο	ιβ	μ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ σφυροῦ	γ		νο	ιδ	ν	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος	ιγ		νο	ι		δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ πήχεος	ιβ	ι	νο	ιβ	κ	δ
τῶν ἐν τῷ προσώπῳ καλουμένων Ὑάδων ὁ ἐπὶ τῶν μυκτήρων	θ		νο	ε	με	γ
ὁ μεταξὺ τούτου καὶ τοῦ βορείου ὀφθαλμοῦ	ι	κ	νο	δ	ιε	γ
ὁ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ νοτίου ὀφθαλμοῦ	ι	ν	νο	ε	ν	γ
ὁ λαμπρὸς τῶν Ὑάδων ἐπὶ τοῦ νοτίου ὀφθαλμοῦ ὑπόκιῤῥος	ιβ	μ	νο	ε	λ	α
ὁ λοιπὸς καὶ ἐπὶ τοῦ βορείου ὀφθαλμοῦ	ια	κ	νο	γ		γ
ὁ ἐπὶ τῆς ἐκφύσεως τοῦ νοτίου κέρατος καὶ τοῦ ὠτίου	ιζ	λ	νο	δ		δ
τῶν ἐπὶ τοῦ νοτίου κέρατος δύο ὁ νοτιώτερος	κ	μ	νο	ε		ε
ὁ βορειότερος αὐτῶν	κ	κ	νο	γ	λ	ε
ὁ ἐπ᾽ ἄκρου τοῦ νοτίου κέρατος	κζ	μ	νο	β	λ	γ
ὁ ἐπὶ τῆς ἐκφύσεως τοῦ βορείου κέρατος	ιε	μ	βο	ο̄	ιε	δ
ὁ ἐπ᾽ ἄκρου τοῦ βορείου κέρατος (ὁ αὐτὸς ἐστὶ τῷ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ποδὸς τοῦ ἡνιόχου)	κε	μ	βο	ε		β
τῶν ἐν τῷ βορείῳ ὠτίῳ δύο σύνεγγυς ὁ βορειότερος	ιβ		βο	ο̄	ν	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ια	μ	βο	ο̄	ιε	ε
τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ δύο μικρῶν ὁ προηγούμενος	ζ		βο	ο̄	μ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	θ		νο	α		ς
τῶν ἐν τῷ αὐχένι τετραπλεύρου τῆς προηγουμένης πλευρᾶς ὁ νοτιώτατος	η	λ	βο	ε		ε
ὁ βορειότερος τῆς προηγουμένης πλευρᾶς	η		βο	ζ		ε
τῆς ἑπομένης πλευρᾶς ὁ νοτιώτερος	ια	μ	βο	γ	μ	ε
ὁ βορειότερος τῆς ἑπομένης πλευρᾶς	ια	κ	βο	ε	κ	ε
τῆς Πλειάδος τὸ βόρειον πέρας τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς	β	ι	βο	δ	λ	ε
τὸ νότιον πέρας τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς	β	κ	βο	γ	μ	ε
τὸ ἑπόμενον καὶ στενότατον πέρας τῆς Πλειάδος	γ	κ	βο	γ	μ	ε
ὁ ἐκτὸς καὶ μικρός, τῆς Πλειάδος ἀπ᾽ ἄρκτων	γ	μ	βο	ε		[illegible]

ΤΑΥ-

ΤΑΥΡΟΥ ἀστερισμός.	μήκους				πλάτους		μεγ.
		°	ʹ		°	ʹ	
ἀμόρφωτοι							
ὁ ὑπὸ τὸν δεξιὸν πόδα καὶ τὴν ὠμοπλάτην	♈	κε		νο	ιη	λ	δ
τῶν ὑπὲρ τὸ νότιον κέρας τριῶν ὁ προηγούμενος	♉	κ		νο	α	μ	ε
ὁ μέσος τῶν τριῶν		κδ		νο	α	λ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν		κϛ		νο	α	μ	ε
τῶν ὑπὸ τὸ ἄκρον τοῦ νοτίου κέρατος δύο ὁ βορειότερος		κη		νο	ϛ	μ	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν		κθ		νο	ζ	κ	ε
τῶν ὑπὸ τὸ βόρειον κέρας πέντε ἑπομένων ὁ προηγούμενος		κζ		βο	α	μ	ε
ὁ τούτῳ ἑπόμενος		κθ		βο	β	κ	ε
ὁ ἔτι τούτῳ ἑπόμενος	♊	α		βο	α	–	ε
τῶν λοιπῶν καὶ ἑπομένων δύο ὁ βορειότερος		β	κ	βο	γ	μ	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν		γ	κ	βο	β	ιε	ε

ΔΙΔΥΜΩΝ ἀστερισμός.							
ὁ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἡγουμένου διδύμου	♊	κγ	κ	βο	θ	λ	β
ὁ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἑπομένου διδύμου, ὑπόκιρρος		κϛ	κ	βο	ϛ	ιε	β
ὁ ἐν τῷ ἀριστερῷ πήχει τοῦ ἡγουμένου διδύμου		ιδ	κ	βο	ι	λ	δ
ὁ ἐν τῷ βραχίονι		ιη	μ	βο	ζ	κ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῷ καὶ κατὰ τοῦ μεταφρένου		κβ		βο	ε	λ	δ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου τοῦ αὐτοῦ διδύμου		κδ		βο	δ	ν	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἑπομένου ὤμου τοῦ ἑπομένου διδύμου		κϛ	μ	βο	β	μ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ πλευροῦ τοῦ προηγουμένου διδύμου		κα	μ	βο	β	μ	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ πλευροῦ τοῦ ἑπομένου διδύμου		κγ	ι	νο	ō	ν	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος τοῦ ἡγουμένου διδύμου		ιγ		βο	α	λ	γ
ὁ ὑπὸ τὸ ἀριστερὸν γόνυ τοῦ ἑπομένου διδύμου		ιη	ιε	νο	β	λ	γ
ὁ ἐν τῷ ἀριστερῷ βουβῶνι τοῦ ἑπομένου διδύμου		κα	μ	νο	ō	λ	γ
ὁ ὑπὲρ τὴν δεξιὰν ἀγκύλην τοῦ αὐτοῦ διδύμου		κα	μ	νο	ϛ		γ
ὁ ἐπὶ τοῦ προπόδος τοῦ ἡγουμένου διδύμου		ϛ	λ	νο	α	ιε	δ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ποδός		η	λ	νο	α	ι	δ

ΔΙΔΥΜΩΝ ἀστερισμός.	μήκους			πλάτους		μεγ.
	°	′		°	′	
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀκρόποδος τοῦ ἡγουμένου Διδύμου	♊ ι	ι	νο	γ	λ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἀκρόποδος τοῦ ἑπομένου Διδύμου	ιϐ		νο	ζ	λ	β
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀκρόποδος τοῦ ἑπομένου Διδύμου	ιδ		νο	ι	λ	δ
ἀμόρφωτοι.						
ὁ προηγούμενος τοῦ προπόδος τοῦ ἡγουμένου Διδύμου	δ	ι	νο	ο	μ	δ
ὁ προηγούμενος τοῦ ἡγουμένου γόνατος λαμπρὸς	ϛ	λ	βο	ε	ν	δ
ὁ προηγούμενος τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος τοῦ ἑπομένου Διδύμου	ιε	ι	νο	β		ε
τῶν ἑπομένων τῇ δεξιᾷ χειρὶ τοῦ ἑπομένου Διδύμου ὁ μέσος τῶν τριῶν ἐπ' εὐθείας	κη	μ	νο	α	κ	ε
ὁ βόρειος τῶν τριῶν	κϛ	μ	νο	γ	κ	ε
ὁ νότιος αὐτῶν καὶ πρὸς τῷ πήχει τῆς χειρὸς	κϛ		νο	δ	λ	ε
ὁ ἑπόμενος τοῖς προειρημένοις τρισὶ λαμπρὸς	♋ γ		νο	β	κ	δ
ΚΑΡΚΙΝΟΥ ἀστερισμός.						
ὁ ἐν τῷ στήθει νεφελοειδοῦς συστροφῆς καλουμένης Φάτνης τὸ μέσον	♋ ι	κ	βο	ο	μ	νεφ.
τῶν περὶ τὸ νεφέλιον τετραπλεύρου τῶν προηγουμένων δύο ὁ βορειότερος	ζ	μ	βο	α	ιε	δ
ὁ νοτιώτερος τῶν προηγουμένων δύο	η		νο	α	ι	δ
τῶν ἑπομένων τοῦ τετραπλεύρου δύο, καλουμένων δὲ Ὄνων, ὁ βόρειος	ι	μ	βο	β	μ	δ
ὁ νότιος τῶν προειρημένων δύο	ια	μ	νο	ο	ι	δ
ὁ ἐπὶ τῆς νοτίου χηλῆς	ιϛ	λ	νο	ε	λ	δ
ὁ ἐπὶ τῆς βορείου χηλῆς	η	μ	βο	ι	ν	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ὀπισθίου βορείου ποδὸς	β	μ	βο	α		ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ὀπισθίου νοτίου ποδὸς	γ	λ	νο	ζ	κ	δ
ἀμόρφωτοι						
ὁ ὑπὲρ τὸν ἀγκῶνα τῆς νοτίου χηλῆς	ιε	ι	νο	β	κ	δ
ὁ ἑπόμενος τῷ ἄκρῳ τῆς νοτίου χηλῆς	ιθ	ι	νο	ε	μ	δ
τῶν ἑπομένων ὑπὲρ τὸ νεφέλιον δύο ὁ προηγούμενος	ιδ		βο	ζ	ιε	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ιζ		βο	δ	ν	ε

ΛΕΟΝ-

ΛΕΟΝΤΟΣ ἀστερισμός.	μῆκος °	′		πλάτος °	′	μεγ.
ὁ ἐπ᾽ ἄκρου τοῦ μυκτῆρος	♋ ιη	κ	βο	ι		δ
ὁ ἐν τῷ χάσματι	κα	ι	βο	ζ	λ	δ
τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ δύο ὁ νοτιώτερος	κδ	μ	βο	ιβ		γ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	κδ	ι	βο	θ	λ	γ
τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ τριῶν ὁ βόρειος	♌ ō	ι	βο	ια	λ	γ
ὁ ἑπόμενος, καὶ μέσος τῶν τριῶν	β	ι	βο	η	λ	β
ὁ νότιος αὐτῶν	ō	μ	βο	δ	λ	γ
ὁ ἐπὶ τῆς καρδίας καλούμενος Βασιλίσκος	β	λ	βο	ō	ι	α
ὁ νοτιώτερος αὐτοῦ, καὶ ὡς ἐπὶ τοῦ στήθους	γ	ι	νο	α	ν	δ
ὁ μικρῷ προηγούμενος τοῦ ἐπὶ τῆς καρδίας	ō	ō	νο	ō	ιε	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ γόνατος	♋ κς	κ		ō	ō	ε
ὁ ἐπὶ τῆς ἐμπροσθίας δεξιᾶς δρακός	κδ	ι	νο	γ	μ	ς
ὁ ἐπὶ τῆς ἐμπροσθίας καὶ ἀριστερᾶς δρακός	κζ	κ	νο	δ	ι	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος	♌ β	ι	νο	δ	ιε	δ
ὁ ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς μασχάλης	θ	ι	νο	ō	ι	δ
τῶν ἐν τῇ γαστρὶ τριῶν ὁ προηγούμενος	ζ		βο	δ		ς
τῶν λοιπῶν καὶ ἑπομένων δύο ὁ βόρειος	ι	κ	βο	ε	κ	ς
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ιβ	ι	βο	β	κ	ς
τῶν ἐπὶ τῆς ὀσφύος δύο ὁ προηγούμενος	ια	κ	βο	ιβ	ιε	ς
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ιδ	ι	βο	ιγ	μ	β
τῶν ἐν τοῖς γλουτοῖς δύο ὁ βορειότερος	ιε	μ	βο	ια	ι	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ις	κ	βο	θ	κ	γ
ὁ ἐν τοῖς ὀπισθομηρίοις	κ	κ	βο	ε	ν	γ
ὁ ἐν ταῖς ὀπισθίαις ἀγκύλαις	κα	μ	βο	α	ιε	δ
ὁ τούτου νοτιώτερος ὡς ἐν τοῖς πήχεσι	κδ	κ	νο	ō	ν	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ὀπισθίου δρακός	κζ	λ	νο	γ	ιε	ε
ὁ ἐπ᾽ ἄκρας τῆς οὐρᾶς	κδ	λ	βο	ια	ν	α
ἀμόρφωτοι						
τῶν ὑπὲρ τὸν νῶτον δύο ὁ προηγούμενος	ς		βο	ιγ	κ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	[illegible]	ι	βο	ιε	λ	ε
τῶν ὑπὸ τὴν λαγόνα τριῶν ὁ βόρειος	ιζ	λ	βο	α	ι	δ

ΛΕΟΝ

ΛΕΟΝΤΟΣ ἀστερισμός.	μήκους ° ′		πλάτους ° ′	μεγ.
ὁ μέσος αὐτῶν	♌ ιζ	νο	ο λ	ε
ὁ νότιος αὐτῶν	ιη	νο	β μ	ε
τῆς μεταξὺ τῶν ἄκρων οὐρῶν τοῦ λέοντος καὶ τῆς ἄρκτου νεφελοειδοῦς συστροφῆς, καλουμένης πλοκάμου, τὸ βόρειον	κδ ν	βο	λ	ἀμ.
τῶν νοτίων τοῦ πλοκάμου ἐξοχῶν ἡ προηγουμένη	κδ κ	βο	κε	ἀμ.
ἡ ἑπομένη αὐτῶν, ἐν σχήματι φύλλου κισσίνου	κη λ	βο	κε λ	ἀμ.
ΠΑΡΘΕΝΟΥ ἀστερισμός.				
τῶν ἐν ἄκρῳ τῷ κρανίῳ δύο ὁ νότιος	♌ κς κ	βο	δ ιε	ε
ὁ βορειότερος αὐτῶν	κζ	βο	ε μ	ε
τῶν ἑπομένων αὐτοῖς ἐν τῷ προσώπῳ δύο ὁ βορειότερος	♍ ο μ	βο	η	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ο λ	βο	ε μ	ε
ὁ ἐπ' ἄκρας τῆς νοτίου καὶ ἀριστερᾶς πτέρυγος	♌ κθ μ	βο	ο ι	γ
τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ πτέρυγι δ΄. ὁ προηγούμενος	♍ η ιε	βο	α ι	γ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος	ιγ ι	βο	β ν	γ
ὁ ἔτι τούτῳ ἑπόμενος	ιζ ι	βο	β ν	ε
ὁ ἔσχατος καὶ ἑπόμενος τῶν τεσσάρων	κα	βο	α μ	δ
ὁ ἐν τῷ δεξιῷ πλευρῷ ὑπὸ τὴν ζώνην	ιδ κ	βο	η λ	γ
τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ καὶ βορείῳ πτέρυγι γ΄. ὁ προηγούμενος	η κ	βο	ιγ ν	ε
τῶν λοιπῶν δύο ὁ νότιος	ι κ	βο	ια μ	ς
ὁ βόρειος αὐτῶν καὶ καλούμενος προτρυγητὴρ	ιβ λ	βο	ις	ε
ὁ ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ἀκροχειρίου καλούμενος Στάχυς	κς μ	νο	β	α
ὁ ὑπὸ τὸ περίζωμα, ὡς κατὰ τοῦ δεξιοῦ γλουτοῦ	κδ ν	βο	η μ	γ
τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ μηρῷ τετραπλεύρου τῆς προηγουμένης πλευρᾶς ὁ βόρειος	κς κ	βο	γ κ	ε
ὁ νότιος τῆς προηγουμένης πλευρᾶς *	κγ ιε	βο	ο ι	[illegible]
τῆς ἑπομένης πλευρᾶς τῶν δύο ὁ βορειότερος	♎ ο ο	βο	α λ	δ
ὁ νοτιώτερος τῆς ἑπομένης πλευρᾶς	♍ κη	νο	ο κ	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ γόνατος	♎ α μ	νο	α λ	[illegible]

ΠΑΡ-

ΠΑΡΘΕΝΟΥ ἀστερισμός.	μήκους °	′		πλάτους °	′	μεγ.
ὁ ἐν τῷ δεξιῷ ὀπισθομήρῳ	♍ κθ		βο	θ	λ	ε
τῶν ἐν τῷ παραποδίῳ σύρματι τριῶν ὁ μέσος	♎ ϛ	κ	βο	ζ	λ	δ
ὁ νότιος αὐτῶν	ζ	κ	βο	β	μ	δ
ὁ βόρειος τῶν τριῶν	η	κ	βο	ια	μ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ καὶ νοτίου ἀκρόποδος	ι	ι	βο	ο̄	λ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ καὶ βορείου ἀκρόποδος	ιβ	μ	βο	θ	ν	γ
ἀμόρφωτοι						
τῶν ὑπὸ τὸν ἀριστερὸν πῆχυν ἐπ' εὐθείας τριῶν ὁ προηγούμενος	♍ ιδ	μ	νο	γ	λ	ε
ὁ μέσος αὐτῶν	ιθ		νο	γ	λ	ε
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	κβ	ιε	νο	γ	κ	ε
τῶν ὑπὸ τὸν στάχυν ὡς ἐπ' εὐθείας τριῶν ὁ προηγούμενος	κζ	ι	νο	ζ	ι	ϛ
ὁ μέσος αὐτῶν καὶ διπλοῦς	κη	ι	νο	η	κ	ε
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν *	♎ ε		νο	ζ	ν	ϛ
ΧΗΛΩΝ ἀστερισμός.						
τῶν ἐπ' ἄκρας τῆς νοτίου χηλῆς ὁ λαμπρός	♎ ιη		βο	ο̄	μ	β
ὁ βορειότερος αὐτοῦ καὶ ἀμαυρότερος	ιζ		βο	β	λ	ε
τῶν ἐπ' ἄκρας τῆς βορείου χηλῆς ὁ λαμπρός	κβ	ι	βο	η	ν	β
ὁ προηγούμενος αὐτοῦ καὶ ἀμαυρός	ιζ	μ	βο	η	λ	ε
ὁ ἐν μέσῃ τῇ νοτίῳ χηλῇ	κδ		νο	α	μ	δ
ὁ τούτου προηγούμενος ἐπὶ τῆς αὐτῆς χηλῆς	κα	μ	βο	α	ιε	δ
ὁ ἐν μέσῃ τῇ βορείῳ χηλῇ	κζ	ν	βο	δ	ν	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῷ, ἐπὶ τῆς αὐτῆς χηλῆς	♏ γ		βο	γ	λ	δ
ἀμόρφωτοι						
τῶν βορειοτέρων τῆς βορείου χηλῆς τριῶν ὁ προηγούμενος	♎ κϛ	ι	βο	θ		ε
τῶν ἑπομένων δύο ὁ νότιος	♏ γ	μ	βο	ϛ	μ	δ
ὁ βόρειος αὐτῶν	δ	κ	βο	θ	ιε	δ
τῶν μεταξὺ τῶν χηλῶν τριῶν ὁ ἑπόμενος	γ	λ	βο	ο̄	λ	ε

ΧΗΛΩΝ ἀστερισμός.	μήκους °	′		πλάτους °	′	μεγ.
τῶν λοιπῶν δύο καὶ προηγουμένων ὁ βόρειος	♏ ο	κ	βο	ο	κ	ε
ὁ νότιος αὐτῶν *	α	ι	νο	α	λ	δ
τῶν νοτιωτέρων τῆς νοτίου χηλῆς τριῶν ὁ προηγούμενος	♎ κγ		νο	ζ	λ	γ
τῶν λοιπῶν καὶ ἑπομένων δύο ὁ βορειότερος	♏ α	ι	νο	η	ι	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	β		νο	θ	μ	δ
ΣΚΟΡΠΙΟΥ ἀστερισμός.						
τῶν ἐν τῷ μετώπῳ λαμπρῶν τριῶν ὁ βόρειος	♏ ς	κ	βο	α	κ	γ
ὁ μέσος αὐτῶν	ε	μ	νο	α	μ	γ
ὁ νοτιώτερος τῶν τριῶν	ε	μ	νο	ε		γ
ὁ τούτου ἔτι νοτιώτερος ἐφ' ἑνὸς τῶν πόδων	ς		νο	ζ	ν	γ
τῶν δύο τῶν παρακειμένων τῷ βορειοτάτῳ τῶν λαμπρῶν ὁ βόρειος	ζ	μ	βο	α	μ	δ
ὁ νότιος αὐτῶν	ς	ν	βο	ο	λ	δ
τῶν ἐν τῷ σώματι τριῶν λαμπρῶν ὁ προηγούμενος	ι	μ	νο	γ	με	γ
ὁ μέσος αὐτῶν καὶ ὑπόκιῤῥος, καλούμενος Ἀντάρης	ιβ	μ	νο	δ		β
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	ιδ	λ	νο	ε	λ	γ
τῶν ὑπ' αὐτοὺς δύο ὡς ἐπὶ τοῦ ἐσχάτου ποδὸς ὁ ἡγούμενος	θ	κ	νο	ς	λ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ι	μ	νο	ς	μ	ε
ὁ ἐν τῷ πρώτῳ ἀπὸ τοῦ σώματος σπονδύλῳ	ιη	ι	νο	ια		γ
ὁ μετὰ τοῦτον ἐν τῷ δευτέρῳ σπονδύλῳ	ιη	ν	νο	ιε		γ
ὁ ἐν τῷ τρίτῳ σπονδύλῳ διπλοῦ ὁ βόρειος	κ		νο	ιη	μ	δ
ὁ νοτιώτερος τοῦ διπλοῦ	κ	ι	νο	ιθ	ι	δ
ὁ ἐφεξῆς ἐν τῷ τετάρτῳ σπονδύλῳ	κγ	λ	νο	ιθ	λ	γ
ὁ μετ' αὐτὸν ἐν τῷ πέμπτῳ σπονδύλῳ	κη	ι	νο	ιη	ν	γ
ὁ ἔτι ἐφεξῆς ἐν τῷ ἕκτῳ σπονδύλῳ	♐ ο	ι	νο	ις		γ
ὁ ἐν τῷ ἑβδόμῳ σπονδύλῳ τῷ παρὰ τὸ κέντρον	♏ κθ	λ	νο	ιε	ι	γ
ὁ ἑπόμενος τῶν δύο ἐν τῷ κέντρῳ	κζ	λ	νο	ιγ	κ	γ
ὁ ἡγούμενος αὐτῶν	κζ		νο	ιγ	λ	δ

ΣΚΟΡ-

ΣΚΟΡΠΙΟΥ ἀστερισμός.	μήκους			πλάτους		μεγ.
	μοῖραι	λεπτά		μοῖραι	λεπτά	
ἀμόρφωτοι						
ὁ ἑπόμενος τῷ κέντρῳ νεφελοειδής	α	ι	νο	ιγ	ιε	νεφ
τῶν ἀπ' ἄρκτων τοῦ κέντρου δύο ὁ προηγούμενος	κε	λ	νο	ς	ι	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κθ	λ	νο	δ	ι	ε
ΤΟΞΟΤΟΥ ἀστερισμός.						
ὁ ἐπὶ τῆς ἀκίδος τοῦ βέλους	δ	λ	νο	ς	μ	γ
ὁ ἐπὶ τῇ λαβῇ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς	ζ	μ	νο	ς	ι	γ
ὁ ἐν τῷ νοτίῳ μέρει τοῦ τόξου	η		νο	ι	μ	γ
τῶν ἐν τῷ βορείῳ μέρει τοῦ τόξου ὁ νοτιώτερος	θ		νο	α	ν	γ
ὁ βορειότερος αὐτῶν, ἐπ' ἄκρου τοῦ τόξου	ς	μ	βο	β	ν	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὤμου	ιε	κ	νο	γ	ι	γ
ὁ τούτου προηγούμενος κατὰ τοῦ βέλους	ιγ		νο	γ	λ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ὀφθαλμοῦ νεφελοειδὴς καὶ διπλοῦς	ιε	λ	βο	ο	λ	νεφ
τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριῶν ὁ προηγούμενος	ις		βο	β	ι	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	ιζ	μ	βο	α	κ	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	ιθ	ι	βο	β		δ
τῶν ἐν τῇ βορείῳ ἐφαπτίδι τριῶν ὁ νοτιώτερος	κα	κ	βο	γ	ν	ε
ὁ μέσος αὐτῶν	κβ	κ	βο	δ	κ	δ
ὁ βόρειος τῶν τριῶν	κβ	ν	βο	ς	λ	δ
ὁ ἑπόμενος τοῖς τρισὶν ἀμαυρὸς	κς	μ	βο	ι	λ	ς
τῶν ἐπὶ τῆς νοτίου ἐφαπτίδος δύο ὁ βορειότερος	κθ	λ	βο	ε	ν	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	κζ	μ	βο	β		ς
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου	κβ	μ	νο	α	ν	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀγκῶνος	κδ	ν	νο	β	ν	δ
τῶν ἐν τῷ νώτῳ τριῶν ὁ κατὰ τοῦ μεταφρένου	κ		νο	β	λ	ε
ὁ μέσος αὐτῶν καὶ κατὰ τῆς ὠμοπλάτης	ιζ	μ	νο	δ	λ	δ
ὁ λοιπὸς καὶ ὑπὸ τὴν μασχάλην	ις	μ	νο	ς	με	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἐμπροσθίου καὶ ἀριστεροῦ σφυροῦ.	ιη	μ	νο	κβ		β
ὁ ἐπὶ τοῦ γόνατος τοῦ αὐτοῦ ποδὸς	ιθ	κ	νο	ιη		β
ὁ ἐπὶ τοῦ ἐμπροσθίου καὶ δεξιοῦ σφυροῦ	ς	μ	νο	ιγ		γ

ΤΟΞΟΤΟΥ ἀστερισμός.	μῆκος °	′		πλάτος °	′	μεγ.
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ μηροῦ	κζ	κ	νο	ιγ	λ	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ ὀπισθίου δεξιοῦ πήχεως	κδ	ν	νο	κγ	ι	γ
τῶν ἐν τῇ ἐκφύσει τοῦ οὐρᾶς τεσσάρων τῆς βορείου πλευρᾶς ὁ προηγούμενος	κη	κ	νο	δ	ν	ς
ὁ ἑπόμενος τῆς βορείου πλευρᾶς	κθ	ι	νο	δ	ν	ε
τῆς νοτίου πλευρᾶς ὁ προηγούμενος	κη	λ	νο	ε	ν	ε
ὁ ἑπόμενος τῆς νοτίου πλευρᾶς	κθ	μ	νο	ς	λ	ε
ΑΙΓΟΚΕΡΩ ἀστερισμός.						
τῶν ἐν τῷ ἑπομένῳ κέρατι τριῶν ὁ βόρειος	♑ ζ		βο	ζ	κ	γ
ὁ μέσος αὐτῶν	ζ	μ	βο	ς	μ	ς
ὁ νότιος τῶν τριῶν	ζ	κ	βο	ε		γ
ὁ ἐπ' ἄκρου τοῦ ἡγουμένου κέρατος	ε		βο	η		ς
τῶν ἐν τῷ ῥύγχει τριῶν ὁ νότιος	θ		βο	ο	με	ς
τῶν λοιπῶν δύο ὁ προηγούμενος	η	μ	βο	α	ι	ς
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	η	ν	βο	α	λ	ς
ὁ τῶν τριῶν προηγούμενος, ὑπὸ τὸν δεξιὸν ὀφθαλμόν	ς	λ	βο	ο	μ	ε
τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ δύο ὁ βορειότερος	ια	μ	βο	γ	ν	ς
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ια	λ	βο	ο	μ	ε
ὁ ὑπὸ τὸ δεξιὸν γονάτιον	ι	ν	νο	ς		δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ κεκαμμένου γόνατος	ια	μ	νο	η	μ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὤμου	ιε	μ	νο	ζ	μ	δ
τῶν ὑπὸ τὴν κοιλίαν συνεχῶν δύο ὁ ἡγούμενος	κ	ι	νο	ς	λ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κ	μ	νο	ς		ε
τῶν ἐν μέσῳ τῷ σώματι τριῶν ὁ ἑπόμενος	ιη	μ	νο	δ	ιε	ε
τῶν λοιπῶν καὶ ἡγουμένων δύο ὁ νοτιώτερος	ις	μ	νο	δ	ιε	ε
ὁ βορειότερος αὐτῶν	ις	κ	νο	β	ν	ε
τῶν ἐν τῷ νώτῳ δύο ὁ προηγούμενος	ιζ	κ	νο	ο	ι	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κα		νο	ο	ν	δ
τῶν ἐν τῇ νοτίῳ ἀκάνθῃ δύο ὁ προηγούμενος	κγ	λ	νο	δ	με	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κε		νο	δ	λ	δ

ΑΙΓΟ-

ΑΙΓΟΚΕΡΩΤΟΣ ἀστερισμός.	μήκους		πλάτους	μεγ.
τῶν ἐν τῷ παρέρῳ δύο ὁ προηγούμενος	♑ κδ ν	νο	β ι	γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κς μ	νο	β	γ
τῶν ἐπὶ τοῦ βορείου μέρους τῆς οὐρᾶς τεσσάρων ὁ προηγούμενος	κς λ	νο	ο κ	δ
τῶν λοιπῶν τριῶν ὁ νότιος	κη μ		ο ο	ε
ὁ μέσος αὐτῶν	κζ μ	βο	β κ	ε
ὁ βόρειος αὐτῶν, καὶ ἐπ' ἄκρου τῆς οὐραίου	κη μ	βο	δ κ	ε
ΥΔΡΟΧΟΟΥ ἀστερισμός.				
ὁ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ ὑδροχόου	[illegible] κ	βο	ιε με	ε
τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ὤμῳ δύο ὁ λαμπρότερος	ξ κ	βο	ια	γ
ὁ ὑπ' αὐτὸν ἀμαυρότερος	ε ι	βο	θ μ	ε
ὁ ἐν τῷ ἀριστερῷ ὤμῳ	♑ κς λ	βο	η ν	γ
ὁ ὑπ' αὐτὸν ἐν τῷ νώτῳ, ὡς ὑπὸ τὴν μασχάλην	κζ κ	βο	ϛ ιε	ε
τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ ἐπὶ τοῦ ἱματίου τριῶν ὁ ἑπόμενος	ιθ μ	βο	ε ι	γ
ὁ μέσος αὐτῶν	ιϛ ι	βο	η λ	δ
ὁ προηγούμενος τῶν τριῶν	ιδ μ	βο	η κ	γ
ὁ ἐν τῷ δεξιῷ πήχει	♒ θ λ	βο	η με	γ
τῶν ἐπὶ τῆς δεξιᾶς ἀκροχειρίας τριῶν ὁ βόρειος	ια μ	βο	ι με	γ
τῶν λοιπῶν καὶ βορείων δύο ὁ προηγούμενος	ιβ	βο	θ	γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ιγ κ	βο	η λ	γ
τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ κοτύλῃ συνεχῶν δύο ὁ προηγούμενος	ϛ ι	βο	γ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ζ	βο	β μ	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ γλουτοῦ	η κ	νο	ο ν	δ
τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ γλουτῷ δύο ὁ νότιος	α μ	νο	α μ	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	γ λ	βο	ο ι	ϛ
τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ κνήμῃ δύο ὁ νοτιώτερος	ια μ	νο	ζ λ	γ
ὁ βορειότερος αὐτῶν καὶ ὑπὸ τὴν ἀγκύλην	ια κ	νο	ε ι	δ
ὁ ἐν τῷ ἀριστερῷ ὀπισθομηρῷ	δ μ	νο	ϛ κ	ε

ΥΔΡΟΧΟΟΥ ἀστερισμός.	μήκους		πλάτους	μεγ.
	° '		° '	
τῶν ἐν τῇ ἀριστερᾷ κνήμῃ δύο ὁ νοτιώτερος	♒ ε κ	νο	ι [illegible]	ε
ὁ βορειότερος αὐτῶν ὑπὸ τὸ γόνυ	ζ ν	νο	θ [illegible]	ε
τῶν ἐπὶ τῆς ῥύσεως τοῦ ὕδατος ἀπὸ τῆς χειρὸς ὁ προηγούμενος	[illegible] μ	βο	δ [illegible]	δ
ὁ ἑχόμενος ἐκ νότου τοῦ προειρημένου	ιδ γ	βο	ο ι	δ
ὁ τούτου ἑχόμενος μετὰ τὴν καμπήν	ιζ μ	νο	α ι	δ
ὁ ἐπὶ τούτῳ ἑπόμενος	[illegible] κ	νο	α λ	δ
ὁ τούτου ἀπὸ μεσημβρίας ἐν καμπῇ	κ ι	νο	β μ	δ
τῶν ἀπὸ μεσημβρίας αὐτοῦ δύο ὁ βορειότερος	ιθ	νο	γ λ	δ
ὁ νοτιώτερος τῶν δύο	ιθ λ	νο	δ κ	δ
ὁ διεστὼς αὐτῶν πρὸς μεσημβρίαν μοναχὸς	ιη	νο	η ιε	ε
τῶν μετ' αὐτὸν δύο συνεχῶν ὁ προηγούμενος	κβ μ	νο	ι μ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κγ ι	νο	ια κ	ε
τῶν ἐν τῇ ἑχομένῃ συστροφῇ τριῶν ὁ βόρειος	κα μ	νο	ιδ	ε
ὁ μέσος τῶν τριῶν	κβ ι	νο	ιδ με	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κγ [illegible]	νο	ιε μ	ε
ὁμοίως τῶν ἐφεξῆς τριῶν ὁ βόρειος	ιζ	νο	ιδ ι	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	ιζ λ	νο	ιε	δ
ὁ νοτιώτερος τῶν τριῶν	ιη μ	νο	ιε ν	δ
τῶν ἐν τῇ λοιπῇ συστροφῇ τριῶν ὁ ἡγούμενος	ια ν	νο	ιε ν	δ
τῶν λοιπῶν δύο ὁ νοτιώτερος	ιγ	νο	ιε	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	ιγ λ	νο	ιδ	δ
ὁ ἔσχατος τοῦ ὕδατος, καὶ ἐπὶ τοῦ στόματος τοῦ νοτίου ἰχθύος	ζ	νο	κ μ	α
ἀμόρφωτοι				
τῶν ἑπομένων τῇ καμπῇ τοῦ ὕδατος γ'. ὁ ἡγούμενος	κβ μ	νο	ιε λ	δ
τῶν λοιπῶν δύο ὁ βορειότερος	κθ μ	νο	ιδ μ	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	κθ	νο	ιη ιε	δ
ΙΧΘΥΩΝ ἀστερισμός.				
ὁ ἐν τῷ στόματι τοῦ προηγουμένου ἰχθύος	♒ κα μ	βο	θ ιε	δ
τῶν ἐν τῷ κρανίῳ αὐτοῦ δύο ὁ νοτιώτερος	κδ λ	βο	ζ λ	δ

ΙΧΘΥΩΝ ἀστερισμός.	μήκους °	′		πλάτους °	′	μεγ.
ὁ βορειότερος αὐτῶν	♒ κϛ		βο	θ	κ	δ
τῶν ἐν τῷ νώτῳ δύο ὁ προηγούμενος	κη	ι	βο	θ	λ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	♓ ō	μ	βο	ζ	λ	δ
τῶν ἐν τῇ κοιλίᾳ δύο ὁ προηγούμενος	♒ κϛ		βο	δ	λ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κθ	μ	βο	γ	λ	δ
ὁ ἐν τῇ οὐρᾷ τοῦ αὐτοῦ ἰχθύος	♓ ϛ		βο	ϛ	κ	δ
τῶν κατὰ τὸ λινὸν αὐτοῦ ὁ πρῶτος ἀπὸ τῆς οὐρᾶς	ια		βο	ε	με	ϛ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ιγ		βο	γ	λ	ϛ
τῶν ἐφεξῆς λαμπρῶν τριῶν ὁ προηγούμενος	ιζ	ι	βο	β	ιε	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	κ	λ	βο	α	ι	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	κγ		νο	ō	ι	δ
τῶν ὑπ' αὐτοὺς ἐν καμπῇ μικρῶν δύο ὁ βορειότερος	κα	κ	νο	β	[illegible]	ϛ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	κδ	μ	νο	ε		ϛ
τῶν μετὰ τὴν καμπὴν τριῶν ὁ προηγούμενος	κϛ	λ	νο	β	μ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	κη	μ	νο	δ	μ	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	♈ ō	μ	νο	ζ	με	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ συνδέσμου τῶν δύο λινῶν	β	λ	νο	η	ν	γ
τῶν ἐν τῷ βορείῳ λινῷ ὁ ἀπὸ τοῦ συνδέσμου προηγούμενος	ō	λ	νο	α	μ	δ
τῶν μετ' αὐτὸν ἐφεξῆς τριῶν ὁ νότιος	ō	ι	βο	α	γ	ε
ὁ μέσος αὐτῶν	ō	ι	βο	ε	κ	γ
ὁ βόρειος τῶν τριῶν καὶ ἐπ' ἄκρας τῆς οὐρᾶς	ρ	λ	βο	θ		δ
τῶν ἐν τῷ στόματι τοῦ ἑπομένου ἰχθύος δύο ὁ βορειότερος	β		βο	κα	με	ε
ὁ νότιος αὐτῶν	α	μ	βο	κ	λ	ε
τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριῶν μικρῶν ὁ ἑπόμενος	♓ κθ	μ	βο	κ	λ	ϛ
ὁ μέσος αὐτῶν	κζ	μ	βο	ιθ	κ	ϛ
ὁ προηγούμενος τῶν τριῶν	κϛ	λ	βο	κ	κ	ϛ
τῶν ἐπὶ τῆς νωτιαίας ἀκάνθης τριῶν, μετὰ τὸν ἐπὶ τοῦ ἀγκῶνος τῆς Ἀνδρομέδης, ὁ προηγούμενος	κϛ	κ	βο	ιγ	κ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	κϛ	μ	βο	ιβ	ιε	δ

ΙΧΘΥΩΝ ἀστερισμός.	μήκους °	′		πλάτους °	′	μεγ.
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	♓ κζ		βο	ια		δ
τῶν ἐν τῇ κοιλίᾳ δύο ὁ βορειότερος	♈ β	ι	βο	ιζ		δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	♓ κθ	ν	βο	ιε	κ	δ
ὁ ἐν τῇ ἑπομένῃ ἀκάνθῃ παρὰ τὴν οὐρὰν *	♈ ō	ō	βο	ια	με	δ
ἀμόρφωτοι						
τῶν ὑπὸ τὸν ἡγούμενον ἰχθὺν τετραπλεύρου τῶν βορείων δύο ὁ ἡγούμενος	♓ α	ι	νο	β	μ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	β	ιε	νο	β	λ	δ
τῆς νοτίου πλευρᾶς ὁ προηγούμενος	ō	μ	νο	ε	λ	δ
ὁ ἑπόμενος τῆς νοτίου πλευρᾶς	α	μ	νο	ε	λ	δ

Τῶν κατὰ τὸ νότιον ἡμισφαίριον ἀστερισμῶν.

ΚΗΤΟΥΣ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
ὁ ἐπ᾽ ἄκρου τοῦ μυκτῆρος	♈ ιζ	μ	ζ	με	δ
τῶν ἐν τῷ ῥύγχει τριῶν ὁ ἑπόμενος, ἐπ᾽ ἄκρου τῆς σιαγόνος	ιζ	κ	ιβ	μ	γ
ὁ μέσος αὐτῶν καὶ ἐν μέσῳ τῷ στόματι	ιβ	κ	ια	ν	γ
ὁ προηγούμενος τῶν τριῶν καὶ ἐπὶ τῆς γένυος	ι	λ	ιδ	ιε	γ
ὁ ἐπὶ τῆς ὀφρύος καὶ τοῦ ὀφθαλμοῦ	ια	ι	θ	ι	δ
ὁ τούτου βορειότερος ὡς ἐπὶ τῆς τριχὸς	ι	ι	ϛ	κ	δ
ὁ τούτων προηγούμενος ὡς ἐπὶ τῆς χαίτης	ζ	κ	δ	ι	δ
τοῦ ἐν τῷ στήθει τετραπλεύρου τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς ὁ βόρειος	γ		κδ	ν	δ
ὁ νότιος τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς	γ	κ	κη		δ
τῆς ἑπομένης πλευρᾶς ὁ βόρειος	ϛ	μ	κε	λ	δ
ὁ νότιος τῆς ἑπομένης πλευρᾶς	ζ		κζ	λ	γ
τῶν ἐν τῷ σώματι τριῶν ὁ μέσος	♓ κα	μ	κδ	μ	γ
ὁ νότιος αὐτῶν	κγ		λ	λ	δ
ὁ βόρειος τῶν τριῶν	κε		κ		γ
τῶν πρὸς τῇ οὐρᾷ δύο ὁ ἑπόμενος	ιθ	μ	ιε		γ

ΚΗΤΟΥΣ ἀστερισμός.	μῆκος °	′	πλάτος °	′	μέγ.
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	♓ ιε		ιε	μ	ε
τῶν ἐν τῷ πάρυρῳ τετραπλεύρου τῆς ἑπομένης πλευρᾶς ὁ βόρειος	ια		ιγ	μ	ε
ὁ νότιος τῆς ἑπομένης πλευρᾶς	ι	μ	ιδ	μ	ε
τῆς προηγουμένης πλευρᾶς ὁ βόρειος	θ	κ	ιγ		ε
ὁ νότιος τῆς προηγουμένης πλευρᾶς	θ		ιδ		ε
τῶν ἐν ἄκροις τοῖς οὐραίοις δύο ὁ ἐπὶ τοῦ βορείου	δ	κ	θ	μ	γ
ὁ ἐπ' ἄκρου τοῦ νοτίου οὐραίου	ε	μ	κ	κ	γ
ΩΡΙΩΝΟΣ ἀστερισμός.					
ὁ ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ Ὠρίωνος νεφελοειδής	♉ κζ		ιδ	λ	νεφ.
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου λαμπρὸς ὑπόκιρρος	♊ β		ιϛ	λ	α
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὤμου	♉ κδ		ιζ	ι	β
ὁ ὑπὸ τοῦτον ἑπόμενος	κε	λ	ιη		δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἀγκῶνος	♊ δ	κ	ιδ	ι	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ πήχεως	ϛ	μ	ια	λ	ϛ
τῶν ἐν τῷ δεξιῷ ἀκροχειρίῳ τετραπλεύρου τῆς νοτίου πλευρᾶς ὁ ἑπόμενος καὶ διπλοῦς	ϛ		ι		δ
ὁ προηγούμενος τῆς νοτίου πλευρᾶς	ε	λ	θ	λ	δ
τῆς βορείου πλευρᾶς ὁ ἑπόμενος	ζ		η		ϛ
ὁ προηγούμενος τῆς βορείου πλευρᾶς	ϛ	κ	η		ϛ
τῶν ἐν τῷ κολλορόβῳ δύο ὁ προηγούμενος	α	μ	γ	με	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	δ		δ		ε
τῶν κατὰ τοῦ νώτου τεσσάρων ὡς ἐπ' εὐθείας ὁ ἑπόμενος	♉ κζ	ν	ιθ	μ	δ
ὁ τούτου προηγούμενος	κϛ	κ	κ		ϛ
ὁ ἔτι τούτου προηγούμενος	κε	κ	κ	κ	ϛ
ὁ λοιπὸς καὶ προηγούμενος τῶν τεσσάρων	κδ	ι	κ	μ	ε
τῶν ἐν τῇ δορᾷ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς ὁ βορειότερος	ιϛ	λ	η	λ	δ
ὁ δεύτερος ἀπὸ τοῦ βορειοτάτου	ιζ	κ	θ	κ	δ
ὁ τρίτος ἀπὸ τοῦ βορειοτάτου	ιϛ	λ	ια	λ	δ
ὁ τέταρτος ἀπὸ τοῦ βορειοτάτου	ιϛ	κ	ιβ	ν	[illegible]

ΩΡΙΩΝΟΣ ἀστερισμός.	μήκους ° ′	πλάτους ° ′	μεγ.
ὁ πέμπτος ἀπὸ τοῦ βορειοτάτου	♉ ιε ι	ιδ	δ
ὁ ἕκτος ἀπὸ τοῦ βορειοτάτου	ιδ ν	ιε ν	χ
ὁ ἕβδομος ἀπὸ τοῦ βορειοτάτου	ιδ ν	ιζ ι	γ
ὁ ὄγδοος ἀπὸ τοῦ βορειοτάτου	ιε κ	κ κ	γ
ὁ λοιπὸς καὶ νοτιώτατος τῶν ἐν τῇ δορᾷ	ιε κ	κα ι	γ
τῶν ἐπὶ τῆς ζώνης τριῶν ὁ προηγούμενος	κε ν	κδ ι	β
ὁ μέσος αὐτῶν	κζ	κδ ν	β
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	κη ι	κε μ	β
ὁ πρὸς τῇ λαβῇ τῆς μαχαίρας	κγ ν	κε ν	γ
τῶν ἐπ᾽ ἄκρᾳ τῇ μαχαίρᾳ συνημμένων τριῶν ὁ βόρειος	κς ν	κη κ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	κς ν	κθ ι	γ
ὁ νότιος τῶν τριῶν	κς ν	κθ μ	γ
τῶν ὑπὸ τὸ ἄκρον τῆς μαχαίρας δύο ὁ ἑπόμενος	κζ μ	λ μ	δ
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	κς λ	λ ν	δ
ὁ ἐν τῷ ἀριστερῷ ἀκρόποδι λαμπρὸς, τῷ ὕδατι κοινὸς	κ ν	λα λ	α
ὁ βορειότερος αὐτῶν ὑπὲρ τὸν ἀστράγαλον, ἐν τῇ κνήμῃ	κβ	λ ιε	δ
ὁ ὑπὸ τὴν ἀριστερὰν πτέρναν ἐκτὸς	κγ κ	λα ι	δ
ὁ ὑπὸ τὸ δεξιὸν καὶ ἑπόμενον γόνυ	♊ ο ι	λγ λ	γ

ΠΟΤΑΜΟΥ ἀστερισμός.			
ὁ μετὰ τὸν ἐν τῷ ἀκρόποδι τοῦ Ὠρίωνος, καὶ ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ ποταμοῦ [τοῦ Ὠρίωνος	♉ ιη κ	λα ν	δ
ὁ τούτου βορειότερος, ἐν ἐπικαμπίῳ πρὸς τῷ ἀντικνημίῳ	ιη λ	κη ιε	δ
τῶν μετὰ τοῦτο ἐφεξῆς δύο ὁ ἑπόμενος	ις κ	κθ ν	δ
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	ιδ μ	κη ιε	δ
πάλιν τῶν ἐφεξῆς δύο ὁ ἑπόμενος	ιγ ι	κε ν	δ
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	ι λ	κε λ	δ
τῶν μετὰ τοῦτον τριῶν ὁ ἑπόμενος	ς κ	κε κ	ε
ὁ μέσος αὐτῶν	γ λ	κη λ	δ
ὁ προηγούμενος τῶν τριῶν	β ν	κζ ν	δ
τῶν ἐν τῇ ἑξῆς διαστάσει δ΄ ὁ ἑπόμενος	♈ κζ	λγ ι	γ

ΠΟΤΑΜΟΥ ἀστερισμός.	μῆκος ° ′	πλάτος ° ′	μεγ.
ὁ τούτου προηγούμενος	♈ κδ κ	λα	δ
ὁ ἔτι τούτου προηγούμενος	κδ ι	κη ν	γ
ὁ τῶν τεσσάρων προηγούμενος	κβ	κη	γ
ὁμοίως τῶν ἐν τῇ ἐφεξῆς διαστάσει δ΄. ὁ ἑπόμενος	ιζ ι	κϛ	γ
ὁ τούτου προηγούμενος	ιδ λ	κγ ν	δ
ὁ ἔτι τούτου προηγούμενος	ιβ ι	κδ λ	γ
ὁ τῶν τεσσάρων προηγούμενος *	ι λ	κγ ιε	δ
ὁ ἐν τῇ ἐπιστροφῇ τοῦ ποταμοῦ, ἁπτόμενος τοῦ στήθους τοῦ κήτους	ε ι	λβ λ	δ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος	ϛ ν	λε λ	δ
τῶν ἐφεξῆς τριῶν ὁ προηγούμενος	η ν	λη λ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	ιγ ν	λη ι	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	ιζ ν	λθ	δ
τῶν ἑξῆς ὡς ἐν τραπεζίῳ τεσσάρων τῆς προηγουμένης πλευρᾶς ὁ βόρειος	κα κ	μα μ	δ
ὁ νοτιώτερος τῆς προηγουμένης πλευρᾶς	κα κ	μβ λ	ε
τῆς ἑπομένης πλευρᾶς ὁ προηγούμενος	κβ ν	μγ μ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῆς καὶ λοιπὸς τῶν τεσσάρων	κδ μ	μγ κ	δ
τῶν διεστώτων πρὸς ἀνατολὴν δύο συνεχῶν ὁ βόρειος	♉ δ ι	ν μ	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ε	να με	δ
τῶν ἐφεξῆς μετὰ τὴν καμπὴν δύο ὁ ἑπόμενος	♈ κη ι	νγ ν	δ
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	κε ν	νγ ι	δ
τῶν ἐν τῇ ἑξῆς διαστάσει τριῶν ὁ ἑπόμενος	ιζ ν	νγ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	ιδ λ	νε κ	δ
ὁ προηγούμενος τῶν τριῶν	ιβ ν	νδ λ	δ
ὁ ἔσχατος τοῦ ποταμοῦ, λαμπρός	♓ κζ λ	νγ λ	α
ΛΑΓΩΟΥ ἀστερισμός.			
τοῦ κατὰ τῶν ὤτων τετραπλεύρου τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς ὁ βόρειος	♉ ιθ μ	λε	ε
ὁ νότιος τῆς ἡγουμένης πλευρᾶς	ιθ ν	λϛ ι	ε

ΛΑΓΩΟΥ ἀστερισμός.	μῆκος ° ′	πλάτος ° ′	μεγ.
τῆς ἑπομένης πλευρᾶς ὁ βόρειος	♉ κα κ	λε μ	ε
ὁ νότιος τῆς ἑπομένης πλευρᾶς	κα ι	λς λ	ε
ὁ ἐν τῷ γενείῳ	ιθ ι	λθ ιε	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ ἐμπροσθίου ἀριστεροῦ ἀκροποδίου	ις ι	με ιε	δ
ὁ ἐν μέσῳ τῷ σώματι	κε λ	μα λ	γ
ὁ ὑπὸ τὴν κοιλίαν	κγ ν	μδ κ	γ
τῶν ἐν τοῖς ὀπισθίοις ποσὶ δύο ὁ βορειότερος	♊ α	μδ λ	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	♉ κθ	με ν	δ
ὁ ἐπὶ τῆς ὀσφύος	♊ ō ō	λη μ	δ
ὁ ἐπ' ἄκρας τῆς οὐρᾶς	β μ	λη ι	δ
ΚΥΝΟΣ ἀστερισμός.			
ὁ ἐν τῷ στόματι λαμπρότατος καλούμενος Κύων, ὑπόκιρρος	♊ ιζ μ	λθ ι	α
ὁ ἐπὶ τῶν ὤτων	ιθ μ	λε	δ
ὁ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς	κα	λς λ	ε
τῶν ἐν τῷ τραχήλῳ δύο ὁ βόρειος	κγ κ	λζ με	δ
ὁ νότιος αὐτῶν	κ κ	μ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ στήθους	κ λ	μβ μ	ε
τῶν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ γόνατος δύο ὁ βόρειος	ις ι	μα ιε	ς
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ις	μβ λ	ε
ὁ ἐπ' ἄκρῳ τῷ ἐμπροσθίῳ ποδί	ια	μα κ	γ
τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ γόνατι δύο ὁ προηγούμενος	ιδ μ	μς λ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ις	με ν	ε
τῶν ἐν τῷ ἀριστερῷ ὤμῳ δύο ὁ ἑπόμενος	κδ μ	μς ι	δ
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	κα μ	μζ	ε
ὁ ἐν τῇ ἐκφύσει τοῦ ἀριστεροῦ μηροῦ	κς μ	μη με	γ
ὁ ὑπὸ τὴν κοιλίαν ἐν τοῖς μεσομήροις	κγ μ	να λ	γ
ὁ ἐπὶ τῆς ἀγκύλης τοῦ δεξιοῦ ποδός	κα κ	νε ι	δ
ὁ ἐπ' ἄκρου τοῦ δεξιοῦ ποδός	θ μ	νγ με	γ
ὁ ἐπὶ τῆς οὐρᾶς	♋ β λ	ν μ	γ

ΚΥΝΟΣ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
ἀμόρφωτοι					
ὁ ἀπ' ἄρκτων τῆς κορυφῆς τοῦ κυνὸς	♊ ιθ	λ	κε	ιε	δ
τῶν ὑπὸ τοὺς ὀπισθίους πόδας ὡς ἐπ' εὐθείας τεσσάρων ὁ νοτιώτατος	η		ξα		δ
ὁ τούτου βορειότερος	ια	κ	νη	με	δ
ὁ ἔτι τούτου βορειότερος	ιγ		νζ		δ
ὁ λοιπὸς καὶ βορειότερος τῶν τεσσάρων	ιδ	γ	νϛ		δ
τῶν πρὸς δυσμὰς τοῖς τέσσαρσιν ὡς ἐπ' εὐθείας τριῶν ὁ προηγούμενος	♉ κη		νε	λ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	♊ ō	μ	νζ	μ	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	β	κ	νθ	ιε	δ
τῶν ὑπ' αὐτοὺς δύο λαμπρῶν ὁ ἑπόμενος	♉ κθ		νθ	μ	β
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	κϛ		νζ	μ	β
ὁ λοιπὸς καὶ νοτιώτερος τῶν προειρημένων	κβ	ι	νθ		δ
ΠΡΟΚΥΝΟΣ ἀστερισμός.					
ὁ ἐν τῷ αὐχένι	♊ κε		ιδ		δ
ὁ κατὰ τῶν ὀπισθίων, καλούμενος Προκύων	κθ	ι	ιϛ	ι	α
ΑΡΓΟΥΣ ἀστερισμός.					
τῶν ἐν τῷ ἀκροστολίῳ δύο ὁ προηγούμενος	♋ ι	μ	μβ	λ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν [βορειότερος	ιδ	κ	μγ	[illegible]	γ
τῶν ὑπὲρ τῆς ἐν τῇ πρύμνῃ ἀσπιδίσκην δύο συνεχῶν ὁ	η	γ	με		δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	η	γ	μϛ		ε
ὁ τούτων προηγούμενος	ε	κ	με	γ	ε
ὁ ἐν μέσῃ τῇ ἀσπιδίσκῃ λαμπρὸς	ϛ	κ	μζ	ιε	γ
τῶν ὑπὸ τὴν ἀσπιδίσκην τριῶν ὁ προηγούμενος	ε	κ	μθ	λ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	θ	κ	μθ	μ	δ
ὁ μέσος τῶν τριῶν	η	λ	μθ	ι	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ χηνίσκου	ιδ		μθ	γ	δ

ΑΡΓΟΥΣ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
τῶν ἐν τῇ τρόπει τῆς πρύμνης δύο ὁ βορειότερος	♋ δ		νγ		ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	δ		νη	μ	γ
τῶν ἐν τῷ καταστρώματι τῆς πρύμνης δύο ὁ βορειότερος	ι	ι	νε	λ	ε
τῶν ἐφεξῆς τριῶν ὁ προηγούμενος	ιβ	ι	νη	μ	ε
ὁ μέσος αὐτῶν	ιγ	μ	νζ	ιε	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	ιε	ν	νζ	με	δ
ὁ τούτοις ἑπόμενος ἐπὶ τοῦ καταστρώματος, λαμπρὸς	κα	λ	νη	μ	β
τῶν ὑπὸ τὸν λαμπρὸν ἀμαυρῶν δύο ὁ προηγούμενος	ιη	ι	ξ		ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κα		νθ	κ	ε
τῶν ὑπὲρ τὸν εἰρημένον λαμπρὸν δύο ὁ ἡγούμενος	κγ	ι	νς	μ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κδ	μ	νζ	κ	ε
τῶν ἐπὶ τῆς ἀσπιδίσκαις ἐπὶ τῆς ἰσοδοκῆς τριῶν ὁ βόρειος. *	♌ ε	μ	νβ	λ	ς
ὁ μέσος αὐτῶν	ς	ι	νς	μ	ε
ὁ νότιος τῶν τριῶν	δ		νζ	ι	ε
τῶν ὑπὸ τούτους δύο συνεχῶν ὁ βορειότερος	θ	λ	ξ		ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	θ		ξα	ιε	ε
τῶν ἐν μέσῳ τοῦ ἱστοῦ δύο ὁ νότιος	ο	ι	να	λ	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	♋ κθ	μ	μθ		γ
τῶν πρὸς τῷ ἄκρῳ τοῦ ἱστοῦ δύο ὁ προηγούμενος	κθ		μγ	μ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κθ	ν	μγ	ι	δ
ὁ ὑποκάτω τῆς τρίτης καὶ ἑπομένης ἀσπιδίσκης	♌ ιδ	ι	νε	λ	β
ὁ ἐπὶ τῆς ἀποτομῆς τοῦ καταστρώματος	ιζ	λ	να	ιε	γ
ὁ μεταξὺ τῶν πηδαλίων ἐν τῇ τρόπει	♋ ια	ι	ξγ		δ
ὁ τούτῳ ἑπόμενος, ἀμαυρὸς	ιθ		ξδ	λ	ς
ὁ τούτῳ ἑπόμενος ὑπὸ τὸ κατάστρωμα, λαμπρὸς	♌ ο	ο	ξγ	ν	β
ὁ τούτου πρὸς νότον, ἐπὶ τῆς κάτω τρόπεως, λαμπρὸς	γ	λ	ξθ	μ	β
τῶν ἑπομένων τούτῳ τριῶν ὁ προηγούμενος	ιε	λ	ξε	μ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	κα	κ	ξς	μ	β
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	κς		οβ		β
τῶν τούτοις ἑπομένων δύο πρὸς τῇ ἀποτομῇ ὁ προηγούμενος	♍ α		ξβ	ν	γ

ΑΡ

ΑΡΓΟΥΣ ἀστερισμός.	μῆκος	πλάτος	μεγ.
	° ′	° ′	
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	♍ η	ξϛ ιε	γ
τῶν ἐν τῷ βορείῳ καὶ ἡγουμένῳ πηδαλίῳ δύο ὁ ἡγούμενος	♊ δ	ξε ν	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κ	ξε μ	γ
τῶν ἐν τῷ λοιπῷ πηδαλίῳ δύο ὁ προηγούμενος, καλούμενος Κάνωβος	ιζ ι	οε	α
ὁ λοιπὸς καὶ ἑπόμενος αὐτῶν	κθ	οα με	γ
ΥΔΡΟΥ ἀστερισμός.			
τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ πέντε τῶν ἡγουμένων δύο ὁ νότιος, ἐπὶ τῶν μυκτήρων	♋ ιδ	ιε	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν καὶ ἐπάνω τοῦ ὀφθαλμοῦ	ιγ κ	ιγ ι	δ
τῶν ἑπομένων αὐτοῖς δύο ὁ βόρειος, ὡς ἐπὶ τοῦ κρανίου	ιε κ	ια λ	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν καὶ ἐπὶ τοῦ χάσματος	ιε λ	ιδ ιε	δ
ὁ πᾶσιν ἑπόμενος, ὡς ἐπὶ τῆς γένυος	ιζ ν	ια ιε	δ
τῶν ἐν τῇ ἐκφύσει τοῦ τραχήλου δύο ὁ ἡγούμενος	κ μ	ια κ	ε
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	κγ κ	ιγ κ	δ
τῶν ἑξῆς ἐν τῇ καμπῇ τοῦ τραχήλου τριῶν ὁ μέσος	κη ν	ιε κ	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	♌ ο μ	ιδ ν	δ
ὁ νοτιώτατος αὐτῶν	♋ κη λ	ιζ ι	δ
τῶν ἀπὸ νότου δύο συνεχῶν ὁ ἀμαυρὸς καὶ βόρειος	κθ ι	ιθ με	ϛ
ὁ λαμπρὸς τῶν δύο συνεχῶν	♌ ο ο	κβ μ	β
τῶν μετὰ τὴν καμπὴν ἑπομένων τριῶν ὁ ἡγούμενος	ϛ ο	κϛ ν	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	η μ	κϛ ιε	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	ια λ	κβ λ	δ
τῶν ἑξῆς ὡς ἐπ᾽ εὐθείας τριῶν ὁ ἡγούμενος	ιη	κε ι	γ
ὁ μέσος αὐτῶν	κ μ	κγ μ	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	κγ —	κβ ι	γ
τῶν μετὰ τὴν βάσιν τοῦ κρατῆρος δύο ὁ βόρειος	♍ α λ	κε με	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	β κ	λ ι	δ

ΥΔΡΟΥ.	μήκους		πλάτους		μεγ.
ἀστερισμός.	°	′	°	′	
τῶν μετὰ τούτους τριῶν ὡς ἐν τριγώνῳ ὁ ἡγούμενος	ια	λ	λα	μ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν καὶ νοτιώτερος	ιδ	λ	λγ	λ	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	ις	λ	λα	μ	γ
ὁ μετὰ τὸν κόρακα ἐν τῷ παρέρῳ	♎ ō	ō	ιγ	μ	δ
ὁ ἐπ' ἄκρας τῆς οὐρᾶς	ιγ	κ	ιγ	κ	δ
ἀμόρφωτοι					
ὁ ἐκ μεσημβρίας τῆς κεφαλῆς	♋ ιβ	λ	κγ	ιε	γ
ὁ ἐκ διαστήματος ἑπόμενος τοῖς ἐν τῷ τραχήλῳ	♌ η	ιε	ια		γ
ΚΡΑΤΗΡΟΣ					
ἀστερισμός.					
ὁ ἐν τῇ βάσει τοῦ κρατῆρος, κοινὸς τοῦ ὕδρου	♌ κς	κ	κγ		δ
τῶν ἐν μέσῳ τῷ κρατῆρι δύο ὁ νοτιώτερος	♍ β	λ	ιθ	λ	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	ō	ō	ιη		δ
ὁ ἐπὶ τῆς νοτίου περιφερείας τοῦ στόματος	ζ		ιη	λ	δ
ὁ ἐπὶ τῆς βορείου περιφερείας	♌ κθ	κ	ιγ	μ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ νοτίου ὠτίου	♍ θ	ι	ις	ι	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ βορείου ὠτίου	α	μ	ια	λ	δ
ΚΟΡΑΚΟΣ					
ἀστερισμός.					
ὁ ἐν τῷ ῥάμφει καὶ κοινὸς τοῦ ὕδρου	♍ ιε	κ	κα	μ	γ
ὁ ἐν τῷ τραχήλῳ πρὸς τῇ κεφαλῇ	ιδ	μ	ιθ	μ	γ
ὁ ἐν τῷ στήθει	ις	μ	ιη	ι	ε
ὁ ἐν τῇ προηγουμένῃ καὶ δεξιᾷ πτέρυγι	ιγ	λ	ιδ	μ	γ
τῶν ἐν τῇ ἑπομένῃ πτέρυγι δύο ὁ ἡγούμενος	ις	κ	ιβ	λ	γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ιζ		ια	με	δ
ὁ ἐπ' ἄκρου τοῦ ποδός, κοινὸς τοῦ ὕδρου	[illegible]	λ	ιη	ι	γ
ΚΕΝΤΑΥΡΟΥ					
ἀστερισμός.					
τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τεσσάρων ὁ νοτιώτατος	♎ ι	λ	κα	μ	ε
ὁ βορειότερος αὐτῶν	ι		ιη	ν	ε

ΚΕΝΤΑΥΡΟΥ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
τῶν λοιπῶν καὶ μέσων δύο ὁ ἡγούμενος	♎ θ	ι	κ	λ	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν καὶ λοιπὸς τῶν τεσσάρων	ι	ι	κ		ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ καὶ ἡγουμένου ὤμου	ς	λ	κε	μ	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὤμου	ιε	λ	κβ	κ	γ
ὁ ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὠμοπλάτης	θ	ι	κζ	λ	δ
τῶν ἐν τῷ θύρσῳ τεσσάρων τῶν ἡγουμένων δύο ὁ βορειότερος	ιη	ι	κβ	κ	δ
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	ιθ	ι	κγ	με	δ
τῶν λοιπῶν δύο ὁ ἐπ' ἄκρου τοῦ θύρσου	κβ		ιη	ιε	δ
ὁ λοιπὸς καὶ τούτου νοτιώτερος	κβ	λ	κ	ν	δ
τῶν ἐν τῇ δεξιᾷ πλευρᾷ τριῶν ὁ ἡγούμενος	κγ	κ	κη	κ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	ιδ	[illegible]	κθ	κ	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	ιε	λ	κη		δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ βραχίονος	ις	κ	κς	λ	δ
ὁ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ πήχεος	κβ	ν	κε	ιε	γ
ὁ ἐν ἄκρᾳ τῇ δεξιᾷ χειρὶ	κζ	λ	κδ		δ
ὁ ἐν τῇ ἐκφύσει τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, λαμπρὸς	ιη		λγ	ι	γ
τῶν βορειοτέρων αὐτοῦ δύο ἀμαυρῶν ὁ ἑπόμενος	ιζ	μ	λα		ε
ὁ προηγούμενος αὐτῶν	ις	ν	λ	κ	ε
ὁ ἐπὶ τῆς τοῦ νώτου ἐκφύσεως	ιβ	ι	λδ	ν	ε
ὁ τούτου προηγούμενος ἐπὶ τοῦ νώτου τοῦ ἵππου	θ		λζ	μ	ε
τῶν ἐπὶ τῆς ὀσφύος τριῶν ὁ ἑπόμενος	ι	ν	μ		γ
ὁ μέσος αὐτῶν	ε		μ	κ	δ
ὁ προηγούμενος τῶν τριῶν	γ	μ	μα	μ	ε
τῶν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ μηροῦ δύο συνεχῶν ὁ ἡγούμενος	δ	μ	μδ	λ	γ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	β	λ	με	μ	δ
ὁ ἐν τῷ στήθει ὑπὸ τὴν μασχάλην τοῦ ἵππου	κ	κ	μ	με	δ
τῶν ὑπὸ τὴν κοιλίαν δύο ὁ ἡγούμενος	ιη	κ	μ	κ	β
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ιθ	μ	μα	με	δ
ὁ ἐπὶ τῆς ἀγκύλης τοῦ δεξιοῦ ποδὸς	ι		μν		β
ὁ ἐν τῷ σφυρῷ τοῦ αὐτοῦ ποδὸς	ιε	κ	μη	μ	β

ΚΕΝ-

ΚΕΝΤΑΥΡΟΥ ἀστερισμός.	μήκους °	′	πλάτους °	′	μεγ.
ὁ ὑπὸ τὴν ἀγκύλην τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς	♎ κ	μ	ν	λ	γ
ὁ ἐπὶ τοῦ βατραχίου τοῦ αὐτοῦ ποδὸς	ιδ	λ	νγ		β
ὁ ἐπὶ τοῦ ἄκρου τοῦ ἐμπροσθίου δεξιοῦ ποδὸς	♏ γ		μβ	κ	α
ὁ ἐπὶ τοῦ γόνατος τοῦ ἀριστεροῦ ποδὸς	♎ κζ		μγ	ν	β
ὁ ἐκτὸς ὑπὸ τὸν δεξιὸν ὀπίσθιον πόδα *	ιδ	μ	μθ	ι	δ
ΘΗΡΙΟΥ ἀστερισμός.					
ὁ ἐπ' ἄκρου τοῦ ἐμπροσθίου ποδὸς, πρὸς τῇ χειρὶ τοῦ κενταύρου	♎ κη		κδ	με	γ
ὁ ἐπὶ τῆς ἀγκύλης τοῦ αὐτοῦ ποδὸς.	κϛ	λ	κθ	λ	γ
τῶν κατὰ τῆς ὠμοπλάτης δύο ὁ ἡγούμενος	♏ α		κα	ιε	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν.	δ	ι	κα		δ
ὁ ἐν μέσῳ τῷ σώματι τοῦ θηρίου.	γ		κε	ι	δ
ὁ ἐν κοιλίᾳ ὑπὸ τὴν λαγόνα	♏ ō	λ	κζ		ε
ὁ ἐπὶ τοῦ μηροῦ	ο	λ	κθ		ε
τῶν πρὸς τῇ ἐκφύσει τοῦ μηροῦ δύο ὁ βορειότατος	δ	μ	κη	λ	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	γ	μ	λ	ι	ε
ὁ ἐπὶ τοῦ ἄκρου τῆς ὀσφύος	ε	κ	λγ	ι	ε
τῶν ἐν τῷ ἄκρῳ τῆς οὐρᾶς τριῶν ὁ νότιος *	♎ κβ		λα	κ	ε
ὁ μέσος τῶν τριῶν	κα	ν	λ	λ	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	κγ		κθ	κ	δ
τῶν ἐν τῷ αὐχένι δύο ὁ νοτιώτερος	♏ η	ν	ιζ		δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	θ	κ	ιε	κ	δ
τῶν ἐν τῷ ῥύγχει δύο ὁ προηγούμενος	δ	μ	ιγ	ν	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτῶν	ϛ	μ	ιβ	ν	δ
τῶν ἐν τῷ ἐμπροσθίῳ ποδὶ δύο ὁ νοτιώτατος	♎ κζ	ι	ιβ	μ	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	κζ	λ	ια	κ	δ
ΘΥΜΙΑΤΗΡΙΟΥ ἀστερισμός.					
τῶν ἐν τῇ βάσει δύο ὁ βορειότερος	♏ κζ	μ	κβ	μ	ε
ὁ νοτιώτερος αὐτῶν	♐ γ		κε	με	δ

ΘΥ-

ΘΥΜΙΑΤΗΡΙΟΥ ἀστερισμός.	μήκους μ	λ	πλάτους μ	λ	μέγ.
ὁ ἐν μέσῳ τοῦ βωμίσκου	[illegible] κη	κ	κϛ	λ	δ
τῶν ἐν τῷ ἐπιπύρῳ τριῶν ὁ βόρειος	κβ		λ	κ	ε
τῶν λοιπῶν καὶ συνεχῶν δύο ὁ νοτιώτερος	κε	λ	λδ	ι	δ
ὁ βορειότερος αὐτῶν	κε	κ	λγ	κ	δ
ὁ ἐπ' ἄκρου τοῦ κοντῆρος	κ	ν	λγ	ιε	δ
ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΝΟΤΙΟΥ ἀστερισμός.					
τῆς νοτίου περιφερείας ὁ προηγούμενος ἐκτὸς	♐ θ	ι	κβ	ι	δ
ὁ ἑπόμενος αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ στεφάνου	ια	μ	κα		ε
ὁ τούτῳ ἑπόμενος	ιγ	ι	κ	κ	ε
ὁ ἔτι τούτῳ ἑπόμενος	ιδ	ν	κ		δ
ὁ μετὰ τοῦτον πρὸ τοῦ γονατίου τοῦ τοξότου	ιϛ	λ	ιη	λ	ε
ὁ μετὰ τοῦτον καὶ βορειότερος τοῦ ἐν τῷ γόνατι λαμπροῦ	ιζ		ιϛ		δ
ὁ τούτου βορειότερος	ιζ		ιε	κ	δ
ὁ ἔτι τούτου βορειότερος	ιϛ	λ	ιδ	κ	δ
τῶν κατὰ τοῦτον προηγουμένων δύο ἐν τῇ βορειοτέρᾳ περιφερείᾳ ὁ ἑπόμενος	ιε	ι	ιγ	ν	ϛ
ὁ προηγούμενος τῶν δύο ἀμαυρῶν	ιδ	μ	ιδ		ϛ
ὁ τούτων προηγούμενος ἱκανὸν	ιε	ν	ια	μ	ε
ὁ ἔτι τούτου προηγούμενος	θ	μ	ιε	ν	ε
ὁ λοιπὸς καὶ νοτιώτερος τοῦ προειρημένου	θ	λ	ιη	λ	ε
ΙΧΘΥΟΣ ΝΟΤΙΟΥ ἀστερισμός.					
ὁ ἐν τῷ στόματι, ὁ αὐτὸς τῷ ἐπ' ἀρχῆς τοῦ ὕδατος	♒ ζ		κ	μ	α
ὁ ἐπὶ τῆς νοτίου περιφερείας τῆς κεφαλῆς γʹ. ὁ ἡγούμενος	ο	μ	κ	μ	δ
ὁ μέσος αὐτῶν	δ	λ	κβ	ιε	δ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	ε	κ	κβ	λ	δ
ὁ πρὸς τῷ βραγχίῳ	δ	κ	ιϛ	με	δ
ὁ ἐπὶ τῆς νωτιαίας νοτίου ἀκάνθης	♑ κθ	ι	ιθ	λ	ε
τῶν ἐν τῇ κοιλίᾳ δύο ὁ ἑπόμενος	♒ β	ι	ιε	ιε	ε

ΙΧΘΥΟΣ ΝΟΤΙΟΥ ἀστερισμός.		μήκους ° ʹ	πλάτους ° ʹ	μεγ.
ὁ προηγούμενος αὐτῶν		♑ κη ν	ιδ μ	δ
τῶν ἐπὶ τῆς βορείου ἀκάνθης τριῶν ὁ ἑπόμενος		κε λ	ιε	δ
ὁ μέσος αὐτῶν		κα ν	ις λ	δ
ὁ προηγούμενος τῶν τριῶν		κα	ιη ι	δ
ὁ ἐπ᾽ ἄκρας τῆς οὐρᾶς		κ ι	κβ ιε	δ
ἀμόρφωτοι				
τῶν προηγουμένων λαμπρῶν τοῦ ἰχθύος ὁ προηγούμενος	*	η	κβ κ	γ
ὁ μέσος αὐτῶν	*	ια ι	κβ ι	γ
ὁ ἑπόμενος τῶν τριῶν	*	ιδ	κα ι	γ
ὁ τούτου προηγούμενος, ἀμαυρὸς	*	ιβ	κ ν	ε
τῶν λοιπῶν πρὸς ἄρκτους δύο ὁ νοτιώτερος	*	ιγ ν	ιζ	δ
ὁ βόρειος αὐτῶν	*	ιγ ν	ιδ ν	δ

ΤΕΛΟΣ.

INDEX.

INDEX.

LOCORUM, POPULORUM &c.

D. *Dionyſium Byzantium* denotat; A. *Anonymi deſcriptionem Ponti Euxini*; C. *Chryſococcæ Excerpta*; T. *Tabulas Urbium inſign.* E. *Expoſitionem totius mundi*; P. *Ptolemæi Arabiam*.

ABæra P. 9
Abdera T. 19
Abere P. 9
Abiſa *civ.* P. 15
Abiſagi P. 15
Abiſama P. 13
Abiſſa P 14
Aboni *mœnia* A. 6. T. 35
Abucæi P. 17
Acale P. 21
Acarnan *regia* P. 23
Accipitrum *inſ.* P. 27
—— *vicus* P. 25
Achaia E. 13
Achitæ P. 18
Achroua, *vel* Achrona P. 20, 21.
Acrocephali A. 14
Acrones A. 14
Actine, *locus* D. 7
Adana T. 31
Adani *inſ.* P. 27
Adari *civitas* P. 17
Aden C. 3
Adedi *pagus.* P. 11
Adicara P. 7
Adienus A. 14
Adineus A. 14
Adra P. 5
Adraga P. 25
Adramitæ P. 13
Adrianopolis T. 17, 21
Adromone T. 25
Adrou P. 5
Adrumetus T. 23
Adula T. 29
Ægialum A. 6
Æginete A. 7
Ægiſthæ *civ.* P. 13
Ægyptus E. 7
Ælia Capitolia T. 35, 36
Æmona *civitas* T. 13
Æni *inſ.* P. 27
Ænus. T. 17
Æſitæ P. 7
Æthiopes E. 18
Ætolia E. 13
Ἀιτόρχηχον D. 20
Agathoclis *inſ.* P. 27
Agdami P. 23
Agmaniſphe P. 13
Agubeni P. 7
Agræi P. 7
Ajantion D. 9
Aina P. 21
Alabana P. 25
Alapini P. 18
Alata caſtra T. 9
Alata *civitas* P. 23
Albana P. 24. T. 33
Alæria T. 15
Alexandria E. 8. T. 25, 29. A. 10. C. 3.
Alexandria *alia* T. 45
Alexandria *Oxiana* T. 43
Alexandria *ultima* T. 43
Alexandria *in Ariis* T. 43
Allata P. 9. T. 37
Aluare P. 23
Alumeotæ P. 19
Amanja C. 3
Amaruſa T. 41
Amara P. 25
Amaſia T. 11, 35
Amaſtris A. 5
Amathus T. 33
Ambe *civ.* P. 11
Ambracia T. 19
Ambrodax T. 39
Ameletus, *locus* A. 11
Amiſus A. 9. T. 31
Amitin Ameidis C. 4
Ammæa P. 7
Ammoniaca T. 27
Ammonii *pr.* P. 13
Amphiarai *delubrum* D. 8.
Amphipolis T. 19
Amud C. 5
Amycus *rex* D. 20
Amycus *ſinus* D. 21
Ancale P. 25
Anchiali *regia* A. 15
Anchialus T. 17
Anchitæ P. 19
Ancona T. 13
Ancyræum *pr.* D. 18
Andriaca T. 31
Androcles *Samius* D. 12
Ange *vicus* P. 15
Anitha P. 5
Antæi *metrop.* T. 27
Antinopolis T. 27
Antiochia E. 4. C. 3. T. 35
Antiochia *Margiana* T. 41
Apamia T. 29, 35, 39
Apamia Phrygiæ T. 29
Aphrodiſium T. 33
Aphrodites *inſ.* T. 27
Aphrodyſium D. 17
Apollonia T. 17, 19, 25 A. 4.
Apollonia *inſ.* A. 3
Apollonis *ara* D. 10, 16
—— *lucus* D. 7

INDEX LOCORUM, POPULORUM &c.

Appa P. 23
Apphana P. 32
Apphana *inſ.* T. 41. P. 29
Aproſitus *inſ.* T. 49
Apſarus *fl.* A. 15
Apſaſion D. 3
Apſyrtus A. 15
Aquileja T. 15
Arabanitæ P. 20
Arabia E. 9
Arabia *empor.* P. 13, 31. T. 39.
Arabia Deſerta P. 3, 5
---- Felix P. 3, 9
---- Petræa P. 3, 29
Arachoſia T. 45
Arachotus T. 45
Aradus P. 29. T. 35
Araga P. 25
Aramaua P. 21
Arethus P. 29. T. 41
Arbela T. 37
Arbis T. 45
Arca T. 35
Archabis *fl.* A. 15
Archium *pr.* D. 10
Archius, *locus* D. 10
Ardempekan C. 4
Are C. 5. P. 27
Are *regia* A. 25
Aredate T. 11
Arelatum T. 11
Areoneſus A. 13
Arecias *inſ.* A. 13
Arga P. 11
Argentea *inſ.* & *civ.* T. 47
Argos T. 21
Argos Amphilochicum T. 21.
Argyra A. 13
Argyronium D. 10
Aria T. 43
Ariaſpe T. 45
Ariſtias *inſ.* A. 13
Armactica T. 33
Armene, *locus* A. 15
Armenia E. 10
Armuza T. 41
Aromata T. 29
Arre *vicus* P. 21
Arrhade P. 9
Arſacia T. 39
Arſamoſata T. 33
Arſe P. 31
Arſinöe T. 25
Artacana T. 39
Artaniſſa T. 33
Artanus *fl.* A. 2
Artaxata T. 33
Artemita T. 33, 37. P. 9
Artuel C. 4
Aſabi P. 19
Aſaborum *montes* P. 15, 19
---- *pr.* P. 15
Aſapeni P. 18
Aſcalon C. 4. E. 5, 6. T. 35
Aſcurna *fl.* A. 14
Aſpa P. 23
Aſpabata T. 43
Aſpendus T. 31
Aſpithra T. 47
Aſtageni P. 19
Aſtapeni P. 19
Aſtoa *vicus* P. 15
Aſturica Auguſta T. 9
Athenæ T. 21
Athenæ, *regio* A. 14
Athrite P. 19
Atia P. 21
Atmaniſphe, *vicus* P. 13
Atta, *vicus* P. 17
Attia P. 23
Avara P. 5
Audagaſt C. 2.
Audattha P. 7
Audia P. 5
Auguſta Emerita T. 9
Auguſta Vindelicorum T. 11.
Auguſtodunum T. 11
Auleon, *ſinus* D. 7
Auletes D. 8
Aurana P. 9
Auſacia T. 43
Auſara P. 15, 23
Autolale T. 27
Autolycus A. 8
Auvaz C. 4
Auzara P. 7
Axima T. 39
Azola T. 44

B

Babylon C. 4. T. 37
Babylonia P. 7
Baua P. 26
Bacca Iſidis, *locus* D. 11
Bacchiæ D. 14
Bactriana T. 41
Bachmanu C. 3.
Bactra *regia* T. 41
Badais P. 23
Badeo P. 29
Badeo *regia* P. 11. T. 39
Bæba P. 9
Bænum P. 1
Balagæa P. 7
Balatæa P. 7
Balch C.
Bamara P. 2
Bana P. 27
Banacha P. 9
Banubari P. 11
Baraba *metropolis* P. 25
Barathema P. 9
Barathena P. 9
Barbari T. 47
Barſita T. 37
Barygaza *emporium* T. 41
Barbyſes *fl.* D. 5
Barbaria C. 2
Bæra P. 23
Bæthana T. 46. *in notis.*
Bætius *fluvius* P. 11
Bartaa C. 4
Baſra C. 4
Batani P. 7.
Batanæi P. 7
Bathana *regia* T. 47
Βαθεῖα σχοινία D. 4
Βαθύκολπος D. 15
Beganna P. 9
Belgamæa P. 6
Belgnæa P. 7
Belgynæa P. 7
Beneventum T. 15
Bere P. 8
Berenice T. 25, 27
Berytus E. 4, 6. T. 25
Bethana T. 46
Biabana P. 23
Biabagna P. 22
Biavanna P. 23
Bilæna *civ.* P. 17
Bilbana P. 17
Bilbe T. 37
Billæus *fl.* A. 5
Birtha P. 7
Bitaxa T. 43
Bithibanitæ P. 19
Bithra P. 7.

Bithynia.

Bithynia E. 12
Blabe *inſ.* D. 21
Blachernæ D. 4
Bliulæi P. 19
Boda P. 4
Bolos D. 8
Boon *prom.* A. 11
Bormanum T. 17
Borſippa T. 36
Boryſthenes, *i. e.* Olbia T. 15
Boſara *civ.* P. 15
Boſporium *pr.* D. 1, 2, 7
Boſtra E. 96. P. 5, 29. T. 37.
Bovis *prom.* D. 22
Brachmani E. 2
Brenteſium T. 13
Brigantium T. 11
Britannia E. 20
Britaxa T. 43
Brunduſium T. 13
Bruttia E. 14
Bucephala T. 47
Buchara C. 6
Bucolon D. 7
Bulla T. 25
Burdigala T. 11
Byblus E. 5, 6
Byre *fl.* A. 11
Bythios, *locus* D. 11
Byzantium D. 6. E. 12. T. 17
Byzas *heros* D. 5, 6
Byzas D. 6. *in notis.*

C

Cabubathra *mons* P. 13
Cabura T. 45
Cadara *civ.* P. 17
Cæſarea E. 5, 6, 16. T. 31
Cæſarea Auguſta T. 11
Cæſarea Paniæ T. 35
Cæſarea Stratonis T 35
Calabria E. 14
Calamus, *locus* D. 11
Calarina P. 7
Calathuſa P. 9
Cales *fl.* A. 3
Calguia P. 5
Calinacron A. 2
Calliſtratis A. 6
Calpe A. 2
Calus *fl.* A. 14
Camara D. 4
Campania E. 14
Camultan C. 5
Canaria *inſ.* T. 49
Cane *emporium* P. 13, 31. T. 39.
Cinipſa *civ.* P. 15
Canobos T. 25
Cappadocia E. 10
Capſina P. 15
Capua T. 15
Carada P. 17
Carallia T. 15
Carambis *pr.* A. 6
Cardamene P. 27
Caria E. 11
Carman P. 22
Carmana *inſ.* T. 41
---- *metrop.* T. 41
Carna P. 23
Carnus T. 13
Carthago E. 16. T. 9
Carthago magna T. 23
Cartinæ T. 23
Carura *regia* T. 47
Caruſa A. 8
Caryſtus T. 21
Caſperia *inſ.* T. 49
Caſpira T. 47
Caſſandria T. 19
Caſſonitæ P. 11
Caſſiope T. 19
Caſtabula E. 6
Catabathmus. T. 27
Catana T. 15
Catanii P. 7
Catanitæ P. 17, 19
Catara P. 23
Cataractonium T. 9
Cattabeni P. 19
Cattigara T. 49
Cauana *civ.* P. 15
Cauchabeni P. 7
Ceilan C. 3
Centos P. 11
Centurippa T. 15
Cephallenia *inſ.* T. 19
Ceraſus A. 12
Ceras *ſinus* D. 2
Ceratinus *ſinus* D. 5, 7
Cereris *templum* D 2
Ceroëſſa D 5
Chaberis *emp.* T. 45
Chabuata P. 23
Chadiſius *fl.* A. 10
Chalcæa D. 16
Chalcedon T. 29
Chalcis D. 9. T. 21
Chalybes A. 11
Chamatan C. 5
Changiu C. 6
Characmoba P. 5
Characoma P. 5
Charan C. 4
Charandas D. 9
Chargatha P. 25
Chariatha P. 25
Chariſpa T. 41
Chaſran C. 4
Chaſroun C. 4
Chatlan C. 5
Chatracharta T. 41
Chatramamitæ P. 21
Chatrammitæ P. 21
Chazaria C. 4
Χειμάῤῥους D. 13
Cherſoneſi extremá P. 11
Cherſoneſus *magna* T. 25
Chele D. 12, 19. A. 3
Chinæ C. 6
Chius T. 29
Choce P. 9
Chœragia D. 7
Choraſmin C 5
Chorazan C 5
Chryſe D. 22
Chryſopolis D. 22
Chryſorrhoas *fl.* D. 16
Choas C. 3
Churmi C. 2
Chutan C 6
Cibala T 13
Ciconium D. 21
Cilicia E. 10
Cilicum *inſ.* A. 11
Cimolis A. 7
Cinædocolpitæ P. 11, 17
Cinole A. 7
Cirta Julia T 23
Ciſon *fl.* D 7
Cittos D 4
Cletharro P. 5
Climax A 6
Clunia T 11
Cnidus T. 29
Cnoſſus T. 21
Coa P. 27
Cocconagi *inſ.* P. 27

Coche

Coche P. 9
Codane *inſ.* T 45
Cœla T. 19
Colchis T. 33
Colorina P. 7
Colymbeſis Pinici P. 13
Comana Cappadociæ T. 31
Comana Pontica T. 31
Comedorum *regio* T. 43
Commarodes, *locus* D. 14
Combuſta *inſ.* P. 27
Conopeius, *palus* A. 9
Conſtantinopolis C. 2
Copar. P. 11
Coptos *civ.* T. 27
Coracium *pr.* D. 19
Corcyra *inſ.* T. 19
Corduba C. 2. T. 9
Cordulorum *caſtell.* A. 14
Cordyla A. 13
Corinthus T. 21
Corodamum *pr.* P. 15
Coromanis *civ.* P. 17
Coſeude P. 15
Coſſyra *inſ.* T. 25
Cotabeni P. 18
Coua P. 26
Cous A. 8
Crenides A. 4
Creta E. 19
Criu-metopon A. 6
Critines A. 8
Cromma A. 6
Cryptus *portus* P. 15
Cteſiphon T. 37
Cubi Canopi D. 7
Cumacatum *vicus* P. 15
Cumetacum P. 15
Cuni T. 45
Curſaita A. 4
Cyaneæ D. 17, 18
Cybyrrha T. 29
Cycla D. 3
Cydarus *fl.* D. 5
Cynegion D. 6. *in notis*
Cynon ſuperior. T. 27
Cyparodes, *locus* D. 13
Cyprus E 19
Cyrene T. 25
Cyropolis T. 39
Cyrum C. 2
Cytorum A. 6
Cytorus A. 11
Cyzicus T. 29

D

Dacharemœzi P. 18
Dachareni P. 19
Dacia E. 16
Dadara P. 7
Dæmonum *inſ.* P. 27
Dagale A. 9
Dalmatia E. 14
Dama *vicus* P. 13
Damalis D. 22
Damana P. 23
Damaſcus C. 3. T. 35. E. 6
Damiata C. 3
Damna T. 43
Dapha P. 9
Daphne D. 10. *in notis*
Daphni *portus* A. 13
Daphnuſia A. 3
Dardania E. 13
Darræ P. 11
Daſareni P. 19
Davada T. 43
Deæ Phrygiæ fanum D. 16
Dees *vicus* P. 13
Deïleon A. 8
Dela P. 27
Delam C. 5
Delphi T. 21
Delphinus, *locus* D. 9
Delos T. 21
Deua P. 27
Dianæ Dictynnæ *fanum* D. 12
Dianæ Luciferæ *fan.* D. 8
Dicæa *petra* D. 18
Didymi *montes* P. 15
Digema P. 21
Digena P. 21
Dioſcoridis *civ.* P. 27
—— *inſ.* P. 32
Dioſcuria *inſ.* T. 41
Dioſcurias T. 33
Dioſpolis A. 3
Dioſpolis magna T. 25
Dire T. 29
Diſaph E. 2
Diſci D 22
Diſima P. 20
Diva, *gens* E. 3
Dium T 19
Doreni P. 18
Dotina *petra* D. 17

Draga P. 24
Drangiana T. 45
Drepanum *pr.* D. 7
Drepſa T. 43
Droſache T. 42
Drys D. 7
Durocottorum T. 11
Duroſtolus T. 17
Dumætha P. 9, 29. T. [illegible]
Dumna *inſ.* T. 9
Dyrrachium E. 14. T. 19

E

Eaſis *metrop.* T. 4[illegible]
Ebiſma *civ.* P. 13
Eboda P. 5
Eboracum T. 9
Eburodynum T. 19
Ecbatana T. 39
Ecechiries A. 16
Eddara P. 7
Edeſſa E. 4. T. 19, 37
Egra P. 21
Einatus T. 21
Eiſitæ P. 18
Elæum *empor.* A. 3
Elæus T. 19
Elana P. 3
Elanites *ſinus* P. 2
Eleutheropolis E. 6
Elis T. 21
Embolium P. 13
Embolum *vicus* P. 13
Emer E. 2
Emeſſa T 35
Engiab Arabia C. 3
Epheſiorum *portus* D. 17
Epheſus E. 15. T. 29
Epidaurus T. 13
Epirus E. 13
Eriſthe P. 13
Ermyſe A. 13
Erupa P. 9
Erythinorum *portus* A. 6
Esbuta P. 5
Euarchus *fl.* A. 8
Εὔδιος καλὸς, *ſinus* D. 14
Euechon *fl.* A. 8
Evilei E 2
Euphrates P. 5
Europus T. 39
Euſene A 9

Ferinus

F

Ferinus ſinus T. 47
Fiſtat C. 3

G

Gadira inſ. T. 11
Gadirtha P. 7
[illegible] civ. P. 21
Gæſa P. 21
Gagara T. 33
Galatia E. 10
Gallia E. 16
Garama T. 27
Gargia C. 5
Gargara T. 32
Garius, locus A. 6
Gaſni C. 5
Gathirtha P. 6
Gauara P. 9
Gaza E. 5, 6
Gazarus A. 9
Gedroſia T. 45
Genepus fl. A. 11
Gera T. 39. P. 17
Geræi P. 17
Geraſa P. 5
Germa T. 31
Gerra P. 31
Gerræi P. 17, 19
Geſoriacum T. 11
Giaganian C. 5
Giaz C. 6
Gira T. 27
Giratha P. 22
Giurmi C. 2
Goeratha P. 23
Gor C. 5
Gorda P. 23, 25
Gortyna E. 19. T. 21
Gronychia D. 21
Guba P. 5
Gula C. 3
Γυναικὸς λιμὴν D. 13
Gurollis nova B. 15
Gutzubanthus A. 8
Gypopolis D. 17
Gypſaria P. 5

H

Halys fl. A. 9
Harmene A. 7
Hecatæ templum D. 13
Hecatompylos T. 39
Heliopolis E. 5, 6. T. 25
Helleſpontus E. 12
Heniochi A. 16
Heraclea A. 3. E. 12. T. 19
Heraclea Ponti T. 29
Heracleum A. 10
Heræ inſ. T. 49
Herculis lectus D. 20
Herculis templum T. 25
Hermonaſſa A. 13. in notis. T. 31.
Hermopolis T. 26
Hermyſe A. 13
Heroopolites ſinus P. 3
Heſtias prom. D. 12
Hiera Pydna T. 21
Hieracum inſ. P. 27
—— vicus P. 25
Hierapolis T. 33
Hieron A. 1. 13. D. 19
Hieruſalem C. 4. T. 35
Hippocura regia T. 47
Hippos m. P. 11
—— vicus P. 11
Hippoſthenis ſepulchrum D. 8.
Hiſpalis T. 9
Hiſpania E. 16
Homeritæ P. 13, 21
Hormanus fl. P. 15
Hyela P. 25
Hypius fl. A. 3
Hyrcania metrop. T. 41
Hyſſi portus A. 14

I

Jabri P. 23
Jadera T. 13
Jadi vicus P. 21
Jaman C. 3
Jambia vicus P. 11
Jarſitha T. 27
Jaſonium D. 10
Jaſonium prom. A. 11
Jatrib C. 3
Jazyges Metanaſtæ T. 17
Ibirtha P. 23
Icarus P. 29
Ichara P. 29
Ichthyophagi P. 15
Idara P. 23
Idicara P. 7
Jericho E. 6
Iernis T. 9
Ilium C. 3
Imbrus inſ. E. 19
Inapha P. 23
India major & minor E. 3
Ingenidas D. 4
Jobaritæ P. 19
Jocara P. 7
Iol Cæſarea T. 23
Iolyſitæ P. 19
Ioneum E. 2
Ionopolis A. 6
Jovis Apeſantii fanum D. 4. in notis.
Jovis Urii fanum A. 1, 2, 4.
Irak C. 4
Irala P. 23
Iris fl. A. 20
Iſauria E. 11
Iſphaan C. 4
Iſſedon Scyth. T. 43
—— Serie. T. 43
Iſſicus ſinus A. 10
Iſſus C. 3
Iſtarba C. 5
Iſthmicum prom. D. 8
Iſtrana P. 16
Iſtriana civ. P. 17
Italia E. 14
Itamos portus P. 17
Ithaca P. 17
Ityce T. 23. in notis.
Jucara P. 7
Jula P. 25
Julia Cæſarea T. 23
Julium Carnicum T. 11
Junonis templ. D. 2
—— acra D. 2, 3.
—— inſ. T. 49
Jupiter Ἀφέσιος D. 3

K

Καλὸς ἀγρὸς D. 15
Kaſchar C. 6
Kataia C. 6
Κατάγγειον, ſinus D. 21
Kat[illegible] C. 6
Κῆπος D. 3
Kirman C. 4
Κλεῖδες τῦ Πόντυ D. 15
Koiſtan C. 5
Korcan C. 5

Korgam

Korgam C. 5
Korgatz C. 5
Κρυνίδες D. 17
Kui C. 5
Kupha C. 4
Kythebanitæ P. 18

L

Laathitha P. 25
Laba P. 21
Labana & Labbana T. 36
Labris P. 23
Laburis P. 22
Lacedæmon T. 21
Lachere P. 25
Laconia E. 13
Læaniti P. 17
Læanites ſinus P. 17
Læeni E. 19
Lambana T. 37
Lamyros portus A. 10
Laodicea E. 5, 6. P. 33
Laorippa P. 23
Lar fl. P. 25
Lariſſa T. 19
Laſthenes, lacus D. 19
Latos P. 23
Lathrippa P. 24
Laththa P. 24
Lattha P. 23
Laurus inſana D. 20
Leanites ſinus P. 17
Leaniti P. 17
Leto P. 19
Lembus pr. D. 21
Lemnus inſ. T. 19
Leoſthenes D. 19. in notis
Leptis magna T. 23
Libanotophori P. 19
Lichnias D. 17
Lileum empor. A. 3
Lilybæum T. 15
Limyra T. 31
Lixa colonia T. 29
Londinium T. 19
Longum littus. D. 7
Lucania E. 12
Lugana. P. 21
Lugdunum T. 11
Luma P. 9
Luperia T. 10
Lupia T. 11
Luſana P. 20
Lybia E. 18
Lycadium, ſinus D. 21
Lycaſtus fl. A. 20
Lycia E. 11
Lyciorum portus D. 17
Lycus fl. A. 3
Lydda E. 6. P. 4
Lyſa P. 5
Lyſimachia T. 17

M

Maagrammon metr. T. 49
Maccala P. 27
Macæ P. 15
Macedonia E. 13
Machelones A. 16
Macna P. 21
Maconaba P. 23
Macares A. 10
Madai P. 13
Madache P. 13
Madaſora P. 25
Madiama P. 21
Madiſanites ſinus P. 17
Madoce civ. P. 13
Mæpha metrop. P. 25
Mæphath vicus P. 13
Mæſemanes P. 19
Mathath P. 23
Magindana civ. P. 17
Magitæ P. 19
Magneſia ad Mæandrum T. 29
Magneſia ad Sipylum T. 29
Magnum littus P. 13
Magnus ſinus T. 45
Magorum ſinus P. 19
Magudaba P. 25
Maguza P. 15
Maliachi inſ. P. 17
Maliaccha P. 5
Malichæ P. 18
Malichi P. 27
Mallaba civ. P. 17
Mallus T. 31
Malton C. 3
Mamala vicus P. 11
Manabis T. 40
Mandræ D. 7
Mandrocles Samius D. 12. in notis
Manitæ P. 19
Maocoſmus P. 22
Maoſcopus P. 23
Maphoritæ P. 21
Mara P. 24, 31
Maraba T. 39
Maracanda T. 43
Maraga P. 23
Maraldi P. 25
Maraſium T. [illegible]
Marata P. 23
Mareura metrop. T. 47
Margiana T. 41
Mariama P. 2[illegible]
Mariana T. 15
Mariandyni A. 10
Marimatha P. 25
Marithæ P. 19
Marithæ montes P. 17
Marithi montes P. 19
Marſilla A. 6
Martini P. 7
Martis inſ. A. 12
Maru C. 5
Maruca T. 43
Maſani P. 7
Maſſonitæ P. 21
Maſthala P. 23
Matris Deûm ara D. 16
Maugrammon metrop. T. 49
Mauritania E. 16
Mayrana C. 6
Mazaca T. 31
Mazicæ E. 18
Mecca C. 3
Medava P. 5, 28. T. 37
Medeæ turris D. 18
—— ſepulchrum A. 15
Mediha Talnabi C. 3
Mediolanium T. 11
Megara T. 21
Meiba P. 25
Melæna A. 2
Melan. mons P. 13
Melanes m. P. 3, 15
Melangitæ P. 19
Melanthius fl. A. 12
Melamthus fl. A. 12
Melias ſinus D. 3
Melite inſ. T. 25
Melitena T. 31
Mellapocopſas D. 4
Melos inſ. T. 21
Memphis T. 25

Menæ

Menæi P. 18
Menambis P. 25, 31, T 41
Meninx inſ. T. 25
Mepha P, 24
Meſopotamia P. 9
Mercurii urbs T. 27
Meroë T. 27
Meſada P. 5
Meſanites ſinus P. 7, 17
Meſopotamia E. 4
Meſſena T. 15, 21
Metacum P. 14
Metopon prom. D. 8
Metroum A. 4
Miba P. 24
Mida P. 25
Midaba P. 29
Miletus T. 29
Milton prom. D. 16
Minæi P. 19
Minervæ fanum A. 15
Minervæ Ecbaſiæ ara D. 2
Minervæ Diſſipatoriæ ara D. 3.
Mitylene T. 29
Mnaſæmanes P. 19
Moca P. 5
Mochura P. 23
Mocoretæ P. 19
Mocritæ P. 18
Modiana P. 11
Modiris emp. T. 45
Modura T. 47
Molura T. 46
Moncaporis ſinus D. 20
Moreas C. 2
Moſcha portus P. 13
Moſylum T. 29
Moſynœci A. 12
Mucran C. 5
Munychiates P. 3
Murſa T. 13
Muſa emp. P. 11
Muſarna T. 45
Muſulin Moſul C. 4
Muza P. 29
Muza emp. T. 39
Muziris T. 44
Myra T. 29
Myrlæum D 17
Myrrhifera regio P. 19
Myſia E. 16
Myſormus T. 27

N

Naagrammon metrop. T. 49. in notis.
Nabilis T 44
Nachaba P 9
Nagadiba T. 49
Nagara metrop. P. 25
Napata T. 27
Napatæi P. 19
Napegus P. 11
Narbona T. 15
Narici P. 15
Naſcus metrop. P 23
Naſſus E. 16
Naubaris T. 33
Naubarum T. 15
Naulibis T. 45
Naupactus T 21
Nauſiclia D. 21
Nauſimachium D. 21
Nauſtathmus A. 9
Neapolis T. 13, 33, 35. E. 5.
Nebuſa E. 2
Necla P. 5
Negran P. 20
Nemauſus T. 11
Neogiala, navale P. 15
Neogilla P. 15
Neosbolos, locus D. 7
Neptuni templum D. 2
Nertobriga C 2
Nicæa T. 13, 29
Nicei herois ara D 7
Nicephorium T. 37
Nicia E. 12
Nicolai palmula E. 6
Nicomedia E. 12. T. 19
Nicopolis E. 13. T. 19, 31
Nicopolis juxta Neſum T. 17
Nicopolis ſuper Æmum T. 17
Nilus E. 8
Ninus T. 37
Niſæa T. 41
Niſambour C. 5
Niſibis T. 37
Norba Cæſarea T. 9
Numidia E. 16
Nymphæum A. 4. D. 20

O

Oaditæ P. 19
Oaſis magna T. 27
Obæra P. 9
Obraca P. 21
Obrapa P. 21
Ocelis emp. P. 13, 29. T 39
Ochosbanes A. 7. in notis.
Ochrona P. 21
Ochthomanes fl. A. 7.
Odagana P. 9
Odeſſus T. 17
Oenanthia T. 31
Oenius fl. A. 11
Oeſcus Triballorum T. 17
Olaphia P. 23
Olapia P. 25
Olbia, i. e. Boryſthenes T. 15.
Olympus m. E. 13
Omangitæ P. 18
Omanitæ P. 19
Omanum P. 31, 29. T. 41
Onne P. 11
Ophius fl. A. 14
Oppidoneum T. 23
Orcheni P. 7.
Orchoë T. 37
Oreus T. 21
Organa P. 27
Orin C. 3
Orthura regia T. 47
Orton C. 4
Oſdroëne E. 4
Oſſica T. 33
Oſtama P. 21
Oſtracine T. 27
Oſtreodes, locus D. 8
Ottorocora T. 43
Oudeni P. 18
Oxiana T. 43
Oxina A. 4
Oxyrynchus T. 27
Oxyrrhoum pr. D. 21
Ozene regia T. 47
Ozione T. 46
Ozola P. 45

P

Pacura T. 45
Palæſtina P. 9

Palibothra T 47
Palindromos P. 13
Palinormicum D. 9
Palmyra T. 35
Paludes D 4, 21
Palura T. 44
Pamphylia E. 11
Panium *pr.* D. 17
Pannonia E. 16
Panopolis T. 27
Panormus P. 15
Panticapæa T. 17
Pantichium D. 19
Papanius *fl.* A. 5
Paphlagonia E. 10
Paphos nova T. 33
Παρέμβολος D. 11
Paratonium T. 25
Parca, *quæ & Periſſa* T. 17
Paropaniſadæ T. 45
Parthenius *fl.* A. 5
Parſiana T. 45
Parſis T. 44
Parvum *littus* P. 13
Paſiphaë D. 10
Patala T. 47
Patara T. 29
Patræ T. 21
Pella T. 19
Peluſium T. 25
Pentapolis E. 18
Pentecontoricon D. 9
Perga T. 31
Pergamus T. 29
Περίζολος D. 10
Perinthus T. 17
Περίμυλ *prom.* D. 21
Periſſa T. 17
Perſæ E. 3
Perſepolis T. 39
Peſſinus T. 31
Petra P. 5, 29. T. 37
Peuce *inſ.* T. 17
Phaban P. 22
Phadiſſane A. 11
Phalagni P. 26
Phalbini P. 21
Phara P. 3
Pharanitæ P. 3
Pharatha P. 21
Pharazana T. 45
Pharga P. 7
Phargana C. 6
Pharmacias *ſinus* D. 14
Pharmantus *fl.* A. 12
Pharnacia A. 12. T. 35
Phaſis T. 33
Phidalia D. 15
Phiela D. 21
Phigamus *fl.* A. 11. *in notis*
Phigia P. 21
Philippopolis T. 19, 17
Philocalea A. 13
Phineus A. 5
Phlogius A. 8
Phoclis T. 45
Phœnicum *oppidum* P. 11
Phoſphorus, *locus* D. 17
Phrygia E. 10
Phryxi *portus* D. 21
Phryxus D. 19
Pinturia *inſ.* T. 49
Piſſa T. 16
Pithecî *portus* D. 14
Pityuda *metrop.* T. 47
Pluitala *inſ.* T. 49
Plutonis *tenul.* D. 2
---- *acra* D. 2, 9
Pnituria *inſ.* T. 49
Pœtovion T. 13
Polemonium A. 11, 12
Polybii *inſ.* P. 27
Polyrrhetium D. 4
Pompejopolis T. 31
Portus *magnus* T. 23
Poſideum A. 4
Poſidium *pr.* P. 13
Potami A. 7
Potamonion D. 21
Potiſtea A. 4
Præneſte T. 15
Praſodes *ſinus* T. 48
Prion *fl.* P. 13
Prionotus *mons* P. 13
Prœconneſus T. 19
Prophthaſia T. 44
Proſerpinæ *templ.* D. 2
Proſpthaſia T. 45
Pruſæ A. 3
Prytane *fl.* A. 15
Pſeudocelis P. 13
Pſilis *fl.* A. 5
Pſilla A. 5
Pſillis *fl.* A. 2
Pſylla A. 4. *in notis.*
Pſychrus *fl.* A. 14
Ptolemaïs E. 6. T. 25
---- Ferarum T. 27
---- Hermii T. 25
Ptol. Philad. *templ.* D. 9
Pudni *civ.* P. 11, 29
Pulcher *fl.* A. 14
Pulchrum *caſtrum* A. 14
Pupulum *civ.* T. 15
Pydna T. 19
Pydni *civ.* T. 19
Pyræicus, *locus* D. 9
Pythias Cyon, *locus* D. 12
Pyxites *fl.* A. 15

R

Racca C. 4
Rai C. 5
Raïtheni P. 3
Ravana P. 23
Ravenna T. 15
Rhaabeni P. 7
Rhabanitæ P. 21
Rhabmathmoma P. 5
Rhadum P. 21
Rhæba P. 23
Rhæbia T. 9
Rhæda P. 25
Rhætiaria T. 17
Rhandamarcotta T. 47
Rhamnathi *pagus* P. 21
Rhathini P. 21
Rhebas *fl.* A. 2
Rhegama P. 15
Rheganna P. 9
Rhegium Julium T. 13
Rhegma *civ.* P. 15
Rhendamarcopa T. 46
Rhizius *fl.* A. 14
Rhoë A. 3
Rhobodunum T. 11
Rhodus E. 19
Rhuana P. 23
Ῥοιζῶσαι ἄκραι D. 21
Roma C. 2. E. 14. T. 15
Ῥωάδης ora D. 12
Rubrum Mare P. 19

S

Sabæi P. 19
Sabbatha P. 24, 30
Sabe P. 25, 31
Sabe *regia* P. 27. T. 41
Sacæ T. 43
Sacatia *civ.* P. 11

Sacer

- Sacer *mons* A. 13
- Sacer *ſinus* P. 17
- Sachalitæ P. 13, 19, 21
- Sachilab C. 6
- Sachle P. 27
- Sacra Sycaminus T. 27
- Sadaſara P. 24
- Safala C. 2
- Saic C. 3
- Sala T. 33
- Salamis T. 33
- Salapeni P. 19
- Saldæ T. 25
- Salinæ T. 17
- Sallinæ T. 22
- Salma P. 9, 21, 23
- Salona E. 14
- Salonæ T. 13
- Sam C. 3
- Samanitæ P. 16
- Samarchand C. 6
- Samidace T. 41
- Samoſata T. 35
- Samothrace *inſ.* T. 19
- Sandaraca A. 4
- Sangarius *fl.* A. 3
- Sangialmata C. 2
- Sanina *civ.* P. 13
- Sapha P. 8
- Saphtha P. 21
- Sapphar P. 25, 31, 41
- Sappharitæ P. 21
- Sappherine *inſ.* T. 40
- *Σαπρὰ θάλασσα* D. 4
- Saraca P. 25
- Saracena P. 3, 19
- Saraceni E. 3
- Sarantib C. 3
- Sarapidis *inſ.* P. 27, 32. T. 41.
- Sarax C. 5
- Sarbatha P. 31
- Sarcoa *civ.* P. 17
- Sardinia E. 20
- Sardis T. 29
- Sarepta E. 5, 6
- Saria C. 5
- Saritæ P. 21
- Sarmatæ E. 16
- Saronicum *prom.* D. 15
- Saronis *ara* D. 15
- Saruum P. 25
- Sata P. 23
- Satala T. 31
- Satula P. 21
- Satyra P. 21
- Satyrorum *inſ.* T. 47
- Saubatha *metr.* P. 25 T. 41
- Saue P. 9
- Satil C. 5
- Scandia *inſ.* T. 21
- Scank C. 3
- Scarabantia T. 13
- Scarbantia T. 22
- Scardana *inſ.* T. 13
- Sceletrinas *ſinus.* D. 16
- Scenitæ P. 19
- Scironiæ *petra* D. 3
- Scopelus *inſ.* A. 7
- Scupi T. 17
- Scythopolis E. 5, 6. T. 35
- Sebaſte T. 35
- Sebunta P. 5
- Segeſta T. 15
- Seleucia E. 5. P. 37
- Seleucia Pieria T. 35
- Selinus T. 31
- Semyſtra D. 5
- Semyſtra, *locus* D. 5, 6, 7
- Sennaa C. 3
- Senex marinus, *locus* D. 10
- Sera *metrop.* T. 43
- Serbitium T. 13
- Serica T. 43
- Seſamus *fl.* A. 5
- Seſtus T. 19
- Seuia P. 9
- Sicca T. 25
- Sicilia E. 20
- Sicyon T. 21
- Sida T. 31
- Sideni P. 11
- Sidon E. 5
- Sidron T. 18
- Sienitæ P. 18
- Silæum P. 25
- Simas *prom.* D. 15
- Simæthas D. 16. *in notis*
- Simylla T. 45
- Sinæ C. 6
- Sindi C. 3
- Sine T. 40
- Sinope A. 7. T. 31
- Sintan C. 2
- Siphare T. 45
- Sirazin C. 4
- Sirmium T. 13
- Siſtan C. 5
- Siſtarin C. 4
- Smyrna E. 11. T. 29
- Soaca P. 21
- Sochchor P. 27
- Socratis *inſ.* P. 27
- Sogdiani T. 43
- Solci T. 15
- Soli T. 31
- Sophanitæ P. 19
- Sora P. 9
- Soſippi *portus* P. 13
- Sotira T. 45
- Sozopolis A. 4
- Spaſinis Charax T. 39
- Stephane A. 7
- Strophades *inſ.* T. 23
- Stygis Aqua P. 17, 25
- Sungiaiza C. 4
- Suodona P. 25
- Surratha P. 5
- Suſa T. 37
- Suſarmia A. 14
- Syagrus *pr.* P. 13
- ---- *mons* P. 21
- Syaphas, *locus* D. 8
- Sycodes, *locus* D. 8
- Syene T. 25
- Symplegades *petræ* D. 18
- Sylæum P. 24
- Syria E. 4
- Syracuſæ T. 15
- Syriados *prom.* A. 7

T

- Tabriſtan C. 5
- Tacola *emp.* T. 47
- Tacoma T. 46
- Taſale *metrop.* T. 47
- Tala T. 32
- Talacoris *emp.* T. 49
- Tamyraca T. 15
- Tanais T. 31
- Taoce T. 39
- Tappharinæ P. 20
- Taprobane *inſ.* T. 49
- Taras T. 13
- Tarentum T. 13
- Tariana T. 39
- Tarracinæ T. 13
- Tarracon T. 11
- Tarſus T. 31
- Tas C. 5
- Tedium P. 9

Tegea T. 21
Teleba *civ.* T. 33
Telluris *templum* D. 2
Tembit C. 6
Tenos *inſ.* T. 23
Teredon T. 37
Termeſſus T. 31
Teuchira T. 25
Thabane P. 24
Thabba P. 24
Thabraca T. 23
Thaditæ P. 19
Thæma P. 21
Thæmi P. 17
Thamudocana T. 27
Thamydeni P. 19
Thamyditæ P. 11
Thana P. 5
Thanitæ P. 18
Thanuetæ P. 19
Thapaua P. 21
Thapſacus P. 7. T. 37
Thar *civ.* P. 17
Tharo P. 29
Thaſſus *inſ.* T. 19
Thauane P. 25
Thauba P. 9, 25
Thebæ P. 11
Thebæ Bœotiæ T. 21
Themi P. 17
Themma P. 9
Thermæ Himeræ T. 15
Θερμημερίας, *locus* D. 14
Themiſcyra A. 11
Theodoſia T. 17
Thermaſtis D 9
Thermodon *fl.* A. 10
Theſſalia E. 13
Theſſalonice E. 13. T. 19
Theſpias T. 32
Thialemath P. 13
Thiallela *vicus* P. 13
Thianitica *regio* A. 14
Thinæ *metrop.* T. 49
Thoana A. 15. P. 5
Thoarius *fl.* A. 11
Thoas *rex* A. 15
Thoſpia T. 33
Thracia E. 12
Thule *inſ.* T. 9
Thumata P. 23
Thumna P. 23, 25
Thuris P. 25
Thynia A. 3
Thynias A. 3
Thymina A. 6
Thyſdros T. 25
Thytice T. 22
Tiagar P. 23
Tibareni A. 12
Tibene C. 4
Tiberias *lacus* T. 35
Timæa *turris* D. 16
Timagenis *inſ.* P. 27
Timolæum A. 6
Tingis T. 23
Tinis C. 3
Tius A. 5
Trojanopolis T. 17
Trapezûs A. 13. T. 31
Tretæ P. 27
Tretos *portus.* P. 13
Triglypton *regia* T. 47
Trimontium T. 17. *in not.*
Tripolis A. 13. C. 2. E. 5 T. 35
Troas T. 29
Trulla *portus* P. 13
Tubuſuptus T. 23
Tugma *metrop.* T. 47
Turkiſtan C. 6
Turris lapidaa T. 43
Turris Libyſonis T. 15
Tuſal T. 46
Tuſcia E. 15
Tyana A. 15
Tybus P. 29
Tyndaridæ A. 4
Typhliſin C. 4
Tyrambe T. 33
Tyrus E. 4. 6
Tyrus *inſ. & civit.* T. 35

U

Vadeni P. 15
Valeria C. 2
Vaticinium Dianæ P. 15
Vectis *inſ.* T. 9
Veneris Meretriciæ *fl.* D. 15
Veneris Placidæ *fanum* D 8
Veneris *templum* A. 2
Vienna T. 11
Unthina T. 24
Vodona P. 25
Volobilis T. 23
Uſduna P. 24
Uthina T. 25
Utica T. 23
Uvas Uvala C. 3
Uvaſit C. 4

Z

Zaaram P. 11
Zabæ T. 47
Zabram P. 11
Zagatis *fl.* A. 15
Zagmaïs P. 9
Zalecus *fl.* A. 9
Zametus P. 17, 19
Zanaatha P. 5
Zariſpa T. 49
Zarmizegethuſa T. 17
Zoara P. 5
Zeeritæ P. 19
Zeleia T. 23
Zenobii *inſ.* P. 27
Zephyrium A. 6, 13
Zimyra T. 45
Ziza P. 5
Zuchabbari T. 23
Zugana P. 21
Zygæna P. 27

INDEX
AD ARABICA.

A *priorem partem* deſignat, B *poſteriorem*.

Abadan 9. *b*
Abadan 19 *b*
Abadan 67, 68. *b*
Abah 105, 137. *b*
Abaſſia 89, 121. *b*
Abbadan 101, 133. *b*
Abdalla *filius Amar filii Carbar* 5. *b*
Abdallah *pater Prophetæ* 13. *b.*
Abhar 105, 137. *b*
Abi Beker, *ejus ſepulchrum* 40. *b.*
Abi Beker Achmed *filius Mohamed* 5. *b*
Abollah 101, 133. *b*
Aboſcun 107, 139. *b*
Abrahmi *Templum celebre* 4. *b.*
Abubecr 4. *b*
Abu Alkaſem Mahumedes Alzamacſharæus, *Poeta celebris* 17. *a*
Abudan 20. *b*
Abukabil *mons* 3. *b*
Abulfeda Iſmaël *filius Almelec Alnaſer, princeps Hamæ Syriæ* 3, 4, 5, 10. *a*
Abu Mohammed Abd Alrahman Ebn Yahi 70. *a*
Abyan *nomen viri, à quo dicta Aben Abyan* 53. *b*
Aby Beker Chalifa 60. *b*
Aby Dur, *ejus ſepulchrum* 41. *b*
A..el *nomen viri* 18. *b*
Aden 2, 9. *b*
Aden 71. *b*
Aden 91, 123. *b*
Aden Abyan 33, 53. *b*
Aden Laah 53. *b*
Achmed Alcateb 69. *a*
Achmed *fil. Abdallah Alazly poëta* 60. *b*
Achſecat 113, 145. *b*
Achſicath 49, 73. *a*
Adharbejan 99, 131. *b*
Ægyptus 91, 123. *b*
Æthiopia 89, 121. *b*
Alafakah 47. *b*
Agam *mons* 58, *b*
Ahſa 91, 123. *b*
Ahwas 103, 135. *b*
Aidab 50. *b*
Aidab 71. *b*
Ailah 1, 2, 3. *b*
Ailah 25, 41. *b*
Alablak *caſtellum* 42, 43. *b*
Alahſa 37, 62, 63. *b*
Alahwa 13. *b*
Alaikah *nomen viri* 43. *b*
Alakik 7, 8. *b*
Alaly 44, *b*
Alanbar 9. *b*
Alara *r.* 63. *b*
Alar'g 7. *b*
Alargy *poëta* 7. *b*
Aleppo 93, 125. *b*
Alexandria Ægypti 8. *a*
Alexandria Æg. 91, 123. *b*
Alfacimini *Chalifæ Ægypti* 53. *b*
Abi Koſhgius *inſignis Aſtronomus Perſ.* 9. *a*
Allan *urbs* 99, 131. *b*
Allan *r.* 99, 131. *b*
Amehras *nomen aquæ in monte Ohud* 16. *b*
Almut 107, 139. *b*
Alraſeb *caſt.* 76. *a*
Altababaah *nomen viri* 56. *b.*
Aly *fil. Aby Talib* 16, 17. *b*
Aly *fil. Aby Taleb* 45. *b*
Amaſiyah 152. *b*
Amed 97, 129. *b*
Ammuriyah 95, 127. *b*
Amol 24. *a.* 107, 139. *b*
Amra Alſaif 6. *b*
Amrah 15. *b*
Anah 1. *b*
Anah 97, 129. *b*
Anam 3. *b*
Ancuriyah 152. *b*
Andaluſ *r.* 89, 121. *b*
Andaluſia 72. *a*
Andavah 111, 143. *b*
Andocan 37. *a*
Ani 97, 129. *b*
Antaciyath 93, 125. *b*
Antiochia 93, 125 *b*
Antiochia 152. *b*
Aarbiæ Peninſulæ *Deſcriptio* 1, 6. *b*
Arabia felix 91, 123. *b*
Arafar 11. *b*
Arafat *regio* 4. *b*
Aran *r.* 99, 131. *b*
Arared *regio* 65. *b*
Arbela 97, 129. *b*
Arbenjan 45. *a*
Arbenjan 35, 59, 64. *a*
Ardenah 152. *b*
Ardobil 99. 131. *b*
Arducend 79. *a*
Arjan 103, 135. *b*
Arjis 97, 129. *b*
Arim *civ. Indiæ.* 10. *b*
Aris *puteus Medinæ celebris* 41. *b.*

Armenia

Armenia 97, 129. *b*
Arminiyah *r.* 101, 133. *b*
Arzan 95, 127. *b*
Arzancan 95, 127. *b*
Arzetchan 152. *b*
Aſcar Macrum 103, 135. *b*
Aſdoac *nomen viri de familia Tafar* 56. *b*
Aſhburkan 111, 143. *b*
Abidbolan *emporium Fargana* 76. *a*
Aſhichan 43, 61, 63. *a*
Aſhur *fl.* 61. *a*
Askalon 93. 125. *b*
Aſterabad 107, 139. *b*
Athenæ 95, 127. *b*
Aſtrabolos 93, 125. *b*
Auſh 113, 145. *b*
Autan Celuran 115, 147. *b*
Awal *peninſula* 3. *b*
Awir *mons* 69. *b*
Awtas 15. *b*

B

Bab Alabwah 101, 133. *b*
Bab Albawady 66. *b*
Bab Almandab 72. *b*
Babilon 101, 133. *b*
Bacuyah 99, 131. *b*
Badacſhan 111, 143. *b*
Badagis 109, 141. *b*
Badaſhan *regio* 29. *a*
Badaſchſhan *fl.* 78. *a*
Bagdad 101, 133. *b*
Bagdad 152. *b*
Baggia 86, 121. *b*
Albahrain 39, 65. *b*
Bahrain *r.* 91, 123. *b*
Bailakan 99, 131. *b*
Bait Almakdes, *h. e. Domus Sanctuarii Hieroſolyma* 93, 125. *b*
Albakbao 7, 8. *b*
Balabac 93, 125. *b*
Albalak 34. *b*
Albalakam 20. *b*
Balanjar 101, 133. *b*
Balaſagun 51, 74. *a*
Balaſhagun 64, 74. *a*
Balch *qui & Jihun fl.* 75. *a*
Balch 111, 143. *b*
Balis 1, 20. *b*
Balur 111, 143. *b*
Bamiyan 111, 143. *b*
Bamm 115, 147. *b*
Banars 119, 151. *b*
Bang'hir 117, 149. *b*
Albarain 2. *b*
Bardaah 91, 131. *b*
Bardaſhir 115, 147. *b*
Bareſcath 38. *a*
Barkah Gorandal 76. *b*
Barwah 2. *b*
Albaſra 1. *b*
Baſrah 152. *b*
Baſrah *urbs* 101, 133. *b*
Baſrah *r.* 101, 133. *b*
Baſtam 107, 139. *b*
Albategnius 8. *a*
Batn Marr 14, 33, 54, 55. *b*
Batn Mecah 40. *b*
Batn Mohaſſir *vallis* 4, 11. *b*
Bagda 36. *a*
Bekka *vallis Meccæ* 40. *b*
Belhar *montes* 80. *a*
Belhar *nomen regis præcipui Indiæ* 80. *a*
Bencath 45, 66. *a*
Beſcar 39. *a*
Beſhabur 103, 135. *b*
Bicand 41, 58. *a*
Albirunius *Geographus* 6. *a*
Biſh Balig 115, 147. *b*
Biyar 107, 139. *b*
Bochara 32. *a*
Bochara 30. *a*
Bochara 37. *a*
Bochara 41, 56. *a*
Bochara 111, 143. *b*
Albohour 22. *b*
Bolgar *urbs* 101, 133. *b*
Bolgar *r.* 101, 133. *b*
Boſt 115, 147. *b*
Albotom *regio* 32. *a*
Bulgaria 20. *b*
Burcand 79. *a*
Byzantium 96, 127. *b*

C

Cableſtan *r.* 117, 149. *a*
Cabudhanjaceth 31. *a*
Cæſarea 93, 125. *a*
Cairo 61, 123. *a*
Cajur 107, 139. *a*
Cancadora *in India* 9. *a*
Calar 107, 139. *a*
Cang' 117, 149. *a*
Caraſheat 39. *a*
Carg' *r.* 99, 131. *a*
Carmania *r.* 115, 147. *a*
Carminah 43. *a*
Carminiyah 58. *a*
Caſan 51, 74. *a*
Caſh 43, 60. *a*
Caſhgar 113, 145. *a*
Cashan 105, 1[illegible]. *a*
Caſhgar 53, 79. *a*
Caſtaldus *inſignis Geographus* 3. *a*
Cath 111, 143. *b*
Cath 25, 27. *a*
Cazarun 103, 135. *b*
Chabis 115, 147. *b*
Chaibar 18, 57. *b*
Chaibar 29, 45, 46. *b*
Chaiwan 33, 55, 56. *b*
Alchaledat *inſula fortunata* 8. *a*
Chalat 97, 129. *b*
Chalis 14. *b*
Chan Balek 80. *a*
Chan Balek 55. *a*
Chan Balig 115, 147. *b*
Chani, *i. e. Imperatoris Tartarorum* 80. *a*
Alcharg *vallis* 61. *b*
Chataia 80. *a*
Chawos 34. *a*
Chayven 46. *b*
Cheſhmir 119, 151. *b*
Chilan *r.* 111, 143. *b*
Chodaiſar 38. *a*
Chojandah 49, 66, 71. *a*
Chojandah 113, 145. *b*
Chojandah 32. *a*
Choraſan *r.* 107, 139. *b*
Choraſan *r.* 109, 141. *b*
Choraſmia *regio* A. 22. *a*
Choraſana *regio* A. 22, 23. *a*
Choraſmia *r.* 111, 143. *b*
Choſhſafagn 35. *a*
Chotan 113, 145. *b*
Chotan 53, 79. *a*
Alchotol *regio & civitas* 78. *a*
Chotolan *regio* 53, 77. *a*
Chowai 99, 131. *b*
Chowakand 49, 72. *a*
Chowar 105, 137. *b*

Chowarezm,

Chowarezam, *h. e. Chowarezmia.* 111, 143. *b*
Chowarezmia *regio*, *ejus deſcriptio* 22, 23. *a*
Chozar *r.* 101, 133. *b*
Chureſtan 103, 135. *b*
Chuſhcac 34. *a*
Cilan *r.* 107, 139. *b*
Circaſſia 20. *a*
Cedar 65. *a*
Columnæ Herculis 8. *a*
Altoncati 72. *a*
Conſtantinopolis 152. *b*
Corcang' 111, 143. *b*
Corcang' *caput Chowarezmiæ, Arabibus dicta Aljorjaniyah* A. 22, 25, 26. *a*
Corcan *r.* 107, 139. *b*
Corduba 89. 121. *b*
Coſhaniyah 45, 62, 63, 64. *a*
Cubac *monticulus* 63. *a*
Cubitus, *menſura* 12. *a*
Cufa 3. *b*

D

Aldabuſiya 35. *a*
Dabuſiyah 43. *a*
Aldabuſiyah 48, 59
Dainawarmah Alkufah 103, 135. *b.*
Dafar 2. *b*
Dafar *portus & metropolis Alſhagiar* 51. *b*
Dahlac *inſula* 71. *b*
Aldahnah *regio* 18. *b*
Damagan 107, 139. *b*
Damar 49, 50. *b*
Damaſcus 93, 125. *b*
Damaſcus 14. *b*
Damaſcus 152. *b*
Damyat 91, 123. *b*
Dar Alkaramutah 63. *b*
Daraan 25, 28. *a*
Darec 70. *a*
Darkan 111, 143. *b*
Datirak *oratorium* 14. *b*
Debil 117, 149. *b*
Aldemluh 29, 47. *b*
Der Irac 7. *b*
Dhy' Chalipha *vallis* 8. *b*
Diæta *quid?* 14. *a*
Digitus, *menſura* 12. *a*
Dilan *r.* 107, 139. *b*
Donkolah *urbs Nubiæ* 91, 123. *b.*
Aldordour 69. *b*
Dowmata 'lgiandal 13, 57. *b.*

E

Ebn Haukal 11. *a*
Ebn Janazel *librum de Medicina ſcripſit* 22, *a*
Ebn Said Almagreb *Geographus* 7. *a*
Aledriſi *Geographus* 15. *a*
Emeſſa 152. *a*
Alerak 11. *a*
Erbel 97, 129. *b*
Erpenius, *ejus apographum Abulfedæ* 3, 4. *a*
Eſcandariyah 91. 1[illegible]. *b*
Eſfahan 105, 1[illegible]. *b*
Eſfarayin 109. *b*
Eſfiyah 59. *a*
Eſfiyah 47, 68
Eſfiyah 113, 143. *b*
Eſtachr 103, 135. *b*
Euphrates *fl.* 1. *b*

F

Fadac 57. *b*
Faid 35, 58. *b*
Alfaraa *r.* 35, 56, 57. *b*
Farabr 25, 28. *a*
Farab *regio & urbs* 45, 64. *a*
Farayab 109. 141. *b*
Fargana *regio & urbs ultra Alſhaſh fl.* 37, 65. *a*
Fargana *civitas & regio* 51, 76. *a.*
Fars *r.* 103, 135. *b*
Fergalah 13. *b*
Fez 89. 121. *b*
Firuz Abad 103. 135. *b*
Forawah 107, 139. *b*
Alfraganus 8. *a*
Alfrang', *h. e. Franci* 20. *a*
Fulſhang' 109, 141. *b*

G

Algadda 30. *a*
Gades *Alexandri* 10. *a*
Gades *Herculis* 10. *a*
Gamdam *tumulus ubi palatium* 54. *b*
Algar 4. *b*
Gautha *Damaſci* 32. *a*
Algazna 65. *a*
Gaznah 4. *b*
Gaznah 117, 149. *b*
Gazwan *mons* 56. *b*
Algiabal 65. *b*
Gianabah 68. *b*
Algianad 49. *b*
Algiar *portus* 14. *b*
Algiazirah *deſertum* 10. *b*
Gioblah *al.* Joblah 48, 49. *b*
Gioddah 2. *b*
Gioddah *portus Meccæ* 50. *b*
Algiofa *oratorium Ægyptiorum* 10, 13. *b*
Gioraſh & Joraſh 16, 35. *a* 57. *b.*
Goderchom 19. *b*
Gradus, *menſura* 15. *a*

H

Alhabaſſia 21. *a*
Alhodaybiyah 12. *b*
Hadramaut 19. *b*
Hadramuth 9. *b*
Hagiar 65, 66. *b*
Alhag'r 27, 43. *b*
Alhagr 9. *b*
Alhag'r 37, 60. *b*
Hagr 19. *b*
Hag'r 91, 123. *b*
Halab 93, 125. *b*
Haleb 3. *b*
Haleb 152. *b*
Halik 117, 149. *b*
Halwan 103, 135. *b*
Haly 50. *b.*
Hamah *Syriæ urbs* 4, 5. *a.*
Hamadah 52. *b*
Hamadan 105, 137. *b*
Hamzah *avunculus Prophetæ, martyr* 16. *b.*
Alhanafiya 13. *b*
Hanifah *nomen viri* 60. *b*
Hare *mons* 4. *b*
Alharah 7. *b*
Harah 109, 141. *b*
Alharam *templum* 11. *b*
Alharam 12. *b*
Alharam 40. *b*
Harat *fl.* 78. *a*
Harmuz *vulgo Ormus emporium* 69. *b*

Harran 95, 127. b
Alhaſam 21. b
Hazarasb 25, 27. a
Hazarasf 111, 143. b
Albegiaz 2. b
Hegiaz *quinta pars Arabiæ* 5. b.
Hejaz. *r.* 91, 123. b
Hems *regio* 17, 44, 93, 125. b
Hend, *h. e. India r.* 117, 149. b
Hieroſolyma 93, 125. b
Albind 65. b
Albirah 48. b
Albirdah 48. b
Hormuz 115, 147. b
Hoſein *martyr* 15. b
Alhoſn, *nomen viri* 45. b
Howarain 16. b
Hud, *nomen viri* 62. b
Huſom 107, 139. b
Huzjanan 109. b

I

Jag. *h. e. Shaſh* 113, 145. b
Jaganyan 78. a
Jadd 41, 57. a
Jarbadkhan 105, 137. b
Jarmacan 36. a
Jarmi Jazir chaledat 10. a
Jazira *r.* 97, 129. b
Ibn Amar 4. b
Ibn Omarar, *à quo nomen caſtello* 68. b
Iconium 95, 127. b
Iconium 152. b
Jebal *r.* 105, 137. b
Jecel 70. a
Jencarah 99, 131. b
Jeruſalem 152. b
Jihun *fl.* A. 23, 72, 75, 76. a
Jiroft 115, 147. b
Ilak *regio* 47, 67. a
Irak *r.* 101, 133. b
India *r.* 117, 149. b
India 20. b
Ioblah 31, 48. b
[illegible] h 35. b
[illegible]an 107, 139. b
Aljorjaniyah 23. a
Alirak 6. b
Jundaiſabur 101, 133. b
Jurjan 141. b

K

Alkaabah 40. b
Kaaikan *mons* 3. b
Kabalig 115, 147. b
Kadaſiyah 6. b
Kadema *ſinus dictus Albohur* 22. b
Kaderhan, *nomen viri celebris* 70. a
Kai *fl.* 33. a
Kain 109, 141. b
Kaira 91, 123. b
Kairawan 89, 121. b
Alkaiſanyah, *nomen Sectæ* 13. b.
Kaiſariya 93, 125. b
Kalikala 95, 127. b
Kandahar 117, 149. b
Ka[illegible]um *metropolis Tartar[illegible]* 80. a
Karakun 55. a
Kara Kum 115, 147. b
Alkarad, *genus arboris* 57. b
Alkarah, *nomen viri* 18. b
Karag' 105, 137. b
Alkaramatah *regio* 65. b
Alkariyah aljadidah, *h. e. villa nova* 41. a
Alkary *vallis* 43. b
Karkiſiyah 97, 129. b
Karman 69. b
Alkaſarin *fl.* 61. a
Kaſh 113, 145. b
Kaſhgar *metropolis Turceſtan* 53, 74, 79. a
Kaſir *mons* 69. b
Alkatif 9. b
Alkatif 37, 62, 63. b
Katif 91, 123. b
Kaubari 99, 131. b
Kaus *r.* 107, 139. b
Kazwin 105, 137. b
Kennaſrin 93, 125. b
Kennaug' 117, 149. b
Kermaſin 103, 135. b
Koba *in Fargana* 53, 77. a
Koba *Medinæ vicina* 77. a
Koba 13. b
Kobadiyan 111, 143. b
Kolzom *in litore maris rubri* 41, 70, 91, 123. b
Alkolzum, *ſive mare rubrum* 41. b
Komm 105, 137. b
Koraitah *nomen viri* 46. b
Kortoba 89, 121. b
Kous *portus* 70. b
Kuf. 152. ſ
Alkufa 1, 15. b
Kufah 101, 133. b
Kuniyah 95, 127. b
Kus *in Sait Ægypti ſuperioris* 9, 123. b
Kuya 101, 133. b

L

Lahawar 117, 149. b
Lahazar Aſt 27. a

M

Maad Ibn Giabal 49. b
Macedonia 95, 127. b
Madain 101, 133. b
Madyan 27, 42. b
Madyan 257. b
Madyan, *nomen Tribus* 42. b
Mafawaz 68. b
Magas 64. b
Magneſia 152. b
Magreb *r.* 89, 121. b
Mahdiyah 89, 121. b
Almahjam 29, 46. b
Mahra 2, 5, 9. b
Mahrah 39, 66. b
Mahrah Ibn Hamdan Abi Fatilah 66. b
Maimarg 36, 37. a
Malatiyah 95, 127. b
Malazjerd 129. b
Almalig 113, 145. b
Almamon chalifa 7, 15. a
Manbeg' 93, 125. b
Almandal *prom. Æthiopiæ* 71. b.
Mankataah 68. b
Manſio, *quid* 14. a
Manſurah 117, 149. b
Manzi 115, 147. b
Maragah 99, 131. b
Maredin 97, 129. b
Margenan 37. a.
Marib 35, 58. b
Maru 109, 141. b
Maru Alrud 109, 141. b
Maſharik Goutah *Damaſci* 20. b.

Maſharik

00079955

Digitized with financial assistance from the
Government of Maharashtra
on 02 July, 2018